

Buluug al-maraam

Bicissem : Qasqhalaani cajar baxa

Titirjemem

Qalii buha cummad

بلغ المرام

لابن حجر العسقلاني

ترجمه : علي بوها حمد

Aakma

Tambulle niqmat kee qellitta niqmat inkih fayla cakkisita goyi le, kaa faylisnaah diini catoo kee addunya cato inkih kaat fanna . kaadu xuwaw kee nagayna yallih farmoyta Mucammaday ambiya edde dunbuddeel tanay , kay kataysiisiy gibdaa kee xabcal inkih yallih qangara fayya ittankeh kay xoggak soltey sinni maaluuy sinni nafsi kah teceel yallak oggol keenil yanay ,meqe taamoomik abiteenim yalli keen raabitay.

- Ta kitaabay “ buluugu al-maraam deqsitay cagar baxi qasqhalaaniyi yukhubey maggo afittet yitirjimeeni qafar ayyuntih fooca maksam kaxxam ruffu yoo hayta.
- Ta kitab feeraysaamah yoo ilsissem ,meqe labhay yallih diini ummat addal fisassuh mariiy isi tagara kak qide mixigwâ salafat soolak inni tagrâ baxa qambisankeh iyyaanama, fayya iyya goytak galto edde qaagitak.
- Sahdayti baxih abni cooca le’kke ma waay , tama abini yemqek yallih fayxih yemqe , yoomek sheytan kee yi nafsiy umaaneh amrisak tekke teeti . temqem kak tassukuqqeeh , yok raqtem kak bicissaah taysufuyyee toobokoh yalli racmatay .
- Ellacaboh fayya iyya goytak diini fayya haynuh haynah nan maaqatta nek maqarroysaah , addunyaa kee akeeral inkih nee kee muslimiinh tuxiq kaat haam kaak qaagitna.

Qali buha cummad

المقدمة

الحمد لله الذي أنعم على عباده بنعمة الإيمان، ورضي لهم الإسلام دينا. والصلوة والسلام على أشرف خلقه محمد - صلى الله عليه وسلم - الذي أرسله الله إلى كافة الخلق جنه وأنسه ليخرجهم من ظلمات الجهل إلى نور الإيمان ، ثم إنّ أصدق الحديث هو كتاب الله، وأحسن الهدي هدي محمد - صلى الله عليه وسلم - وشر الأمور محدثاتها، وكل بدعة ضلاله وكل ضلاله في النار .

ثم إنني أقوم بترجمة هذا الكتاب المسمى بـ*يلوغ المرام* الذي ألفه علمٌ من أعلام هذه الأمة، الغني عن التعريف، هو ابن حجر العسقلاني رحمه الله.

وقد شجعني - مع قلة علمي- في ترجمة هذا الكتاب إلى اللغة العبرية مع قلة المراجع المؤلفة في بهذه اللغة بل عدمها، لأنها قربة عهد في هذا الميدان، حيث كانت من قبل مجرد لغة شفوية ، لأقف متطفلا وراء أعلام الأمة لأرمي بدلوي معهم، ولنيل ثواب الله الجزيل.

ثم إنني أسأّل الله تعالى أن ينفع بهذا الكتاب الأمة العبرية، ومن اطلع عليه من أمة الإسلام، وأن يفقننا جميعا إلى ما فيه سعادة الدارين . وصلى الله تعالى على محمد في الماء الأعلى إلى يوم الدين .

أخوكم في الله علي بوها حمد

كتاب الطهارة

Tahaarâ kitaaba

باب المياه

Lelwâ baaba

١- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - في البحر: هو الطهور مأوه، الحل ميشه آخرجه الأربعه، وابن أبي شيبة واللّفظ له، وصحيحه ابن خزيمة والترمذى.

1-Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh :yalli farmoyti yallak -xuwaw
kee nagayna kaal tanay – badat yaabeeh : “ kaak lee taahiriyy , bargi kaak
calaali ” iyye (woh afak kaat raddah rabtam hinnay , kay addak sa mano
sinniimiy kaat rabte kinni).

٢- وعن أبي سعيد الخدري قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - إن الماء طهور لا ينبع منه شيء آخرجه الثلاثة
وصححه أحمد .

2-Abii saqiid alkhudriyyi yalli kaa oggolay : yallih farmoyti yallak xuwaw
kee nagayna kaal tanay “ lee taahirik taniih tu tet ma tanijjisa “ iyye .

٣- وعن أبي أمامة الباهلي قال: قال رسول الله - إن لماء لا ينبع منه شيء ، إلا ما غالب على ريحه وطعمه ، ولو نه آخرجه
ابن ماجه وضعفه أبو حاتم .

3- Abii umaama albaahiliyyi yalli kaa oggolay iyyeh : yalli farmoyti yallak
xuwaw kee nagayna kaal tanay “ diggah lee tu tet ma tanijjisa , suruyuuy
tamuuy bisi teetik kora kaa akke waytek” iyye .

٤- ولِبَيْهِقِي: الْمَاءُ طَاهِرٌ إِلَّا إِنْ تَغْيِيرَ رِيحُهُ، أَوْ طَعْمُهُ، أَوْ لَوْنُهُ، بِنَجَاسَةٍ تَحْدُثُ فِيهِ.

4-Beyhaqî geril : “ lee taahirik tan suruyuuy , hinnay tamuuy ,hinnay bisi teetik kora kaa akke waytek edde raddah tan najaasah ”.

٥- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - إِذَا كَانَ الْمَاءُ قُلْتَيْنِ لَمْ يَحْمِلْ الْحَبَّ وَفِي لَفْظٍ لِمَ يَنْجُسْ أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُرَيْمَةَ، وَابْنُ حَبَّانَ.

5-Qabdalla qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh: yalli farmoyti yallak xuwaw kee nagayna kaal tanay : lee lamma gaanu tekkek najaasa ma takkuqa ” iyye . aka maxcol : “ najaas ma takka” .

٦- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - لَا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنْبٌ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

وَلِلْبَحَارِيِّ: لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لَا يَجْرِي، ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ.- وَلِمُسْلِمٍ: «مِنْهُ». - وَلِأَبِي دَاؤِدَ: « وَلَا يَغْتَسِلُ فِيهِ مِنْ الْجَنَابَةِ ».

6-Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -yallak xuwaw kee nagayn kaal tanay – “ siinik num salaltaah gexe wayta leét kaqle waay . . , usuk jinaabt anuk “ iyye

-Bukhaarî xaql : siinik num salalta leéy gexe waytat daaco abe waay sarra tet addat kaqaluh -Abii daawuud xaql : jinaabk edde kaqle waay .

٧- وَعَنْ رَجُلٍ صَحَّبَ النَّبِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - « أَنْ تَغْتَسِلَ الْمَرْأَةُ بِفَضْلِ الرَّجُلِ، أَوْ الرَّجُلُ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ، وَلِيُغْرِفَا جَمِيعًا أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدَ. وَالنَّسَائِيُّ، وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ .

7-Yallih nabii yallak xuwaw kee nagayna kaal tanay kaâ luk gexeh yan num iyyeh: yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayna kaal tanay : barra numtin geerat kaqaltam hinnay num barra geerat kaqlaamak waaseh, lammayak inkih tet caanitoonay ” iyye .

٨- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ - كَانَ يَغْتَسِلُ بِفَضْلِ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

8- Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih nabii yallak xuwaw kee nagayn kaal tanay , maymuun geerat kaqalak yen , yalli tet oggolay .

٩- وَلَا صَحَابٌ « السُّنْنَ »: اِغْتَسَلَ بَعْضُ اَزْوَاجِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي جَفَنَةٍ، فَجَاءَ لِيغْتَسِلَ مِنْهَا، فَقَالَتْ لَهُ: إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا، فَقَالَ: « إِنَّ الْمَاءَ لَا يَجْنُبُ » وَصَحَحَهُ التَّسْمِدِيُّ، وَابْنُ حُزَيْمَةَ.

9-Sunnootâ mari xaqlul : yallih nabii yallak xuwaw kee nagayn kaal tanay kay agabuk baali sacfatat kaqleeh , usuk teetit kaqaluh yemeete waqdi anu jinaabt suge kaak itte “ leé jinaaba ma takka teetik iyye ”.

١٠- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - طَهُورٌ إِنَاءً أَحَدِكُمْ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ أَنْ يَغْسِلَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ، أُولَاهُنَّ بِالثُّرَابِ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ. وَفِي لَفْظٍ لَهُ: فَلْيُرِقْهُ . - وَلِلتَّسْمِدِيِّ: « أُخْرَاهُنَّ، أَوْ أُولَاهُنَّ بِالثُّرَابِ ».»

10-Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayna kaal tanay “ siinik numuk teyni mingilih taahirroowiyyi kuti kaa dallafek kollay malcina addá kaqlisaama , woo malciinik naharsittó burtat kaqlisak ”. Muslim aka maxcol baahe xaagul iyyem : “ tet caxay ”.

- Tirmidî xaagul : “ Akattó hinnay naharsittó woo malciinik burtat kaqlisay ”.

١١- وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ فِي الْهِرَةِ : إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ، إِنَّمَا هِيَ مِنَ الطَّوَافِينَ عَلَيْكُمْ أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حُزَيْمَةَ .

11-Abii Qhataada yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay dumbut yaabe waqdi : “ is najaasa hinna , is cagalah siinit meekiták tiyak teynâ kalah ” iyye.

١٢- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَبَالَ فِي طَائِفَةِ الْمَسْجِدِ، فَرَجَرَهُ النَّاسُ، فَنَهَا هُمْ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَلَمَّا قَضَى بَوْلَهُ أَمَرَ النَّبِيًّا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِذَنْبِهِ مِنْ مَاءٍ؛ فَأَهْرِيقَ عَلَيْهِ مُتَقَقٌ عَلَيْهِ.

12-Anas yalli kaa oggolay iyyeh : barri qarabti yemeeteeh masgiidik exxák teynal daaco abe , tokkel sinam kaat ugutteeh kaa sahitteh , tokkel yallih nabii yallak –xuwaw kee nagayna kaal tanay – ken waaseh , usuk daacok gabá kalla hee waqdi yallih nabii –yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay– , leé edde tan tagrá ; baaha iyyeeh leé teeti caxen .

١٣- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَحِلَّتْ لَنَا مَيْسَانٌ وَدَمَانٌ، فَأَمَّا الْمَيْسَانُ: فَالْجَرَادُ وَالْحُوتُ، وَأَمَّا الدَّمَانُ: فَالطَّحَالُ وَالْكَبْدُ. أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَفِيهِ ضَعْفٌ.

13- Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay : lamma barugáa kee lamma qabal neh xiqsimteh , tokkel lamma barugah tugactek qanaytuu kee kullumta , kaadu lamma qabalah tugactek tiroo kee qartiro ” iyye .

١٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا وَقَعَ الدُّبَابُ فِي شَرَابٍ أَحَدُكُمْ فَلِيَغْمَسْهُ، ثُمَّ لِيَنْزِعْهُ، فَإِنَّ فِي أَحَدِ جَنَاحِهِ دَاءً، وَفِي الْآخَرِ شِفَاءً أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ. وَأَبُو دَاؤَدُ، وَزَادَ: وَإِنَّهُ يَتَّقِي بِجَنَاحِهِ الَّذِي فِيهِ الدَّاءُ.

14- Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay “siinik num yaaqubeh yaniimit kaaqayti kaak rade kaa tekkek , tokkel kaa edde kumusay , sarrat kaa yayyaqaqay , tokkel kay lamma galik tiik teynat biyak yaniih , akattut shifá tan ” . cadiis bukhaarii kee abu daawuud teyyeqeeh , usuk edde ossem: “ usuk (kaaqayti) biyak edde yan galit ise cata ”.iyyaanama .

١٥ - وَعَنْ أَبِي وَاقِدِ الْلَّيْثِيِّ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ -وَهِيَ حَيَّةٌ- فَهُوَ مَيِّتٌ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤَدُ، وَالشَّرْمَدِيُّ وَحَسَنَةُ، وَاللَّفْظُ لَهُ .

15-Abii waaqhid alleysiyyi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay : lactoytak usuk nuwwuk kaak yirgiqeenim baruga ”. iyye (woo cadoytá yakmeenim caraamuk tan).

بَابُ الْآيَةِ

Mingiila baaba

١٦ - عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَا تَشْرُبُوا فِي آنِيَةِ الدَّهْبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَا تَأْكُلُوا فِي صِحَافِهَا، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا، وَلَكُمْ فِي الْآخِرَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

16-Cudeyfa yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay “ dahab kee lakqo mingiilal maaqabinaay , tet sucuunul makmina , tokkel is addunyal ken iimiiy , akkeerál sinuumik ” iyye .

١٧ - وَعَنْ أُمّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الَّذِي يَشْرَبُ فِي إِنَاءِ الْفِضَّةِ إِنَّمَا يُجَرِّجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

17- Ummu salamá yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay : lakqo mingiilál yaaqube num cagalah isi bagul guq haam jahannam girá ” iyye .

١٨ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا دُبَغَ الْإِهَابُ فَقَدْ طَهَرَ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ، وَعِنْدَ الْأَرْبَعَةِ: أَيْمَانًا إِهَابٌ دُبَغٌ.

18-Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay : arab admiseenik toysa usuk taahirroowah” iyye , kaa teyyeeqem muslimi . kaadu farey xaqlu : “ faxe arabaay takkay admisimek ” .

١٩ - وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَجَّقِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - دِبَاغُ جُلُودِ الْمَيْتَةِ طُهُورُهَا صَحَّحَهُ أَبُو حِيَّانَ.

19- Salama mucabbiqh baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay : bargi aroobáh taahirroysiyyi tet admisaanama ” iyye . Cibbaan baxi yisiccice .

٢٠ - وَعَنْ مَيْمُونَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: مَرْسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِشَاهِ يَجْرُونَهَا، فَقَالَ: «لَوْ أَخَذْتُمْ إِهَابَهَا؟» فَقَالُوا: إِنَّهَا مَيْتَةٌ، فَقَالَ: «يُطَهِّرُهَا الْمَاءُ وَالْقَرَطُ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدُ، وَالنَّسَائِيُّ.

20- Maymuuna al-khushaniyyi yalli tet oggolay itteh : yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay : hirriigisan reytak geri gaceeh , tokkel “ arab teetik kalinnitoonuy ” ? keenik iyye . is rabteeh baruga kaak iyyen , tokkel “ qharad deqsitta caxaa kee leé kaa taahirrossah ” keenik iyye .

٢١ - وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِنَّا بِأَرْضِ قَوْمٍ أَهْلِ كِتَابٍ، أَفَنَّا كُلُّ فِي آتِيهِمْ؟ فَقَالَ: «لَا تَأْكُلُوا فِيهَا، إِلَّا أَنْ لَا تَجِدُوا غَيْرَهَا، فَاغْسِلُوهَا، وَكُلُّوا فِيهَا» مُتَفَقَّعٌ عَلَيْهِ.

21- Abii saqlaba alkushaniyyi – yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoytaw nanu kitab le marih baaxol nanik ken mingiilál maay nakmo kaak exce ? maleey teetil makmina , teetik kalihim waytan sin akke waytek , toysa tet kaqlisaay teetil akuma ” kaak iyye .

٢٢ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -: أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَأَصْحَابَهُ تَوَضَّعُوا مِنْ مَزَادَةِ امْرَأَةٍ مُشْرِكَةٍ . مُتَفَقُّعٌ عَلَيْهِ، فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ.

22- Qimraan cuseyn baxi yalli kaa oggolay iyyeh : “ yallih nabii yallak xuwaw kee nagayna kaal tanay : kaa kee kay kataysis mushriktoh tan barrah afleytát waddoysite ” , usuk xer cadiisi itta elle geeni .

٢٣ - وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ قَدَحَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِنْكَسَرَ، فَاتَّخَذَ مَكَانَ الشَّعْبِ سِلْسِلَةً مِنْ فِضَّةٍ. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

23- Anas maalik baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih nabii yallak -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- mingil kaak yiddigilleeh , kak yiddigillee aracat lakqók yan qerrat edde haysite ”Bukhaari kaa yeeyeeqe .

٤- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: سُنَّلَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الْحَمْرِ تُتَخَذُ خَلَّاً؟ قَالَ: لَا». أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

24-Anas maalik baxak baahen xaaguh yallak oggol kal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay gocoy khallih haysitaanam xiqtah innaa ma xiqtaa ? kaa axcuk esserime “ maleey ” kenik iyye , Muslim kaa yeeyeeqe.

٥- وَعَنْهُ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ خَيْرٍ، أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَبَا طَلْحَةَ، فَنَادَى: « إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَاكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ فَإِنَّهَا رِجْسٌ » مُتَقَوْفٌ عَلَيْهِ.

25-Kaadu kaak baahen xaagul iyyeh : kheybar deqsitta baaxóh gaadi yekke ayró yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay abaa talca deqsita num amriseeh , tokkel abuu talca kukta sinaamah hee : « yalla kee kay farmoyti sahdâ danoonáh cadók sin waassah , is najaasa kinni » axcuk .

٦- وَعَنْ عَمْرُو بْنِ خَارِجَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِمَنِي، وَهُوَ عَلَى رَاحِلَتِهِ، وَلِعَابُهَا يَسِيلُ عَلَى كَثِيفَيْ. أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

26 – Qamri khaarijâ baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti

-xuwaw kee nagayná kaal tanay- minál khutbá neh yecee isi feereynáh amól anuk , tet lagguudé (qunxuf) yi lamma sunkul deeqaarak .

٢٧- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَغْسِلُ الْمَنِيَّ، ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ فِي ذَلِكَ الْتَّوْبَ، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى أُثْرِ الْغَسْلِ فِيهِ مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

27-Qeyshá yallak oggol teetil yanay itteh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay daacoya kaqlisse hee sarra woo sarót edde salaatah awaquk yen anu kaqayló raat teetil abaluk . –Bukhaarii kee muslim itta elle geyteh .

٢٨- وَلِمُسْلِمٍ: لَقَدْ كُنْتُ أَفْرُكُهُ مِنْ ثُوبِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَرِّكًا، فَيُصَلِّي فِيهِ، وَفِي لَفْظِهِ: لَقَدْ كُنْتُ أَحُكُمُ يَابِسًا بِظُفْرِي مِنْ ثَوْبِهِ.

28-Muslim elle baahe innal yallih farmoytih sarók cokriyyah kaa cokorak eneeh , teetit salat abak yen . –Aka maxcój leh yanil “ kafinuk kay sarók inni lifiqit kaa cokorak en ” itte .

٢٩- وَعَنْ أَبِي السَّمْعِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُغَسِّلُ مِنْ بَوْلِ الْجَارِيَةِ، وَيُرَشُّ مِنْ بَوْلِ الْفُلَامِ أَحْرَجَهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

29-Abii Assamci baahe xaaguh yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayna kaal tanay : awkâ daacók kaqlisimtaah (saró) , lab awki daacók niifimtaah (saró).

٣٠ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بُنْتِ أَبِي - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ فِي دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الشَّوْبَ -
 « تَحْتَهُ، ثُمَّ تَقْرُصُهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ تَنْضَحُهُ، ثُمَّ تُصَلِّي فِيهِ » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ

30-Asmá aboobakar baxá bahte xaagul -yallak oggol keenil yan- , yalli nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay miyangali qabalay saró xaget yaabeeh “ kaa (qabal) cukuktaah , sarra leét kaa cokortaaah kaqlissa , sarra leét kaa kaqlissaah ,tohk lakal salat edde abta ” iyye ”.

٣١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَتْ خَوْلَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي لَمْ يَدْهَبِ الدَّمْ؟ قَالَ: « يُكْفِيكِ الْمَاءُ ، وَلَا يَضُرُّكِ أَثْرُهُ» آخرَجَهُ التَّسْمِدِيُّ ، وَسَنَدُهُ ضَعِيفٌ .

31-Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyye : khawlá yallih farmoytaw qabal kate weekii hay ? itte , (kaqalsok lakal bisu cabe weekii hay itte) leé koo xiqtaah bisi raaqam tu kok makalta teetik , iyye .

بَابُ الْوُضُوءِ

Wadô baaba

٣٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي لَأَمْرَתُهُمْ
 بِالسَّوَالِكَ مَعَ كُلِّ وُضُوءٍ أَخْرَجَهُ مَالِكُ، وَأَحْمَدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ.

32- Abii hureyra baah xaagul yallak oggol kaal yanay yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay usuk “ yi ummatal aygibideemik meeste wayyoy qadayduh ken amrisak en kulli wadô luk ” iyye .

٣٣ - وَعَنْ حُمْرَانَ، أَنَّ عُثْمَانَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- دَعَا بِوَضُوءٍ، فَغَسَلَ كَفَيهُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ تَمَضْمَضَ، وَاسْتَنْشَقَ، وَاسْتَنَشَرَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- تَوَضَّأَ نَحْوَ وُضُوئِي هَذَا. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

33-Cumraan qusmaan naqasi yallak -oggol kaal yanay- qusmaan yallak -oggol kaal yanay- wadô leé yoh baaha iyyeeh , isi lamma gabá sidiica addá kaqliseeh , sarra af rukeeh sanat leé ruubeeh fuuf iyye , sarra isi migdih gabá cusul guddussu haam fanah sidiica adda kaqlise , sarra guri gabá wonnal kaqlise , sarra issi moyyá dooge , sarra migdi iba kulluucumtô fanah sidiica addá kaqlise , sarra yallih farmoya salat kee nagyná kaal tanay tama yi wadóh innah tan wadóh waddoysitah kaa uble , iyye .

٤ - وَعَنْ عَلِيٍّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- فِي صِفَةِ وُضُوءِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَاحِدَةً. أَخْرَجَهُ دَاؤَدُ.

34-Qalii yallak -oggol kaal yanay- yallih nabiih wadóh weelót yaabak : moyyá inki addá duuge , iyye.

٣٥ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ عَاصِمٍ - فِي صِفَةِ الْوُضُوءِ - قَالَ: وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، فَأَقْبَلَ بِيَدِيهِ وَأَدْبَرَ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. وَفِي لَفْظٍ: بَدَا بِمُقْدَمِ رَأْسِهِ، حَتَّى ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ رَدَهُمَا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَا مِنْهُ.

35- Qabdalla qaasim yazidih baxi baaha xaagul yallak oggol kaal yanay wado weelot yaabe waqdi iyyeh : yallih farmoyti xuaw kee nagyná kaal tanay isi moyyá duugeeh isi lamma gabá koqtí fanah beyyi gacissi

hee iyye . Aka maxcój usun loonul : isi moyyák qarsák qembissi heeh koqtih bahha haam tet warrayse , sarrakak qembisekkeh gacissi tet haam fanah.

36- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - فِي صِفَةِ الْوُضُوءِ - قَالَ: ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَادْخَلَ إِصْبَعَيْهِ السَّبَّاحَتَيْنِ فِي أذْنَيْهِ، وَمَسَحَ يَابْهَامَيْهِ ظَاهِرًا ذُنْبَيْهِ، أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ.

36-Qabdalla qamri baxak baahen xaagul yallak oggol keenil yanay , wadó weelót yaabe waqdi iyyeh : sarrakallih farmoyti xuaw kee nagayná kaal tanay isi moyyá duugeeh isi lamma cangoyseyná (feerá) isi lamma aytit culussu heeh , isi lamma aytih derre isi lamma gilit duuge .

37- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَلْيَسْتَنْشِرْ ثَلَاثًا، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَبِيتُ عَلَى خَيْشُومِهِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

37- Abii hureyra baahe xaagul yallak oggol kaal yanay iyyeh : kallih farmoyti xuaw kee nagayná kaal tanay “ siinik num isi xiinik yinbidek sidiica addá fuuf yaxcay sheytan sanak sonkororocul kaa dabaqak xiinak ” iyye .

38- وَعَنْهُ: إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلَا يَغْمِسْ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثًا فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَّ يَدُهُ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ . وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ .

38- Kaadu usuk baaha xaagul iyyeh : “ siinik num edde suge xiinik yimbidek kolay mingilit isi gabá kumse waay sidiica addá kaqlissi tet

haam fanah , tokkel usuk isi gabá elle dabaqte ikke mayaaxigak ” iyye .

٣٩- وَعَنْ لَقِيْطِ بْنِ صَبَرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَسْبَغَ الْوُضُوءَ ، وَخَلَّ بَيْنَ الْأَصَابِعِ، وَبَالْغُ فِي الْإِسْتِشَاقِ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ. وَلَأَبِي دَاؤُدَ فِي رِوَايَةِ : « إِذَا تَوَضَّأَتْ فَمَضِمضَ

39- Laqhiit sabira baxak baahan xaagul yallak oggol kaal yanah iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ wado duudusaay feeraarik fanat feerá rub , sanat leé nagay rubbu hayis soomut yan koo akke waytek ”Abii daawuud xaql yan xaagul : waddowtek kollay af ruk .

٤٠- وَعَنْ عُثْمَانَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ يُخَلِّ لِحِيَتَهُ فِي الْوُضُوءِ أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ.

40- Qusmaan yallak oggol kaal yanay usuk baahe xaaguh : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay debenik fanat feeraari ruubak yen .

٤١- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَتَى بُشْرَى مُدْدًّا ، فَجَعَلَ يَدُّلُكُ ذِرَاعَيْهِ أَخْرَجَهُ أَحَمَدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ .

41- Qabdalla zeydi baxi baahe xaagul yallak oggol kaal yanay yallih nabiih muddik lamma afa takkem kaah baaheeniih lamma fiiqi isek edde cukuuke .

٤٢- وَعَنْهُ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَأْخُذُ لِأَذْنَيْهِ مَاءً خِلَافَ الْمَاءِ الَّذِي أَخَذَ لِرَأْسِهِ. أَخْرَجَهُ الْبِيْهَقِيُّ. وَهُوَ

عِنْدَ «مُسْلِمٍ» مِنْ هَذَا الْوِجْهِ بِلَفْظٍ: وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ بِمَاءِ غَيْرِ فَضْلٍ يَدِيهِ، وَهُوَ الْمَحْفُوظُ.

42- kaadu usuk baahe xaagul , usuk yallih nabii isi lammayti moyyáh bee leék kalah aki leé beyah kaa yuble. Kaadu usuk ama focal aka maxcol : isi moyya isi lamma gabak raqte leék kalah tan leét duuge .

43- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «إِنَّ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عُرْغًا مُحَاجِلِينَ ، مِنْ أَثْرِ الْوُضُوءِ ، فَمَنْ إِسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ عُرْشَهُ فَلِيَفْعُلْ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

43-Abii hureyra baahe xaagul yallak oggol kaal yanay- yallih farmoyta axcih oobbeh iyyeh: “ yi ummat qhiyaamah ayró wadô raatak booráari luk girdaadi luk yamaaten , isi boorá siinik yayxeerem duuda num abay ixxica ”.

44- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُعْجِبُهُ التَّيَمُّنُ فِي تَنَعُّلِهِ، وَتَرَجُّلِهِ، وَطُهُورُهُ، وَفِي شَأْنِهِ كُلِّهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

44- Qayshá yallak oggol teetil yanay itteh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay kebelsitek , amo filek ,waddowek , isi caaqid inkih migdak yaysukumem kaat muq ten.

45- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا تَوَضَّأْتُمْ فَابْدُأُوا بِسَيَامِنْكُمْ أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ .

45- Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw

kee nagayná kaal tanay: “ waddowteenik sinni migditték qembisa” iyye.

٤٤- وَعَنْ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةِ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- تَوَضَّأَ، فَمَسَحَ بَنَاصِيَّتِهِ، وَعَلَى الْعِمَامَةِ
وَالْخُفَّيْنِ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ

46- Mugiira shuqbâ baxi baahe xaagul yallak oggol kaal yanay – yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay-: waddoweeh qarsâ kumbuxxaay , qimaamaay , khuffi deqsita kebel duugeh .

٤٥- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - فِي صِفَةِ حَجَّ النَّبِيِّ - قَالَ ابْدَأُوا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ أَخْرَجَهُ السَّائِيُّ، هَكَذَا
بِلَفْظِ الْأَمْرِ وَهُوَ عِنْدَ مُسْلِمٍ بِلَفْظِ الْحَبَرِ .

47- Jaabir qabdallâ baxi baahe xaagul yalaak oggol keenil yanay , yallih nabiih cajjih weelót yaabe waqdi –xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ yalli kak qembise ‘kkek qembisa (saqyi safak qembisa iyyaanamah)”.

٤٦- وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا تَوَضَّأَ أَدَارَ الْمَاءَ عَلَى مِرْفَقَيْهِ. أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

48- kaadu usuk baahe xaagul iyyeh : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay waddoowek kollay lamma cusulul lee mekki haak yen .

٤٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ إِسْمَ اللَّهِ
عَلَيْهِ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَهٍ، بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

49–Abii hureyra baah xaagul iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay ” wadól bismillah axce wee num wadó mali ”.

- ٥٠ وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرْفٍ ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَفْصِلُ بَيْنَ الْمَضْمَضَةِ وَالْاسْتِشَاقِ . أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدٍ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

50- Talca musarrif baxi isi abbaay , isi kaxxabbak elle baahe innal iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay afti rukookee sanat leé ruubaanam ittak baxisah kaa uble.

- ٥١ وَعَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فِي صِفَةِ الْوُضُوءِ - ثُمَّ تَمَضْمَضَ وَاسْتَشَقَ ثَلَاثًا ، يُمْضِمضُ وَيَنْشِرُ مِنَ الْكَفِ الَّذِي يَأْخُذُ مِنْهُ الْمَاءَ . أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ .

51- Qalii yallak oggol kaal yanay wadô weelót yaabe waqdi : tohuk lakat yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- af rukeeh sidiica addá sanak fuuf iyyeh , inki gennaqtát beyah yan leét af rukaah sanat ruubaah fuuf iyya.

٥٢ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فِي صِفَةِ الْوُضُوءِ - ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ ، فَمَضْمَضَ وَاسْتَشَقَ مِنْ كَفٍ وَاحِدَةٍ . يَفْعُلُ ذَلِكَ ثَلَاثًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

52- Qabdalla zeydi baxi yallak oggol kaal yanay ; wadô weelót yaabe waqdi : tohuk lakat yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- isi gabát mingilit culussu heeh af edde rukeeh sanat lee ruube inki gennaqták, woh sidiica addá abak , itta elle geen cadiisi.

٥٣ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ رَجُلًا ، وَفِي قَدَمِهِ مِثْلُ الظُّفَرِ لَمْ يُصْبِهِ الْمَاءُ ، فَقَالَ: « ارْجِعْ فَأَحْسِنْ وُضُوءَكَ » . أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَالنَّسَائِيُّ .

53- Anas yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- numuy dadabat lifiq gide leé kak xage wayte yuble , “ gacaay wadó isek eymeq « kaak iyye .

٤٥- وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَتَوَضَّأُ بِالْمُدْ ، وَيَعْتَسِلُ بِالصَّاعِ إِلَى خَمْسَةِ أَمْدَادٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

54- Kaadu anas baahe xaagul yallih farmoyti inki muddit waddoowaah saaqaay koona muddih gitet kaqalak yen .

٥٥- وَعَنْ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ، فَيُسْبِّحُ الْوُضُوءَ، ثُمَّ يَقُولُ: أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، إِلَّا فُتُحِتَ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ . وَالْتَّرمِذِيُّ، وَزَادَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُنَظَّهِينَ.

55- Qumar yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ siinik waddoowaah wadó duudusa numuy sarr : - yallak sa qibaada cakkisita yalli aneewaah , usuk inkittooy agleyta sinniimih sumaaqitaah, mucammad kay naqasuuy kay farmoyta kinniimih sumaaqitah iyya num mayan, gannatti afoofi kaah fakkimta tet akke waytek .

-kaadu Tirmiidi edde ossem : yi goytaw kol gaceeh yotoobe marih num yoo abaay, dambik saytunnoowe marih num yoo ab .

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْفِينَ

Lamma kebellat aban duugoh baaba

٥٦- عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَتَوَضَّأَ، فَأَهْوَتُ لِأَنْزَعَ خُفَيْفَيْهِ، فَقَالَ: « دَعْهُمَا، فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتِينَ » فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا ، مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

٥٦- Mugiira shuqbaâ baxi baahe xaagul iyyeh : yallih farmoytâ luk sugeeh usuk waddooweeh , anu kay lamma kebellá siibankéh hangooge waqdi “ tanay tet ixxih anu taahirih anuk tet culsek ” yok iyye.

٥٧- وَلِلأَرْبَعَةِ عَنْهُ إِلَّا السَّائِيَ: أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَسَحَ أَعْلَى الْخُفَيْفِ وَأَسْفَلَهُ وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ.

٥٧-Nasaaik sa affara imaan elle bahte innal ; yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay khuffi deqsita kebelik iróo kee guba inkik duuge.

٥٨- وَعَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: لَوْ كَانَ الدِّينُ بِالرَّأْيِ لَكَانَ أَسْفَلُ الْخُفَيْفِ أَوْلَى بِالْمَسْحِ مِنْ أَعْلَاهُ، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - يَمْسُحُ عَلَى ظَاهِرِ خُفَيْفِهِ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤَدَ بِإِسْنَادِ حَسَنٍ .

٥٨-Qalii yallak oggol kaal yanay iyyeh : diini mablak tawqeemil suginnay lamma kebellák gubi duugó cakkik ten iró kak duugaanamak , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay–isi lamma kebellák xiiron duugah kaa uble.

٥٩- وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفَرًا أَنْ لَا نَنْزَعَ خِفَافَنَا ثَالِثَةَ أَيَّامٍ وَلِيَالِيهِنَّ، إِلَّا مِنْ جَنَاحَةٍ وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ، وَبَوْلٍ، وَنَوْمٍ أَخْرَجَهُ السَّائِيُّ، وَالْتَّرْمِذِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَابْنُ خُزِيمَةَ وَصَحَّاحَاهُ.

59–Safwan qassaal baxi yallak oggol kaal yan iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay guuróh nan waqdi ninni kebel siibe waynaamah nee amrisak yen , sidiica ayróoy sidiica barih gide , jinaabâ sabbatah neyyeeqek faxeemi immay , kinnih immay bagi daacóo kee sambó daacóoy xinti sabbatah ayyaaquk manannino woo ayroorá tamurruqem fanah.

٦٠- وَعْنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: جَعَلَ النَّبِيُّ - ثَلَاثَةً أَيَّامٍ وَلَيَالِيهِنَّ لِلْمُسَافِرِ، وَيَوْمًا وَلَيْلَةً لِلْمُقِيمِ،
يَعْنِي: فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَفِ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

60–Qalii yalaak oggol kaa yanah iyyeh : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay sidiica ayróo kee sidiica bar guuró numuh abeeh , bar kee laqó madabal yan numuh abe , (lamma kebellál aban duugó kinnuk).

٦١ وَعْنْ ثَوْبَانَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- سَرِيَّةً، فَأَمَرُوهُمْ أَنْ يَمْسَحُوا عَلَى الْعَصَابِ - يَعْنِي: الْعَمَائِمَ - وَالْتَّسَاجِينِ-يَعْنِي: الْخِفَافَ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكمُ .

61–Sawbaan yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay gibá ruubeeh qimaamiteé kee kebel duugaanamah ken amrise (khuffi deqsita kebel kinnuk).

٦٢- وَعْنْ عُمَرَ-مَوْقُوفًا- وَعْنْ أَنَسٍ-مَرْفُوعًا-: إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ وَلَبِسَ خُفْيَهُ فَلْيَمْسَحْ عَلَيْهِمَا، وَلْيُصْلِلْ فِيهِمَا، وَلَا يَخْلِعُهُمَا إِنْ شَاءَ إِلَّا مِنْ جَنَاحَةِ أَخْرَجَهُ الدَّارِقْطَنِيُّ، وَالْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ .

62– Qumar yallak oggol kaal yanay iset ayseedak anas yallih farmoytat

kafisak: “ siinik num waddooweeh lamma kebellá culsutek tokkel ken duugay , salat keenit abay , faxek ibak ken ayyaaqe waay jinaabá akke waytek .

٦٣ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ رَخَصَ لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلِيَالٍ هُنَّ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمًا وَلَيْلَةً، إِذَا تَطَهَّرَ فَلِبِسْ خُفْيَةً: أَنْ يَمْسَحَ عَلَيْهِمَا أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ .

63–Abii bakra baahe xaaguh , yallih nabii xuwaw kee nagayna kaal tanay usuk sidiica ayróo kee sidiica bar guurô numuh xiqliiseeh , bar kee laqó madabal yan numuh xiqliise , waddowwuuy lamma kebellá culussu heek wadir , lamma kebellá duugaama

٦٤ - وَعَنْ أُبَيِّ بْنِ عِمَارَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْسَحْ عَلَى الْخُفَفِينَ قَالَ: « نَعَمْ » قَالَ: يَوْمًا ؟ قَالَ: « نَعَمْ » قَالَ: وَيَوْمَيْنِ ؟ قَالَ: « نَعَمْ »، قَالَ: وَثَلَاثَةً ؟ قَالَ: « نَعَمْ » وَمَا شِئْتَ.» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدُ، وَقَالَ: لَيْسَ بِالْقَوِيِّ .

64–Ubeyyi qumaara baxi baahe xaagul yallak oggol kaal xanay iyyeh : ” yallih farmoytaw lamma kebellá duugo ? Yeey , inki ayró ‘nnaa ? iyyeh , yeey iyyeh , lamma ‘ ayróo hay ? Iyye. Yeey iyyeh. Sidiica ayróo hay ? iyye . yeey kaak iyye.

بَابُ نَوَاقِضِ الْوُضُوءِ

Wado taggileemih baaba

٦٥ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى عَهْدِهِ -

«يَنْتَظِرُونَ الْعِشَاءَ حَتَّىٰ تَخْفِقَ رُؤُسُهُمْ، ثُمَّ يُصَلُّوْنَ وَلَا يَتَوَضَّوْنَ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدُّ، وَصَحَّحَهُ الدَّارَقُطْنِيُّ، وَأَصْلُهُ فِي مُسْلِمٍ.

65-Anas yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoytih kataysis –xuwaw kee nagayná kaal tanay – kay dabaanal qishâ salat qambaalak yenen , moyyaayi keenik qunduuguluh qeeggi ittam fanah , sarra salat abaanaah waddoowak mananon .

٦٦- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ بُنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي امْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهُرُ، أَفَأَدْعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: « لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَيْسَ بِحِيْضٍ، فَإِذَا أَقْبَلْتِ حِيْضَتِكِ فَدَعِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَدْبَرْتِ فَاغْسِلِي عَنْكِ الدَّمَ، ثُمَّ صَلِّي» مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَلِلْبُخَارِيِّ: ثُمَّ تَوَضَّئِي لِكُلِّ صَلَاةٍ. وَأَشَارَ مُسْلِمٌ إِلَى أَنَّهُ حَذَفَهَا عَمْدًا .

66-Qayshá yallak oggol teetil yanay itteh : faatuma cubeysihi baxá yallih nabiil –xuwaw kee nagayná kaal tanay– kaal temeete : yallih farmoytaw qabal baahaah taahirroowah maanak tokkel salat maay cabo kaak itte ? Aleey cagalal woh ramad qabalak ‘kkal miyangali hinna teetik iyye , tokkel miyangali kot yemeetek toysa salat cabaay miyangali salaf cabba heek kollay toysa miyangali qabal isek kaqlisaay sarra kulli salaatah waddow teetik iyye .

٦٧- وَعَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَذَاءً، فَأَمْرَتُ الْمِقْدَادَ بْنَ الْأَسْوَدِ أَنْ يَسْأَلَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَسَأَلَهُ فَقَالَ: «فِيهِ الْوُضُوءُ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

67-Qalii abii taalib baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : lagguudé kak gacta numuh eneeh , miqhadaad yallih nabii xuwaw kee nagayn kaal tanay yoh esseraamah kaa amrise , tokkel miqhadaad kaa essereeh , wadó elle tan kaak iyye, itta elle geen cadiisi.

٦٨ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَبْلَ بَعْضِ نِسَائِهِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ ، وَضَعَفَهُ الْبُخَارِيُّ

68-Qayshá yallak oggol teeetil yanay yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– isi agabuk abaxxa fuguteeh sarra salaatah yewqe ma waddoowinna

٦٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ فِي بَطْنِهِ شَيْئًا، فَأَشْكَلَ عَلَيْهِ : أَخْرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ، أَمْ لَا ؟ فَلَا يَخْرُجُنَّ مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا، أَوْ يَجِدَ رِيحًا أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

69-Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– iyyeh: “ siinik num isi bagut tuk teyná dareemeeh tokkel tu isek tewqem kee hinnay awqe wayteemit agaywaagitek ? toysa masgiidik awqe waay xongoló aabbee kee hinnay suruy able yakkem fanah .

٧٠ - وَعَنْ طَلْقِ بْنِ عَلَيٍّ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: مَسَسْتُ ذَكْرِي أَوْ قَالَ الرَّجُلُ يَمْسُ ذَكْرَهُ فِي الصَّلَاةِ، أَعْلَيْهِ وُضُوءٌ ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَا، إِنَّمَا هُوَ بَضْعَةٌ مِنْكَ أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ ، وَقَالَ ابْنُ الْمَدِينِيِّ: هُوَ أَحْسَنُ مِنْ حَدِيثِ بُشْرَةَ.

70-Talqhi qalii baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: num inni labna gabah

xaqe iyye , hinay num isi labna gabah xagek salat addat wadó kaal maay tanah iyye ? yallih nabii xuwaw kee nagayna kaal tanay : “ aleey is cagalalh kok exxak teynak kalah ” . kaak iyye .

٧١- وَعَنْ بُشْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: مَنْ مَسَ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِدِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ. وَقَالَ الْبَخَارِيُّ : هُوَ أَصَحُّ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ .

71-Busra safwaan baxa yallak -oggol teetil yanay- yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- : isi labná gabáh xage num toysa waddooway iyye .

٧٢- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: مَنْ أَصَابَهُ قَيْءٌ أَوْ رُعَافٌ، أَوْ قَلْسٌ، أَوْ مَذْيٌ فَلْيُنْصِرْفْ فَلْيَتَوَضَّأْ، ثُمَّ لِيَنِ عَلَى صَلَاتِهِ، وَهُوَ فِي ذَلِكَ لَا يَتَكَلَّمُ أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ ، وَضَعَفَهُ أَحْمَدُ وَغَيْرُهُ .

72-Qaysha yallak oggol teetil yanay yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ alliyó tibbixe nun hinnay sanuni yibbixe num hinnay dulgaq yibbixe num hinnay lagguude tibixe num, toysa gexay edde waddooway , sarra isi salaatal xisay , usuk wohu luk yaabe week ”.

٧٣- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَتَوَضَّأْ مِنْ لُحُومِ الْغَنِمِ ؟ قَالَ: إِنْ شِئْتَ قَالَ: أَتَوَضَّأْ مِنْ لُحُومِ الْإِبَلِ؟ قَالَ: نَعَمْ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

73-Jaabir samurâ baxi yallak oggol kaal yanay num yallih farmoyta xuwaw kee nagayná yallak kaal tanay essere : ubcunó (wadar kee illi kinnuk) cadóh makmók waddowoo ? Faxxek kaak iyye yallih farmoyti.

Gaali cadóh makmók waddoowoo ? Iyye. Yeey kaak iyye yallih farmoyti.

٤- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَلْيَغْتَسِلْ ، وَمَنْ حَمَلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ ، وَالنَّسَائِيُّ ، وَالْتَّرمِذِيُّ وَحَسَنَهُ ، وَقَالَ أَحْمَدُ : لَا يَصِحُّ فِي هَذَا الْبَابِ شَيْءٌ .

74-Abiihureyra yallak oggol kaal yanay uyyeh: yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ rabe num kaqlise num kaqalay , kaa yukkuqe num waddooway ” iyye .

٥- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ رَحْمَةُ اللَّهِ ، أَنَّ فِي الْكِتَابِ الَّذِي كَتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ لِعَمْرِو بْنِ حَزْمٍ : أَنْ لَا يَمْسَيَ الْقُرْآنَ إِلَّا طَاهِرٌ رَوَاهُ مَالِكٌ مُرْسَلًا ، وَوَصَلَهُ النَّسَائِيُّ ، وَابْنُ حِبَانَ ، وَهُوَ مَعْلُولٌ .

75-Qabdalla abii bakar baxi yallak -xuwaw keenil tanay- yallih farmoyti qamri cazmi baxah yuktube kitaabal qhuraan kitab taahirik yan num akke waytek gabáh kaa xage waanam kay addal tan .

٦- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ ، وَعَلَّقَهُ الْبَخَارِيُّ .

76-Qayshá yallak oggol teetil yanay itteh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay yalla kulli waktil cusak yen .

٧٧- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ الَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - احْتَجَمَ وَصَلَى ، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ ، وَلَيْسَهُ .

77-Anas maalik baxi yallak oggol kaal yanay yallih nabii xuwaw kee

nagayná kaal tanay : xur haysiteeh salat abeeh , salaatah ma waddoowinna.

٧٨- وَعَنْ مُعاوِيَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْعَيْنُ وَكَاءُ السَّهِ، فَإِذَا نَامَتِ الْعَيْنَانِ اسْتَطَلَقَ الْوِكَاءُ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْطَّبَرَانِيُّ وَزَادَ وَمَنْ نَامَ فَلَيَتَوَضَّأْ. وَهَذِهِ الرِّيَادَةُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِنْدَ أَبِي دَاؤِدِ مِنْ حَدِيثِ عَلِيٍّ دُونَ قَوْلِهِ: اسْتَطَلَقَ الْوِكَاءُ وَفِي كِلَّا الْأَسْنَادِ ضَعْفٌ.

78 -Muqaawiya yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ inti salaf maamulu (nibdaane kinnuk) , tokkel lamma inti xintek maamul fakkiimah ” iyyeh .

٧٩- وَلَأَبِي دَاؤِدَ أَيْضًا، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا : إِنَّمَا الْوُضُوءُ عَلَى مَنْ نَامَ مُضْطَجِعًا وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ أَيْضًا.

79-Kaadu abii daawuud xaql Qabbaas baxak baahak « cagalah wadó elle tanim qaxah xiine numu .

٨٠- وَعَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: يَأْتِي أَحَدُكُمُ الشَّيْطَانُ فِي صَلَاتِهِ، فَيَنْفُخُ فِي مَقْعَدِهِ فَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ أَحْدَثُ، وَلَمْ يُحْدِثْ، فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ فَلَا يَنْصِرُ فُحَقَّتِي يَسْمَعُ صَوْتًا أَوْ يَجِدُ رِيحًا أَخْرَجَهُ الْبَزَارُ.

80- Qabbaas baxi yallak oggol keenil tanay- yallih farmoyti xuwaw kee nagayna kaal tanay “ siinik numuh salaatat anuk sheytan kaah yamaateeh salafat kaak fuuf haa , tokkel wadó kaak magexi’nnay , toh ubbulu isek hee kaa tekkek salaatak awqe waay xongoló aabbee kee suruy able yakkem fanay ” iyye.

٨١- وَلِلْحَاكِمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَرْفُوعًا: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الشَّيْطَانُ، فَقَالَ: إِنَّكَ أَحَدْتَ، فَلِيُقُولْ: كَذَبْتَ وَأَخْرَجْهُ ابْنُ حِبَانَ
بِلْفَظِ : فَلِيُقُولْ فِي نَفْسِهِ.

81-Caakim xaql abii saqiidik baahak nabiit kafisak « siinik numuh sheytan yemeeteeh : atu wadó tiggileh kaak iyyek : dirab tecee kaak yaxcay , ibnu cibbaan elle baahe maxcól » woh isi nafsih addal yaxcay .

بَابُ قَضَاءِ الْحَاجَةِ

Daacoh abtih baaba

٨٢- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: « كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ وَضَعَ خَاتَمَهُ
« أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ، وَهُوَ مَعْلُولٌ.

81-Anas maalik baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : daacóh arac culek firrantó baaxól haak yen.

٨٣- وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ: « اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ
وَالْجَبَائِثِ » أَخْرَجَهُ السَّيْعَةُ.

83-Kaadu usuk baahe xaagul iyyeh: yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay : daacóh arac cula waqdi (culam faxa waqdi), “ yi goytaw lab ginnitte kee say ginnittek koo magansita” axcuk yen.

٨٤- وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَدْخُلُ الْخَلَاءَ، فَأَحْمَلُ أَنَا وَغُلَامٌ نَحْوِي إِداَةً مِنْ مَاءِ وَعَنَزَةً، فَيَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ مُتَّفَقٌ
عَلَيْهِ.

84-Kaadu anas baahe xaagul iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay daacóh arac culak yeneeh , yoo kee yi gid yakke awki leek afleytáa kee rucum exxat lee caxxa kaah akkaquk neneeh , tokkel leét istanjá abitak yen , itta elle geen cadiisi .

٨٥- وَعَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: « قَالَ لِي النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- حُذِّ الْإِدَاءَ، فَانْطَلَقَ حَتَّىٰ تَوَارَى عَنِي، فَقَضَى حَاجَتَهُ » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

85-Mugiira shuqbâ baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay iyyeh : afleytá bey yok iyye , tokkel yok qellitti iyyam fanah gexeeh ,tokkel isi caagid yugdubeh ,itta elle geenih .

٨٦- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « اتَّقُوا الْلَّاعِنِينَ: الَّذِي يَتَخَلَّ فِي طَرِيقِ النَّاسِ، أَوْ فِي ظِلِّهِمْ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

86-Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ lamma caagidiy abaarâ sabab yakkek exxeera , sinam gexxa gital bagi daacóoy kee sambó daacó aba numu , hinnay sinam elle silaalitta iraawól daacó aba numu , Muslim baahe cadiisi.

٨٧- وَعَنْ جَابِرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « إِذَا تَغَوَّطَ الرَّجُلُانِ فَلْيَتَوَارَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَنْ صَاحِبِهِ، وَلَا يَتَحَدَّثَا، فَإِنَّ اللَّهَ يَمْكُتُ عَلَى ذَلِكَ » رَوَاهُ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ السَّكِنِ، وَابْنُ الْقَطَانِ، وَهُوَ مَعْلُولٌ.

87-Jaabíir yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay: “ lamma num daacó abetta waqdi kulli num keenik

isi kataysak qellitay , ittâ luk walale woonay , yalli woh kaxxa naqabuh niqbik ” iyye.

٨٨- وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « لَا يُمْسِكُنَ أَحَدُكُمْ ذَكْرَهُ بِيمِينِهِ، وَهُوَ يَبُولُ، وَلَا يَتَمَسَّخُ مِنَ الْخَلَاءِ بِيمِينِهِ، وَلَا يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ» مُتَقَوْلَةً عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .

88-Abii qhataada yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ siinik num isi labná gabáh xage waay daacó abak , kaadu migdi gabát istanjá abe waay , mingilit ufuy ruube waay ” , itta geen cadiisiyy , maxco lem Muslimi .

٨٩- وَعَنْ سَلْمَانَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: لَقَدْ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ، أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِي بِالْيَمِينِ، أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِي بِأَقْلَ مِنْ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ، أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِي بِرَجِيعٍ أَوْ عَظِيمٍ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

89-Salmaan yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay bagi daco kee sambó daacóh qiblat fanah nafkuneemik nee waaseh , hinnay migdi gabát istanjá abnaamak nee waaseh , hinnay sidica xaak dago xeetit istanjá abnaamak nee waaseh , hinnay daca kifnoytat hinnay lafat istanjá abnaamak nee waaseh , Muslim baahe cadiisi .

٩٠- وَلِلسَّبْعَةِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَيُوبَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- « فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ، وَلَكِنْ شَرُّقُوا أَوْ غَرَبُوا » .

90-Malcina num (cadis bahte labha kinnuk) abii ayyuub cadiisik baahak ; bagi daacóo kee hinnay sambó daacóh qiblat fanah mafkaninaay salaf

edde ma habina , kinnih immay ayró mawqa fanah afkunee kee hinnay
ayró kormâ fanah afkune tika .

٩١- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: « مَنْ أَتَى الْغَائِطَ فَلْيَسْتَرْ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤدُ.

91-Qayshá yallak –oggol teetil yanay – yallih nabii –xuwaw kee nagayná
kaal tanay- daacóh arac yameete num rebsimay ixxica iyye .

٩٢- وَعَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْفَانِطِ قَالَ: « غُفْرَانَكَ » أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ أَبُو حَاتِمٍ ، وَالْحَاكِمُ.

92-Kaadu yallak oggol teetil yanay itteh : yallih nabii daacóh aracak yawqe
waqdi yi goytaw dambi cabti kol essera axcuk yen .

٩٣- وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: أَتَى النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- الْغَائِطَ، فَأَمْرَنِي أَنْ آتِيهِ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ، فَوَجَدْتُ حَجَرَيْنِ، وَلَمْ أَجِدْ ثَالِثًا، فَأَتَيْتُهُ بِرَوْتَةٍ، فَأَخَذَهُمَا وَلَقَى الرَّوْتَةَ، وَقَالَ: « هَذَا رِكْسٌ » أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ زَادَ أَحْمَدُ، وَالْدَّارَقُطْنِيُّ: أَتَتِنِي بِغَيْرِهَا.

93-Masquud baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabii daacóh arac
yemeeteeh , sidiica xaa kaah baahaamah yoo amrise , tokkel lamma xaa
geeh , sidoc haytu ma geyyooy dacaytu kaah baahe , lamma xaa yok beeh
dacaytu qideh “ dacayti usuk nagaasa le iyye . Acmad kee daarulqhutni
edde osissem : “ kaak kalih tii yoh bah iyyaanama .

٩٤- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- نَهَى أَنْ يُسْتَنْجِي بِعَظْمٍ، أَوْ رَوْثٍ وَقَالَ:
إِنَّهُمَا لَا يُطَهَّرَانِ رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ وَصَحَّحَهُ.

94–Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– : lafat hinnay dacaytut istanjá abnaamak nee waaseh : “ usun sinam ma taahirroysana ” iyye.

٩٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِسْتَنْزَفُوهُ مِنْ الْبُولِ، فَإِنَّ عَامَةً عَذَابٍ
الْقَبِيرُ مِنْهُ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ.

94–Abii hureyra yallak oggol kaal yanayiyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ daacók exxeeraay teetik saytunnowa , qhabri digaal inkih kak tanim teetik iyye .

٩٦ - وَعَنْ سُرَاقةَ بْنِ مَالِكٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: عَلِمْنَا رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي الْخَلَاءِ: أَنَّ نَقْعَدَ عَلَى
الْأَيْسِرَى، وَنَنْصَبَ الْيُمْنَى رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ .

96–Suraaqha maalik baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay daacóh arcal guri ibal daffa innah migdi iba soolisnam nee barse.

٩٧ - وَعَنْ عِيسَى بْنِ يَزْدَادَ، عَنْ أَبِيهِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ
فَلْيُشْرِ ذَكْرَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهٍ بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ .

97– Qiisa yazdaad baxi isi abbak baahak yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– : “ siisnik num daacó abek kollay isi labnat sidiica addá xukku iyyay ” iyye.

٩٨ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سَأَلَ أَهْلَ قُبَاءَ، فَقَالُوا: إِنَّا نُتَبَعُ الْحِجَارَةَ
الْمَاءَ رَوَاهُ الْبَزَارُ بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ.

98-Qabbas baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh : yallih nabii – xuwaw
kee nagayná kaal tanay- : Qhubá deqsita arcih mara essereh : yalli istanjáh
caagidil sin faylisahak keenik iyye , nanu xeet istanjáh lakal leéh istanjá
katasna kaa iyyen .

بَابُ الْغُسْلِ وَحْكَمِ الْجُنُبِ

Jinaabak aban kaqaylô cokmih baaba

٩٩ - عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

99-Abii saqiidi alkudriyyi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti
– xuwaw kee nagayná kaal tanay -: “ leê kaqayló sinam kak tabiixem leé ”
(daacoyta kinnuk) iyye.

١٠٠ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا جَلَسَ بَيْنَ شُعْبَهَا الْأَرْبَعِ ، ثُمَّ
جَهَدَهَا، فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ مُتَفَقُّ عَلَيْهِ. زَادَ مُسْلِمٌ : « وَإِنْ لَمْ يُنْزَلْ ». .

100-Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw
kee nagayná kaal tanay : “ siinik num isi barrák affara luddih (lamma
gabáak lamma iba) fanal teetik daffa iyyeeh , sarra esgeyyi tet heek toysa
kaqayló wajibteh ”. Muslim edde ossem : « Daacoyta caxe waaamah » .

١٠١ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ -وَهِيَ امْرَأَةُ أَبِي طَلْحَةَ- قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنِ الْحَقِّ، فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ الْغُسلُ إِذَا احْتَلَمْتُ؟ قَالَ: « نَعَمْ. إِذَا رَأَتِ الْمَاءَ » الْحَدِيثُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

101-Ummu salama yallak oggol teetil tanay – ummu suleym is abii talca barrá itteh : yallih farmoytaw , yalli cakkik ma wacarriyak , barrá sawawaqtek kaqayló teetil maay tan ? Yeey , leé (daacoyta) tiblek kollay , iyye .

١٠٢ - وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ- قَالَ: « تَعْتَسِلُ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

زاد مُسْلِمٌ: فَقَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ وَهُلْ يَكُونُ هَذَا؟ قَالَ: « نَعَمْ فَمِنْ أَيِّنَ يَكُونُ الشَّبَهُ؟ ». .

102- Anas yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay , barrá soonlól num yablem tiblek , kaqaltah iyyeh , Muslim deqsita num edde ossem : tokkel ummu salama itteh : woh takkeh innaa ? Yeey takkeh , toysa ceelalló ankek takke ? iyye .

١٠٣ - وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَغْتَسِلُ مِنْ أَرْبَعٍ: مِنَ الْجَنَابَةِ، وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَمِنَ الْحِجَامَةِ، وَمِنْ غُسْلِ الْمَيِّتِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَصَحَّحَهُ إِبْرَاهِيمُ خُزَيْمَةُ.

103-Qayshá yallak oggol teetil yanay itteh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayna kaal tanay : affara iimik kaqalak yen : jinaabá , gumqatti ayróoy , xuur haysitiyyak , rabe sahdaytih kaqalsók.

٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- فِي قِصَّةِ ثُمَامَةَ بْنِ أُثَالٍ، عِنْدَمَا أَسْلَمَ - وَأَمَرَهُ النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يَغْتَسِلَ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَاقَ وَأَصْلُهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

104-Abii hureyra yallak oggol kaal yanay umaama usaalâ baxih maaqental, yuslume waqdi ; yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay kaqaylóh kaa amrise.

٥ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: غُسْلُ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ أَخْرَجَهُ السَّبْعَةُ.

105-Abii saqiidi Al-kudriyyi yallak -oggol kaal yanay- yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- : “ Gumqatti ayróh kaqayló kulli numuy yublugel waajibik tan ” iyye.

٦ - وَعَنْ سَمْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنَعْمَتْ، وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَحَسَنَهُ التَّرْمِذِيُّ.

106 –Samura yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay: “ Gumqatti ayró waddoowe num sunnatal taamiteeh is meqe sunnata , kaqle numuh kaqayló muxxutak (aysuk) raqta « iyye .

٧ - وَعَنْ عَلِيٍّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُقْرَئُنَا الْقُرْآنَ مَا لَمْ يَكُنْ جُنُبًا رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَهَذَا لَفْظُ التَّرْمِذِيِّ وَحَسَنَهُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

107-Qalii yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabii xuwaw kee nagayná

kaal tanay qhuran nee tabisak yen jinaabát anee week.

١٠٨ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ، ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَتَوَضَّأْ بَيْنَهُمَا وُضُوءًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ. زَادَ الْحَاكِمُ: فَإِنَّهُ أَنْشَطُ لِلْعَوْدِ.

108- Abii saqiid al - khudriyyi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay - “ siinik num isi barral fidoh xayyooweeh , tohuk lakal qagtam faxek toysa ken (lamma fidó kinnuk) fanat waddooway ” iyye . Caakim edde osseemih : “ woh qagtiyyah aysuk raqtak ” iyye .

١٠٩ - وَلِلْأَرْبَعَةِ عَنْ عَائِشَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَنَامُ وَهُوَ جُنْبٌ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَمْسَّ مَاءً وَهُوَ مَعْلُولٌ .

109-Qaysh yallak -oggol teetil yanay - itteh : yaalih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- usuk jinaabát anuk xiinak yen , leé gabáh xage kalah .

١١٠ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ يَبْدِأُ فَيَغْسِلُ يَدِيهِ، ثُمَّ يُفْرِغُ بِيَمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ، فَيَغْسِلُ فَرْجَهُ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ، ثُمَّ يَأْخُذُ الْمَاءَ، فَيُدْخِلُ أَصَابِعَهُ فِي أُصُولِ الشَّعْرِ، ثُمَّ حَفَنَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ حَفَنَاتٍ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى سَائِرِ جَسِدِهِ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ مُتَقَوْقِعًا عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

110-Qayshá yallak -oggol teetil yanay- itteh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- jinaabák kaqla waqdi , kaqaylo qembisaah isi lamma gabák kaqlisak yen , sarra migdi gabák guri gabál korisaah isi

sambó kaqlisa , sarra wadoowaah , sarra leé hiriggi haah isi feeraari amô xagooruk laqibát culsaah , sara isi moyyál sidiica canó teetil korissi haa , sarra raqqa iyye xagaral isek caxaah , sarra lamma iba isek kaqlisak yen .

١١١- وَلَهُمَا فِي حَدِيثِ مَيْمُونَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - : ثُمَّ أَفْرَغَ عَلَى فَرْجِهِ، فَعَسَلَهُ بِشَمَالِهِ، ثُمَّ ضَرَبَ بِهَا الْأَرْضَ. وَفِي رِوَايَةٍ: فَمَسَحَهَا بِالثُّرَابِ، وَفِي آخِرِهِ: ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِالْمِنْدِيلِ فَرَدَّهُ، وَفِيهِ: وَجَعَلَ يَنْفُضُ الْمَاءَ بِيَدِهِ.

111-Kaadu maymuuna cadisil: “ sarra samból korisse heeh guri gabát tet kaqlise , sarra baaxót atukku tet hee ” « Aka xaagul: « Burtát tet duuge » kaadu ellecabót kak : sarra saróy ise edde duuga kaah baheeh , yol tet gacseh , kaadu ama cadiisil temeetem : « isi gabát xagarak leé urguffu hee

١١٢- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ أَشْدُ شَعْرَ رَأْسِي، أَفَأَنْقُضُهُ لِغُسلِ الْجَنَابَةِ؟ وَفِي رِوَايَةٍ: وَالْحِيْضَةِ؟ فَقَالَ: « لَا، إِنَّمَا يَكْفِيكِ أَنْ تَحْشِي عَلَى رَأْسِكِ ثَلَاثَ حَشَيَاتٍ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

112-Ummu salama yallak oggol teetil yanay itteh : yallih farmoytaw ! anu inni moyyáh xagor kaxxam taxeeh (qaxxaah) karriqqi haytó barrá kinniyok jinaabâ kaqaylóh maay tet fako kaa exce ? Aka xaagul miyangalih ? “ aleey , cagalah isi moyyal sidiica canó canna haytaah korissam koo xiqtah ” teetik iyye.

١١٣- وَعَنْ عَائِشَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِنِّي لَا أُحِلُّ الْمَسْجِدَ لِحَائِضٍ وَلَا جُنْبٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ، وَصَحَّحَهُ إِنْ خُزِيمَةٌ.

113- Qayshá yallak oggol teetil yanay itteh: yallih farmoyti -xuwaw

kee nagayná kaal tanay – “ anu masgid culim miyangalit tan barráa kee jinaabát yan sahdaytuh ma xiysiisa” iyye .

١١٤- وَعَنْهَا-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ : كُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مِنْ إِنَاءِ وَاحِدٍ ، تَخْتَلِفُ أَيْدِينَا فِيهِ مِنَ الْجَنَابَةِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ . زَادَ ابْنُ حِبَّانَ: وَتَلَقَّيْ.

114-Kaadu yallak oggol teetil yanay itteh : yoo kee yallih farmoyta -xuwaw kee nagayná kaal tanay- inki mingilik kaqalak nen jinaabák , ni gabooobi ittal elle ciggiilak . cibbaan baxi edde ossem : “ Angoorowak ten (gabooobi kinnuk).

١١٥- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِنَّ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةً، فَاغْسِلُوا الشَّعْرَ، وَانْقُوا الْبَشَرَةَ رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ وَضَعَفَاهُ.

115- Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay – “ kulli xagortih gubat jinaabá tan , tokkel xagor kaqlisa , arab saytunnoysa ” iyye .

بَابُ التَّيَمُّمِ

Tayammum baaba

١١٦- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: أُعْطِيْتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطُهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي: نُصِرتُ بِالرُّغْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجَعَلْتُ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، فَإِنَّمَا رَجُلٌ أَدْرَكَهُ الصَّلَاةُ فَلْيُصَلِّ وَذَكَرِ الْحِدِيثِ.

116-jaabir qabdallâ baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh : yallih farmoyti

-xuwaw kee nagayná kaal tanay- « yalli yok duma numuh acee weemik konow yoh tontocowwime , alsi gexó leh tan baaxól yok meesitaanamal qoklime , baaxó masgid kee tahaarat yoh abbimte , faxe numuuy takkay salat kaa eleelek (salat wakti culek) toysa salat abay , iyye .

١١٧ - وَفِي حَدِيثٍ حُدَيْفَةَ عِنْدَ مُسْلِمٍ: وَجَعَلْتُ تُرْبَتُهَا لَنَا طَهُورًا، إِذَا لَمْ نَجِدِ الْمَاءَ.

117- Cudeyfā cadiisil muslim deqsita numih xaql: “ tet burtá tahaarat neh abbimte leé gee waynek ” .

١١٨ - وَعَنْ عَلِيٍّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عِنْدَ أَحْمَدَ: وَجَعَلَ التُّرَابَ لِي طَهُورًا.

118-Qalii yallak -oggol kaal yanay – acmad xaql : yalli burtá yoh tahaarat abe

١١٩ - وَعَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: بَعَثَيَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي حَاجَةٍ، فَأَجْبَثْتُ، فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ، فَتَمَرَّغْتُ فِي الصَّعِيدِ كَمَا تَمَرَّغَ الدَّابَّةُ، ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: « إِنَّمَا كَانَ يُكْفِيكَ أَنْ تَقُولَ بِيَدِيْكَ هَكَذَا » ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِيهِ الْأَرْضَ ضَرْبَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ مَسَحَ الشَّمَالَ عَلَى الْيَمِينِ، وَظَاهِرٌ كَفَيهُ وَوَجْهُهُ مُسْتَقْدِمٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ . وَفِي رِوَايَةِ لِلْبُخَارِيِّ: وَضَرَبَ بِكَفَيهِ الْأَرْضَ، وَنَفَخَ فِيهِمَا، ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَيهِ.

119-Qammaar yaasir baxi yallak oggol kaa yanay iyyeh : yallih nabii -xuwaw kee nagaynaá kaal tanay- caagidih yoo rubeeh , jinaabá yoo geyteeh leé ma geyyo , tokkel burtát ubrukku exce lactoyti kah yabruke innah , sarra yallih nabiil -xuwaw kee nagayná kaal tanay- emeeteeh , toh kaah cuseeh warse tokkel , : cagaloh koh xiqak tenem isi lamma gabá tannah haytaamak ten , sarra yalli farmoyti isi lamma gabá inki addá

baaxót atukku hee , sarrá guri gabát migdi gabá duggu heeh , lamma gennaqtá kee isi fooca edde duuge . kadu Bukhaari baahe xaagul : “ isi lamma gennaqtá baaxót atukku heeh fuuf tet heeh , sarrá isi fooca kee isi lamma gabá edde duuge ”.

١٢٠ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - التَّيَمُّمُ ضَرْبَتِنَ ضَرْبَةً لِلْوِجْدَهِ، وَضَرْبَهُ لِلْيَدِينِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ، وَصَحَّحَ الْأَئْمَهُ وَقَفَهُ.

120- Qumar baxi yallak oggol kaa kee kay abbal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ tayammum lamma atká , foocah atkaay , lamma gabáh atká lamma cusul fanah ”.

١٢١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَهَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الصَّعِيدُ وُضُوءُ الْمُسْلِمِ ، وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشْرَ سِنِينَ، فَإِذَا وَجَدَ الْمَاءَ فَلْيَتَقِّنِ اللَّهُ، وَلِيمِسَهُ بَشَرَتَهُ رَوَاهُ الْبِزَارُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْقَطَانِ ، وَلَكِنْ صَوْبَ الدَّارِقُطْنِيُّ إِرْسَالَهُ . وللتَّرمِذِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ نَحْوَهُ، وَصَحَّحَهُ.

121-Abii hureyra yallak oggol kaa yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- : “ Burtá moomintuy muslimtah yanih wadó , tabna sanat leé waamah , tokkel usuk leé geek kollay ,taysa yallak meesitay , isi xagar leé xagisay ” iyye.

١٢٢ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: خَرَجَ رَجُلًا فِي سَفَرٍ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ - وَلَيْسَ مَعَهُمَا مَاءً - فَتَيَمَّمَا صَعِيدًا طَيِّبًا، فَصَلَّى، ثُمَّ وَجَدَا الْمَاءَ فِي الْوَقْتِ، فَأَعَادَ أَحَدُهُمَا الصَّلَاةَ وَالْمُوْضُوَّةَ، وَلَمْ يُعِدِ الْآخَرُ، ثُمَّ أَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ لِلَّذِي لَمْ يُعِدْ: «أَصَبَّتِ السُّنَّةَ وَأَجْزَأْتَكَ صَلَاتَكَ» وَقَالَ لِلْآخَرِ: «لَكَ اللَّهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

الأَجْرُ مَوْتَيْنِ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ، وَ النَّسَائِيُّ.

122-Abii saqiidi al-khudriyyi yallak oggol kaa yanay iyyeh : lamma num safarah tewqeeh , salat wakti keenit yemeete – leé gabát aalle kalah, tokkel taahirik tan burtát tayammum abeeniih salat abeenih , sarra wakti awqe kalah leé geeniih , tokkel numuk teyni keenik waddoweeh salat gacseeh , akatti keenik salat ma gacsinna , sarra usun yallih farmoya –xuwaw kee nagayná kaal tanay- yemeeteeniih woh kaah cuseenih , salat gacse wee numuk atu sunnat geyteeh ku salat koh xiqeh iyye , akattuk atu galtó lammadda geyte « kaak iyye .

١٢٣ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- فِي قَوْلِهِ «وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ» قَالَ: «إِذَا كَانَتْ بِالرَّجُلِ الْجِرَاحَةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْقُرُوفِ، فَيَحْجُبُ، فَيَخَافُ أَنْ يَمُوتَ إِنْ اغْتَسَلَ: تَيْمَمْ. رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ مَوْقُوفًا، وَرَفَعَهُ الْبَزَارُ، وَصَحَّحَهُ أَنْ خُزِيمَةً، وَالْحَاكِمُ.

123-Qabbaas baxi yallak –oggol keenil yanay – fayya iyya goytih maxcól(biyaakita marah teneenik hinnay safarah yan mara teneenik) iyye . numut muduumáa kee deleelá yallih gital abeh yan giclóh kaat raqteeh jinaabá kaa tibbixeeh , tokkel kaqle kaa tekkek rabamak meesitek tayammum aba .

١٢٤ - وَعَنْ عَلِيٍّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: أَنْكَسَرْتُ إِحْدَى زَنْدَيَ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَأَمْرَنِي أَنْ أَمْسَحَ عَلَى الْجَبَائِرِ رَوَاهُ أَبُنُ مَاجَهَ بِسَنَدٍ وَاهِ جِدًا.

124-Qalii yallak oggol kaa yanay iyyeh : yi lamma mogoyuk tiik teyni yiddigileeh yallih farmoya essere –xuwaw kee nagayná kaal tanay– tokkel sittá bagul duugaamah yamrise .

١٢٥ - وَعَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - فِي الرَّجُلِ الَّذِي شُجَّ، فَاغْتَسَلَ فَمَاتَ - : «إِنَّمَا كَانَ يُكْفِيهِ أَنْ يَتَيَّمَّمْ، وَيَعْصِبَ عَلَى جُرْحِهِ حِرْقَةً، ثُمَّ يَمْسَحَ عَلَيْهَا وَيَغْسِلَ سَائِرَ جَسَدِهِ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ بِسَنَدٍ فِيهِ ضَعْفٌ، وَفِيهِ اختِلافٌ عَلَى رُوَاةٍ .

125–Jaabir Qadallâ baxi yallak –oggol kaa yanay – moyyá kak qanxixxeeh kaqleeh edde rabe numut yaabe : cagalah kaah xiqak tenem tayammum abaah delel calaktó yaxawweeh sarra tet bagu duugaah , raqqa iyye xagar kaqlisaamak ten iyye .

١٢٦ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: مِنَ السُّنَّةِ أَنْ لَا يُصْلِي الرَّجُلُ بِالتَّيَّمُمِ إِلَّا صَلَاةً وَاحِدَةً، ثُمَّ يَتَيَّمَّمُ لِلصَّلَاةِ الْأُخْرَى رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ جِدًا .

126–Qabbaas baxi yallak oggol kaa kee kay abbal yanay iyyeh : num inki tayammumut inki salaatak kalih salat abe waam sunnaták tan , tohuk lakal aka salaatah tayammum abbaasita .

بَابُ الْحَيْضِ

Miyagali baaba

١٢٧ - عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: إِنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي هُبَيْشٍ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ دَمَ الْحَيْضِ دَمٌ أَسْوَدٌ يُعْرَفُ، فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَأْمِسِكِي مِنَ الصَّلَادِ، فَإِذَا كَانَ الْآخَرُ فَوَضَّئِي، وَصَلَّى رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ، وَاسْتَنْكَرَهُ أَبُو حَاتِمٍ

127-Qayshá yallak oggol teetil tanay itteh : faatuma abii cubeish baxà dat qabal baahak teneeh , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ Miyangali qabal dataah yamixxigeh , toh kaa tekkek toysa salat eysedaay , akattu tekkek waddoowaay salat ab teetik iyye .

١٢٨ - وَفِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ عِنْدِ أَبِيهِ دَاؤِدَ: لِتَجْلِسْ فِي مِرْكَنٍ، فَإِذَا رَأَتْ صُفْرَةً فَوْقَ الْمَاءِ، فَلْتَغْتَسِلْ لِلظَّهِيرِ وَالْعَصْرِ غُسْلًا وَاحِدًا، وَتَغْتَسِلْ لِلْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ غُسْلًا وَاحِدًا، وَتَغْتَسِلْ لِلْفَجْرِ غُسْلًا، وَتَتَوَضَّأْ فِيمَا بَيْنَ ذَلِكَ.

128-Asmá qumeysi baxâ cadiisil abii daawuud xaql : kaxxa sacanil daffeytay tokkel leé bagul walqinaan tublek dohorii kee qasrih inki kaqayló abtay , qishaa kee magribih inki kaqayló abtay , subcih inki kaqayló abtay , wohuk fanat waddowtay (dohorii kee qasri fanat waddowtay , magrib kee qishâ fanat waddowtay) woh inki salaatah abta wadót lammay haytó salat xiqe waam tascasse .

١٢٩ - وَعَنْ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ: كُنْتُ أُسْتَحَاضُ حِيْضَةً كَبِيرَةً شَدِيدَةً، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَسْتَفْتِيهِ، فَقَالَ: « إِنَّمَا هِيَ رُكْضَةٌ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَتَحَيَّضِي سِتَّةً أَيَّامٍ، أَوْ سَبْعَةً، ثُمَّ اغْتَسِلِي، فَإِذَا أَسْتَنْقَاتِ فَصَلِّي أَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ، أَوْ ثَلَاثَةَ وَعِشْرِينَ، وَصُومِي وَصَلَّى، فَإِنَّ ذَلِكَ يُجْزِنُكَ، وَكَذَلِكَ فَاعْلِي كَمَا تَحِيلُ النِّسَاءُ، فَإِنْ قَوِيتَ عَلَى أَنْ تُؤَخْرِي الظُّهُورَ وَتَعْجَلِي الْعَصْرَ، ثُمَّ تَغْتَسِلِي حِينَ تَطْهُرِينَ وَتُصَلِّيَنَ الظُّهُورَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا، ثُمَّ تُؤَخْرِيَنَ الْمَغْرِبَ وَتُعَجَّلِيَنَ الْعِشَاءَ، ثُمَّ تَغْتَسِلِيَنَ وَتَجْمَعِيَنَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ، فَاعْلِي، وَتَغْتَسِلِيَنَ مَعَ الصُّبْحِ وَتُصَلِّيَنَ. قَالَ: وَهُوَ أَعْجَبُ الْأُمْرِيْنِ إِلَيَّ » رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَحَسَّنَهُ الْبَخَارِيُّ .

129–Camná jacshi baxá yallak oggol teetil yanay itteh : dat qabal maggok gibiduk baahak eneeh , yallih nabiil emeete woh kaa esseruh : tokkel “ cagalah toh sheytan atká kinnik lica ayró hinnay malcina ayró qabalat sugaay , sarra kaqalaay saytunnowwo itta waqdi labaatanna kee affara ayró hinnay labaatanna kee sidiica ayróh gide salat abaay , soomay salat , toysa toh koh xiqtahak , kaadu tonnah ab kulli alsa , agbi mayangali qabal kah baaha innah , tokkel dohori waddirossah qasri taysissikem duddek , tohuk lakal kaqaltaah taahirrowta waqdi dohorii kee qasri inkih ab , sarra magrib waddirossah qishà taysissikeh , sarra kaqaltaah lamma salatiî fan tasgalleem ab , subci luk kaqaltaah salat abta , tama ‘nnah abtam lamma caagidik yot aysuk raaqa caagidi kinni ”.

١٣٠ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ أُمَّ حَيْبَةَ بَنْتَ جَحْشٍ شَكَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الدَّمْ ، فَقَالَ : «أُمُّكُثِي قَدْرَ مَا كَانَتْ تَحْبِسُكَ حَيْضَتِكَ، ثُمَّ اغْتَسِلِي» فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ . - وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ : وَتَوَضَّئِي لِكُلِّ صَلَاةٍ وَهِيَ لَأِبِي دَاؤِدَ وَغَيْرِهِ مِنْ وَجْهٍ آخَرَ .

130–Qayshá yallak –oggol teetil yanay- cabiibáh iná jacash baxá yallih farmoytah xuaw kee nagayná kaal tanay qabal warsitte , tokkel miyangali k’ayseedak yeneh gide idiyi ixxicaay , sarra kaqal teetik iyye , is kulli salaatah kaqalak ten . muslim baahe xaagu . – Bukhaari xaagul: kulli salaatahwaddow .

١٣١ - وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : كُنَّا لَا نَعْدُ الْكُدْرَةَ وَالصُّفْرَةَ بَعْدَ الطُّهْرِ شَيْئًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَأَبُو دَاؤِدَ وَاللَّفْظُ لَهُ .

131-Qatiyyáh iná yallak oggol teetil yanay itteh : daraq bisuh yan qabal kee marid bisuh yan qabal tuh abaluk manannino , qabalak taahirownek gamadal.

١٣٢ - وَعَنْ أَنَسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا إِذَا حَاضَتِ الْمُرْأَةُ لَمْ يُؤَاكِلُوهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-
«اَسْنَعُو اُكُلَّ شَيْءٍ إِلَّا النِّكَاحَ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

132-Anas yallak oggol kaal yanay- yahuud ken addál barrá miyangali bahtek tet lih akamuk manannoonyaa aaqabuk mananon , yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ isin kullim abita fidó akke waytek ” iyye.

١٣٣ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَأْمُرُنِي فَاتَّرُ، فَيُبَاشِرُنِي وَأَنَا حَائِضٌ
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

133-Qayshá yallak oggol teetil yanay itteh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- anu miyangalit anuk tikyá saró attikiyyeemih yoo amrisak yeneeh , tet atkiyak ene , tokkel usuk gabáh yoo xagaah , xagar xagar yok xagisak yen.

١٣٤ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- عَنِ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي الَّذِي يَأْتِي أَمْرَاهُ وَهِيَ حَائِضٌ - قَالَ:
يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ، أَوْ نِصْفِ دِينَارٍ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَابْنُ الْقَطَّانِ، وَرَجَحَ غَيْرُهُمَا وَقُفْهُ.

134-Qabbaas baxi yallak –oggol kaa kee kay abbal yanay- yallih farmoytak elle baahe innal , – xuwaw kee nagayná kaal tanay- isi barrál is miyangalit

anuk teetil xayyoowa numut yaabe waqdi , inki diinaar akkee kee hinnay diinaar garab akke takkam sadqhatah yacaay .

١٣٥ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَلَيْسَ إِذَا حَاضَتْ لَمْ تُصْلِّ وَلَمْ تَصُمْ؟ مُتَفَقُّ عَلَيْهِ فِي حَدِيثٍ .

135-Abii saqiid al-kudriyyi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- :- “ Barrá miyangali bahtek salat mabtaay soom mabtam hinna ” ?.

١٣٦ - وَعَنْ عَائِشَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: لَمَّا جِئْنَا سَرْفَ حِضْطُ، فَقَالَ النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «أَفْعَلِي مَا يَفْعُلُ الْحَاجُ، غَيْرَ أَنْ لَا تُطْوِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تُطْهَرِي» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ فِي حَدِيثٍ .

136-Qaysha yallak oggol teetil yanay itteh : sarifi deqsita arac nemeete waqdi miyangali qabal baaheeh , yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay - “ taamak cajji abba haam ab , kaqbat mermerite waytam akke waytek taahirrowwu kaqalla ittam fanah .

١٣٧ - وَعَنْ مُعَاذٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ اِمْرَأَتِهِ، وَهِيَ حَائِضٌ؟ قَالَ: «مَا فَوْقَ الْإِزارِ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ وَضَعَفَهُ .

137-Muqaad yallak oggol kaal yanay usuk yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- numuh le barrák maca xiqtaa is miyangalit anuk ? “ tikya sarók iróh raqqa ittam kaah teetik xiqta ”. kaak iyye .

١٣٨ - وَعَنْ أُمٌّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : كَانَتِ النُّفَسَاءُ تَقْعُدُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ بَعْدَ نِفَاسِهَا أَرْبَعِينَ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النِّسَائِيَّ، وَاللَّفْظُ لِأَبِي دَاؤِدَ، وَفِي لَفْظِهِ : وَلَمْ يَأْمُرْهَا النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِقَضَاءِ صَلَاةِ النِّفَاسِ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

138-Salamah iná yallak oggol teetil yanay itteh: sarurét yan agbi yallih nabiih dabaanal xalek lakal morootom ayró daffeyak yen . – Aka maxcój leh yanil : yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay- saruré salaatih gacsiyyah tet mamrisinna.

كتاب الصلاة

Salat kitaaba

باب المواقت

Salat waktitteh baaba

١٣٩ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : وَقْتُ الظُّهُرِ إِذَا زَالَ الشَّمْسُ ، وَكَانَ ظِلُّ الرَّجُلِ كَطُولِهِ مَا لَمْ يَحْضُرْ الْعَصْرُ ، وَوَقْتُ الْعَصْرِ مَا لَمْ تَصْفَرَ الشَّمْسُ ، وَوَقْتُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ ، وَوَقْتُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ الْأَوْسَطِ ، وَوَقْتُ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ مَا لَمْ تَطْلُعْ الشَّمْسُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

139-Qabdalla qamri baxi yallak oggol keenil yanay , Yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay- iyyeh : dohri wakti ayró kelli ittaah , numtin irawti xexxaarah kay gide tikki iyya waqdi qasri wakti cule kalah , qasri

wakti ayró walqinnoowe kalah , magrib salaatih wakti caawi kore kalah yanim fanah yan , qishâ salaatih wakti barak garab fanah , subci salaatih wakti maaci bukku iyyam kee ayró awqe waytaamih fanat yan “.

٤٠ - وَعَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-يُصَلِّيُ الْعَصْرَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى رَحْلِهِ فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ، وَكَانَ يَسْتَحْبُّ أَنْ يُؤْخَرَ مِنْ الْعِشَاءِ، وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا، وَكَانَ يَنْفَتِلُ مِنْ صَلَاةِ الْغُدَاءِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلُ جَلِيسَهُ، وَيَقْرُأُ بِالسَّتِينِ إِلَى الْمِائَةِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

140–Barzah abba aslamiyti yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay– qasri salat abak yen , sarra nek num isi dabqay madiinák xer aracat raaqah gacak yen ayró nuwwuk , kaadu qishâ salat waddiroysam kicinuk yen , kaadu qishá salaatak naharat xin niqibuk yeneeh kay lakal walalam niqibuk yen , subci salaatak num isê lih daffeya num ixiggi haa waqdi kaak oobak yen , kaadu lactam aayataay bool aayatih gidê fanah aqhrayuk yen .

٤١ - وَعِنْهُمَا مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ: وَالْعِشَاءُ أَحْيَانًا وَأَحْيَانًا: إِذَا رَأَهُمْ اجْتَمَعُوا عَجَلَ، وَإِذَا رَأَهُمْ أَبْطَلُوا أَخَرَ، وَالصُّبْحَ: كَانَ الْبَيْيَ يُصَلِّيَهَا بِغَلِسٍ- وَلِمُسْلِمٍ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى: فَأَقَامَ الْفَجْرَ حِينَ انشَقَ الْفَجْرُ، وَالنَّاسُ لَا يَكَادُ يَعْرِفُ بَعْضَهُمْ بَعْضًا.

141– kaadu Ken lammayih xaql jaabir cadiisik : “ qishá salat waqdik teyna yaysukumeeh (xayih aba), waqdik teyna waddiroysak yen , maagooweenim kenik yublek yassiskeeh yiqlseenim keenik yublek waddiroysak yen , subci salaatah tugactek omboyroorá kaa abak yen .

-Muslim muusah abbah cadiisik lem : “ subci salat maaci baxsimmi iyye waqdi soolise sinaamak gari garu yaaxigem xayyoysen kal “.

١٤٢ - وَعَنْ رَافِعٍ بْنِ حَدِيجَ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي الْمَغْرِبَ مَعَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَيُنْصَرِفُ أَحَدُنَا وَإِنَّهُ لَيُبَصِّرُ مَوَاقِعَ نَبْلِهِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

142-Raafiq khadiij baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay magrib salat kaâ luk abak nen , nek num salaatak yamurruqe waqdi , usuk isi gasseh xaylooh arac abaluk yen .

١٤٣ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- ذَاتَ لَيْلَةٍ بِالْعَشَاءِ ، حَتَّىٰ ذَهَبَ عَامَّةُ الْلَّيْلِ ، ثُمَّ خَرَجَ، فَصَلَّى، وَقَالَ: « إِنَّهُ لَوْقُثَاهَا لَوْلَا أَنْ أُشَقَّ عَلَى أُمَّتِي » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

143-Qayshá yallak oggol teetil yanay itteh: yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– barak teyna qishâ salat udurruseh , barak maggom gexxi ittam fanah , sarra yewqeeh salat abe , “ tama wakti usuk kay wakti kinnui (qishá salaatak muxxo le wakti kinnuk), yummatal aygibdem akke wannay .

٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا اشْتَدَ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ، فَإِنْ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

144-Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay – « niqna tigibdeek dohri salat xabbacoysa , niqnâ gibdá jahannam wadyimiyyak tanik ».

٤٥ - وَعَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَصْبِحُوا بِالصُّبْحِ فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لَأُجُورُكُمْ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ ، وَصَحَّحَهُ التَّسْمِدِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ.

145 –Raafiq khudeyji baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh ; yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay: “ subci salat macsiisa , usuk sin galtootáh nabuk raaqak ”.

٤٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رُكْعَةً قَبْلِ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ، وَمَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصْرَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.-
وَلِمُسْلِمٍ عَنْ عَائِشَةَ نَحْوَهُ، وَقَالَ: «سَجَدَةً» بَدَلَ «رُكْعَةً»، ثُمَّ قَالَ: وَالسَّجْدَةُ إِنَّمَا هِيَ الرُّكْعَةُ.

146–Abii hureyra yallak oggol kaal yanay – yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– “ subci salaatak ayró awqe kalah rakqat matre num subci salat matreh , qasri salaatak ayró korták duma rakqat matre num qasri salat matreh ” iyye .Muslim qayshák elle baaha innal yallak –oggol teetil yanay– ama cadiisih innal , iyyeh “ sujuud “ (rakqat) “ aftok ” edde hee , sarra sujuud cagalah usuk rakqata iyye .

٤٧ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-يَقُولُ: لَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

147–Abii saqiidil khudriyyi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyta xuwaw kee nagayná kaal tanay “ subci salaatih lakal salat mayan ayró bukku ittam fanah , qasri salaatih lakal salat mayan kaadu ayró korru ittam fanah” axcih kaa oobbe.

١٤٨ - وَلَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ: ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ، وَأَنْ نَفْتَرِ فِيهِنَّ مَوْتَانَا: حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِغَةً حَتَّى تَرْتَفَعَ ، وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ، وَحِينَ تَنْضَيِفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ.

148-Kaadu Quqhiba qaamir baxi yallak –oggol kaal yanay – yallih farmoyti salat abnaamak nee waasak yen , kaadu ninni rabtó edde naaguqeemik nee waasak yen: ayró bixiqqi axcuk tawqe waqdi fayya ittam fanah , ayró korimih kelitta waqdi.

١٤٩ - وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافِ ، لَا تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ وَصَلَّى أَيَّةً سَاعَةً شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ ، وَصَحَّحَهُ التَّسْرِمِدِيُّ ، وَابْنُ حِبَّانَ.

149–Mutqim juweer baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay –“ qabdi manaaf xaylóy a qarit (kaqbá kiunuk). mermeritti iyya mara ma waasina , barak hinnay laqók faxe saaqataay salat abaitay immay ” iyye.

١٥٠ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- عَنِ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «الشَّفَقُ الْحُمْرَةُ» رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَصَحَّحَ ابْنُ حُزَيْمَةَ وَغَيْرُهُ وَقَدْهُ

150–Qumar baxi yallak ogol keenil yanay – yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– Caawi usuk qisi kinni iyye.

١٥١ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- الْفَجْرُ فَجْرَانٌ : فَجْرٌ يُحِرِّمُ الطَّعَامَ وَتَحْلُّ فِيهِ الصَّلَاةُ ، وَفَجْرٌ تَحْرُمُ فِيهِ الصَّلَاةُ –أَيُّ: صَلَاةُ الصُّبْحِ – وَيَحْلُّ فِيهِ الطَّعَامُ رَوَاهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ، وَالْحَاكِمُ، وَصَحَّحَاهُ.

151- Qabbaas baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay - « maaci lamma maaca yakke , maacay maaqó carammoysaah salat(subci salat kinnuk) edde xiqa kee salat edde carammowtaah maaqó edde calallowta maaca » .

١٥٢- وَلِلْحَاكِمِ فِي حَدِيثِ جَابِرٍ نَحْوُهُ، وَزَادَ فِي الَّذِي يُحَرِّمُ الطَّعَامَ: إِنَّهُ يَدْهُبُ مُسْتَطِيلًا فِي الْأَفْقِ وَفِي الْآخِرِ: إِنَّهُ كَذَنْبُ السُّرْحَانِ.

152- Caakim xaql jaabir cadis ama ' nnal baahak , maaqó carammoysa yaalot ossem : usuk qaraanak derfál sabootimih gexa yaalo , kaadu akatuk : usuk suulá geerih innal yawqe yaalo .

١٥٣- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الصَّلَاةُ فِي أَوَّلِ وَقْتِهَا رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَالْحَاكِمُ، وَصَحَّحَاهُ وَأَصْلَهُ فِي « الصَّحِيحَيْنِ ». .

153-Masquud baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay -“ taamoomik muxxutta taamá salat naharsi waktil abaanama iyye.

١٥٤- وَعَنْ أَبِي مَحْدُورَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: أَوَّلُ الْوَقْتِ رِضْوَانُ اللَّهِ، وَأَوْسَطُهُ رَحْمَةُ اللَّهِ، وَآخِرُهُ عَفْوُ اللَّهِ أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ جِدًا.

154- Macduurah abba yallak -oggol kaal yanay - yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ salaatak awwal wakti yallak oggoluuy kacanu , kaadu gudé kaak yallak xuwaawaay , ellecabó wakti kaak yallak qafu kinni ” iyye .

١٥٥ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْفَجْرِ إِلَّا سَجَدَتِينِ أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ، إِلَّا النَّسَائِيُّ . - وَفِي رِوَايَةِ عَبْدِ الرَّزَاقِ: « لَا صَلَاةَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَّا رَكَعَتِيْنِ الْفَجْرِ » وَمَثَلُهُ لِلدارِ القطني عن ابن عمرو ابن العاص.

155- Qumar baxi yallak oggol keenil yanay- yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay « subci salaatih lakal salat mayan lamma sujuud (subci sunnih lamma rakqata) akke waytek ». – Qabdû razzaaqh xaaqul : « maaci yewqeeh bixiqqi iyyek wadir salat mayan subci sunnih lamma rakqat akke waytek ».

١٥٦ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْعَصْرَ، ثُمَّ دَخَلَ بَيْتِيْ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، فَسَأَلَتُهُ ، فَقَالَ: « شُغِلْتُ عَنْ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهُرِ، فَصَلَّيْتُهُمَا الآنَ»، قُلْتُ: أَفَنَقْضِيهِمَا إِذَا فَاتَنَا ؟ قَالَ: « لَا» أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ .

156 – Salamah iná yallak oggol teetil yanay itteh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- qasri salat abeeh , sarra yi qari culeeh , lamma rakqat abe , tokkel kaa essereeh : dohorik lakat abak en lamma rakqatak agxisimeeh away ken abe iyye , qhadah ken maay gacisnoo nek yofootteenik ? kaak exce : aleey iyye.

بَابُ الْأَذَانِ

Adan baaba

١٥٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ: طَافَ بِي - وَأَنَا نَائِمٌ - رَجُلٌ فَقَالَ: تَقُولُ: « اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، فَذَكَرَ

الأذان - يتربّع التكبير بغير ترجيع، والإقامة فرادى، إلا قد قامت الصلاة - قال: فلما أصبحت أتيت رسول الله فقال: «إنها لرؤيا حق...» الحديث. أخرجه أحمد، وأبو داود، وصححه الترمذى، وأبن حزيمة . - وزاد أحمد في آخره قصة قول بلاط في أذان الفجر : الصلاة خير من اليوم.

157-Qabdalla zeydi baxi qabdi rabbih baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : -anu xiit anuk- nummekki yot iyye : " yallih nabah yalli nabah " itta iyyeeh adan kaah cuse , yalli nabah iyyaanam affara addá gacisak , gacam gacisi edde ane kalah (Shaadateyen gacangacsa kinnuk) kaadu iqhaamá tiya tiyal anuk kaah cuse , " Qhad qhaamati salat iyyaanam " akke waytek . maacise waqdi yallih farmoytal emeeteeh woh kaah warseh iyye tokkel " diggah is numma soonó " yok iyye . Acmad ellecabót kak ossem bilaal maaqental subci adanat " salat xiinik kayrih yayseh " iyyaanamih maxco .

١٥٨ - عن أبي محدورة - رضي الله عنه - أن النبي - صلى الله عليه وسلم - علمه الأذان، فذكر فيه الترجيع أخرجه مسلم . ولكن ذكر التكبير في أوله مرئين فقط ، ورواه الخمسة ذكره مربعاً .

158 - Macduurah abba yallak -oggol kaal yanay- yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- " adan kaa barse , gacam gacsa kaah edde cuse .(shahaadateyen lamma qangaráh gacan gaciyya kinnuk) .

١٥٩ - وعن أنس بن مالك - رضي الله عنه - قال: أمر بلاط أن يُشفع الأذان، ويُوتَر الإقامة، إلا الإقامة، يعني قوله: قد قامت الصلاة متفق عليه، ولم يذكر مسلم الاستثناء . وللنمسائي: أمر النبي بلاط .

159- Anas yaalak oggol kaal yanay iyyeh : Bilaal adan qangor lamma

addá lamma addá gacsaamah amrisimeeh , iqhaamá alluudah abaamah amrisime iqhaamá qangará akke waytek , (qhad qhaamatí salaat kinnuk).-Nasaai xaql : “ Nabii bilaal amrise ”.

١٦٠ - وَعَنْ أَبِي جَحْفَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: رَأَيْتُ بِلَالًا يُؤْذَنُ وَتَسْتَأْذِنُ فَاه، هَاهُنَا وَهَاهُنَا، وَإِصْبَعَاهُ فِي أَذْنَيْهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالشَّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ- وَلَأَبِي دَاؤِدَ: لَوْيَ عُنْقَهُ، لَمَّا بَلَغَ « حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ يَمِينًا وَشِمَالًا وَلَمْ يَسْتَدِرْ ».»

160-Juceyfah abba yallak oggol kaal yanay iyyeh : bilaal adan abah ubleeh , kay af a gambik katayya a gambik katayya hee , usuk isi lamma feera isi aytit luk .- Abii daawuud xaql : « cayya qalâ salaat yoofe waqdi isi filla migdal gural makka hee edde makkiime kalah .

١٦١ - وَعَنْ أَبِي مَحْدُورَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-أَعْجَبَهُ صَوْتُهُ، فَعَلَمَهُ الْأَذَانَ رَوَاهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ.

161-Macduurah abba yallak -oggol kaal yanay - yallih nabii kay xongoló .kaat temqeeh adan kaa barse

١٦٢ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-الْعِيدَيْنِ، غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّيْنِ، بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

162- Jaabir samurâ baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallaih nabiî luk -xuwaw kee nagayná kaal tanay- lamma qiidih salat kaa luk abem , inki addá hinnaay lamma addá hinna , adan maleh iqhaamá maleh kaa .

١٦٣ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ فِي الْحَدِيثِ الطَّوِيلِ، فِي نَوْمِهِمْ عَنِ الصَّلَاةِ - ثُمَّ أَذَنَ بِلَالً، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ كَمَا كَانَ يَصْنَعُ كُلَّ يَوْمٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ..

163–Abii qhataada yallak oggol kaal yanay xer cadiisil salaatak aben xiinit yaabak : serra bilaal adan abeeh , yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay – kulli ayró salat kah abak yene innah salat abe .

١٦٤ – وَلَهُ عَنْ جَابِرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَتَى الْمُزْدَفَةَ فَصَلَّى بِهَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ، بِأَذْانٍ وَاحِدٍ وِإِقَامَتَيْنِ.

164 – kaadu usk jaabir elle baahe innal : yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– muzdalifá deqsita arac yemeeteh , magrib kee qishá elle abe inki adanay lamma iqhaamat.

١٦٥ – وَلَهُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ: جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ يِإِقَامَةً وَاحِدَةً – زَادَ أَبُو دَاؤُدُّ لِكُلِّ صَلَاةٍ. وَفِي رِوَايَةِ لَهُ: وَلَمْ يُنَادِ فِي وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا

165– kaadu usuk qumar baxak elle baahe innal yallak –oggol keenil yanay– yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– magrib salat kee qishá salat inki iqhaamát yesgelle . –Abuu daawuud edde ossem : “ kulli salaatah” kaadu aka xaaguy usuk baahel : ken lammayak tiih adan maabinna “ iyye

١٦٦ – وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- وَعَائِشَةَ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِنِّي بِلَالًا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ، فَكُلُّوا وَاْشْرُبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ « وَكَانَ رَجُلًا أَعْمَى لَا يُنَادِي، حَتَّى يُقَالَ لَهُ: أَصْبَحْتَ، أَصْبَحْتَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

166–Qumar baxaa kee qayshá yallak oggol keenil yanay , iyyeenih : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– « bilaal bari anih kah adan abak (maaci awqe kalah) , tokkol akumaay aquuba , maktuum ináh baxi adan

abba haam fanah, usuk inti sinni numuh yeneeh maacisseh maacisseh kaah axce kalah adan abak mananna .

١٦٧ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- إِنْ بِلَالًا أَذْنَ قَبْلَ الْفَجْرِ، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-أَنْ يَرْجِعَ، فَيُنَادِيهِ: أَلَا إِنَّ الْعَبْدَ نَامَ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ وَضَعَفَهُ.

167- Qumar baxi yallak -oggol keenil yanay- Bilaal maaci awqe kalah adan abeeh , tokkel yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- wadir gacaah seecaah (adan abaah) “ oobbiya naqasi xiineh ixxic iyyaanam kaa amrise ”.

١٦٨ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا سِمِّعْتُمُ النَّدَاءَ، فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤْذِنُ مُتَنَقِّقٌ عَلَيْهِ.

168- Abii saqiid al-khudriyyi yalaak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayna kaal tanay- : « seecó (adana) toobbeenik kollay tokkel adan aba num kah iyya'nnah ixxica » iyye.

١٦٩ - وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّهُ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَجْعَلْنِي إِمَامَ قَوْمِي ، فَقَالَ : « أَنْتَ إِمَامُهُمْ ، وَاقْتَدِ بِأَضْعَافِهِمْ ، وَاتَّخِذْ مُؤْذِنًا لَا يَأْخُذُ عَلَى أَذْانِهِ أَجْرًا » أَحْرَجَهُ الْخَمْسَةُ، وَحَسَّنَهُ التَّرْمِدِيُّ ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

169- Qusmaan qaas abbah baxi yallak oggol kaal yanay usuk iyyeh : yallih farmoytaaw ! yi meeláh imaam yoo ab , “ Atu ken imaamak keenik boolá leh yan num katas salat keenih xabbacossaamal , kaadu adan aba numuy adanal galtó bee waa haysit yok iyye .

١٧٠ - وَعَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِتِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ لَنَا النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةَ فَلْيُؤْذِنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ .. الْحَدِيثُ أَخْرَجَهُ السَّبْعَةُ .

170- Maalik cuweyris baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ salat wakti yamaate waqdi , siinik numuk teyni adan siinih abay ” iyye.

١٧١ - وَعَنْ جَابِرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ لِبَلَالٍ: « إِذَا أَذَنْتَ فَتَرَسَّلْ ، وَإِذَا أَفَمْتَ فَاحْدُرْ ، وَاجْعُلْ بَيْنَ أَذَانِكَ وِإِقَامَتِكَ قَدْرًا مَا يَفْرُغُ الْأَكْلُ مِنْ أَكْلِهِ» الْحَدِيثُ ، رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَضَعَفَهُ .

171-Jaabir yallak –oggol kaal yanay – yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– Bilaalak : « salaatah adan abta waqdi caalih abaay , iqhaamá abata waqdi iysissikki hayis , kaadu isi adan kee isi iqhaamâ fanat maaqó yakme num isi maaqók umurruqqu iyyah gide hayis kaak iyye .

١٧٢ - وَلَهُ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ : لَا يُؤْذِنُ إِلَّا مُتَوَضِّعٌ وَضَعَفَهُ أَيْضًا .

172-Kaadu usuk leh yan cadiisil abuu hureyrak baahel , yallih nabii –xuwaw kee nagayna kaal tanay – : « wadó le numuk sa adan num abe waay » iyye .

١٧٣ - وَلَهُ : عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَمَنْ أَذْنَ فَهُوَ يُقْبِمُ وَضَعَفَهُ أَيْضًا .

173-Ziyaad caaris baxak leh yan cadiisil yallak oggok kaal yanay iyyeh :

yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay « adan abe num salaatah iqhaamá usuk abay » iyye .

١٧٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- الْمُؤَذِّنُ أَمْلَكُ بِالْأَذَانِ، وَالإِمَامُ أَمْلَكُ بِالْإِقَامَةِ رَوَاهُ ابْنُ عَدَىٰ وَضَعَفَهُ

174 – Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : « adan aba num adan yamlikeeh , imaam iqhaamá yamlike ».iyye

١٧٥ - وَعَنْ أَنَسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَا يُرِدُ الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُرَيْمَةَ .

175– Anas Maalik baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– “ adan kee iqhaamâ fanat dooqá ma gacsimta ” iyye .

١٧٦ - وَعَنْ جَابِرٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ: اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَأَبْعِثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ .

176– Jaabir yallak –oggol kaal yanay– yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tany– “ adan yaabbe waqdi (اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ) seecó kak dudda le yi goytaw qhiyaamáh ayrô fanah yan salaatih goytaw , mucammadah muxxo le aracay gannatal yani kaah acuwaay , fayla le madabay kaa kah xagnissel

kaa uguus iyye numuh qhiyaamáh ayró yi shafaaqattá cakkisitaah kaah waajibtah " iyye

بَابُ شُرُوطِ الصَّلَاةِ

Salat shartitteh baaba

١٧٧ - عَنْ عَلِيٍّ بْنِ طَلْقٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا فَسَأَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَنْصِرِفْ، وَلْيَتَوَضَّأْ ، وَلْيُعِدْ الصَّلَاةَ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِيَانَ.

177- Qalii talqhi baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : « siinik num salat addát suyyukku (xongoló maleh tawqe buuxa kinnuk) heek , toysa salaatak yawaqay waddooway salat gacisay » iyye .

١٧٨ - وَعَنْ عَائِشَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ : أَنَّ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ : لَا يَقْبُلُ اللَّهُ صَلَاةَ حَائِضٍ إِلَّا بِخِمَارٍ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النِّسَاءِ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ

178- Qeyshá yallak -oggol teetil yanay - yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ yalli miyangali bahtah tan barrâ salat ma raabita (moggola) musaan maleh ” iyyeh .

١٧٩ - وَعَنْ جَابِرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ لَهُ : « إِنْ كَانَ الشُّوْبُ وَاسِعًا فَالْتَّحْفُ بِهِ» يَعْنِي : فِي الصَّلَاةِ وَلِمُسْلِمٍ: فَخَالَفَ بَيْنَ طَرْفَيْهِ وَإِنْ كَانَ ضَيِّقًا فَاتَّرَزْ بِهِ» مُتَقَوِّقٌ عَلَيْهِ وَلَهُمَا مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ لَا يُصْلِي أَحَدُكُمْ فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَاتِقِهِ مِنْهُ شَيْءٌ

179– Jaabir yallak oggol kaal yanay yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay –:« saró farakká ittek teetit gamit , salat addá kinnuk » kaak iyye. Muslim deqsita numih xaagul : lamma exxâ fan teetik ittal hoxissi hayisaay , ceya teelleh tuqunxeek tet itkiy kaak iyye . –Kaadu ken lammayak abii hureyra cadiisil : siini num inki sarót salat abe waay , usuk isi sunkul tu teetik aalle kalah.

١٨٠ - وَعَنْ أُمّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّهَا سَأَلَتِ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنَّصَارِي الْمَرْأَةُ فِي دِرْعٍ وَحَمَارٍ، بِغَيْرِ إِذْارٍ قَالَ : « إِذَا كَانَ الدُّرْعُ سَابِقًا يُغَطِّي ظُهُورَ قَدَمِيهَا » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ وَصَحَّحَ الأَئْمَةُ وَقَفَهُ .

180– Salamah ina yallak oggol teetil yanay is yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay : barrá tikya saró maleh diriq kee musaanat salat abtaa ? « xeeriih dudda leeh lamma dadabak tambulleem qellisa diriq yekkek « teetik iyye .

١٨١ - وَعَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي لَيْلَةٍ مُظْلَمَةٍ، فَأَشْكَلْتُ عَلَيْنَا الْقِبْلَةَ، فَصَلَّيْنَا. فَلَمَّا طَلَعَتِ الشَّمْسُ إِذَا نَحْنُ صَلَّيْنَا إِلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ، فَنَزَّلْتُ : (فَإِنَّمَا تُولُوا فَشَمَّ وَجْهَ اللَّهِ) أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ وَضَعَفَهُ .

181– Qaamir rabiiqâ baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : dite le bar yallih nabiî luk sugneeh , qhiblat net yengeyyeeh salat abne , tokkel saaku ayró tewqe waqdi nanu salat qhiblatak kalih gambil abneh sugne , tokkel : « elle afkuninnaanih gambil yalli yanih itta aayat obte ».

١٨٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مَا بَيْنَ الْمَسْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةُ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَقَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

182-Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay -: « ayrô mawqaa kee ayrô kormâ fanat qiblat yan » iyye.

١٨٣ - وَعَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ مُتَفَقُ عَلَيْهِ . زَادَ الْبُخَارِيُّ : يُومِئُ بِرَأْسِهِ ، وَلَمْ يَكُنْ يَصْنَعُهُ فِي الْمَكْتُوبَةِ .

183-Qaamir rabiiqâ baxi yallak -oggol kaal yanay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- isi feereynáh amól salat abah kaal uble is kaa elle ayfukkuninnaanih gambil. » - Bukhaari edde ossem : moyyá escessi haak yen , fardi salaatal wonnah abak manannaay .

١٨٤ - وَلَأَبِي دَاؤِدَ : مِنْ حَدِيثِ أَنَّسٍ: كَانَ إِذَا سَافَرَ فَأَرَادَ أَنْ يَتَطَوَّعَ إِسْتَقْبَلَ بِنَاقِبِهِ الْقِبْلَةِ، فَكَبَرَ ، ثُمَّ صَلَّى حَيْثُ كَانَ وَجْهُ رِكَابِهِ وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ .

184-Abii daawuud xaaqul anas cadiisil : yallih farmoyti « safra waqdi sunni salat abitam faxek isi alà qiblat fanah ayfukkunak yen , tokkel allaahu akbar iyyaay , sarra kay feeraynáh fooci elle afkuninnaanih gambil salat abak yen ».

١٨٥ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبَرَةَ وَالْحَمَّامَ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَلَهُ عِلْمٌ .

185-Abii saqiid al-khudriyyi yallak -oggol kaal yanay- yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- « baaxó is inkiih masgiidi magaq kee kaqaylóh arac akke waytek iyye ».

١٨٦- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : نَهَى النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ يُصَلِّي فِي سَبْعِ مَوَاطِنٍ : الْمُزَبْلَةُ ، وَالْمَجْزَرَةُ ، وَالْمَقْبَرَةُ ، وَقَارِعَةُ الْطَّرِيقِ ، وَالْحَمَامُ ، وَمَعَاطِنُ الْإِبَلِ ، وَفَوْقَ ظَهْرِ بَيْتِ اللَّهِ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَضَعَفَهُ .

186- Qumar baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- malcina aracal salat abaanamak waaseh : quddaafáh aracaay , masgaadáh aracaay , magaq aracaay , gití addáay , kaqalsimeyná , gaali mabrakáay , yallih qarib amól (kaqba kinnuk) .

١٨٧- وَعَنْ أَبِي مَرْثِدِ الْغَنْوَيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ : « لَا تُصَلُّوا إِلَى الْقُبُورِ، وَلَا تَجْلِسُوا عَلَيْهَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

187-Abii marsad al- ganawiyyi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- « magooqâ fanah salat maabinaay tet amól ma daffeyina » axcih kaa oobbe .

١٨٨- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ ، فَلْيَنْظُرْ ، فَإِنْ رَأَى فِي نَعْلَيْهِ أَذْى أَوْ قَدْرًا فَلْيَمْسَحْهُ ، وَلْيُصَلِّ فِيهِمَا أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤَدَ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ .

188-Abii saqiid yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ siinik num masgid yamaate waqdi isi lamma kebellát wasak yublek hinnay nagaasá yublek tet duugay salat teetit abay ” iyye .

١٨٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا وَطَئَ أَحَدُكُمُ الْأَذْيَ بِخُفْيَةٍ فَطَهُورُهُمَا التُّرَابُ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُودَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ

189- Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ siinik num isi lamma kebelláh najaasát yeeqetek tokkel keenik saytunnoysiyyi burtá kinni”.

١٩٠ - وَعَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِّنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هُوَ التَّسْبِيحُ، وَالْتَّكْبِيرُ ، وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

191- Muqaawiya cakam baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh yallih farmoyti salat kee nagayná kaal tanay : « ama salaatat sinam yaabak tu kay addat ma bicta, cagalah usu tasbiiciiy takbiiriyy qhuraan qhiraate kinni » iyye.

١٩١- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: إِنْ كُنَّا لَنَا تَكَلَّمُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ يُكَلِّمُ أَحَدُنَا صَاحِبَهُ بِحَاجَتِهِ، حَتَّى نَرَكْتُ: ﴿ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴾ [الْبَقَرَةَ: 238]، فَأَمْرَنَا بِالسُّكُوتِ، وَنُهِيَّنَا عَنِ الْكَلَامِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .

191-Zeydi arqham baxi iyyeh : nanu salat addat yaabak sugneh yallih farmoyti dabaanal , nek num isi kataysâ luk (isek xaqt yan numû luk) isi caagidih kaâ luk yaabak yen , (salatwa dacrisaay gudé salat dacrisa , kaadu yallah ramma axcuk soola itta aayat obbu ittam fanah) tokkel salat .addát tibbâh amrisimneeh yaabak waasimneh

١٩٢- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ

لِلنِّسَاءِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. زَادَ مُسْلِمٌ فِي الصَّلَاةِ

192 – Abii hureyra yallak –oggol kaal yanay – iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay – : « subcaan allah iyyaanam labhah iiimiy (num imamaah karci kalam faxek salat addát tu kaa edde geyteemit , hinnay kaadu aki marah karci kalam faxek (subcaan allah yaxcay) gabá atukku haanam agbi imi » iyye (barrá migdi gabáh feerat guri gabáh gennaqtá taatuke). Bukhaarii kee muslim bahte xaagu . muslim edde ossem : salat addat anuk .

١٩٣ - وَعَنْ مُطَرَّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّحْبِيرِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-يُصَلِّي، وَفِي صَدْرِهِ أَزِيزٌ كَأَزِيزِ الْمِرْجَلِ، مِنَ الْكَاءِ أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ ، إِلَّا ابْنَ مَاجَهُ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

193 – Mutarrif qabdallâ baxi shikhiir baxi isi abbak baahak iyyeh : yallih farmoyta xuwaw kee nagayná kaal tanay kay aliilik buuti kayyiqqáh innah tan kayyiqqá boogeh kaak awaquk salat abah kaa uble .

١٩٤ - وَعَنْ عَلَيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : كَانَ لِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مَدْخَلَانِ ، فَكُنْتُ إِذَا أَتَيْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي تَسْجِنَحُ لِي رَوَاهُ النِّسَائُ ، وَابْنُ مَاجَهُ .

194 – Qalii yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoytak –xuwaw kee nagayná kaal tanay – lamma culmá luk en , usuk salat abak kaal emeete yoo tekkek , cananawwa yoh axcuk yen .

١٩٥ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قُلْتُ لِبَلَالٍ : كَيْفَ رَأَيْتَ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَرْدُ عَلَيْهِمْ

جِنْ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ، وَهُوَ يُصَلِّي؟ قَالَ : يَقُولُ هَكَذَا ، وَبَسَطَ كَفَهُ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ ، وَالْتَّرمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ

195–Qumar baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh : Bilaalak exceh: usuk (nabii kinnuk) salat abak usun salaamaqlé kaal qidan waqdi yallih nabii mannal keenil gacisah kaa table ? kaak exce . Annah axcuk yen iyyeeh , Bilaal isi genneqtá fakka hee .

١٩٦- وَعَنْ أَبِي قَنَادَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أُمَّامَةً بِنْ زَيْنَبَ ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا ، وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا مُتَفَقٌ عَلَيْهِ . وَلِمُسْلِمٍ : وَهُوَ يَوْمُ النَّاسِ فِي الْمَسْجِدِ .

196–Abii qhataada yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- : zeynab baxá umaamá akkaquq salat abak yen , tokkel kummaata waqdi tet oobisaah , soola waqdi tet yakkuqe . Muslim xaqul : “ usuk masgiidil sinam imaanah anuk ”.

١٩٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - اُفْتُلُوا الْأَسْوَدِينَ فِي الصَّلَاةِ : الْحَيَّةَ، وَالْعَفْرَبَ أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

197–Abii hureyra yallak – oggol kaal yanay – yallih farmoyti – xuwaw kee nagayná kaal tanay- « salat addát lamma data yaalo qida iyye : warruu kee igixxu ».

بَابُ سُتْرَةِ الْمُصَلِّي

Salat aba num fooca le gambi isek haamih baaba

١٩٨ - عَنْ أَبِي جُهْنِ بْنِ الْحَارِثِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ مِنِ الْإِثْمِ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ حَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمْرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ مُتَفَقُ عَلَيْهِ ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ ، وَوَقَعَ فِي « الْبَزَارِ » مِنْ وَجْهِ آخَرَ : أَرْبَعِينَ خَرِيفًا .

198–Juheym abba caaris baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ Salat aba numî fooca gaca num dambik isel tanim aaxiginnay , morootom soolam kayrih kaah aysuk ten , kay fooca tabaamak . Aka foocal : “ Morootum sugumu ” iyye.

١٩٩ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : سُلِّمَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي غَزْوَةِ تُبُوكَ - عَنْ سُتْرِ الْمُصَلِّي . فَقَالَ : مِثْلُ مُؤْخَرَةِ الرَّاحِلِ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

199–Qayshá yallak oggol teetil yanay :yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- tabuuk gaadul salat aba num fooca le gambik isek soolisamak esserime , « Qanaabó sibáh gidé takkeh innah taniimiiy elle keltaana haay » iyye.

٢٠٠ - وَعَنْ سَبِيرَةَ بْنِ مَعْبُدِ الْجُهَنِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لِيَسْتَرِنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ وَلَوْ بِسَهْمٍ أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ .

200–Sabura maqbad al-juhanî baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih

farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- « siinik num isi nafsih reebu haysitay salat aba waqdi gassê baxa takke way » iyye .

٢٠١- وَعَنْ أَبِي ذَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقْطَعُ صَلَاةَ الْمُرِئِ الْمُسْلِمِ - إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدِيهِ مِثْلُ مُؤْخَرَةِ الرَّحْلِ - الْمَرْأَةُ ، وَالْحِمَارُ ، وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ الْحَدِيثُ، وَفِيهِ الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

201-Abii darri yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- « muslimtah yan numih salat targiqem barráay , dananaay , data kuta , qanaabô sibáh innah taniimih gide fooca le gambi aalle wee kaa tekkek , iyye . Ama cadiisik ellacabót «data kuti seytana ».

٢٠٢- وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى شَيْءٍ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ ، فَأَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدِيهِ فَلَيْدُفَعْهُ ، فَإِنَّ أَبِي فَلَيْقَاتِلَهُ ، فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ مُتَنَقَّعٌ عَلَيْهِ ، وَفِي رِوَايَةِ : « فَإِنَّ مَعَهُ الْقُرْبَينَ » .

202-Abii saqiid al-khudriyyi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ Siinik num sinaamak ise reebissam fanah salat aba waqdi , tokkel num fooca kaak gacam faxek , kaa kutuqay , tokkel cine kaa tekkek kaâ luk yaamay , tokkel woo num usuk cagalah seytan kinnik iyye . Aka xaagul : toysa kaâ luk kataysa (sheytan kinnuk) yanik .

٢٠٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَيْجَعْلْ تَلْقاءَ

وَجْهِهِ شَيْئًا، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُنْصِبْ عَصًا، فَإِنْ لَمْ يُكُنْ فَلْيُخْطِطْ خَطًا، ثُمَّ لَا يَرْسُرُهُ مَنْ مَرَ بَيْنَ يَدَيْهِ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَهُ،
وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَلَمْ يُصْبِبْ مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ مُضْطَرِّبٌ، بَلْ هُوَ حَسَنٌ .

203–Abii hureyra yallak –oggol kaal yanay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– « siinik num salat aba waqdi isi fooci waganah tuk teyná haay , tokkel woh wee kaa tekkek caxxa soolisay , tokkel caxxi anee week fiiró fiirisay , tohuk wadir fooca kaa makittam kaa ma biyaktak iyye.

٤ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-لَا يَنْقُطُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ،
وَادْرُأْ مَا اسْتَطَعْتَ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدُ، وَفِي سَنَدِهِ ضَعْفٌ .

204–Abii saqiid al-khudriyyi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ Salat tu ma targiqa , duddu haytam kutuqaay eyxeera” iyye .

بابُ الْحَثِّ عَلَى الْخُشُوعِ فِي الصَّلَاةِ

Salaatat sabruurutiyyi ilsiisiyyih baaba

٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ يُصَالِي الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا مُتَّفَقًّا
عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ . - وَفِي الْبُخَارِيِّ: عَنْ عَائِشَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّ ذَلِكَ فِعْلُ الْيَهُودِ .

205–Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– num axcal gabá haak salat abaamak waaseh.–

Bukhaaril qayshá yallak -oggol teetil yanay- “ woh yahuud taama ” .

٢٠٦ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : إِذَا قُدِّمَ الْعَشَاءُ فَابْدُءُوا بِهِ قَبْلَ أَنْ تُصْلُوا الْمَغْرِبَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

206- Anas yallak oggol kaal yanay , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay «Afxagó xayyoysimtek teetik qembisa magrib salat abtaamak naharat « iyye .

٢٠٧ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلَا يَمْسَحُ الْحَصَى ، فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تُوَاجِهُ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ يَأْسِنَادٍ صَحِيحٍ ، وَزَادَ أَحْمَدُ : « وَاحِدَةً أَوْ دَعْ

207-Abii darri yallak oggol kaal yanay “ siinik num salaatah soola waqdi arraaqi duuge waay , tokkel racmattá foocal kaak tanik ” iyye .-Acmad edde ossem : “ inkadda duugaay hinnay cab “

٢٠٨ - عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الْالْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ : « هُوَ اخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

208-Qayshá yallak oggol teetil yanay itteh : yallih farmoyta -xuwaw kee nagayná kaal tanay- salaatat aban lillaali kaa essere « is Sheytan naqsi (sahdayti) salaatak yaatuke atka baxá « iyye .

٢٠٩ - وَلِلتَّرمِذِيِّ : عَنْ أَنَسٍ - وَصَحَّحَهُ -إِيَّاكَ وَالْمُتَّسِئَاتَ فِي الصَّلَاةِ ، فَإِنَّهُ هَلَكَةٌ ، فَإِنْ كَانَ فَلَا بُدَّ فِي النَّطَّاعِ .

209-Tirmiidi anasak elle baahe innal “ salaatat lillaalik cubbi abit is finqa

kinnik , toh raq aalle waytek sunni salaatat xiqtah” .

٢١٠ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ، فَلَا يَمْزُقُنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ عَنْ شِمَالِهِ تَحْتَ قَدْمِهِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ، -وَفِي رِوَايَةٍ : أَوْ تَحْتَ قَدْمِهِ.

210- Anas yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ Siinik num salaatat yenek usuk tokkel isi rabbi garaysamak , tokkel isek fooca le kabu qunxuf tufe waay , migda le gambik tufe waay , kinnih immay isek gura le gambii kee isi dadabih gubak tufay “Aka xaagul : hinnay isi dadabih gubak tufay ” iyye.

٢١١ - وَعَنْهُ قَالَ : كَانَ قِرَامُ لِعَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- سَرَرْتُ بِهِ جَانِبَ بَيْنِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَمِيطِي عَنَّا قِرَامَكِ هَذَا ، فَإِنَّهُ لَا تَرَأْلُ تَصَاوِيرُهُ تَعْرِضُ لِي فِي صَلَاتِي رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

211-Kaadu anas iyyeh : qayshá yallak - oggol teetil yanay- isi qarik xaban edde qellisse saró luk ten , yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- : « Tama ku saró nek kalaay nek eyxer tet tasaawir salaatat fooca yok makitaamak kate cinehik teetk iyye

٢١٢ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَيْتَهُمْ قَوْمٌ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ أَوْ لَا تَرْجِعُ إِلَيْهِمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

212- Jaabir samurâ baxi yaalk -oggol kaal yanay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- « Sahda salaatat anuk intiitá qaran fanah fayya haanamak taadem tiya , hinnay intiitá keenil gace waytam tiya » iyye.

٢١٣ - وَلَهُ: عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: لَا صَلَاةَ بِحَضْرَةِ طَعَامٍ، وَلَا هُوَ يُدَافِعُهُ الْأَخْبَانِ .

213-Kaadu usuk qeyshák baahe xaagul , yallak -oggol teetil tanay- itteh : yallih farmyta axcih oobbeh : “ Salat aba num dudda le salat mali yakmem faxam elle tan rikel , hinnay daacoo kee caari kaa soole kalak ”.

٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : التَّنَاؤُبُ مِنْ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَشَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلِيَكُظِّمْ مَا إِسْتَطَاعَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَالسُّرْمَدِيُّ ، وَزَادَ : فِي الصَّلَاةِ .

214- Abii hureyra yallak -oggol kaal yanay- yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ Sakakó sheytanak tanik siinik num sakakita waqdi tet yaysaaday tet waasay “ iyye . Tirmiidi , edde ossem : “ Salat addat ” .

بَابُ الْمَسَاجِدِ

Masaagid baaba

٢١٥ - عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ بِبَنَاءِ الْمَسَاجِدِ فِي الدُّورِ، وَأَنْ تُنَظَّفَ، وَتُطَيَّبَ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ ، وَالسُّرْمَدِيُّ، وَصَحَّحَ إِرْسَالُهُ .

215- Qayshá yallak -oggol teetil yanay- itteh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- caafootal masaagid xisaanaah , tet yaniddifeeniih , suruy meqem elle haanamah sinam amrise .

٢١٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ قاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ: اتَّخِذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ مُتَنَقَّ عَلَيْهِ وَرَادَ مُسْلِمٌ وَالنَّصَارَى .

216–Abii hureyra yallak –oggok kaal yanay– iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– « yahuud yalli ken qiday , sinni ambiyah magooqá (qhubuuru) masaagidih haysitte » iyye .Muslim edde ossem : « farangi kaadu » .

٢١٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : بَعَثَ النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- خَيْلًا، فَجَاءَتْ بِرْجُلٍ، فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ. الْحَدِيثُ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

217–Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– : faras ruubeeh num bahteeh , masgid makaadoodák makaadóytat kaa yoxeen .

٢١٨ - وَعَنْهُ أَنَّ عُمَرَ مَرَ بِحَسَانَ يَنْشُدُ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَحِظَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: قَدْ كُنْتُ أَنْشُدُ، وَفِيهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

218– Kaadu abii hureyra yallak –oggol kaal yanay– qumar yalli kaa oggolay cassaanay masgiid qadar abak geri gaceeh wagga kaa hee , « Anu qadar kaal abak suge kok kayrih yayse num kaal anuk » kaak iyye cassaan itta elle geen cadiisi.

٢١٩ - وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « مَنْ سَمِعَ رَجُلًا يَنْشُدُ صَالَةً فِي الْمَسْجِدِ فَلِيُقْلِلْ: لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ، إِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبْنِ لِهَذَا » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

219– Kaadu abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– « Baye lactoya masgiidil gurrusah yan

num toobbeenik : yalli kaa kol kaa gacse waay masaagid diggah tamah ma xissiiminnak » kaak yaxcay.

٢٢٠ - وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبِيعُ، أَوْ يَبْتَاعُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقُولُوا : لَا أَرِبَّ اللَّهَ تِجَارَاتَكَ » رَوَاهُ النَّسَائِيُّ ، وَالترْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ .

220- kaadu abii hureyra yallak oggol kaal yanay : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- : masgiidil xaamaah xaamita num tubleenik : « yalli ku kabxát (qadaagat) fayáda koh hee waay» ixxica.

٢٢١ - وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « لَا تُقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسَاجِدِ ، وَلَا يُسْتَقَادُ فِيهَا » رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاؤُودَ بِسْنَدٍ ضَعِيفٍ .

221- Cakiim cezaam baxi yallak -oggol kaal yanay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- : « masaagidil yallih digaalooli ma solsimtaay , qidim teetil maaban » iyye .

٢٢٢ - وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ : « أُصِيبَ سَعْدٌ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، فَضَرَبَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- خَيْمَةً فِي الْمَسْجِدِ، لِيَعُودُهُ مِنْ قَرِيبٍ » مُتَفَقُّعٌ عَلَيْهِ .

222- Qeyshá yallak oggol teetil yanay itteh : khandaqh ayro saqad xaggiimeeh yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- masgiidil daboytá kaah sooliseeh kaah xise xayi 'kkeek kaa gufankeh .

٢٢٣ - وَعَنْهَا قَالَتْ : « رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَسْتُرُنِي، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ ». الْحَدِيثُ . مُتَفَقُّعٌ عَلَيْهِ .

223–Kaadu qeyshá yallak oggol teetil yanay itteh: yallih farmoyti –xuwaw
kee nagayná kaal tanay– yoo qellisah kaa oble anu cabashá labhay masgiidil
. digirta wagitak

٢٤ – وَعَنْهَا: «أَنَّ وَلِيْدَةَ سَوْدَاءَ كَانَ لَهَا حِبَّاءُ فِي الْمَسْجِدِ، فَكَانَتْ تَأْتِيْنِي، فَتَحَدَّثُ عِنْدِي». «الْحَدِيثُ مُتَقَّدٌ عَلَيْهِ.

224– Kaadu qeyshá yallak oggol teetil yanay itteh : data awká masgiidil
daboytá luk teneeh , yi xaqu amaatuk walalak ten.

٢٥ – وَعَنْ أَنَّسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «الْبَرَاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيْئَةٌ وَكَفَارُهَا دَفْنُهَا» مُتَقَّدٌ عَلَيْهِ.

225– Anas yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee
nagayná kaal tanay : « qunxuf masgiidil dambiiy , tet dambih duugu tet
yabkuneenimi » iyye.

٢٦ – وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَتَبَاهَى النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ» أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا التَّرْمِذِيُّ ،
وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ .

226– Kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay–
: “qhiyaamá muugutta sinam masaagidil ittal hiddowwu ittam fanah “
iyye .

٢٧ – وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «مَا أُمِرْتُ بِتَشْبِيهِ الْمَسَاجِدِ»
أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِيَّانَ

227– Qabbaas baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw

kee nagayná kaal tanay- : « Masaagid bilqisiyyah mamrisiminniyo » iyye.

٢٢٨- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « عُرِضَتْ عَلَيَّ أُجُورُ أُمَّتِي ، حَتَّى الْقَدَّاَةِ ۖ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُ ، وَالشَّرْمِذِيُّ وَاسْتَغْرِيَةُ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ .

228- Anas yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ yi ummatih galtootá yol xayyoysimteh , num masgiidik yayyaaqe caffaytu kinniway ” iyye .

٢٢٩- وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجِدْ حَتَّى يُصَلِّي رُكُعَيْنِ مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

229- Qhataadah abba yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : « Siinik num masgid cule kaa tekkek lamma rakqat elle abba haam fanah kaal daffeye waay » iyye .

باب صفة الصلاة

Salat weeloh baaba

٢٣٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : « إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَسْبِغْ الْوُضُوءَ ، ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ ، فَكَبِرْ ، ثُمَّ اقْرُأْ مَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ، ثُمَّ ارْكِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ رَاكِعاً ، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْدِلَ قَائِمًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ جَالِسًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ جَالِسًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا ، ثُمَّ افْعُلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلُّهَا » أَخْرَجَهُ السَّبْعُ ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ - وَلَا بِنِ مَاجَةَ يَاسْنَادُ مُسْلِمٍ : « حَتَّى تَطْمَئِنَ قَائِمًا » .

230- Abii hureyra yallak -oggol kaal yanay- yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- : “ salaatah solta waqdi tokkel wadó duudus , sarra qhiblat fanah uskunaay yalli nabah ixxic (allaahu akbar) , tohuk lakal qhuraanak litoomuy koh xabbacowte akriy , tohuk lakal rukuuquh gac , rukuuqul satta (idiyyi) ittam fanah , sarra fayya ixxic soolak massowwu ittam fanah , sarra kummat kummaatak satta (idiyyi) ittam fanah , sarra fayya ixxic daffeyak satta (idiyyi) ittam fanah , sarra kummat kummaatak satta ittam fanah , tohuk lakal isi salat tonnal ab” iyye .

Maajâ baxi muslim gitak elle baahe innal “ soolak satta ittam fanah .

٢٣١- وَمِثْلُهُ فِي حَدِيثِ رِفَاعَةَ عِنْدَ أَحْمَدَ وَابْنِ حِبَّانَ -وَفِي لَفْظٍ لِأَحْمَدَ: «فَأَقِمْ صُلْبَكَ حَتَّى تَرْجِعَ الْعِظَامُ». -وَلِنَسَائِيِّ، وَأَبِي دَاؤِدَ مِنْ حَدِيثِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ: «إِنَّهَا لَنْ تَتَمَّ صَلَاةً أَحَدُكُمْ حَتَّى يُسْبِغَ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ، ثُمَّ يُكَبِّرَ اللَّهُ، وَيَحْمَدُهُ، وَيُشْتَيَ عَلَيْهِ» وَفِيهَا فَإِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْآنٌ فَاقْرُأْهُ وَلَا فَاحْمِدِ اللَّهَ، وَكَبُّرْهُ، وَهَلَّهُ. - وَلِأَبِي دَاؤِدَ: «ثُمَّ اقْرُأْ بِأُمِّ الْقُرْآنِ وَبِمَا شَاءَ اللَّهُ» - وَلَا بْنِ حِبَّانَ: «ثُمَّ بِمَا شِئْتَ». شَاءَ اللَّهُ »

231- « kaadu kay innaah maalik raafiqih rifaqaq acmad kee cibbaan baxih xaql. kaadu Acmad maxcol : isi xiiron soolisso hayis lafoofi isi aracah gactam fanah –nasaii kee abii daawood raafiq baxa rifaaqâ cadiisik « siinik numtin salat ma duuda wadó yalli kaa elle amrissi hee innal duudussu haam fanah , tohuk lakal yalla yaynabeeh faylisaah kaa saarisah . kaadu elle temeetem : qhuraanak tu teellek toysa akriy , hinna ‘ mmay kaa aalle waytek , toysa yalla faylisaay , kaa iyneebaay , kaa inkittos ». kaadu abii

daawuud xaqul : tohuk lakal ummu al-qhuraan (faatica kinnuk) kee yalli faxem qhuraanak akriy « . kaadu cibbaan baxih xaqul : tohuk lakal faxxa haytem akriy iyyaanam tan .

٢٣٢ - وَعَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «رَأَيْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا كَبَرَ جَعَلَ يَدِيهِ حَذْنَ مَنْكِبِيهِ، وَإِذَا رَكَعَ أَمْكَنَ يَدِيهِ مِنْ رُكْبَتِيهِ، ثُمَّ هَصَرَ ظَهْرَهُ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوَى حَتَّى يَعُودَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدِيهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلَا قَابِضَهُمَا، وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْأَخْرَى، وَقَعَدَ عَلَى مَقْعِدَتِهِ» أَخْرَجَهُ الْبُحَارِيُّ .

232- Cumeydi abba saaqidiyyi yallak -oggol kaal yanay- iyyeh : yallih farmoyta sxuwaw kee nagayná kaal tanay allaahu akbar iyya waqdi isi lamma gabá isi lamma sunkuh waganah haah kaa uble , kaadu rukuuquh ooba waqdi isi lamma gabá isi lamma gulubut arcissi haah kaa oble , sarra isi xiiron makka addah hayya heeh massossuu hee , tokkel moyyá fayya haa waqdi soolol massowwu iyya , roora kasal lafoofik kulli lafa isi arcah gacca ittam fanah , tokkel kummaata waqdi isi lamma gabá fidise kalah xambaqe kalah baaxól hayya tet haa , kaadu isi lamma ibih feeraarih exaaxi qhiblat fanah yayfukkune , kaadu lamma rakqatih lakal daffeya waqdi guri ibal daffa iyyaah , migdi iba soolisah , kaadu ellacabó rakqatal daffeya waqdi guri iba migdi xoggâ fanah rubbu haah , akattu soolisaah salafah daffa iyya .

٢٣٣ - وَعَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ

قالَ : « وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ . إِلَى قَوْلِهِ : « مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ ». » إِلَى آخِرِهِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

233-Qalii abii taalib baxiyallak oggolkaalyanay yallih farmoyti –xuwawkee nagayná kaal tanay – usuk salaatah ugutah yan waqdi ; « Anu inni fooca qaranwaa kee baaxó gine rabbî fanah ayfukkuneeh , Anu muslimiinik numuk teyna kinniyo itta maxcó fanah , yi goytaw atu amoyta kok sa yalli mayanay , atu yi rabbiyy anu ku naqasu kinniyo ” iyye .

٢٣٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا كَبَرَ لِلصَّلَاةِ سَكَتَ هُنَيَّةً ، قُبِلَ أَنْ يَقُرَأَ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: « أَقُولُ: اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعِدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ إِلَّا بِيَضُّ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ » مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

234- Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay Salaatah allahu akbar iyya waqdi dagom tibbi axcuk yen , faatica yakriyek naharat , tokkel kaa essereeh: « yi goytaw yoo kee yi dambî fan eyxer ayro mawqaa kee ayró kormâ fan ittak kah teyxere innah , yi goytaw yi dambik yoo saytunno , qado saró wasakak kah saytunnoysimta innah , yi goyttaw yi dambik yoo kaqlis lee kee barafaay aruqlet axce » iyye .

٢٣٥ - وَعَنْ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: « سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، تَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِسَنَدٍ مُنْقَطِعٍ ، وَالدَّارِقُطْنِي مَوْصُولاً وَهُوَ مَوْقُوفٌ- وَنَحْوُهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَرْفُوعًا عِنْدَ الْحَمْسَةِ . وَفِيهِ: وَكَانَ يَقُولُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ: « أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، مِنْ هَمْزَةٍ، وَنَفْخَةٍ، وَنَفْثَةٍ».

235– Qumar yallak –oggol kaal yanay– usuk : yi goytaw koo saytunnoysak koo faylisa , ku migaq kaxxa barkat leeh ku nabnaa kee ku kaxxa mariino fayya itteeh , kok sa yalli mayan axcuk yen . kaadu kay innaah abii saqiid al-khudriyyi nabiî fanah fayya haak . Kaadu konoy xaaqul tanim : allahu akbar lakal : abbarsime sheytanak yaabbeeh yaaxigih yan goyta maggansita , kay cabuk , kay kaxxa mariinok , kay uma gadak(kay waswaasak) axcu yen .

٢٣٦ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَسْتَفْحِي الصَّلَاةَ بِالْكَبِيرِ، وَالْقِرَاءَةَ: بِ『الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ』 وَكَانَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخُصْ رَأْسَهُ، وَلَمْ يُصُوبْهُ، وَلِكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ. وَكَانَ إِذَا رَفَعَ مِنِ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِي قَائِمًا. وَإِذَا رَفَعَ مِنِ السُّجُودِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِي جَالِسًا. وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ رُكْعَيْنِ التَّحْيَةَ. وَكَانَ يَفْرُشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَيَنْصُبُ الْيُمْنَى. وَكَانَ يَنْهَا عَنْ عُقْبَةِ الشَّيْطَانِ، وَيَنْهَا أَنْ يَغْتَرِشَ الرَّجُلُ زِرَاعَيْهِ اِفْتِرَاشَ السَّبِيعِ. وَكَانَ يُخْتَمُ الصَّلَاةَ بِالتَّسْلِيمِ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ، وَلَهُ عَلَّةٌ .

236– Qayshá yallak –oggol teetil yanay– itteh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– salaatah niya culsa waqdi allahu akbar iyyaanamat fakak yeneeh kiraayat (alcamdu lillaahi rabbil qaalamiiinit fakak yen , rukuuquh ooba waqdi moyyá fayya haak manannaay kaxxam tet qunuunusak mananna , kinnih immay wohuk fanaafanah tet haak yen . rukuuquk moyyá fayya haa waqdi soolak massowwu iyyam fana kummaatak mananna , kummaatiyyak moyyá fayya haa waqdi daffeyak massowwu iyyam fanah kummaatak mananna . kulli lamma rakqatih

lakal attaciyyatu axcuk yen , guriiba fidissiiy migdi iba soolissi haak yen , sheytan taffeynak wasak yen , num lamma fiiqi ali kah fidsa innah fidisaamak waasak yen , kaadu salat salaamatat aybuddak yen .

٢٣٧ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- «أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ يَرْفَعُ يَدِيهِ حَذْوَ مَنْكِبِيهِ إِذَا افْتَحَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنِ الرُّكُوعِ» مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

237- Qumar baxi yallak oggol keenil yanay yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- salat faka waqdi (niya culsa waqdi) isi lamma gabá isi lamma sunkuh waganah haak yen , rukuuquk allaahu akbar iyya waqdi kee rukuuquk moyyá fayya haa waqdi.

٢٣٨ - وَفِي حَدِيثِ أَبِي حُمَيْدٍ ، عِنْدَ أَبِي دَاؤِدَ : «يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مَنْكِبِيهِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ».«

238- Abii cumeydi cadiisiy abii daawuud xaql yanil isi lamma gabá fayya haak yen , isi lamma sunkuh waganah hayya tet haam fanah , sarra allaahu akbar axcuk yen .

٢٣٩ - وَلِمُسْلِمٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ نَحْوُ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ، وَلَكِنْ قَالَ : «حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا فُرُوعَ أُذُنِيهِ».«

239- Muslim maalik cuweyris baxak elle baahe ‘nnal yallak oggol kaal yanay , qumar baxih cadiisih innaah , kinnih immay :isi lamma gaba isi lamma aytih exaaxit missossu tet haam fanah.

٢٤٠ - وَعَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: « صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى عَلَى صَدْرِهِ » أَخْرَجَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ

240- Waail cajar baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabiî luk salat abeeh isi migdih gabá isi gurih gabák bagul hayya hee isi aliilih bagul .

٢٤١ - وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمْ الْقُرْآنِ » مُتَّقِنٌ عَلَيْهِ . -وَفِي رِوَايَةٍ ، لَا بْنِ حِبَّانَ وَالْدَّارَقُطْنِيِّ : « لَا تَجْزِي صَلَاةً لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ » .

- وَفِي أُخْرَى ، لِأَحْمَدَ وَأَبِي دَاؤِدَ ، وَالشِّمْدِيِّ ، وَابْنِ حِبَّانَ : « لَعَلَّكُمْ تَقْرَءُونَ خَلْفَ إِمَامِكُمْ؟ قُلْنَا: نَعَمْ . قَالَ : « لَا تَفْعِلُوا إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ ، فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا » .

241- Qubaada saamit baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : « Qhuraan iná (faatica kinnuk) akriye wee num salat mali » iyye.

-Aka xaaguy cibban baxaa kee daaral qhutni baahel : kitab faatica edde akriye ween salat ma xiqta .

-Akatal kaadu acmad kee abii daawuuduuy tirmidii kee cibban baxi elle baahe innal : isin sinni imamaamih lakal takriyeenim yot celta ? keenik iyye yallih nabii . Yeey kaak inne ; woh maabina kitab faatica akke waytek , tokkel tet edde akriye wee num salat mali “ iyye .

٢٤٢ - وَعْنِ أَنَّسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَانُوا يَفْتَسِحُونَ الصَّلَاةَ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿ مُتَّفَقُ عَلَيْهِ . - زَادَ مُسْلِمٌ : لَا يَذْكُرُونَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فِي أَوَّلِ قِرَاءَةٍ وَلَا فِي آخِرِهَا .

- وَفِي رِوَايَةِ الْأَحْمَدَ ، وَالنَّسَائِيِّ وَابْنِ حُزَيْمَةَ : لَا يَجْهَرُونَ « بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ » وَفِي أُخْرَى لَا بْنِ حُزَيْمَةَ كَانُوا يُسْرُونَ .

242- Anas yallak oggol kaal yanay yallih nabii -xwaw kee nagayná kaal tanay Aboobakar kee qumar salat alcamdu lillaahi rabbi alqaalamiiinit fakak yenен.

-Muslim edde ossem : “ bismi allaahi arracmaani arraciim kiraayatak naharat cusak manannoony , ellecabot teetik cusak mananon .

-Acmad kee nasaiiy khuzeymâ baxi xaagul : usun bismilla fayya haak mananon.

-Aka xaaguy khuzeymâ baxi baahel « sirrih tet akrayuk yenен » .

٢٤٣ - وَعْنِ نُعَيْمِ الْمُجَمِّرِ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَأَيْتُ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فَقَرَأَ : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، ثُمَّ قَرَأَ بِأَمْ القُرْآنِ، حَتَّى إِذَا بَلَغَ : ﴿ وَلَا الصَّالِحُونَ ﴾، قَالَ: « آمِينَ » وَيَقُولُ كُلَّمَا سَجَدَ، وَإِذَا قَامَ مِنْ الْجُلُوسِ: اللَّهُ أَكْبَرُ . ثُمَّ يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَا شَبُهُكُمْ صَلَاةً بِرَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ حُزَيْمَةَ

243- Naqii al-mujmmir iyyeh: abii hureyrâ lakal salat abe yallak -oggol kaal yanay- tokkel usuk bismilla yikriyeeh , lakal qhuraan iná (faatica kinnuk) yikriye , (waladdaaliin) guffu hee waqdi aamin iyye . Kummaatinnaan

waqdiyy daffeynak ugtinnaan waqdi allahu akbar iyya , tohuk lakal salaam gacsa waqdi : yi nafsi gabát kak yan rabbil xiibita immay yallih farmoytih salaatih ceelalloh siinik ayseh -xuwaw kee nagayna kaal tanay- iyya .

٤٤- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-«إِذَا قَرَأْتُمُ الْفَاتِحَةَ فَاقْرُءُوا: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، فَإِنَّهَا أَحَدَى آيَاتِهَا» رَوَاهُ الدَّارَقْطَنِيُّ، وَصَوَّبَ وَقْفَهُ.

244- Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallaih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay – “ faatica tikriyeenik tokkel bismilla akriya , is tet aayootak tiyak teynak kinnik ” iyye.

٤٥- وَعَنْهُ قَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا فَرَغَ مِنْ قِرَاءَةِ أُمِّ الْقُرْآنِ رَفَعَ صَوْتَهُ وَقَالَ: «آمِين». رَوَاهُ الدَّارَقْطَنِيُّ وَحَسَنَهُ، وَالْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ.

-٤٥ Kaadu abii hureyra iyyeh : yallaih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- qhuraan ináh kiraayatak gaba kala waqdi isi xongolo fayya haah aamiin iyya .

٤٦- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: «جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ السَّيِّدِ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَسْتَطِعُ أَنْ آخُذَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا، فَعَلِمْنِي مَا يُجْزِنُنِي مِنْهُ». قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ...» الْحَدِيثُ.

رواهُ أَحْمَدَ، وَأَبُو دَاؤِدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْدَّارَقْطَنِيُّ، وَالْحَاكِمُ.

246- Qbdalla abii awfā baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabiih -xuwaw nagayná kaal tanay- num yemeeteeh anu qhuraanak tu raaqisam ma duuda iyye , wohih aftok salaatal yoh xiqtam yoo baris iyye « yalli

saytunih , yalli fayla le , yallak sa yalli mayanaay , yallih nabaah , nanu ceetal mannu baari mannu fayya iyyaah nabah yan yallak geyna ne akke waytek « ixxic kaak iyye .

247- وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يُصَلِّي بِنَا، فَيَقْرَأُ فِي الظُّهُرِ وَالْعَصْرِ- فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيْنِ - بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ، وَيُسَمِّعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا، وَيُطَوِّلُ الرُّكْعَةَ الْأُولَى، وَيَقْرَأُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

247- Qhataadah abba yalak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- salat neh abak yeneeh dohorii kee qasrik naharsi lamma rakqatal kitab faatica kee lamma suurá neh akrayuk yen , kaadu waqdi teyna aayat nee aysabbuk yen , naharsi rakqat ayxeerak yeneeh , ellacabô lamma rakqatal kitab faatica akrayuk yen .

٢٤٨ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: كُنَّا نَحْرُزُ قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ فِي الظُّهُرِ وَالْعَصْرِ، فَحَرَرْنَا قِيَامَهُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيْنِ مِنَ الظُّهُرِ قَدْرًا : ﴿الْمَتَّنْزِيلُ﴾ السَّجْدَةُ . وَفِي الْأُخْرَيَيْنِ قَدْرَ النَّصْفِ مِنْ ذَلِكَ . وَفِي الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ الْأُخْرَيَيْنِ مِنَ الظُّهُرِ، وَالْأُخْرَيَيْنِ مِنَ الظُّهُرِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

248- Abii saqiid al-khudriyyi yallak -oggol kaal yanay- iyyeh: dohorii kee qasril yallih farmoytih soolo waadoysak nen , tokkel dohorik naharsi lamma rakqat (alif laam mim tanziilu takkeh) gidel kaah waadosne . Ellcabo lamma rakqatal wohuk garaba kaah waadosne . Qasrik naharsi lamma rakqatah dohorik ellacao lamma rakqatih gide kaah waadosneeh , qasrik ellacaboh lamma rakqat wohuk garabal kaah waadosne .

٢٤٩ - وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ كَانَ فُلَانٌ يُطِيلُ الْأُولَئِينَ مِنَ الظَّهَرِ، وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ، وَيَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفَصَّلِ وَفِي الْعِشَاءِ بِوَسَطِهِ وَفِي الصُّبْحِ بِطُولِهِ . فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : مَا صَلَيْتُ وَرَاءَ أَحَدٍ أَشْبَهَ صَلَاةَ بِرَسُولِ اللَّهِ مِنْ هَذَا أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

249- Suleymaan yasaar baxi iyyeh : hebeltoyi dohorik naharsi lamma rakqat ayxeerak yeneeh , qasri salaatal wohuk daggioysak yen , magrib salaatal mufassal deqsita suuraarik ux suuraari akrayuk yeneeh , qisha salaatal fanaa fanah tan suuraari mufassalak yakriyeeh , subci salaatal xer suuraari teetik akrayuk yen , tokkel abii hureyra yallak oggol kaal yanay : ta numuk sa yallih farmoytih salaatih ceelallô fola salat numtin lakal maabiyyo iyyi.

٢٥٠ - وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالْطُّورِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

250- Jubeyri mutqim baxi yallak oggol kaal tanay iyyeh : yallih farmoyta xuwaw kee nagayná kaal tanay magrib salaatal tuur deqsitta suura elle akrayih kaa oobbe .

٢٥١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفُجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: ﴿الْمَتَبَرِّي﴾ السَّجْدَةَ، وَ ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْاَنْسَانِ﴾ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، - وَلِلْطَّبَرَانِيِّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ : يُدِيمُ ذَلِكَ .

251- Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- subci salaatal gumqatti ayro (alif laam miim tanzilu: assjada) kee (hal ataa qalal insaani) akrayuk yen .-Tabraaniyyi

masquud baxih cadiisik elle baahe innal « woh ummal abak yen . (Gumqatti ayro woo lamma suura yakriyem kinnuk).

٢٥٢ - وَعْنُ حُذِيفَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: « صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَمَا مَرَأْتُ بِهِ آيَةً رَحْمَةً إِلَّا وَقَفَ عِنْدَهَا يَسْأَلُ، وَلَا آيَةً عَذَابٍ إِلَّا تَعَوَّذُ مِنْهَا» أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ، وَحَسَنَهُ التَّرْمِذِيُّ .

252- Cudyfa yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- salat kaâ luk abe , racmat ayaat kaal ma taturta tet xaqlu sollu iyyeh yalla essera kaa akke waytek , qadaab aayat kaal ma taturta yalla kaak maggansita kaa akke waytek .

٢٥٣ - وَعْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « أَلَا وَإِنِّي نُهِيَتُ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ رَأْكِعًا أَوْ سَاجِدًا، فَأَمَّا الرُّؤُوفُ فَعَظَمُوهُ فِيهِ الرَّبُّ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهَدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَقَمِنْ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

253- Qabbaas baxi yalla oggol keenil yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : « oobiya anu diggah qhuraan rukuuqul hinnay kummaatiyyal akriyeemik waasimehik , rukuuquh tugactek rabbi elle eynebaay , kummaatiyyah tugactek duuqal ingicilliya , tokkel yalli siinik raabimtam nummak » iyye.

٢٥٤ - وَعْنِ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ: فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ : « سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

254- Qayshá yallak oggol teetil yanay itteh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- rukuuq kee kummaatiyyal : “ yi goytaw ni rabbow

anu koo faylisak koo saytunnoysak , yi goytaw dambi yoh cab axcuk yen.

٢٥٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْكَعُ، ثُمَّ يَقُولُ : « سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ » حِينَ يَرْفَعُ صُلْبَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ : « رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ » ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يُسْجُدُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ، ثُمَّ يَفْعُلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلَّهَا، وَيُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ مِنْ اثْتَنْيْنِ بَعْدَ الْجُلوْسِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

255– Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- salaatah soolek allaahu akbar axcuk yen soola waqdi , sarra rukuuquh gaca waqdi allaahu akbar iyya , sarra samiqa allaahu liman camidah iyya rkuuquk isi xiiron fayya haa waqdi , usuk soolak rabbanaa walak alcamu iyya , sarra ooba waqdi allaahu akbar iyya kummaatak , sarra isi moyyá fayya haa waqdi allaahu akbar iyya , sarra kummaata waqdi allaahu akbar iyya , sarra moyyá fayya haa waqdi allaahu akbar iyya , sarra salat inkiih tonnah aba , kaadu lamma rakqatak uguta waqdi allaahu akbar iyya daffeynâ lakal .

٢٥٦ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ : اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِنْ السَّمَاوَاتِ وَمِنْ الْأَرْضِ، وَمِنْ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ الشَّاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ - وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ - اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

256– Abii saqiid al-khudriyyi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- rukuuquk moyyá fayya haa waqdi : yi goytaw ni rabbow fayla litooth koo faylisna qaranwaay baaxô

kibbah gide , kaadu wohuk lakin atu kibiyya kak faxxa hayteemih gide lito , atu faylaay nabnaay konnabah ahliyta kinnito , naqsi maxcoocak iyyeh yanim nummah aysuk raqta , nanu inkiih ku naqoosa , yi goytaw atu teceem waasa num mayan , atu waassem yacayi mayn , nabnaay gaddaliinooy reedá le num kay gaddaliinoo kee kay nabna kaah xiqtam mali (ku digaalaa kee ku katayyuk , cagalah kaa tanfiqem meqe taama'kkal

٢٥٧ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعةِ أَعْظُمٍ: عَلَى الْجَبَّةِ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى أَنفِهِ - وَالْيَدَيْنِ، وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

257- Qabbaas baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ Anu malcina lafal kummaataamal amrisime iyye : qarsaay - isi gabát san escessi heeh -lamma gabáay, (lamma gennaqta kinnuk) lamma gulubuuy , lamma dadabi feeraarih exaaxi .

٢٥٨ - وَعَنْ ابْنِ بُحَيْنَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - « أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا صَلَّى فَرَّجَ بَيْنَ يَدِيهِ ، حَتَّى يَبْدُو بَيْاضُ إِبْطَيْهِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

258- Buceynâ baxi yallak -oggol kaal yanay -yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay – salat abaah kummaata waqdi lamma gabâ fan kee lamma masangalê fan fakka eyxerri ittak haak yen , lamma xabqek qidi kaak umbullu iyyam fanah.

٢٥٩- وَعْنُ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « إِذَا سَجَدْتَ فَضْعْ كَفِيلَكَ، وَارْفَعْ مِرْقَبَيْكَ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

259- Al-baraa qaazib baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ kummaate koo tekkek toysa isi lamma gennaqtá baaxol hayisaay isi lamma cusul fayya hayis ” iyye .

٢٦٠- وَعْنُ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ إِذَا رَكَعَ فَرَجَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، وَإِذَا سَجَدَ ضَمَّ أَصَابِعَهُ رَوَاهُ الْحَاكِمُ.

260- Waail cajar baxi yallak –oggol kaal yanay – yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– rukuuquh gaca waqdi feeraarî fan baxisak yen , kaadu kummaata waqdi ittal gacissi ittat kafissi tet haak yen .

٢٦١- وَعْنُ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يُصَلِّي مُتَرَبِّعاً رَوَاهُ النَّسَائِيُّ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ .

261- Qaysha yallak oggol teetil yanay itteh : yallaih farmoya –xuwaw kee nagayná kaal tanay– darsa daffeynah daffeyak salat abah kaa uble .

٢٦٢- وَعْنُ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ : « اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَاعْفِنِي، وَارْزُقْنِي » رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَاللَّفْظُ لِأَبِي دَاؤِدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

262- Qabbaas baxi yallak oggol keenil yanay – yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– lamma kummaatiyyî fanat: yi goytaw dambi yoh

cabaay , yoh racmataay , tirri yoo hayis , qaaifiyat yoh acuwaay , rizqli
yoh acuy axcuk yen .

٢٦٣- وَعَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يُصَلِّي، فَإِذَا كَانَ فِي وِتْرٍ مِنْ صَلَاتِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتَوِي قَاعِدًا رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

263- Maalik cuweyris baxi yallak -oggol kaal yanay- usuk yallih nabii
salat abah yuble , tokkel usuk isi salaatak alluudat yenek ugutak mananna
daffeynal missowwu iygam fanah.

٢٦٤- وَعَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَنَتْ شَهْرًا بَعْدَ الرُّكُوعِ، يَدْعُ عَلَى أَحْيَاءِ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ، ثُمَّ تَرَكَهُ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

264-Anas maalik baxi yallak oggol kaal yanay – yallih nabii –xuwaw kee
nagayná kaal tanay- rukuuquk lakal alsi gide salaatat qarab kedoodak
abaxxa abaareeh , sarra cabeh .

٢٦٥- وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ لَا يَقْنُتُ إِلَّا إِذَا دَعَاهُ قَوْمٌ أَوْ دَعَاهُ عَلَى قَوْمٍ صَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ.

265– Kaadu anas maalik baxi : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay
: sinaamah dooqá abek hinnay ken abaarek qhunuut abak yen .

٢٦٦- وَعَنْ سَعْدِ بْنِ طَارِقِ الْشَّجَاعِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي: يَا أَبَتِ! إِنَّكَ قَدْ صَلَّيْتَ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَأَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ، وَعَلَيٌّ، أَفَكَانُوا يَقْتُلُونَ فِي الْفَجْرِ؟ قَالَ: أَيْ بُنِيَّ، مُحَدَّثٌ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، إِلَّا أَبَا دَاؤِدَ.

266 – Saqid taariqh baxi yallak oggol kaal yanay: yabbak exceh iyye: yabbaw! Yallih farmoytaa kee qumaaray quasmaanaa kee qalii lakal salat abtehik usun subci salaatal dooqá abak yeneenii ? yi bxaw tamah yuqusbuseenimi iyye .

٢٦٧ - وَعَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلَيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: عَلَمْنِي رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي قُنُوتِ الْوَتْرِ: «اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرًّا مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَلِلُ مَنْ وَالَّتْ، تَبَارِكَتْ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ» رَوَاهُ الْخُمَسَةُ . — وَرَأَدَ الطَّبرَانِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ: «وَلَا يَعْزُزُ مَنْ عَادَيْتَ» .

267– Al-casan qalii baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- witri qhunuutul (dooqál) axce qangor yoo barise : “ yi goytaw tirri hayte marâ luk tirri yoo hayis , qaafiyat kah tecee marâ luk qaafiyat yoh acuy , caagid abba kak tekkeeh kah bicisse marat yoo low, kaadu yoh teceemit barakat yoh hayisaay , mekelte umaanék yoo gamis (yoo reebis), atu mekeltaah kolmekeltam matanak , atu awlaytu kak tekke num ma xixxibita , ni rabbow atu nabtooh ku barkat yemeggeeh atu fayya itte . –Tabaraanii kee beyhaqhi edde osissem : atu qaduwwi kak tekke num iisa mali .

٢٦٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَبْرُكْ كَمَا يَبْرُكُ الْبَعِيرُ، وَلِيَضْعُ يَدِيهِ قَبْلَ رُكْبَتِيهِ أَخْرَجَهُ الشَّالَّةُ .

268– Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw

kee nagayná kaal tanay- “ siinik num kummaate kaa tekkek rakub elle nooka innal nooke waay , isi lamma gabá oobisay isi lamma gulubuk naharat ” iyye .

٢٦٩- وَعَنْ أَبِنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا قَعَدَ لِتَشَهِّدِ وَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى
عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى، وَالْيُمْنَى عَلَى الْيُمْنَى، وَعَقَدَ ثَلَاثَةَ وَخَمْسِينَ، وَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ السَّبَّابَةَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَفِي رِوَايَةِ لَهُ: «
وَقَبَضَ أَصَابِعَهُ كُلَّهَا، وَأَشَارَ بِالْيُمْنَى تَلِي الإِبْهَامِ ». »

269- Qumar baxi yallak -oggol keenil yanay- yallih farmoyti -xuwaw
kee nagayná kaal tanay- attaaciyyah daffeye kaa tekkek isi gurih gabá
isi gurih gulubul haak yeneeh migda migdi gulubih bagul haak yeneeh ,
kontom kee siidoc axuwwu haah , kaadu isi feera cangoyseyna ascassuk
ruubak yen .-Aka xaaguy usuk baahel: feeraari inkih xambbaqqa haah ,
gili katayta feerá ascassuk yen.

٢٧٠ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: «اَتَفَتَ اِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ: «إِذَا
صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَيَقُولْ: التَّحْيَاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَواتُ، وَالطَّيَّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا
وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، اشْهُدْ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاشْهُدْ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ لِيَتَخَيَّرْ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبُهُ إِلَيْهِ،
فَيَدْعُو» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ-وَلِلنَّسَائِيِّ: كُنَّا نَقُولُ قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ عَلَيْنَا التَّشَهِيدُ.

270- Qabdalla Masquud abxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay - nee fanah wagga heeh : siinik num salat aba waqdi yaxcay ixxica : “ Attaciyyaatu lillaahi wassalawaatu wattayyibaatu ”

Nabnaa kee fayla nagayna inkih yalli leeh usuk cakkisita , fardi salatwaa kee sunni salatwa inkih yalli le , meqe taamoomii kee meqe maxcooca inkih usuk le , nabiyow kulli umaanee kee kulli mangacannak yallak nagayna kee racmataay maggo kayri kaamol yanay , nee kee malaykaay ku naqoosak meqe marih amol tanay , inki yallak sa qibaada cakkisita yalli anee waamah sumaaqitah , kaadu nummaay asmat luk nabii mucammad kay naqasuuy kay farmoya kinniimih sumaaqitah , tohuk lakal dooqak kaat temqem dooritaah yalla edde xaaqitay ”.

itta elle geen cadiisi , maxco kaak Bukhaarih iimi .

– kaadu nasaai elle baahe innal : attaciyya fardi nel takkek duma axcuk sugne .

٢٧١- وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: «سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ رِجْلًا يَدْعُو فِي صَلَاتِهِ، لَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ، وَلَمْ يُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: «عَجِلَ هَذَا ثُمَّ دَعَاهُ، فَقَالَ: إِذَا صَلَى أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدِأْ بِتَحْمِيدِ رَبِّهِ وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ثُمَّ يَدْعُو بِمَا شَاءَ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالثَّلَاثَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَانَ، وَالْحَاكِمُ.

271– Fadaala qubeydi baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– isi salaatat dooqá aba numuy , yalla faylse kalah yallih nabiil xuwal kee nagayná kaal oobise kalah dooqa aba yoobbe “ a num yisissikeh” iyye , sarra kaa seeceeh, siinik num salat aba waqdi isi rabbi faylaa kee kaa saarisaamak qembisay , sarra yallih nabiil –xuww kee nagayná oobisay , sarra isih faxeemih yalla kallacitay iyye.

٢٧٢ - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمَرْنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ فَسَكَتَ، ثُمَّ قَالَ: قُولُوا: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. وَالسَّلَامُ كَمَا عَلَمْتُمْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

272- Masquud abba ansaariyti yallak oggol kal yanay iyyeh : bashiir saqad baxi iyyeh: yallih farmoytaw! Yalli racmat kol oobisnuh namrisek racmat mannal kol oobisno ? iyye . tokkel tibbi kaak iyye (yallih farmoyta kinnuk), sarra kaak iyyeh : “ yi goytaw Mucammad kee kay buxah maral racmat oobis , ibraahimil racmat kah oobisse innaah , kaadu Mucmmad kee kay buxah maral barkat oobis ibraahiml kah oobisse innaah ginok , diggah atu atu yi rabbow fayla liiy nabna li kinnito, kaadu nagayná tugactek isin elle teexegen innal tan iyye .

٢٧٣ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمُحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ» مُتَقَوْلٌ عَلَيْهِ -وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ: «إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنِ التَّشَهِيدِ الْأَخِيرِ».

273- Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay “ siinik num attaciyya yikriyek fareyik yalla maggansitay : yi goytaw anu gahannam digaalák koo maggansita, qhabri digaalák koo maggansitaah, manoo kee rabi fitnatak koo maggansita, al-masiic addajjal fitnatak koo maggansita ” keenik iyye. – Muslim xaagul :

siinik num ellacaboh attaaciyyak yamurruqe waqdi(tamah iyyam).

٢٧٤- وَعَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَمْنِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي . قَالَ قُلْ: «اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ» مُتَّقِّعٌ عَلَيْهِ.

274- Abii Bakar assiddiiqh yallak –oggol kaal yanay – usuk yallih farmoytak –xuwaw kee nagayná kaal tanay– inni salaatih addat aba dooqá yoo baris kaak exce : “ yi goytaw anu inni nafsi maggo dulmi udlumeeh , kok sa dambi dugtam matanak ku xaquk dambi yoh cab , kaadu yoh xuawat atu diggah dambi cabti li xuawli kinnitok ” ixxic kaak iyye.

٢٧٥- وَعَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَكَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ» وَعَنْ شِمَالِهِ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ .

275- Waail cajar baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih nabii luk –xuwaw kee nagayná kaal tanay– isi migdal salaam gacisak yen “assalaamu qaleykum waracmatu allaahi” axcuk , kaadu isi gural salaam gacisak yen: “assalaamu qaleykoum wa racmatu allaahi ” axcuk.

٢٧٦- وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ يَقُولُ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَوةٍ مَكْتُوبَةٍ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيْ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الجَدْ مِنْكَ الْجَدُّ» مُتَّقِّعٌ عَلَيْهِ .

276- Mugiira shuqbâ baxi yallak –oggol kaal yanay – yallih nabii –xuwaw

kee nagayná kaal tanay – fardi salaatak kulli salaatih lakal : “ laa ilaaha illâ lalla ” yallak sa qibbaada cakkisita yalli mayan , yi goytaw atu teceem waassam matanaay , atu waasseem tacem matan , kaadu gaddaliino le numuh gaddaliino kok kaah xiqtam mali axcuk yen .

٢٧٧ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ يَعْوَذُ بِهِنَّ دُبْرَ الصَّلَاةِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ الْجُنُونِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرْدَدَ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ» رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

277- Saqad abii waqhaas baxi yallak oggol kaal yanay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- kulli salaatih gamadal tama qangoorut yalla maggansitakyen : (allaahumma inni auzou bika) yi goytaw anu diggah cinnaanék koo maggansita , bexxiinuk koo magganasita , qumrik gaca qumrih gacsimaamak koo maggansita , (woh kaxxiinah edde hebeban qumri kinnuk) addunya fitnatak koo maggansita, qhabri digaalák koo maggansita axcuk yen .

٢٧٨ - وَعَنْ ثَوْبَانَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا اِنْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفِرَ اللَّهَ ثَلَاثَةً، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ. تَبَارَكَتْ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

278- Sawbaan yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- salaatak yumurruqek dambi cabti esserak yen sidiica adda axcuk , kaadu : “ yi goyaw nagayná lem kooy nagayna kak tanim koo , ku kayri yemeggeeh nabnaa kee konnabaay markat le goytaw “ axuk yen..

٢٧٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: مَنْ سَبَحَ اللَّهَ دُبْرَ كُلُّ صَلَاةٍ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ، وَحَمَدَ اللَّهَ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ، وَكَبَرَ اللَّهَ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ، فَتِلْكَ تِسْعُ وَتِسْعُونَ، وَقَالَ تَمَامُ الْمِائَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، غُفِرَتْ لَهُ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زِيدِ الْبَحْرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةِ أُخْرَى: «أَنَّ التَّكْبِيرَ أَرْبَعُ وَثَلَاثُونَ».

279– Abii hureya yallak –oggol kaal yanay– yallih farmoytak baahak iyyeh : “kulli salaatihih ellecabol yalla Soddom kee sidiica adda saytunnoyseeh , Soddom kee sidiica adda faylseeh , Soddom kee sidiica adda kaa yeynebe , toh sagla taban kee sagaalaay , bool duddah : yallak sa yalli mayanaay usuk inkittu agleyta mali , usuk reeda leeh fayla le , usuk kulli iimih dudda le iyye numuk umaaneená kaak duugumtah baddi qaafoh gide akkuk sugtaway ” iyye. –Aka xaagul : yalli nabah iyyaanam soddom kee affara adda .

٢٨٠ - وَعَنْ مُعاَذِ بْنِ جَبَلٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-قَالَ لَهُ: «أُوصِيكَ يَا مُعاَذُ : لَا تَدْعُنَ دُبْرُ كُلِّ صَلَاةٍ أَنْ تَقُولَ : اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدُ، وَالنَّسَائِيُّ بِسَنَدٍ قَوِيٍّ .

280–Muqaad jabal baxi yallak oggol yanay– yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– “ Muqaadow koo farrimahak kulli salaatihih ellacabol: yi goytaw ku cusiyaa kee , ku faatooy, ku qibaada aymaaqeemih yoo cataay yol bicis ittam macabin “ kaak iyye .

٢٨١ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ دُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا الْمَوْتُ» رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ. وَزَادَ فِيهِ الطَّبَرَانِيُّ: «وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» .

281- Umaamah abba yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay - “ aayatal kursiyyi fardi salaatak kulli salaatih gamadal yikriye num gannat culaarmak kaa waassam matan rabak sa . -Tabaraani edde ossem : “ qhul wu allahu ahad ” .

٢٨٢- وَعَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

282- Maalik cuweyris baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay - « salat yoo elle abah tublen innal aba iyye .

٢٨٣- وَعَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: « قَالَ لِي النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « صَلُّ قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ، وَإِلَّا فَأَوْمِئْ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

283- Qimraan cuseyn baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- yok iyyeh : “ salat soolak ab , duude waytek daffeyak ab , tokkel duude waytek qaxah anuk ab , toysa duude waytek escessi hayis ” iyye .

٢٨٤- وَعَنْ جَابِرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ لِمَرِيضٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَادَةً، فَرَمَى بِهَا- وَقَالَ : « صَلُّ عَلَى الْأَرْضِ إِنْ اسْتَطَعْتَ، وَإِلَّا فَأَوْمِئْ إِيمَاءً ، وَاجْعَلْ سُجُودَكَ أَخْفَضَ مِنْ رُكُوعِكَ » رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ بِسَنَدٍ قَوِيٍّ وَلَكِنْ صَحَحَ أَبُو حَاتِمَ وَقَفَةً.

284- Jaabir yallak -oggol kaal yanay- yallih nabii -xuwaw kee nagayná

kaal tanay- biyaakita numuy salat makaddal abek iyyeh : tokkel kaak tet qambiseeh: “ duddek salat baaxol abaay , duude waytek toysa moyya nagay escessi hayisaay , isi kummaatiyya rukuuquk ramma hayis kaak iyye .

بَابُ سُجُودِ السَّهْوِ وَغَيْرِهِ

Sujuudû sahwi baaba kaak kalah taniimi

٢٨٥ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُحَيْنَةَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّهَرَ، فَقَامَ فِي الرُّكُعَتَيْنِ الْأُولَائِينِ، وَلَمْ يَجْلِسْ، فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، حَتَّى إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ، وَانْتَظَرَ النَّاسُ تَسْلِيمَهُ، كَبَرَ وَهُوَ جَالِسٌ. وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، ثُمَّ سَلَّمَ «أَخْرَجَهُ السَّبْعَةُ، وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ». - وَفِي رِوَايَةِ الْمُسْلِمِ : «يُكَبِّرُ فِي كُلِّ سَجْدَةٍ وَهُوَ جَالِسٌ وَسَجَدَ النَّاسُ مَعَهُ، مَكَانًا مَا نَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ».

285- Qabdalla buceynâ baxi yallak oggol kaal yanay : yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- dohri salat ken absiiseeh naharsi lamma rakqatal ma daffeyinnaay edde ugute , tokkel sinam kaâ luk ugutte , salaatak gabá kalla hee waqdi , sinam salaam kaak qambalteeh , usuk daffeyak kak allaahu akbar iyyeeh lama adda kummaate , salaam gacsak duma , tohuk lakal salaam gacse . -Muslim xaagul: usuk daffeyak kulli kummaatiyyah allaahu akbar iyyaah sinam kaâ luuk kummatte , naharsi attaciyya kak hawweeneh yan aracih aftok .

٢٨٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ : «صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِحْدَى صَلَاتِي الْعُشِّيِّ

رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى خَسَبِهِ فِي مُقْدَمِ الْمَسْجِدِ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا، وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَهَابَا أَنْ يُكَلِّمَاهُ، وَخَرَجَ سَرَعًا النَّاسُ، فَقَالُوا: أَقْصَرَتِ الصَّلَاةَ، وَرَجُلٌ يَدْعُوهُ النَّبِيُّ ذَا الْيَدَيْنِ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَسِيتَ أَمْ قَصَرَتِ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ: « لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تُقْصِرْ » فَقَالَ: بَلَى، قَدْ نَسِيَتْ ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَرَ، فَسَاجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ، أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَبَرَ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ، فَكَبَرَ، فَسَاجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ، أَوْ أَطْوَلَ. ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَرَ مُتَفَقَّعًا عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ . وَفِي رِوَايَةِ الْمُسْلِمِ : « صَلَاةُ الْعَصْرِ ». وَلَا يَدُوَدُ، فَقَالَ: « أَصَدَقُ ذُو الْيَدَيْنِ؟ » فَأَوْمَأُوا: أَيْ نَعَمْ ». وَهِيَ فِي « الصَّحِيحَيْنِ » لِكِنْ بِلْفُظٍ : فَقَالُوا . وَهِيَ فِي رِوَايَةِ لَهُ : « وَلَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَقْنَهُ اللَّهُ تَعَالَى ذَلِكَ ». .

286– Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay carri lamma salaatak tiik teynáh lamma rakqat abeeh sarra salaam gacse , sarra masgiidik fooca lee gambi yan caxxâ fan sollu iyyeah , gaba kaal hayya hee , salat abe marat aboobakar kee qumar edde yaniih , tokkel usun kaâ luk yaabaanamak meesiteeniih , sinaamak sissik mari yewqeh , tokkel salat maay yuxuurumee iyyen , yallih nabii salat kee nagayná kaal tanay dulyadeyni migaq kah aba num iyyeh: yallih farmoytaw! Hawwenteh innaah salat yuxuurume? Ma hawweeniyyooy maxxuuruminna iyye , yeey nummah hawwenteh iyye , tokkel lamma rakqat abeeh , sarra salaam gacse , sarra allaahu akbar iyyeah , isi kummaatiyyih innah yan kummaatiyyah hinnay wohuk xer kummaatiyyah kummaate , sarra isi moyyá fayya heeh , allaahu akbar iyyeh , sarra moyyá oobiseeh allaahu akbar iyyeh , wonnah yan kummaatiyyah kummaateeh hinnay wohuk xer kummaatiyyah kummaate , sarra moyyá fayya heeh allaahu akbar iyyeh . –Muslim xaagul: “ qasri salaata ” –Abii

daawuud xaqul : dulyadeyn nummat yaaba ? iyye . tokkel usun moyyá escessi kaah heen, yeey iyyaanamah .-Abii daawuud aka xaagul “ usuk ma kummaatinna yalli wohih asmat kaah acuyyu haam fanah ”.

٢٨٧- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمْ يَدْرِ كُمْ صَلَّى أَثَلَّا ثَا أَوْ أَرْبَعاً؟ فَلِيُطْرِحْ الشَّكَ وَلَيُبْنِ عَلَى مَا اسْتَيْقَنَ، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، فَإِنْ كَانَ صَلَّى خَمْسًا شَفَعَنْ لَهُ صَلَاةَ تِهِ، وَإِنْ كَانَ صَلَّى تَمَامًا كَانَتَا تَرْغِيمًا لِلشَّيْطَانِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

287- Abii saqiid al-khudriyyi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay iyyeh : “ siinik num isi salaatak abeh gide aaxige wee kaa tekkek , sidoc kinnim kee hinnay farey kinniimit agaywaagitak , tokkel agaywaaga xabanah hayya heeh , salat yismiteemil xisay , sarra lamma adda kummaatay salaam gacsak naharat , tokkel koona rakqat abeh suge kay salat alluudak kaah kalaah , dudda luk abeh suge sheytan xixxibisiyya kaah takke ”.

٢٨٨- وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَلَمَّا سَلَّمَ قِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَحَدَثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ: «وَمَا ذَلِكَ؟». قَالُوا: صَلَيْتَ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: فَشَنَّى رِجْلَيْهِ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: «إِنَّهُ لَوْ حَدَثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ أَنْبَأْتُكُمْ بِهِ، وَلَكِنْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَنَّسَى كَمَا تَنَسَّوْنَ، فَإِذَا نَسِيْتُ فَذَكَرْنِي، وَإِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةِ تِهِ فَلِيَتَحَرَّ الصَّوَابَ، فَلْيُتَمِّمْ عَلَيْهِ، ثُمَّ لِيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. -وَفِي رِوَايَةِ الْبَخَارِيِّ: «فَلْيُتَمِّمْ، ثُمَّ يُسَلِّمْ، ثُمَّ يَسْجُدْ».

-وَلِمُسْلِمٍ: «أَنَّ النَّبِيَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْ السَّهْوِ بَعْدَ السَّلَامِ وَالْكَلَامِ»- وَلَأَحْمَدَ، وَأَبِي دَاؤِدَ، وَالنَّسَائِيُّ؛ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ بْنِ جَعْفَرٍ مَرْفُوعًا : «مَنْ شَكَ فِي صَلَاةِ تِهِ، فَلِيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَمَا يُسَلِّمُ» وَصَحَّحَهُ أَبْنُ حُزَيْمَةَ .

288– Masquud baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– salat abeeh salaam gacse waqdi kaak iyyeenih : yallih farmoytaw! salaatat tu tekke ? woh macaay ? iyye .Woo gideey woo gide abte kaak iyyen, tokkel isi lamma iba xambaqqa heeh , qhiblat fanah ufkunnu iyyeh , lamma adda kummaate, sarra salaam gacse, sarra isi fooca nee fanah gacissi heeh , salaatat tu tekkek kollay woh siinih warseyyok , kinnih immay anu sin innaah sadaytu kinniyooh , isin kaah hawwentan innaah hawweenak , yoo kassiisa hawweenek kollay , kaadu siinik num isi salaatat agaywaagitek temqem kak cubbusay wohul kaa duudssay , sarra lamma adda kmmaatay.

–kaadu Bukhaari xaagul : salat duudusay , sarra salaam gacisay , sarra kummaatay .

–kaadu Muslim xaqul : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay salaam kee yaabak lakal sujuudû sahwih lammadda kummaate .– kaadu Acmadaay Abii daawuud kee nasaai xaqul jaqfar baxi Qabdalla cadiisik nabiit kafisak : isi salaatat agaywaagite num salaamak lakat lamma adda kummaatay .

٢٨٩ - وَعَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: « إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ ، فَقَامَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ، فَاسْتَسَمَّ قَائِمًا، فَلَيْمِضْ، وَلَيْسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ، وَإِنْ لَمْ يَسْتَسِمْ قَائِمًا فَلِيُجْلِسْ وَلَا سَهْوَ عَلَيْهِ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالْدَّارَقُطْنِيُّ، وَاللَّفْظُ لَهُ بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ .

Mugiira shuqbâ baxi yallih oggol kaal yanay , yallih farmoyti –xuwaw 289–
kee nagayná kaal tanay- “ siinik num salaatat agaywaagitek lamma
rakqatak sooloek , tokkel soolo duudusek elle warraay , gaca waay , lamma
adda kummaatay , kinnih immay usuk soolo duuduseh suge week toysa
.daffeyay , sujuudû sahwih kaal tanim matanak “ iyye

٢٩٠ - وَعَنْ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : لَيْسَ عَلَى مَنْ خَلْفَ إِلَّا مَامِ سَهْوٌ فَإِنْ سَهَّا
الإِمَامُ فَعَلَيْهِ وَعَلَى مَنْ خَلْفَهُ رَوَاهُ الْبَزَارُ وَالْبَيْهَقِيُّ بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ .

290– Qumar yallak –oggol kaal tanay – yallih nabiik –xuwaw kee nagayná
kaal tanay – “ imaam lakal yan maral sujuudû sahwi mayan tu hawweenek
, tokkel imaam hawweene kaa tekkek kaa kee kay lakal yan maral nkih
yan ”.

٢٩١ - وَعَنْ ثَوَابَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : « لِكُلِّ سَهْوٍ سَجَدْتَانِ بَعْدَمَا يُسَلِّمُ » رَوَاهُ
أَبُو دَاؤُدَ ، وَأَبْنُ مَاجَهٍ بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ .

291– Sowbaan yallak oggol kaal tanay yallih nabiik baahak –xuwaw kee
nagayná kaal tanay – “ kulli hawweeniyyah salat addat lamma kummaatiyyi
yan salaam gacsaanak lakal ” iyye .

٢٩٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَجَدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي : ﴿إِذَا أَلَّسَمَاءُ
إِنْشَقَّتْ﴾، وَ: ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

292– Abii hureyra yallak oggol kaal yanay – yallih farmoyti –xuwaw kee

nagayná kaal tanay –“ idassamaa’unshaqhat kee iqhra bismi rabbikal “ kaa luk kummatne “.

٢٩٣ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ : -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَيْسَتْ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَسْجُدُ فِيهَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . - وَعَنْهُ: « أَنَّ النَّبِيَّ سَجَدَ بِالْتَّجْمُ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

293- Qabbaas baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh:(saad deqsitta suural) sujjud attilaawa waajibik yan , yallih farmoyta salat kee nagayná kaal tanay ama suural kummaataah kaa uble , Kaadu usuk iyyeh : “ yallih nabii najmi desqsitta suural kummaateh ” iyye .

٢٩٤ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: « قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- التَّجْمَ، فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا » مُتَنَقِّقٌ عَلَيْهِ .

294- zeydi saabit baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabiil najmi deqsitta suura ikriyeeh usuk teetil ma kummaatinna .

٢٩٥ - وَعَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ قَالَ: « فُضِّلَتْ سُورَةُ الْحَجَّ بِسَجْدَتَيْنِ » رَوَاهُ - وَرَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالشَّرْمَدِيُّ مَوْصُولاً مِنْ حَدِيثِ عُقَبَةَ بْنِ عَامِرٍ، وَرَادَ: « فَمَنْ لَمْ يَسْجُدْهُمَا، فَلَا يَقْرَأُهَا » وَسَنَدُهُ ضَعِيفٌ. أَبُو دَاؤُدَ فِي « الْمَرَاسِيلِ ». .

295- Khalid maqdaan baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : suurat alcajji deqsitta suura suuraarik lamma kummaatiyyat muxxutte . - Quqhba qaamir baxi , edde osisem : « ken lammayal kummaate waa num tet akriye waay .

٢٩٦ - وَعَنْ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : « يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا نَمُرُ بِالسُّجُودِ فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ أَصَابَ، وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِيهِ : « إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَفْرُضْ السُّجُودَ إِلَّا أَنْ نَشَاءَ وَهُوَ فِي « الْمُوَطَّأِ ».

296-Qumar yallak oggo kaal yanay iyyeh : “ sinaamey ! nanu sujuudul taturraah tokkel siink kummaate num sunnat geeh , kummaate wee numul toysa dambi mayan ” , kaadu woo cadiisil temeetem : yalli sujuudû tilaawa fardi maabinna sahdayti isih faxeeh kummaata kaa akke waytek .

٢٩٧ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : « كَانَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقْرَأُ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ، فَإِذَا مَرَ بِالسُّجْدَةِ، كَبَرَ، وَسَجَدَ، وَسَجَدْنَا مَعَهُ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ بِسْنَدٍ فِيهِ لِينٌ .

297- Qumar baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh: yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- qhurann nel akrayuk yen , tokkel sujuud aayatal dardarek allaahu akbar iyyaah kummaataah nanu kaâ luuk kummaatak nen .

٢٩٨ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « كَانَ إِذَا جَاءَهُ أَمْرٌ يَسِّرُهُ خَرَّ سَاجِدًا لِلَّهِ » رَوَاهُ الْحَمْسَةُ إِلَّا النِّسَائِيُّ .

298- Abii Bakra yallak oggol kaal yanay yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay edde wallita caagid kaah yemeete kaa tekkek yallah gomboh radak yen .

٢٩٩ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : سَجَدَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَأَطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَقَالَ : « إِنَّ جِبْرِيلَ آتَانِي، فَسَجَدْتُ لِلَّهِ شُكْرًا » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

299– Qabdurracmaan qowfi baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay kummaatiyya yeyxeereh , serra isi moyyá fayya hee : jibriil yol yemeeteeh , yaytikumuseeh , yallah faatoh kummaate iyye.

٣٠٠ - وَعَنْ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَعَثَ عَلَيْاً إِلَى الْيَمَنِ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ - قَالَ: فَكَتَبَ عَلَيْهِ يَإِسْلَامَهُمْ، فَلَمَّا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْكِتَابَ خَرَّ سَاجِدًا رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ .
وَأَصْلُهُ فِي الْبُخَارِيِّ

300– Baraa qaazib baxi yallak –oggol kaal yanay – yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– qalii yaman fanah ruube – tokkel cadis warraynak –iyyeh: qalii ken islaamaninnu kaah yuktube , tokkel yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– ama kitab yikriye waqdi kummaatak gomboh rade , (yallih faatitiyyah).

بَابُ صَلَاةِ التَّطْهِيرِ

Sunni salaata

١ - عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبِ الْأَسْلَمِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « سَلْ، فَقُلْتُ: أَسْأَلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ، فَقَالَ: أَوَغَيْرَ ذَلِكَ؟، قُلْتُ: هُوَ ذَلِكَ، قَالَ: « فَأَعْنِي عَلَى نَفْسِكَ بِكُثْرَةِ السُّجُودِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

301– Rabiiqa kaqab baxi aslamiyti yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– esser yok iyye: gannatal ku wakliyta akkem koo essera kaak exce , wohuk kalaha yok iyye? toh teeti

kaak exce tokkel ku nafsi faxaamih geytoh sunni salat taymaggeemil yoo cat hay yok iyye .

٣٠٢- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: « حَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَشْرَ رَكَعَاتٍ : رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهَرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ » مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ . - وَفِي رِوَايَةِ لَهُمَا: « وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ فِي بَيْتِهِ » وَلِمُسْلِمٍ: « كَانَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ لَا يُصْلِي إِلَّا رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتِينِ ». .

302- Qumar baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh: yallih nabiik xuwaw kee nagayná kaal tanay tabna rakqat raaqise: dohorik naharat lamma rakqataay kaak lakat lamma rakqata, magribik lakat lamma rakqata isi buxah addal , kaadu qisha salaatih lakal lamma rakqata isi buxah addal , subci salaatih naharat lammarakqata . -Aka xaaguy ken lammayak baaheel: " gumqatta salaatih lakal isi buxah addal lamma rakqat abak yen. -Muslim xaql: maaci yawqe waqdi lamma rakqatay xabcinik sa salat abak mananna.

٣٠٣- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - : أَنَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهَرِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاءِ » رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

303- Qaysha yallak oggol teetil yanay yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay dohorik naharat affara rakqat kee subci salaatak naharat yan lamma rakqat cabak mananna , Bukhaari baahe xaagu .

٤- وَعَنْهَا قَالَتْ: « لَمْ يَكُنْ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى شَيْءٍ مِنَ التَّوَافِلِ أَشَدَّ تَعَاهُدًا مِنْهُ عَلَى رَكْعَتِي الْفَجْرِ » مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ . - وَلِمُسْلِمٍ: « رَكَعْتَا الْفَجْرَ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا ». .

304-Kaadu yallak -oggol teetil yanay- itteh : yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay -sunnooták dacayrih edde gibdim luk mananna subci lamma rakqatak (subci sunni kinnuk) -Muslim xaql: subci lamma rakqat addunya kee tet addal taniimik kayrih aysuk raaqa .

٣٠٥ - وَعَنْ أُمِّ حَيْبَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ: « مَنْ صَلَّى إِثْنَتَنَّا عَشْرَةَ رُكُعاً فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةَ بُنِيَ لَهُ بِهِنَّ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ . وَفِي رِوَايَةِ « تَطْوِعاً ». - وَلِلتَّرْمِذِيِّ نَحْوُهُ، وَزَادَ: « أَرْبَعاً قَبْلَ الظَّهَرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ » - وَلِلْخَمْسَةِ عَنْهَا: « مَنْ حَفَظَ عَلَى أَرْبَعٍ قَبْلَ الظَّهَرِ وَأَرْبَعٍ بَعْدَهَا حَرَمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ »

305-Ummu Cabiiba moominiin ina yallak -oggol teetil yanay- itteh: yallih farmoya -xuwaw kee nagayná kaal tanay- axcih oobbeh: “ bar kee laqoh addat taban kee lamma rakqat abe numuh keenit gannatal qari kaah xissima ” . Aka xaaagul : “ sunnih ” . -Tirmidi xaql kay innaah kaadu edde ossem : dohri salaatak naharat fareyiiy , lakat lamma rakqata, magribik lakat lamma rakqata, qisha salaatak lakat lamma rakqata , subci salaatak naharat lamma rakqata. -Kaadu koona num teetik bahte xaagul: dohori salaatak naharat farey dacriseeh , kaak lakat farey dacrise num yalli giral caraamu kaa aba .

٣٠٦ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-« رَحْمَ اللَّهِ إِمْرَأً أَرْبَعاً قَبْلَ الْعَصْرِ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدَ وَالْتَّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ، وَابْنُ خُزَيْمَةَ وَصَحَّحَهُ.

306- Qumar baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh: yallih farmoyti xuaw

kee nagayná kaal tanay : « qasri salaatak naharat affarra rakqat abe sadaytuh yalli kaah xuwaaway iyye.

٣٠٧ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلِ الْمَزَنِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: صَلُّوا قَبْلَ الْمَغْرِبِ، صَلُّوا قَبْلَ الْمَغْرِبِ ثُمَّ قَالَ فِي التَّالِثَةِ: « لِمَنْ شَاءَ كَرَاهِيَةً أَنْ يَتَحَدَّهَا التَّاسُ سُتُّهُ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. - وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ حِبَّانَ : « أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى الْمَغْرِبَ رُكْعَتَيْنِ » - وَلِمُسْلِمٍ عَنْ أَنَّسٍ قَالَ: « كُنَّا نُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، فَكَانَ يَرَانَا، فَلَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَنْهَا ». .

307- Qabdalla Mugaffal baxi muzaniyi yallak oggol kaal yanay: yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay: magrib salaatak naharat salat aba , magrib salatak naharat salat aba iyye, sarra sidoc haytoh adda : faxa num iyye. Sinam ummal abta sunnatay cabti kak faxe waanah tet haysitaanamak- Cibbaan baxih xaagul : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay magrib salaatak naharat lamma rakqat abe. -Muslim anasak baaha xaagul yallak oggol kaal yanay iyyeh : ayro korteek lakat salat abak nen , yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay nee abaluk yeneeh , nee kah mamrisinnaay, nee ma waasinna.

٣٠٨ - وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: « كَانَ النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يُخَفِّفُ الرُّكْعَتَيْنِ اللَّتَّيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، حَتَّىٰ إِنِّي أَقُولُ: أَقْرَأْ بَأْمُ الْكِتَابِ؟ » مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

308- Qaysha yallak oggol teetil yanay itteh : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay subci salaatak naharat yan lamma rakqat iysissikki haak yen anu kitab ina (faatica kinnuk) yikriyeh innaa ? Ixxicci axcem fanah .

٣٠٩- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- : « أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَرَأَ فِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ : (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) وَ : (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

309- Abii hureyra yallak -oggol kaal yanay - yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay - subci lamma rakqatal (subci sunni)” qhul yaa ayyuhal kaafirunaa “ kee “ qhul huwa allahu ahad deqsitta lamma suura “ yikriye.

٣١٠- وَعَنْ عَائِشَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ : « كَانَ النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا صَلَّى رُكْعَتِي الْفَجْرِ اضْطَجَعَ عَلَى شِقَّهِ الْأَيْمَنِ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

310- Qaysha yallak oggol teetil nanay itteh : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay subci lamma rakqat (sinni) aba waqdi migdi tattabah qaxah gacak yen .

٣١١- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمُ الرُّكُعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ ، فَلْيَضْطَجِعْ عَلَى جَنْبِهِ الْأَيْمَنِ » رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاؤُدَ ، وَالترْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ .

311- Abii hureyra yallak -oggol kaal yanay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- : « siinik num subci salaatak naharat lamma rakqat abek migdi tattabah qaxah gacay iyye.

٣١٢- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمُ الصُّبْحِ صَلَّى رُكْعَةً وَاحِدَةً، تُؤْتِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى » مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. - وَلِلْخَمْسَةِ - وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ -: « صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَى مَثْنَى » وَقَالَ النَّسَائِيُّ: « هَذَا خَطَأً ».«

312- Qumar baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay “ barti salat lammay lammaya , tokkel siinik num subcik meesitek inki rakqatay, salaatak abem kaah alluudusa abay “ iyye. koona numih xagul -Cibbaan baxi kaa aymaaquk - : “ bar kee laqô salat lammay lammaya “.

٣١٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

313- Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayn kaal tanay – “ fardi salaatih lakal muxxoh taysem , barti salaata “ iyye.

٤- ٣١٤- وَعَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : « الْوِتْرُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ، مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِخَمْسٍ فَلَيَفْعُلْ ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِثَلَاثٍ فَلَيَفْعُلْ ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِواحِدَةٍ فَلَيَفْعُلْ » رَوَاهُ الْأَرَبَعَةُ إِلَّا التَّرْمِذِيُّ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ ، وَرَجَحَ النَّسَائِيُّ وَقَفْهُ .

314- Abii ayyub alansaariyyi yallak -oggol kaal yanay -yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay-“ witri salat kulli muslimtal cakkik yan , witrik konoy abam yikcine num abay , sidoc abam yikcine num abay , inkittu abam faxa num abay ” iyye .

٥- ٣١٥- وَعَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: لَيْسَ الْوِتْرُ بِحَتْمٍ كَهِينَةِ الْمَكْتُوبِةِ ، وَلَكِنْ سُنْنَةُ سَنَّهَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالْتَّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ وَالْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ .

315- Qalii abii taalib baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: witri waajib

hinna fardi salaatih innah , kinni ‘mmay usuk yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– madqe sunni kinni .

٣١٦- وَعَنْ جَابِرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَامَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، ثُمَّ انتَظَرُوهُ مِنَ الْقَابِلَةِ فَلَمَّا يَخْرُجُ ، وَقَالَ: «إِنِّي خَشِيتُ أَنْ يُكْتَبَ عَلَيْكُمُ الْوِتْرُ» رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ.

316–Jaabir yallak –oggol kaal yanay– yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– ramadaan alsa traraawicih sooleeh, sarra ciggiila bar kaa qambaaleeniih keenil ma waqqa , sarra anu witri salat siinil waajibaamak meesite keenik iyye.

٣١٧- وَعَنْ خَارِجَةَ بْنِ حُدَافَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِنَّ اللَّهَ أَمَدَّكُمْ بِصَلَاةٍ هِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمُرِ التَّعْمِ «قُلْنَا: وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الْوِتْرُ، مَا بَيْنَ صَلَةِ الْعِشَاءِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النِّسَائِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

317–Khaarija cudaafâ baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay – “ diggah yalli salaatay qasa gaalak kayrih yayse siinih yecee “ iyye. “ Is macaay kaak inne yallih farmoutaw ? woh witriy qishâ salat kee maaci yawqeemî fanat yani “ iyye .

٣١٨- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرِيَّدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-«الْوِتْرُ حَقٌّ، فَمَنْ لَمْ يُوتِرْ فَلَيْسَ مِنَ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَّ بِسْنَدِ لَيْلَيْنِ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

318–Qabdalla bureydâ baxi , isi abbak elle baahe ‘nnal yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ witri cakki

, witri abe wee num ni gital mayan “ iyye.

٣١٩ - وَعَنْ عَائِشَةَ-رَضِيَ اللَّهُ-عَنْهَا قَالَتْ: «مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةِ رُكُوعًا، يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثَةَ قَلْبِيَّةً تَلَاثَةَ، قَالَتْ عَائِشَةَ، فَقُلْتَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَنَا مُفْتَقِرًا أَنْ تُوَتِّرْ؟ قَالَ: «يَا عَائِشَةَ، إِنَّ عَيْنَيَّ تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي «مُفْتَقِرٌ عَلَيْهِ». - وَفِي رِوَايَةِ لَهُمَا عَنْهَا: كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ عَشَرَ رُكُوعًا، وَيُوَتِّرُ بِسْجُونَةً، وَيَرْكِعُ رُكْعَتَيِ الْغَعْجُورِ، فَتَلْكُلُ ثَلَاثَ عَشْرَةً».

319– Qaysha yallak oggol teetil yanay itteh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay – ramadaanal taban kee inki rakqatak osisak manannaay , kaak kalih wakti wohuk osisak mananna , sarra affara rakqat abaah qaxa kaak messerinaay xexxar kaak messerin , tohuk lakal affara rakqat abaah qaxa kaak messerinaay xexxar kaak messerin , sarra sidoc aba . qaysha itte : tokkel yallih farmoytaw witri abe kalah xinta? kaak exce . Qayshay yi lamma inti xintaah yi lubbi ma xiina “ teetik iyye.

-Aka xaaguy teetik baaheenil yallak oggol teetil yanay barak tabna rakqat abak yeneeh , inki rakqat witrih abak yen, kaadu subci lamma rakqat abak yeneeh, toh taban kee sidiica rakqata.

٣٢٠ - وَعَنْهَا قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةِ رُكُوعًا، يُوَتِّرُ مِنْ ذَلِكَ بِخَمْسٍ، لَا يَجْلِسُ فِي شَيْءٍ إِلَّا فِي آخِرِهَا».

320– Kaadu teetik baahen xaagul itteh: yallih farmoyti –xuwaw kee

nagayná kaal tanay –barak taban kee sidiica rakqat abak yen , wohuk koona rakqat witri abba haah, wohuk tul kak daffeyak mananna ellacabot kaak daffeya kaa akke waytek.

٣٢١- وَعَنْهَا قَالَتْ: «مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ فَانْتَهَىٰ وَتُرْهُ إِلَى السَّحْرِ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

321- Kaadu yallak oggol teetil yanay itteh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaa tanay barak inkih witri abitaah kay witri maaci barat yaade , itta elle geen caddiisi.

٣٢٢- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «يَا عَبْدَ اللَّهِ! لَا تُكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ، كَانَ يَقُومُ مِنَ الظَّلَيلِ، فَسَرَكَ قِيامَ النَّهَارِ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

322- Qabdalla qaas Qamri baxi yallak oggol ken lammayal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay: Qabdallaw hebeluy barak tu ugutak sugeeh, barti soolo cabeh inna makkin iyye .

٣٢٣- وَعَنْ عَلِيٍّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «أَوْتُرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ، فَإِنَّ اللَّهَ وَتْرٌ يُحِبُّ الْوِتْرَ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ.

323- Qalii abii taalib baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– “ qhuraan maraw witri aba: diggah yalli inkittuuy , witri kicnik “ iyye.

٤- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «إِجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتِرًا» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

324- Qumar baxi yallak –oggol ken lammayal yanay- yallih nabii –xuwaw
kee nagayná kaal tanay-“ Bar sin salaatak ellacabot witri hayisa “ iyye.

٣٢٥ - وَعْن طَلْقِ بْنِ عَلَيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ: « لَا وَتْرَانٍ فِي لَيْلَةٍ
» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالثَّلَاثَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ.

325- Talqhi qalii baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyta
–xuwaw kee nagayná kaal tanay- inki barih addat lamma witri mayan
axcih kaa oobbe.

٣٢٦ - وَعْنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يُوتَرُ ﴿ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾، وَ: ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾، وَ: ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبْوَ دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ. وَرَأَدَ: « وَلَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي
آخِرِهِنَّ ». آخِرِهِنَّ

326- Ubeyyi kaqab baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti
xuwaw kee nagayná kaal tanay witri salat sabbic isma rabbika al-aqlaa
kee qhul yaa ayyuha alkaafiruunaa kee qhul huwa allaahu acadal abak yen
, Kaadu usuk edde ossem : salaam gacisak mananna, ellecabot gacsa kaa
akke waytek .

٣٢٧ - وَلَأَبِي دَاؤَدَ، وَالْتَّرمِذِيُّ نَحْوُهُ عَنْ عَائِشَةَ وَفِيهِ: « كُلُّ سُورَةٍ فِي رُكْعَةٍ، وَفِي الْأَخِيرَةِ: ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾،
وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ ». وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ

327-Abii daawuud kee tirmiidi kay innah qayshak baahak yallak –oggol
teetil yanay –woo cadiisil temeetem: ama suuraarik kulli suura rakqatal

yikriye. ellaco rakqatat " khul huwa allaahu ahad " kee lamma qhulaaquud yikriye.

٣٢٨- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «أَوْتُرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. - وَلَا بْنُ حِبَّانَ: «مَنْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ وَلَمْ يُؤْتِرْ فَلَا وَتَرَ لَهُ». .

328- Abii saqiid al-khudriyyi yallak -oggol kaal yanay- yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ witri salat abita maacissaanak naharat iyye (maaci yawqek duma) iyye. -Cibbaan baxi elle baahe innal: maaci matre numuy witri salat abe wee witri salat mali “ (wakti kaak yewqeemih sabbatah qhadah gacsek faxiimi’mmay) .

٣٢٩- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «مَنْ نَامَ عَنِ الْوِتْرِ أَوْ نَسِيَهُ فَلَيُصَلِّ إِذَا أَصْبَحَ أَوْ ذَكَرَ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النِّسَائِيُّ

329- Kaadu usuk iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ witri salaatak xiine num hinnay kaa hawweene num , maacisa waqdi kaa abay hinna kasa waqdi kaa abay ” iyye.

٣٣٠- وَعَنْ جَابِرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلَيُوْتِرْ أَوْلَهُ، وَمَنْ طَمِعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ فَلَيُوْتِرْ آخِرَ الَّلَّيْلِ، فَإِنَّ صَلَاةَ آخِرِ الَّلَّيْلِ مَشْهُودَةٌ، وَذَلِكَ أَفْضَلُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

330- Jaabir yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay - « barak ellecabot ugte waamak meesite num carri baraat kaa abitay , barak ellecabot ugutu waamih sangal le num witri

barak ellecabot abitay , tokkel barak ellecabot aban salaatat malayka marta , (barti malaykaa kee laqo malayka kinnuk) woh muxxutak raqta

٣٣١- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- عَنِ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ فَقَدْ ذَهَبَ وَقُتِّ
كُلُّ صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالْوَتْرِ، فَأَوْتُرُوا قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ» رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ.

331- Qumar baxi yallak -oggol keenil yanay – yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ maaci yewqek barti salat kee witri inkih gexahak , maaci awqe kalah witri salat abita iyye .

٣٣٢- وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يُصَلِّي الضُّحَى أَرْبَعًا، وَيَزِيدُ
مَا شَاءَ اللَّهُ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ. - وَلَهُ عَنْهَا: «أَنَّهَا سُئِلَتْ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يُصَلِّي الضُّحَى؟
قَالَتْ: لَا، إِلَّا أَنْ يَجِيءَ مِنْ مَغِبِّيَّهِ». - وَلَهُ عَنْهَا: «مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يُصَلِّي سُبْحَةَ الضُّحَى
فَطُّ، وَإِنِّي لَا سَبِّحُهَا».

332- Qeysha yallak oggol teetil yanay : yallih farmoyti –xuwa kee nagayná kaal tanay –ducâ salaatak affara rakqat abak yeneeh , yalli faxah gide edde osisak yen .-Kaadu usuk teetik elle baaha’nnal is esserimteeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanayik duca salat abak maay yen ? teetik axcuk , aleey , allat sugeeh yemeetek faxeemi’mmay itte .-Kaadu usuk teetik elle baahe innal: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay duca sunni abah kaa maballinniyo , anu innih kaa abitah’mmay itte .

٣٣٣- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «صَلَاةُ الْأَوَّلِينَ حِينَ تَرْمِضُ
الْفِصَالُ» رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ.

333- Zeydi arqham baxi yallak -oggol kaal yanay- yallih farmoyti
-xuwaw kee nagayná kaal tanay - “ awwaabiin salat nariige liiqitta
waqdi ” iyye.

٣٣٤- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَنْ صَلَّى الصُّحَى ثَنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً
بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا فِي الْجَنَّةِ » رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَاسْتَغْرِبَهُ.

334- Anas yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee
nagayná kaal tanay “ taban kee lamma rakqat duca salaatak abe numuh ,
yalli gannatal kaxxa qari kaah xisa ” iyye.

٣٣٥- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: دَخَلَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَيْتِي ، فَصَلَّى الصُّحَى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ
» رَوَاهُ ابْنُ حِيَانَ فِي « صَحِيحَهُ » .

-٣٣٥ Qaysha yallak oggol teetil yanay itteh : yallih farmoyti xuwaw kee
nagayná kaal tanay – yi qari culeeh bacra rakqat duca salaatak abite .

بَابُ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ وَالإِمَامَةِ

Gamaaqattâ salat kee imaaminni baaba

٣٣٦- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ
مِنْ صَلَاةِ الْفَدْرِ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . - وَلَهُمَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: « بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ جُزْءًا »

336- Qabdalla qumar baxi yallak oggol keenil yanay – yallih farmoyti
-xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ Gamaaqattâ salat dubuk aban salaatak

labaatanna kee malcina darajatat kaak muxxuta “ iyye. -Usun abii hureyrap elle baaheeni innal: “ labaatanna kee koona kura.

٣٣٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آمُرَ بِحَطَبٍ فَيُحْضَبَ، ثُمَّ آمُرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤْذَنَ لَهَا، ثُمَّ آمُرَ رَجُلًا فَيُؤْمِنُ النَّاسُ، ثُمَّ آمُرَ أَخَالِفُ إِلَيْ رِجَالٍ لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ، فَأُحْرِقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَرْقًا سَمِينًا أَوْ مِرْمَاتِينِ حَسَنَتِينِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبَخَارِيِّ .

337- Abii hureyra yallak -oggol kaal yanay- yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay – “ yi nafsi gabát kak yan rabbil xiibita immay , nummah boco kobxisaanaah baahaanamah amrisam faxxa hee , sarra salaatah adan abaanamah amrissiyy , sarra imaan sinaamah yakkenkeh num amrissi , sarra labhay salaatat mare wayta ciggilli hee ken qarwa keenil carrisam faxxa hee , yi nafsi gabát kak yan rabbil xiibita immay , keenik num diimo le lafay cadok fikqa elle tani geyam aaxaginnay hinnay lamma xukcunô fanat tan cadoytay meqek fikqa geyam aaxaginnay qisha salaatat marak yenen ” iyye.

٣٣٨- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « أَنْقُلُ الصَّلَاةَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ: صَلَاةُ الْعِشَاءِ، وَصَلَاةُ الْفَجْرِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَا تَوْهِمُهَا وَلَوْ حَبُوا » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

338- Kaadu usuk yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti -xwaw kee nagayná kaal tanay- “ munaafiqhiinil qilsah umuk raaqa salat qisha salat kee subci salaata , usun ken lammayat tanim aaxaginnoonuy keenih

amaatuk yenen cambabbariyyo takke way ” iyye , itta elle geen cadiisi .

٣٣٩ - وَعَنْهُ قَالَ: « أَتَى النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- رَجُلٌ أَعْمَى فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَقُوْدِنِي إِلَى الْمَسْجِدِ، فَرَخَّصَ لَهُ، فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ، فَقَالَ: « هَلْ تَسْمَعُ النِّدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟ » قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: « فَاجِبٌ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

339– Kaadu abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih nabiil xuwaw kee nagayná kaal tanay inti sinni num yemeeteeh yallih farmoytaw! masgid fanah yoo dokkuysa num mayyu iyye, to'kkel ruksat kaah yeceeh foorrū iyye waqdi kaah seeceeh: salaatah seeco(adan) taabbe ? kaak iyye .
yeey abbeh iyye, toysa oggol hay ” iyye , Muslim baahe xaagu .

٣٤٠ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: « مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يَأْتِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ » رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهٍ، وَالدَّارِقُطْنِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ، وَإِسْنَادُهُ عَلَى شَرْطٍ مُسْلِمٍ، لَكِنْ رَجَحَ بَعْضُهُمْ وَقْفَهُ .

340– Qabbaas baxi yallak oggol keenil yanay– yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– “ seeco (adan) yoobbeeh amaate wee num salat mali malkit le kaa akke waytek ” iyye .

٣٤١ - وَعَنْ يَزِيدِ بْنِ الْأَسْوَدِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- صَلَاةَ الصُّبْحِ ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ إِذَا هُوَ بِرَجْلَيْنِ لَمْ يُصْلِيَا، فَدَعَا بِهِمَا، فَجَيَءَ بِهِمَا تَرْعِدُ فِرَائِصُهُمَا، فَقَالَ لَهُمَا: « مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصْلِيَا مَعَنَا؟ » قَالَا : قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا. قَالَ: « فَلَا تَفْعَلَا، إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمْ، ثُمَّ أَدْرِكْتُمُ الْإِمَامَ وَلَمْ يُصَلِّ، فَصَلَّيْنَا مَعَهُ، فَإِنَّهَا لَكُمْ نَافِلَةً » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَاللَّفْظُ لَهُ، وَالثَّالِثَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ .

341– Yaziid aswad baxi yallak oggol kaal yanay – usuk yallih farmoytâ

luk subci salat abeeh , tokkel yallih farmoyti – xuwaw kee nagayná kaal tanay – usuk too waqdi lamma numy salat abe wayte yuble , keen seeceeh suud keenik axaxitak ken baahen , tokkel isin salat nê luk abtaanamak maca sin waasse ? keenik iyye . ninni buxaaxil abne kaak iyyen , toysa isa abteenim maabina (gamaaqat raaqaanam), sinni buxaaxil salat abteeniih , sarra imaam salat abe kalah kaa matarteenik , kaâ luk salat aba , tokkel usuk (salat kinnuk) sunni siinih yakkek ” keenik iyye .

٣٤٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-« إِنَّمَا جُعِلَ الْإِيمَانُ لِبُؤْتُمْ بِهِ، فَإِذَا كَبَرُوا، وَلَا تُكَبِّرُوا حَتَّىٰ يُكَبِّرُ، وَإِذَا رَكِعُوا حَتَّىٰ يَرْكِعُ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، فَقُولُوا: كَبَرَ فَكَبِرُوا، وَلَا تُكَبِّرُوا حَتَّىٰ يُكَبِّرُ، وَإِذَا رَكِعَ فَارْكَعُوا، وَلَا تَرْكَعُوا حَتَّىٰ يَرْكِعَ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدْنُو، وَلَا تَسْجُدُوا حَتَّىٰ يَسْجُدَ، وَإِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا، وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا قُعُودًا أَجْمَعِينَ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَهَذَا لَفْظُهُ، وأَصْصَلَهُ فِي الصَّحِيفَتَيْنِ .

342- Abii hureyra yallak -oggol kaal yanay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay – “cagalah imaam kah heenim kaa kataataanaah kal yabbixeeninkeh iyyaanama , tokkel usuk allaahu akbar iyya waqdi , allaahu akbar ixxica , usuk allaahu akbar iyyam fanah allaahu akbar maxcin , usuk rukuuguh oobek kaâ luk rukuuquh ooba , usuk rukuuquh obbu iyyam fanah rukuuquh moobina , usuk samiqa allaahu liman camidah iyya waqdi , allaahumma rabbanaa laka alcamu ixxica , kaadu usuk kummaata waqdi kummaataay , usuk kummatta iyyam fanah ma kummaatina , salat soolak abek isin soolak abaay , usuk daffeynal abek

inkih daffeyak aba salat iyye .

٣٤٣ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأْخُرًا . فَقَالَ : « تَقَدَّمُوا فَأَتَمُوا بِي ، وَلْيَأْتِمَّكُمْ مَنْ بَعْدُكُمْ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

343-Abii Saqiid al-khudryyi yallak -oggol kaal tanay – yallih farmoyti
-xuwaw kee nagayná kaal tanay – isi kataysiisik salat saffittek wadir
raaqaanam keenik yuble “ taturaay bisoh ixxicaay , yoo katayaay yol
abbixa , sin lakal yan mari siinil yabbaxay ” Keenik iyye.

٣٤٤ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابَتٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : احْتَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حُجْرَةً بِخَصْفَةٍ ، فَصَلَّى فِيهَا ، فَسَبَّبَعَ إِلَيْهِ رِجَالٌ ، وَجَاءُوهُ يُصْلُونَ بِصَلَاةٍ .. الْحَدِيثُ ، وَفِيهِ : « أَفْضَلُ صَلَاةٍ الْمُرْءُ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

344- Zeydi Saabit baxi Yallak oggol kaal yanay iyyeh: Yallih farmoyti
-xuwaw kee nagayná kaal tanay- masgiidil guruufak qari baxa haysiteeh
salat kay addal abe , tokkel labha kaâ fanah itta katatta hayteeh temeete ,
woo qaril kay salaatal kaal yabbixeeninkeh , ... woo cadiisil edde temeetem
: “ Sahdayti abah yan salatak muxxutak raqtam usuk isi buxal abah yan
salaata , fardi salat akke waytek ” .

٣٤٥ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : صَلَّى مُعَاذُ بِأَصْحَابِهِ الْعِشَاءَ ، فَطَوَّلَ عَلَيْهِمْ ، فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَتَرِيدُ أَنْ تَكُونَ يَا مُعَاذُ فَتَانًا؟ إِذَا أَمْمَتَ النَّاسَ فَاقْرُأْ : ﴿بِالشَّمْسِ وَضَحَاهَا﴾ ، وَ : ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ ، وَ : ﴿اَقْرُأْ بِاسْمِ رَبِّكَ، وَاللَّيْلِ إِذَا يَعْشَى﴾ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .

345-Jaabir yallak oggol kaal yanay iyyeh : Muqaad isi kataysiisih qisha

salat abeeh keenil yeeyxeereh , tokkel yallih nabii -xuwaw kee nagayna kaal tanay : muqaadow fitnat kee digaalat raddam faxxa ? Kaak iyye . Sinaamak imam tekkek “ washamsi waducaahaa kee sabbic isma rabbika alaqla akriy kaadu : iqhra bismi rabbikaa kee walleyli idaa yagsha akriy ” kaak iyye.

٣٤٦- وَعْنِ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- فِي قِصَّةِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِالنَّاسِ، وَهُوَ مَرِيضٌ - قَالَتْ: «فَجَاءَ حَتَّى جَلَسَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ، فَكَانَ يُصْلِي بِالنَّاسِ جَالِسًا وَأَبُو بَكْرٍ قَائِمًا ، يَقْتَدِي أَبُو بَكْرٍ بِصَلَاةِ النَّبِيِّ وَيَقْتَدِي النَّاسُ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ

346-Qeysha yallak oggol teetil yanay yallih farmoyti usuk biyaakitak sinam absiise salaatih maaqentat yabte waqdi itteh : usuk yemeeteh aboobakarak gurak daffa iyye , tokkel usuk sinam salat daffeynal absiisak yeneeh , aboobakar soolak , aboobakar nabii salaatal yibbixeesh sinam aboobakar salaatal tibbixe .

٣٤٧- وَعْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «إِذَا أَمَّ أَحَدُكُمُ النَّاسَ فَلْيُخَفِّفْ ، فَإِنَّ فِيهِمُ الصَّغِيرَ وَالْكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَذَا الْحَاجَةِ، فَإِذَا صَلَّى وَحْدَهُ فَلْيُصَلِّ كَيْفَ شَاءَ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

347- Abii Hureyra yallak -oggol kaal yanay -Yallih nabii -xuwaw kee nagayna kaal tanay- “ siinik num sinaamak imam yekkek salat iysissikki haay , tokkel qunxa sahdayti keenit yaniih kaxxa num kee boola le num keenit taniih , kaadu caagid le num keenit yanihik , hinnay sahdayti isih dubuk salat elle faxinnaan innal abitay ” iyye .

٣٤٨ - وَعْنْ عَمِّرُو بْنِ سَلَمَةَ-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ أَبِي: «جِئْتُكُمْ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ حَقًّا. قَالَ: «فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذِنُ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤْمِنُكُمْ أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا»، قَالَ: «فَنَظَرُوا فَلَمْ يَكُنْ أَحَدُ أَكْثَرِ قُرْآنًا مِنِّي، فَقَدَّمُونِي، وَأَنَا ابْنُ سِتٍّ أَوْ سَبْعٍ سِنِينَ» رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ، وَأَبُو دَاؤُدُّ، وَالنَّسَائِيُّ.

348-Qamri salama baxi iyyeh : yabba : nummâ nabiih xaquk siinih emeete iyye , salat wakti yemeetek , tokkel siinik numuk teyni adan siinih abay , kaadu qhuraannah siinik maggo num imaam siinik yakkay iyye nabii , tokkel qhuraannah yok maggo num ma suginnaay , imaaminnuh yoo tatusen , anu lica sanat hinnaay malcina sanatih awkah anuk iyye qamri.

٣٤٩ - وَعْنْ أَبِي مَسْعُودٍ-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «يَوْمُ الْقُومِ أَقْرَؤُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، إِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ بِالسُّنْنَةِ، إِنْ كَانُوا فِي السُّنْنَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً، إِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ سِلْمًا -وَفِي رِوَايَةِ سِنَّا- وَلَا يُؤْمِنَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِهِ، وَلَا يَغْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا يَأْذِنُهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

349-Masquud baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : Yallih farmoyti xuawkee nagayná kaal tanay “ Sahadak imaam yallih kitaabih kiraayatah fulinnaan num yakke , tokkel kiraayatal massa yekkeenik cadiisit ixxigah keenik aysinnaanih numu , tokkel cadiisil massoowenik hijratah keenik yookome numu , hijrat al missooweenik islaamaninnoh keenik yookome num yakke .- Aka xaagul: “ barah ” -Num numuk imaam akke waay kay abbiinah aracal, kaadu kay buxal kaah konnabah heen arracal daffee way , kay idini maleh . iyee, Muslim baahe cadiisi.

٣٥٠ - وَلَا بْنُ مَاجْهٌ: مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ: « وَلَا تُؤْمِنَ امْرَأَ رَجُلًا ، وَلَا أَعْرَابِيٌّ مُهَاجِرًا، وَلَا فَاجِرٌ مُؤْمِنًا». وَإِسْنَادُهُ وَاه.

350–Maaja baxih geril jaabir cadiisil yallak –oggol kaal yanay– barrá numuk imaam akke waytay , barri qarabti muhaajirik imaam akke waay.

٣٥١ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « رُضُوا صُفُوفُكُمْ، وَقَارِبُوا بَيْنَهَا، وَحَادُوا بِالْأَعْنَاقِ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ، وَالسَّائِئُ، وَصَحَّحَهُ إِبْرَاهِيمُ حَيَّانٌ .

351–Anas yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay “ sinni saffitte kaban kabba hayisaay saffittê fan xayyossu hayisa , fillitte massoysaay waganah tet hayisa ” iyye .

٣٥٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولُّهَا، وَشَرُّهَا أخْرُّهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أَوْلُهَا » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

352– Abii hureyra yallahk –oggol kaal yanay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– “ labahâ saffittek kayrih aysuk raqtam naharsi saffiy sharrih gacak raqtam ellacaboya , agbi saffittek kayrih aysuk raqtam ellacabo saffiyy sharih teetik gacak raqtam naharsi saffi ” iyye , Muslim baahe xaagu .

٣٥٣ - وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: « صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ذَاتَ لَيْلَةٍ ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِرَأْسِي مِنْ وَرَائِي، فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

353–Qabbaas baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh : yallih farmoytâ luk barak teyna salat abe , tokkel gura le gambik kaak sooleeh , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay derrek moyyá yok xabba heeh isek migda le gambit yoo hee .

٤-٣٥٤ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : « صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقُمْتُ وَيَتَمَّ خَلْفُهُ، وَأَمْ سُلَيْمَانُ خَلْفَنَا ». مُتَقَرَّبٌ إِلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ .

354-Anas yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay salat abeeh , yoo kee qayxixxi kaak salafak solleeh , suleyymi ina nek salafak solte .

٤-٣٥٥ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ اِنْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ رَاكِعٌ، فَرَكِعَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الصَّفَّ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا وَلَا تَعْدُ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . - وَزَادَ أَبُو دَاؤِدَ فِيهِ : « فَرَكَعَ دُونَ الصَّفَّ، ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّفَّ ». .

355-Abbi bakra usuk yallih nabiit idiyyi iyye usuk rkuuquh anuk , saffi aafe kalah rkuuquh gace , tokkel yallih nabiih xuwaw kee nagayná kaal tanay : yaalli kayri baaker koh osisayik , ma qagtin . -Abpii daawuud edde osseemih : “ rukuuquh saffi yaafek duma gaceeh sarra saffi fanah gexe .

٤-٣٥٦ - وَعَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبِدٍ الْجُهَنِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ، فَأَمْرَأَهُ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدَ، وَالترْمِذِيُّ وَحَسَنُهُ، وَصَحَحَهُ إِبْرَاهِيمُ حِبَانَ . - وَلَهُ عَنْ طَلْقَةِ « لَا صَلَاةَ لِمُنْفَرِدٍ خَلْفَ الصَّفَّ ». - طَبَرَانِيُّ مِنْ حَدِيثِ وَابِصَةَ: أَلَا دَخَلْتَ مَعَهُمْ أَوْ اجْتَرَرْتَ رَجُلًا؟ .

356- Waabisa maqbada al-juhanî baxi yallak -oggol kaal yanay- yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- saffik gamadal salat dubuk aba num yubleeh , salat gacsaamah kaa amrise. -Kaadu usuk talqhik baaha cadiisil: saffik gamadal dubuk salat abe num salat mali. -Tabaraani

waabisa cadiisit ossem: kenî luk salaatat macah cule wayte , hinnak num macah hirgite wayte ?.

٣٥٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «إِذَا سَمِعْتُمُ الْإِقَامَةَ فَامْشُوا إِلَى الصَّلَاةِ، وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ، وَلَا تُسْرِعُوا، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتَتُمُوا» مُتَّقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ.

357-Abii hureyra yallak -oggol kaal yanay- yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- iqhaama taabben waqdi salaatah caatih gexa maasassakina , callatinaanee kee qilsa sin amol anuk , tokkel salaatak matarteenim abitaay , siinik taturtem duudusa iyye .

٣٥٨- وَعَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «صَلَاةُ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَرْكَى مِنْ صَلَاةِ وَحْدَهُ، وَصَلَاةُهُ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَرْكَى مِنْ صَلَاةِهِ مَعَ الرَّجُلِ، وَمَا كَانَ أَكْثَرَ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

358-Ubeyyi kaqab baxi yallak oggol kaal tanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay " num numû luk abah yan salat usuk isi salaatah dubuk abak saytunaanee kee galtoh aysuk raaqa , kaadu isi salaatah lamma numû luk abah yani , inki numû luk aba salaatak aysuk raaqa , gamaaqat magguk raaqinnaan waqdi usuk yallay naba geril kacanuh lafitak raqta.

٣٥٩- وَعَنْ أُمِّ وَرَقَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّ النَّبِيِّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَمْرَهَا أَنْ تَؤْمِنَ أَهْلَ دَارِهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ .

359–Waraqhah ina yallak –oggol teetil yanay– yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– isi buxah marak imaam takkeemih tet amrise .

٣٦٠ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - اسْتَحْلَفَ ابْنَ أُمَّ مَكْتُومٍ، يَوْمُ النَّاسِ، وَهُوَ أَعْمَى، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدْ.

360–Anas yallak oggol kaal yanay yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– ummu maktuum baxi usuk inti malih anuk sinaamak imaam yakkenkeh kaa cabe .(madiina masgiidil)

٣٦١ - وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « صَلُّوا عَلَى مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَصَلُّوا خَلْفَ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ » رَوَاهُ الدَّارِقْطَنِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

361– Qumar baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay “ yallak sa yalli mayan iyye numul salat (jinaada salat kinnu) abaay yallak sa yalli mayan iyye numih lakal salat aba” iyye.

٣٦٢ - وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ الْبَيْبَانِيُّ إِذَا أَتَى أَحَدُكُمُ الصَّلَاةَ وَالْإِمَامُ عَلَى حَالٍ، فَلَيَصْنَعْ كَمَا يَصْنَعُ إِلَيْهِ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

362–Qalii abii taalib baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– “ siinik num salaatah yamaate waqdi imaam gurrak teynal sugek , toysa imaam kah abannah abay ” iyye .

Gexsô num kee biyaakita numih salaata

٣٦٣- عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : « أَوَّلُ مَا فُرِضَتِ الصَّلَاةُ رُكْعَتِينِ، فَأَقِرَّتْ صَلَاةُ السَّفَرِ وَأَتَمَّتْ صَلَاةُ الْحَضْرَ مُتَقْفَ عَلَيْهِ. وَلِبُخَارِيِّ : « ثُمَّ هَاجَرَ، فَفُرِضَتْ أَرْبَعًا، وَأَقِرَّتْ صَلَاةُ السَّفَرِ عَلَى الْأَوَّلِ » - زَادَ أَحْمَدُ : « إِلَّا الْمَغْرِبُ فَإِنَّهَا وِتْرُ النَّهَارِ، وَإِلَّا الصُّبْحَ، فَإِنَّهَا تُطَوَّلُ فِيهَا الْقِرَاءَةُ ». »

363-Qaysha yallak oggol teetil yanay itteh: naharak salat fardi yekke waqdi lamma rakaqatak suge , tokkel safar salat elle suge innal raaqeeh , madabal aban salat dudsumeh .-Bukhaari elle baahe innal : sarra Yallih farmoyti guuroh madiinâ fanah haysite waqdi fardi salat affra rakaqat yekkeeh , safar salat naharak elle suge innal elle raaqe .- Acmed edde ossem: magrib salat akke waytek usuk laqo witri kinnihih , kaadu subci salat akke waytek kaat kiraayat yayxeereeniih.

٣٦٤- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَقْصُرُ فِي السَّفَرِ وَيَتَمُّ ، وَيَصُومُ ، وَيُفْطِرُ » رَوَاهُ الدَّارْقُطْنِيُّ، وَرَوَاهُ ثَقَاتُ . إِلَّا أَنَّهُ مَعْلُولٌ. وَالْمَحْفُوظُ عَنْ عَائِشَةَ مِنْ فِعْلِهَا، وَقَالَتْ : إِنَّهُ لَا يَشْقُ عَلَيْ أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ . »

364-Qaysha yallih -oggol teetil yanay- yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- safaral addak teyna lamma rakqat qhasrih abak yeneeh , waqdik teyna duudusaah affara rakqat abak yen , kaadu addak teyna soomak yeneeh , aka adda aftaruk yen. Qayshah tugactek safaral salat duudusak tenem tet abinak dabaqteeh , salat duudusam kee soomam yol ma gibdi itte.

٣٦٥ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُحْصُهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ تُؤْتَى مَعْصِيَتُهُ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ. وَفِي رِوَايَةٍ: «كَمَا يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى عَرَائِمُهُ». .

365-Qumar baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh: Yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ diggah yalli usuk rukhsat kah yeceem abaanam kicni kay amri cinaanam kah niqbi innaah” iyye. -Aka xaagul : “ usuk sharqil dabqiseeh karriqqi heem abaanam kah kicni innah ”.

٣٦٦ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا خَرَجَ مَسِيرَةً ثَلَاثَةَ أَمْيَالٍ أَوْ فَرَاسِخٍ، صَلَّى رُكْعَتَيْنِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

366-Anas yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- safarah sidiica miilih (480 mitri) gexso, hinnay affara firsikh)yawqe waqdi lamma rakaqat abak yen .

٣٦٧ - وَعَنْهُ قَالَ: «خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ، فَكَانَ يُصْلِي رُكْعَتَيْنِ رُكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ» مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ.

367-kaadu usuk yallak nagaynà kaal tanay iyyeh: yallih farmoytâ luk madiinak makkâ fanah newqeeh , lamma rakqat lamma rakqat abak yen , madiinâ fanah gacca innam fanah.

٣٦٨ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «أَقَامَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تِسْعَةَ عَشَرَ يَقْصُرُ» وَفِي لَفْظٍ: «بِمَكَّةَ تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ - وَفِي رِوَايَةِ لِابْنِ دَاؤِدَ: «سَبْعَ عَشْرَةَ» - وَفِي أُخْرَى: «خَمْسَ عَشْرَةَ» - وَلَهُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: «ثَمَانِي عَشَرَةَ». - وَلَهُ عَنْ جَابِرٍ: «أَقَامَ يَتْبُوكَ عِشْرِينَ يَوْمًا يَقْصُرُ الصَّلَاةَ» وَرَوَاهُ ثِنَاتٌ، إِلَّا أَنَّهُ اخْتَلَفَ فِي وَضْلِهِ.

368–Qabbaas baxi yallak –oggol keenil yanay– iyyeh : yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay–taban kee sagla ayro qhasri salat abak makkal daffeyak suge ; aka maxcol : makkal taban kee sagla ayro ”. Abii daawuud xaagul : “ taban kee malcina ayro” aka xaagul : “ taban kee koona ayro” kaadu qimraan cuseyn baxih xaagul : “ taban kee bacaara ayro”. kaadu jaahir elle baahe innal ; tabuukul labaatanni ayro salat qhasrih abak suge .

٣٦٩- وَعْنُ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَرْبَغَ الشَّمْسُ أَخْرَى الظُّهُورِ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ، ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا، فَإِنْ زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ صَلَّى الظُّهُورِ، ثُمَّ رَكِبَ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .
- وَفِي رِوَايَةِ الْحَاكِمِ فِي الْأَرْبَعَيْنِ يَأْسِنَادِ الصَّحِيفِ: «صَلَّى الظُّهُورِ وَالْعَصْرِ، ثُمَّ رَكِبَ» . - وَلَأَبِي نُعَيْمٍ فِي «مُسْتَخْرَجِ مُسْلِمٍ» : « كَانَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ، فَرَأَتِ الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهُورِ وَالْعَصْرِ جَمِيعًا، ثُمَّ ارْتَحَلَ » .

369–Anas yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– ayro kelittak naharat safarah ugte kaa tekkek , dohri salat qasri waktî fanah waddiroysak yen. Sarra mafdagal nookaah ken (lamma salaatih) fan yesgalleh ; tokkel ayro usuk safarah ugtak naharat kelittek , dohri salat abaah sarra feera yen – Caakim xaagul : morootom cadiisil saciicik yan gitak baahak : dohri salat kee qasri salat abeeh , sarra feereh iyyaanam temeete. Kaadu abii nuqaym muslim yeeyeeqe cadiisil : safarah yan waqdi ayro kelittek dohorii kee qasri inkiih abba haah sarra safarak yen .

٣٧٠- وَعْنُ مُعَاذٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، فَكَانَ يُصَلِّي الظُّهُورِ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا،

371- Muqaad jabal baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabiî luk -xuwaw kee nagayná kaal tanay- tabuuk gaadut newqe , tokkel usuk dohri salat kee qasri salat inkah abaah , magrib kee qisha inkah abak yen.

٣٧٢- وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا تَقْصُرُوا الصَّلَاةَ فِي أَقْلَلِ مِنْ أَرْبَعَةِ بُرُدٍّ؛ مِنْ مَكَّةَ إِلَى عُسْفَانَ » رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ، كَذَا أَخْرَجَهُ أَبْنُ حُزَيْمَةَ.

372-Qabbaas baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh: yallih farmoyti salat kee nagayná kaal tanay “ affara buruduk dagoomul salat qhasrih maabina; Makka kee qufsaan deqsitta baaxô fan xexxaarah takkeh gide akke waytek

٣٧٣- وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « خَيْرُ أُمَّتِي الَّذِينَ إِذَا أَسَأُوا إِسْتَغْفَرُوا، وَإِذَا سَافَرُوا قَصَرُوا وَأَفْطَرُوا» أَخْرَجَهُ الطَّرَانِيُّ فِي «الْأَوْسَطِ» بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

373-Jaabir yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay “ yi ummatak kayrih taysem yoysommeenik dambi cabti esseraah safra gexeenik salat qhasrih abaanaah soomuk yafture mara kinni.

٣٧٤- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: كَانَتْ بِي بَوَاسِرُ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: « صَلِّ قَائِمًا، إِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، إِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ » رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

374-Qimraan cuseyn baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh : bawaasiir

deqsita biyak yot yeneeh yallih nabiil salat caagid essereeh , soolak abaay to'kkel dude waytek daffeyak ab, to'kkel kaadu dude waytek qaxah anuk ab yok iyye.

٣٧٥ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «عَادَ النَّبِيُّ مَرِيضًا، فَرَأَهُ يُصْلِي عَلَى وِسَادَةٍ، فَرَمَى بِهَا، وَقَالَ: «صَلَّى اللَّهُ عَلَى الْأَرْضِ إِنْ أَسْتَطَعْتَ، وَإِلَّا فَأَوْمِ إِيمَاءً، وَاجْعَلْ سُجُودَكَ أَخْفَضَ مِنْ رُكُوعِكَ» رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ . وَصَحَّحَ أَبُو حَاتِمٍ وَقَفْهُ .

375– jaabir yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih nabii xuwaw kee nagayna kaal tanay biyaakita num gufeeh , salat makaddal abah kaa yuble , “tokkel tet kaak qideeh , duddek baaxol abaay , dude waytek moyya mascassah escessi hayis , ku kummaatiyya isi rukuuquk ramma hayis” iyye.

٣٧٦ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: «رَأَيْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُصَلِّي مُتَرِبِّعًا» رَوَاهُ النَّسَائِيُّ . وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

376–Qaysha yallak oggol teetil yanay itteh : yallih nabii xuwaw kee nagayna kaal tanay darsâ daffeynah daffeyak salat abah kaa uble .

٣٧٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - أَنَّهُمَا سَمِعاً رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ - عَلَى أَعْوَادِ مِنْبِرِهِ - «لَيَسْتَهِنَّ أَفْوَامَ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ، أَوْ لَيَخْتِمَنَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ لَيَكُونُنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

377–Qabdalla qumar baxa , kee abii hureyra yallak oggol keenil yanay ken lammay yallih farmoya -xuwaw kee nagayna kaal tanay– isi wanbaray cooxuk yanih amok “ sahaada gumqattá cabtaamak taadem tiya , hinnay

yalli lubbitte keenik alfe akke leeh , sarra usun garci mara akkelon” axcih kaa yoobben.

٣٧٨ - وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ: «كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ الْجُمُعَةَ، ثُمَّ نَصْرَفُ وَلَيْسَ لِلْحِيطَانِ ظِلًّا نَسْتَظِلُ بِهِ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ. وَفِي لَفْظِ لِمُسْلِمٍ: «كُنَّا نَجْمَعُ مَعَهُ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ نَرْجِعُ، نَتَبَعُ الْفَيْعَاءَ».

378 – Salam akwaqa baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoytâ luk gumqatta salat abak neneeh, sarra qarwâ gidoora elle silaalitna iraawo aalle kalah gexak nen . – Kaadu muslim maxcol: ayro kelli itta waqdi gomqatta salat kaâ luk abak neneeh , sarra gacnaah iraawo katayak nen .

٣٧٩ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «مَا كُنَّا نَقِيلُ وَلَا نَتَغَدَّى إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ. وَفِي رِوَايَةٍ: «فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ» .

379– Sahal saqad baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: dohori silaalitak mananninooy qerakkalo kalak mannino gomqatta salaatih lakak sa .itta elle geen cadiisi , maxco muslim maxcooy – Aka xaagul : yallih farmoyti dabaanal salat kee nagayná kaal tanay.

٣٨٠ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَخْطُبُ قَائِمًا، فَجَاءَتْ عِيرٌ مِنَ الشَّامِ، فَانْفَتَلَ النَّاسُ إِلَيْهَا، حَتَّى لَمْ يَقُلْ إِلَّا أَثْنَا عَشَرَ رَجُلًا ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

380–jaabir yallak oggol kaal yanay yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay soolak kutba acawuk yeneeh shaam deqsitta baaxok arho temeeteeh sinam tet fan kaqitteeh gexxe , masgiidil sahdak taban kee lammayak sa

tu keenik raaqe wayya haytam fanah , Muslim baahe xagu .

٣٨١ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «مَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ وَغَيْرِهَا فَلْيُضْفِفْ إِلَيْهَا أُخْرَى، وَقَدْ تَمَّتْ صَلَاةُ اللَّهِ» رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهَ، وَالْدَّارَقُطْنِيُّ، وَاللَّفْظُ لَهُ، وَإِسْنَادُهُ صَحِيفٌ، لَكِنْ قَوْيَ أَبُو حَاتِمَ إِرْسَالُهُ .

381-Qumar baxi yallih -oggol keenil yanay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- gumqatta salat kee teetik kalah yan salaatak rakqat matre num aka rakaqat edde osisay , kay salat duudehik ” iyye.

٣٨٢ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - «أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ يَخْطُبُ قَائِمًا، ثُمَّ يَجْلِسُ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ قَائِمًا، فَمَنْ أَنْبَأَكَ، أَنَّهُ كَانَ يَخْطُبُ جَالِسًا، فَقَدْ كَذَبَ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

382-jaabbir samura baxi yallak -oggol kaal yanay -yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal yanay- soolak khutba acuwak yen , sarra daffeyaah , sarra ugtaah soolak khutba yacee , tokkel daffeyak acuwuk yenem iyyi koh warsee toysa woo num dirab yeceek .

٣٨٣ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا خَطَبَ، احْمَرَتْ عَيْنَاهُ، وَعَلَا صَوْتُهُ، وَاشْتَدَّ غَضْبُهُ، حَتَّىٰ كَانَهُ مُنْذِرٌ جَيْشٍ يَقُولُ: صَبَحْكُمْ وَمَسَاكُمْ، وَيَقُولُ: «أَمَا بَعْدُ، فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهَدِيِّ هَدِيٌّ مُحَمَّدٌ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالٌ لَهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ . - وَفِي رِوَايَةِ لَهُ كَانَتْ خُطْبَةُ النَّبِيِّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: «يَحْمَدُ اللَّهُ وَيُشْنِي عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ عَلَى إِثْرِ ذَلِكَ، وَقَدْ عَلَا صَوْتُهُ». وَفِي رِوَايَةِ لَهُ: «مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيٌ لَهُ وَلِلنَّسَائِيُّ : «وَكُلُّ ضَلَالٍ فِي النَّارِ».

383-jaabir qabdalla baxi yallak -oggol keenil yanay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- khutba yacee waqdi lamma inti kaak qassowwu axcuk teneeh , xongolo kaak fayya axcuk ten , naqbi kaak gidibuk , usuk macaxu meesiisah innah “ qaduwwi siinil maaciseeh carra siinit yemeeteh” iyya . kaadu tohuk lakat diggah yaabak yayse yab yallih kitaabaay , gitak yayse giti mucammad gita , caagiidak sharrih gacta caagiida aqusbinnaaniimiiy , kaadu kulliimi yalla kee kay farmoyti madqal dabqe wayte maxqawiti muslim baahe xaagu . Kaadu aka xaaguy usuk baahel yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- gumqatti ayroh khutba kaak: yalla faylisaah saarisah , sarras wohuk lakat xongolo kaak fayya axcuk yaaba yen. Aka xaaguy usuk baahel yalli tirri hee num makkossam matana, usuk makkoysem tirri ise haytam mageya . Nasaai edde osem : “ **kulli maxqawit (mako) giral yan ”**.

٣٨٤- وَعَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ: «إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ، وَقِصْرَ خُطْبَتِهِ مَئِنَّةٌ مِّنْ فَقْهِهِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

384-Qammaar yaasir baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyta xuawaw kee nagayná kaal tanay “ numtin salaatih xexxar kee kay khutbah uxxaane kay ixxigak asta “ axcih kaa oobbe , Muslim kaa baahe .

٣٨٥- وَعَنْ أُمِّ هِشَامِ بِنْتِ حَارَثَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: «مَا أَخَدْتُ: ﴿فَوَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾، إِلَّا عَنْ لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ يَقْرُئُهَا كُلَّ جُمْعَةٍ عَلَى الْمِنْبَرِ إِذَا خَطَبَ النَّاسَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

385- hishaam ina caarisa baxà yallak oggol teetil yanay itteh: qhaaf deqsitta suura numuk ma raaqisinniyo yallih farmoyti arrabak raaqise yoo akke waytek, kulli gumqatah manbaral khutba yacee waqdi tet akrayuk yeneeh , muslim baahe xaagu .

٣٨٦ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مَنْ تَكَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَهُوَ كَمَثْلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا، وَالَّذِي يَقُولُ لَهُ: أَنْصِتْ، لَيْسْتْ لَهُ جُمُعَةً » رَوَاهُ أَحْمَدُ، يَأْسِنَادٍ لَا بَأْسَ بِهِ . وَهُوَ يُفَسِّرُ حَدِيثَ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي الصَّحِيفَيْنِ مَرْفُوعًا: « إِذَا قُلْتُ لِصَاحِبِكَ: أَنْصِتْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَقُدْ لَغُوتَ ». .

386- Qabbaas baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ gumqatti ayro imaan khutba acawuk yaabe num usuk kitooba yakkuqe dananiih gidda , tibbi ixxic kaak iyya num gumqat mali (gumqattâ galto mageya) usuk abii hureyra cadiisiy bukhaarii kee muslimil yani h addâ fakoot aba, atu isi kataysak gumqatti ayro imam khutba acawuk tibbi ixxic ittek toysa halalaw itteh .

٣٨٧ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: « دَخَلَ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالنَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَخْطُبُ، فَقَالَ: « صَلَّيْتَ؟ » قَالَ: لَا قَالَ: « قُمْ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

387-jaabir yallak oggol kaal yany iyyeh: gumqatti ayro yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay khutba acawuk num masgid culeeh , salat abte ? kaak iyye , aleey iyye , ugutaay lamma rakaqat ab hay kaak iyye .

٣٨٨ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ سُورَةَ الْجُمُعَةِ،

وَالْمُنَافِقِينَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَلَهُ: عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: «كَانَ يَقْرَأُ فِي الْمِيدَنِ وَفِي الْجُمُعَةِ: ﴿بَسْبِحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَهَلْ أَنَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ». ﴿

388-Qabbaas baxi yallak -oggol keenil yanay - yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay - gumqatti salaatal suurat al-jumqa deqsitta suuraa kee munaafiqhiin suura deqsitta suura akrayuk yen . Nuqmaan baxa bashiirik elle baahe innal : lamma qid kee gumqattal (sabbic isma rabbikalaqlaa) deqsita suuraa kee (hal ataaka cadiis al - gaashiya) deqsitta suura akrayuk yen .

٣٨٩ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْعِيدُ، ثُمَّ رَخْصٌ فِي الْجُمُعَةِ فَقَالَ: «مَنْ شَاءَ أَنْ يُصَلِّي فَلْيُصَلِّ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا التَّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ.

389-Zeydi arqham baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay qiddi salat abeeh , sarra gumqatti salaatak rukhsat sinaam yecee , salat abam faxa num salat abitay iyye .

٣٩٠ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

390-Abii hureyra yallak -oggol kaal yanay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ siinik num gumqatta salat abek kay lakal affara rakaqat abay “ iyye .

٣٩١ - وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ، أَنَّ مُعَاوِيَةَ قَالَ لَهُ: «إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تَصْلُّهَا بِصَلَاةٍ، حَتَّى تَتَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ، فَإِنَّ

رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَمْرَنَا بِذَلِكَ: أَنْ لَا نُوْصِلَ صَلَاتَةً بِصَلَاتِهِ حَتَّى نَتَكَلَّمَ أَوْ نَخْرُجَ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

391–Saaib yaziid baxi , muqaawiya yallak –oggol kaal yanay– kaak iyyeh: gumqattâ salat abtek aka salaatat kaa ma xakbin , yaabi kee hinnay awqe takkem fanah , tokkel yallih farmoyti wohuh nee amrisek : salat aka . salaatat xakbe waynaama yaabi kee hinnay awqe nakkem fanah

٣٩٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-«مَنِ اغْتَسَلَ، ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَصَلَّى مَا قُدِرَ لَهُ، ثُمَّ أَنْصَطَ، حَتَّى يَفْرُغَ الْإِمَامُ مِنْ خُطْبَتِهِ، ثُمَّ يُصَلِّي مَعَهُ: غُفرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى، وَفَضَلُّ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

392–Abii hureyra yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– “ kaqallaay sarra gumqatta salaatah ammaay , yalli kaah looweh gide salaatak abeeh , sarra imaan isi khutbak gaba kalla haam fanah tibbi iyyeeh , sarra gumqatta salat kaâ luk abe numuh kay (gumqat kinnuk) fan kee aka gumqatî fanat dambik tanim yalli kaah cabah , kaadu sidiica ayro fulah luk “ iyye.

٣٩٣ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: « فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي، يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَادًا، وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقْلِلُهَا » مُتَسَقِّقٌ عَلَيْهِ، -وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ: « وَهِيَ سَاعَةٌ خَفِيفَةٌ »

393–kaadu usuk yallak –oggol kaal yanay– yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– gumaqatti ayro yaabeeh iyyeh : inki saaqat tet addat yaniih muslimtah yan naqsi , usuk soolak salat abak yalla tu esseritak kaa

mageya , yalli woh kaah yacee kaa akke waytek , usuk isi gaba escessi hee kaa (saaqat kinnuk) daggoysak. Muslim xaagul : usuk dago saaqata .

٣٩٤- وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-يَقُولُ: « هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقْضَى الصَّلَاةُ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَرَجَحَ الدَّارَقُطْنِيُّ أَنَّهُ مِنْ قَوْلِ أَبِي بُرْدَةَ - وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ عِنْدَ ابْنِ مَاجَةَ . - وَجَابِرٌ عِنْدَ أَبِي دَاؤِدَ، وَالنَّسَائِيُّ: « أَنَّهَا مَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ ». .

394- Abii burda yallak oggol kaal yanay isi abbak baahak iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay axcih kaa obbeh : “ woo saqat usuk imaan wambaral daffeyam kee salat yaymurruqeemî fanat yan . Qabdullaahi salaam baxih cadiisil maajâ baxih xaql . kaadu jaabir abii daawud kee nasaai xagul : usuk (saaqat kinnuk) qasri salaati fan kee ayro kortaamih fanat yan .

٣٩٥- وَعَنْ جَابِرٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: « مَضَتِ السُّنَّةُ أَنَّ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ فَصَاعِدًا جُمُعَةً » رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ يَأْسَانَادٍ ضَعِيفٍ .

395-jaabir yallak oggol kaal yanay iyyeh : sunnat warreyteh kulli morootomuuy wohuk iroh yan maral gumqatta salat soolaamal .

٣٩٦- وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُندُبٍ أَنَّ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-« كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ كُلَّ جُمُعَةً » رَوَاهُ الْبَرَّارُ يَأْسَانَادِلَيْنَ .

396-Samura jundub baxi yallak -oggol kaal yanay- yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- lab moominiin kee say moominiinh kulli

gumaqatah dambi cabti esserak yen

٣٩٧ - وَعْنِ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-« كَانَ فِي الْخُطْبَةِ يَقْرُأُ آيَاتٍ مِنَ الْقُرْآنِ، وَيُذَكِّرُ النَّاسَ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ . - وَأَصْلُهُ فِي مُسْلِمٍ.

397-jaabir samura baxi yallak oggol kaal yanay- yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- khutbal qhuraanak aayootak tu akrayuk yeneeh , sinam kassiisak yen , Muslim kaa baahe .

٣٩٨ - وَعْنِ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: « الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةً: مَمْلُوكٌ، وَامْرَأَةٌ، وَصَاحِبٌ، وَمَرِيضٌ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَقَالَ: لَمْ يَسْمَعْ طَارِقٌ مِنَ النَّبِيِّ .

398-Taariqh shihaab baxi yallak -oggol kaal yanay - yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay – “ Gumqatta salat kulli muslimtal cakkiiy waajibi gamaaqatat kaa abaamah , affara num akke waytek : yamliken naqasuuy , barraay , saldiiy , biyaakita sahdaytu ” iyye .

٣٩٩ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « لَيْسَ عَلَى مُسَافِرٍ جُمُعَةً » رَوَاهُ الطَّبَرَانيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

399-Qumar baxi yallak oggol keenil yanay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay – “ safarah yan numul gumqatta salat mayan ” iyye

٤٠٠ - وَعْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: « كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا اسْتَوَى عَلَى الْمِنْبَرِ اسْتَقْبَلَنَاهُ

بِوْجُوهِنَا» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ۔ وَلَهُ شَاهِدٌ مِنْ حَدِيثِ الْبَرَاءِ عِنْدَ أَبْنِ خُزَيْمَةَ.

400-Qabdalla masquud baxi yallak -oggol kaal yanay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay -wambaral massowwu iyya waqdi , ninni foocitte kaâ fanah uyfukkunnu haak nen .

٤٠ - وَعَنِ الْحَكَمِ بْنِ حَزْنٍ قَالَ: شَهَدْنَا الْجُمُعَةَ مَعَ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «فَقَامَ مُتَوَكِّلًا عَلَى عَصَمًا أَوْ قَوْسِ

« رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدُ.

401 – Cakam cazni baxi yallak oggol kaal yanay iyyeh : yallih nabii luk gumqatta salat marreeh caxxal kelitak hinnay gassel kelitak sollu iyye .

بَابُ صَلَاتِ الْخَوْفِ

Meesî salaatih baaba

٤٠ - عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاٰتِ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَمِّنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَوْمَ ذَاتِ الرِّقَاعِ صَلَاةَ الْخَوْفِ: أَنَّ طَائِفَةً صَلَّتْ مَعَهُ وَطَائِفَةً وِجَاهَ الْعُدُوِّ، فَصَلَّى بِالَّذِينَ مَعَهُ رُكْعَةً، ثُمَّ ثَبَّتَ قَائِمًا وَأَتَمُوا لَا نُفْسِهِمْ، ثُمَّ اِنْصَرَفُوا فَصَفُّوا وِجَاهَ الْعُدُوِّ، وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى، فَصَلَّى بِهِمِ الرُّكْعَةَ الَّتِي بَقِيَتْ، ثُمَّ ثَبَّتَ جَالِسًا وَأَتَمُوا لَا نُفْسِهِمْ، ثُمَّ سَلَّمُوا بِهِمْ مُتَّفِقُ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ. وَوَقَعَ فِي الْمَعْرِفَةِ لَا بْنِ مَنْدَهُ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاٰتِ، عَنْ أَبِيهِ.

402-Saalic khawwaat baxi yallak – oggol kaal yanay- yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay- daatu riqhaaq deqsitta ayro meesî salat kaâ luk abe marak numuk teyna : sinaamak hurta kaâ luk saffih gacca itteeh , aka hora keenik qaduwwi fooca gacte , tokkel kaâ luk yan mara rakqat

absiise , sarra usuk elle soolak yeedeeh , usun lammay hayto rakqat sinnih dussuten , sarra usun gexeeniih , qaduwwi foocal gacen , aka hortay qaduwwi foocal sugte temeeteeh , raaqe rakqat ken absiise , sarra usuk daffeyak elle yeedeeh , usun lammay hayto rakqat sinnih dussutteeniih , usuk sarra salaam keenih gacse.

٤٠٣ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ قَبْلَ نَجْدٍ، فَوَازَيْنَا الْعُدُوَّ، فَصَافَّهُمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُصَلِّي بِنَا، فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ، وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ عَلَى الْعُدُوَّ، وَرَكَعَ بَمْ مَعَهُ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفُوا مَكَانَ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصَلِّ فَجَاءُوا، فَرَكَعَ بِهِمْ رُكْعَةً، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ، فَرَكَعَ لِنَفْسِهِ رُكْعَةً، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ .

403-Qumar baxi yalli oggol keenil yanay iyyeh : yallih farmoyta yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay najdi deqsitta baaxo gaaduh kaâ luk gexe , tokkel qaduwwi waganah gacca inneeh , ken foocal saffih gacca inne , tokkel yalli farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay salat nabiiseeh sinaamak horta kaâ luk solte , aka horta qaduwâf fanah ufkunnu itte , usuk kaâ luk yan marah rakqat abba heeh lamma adda kummatta iyye , tohuk lakal salat abe wayte hortah arac fanah gexxe , tokkel woo mari yemeeteeh usuk (yallih fqrmo yta kinnuk) rakqat ken absiiseeh lamma adda kummatta iyyeh sarra salaam gacse , tokkel kulli num keenik ugteeh isih rakqat abbaay lamma adda kummatta iyye .

٤٠٤ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: شَهَدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَلَاةَ الْخُوفِ، فَصَفَّنَا صَفَّيْنِ:

صَفُّ خَلْفِ رَسُولِ اللَّهِ وَالْعَدُوِّ بَيْنَا وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، فَكَبَرَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَكَبَرُوا جَمِيعًا، ثُمَّ رَكِعَ وَرَكَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَرَفَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ انْحَدَرَ بِالسُّجُودِ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ، وَقَامَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ فِي نَحْرِ الْعَدُوِّ، فَلَمَّا قَضَى السُّجُودَ، قَامَ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

-وَفِي رِوَايَةٍ : ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدَ مَعَهُ الصَّفُّ الْأَوَّلُ، فَلَمَّا قَامُوا سَجَدَ الصَّفُّ الثَّانِي، ثُمَّ تَأَخَّرَ الصَّفُّ الْأَوَّلُ وَتَقَدَّمَ الصَّفُّ الثَّانِي. فَذَكَرَ مِثْلَهُ. -وَفِي آخِرِهِ: ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ وَسَلَّمَنَا جَمِيعًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَلَأَبِي دَاؤِدَ: عَنْ أَبِي عَيَّاشِ الزُّرْقَيِّ مِثْلُهُ، وَزَادَ: أَنَّهَا كَانَتْ بِعُسْفَانَ. -وَلِلنَّسَائِيِّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى بِطَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ رُكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ صَلَّى بِآخَرِيْنِ أَيْضًا رُكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ - وَمِثْلُهُ لِأَبِي دَاؤِدَ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ.

404- jaabir yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoytâ luk xuwaw kee nagayná kaal tanay meesi salaatat mareeh lamma saffih nee hayya hee : yallih farmoytih lakal yan saffi kee woo saffik lakal yan saffi nekke , qaduwwi nee kee qhiblatak fanal anuk , tokkel yallih nabii yallak –xuwaw kee nagayná kaal tanay- allaahu akbar iyyeeh nanu inkiih allaahu akbar inne , sarra rkuuquh gaceeh , inkih rkuuquh gacne , sarra isi moyya rukuuquk fayya heeh , nanu kaadu inkih fayya hayne , sarra kaa kee kaâ luk saffiy kaal kataata kummaatiyyah ullulluteeh , ciggiilâ saffiy salafat yani qaduwwi foocal sole , tokkel kummaatiyyak yumurruqe waqdi kaal katay saffi sooleh . Cadiis tonnal baaheeh cuse.

-Aka xaagul : sarra kummaateeh , naharsi saffi kaâ luk kummaate , tokkel usun soolen waqdi lammay haytô saffi kummaate , sarra naharsi saffi wadirrooweeh , lammay hayto saffi fooca fan bisoh iyye .tonnal kaa

cuse . – cadiisik ellecabot : sarra yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- salaam gacse , nanu kaadu inkih salaam gacisne . – Nasaa'i aka foocak jaabirik baahak , yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- isi kataysiisik horta lamma rakqat absiise , sarra salaam gacse , sarra kaadu aka mara lamma rakqat absiise, sarra salaam gacse . abuu daawuud abii bakrak amannal baahe .

٤٠٥- وَعَنْ حُدِيْقَةٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- : أَنَّ النَّبِيَّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- صَلَّى صَلَاةً الْخَوْفِ بِهَؤُلَاءِ رَكْعَةً، وَبِهَؤُلَاءِ رَكْعَةً، وَلَمْ يَقْضُوا رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ: عَنِ ابْنِ عَيَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

405–Cudeyfa yalli kaa oggolay yallih nabii yallak -xuwaw kee nagayná kaal tanay- meesi salaatak ta mara rakqat absiiseeh , ta mara rakqat absiiseeh aka rakqat qhadah ma gacsinnon .

٤٠٦- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « صَلَاةُ الْخَوْفِ رَكْعَةٌ عَلَى أَيِّ وَجْهٍ كَانَ » رَوَاهُ الْبَزَارُ يَإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

406–Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh: yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ meesi salat usuk inki rakqat faxe foocalaay yan immay .

٤٠٧- وَعَنْهُ مَرْفُوْعًا : لَيْسَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ سَهُوْ أَخْرَجَهُ الدَّارُ قُطْنِيٌّ يَإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

407–kaadu usuknabiit kafisak : meesí salaatat hawweenik aban kummaatiyyi mayan .

بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

Lamma qiidih salaatih baaba

٤٠٨ - عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « الْفِطْرُ يَوْمٌ يُفْطِرُ النَّاسُ، وَالْأَضْحَى يَوْمٌ يُضَحِّي النَّاسُ » رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ.

408-Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayna kaal tanay : “ fitri qid usuk sinam soomuk edde tafture ayro , qarafā qid usuk sinam qiidih lac edde tasguude ayro ” iyye .

٤٠٩ - وَعَنْ أَبِي عُمَيْرِ بْنِ أَنَّسٍ، عَنْ عُمُومَةِ لَهُ مِنَ الصَّحَابَةِ، أَنَّ رُكْبًا جَاءُوا، فَشَهَدُوا أَنَّهُمْ رَأَوُا الْهِلَالَ بِالْأَمْسِ، فَأَمْرَهُمْ النَّبِيُّ أَنْ يُفْطِرُوا، وَإِذَا أَصْبَحُوا يَغْدُوا إِلَى مُصَلَّاهُمْ رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدَ - وَهَذَا لَفْظُهُ - وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ.

409-Abii qumeyri anas baxi sacaabak isi qammitek elle baahe innal arho temeeh is alsal kimal tubbleemih sumaaqitte , yallih nabiil -xuwaw kee nagayná kaal tanay- yaftureenimih ken amrise , maacisan waqdi qiddi salaatah booxâ fan gexaanamah ken amrise.

٤١٠ - وَعَنْ أَنَّسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمَرَاتٍ أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ. - وَفِي رِوَايَةِ مُعَلَّقَةٍ - وَوَصَلَهَا أَخْمَدُ -: وَيَأْكُلُهُنَّ أَفْرَادًا.

410-Anas yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti yallak -xuwaw kee nagayna kaal tanay- soom qiidih tamirak tu akummu haam fanah qiddi salaatah gexak mananna . -Aka xaagul -acmad kaa xakabak: woo tamira tiitiil akumak yen

٤١١ - وَعَنِ ابْنِ بُرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ، وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ الْأَضْحَى حَتَّى يُصْلِي رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالترْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

411- Bureydâ baxi isi abbak baahak iyyeh: yalli farmoyti yallak –xuwaw kee nagayná kaal tanay- soom qiidihi tu xaqamma haam fanah awaquk manannaay , qarafâ qiidihi salat abba haam fanah tu xaqamak mananna.

٤١٢ - وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا-: «أَمْرَنَا أَنْ نُخْرِجَ الْعَوَاتِقَ، وَالْحِيَضَ فِي الْعِيدَيْنِ، يَشْهَدُنَّ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِيْنَ، وَيَعْتَزِلُ الْحِيَضُ الْمُصَلَّى» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

412-Qatiyyah ina yalli tet oggolay itteh: baxuw kee miyangali baaha agabu lamma qiidiî salat elle aban arac ken nayyaqeemih namriseh , kayrii kee muslimiin dooqat maraanakeh , miyangalit yan agabi salat aracak allal gacak .

٤١٣ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-: كَانَ النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ: يُصْلُونَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

412-Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak –xuwaw kee nagayná kaal tanay- kaa kee aboobakaraay qumar lamma qiidihi salat khutba naharat abak yenen .

٤١٤ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-: أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-صَلَّى يَوْمَ الْعِيدِ رُكْعَتَيْنِ، لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا أَخْرَجَهُ السَّبْعَةُ.

414-Qabbaas baxi yalli ken oggolay yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay qiddi ayro lamma rakqat abe , kaak naharat salat maabinnaay kaak lakat maabinna .

٤١٥ - وَعَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ بِلَا أَذَانٍ، وَلَا إِقَامَةً أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدُّ. وَأَصْلُهُ فِي الْبُخَارِيِّ.

415- kaadu usuk yalli kaa oggolay yalli nabii yallak –xuwaw kee nagayná kaal tanay- qiddi salat adan maleh iqhaama maleh abe.

٤١٦ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ - رضي الله عنه - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَا يُصَلِّي قَبْلَ الْعِيدِ شَيْئًا، فَإِذَا رَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ بِإِسْنَادِ حَسَنٍ.

416-Abii saqiid yalli kaa oggolay iyyeh : yalli nabii yallak –xuwaw kee nagayná kaal tanay- qiddi salaatak naharat salat abak mananna , tokkel isi buxah gaca waqdi lamma rakqat abak yen .

٤١٧ - وَعَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى إِلَى الْمُصَلَّى، وَأَوْلُ شَيْءٍ يَبْدأُ بِهِ الصَّلَاةُ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ -وَالنَّاسُ عَلَى صُفُوفِهِمْ- فَيَعْظُمُهُمْ وَيَأْمُرُهُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

417-kaadu usuk yalli kaa oggolay iyyeh : yalli nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay soom qiidi ayro kee qarafâ qiidi ayro qiddi salaatah booxâ fanah awaquk yeneeh naharsiimiy kak qembisa salata ten , sarra fooraah sinam qarsal soola- sinam sinni saffittel elle anuk- tokkel ken kassiisaah ken amrisa .

٤١٨ - وَعَنْ عَمِّرُو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - قَالَ: قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « التَّكْبِيرُ فِي الْفِطْرِ سَبْعٌ فِي الْأُولَى وَخَمْسٌ فِي الْآخِرَةِ، وَالْقِرَاءَةُ بَعْدَهُمَا كُلُّتِيهِمَا » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدْ وَنَقَلَ التَّرْمِذِيُّ عَنِ الْبَحَارِيِّ تَصْحِيحَهُ .

418-Qamri shuqeybi baxi isi abbak baahak isi kaxxabak baahak iyyeh : yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay : allaahu akbar iyyaanam soom qiidihi salaatak nahrsi rakaqatal malcina adda , ellacabô rakqatal koona adda iyyan , kiraayat ken lammayak kulli rakqatak allaahu akbar lakal aban iyye .

٤١٩ - وَعَنْ أَبِي وَاقِدِ الْلَّبَيِّيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الْأَصْحَى وَالْفِطْرِ بِ(ق)، وَ (اقْتَرَبْتُ). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

419-Abii waaqhidi alleysiyyi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay- qarafâ qid kee soom qiidihi salaatal qhaaf suuraa kee iqhtarab suura akrayuk yen , Muslim kaa yeeyeeqe .

٤٢٠ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا كَانَ يَوْمُ الْعِيدِ خَالِفَ الطَّرِيقَ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ . - وَلَأَبِي دَاؤُدْ: عَنِ ابْنِ عُمَرَ، نَحْوُهُ.

420-Jaabir yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay qiddi ayro kinni ayro buxak edde yemeete gitak aka gita gacak yen buxah yaduure waqdi.

٤٢١ - وَعَنْ أَنَسِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، وَلَهُمْ يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا.

فَقَالَ: قَدْ أَبْدَلْتُكُمُ اللَّهُ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا: يَوْمَ الْأَضْحَى، وَيَوْمَ الْفِطْرِ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدُ، وَالنَّسَائِيُّ يَاسْنَادٍ صَحِيحٍ.

421-Anas yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- madiina yemeete , madiina mari usun lamma ayroy edde digraana luk suge , tokkel usuk : yalli tama lamma ayrok tayse lamma ayro siinih ciggilise : qarafâ qiidi ayroo kee soom qiidi ayro.

٤٢٢ - وَعَنْ عَلَيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: مِنِ السُّنَّةِ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْعِيدِ مَاشِيًّا رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَحَسَّنَهُ.

422-Qalii yalli kaa oggolay iyyeh : qiddi salaatah ibah gexak yawqem sunnata .

٤٢٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُمْ أَصَابَهُمْ مَطْرٌ فِي يَوْمِ عِيدٍ. فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَلَاةُ الْعِيدِ فِي الْمَسْجِدِ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُ يَاسْنَادٍ لِيَنِّ.

423-Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : qiddi ayro rob ken xageeh yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- qiddi salat masgiidil ken absiise .

بَابُ صَلَاةِ الْكُسُوفِ

Ayroo kee alsâ dubbutih salaatih baaba

٤٢٤ - عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: إِنْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ، فَقَالَ النَّاسُ: إِنْكَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتٍ لِلَّهِ لَا يَنْكَسِفانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاةِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا، فَادْعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا، حَتَّى تَنْكِشِفَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةِ الْبَخَارِيِّ: «حَتَّى تَسْجِلَيْ». - وَلِبَخَارِيِّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرَةَ «فَصَلُّوا وَادْعُوا حَتَّى يُكَشَّفَ مَا بِكُمْ». ».

424- Mugiira shuqbâ baxi yalli kaa oggol iyyeh: yalli farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- kay waktit ayro millagowte kay baxi ibraahim edde rabe ayro , tokkel sinam ayro kah millaggowte ibraahim rabah itte , tokkel yallih farmoyti yallak -xuwaw kee nagayná kaal tanay- diggah ayro kee alsà yallih inkittinaane kee kay dudda tascasse astootik lamma astak teynâ kalah usun numtin rabah ma millagoowaanaay numtin manoh ma millagoowaana , tokkel isin tamah ken tublenik kollay yalla kallacaay salat aba iyye , usun millagoowiyya cabba haanam fanah. Bukhaari xaagul : “ qaddowwu iffi ittam fanah . – Kaadu Bukhaari Abii bakra cadiisil : salat abaay , dooqa aba siinit tanim fayya siinik ittam fanah ” keenik iyye .

٤٢٥ - وَعِنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- : أَنَّ النَّبِيَّ جَهَرَ فِي صَلَةِ الْكُسُوفِ بِقِرَاءَتِهِ، فَصَلَى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رُكْعَتَيْنِ، وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ مُتَقْفَقْ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ . - وَفِي رِوَايَةِ لَهُ : فَبَعَثَ مُنَادِيًّا يُنَادِي : الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ .

425-Qaysha yalli tet oggolay yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- alsa millagowta waqdi aban salatal kiraayat fayya heeh , affara rukuuquuy affara kummaatiyya lamma rakqatal abe . -Aka xaaguy baahel : seeca num ruubeeh “ salaatah am maagoowa” iyyaanamah .

٤٢٦ - وَعِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ : إِنْخَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَصَلَى، فَقَامَ قِياماً طَوِيلًا، نَحْوَا مِنْ قِرَاءَةِ سُورَةِ الْبَقْرَةِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِياماً طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ قَامَ قِياماً طَوِيلًا، وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ، فَقَامَ قِياماً طَوِيلًا، وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ،

ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ. فَخَطَبَ النَّاسَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبَخَارِيٌّ. - وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ: صَلَّى حِينَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ. - وَعَنْ عَلِيٍّ مِثْلُ ذَلِكَ . - وَلَهُ: عَنْ جَابِرٍ صَلَّى سَتَّ رَكَعَاتٍ بِأَرْبَعِ سَجَدَاتٍ. - وَلِأَبِي دَاؤِدَ: عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ: صَلَّى، فَرَكَعَ خَمْسَ رَكَعَاتٍ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، وَفَعَلَ فِي الثَّانِيَةِ مِثْلُ ذَلِكَ.

426- Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- kay dabaanal ayro millagowteeh salat abe , tokkel xer sooloh sole , baqhrâ suurah kiraayatih innah taniimih gide , sarra xer rukuuquh yan rukuuq abe , sarra rukuuquk fayya iyyeeh , xer sooloh sole , naharsi soolok daguk , sarra xer rukuuquh yan rukuuq abe , naharsi rukuuquk daguk , sarra kummaateeh , sarra xer sooloh soole is naharsi soolok daguk , sarra xer rukuuquh yan rukuuq abe , usuk saharsi rukuuq daguk , sarra fayya iyyeeh , xer sooloh soole , naharsi soolok daguk , sarra xer rukuuquh yan rukuuq abe , usuk naharsittuk daguk , sarra moyya fayya hee, sarra kummaateh, tohuk lakal fooreh, ayro qaduk ifu luk , tokkel sinaamah khutba yecee. -Aka xaaguy muslim baahel : ayro millaggowte waqdi bacra rukuuq abe affar kummaatiyyat . - Qalii kaadu yalli kaa oggolay wonnal baahe. -Jaabir baaha xaagul yalli kaa oggolay: lica rukuuq abe affara kummaatiyyat . - kaadu abii daawuud ubeyyi kaqab baxak baahak yalli kaa oggolay: salat abeeh, koona rukuuq abe lamma kummaatiyyat , kaadu lammay hayto rakqatal wonnah abe .

٤٢٧ - وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: مَا هَبَّتْ رِيحٌ قَطُّ إِلَّا جَثَا النَّبِيُّ عَلَى رُكْسَتِيهِ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا رَحْمَةً»

وَلَا تَجْعَلُهَا عَذَابًا » رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَالْطَّبَرَانِيُّ.

427-Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : caacay inkinnah atukku ma hinna yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kal tanay- lamma gulubuh daffa iyya kaa akke waytek " yi goytaw nacrooruuy xuwaw edde yan . caacay kaa abaay, digaala edde tan caacay kaa mabin " iyye

٤٢٨ - وَعَنْهُ : أَنَّهُ صَلَّى فِي زُلْزَلٍ سَتَّ رَكَعَاتٍ، وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، وَقَالَ: هَكَذَا صَلَاةُ الْآيَاتِ رَوَاهُ الْبَنْهَقِيُّ وَذَكَرَ الشَّافِعِيُّ عَنْ عَلَيِّ مِثْلَهُ دُونَ آخِرٍ.

428-kaadu yalli kaa -oggolay- usuk baaxoh angoyyih sabbatah lica rukuuq kee affara kummaatiyya abe , astooti salat tama inna iyye .

باب صَلَاةِ الْاسْتِسْقَاءِ

Robti efeqyâ guranah aban salaatih baaba

٤٢٩ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مُتَوَاضِعًا، مُتَبَذِّلًا، مُتَخَشِّعًا، مُتَرَسِّلًا، مُنْتَضِرًّا، فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ، كَمَا يُصَلِّي فِي الْعِيدِ، لَمْ يَخْطُبْ خُطْبَتَكُمْ هَذِهِ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو عَوَانَةَ، وَأَبُونُ حِبَّانَ.

429-Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih nabii yallak -xuwaw kee nagayná kaal tanay- salat booxâ fan ramma luk boola le sarat gacak , sabruurutak (meesi luk) caalih gexak, yallat xaqtimak , yewqeesh , tokkel lamma rakqat abe qiddi salat kah aba innaah, tama sin khutbah innah tan khutba maabinna .

٤٣٠ - وَعْنِ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : شَكَّا النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ قُحُوتَ الْمَطَرِ، فَأَمَرَ بِمِنْبَرٍ، فَوُضِعَ لَهُ فِي الْمُصَلَّى، وَوَعَدَ النَّاسَ يَوْمًا يَخْرُجُونَ فِيهِ، فَخَرَجَ حِينَ بَدَا حَاجِبُ الشَّمْسِ، فَقَعَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَكَبَرَ وَحَمَدَ اللَّهَ، ثُمَّ قَالَ : إِنَّكُمْ شَكَوْتُمْ جَدَبَ دِيَارِكُمْ، وَقَدْ أَمْرَكُمُ اللَّهُ أَنْ تَدْعُوهُ، وَوَعَدْكُمْ أَنْ يَسْتَحِيَّبَ لَكُمْ، ثُمَّ قَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ الْغَنِيُّ وَنَحْنُ الْفُقَرَاءُ ، أَنْزَلْتُ عَلَيْنَا الْغَيْثَ، وَاجْعَلْ مَا أَنْزَلْتَ قُوَّةً وَبَلَاغًا إِلَى حِينٍ ثُمَّ رَفَعْ يَدِيهِ، فَلَمْ يَرْزُلْ حَتَّى رُبِّيَ بِيَاضٍ إِبْطِيهِ، ثُمَّ حَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ، وَقَلَبَ رِدَاءَهُ ، وَهُوَ رَافِعٌ يَدِيهِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ وَنَزَلَ، وَصَلَى رَكْعَتَيْنِ، فَانْشَأَ اللَّهُ سَاحَابَةً، فَرَعَدَتْ، وَبَرَقَتْ، ثُمَّ أَمْطَرَتْ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ وَقَالَ : غَرِيبٌ، وَإِسْنَادُهُ جَيِّدٌ . وَقِصَّةُ التَّحْوِيلِ فِي « الصَّحِيحِ » مِنْ : - حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، وَفِيهِ : فَوَجَهَ إِلَى الْقِبْلَةِ، يَدْعُو، ثُمَّ صَلَى رَكْعَتَيْنِ، جَهَرَ فِيهِمَا بِالْقِرَاءَةِ . - وَلِلَّدَارِ قُطْنِيٌّ مِنْ مُرْسَلِ أَبِي جَعْفَرِ الْبَاقِرِ : وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ ؛ لِيَتَحَوَّلَ الْقَحْطُ .

431- Qaysha yalli tet oggolay itteh: sinam yallih farmoytah yallak xuwaw
 kee nagayná kaal tanay rohti wayti warsitte , wambar yoh hayisa iyyeeh,
 salat booxal kaa heen, sinam edde tawaqu wayta ayroh ken xagniseeh ,
 ayrok minin umbullu iyye waqdi yewqeeh, wambaral daffa iyyeeh, yalla
 yeaynebeeh fayliseeh tohuk lakal iyyeh: sin baaxok qabaar warisseeniih,
 yalli kaa kallactaanamah sin amriseeh, siinik oggolaah raabitaamah sin
 xagnise , tohuk lakal iyyeh: gino rabbiy kaxxa racmataay gune racmat kee
 cisab ayroh reeda kee galto yamlikeh fayla dabaqtay , yallak sa qibaada
 cakkisita yalli mayan , usuk faxxa heem aba , yi goytaw atu yalla, kok sa
 yallay qibaada cakkisita mayan, atu gaddaliy nanu tudagoytiitik , racmat
 (rob) neh oobis, neh oobissem wakti fanah qandee kee wadba neh ab iyye.
 tohuk lakal lamma gaba fayya haamak ma katinna , lamma xabqek qidi

kaak umbullu iyyam fanah . Sarra sinaamat xiiron cabba heeh gambi saro korissi hee isi lama gaba fayya haak . Sarra sinam fanah yufkuneeh mimbarak oobeeh , lamma rakqat abe , tokkel yalli qamburre gineeh tungudeeh, cankaxxeeh. Sarra rob raddeh . Qadalla zeydi baxi cadiisil temeetem : gambi saroh korsiyyih maaqentay bukhaaril yemeetel edde ossimtem : yalla kallacak qiblat fanah yufkuneeh sarra lamma rakqat abe kiraayat fayya edde haak.

٤٣٢- وَعَنْ أَنَّسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالَّتِي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَائِمٌ يَخْطُبُ.
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلَكَتِ الْأُمُوَالُ، وَانْقَطَعَتِ السُّبُّلُ، فَادْعُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُغِيْثُنَا، فَرَفَعَ يَدَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ أَعِشْنَا، اللَّهُمَّ
أَعِشْنَا فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، وَفِيهِ الدُّعَاءُ بِإِمْسَاكِهَا مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

433- Anas yalli kaa oggolay – gumqatti ayro num masjid cule , yallih nabii yallak xuaw kee nagayná kaal tanay soolak khutba acawuk , yallih farmoytaw maali finqiteeh , gititte tiggirqeehik yalla neh kallac roobut nee wadankeh iyye . Tokkel yallih farmoyti isi lamma gaba fayya heeh , tohuk lakal : yi goytaw nee efeq , yi goytaw ne efeq , iyye . cadis cuseeh warrayse ” kaadu woo cadiisil temeetem : usuk qaran rob yabbixeemih dooqa abeemi .

٤٣٤- وَعَنْ أَنَّسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ عُمَرَ كَانَ إِذَا قَحْطُوا يَسْتَسْقِي بِالْعَبَاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ. وَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا
نَسْتَسْقِي إِلَيْكَ بَنِيَّنَا فَتَسْقِينَا، وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمَّ نَبِيَّنَا فَاسْقِنَا، فَيُسْقَوْنَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

434-kaadu usuk qumar yalli kaa oggolay rob waytimaah qabaar gaca

waqdi efeqyâ dooqa abaamah qabbaas qabdul muttalib baxak esserak yen , yi goytaw efeqyâ dooqa ni nabiil koo esserak neneeh nee afaquk tenek , nabii rabek gamadal nanu ni nabiih qammil kot xaaqimnak neefeq axcuk yeneeh . Yalli ken afaquk yen.

٤٣٥ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : أَصَابَنَا - وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَطَرٌ قَالَ : فَحَسَرَ ثُوبَهُ ، حَتَّىٰ أَصَابَهُ مِنَ الْمَطَرِ ، وَقَالَ : إِنَّهُ حَدِيثٌ عَهْدٌ بِرِبِّهِ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

435-kaadu usuk yalli kaa oggolay iyyeh: nanu yallih farmoytâ luk nan waqdi rob neh raddeeh , usuk xagarak saro fokkissi hee roobuk tu kaa xagtankeh, usuk isi rabbik yemeetem kaak xayih iyyeh , Muslim baahe xaagu .

٤٣٦ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ : « اللَّهُمَّ صَبِّيْا نَافِعًا » أَخْرَجَاهُ .

436-Qaysha yalli tet oggolay , yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay rob yable waqdi : yi goytaw bataatacima roobuy tuxiq le kaa ab . axcuk yen

٤٣٧ - وَعَنْ سَعْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ دَعَا فِي الْاسْتِسْقَاءِ : « اللَّهُمَّ جَلَّنَا سَحَابًا، كَثِيفًا، قَصِيفًا، دَلْوَقًا، ضَحْوَكًا، تُمْطِرُنَا مِنْهُ رَدَادًا، قِطْقِطًا، سَجْلاً، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ » رَوَاهُ أَبُو عَوَانَةَ فِي صَحِيحِهِ .

437-Saqad yalli kaa oggolay yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay robti efeqyah dooqa abe : yi goytaw qubultay qututih yaniy kaxxa

angad ley kakoytah yaniy bitiitikisay duudussu nee hayis , im axcuk buf
axcuk , babbacitak rob kaak nel cax , nabna leeh konnaba le goytaw
axcuk .

٤٣٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: خَرَجَ سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَسْتَسْقِي، فَرَأَى نَمْلَةً مُسْتَلْقِيَةً عَلَى ظَهْرِهَا رَافِعَةً قَوَائِمَهَا إِلَى السَّمَاءِ تَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنَا خَلَقْنَا مِنْ خَلْقِكَ، لَيْسَ بِنَا غَنِيًّا عَنْ سُقْيَاكَ، فَقَالَ: ارْجِعُوا لَقْدْ سُقِيْتُمْ بِدَعْوَةِ غَيْرِكُمْ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَصَحَّحَهُ الْحَاكُمُ.

438-Abii hureyra yalli kaa oggolay yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay , nabii suleymaan yallak –nagayná kaal tanay– rohti efeqya essereeh , tokkel deerih gacca iyye xuuneytay , isi ibitteeta qaran fan fayya haa yuble , yi goytaw nanu ku ginok ginok teynaay , ku efeqyak gaddaliino net matank nee efeq axuk , tokkel nabii suleymaan « siinik kalih marih dooqat yalli sin yefqehik gaca keenik iyye .

٤٣٩ - وَعَنْ أَنَسِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ أَسْتَسْقَى فَأَشَارَ بِظَهِيرٍ كَفَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

439-Anas yalli kaa oggolay yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay rohti efeqya essereeh isi lamma gennaqtah xiiron qaran fan escessi hee .

بَابُ الْلِبَاسِ

Sari baaba

٤٤٠ - عَنْ أَبِي عَامِرِ الْأَشْعَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَيُكُونَنَّ مِنْ أُمَّتِي »

أَقْوَامٌ يَسْتَحْلُونَ الْحِرَّ وَالْحَرِيرَ « رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُ، وَأَصْلُهُ فِي الْبَخَارِيِّ .

440-i qaamir al-ashqariyyi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak -xuwawa kee nagayná kaal tanay - yi ummatak saynaa kee carir calalloysita mari aneele " iyye .

٤٤٠ - وَعَنْ حُذَيْفَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ نَشْرَبَ فِي آنِيَةِ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَأَنْ نَأْكُلَ فِيهَا، وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالدِّيَاجِ، وَأَنْ نَجْلِسَ عَلَيْهِ ، رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

441-Cudeyfa yalli kaa oggolay yallih farmoyti yallak xuwawa kee nagayná kaal tanay : dahab kee lakqo mingiilat naaqubeeh nakmeemik nee waaseh , kaadu carir kee cariirkid gidbi qaynatih sartiyak kee kaal daffeynaamak nee waaseh .

٤٤٢ - وَعَنْ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ إِلَّا مَوْضَعَ إِصْبَاعَيْنِ، أَوْ ثَلَاثَةِ، أَوْ أَرْبَعَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .

442- Qumar yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay : carir sartiyak waaseh , lamma feerah gide hinnay sidiica feera gide hinnay affara feerah gide yakke aracat kaak haanah gide akke waytek .

٤٤٣ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَحَصَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ ، وَالزُّبَيرِ فِي قَمِيصِ الْحَرِيرِ، فِي سَفَرٍ، مِنْ حَكَةَ كَانَتْ بِهِمَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

443-Anas yalli kaa oggolay , yallih nabii yallak xuwawa kee nagayná kaal tanay : qabdurracmaan qawofbaxaa kee zubeyrih carir kamis haysitaanam keenih xiqliiseh , gaadi safarat sugen waqdi , gaduwwoy keenit sugteh sabbatah .

٤٤٤- وَعَنْ عَلِيٍّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: «كَسَانِي النَّبِيُّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حُلَّةً سِيرَاءَ، فَخَرَجْتُ فِيهَا، فَرَأَيْتُ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ، فَشَقَقْتُهَا بَيْنَ نِسَائِي» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ .

444-Qalii abii taalib baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih nabii yallak -xuwaw kee nagayná kaal tanay- gambi saroo kee tikya saroy carir agleh edde yani yoo sarseeh teetit ewqe , tokkel kay foocat naqabu ubleeh inni agbih fanal tet irgiggiqeeh keenih mekle.

٤٤٥- وَعَنْ أَبِي مُوسَى-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: أُحِلَّ الدَّهْبُ وَالْحَرِيرُ لِأُنَاثٍ أُمَّتِي، وَحُرِّمَ عَلَى ذُكُورِهَا رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالْتَّرمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

445-Abii muusa yalli kaa oggolay yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay ” dahab kee carir yi ummatak sayiimih xiqliisimeh keenik labiimil carammoysimeh ” iyye .

٤٤٦- وَعَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا أَنْعَمَ عَلَى عَبْدٍ أَنْ يَرَى أَثْرَ نِعْمَتِهِ عَلَيْهِ رَوَاهُ الْبِيْهَقِيُّ.

446-Qimraan cuseen baxi yalli ken oggolay yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay ” yalli diggah isi naqasuh niqmat yeceek isi niqmatih

raat kaal yablem kicnih ” iyye .

٤٤٧ - وَعَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى عَنْ لِبْسِ الْقَسِّيِّ وَالْمُعَصْفَرِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

447-Qalii yalli kaa oggolay yallih farmoyta yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay carir agleh edde yan saray qhasiyyi deqsitta baaxol bicsaanah sartiyak waaseh , kaadu qusfuurut kumsen sarih sartiyak wasseh .

٤٤٨ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: رَأَى عَلَيَّ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ثَوْبَيْنِ مُعَصْفَرَيْنِ، فَقَالَ: أُمُّكَ أَمْرَتَكَ بِهَذَا؟ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

448-Qabdalla qamri baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay ” lamma saroy qusfuurut kumseeni yi xagaral yubleeh , kuyna koo amrisse tamahah ” yok iyye .

٤٤٩ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - ” أَنَّهَا أَخْرَجَتْ جُبَّةَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَكْفُوفَةً الْجَيْبِ وَالْكُمَيْنِ وَالْفَرْجَيْنِ، بِالدِّيَاجِ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَّ . - وَأَصْلُهُ فِي مُسْلِمٍ وَزَادَ: كَانَتْ عِنْدَ عَائِشَةَ حَتَّى قُبِضَتْ، فَقَبَضْتُهَا، وَكَانَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَلْبِسُهَا، فَتَحَنُّ نَغْسِلُهَا لِلْمَرْضَى نَسْتَشْفِي بِهَا . - وَرَادَ الْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ الْمُفَرَّدِ . وَكَانَ يَلْبِسُهَا لِلْوَفْدِ وَالْجُمُعَةِ .

449-Asma aboobakar baxá yalli ken oggolay yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay is kay jubbatay fillak moyya kak culta arac kee lamma gaba kak culta ikkeey , kamiisik alil fakimit cariirk gibdi qaynatay diibaj deqsita le teyyeeqe . -Asli kak muslim xaqul yaniih edde ossem :

tama jubbat qayshaâ geril ten , yalli tet oggolay rabba ittam fanah , tokkel anu tet beeh yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay tet saritak yeneeh , nanu biyaakita marah tet kaqlisak neneeh shifa teetit gurrusak nen (nabii baratah).-Bukhaari adab al-mufrad deqasita kitaabal edde ossem : usuk irgaa kee jumaqattah tet saritak yen .

كتاب الجنائز

Ginaadoodî kitaaba

٤٥٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أَكْثُرُوا ذِكْرَ هَادِمِ الْلَّذَّاتِ الْمَوْتِ » رَوَاهُ التَّرمِدِيُّ ، وَالنَّسَائِيُّ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

450-Abii hureyra yalli kaa oggola iyyeh: yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayna kaal tanay: salfa yargiqi xagarxago iymeggiya : raba kinnuk ” iyye .

٤٥١ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَتَمَنَّيْنَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ لِضُرِّ نَزَلَ بِهِ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدًّا مُتَمَمِّيَا فَلِيُقُولُ: اللَّهُمَّ أَحِينِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي مَا كَانَتِ الْوَفَاءُ خَيْرًا لِي » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

451-Anas yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak -xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ raba , num siinik qaagite waay kaal oobe tukalah (umaaneh) tokkel kaa qaagitam raq kaak aalle waytek yi goytaw mano kayrih yoh tayse tet tekkek manol yoh acuy , rabi kayrih yoh yiye kaa tekkek yoo qid yaxcay ixxica .

٤٥٢ - وَعَنْ بُرِيَّدَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « الْمُؤْمِنُ يَمُوتُ بِعَرَقِ الْجَبِينِ » رَوَاهُ
الثَّالِثَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

452-Bureyda yalli kaa oggolay , yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay “ moominti qarsâ xoq luk raba” iyye.

٤٥٣ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَقُنُوا مَوْتَكُمْ إِلَهٌ
إِلَّا اللَّهُ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَالْأَرْبَعَةُ .

453-Abii saqid kee abii hureyra yalli ken oggolay iyyeenih: yalli farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ sinni rabto kassiisa “ laa-ilaaha illâ allâah” iyyaanam iyye.

٤٥٤ - وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « أَفْرُوا عَلَى مَوْتَكُمْ يِسٌ » رَوَاهُ
أَبُو دَاؤِدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

454-Maq-qhil yasaar baxi yalli kaa oggoaly yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay : sin rabtol yaasiin deqsitta suura akriya ” iyye .

٤٥٥ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: « دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شُقَّ بَصَرُهُ
فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: « إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ، اتَّبَعَهُ الْبَصَرُ فَضَّجَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ، فَقَالَ: « لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ،
فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُؤْمِنُ عَلَى مَا تَقُولُونَ ». ثُمَّ قَالَ: « اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ، وَارْفِعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيَّينَ، وَافْسِحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ،
وَنَوْرُ لَهُ فِيهِ، وَأَخْلُفْهُ فِي عَقْبِهِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

455-Ummu salama yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyti yallak xuwaw

kee nagayná kaal tanay abii salamal cule inti kaak qaweerit (fakimit) anuk , tokkel usuk tet alfeeh , tohuk lakal keenik : rooci yabbixsime waqdi inti kaa katatta iyyeh , tokkel kay rabah kay buxah marak tu werrekke itte , sinni nafsi maabaarina kayri dooqa abtan sin akke waytek , malayka isin ittaanamak aamiin ittak keenik iyye . Sarra : yi goytaw abii salamah dambi cab, arac kaak fayya hayis tirri hayte marâ luk , kaadu qhabri farakka kaah hayisaay diifu kaah elle hayis , kaadu kaak raaqe buxah mara kaah ciggiilaay kaah dacris " iyye .

٤٥٦ - وَعْنِ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حِينَ تُوْفَى سُجْيَ بِيرْدِ حِبْرَةٍ مُتَقَفِّقَ عَلَيْهِ .

456-Qaysha yalli tet oggolay , yallih nabii yallak xuwaw kee nagayna kaal tanay rabeh yan waqdi diltitte le sarot kaa yuybuqduden .

٤٥٧ - وَعْنَهَا أَنَّ أَبَا بَكْرَ الصَّدِيقَ قَبْلَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَعْدَ مَوْتِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

457-kaadu yalli tet oggolay itteh : tet abba aboobakar assiddiqh yalli kaa oggolay yallih nabii fuggu hee yallak -xuwaw kee nagayná kaal tanay-rabe gamadal .

٤٥٨ - وَعْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعْلَقَةٌ بِدِينِهِ، حَتَّىٰ يُقْضَى عَنْهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرمِذِيُّ وَحَسَنُهُ .

458-Abii hureyra yalli kaa oggolay yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay " moominti nafsi mogoytat axwah yani mogoyta kaak

meklimmi ittam fanah ” iyye .

٤٥٩ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ فِي الَّذِي سَقَطَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَمَاتَ: «اَغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفْنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

544-Qabbaas baxi yalli ken oggolay , yalli nabii yallak -xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ isi feerynak rade numuy edde rabe lee kee kusrat kaa kaqlisaay , kay lamma sarot edde kaa kafnisa” iyye .

٤٦٠ - وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: لَمَّا أَرَادُوا غَسْلَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالُوا: وَاللهِ مَا نَدْرِي، نُجَرِّدُ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَمَا نُجَرِّدُ مَوْتَانَا، أَمْ لَا؟ الْحَدِيثُ، رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاؤُدْ.

460-Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay kaa kaqlisaanam faxen waqdi , yallal xiibitna ‘mmay yallih farmoyta yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay nek rabeh yan mara sarak kah nayyaaqe ‘nnaah kaak nayyaaqem kee hinnay ayyaaqe waynam ma naaxiga iyyen .

٤٦١ - وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَنَحْنُ نُغَسِّلُ ابْنَتَهُ، فَقَالَ: «اَخْسِلْنَاهَا ثَلَاثًا، أَوْ خَمْسًا، أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، إِنْ رَأَيْنَنَا ذَلِكَ، بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَاهُ فِي الْأَخِيرَةِ كَافُورًا، أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ»، فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَاهُ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ. فَقَالَ: «أَشْعَرْنَاهَا إِيَّاهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -وَفِي رِوَايَةِ: «ابْدَأْنَاهُ بِمِيَامِنَهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا». -وَفِي لَفْظِ الْبُخَارِيِّ: فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ، فَأَلْقَيْنَاهُ خَلْفَهَا.

461-Ummu qatiyya yalli tet oggolay itteh: yallih nabii yallak -xuwaw kee nagayná kaal tanay- nel cule nanu kay baxa kaqlisak , tokkel sidiica adda

hinnay koona adda hinnay wohuk maggom tet kaqlisa , lee kee kusrat woh tibleenik , kaadu ellacabo kaqalsot kaafuur hayisa, hinnay kaafuuruk tu edde hayisa iyye, tokkel gaba kalle waqdi kaa niysixxigeeh, isi tikyâ saro nel qide , tama tikyâ saro kafan gubak teetih hayisa iyye . -Aka xaagul : kaqalso migditte le gambii kee waduh aroocak teetik qembisa . – bukhaarî maxcol : amo teetih sidiica gulubtah gulubbu hayneeh , salaf fanah teetih qiddi hayne ” itte .

٤٦٢- وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: كُفَنْ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بِيَضِّ سَحْوَلَةِ مِنْ كُرْسُفٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عَمَامَةٌ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

462-Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyta yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay sidiica saroy qutubik (tuutu) taniy sucuuliyya deqsitta baaxol bicsaanat kafnisime , kamis edde anee kalah qimaama edde anee kalah .

٤٦٣- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: لَمَّا تُوْفِيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أُبَيِّ جَاءَ ابْنُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ، فَقَالَ: أَعْطِنِي قَمِيصَكَ أُكَفِّنُهُ فِيهِ ، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

463-Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh: qabdalla ubeyyi baxi rabe waqdi , kay baxi qabdalla yallih farmoytal xuwaw kee nagayná kaal tanay yemeeteeh , ku kamis yol acuy kaa edde kafnisahak iyyee kaal yeceeh .

٤٦٤- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «إِلْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ، فَإِنَّهَا

مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ، وَكَفَنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ » رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ.

464-Qabbaas baxi yalli ken oggolay, yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay iyyeh : “ sin sarak qidi saritaay, usuk sin sara kayrih yayse sarak , kaadu siinik rabe mara edde kafnisa ” .

٤٦٥ - وَعَنْ جَابِرِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِذَا كَفَنَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحْسِنْ كَفْنَهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

465-Jaabir yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay “ siinik num isi toobokoyta kafnisek kafan kaak yaymaaqay ” iyye .

٤٦٧ - وَعَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحَدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ يَقُولُ: أَيُّهُمْ أَكْثَرُ أَخْدًا لِلْقُرْآنِ؟، فَيُقَدِّمُهُ فِي الْلَّهُدْ، وَلَمْ يُغَسِّلُوا، وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

467-kaadu usuk : yalli nabii yallak –xuwaw kee nagayná kaal tanay- ucud deqsita aracal qiden marak lamma num inki sarot asgalluk yen kafniyyal , sarra qhuraan ixxigah iyyi keenik maggo ? Iyya ,Tokkel lacdil kaa yaysukume , kaqalso keenit maabinnoonuuy salat keenil maabinnon .

٤٦٨ - وَعَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيًّا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: « لَا تُغَالُوا فِي الْكَفَنِ، فَإِنَّهُ يُسْلُبُ سَرِيعًا» رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ .

468-Qalii yalli kaa oggolay iyyeh: yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal

tanay: “ kafan gaaliyih ma xaamina , usuk sissikuk seelabimak axcih kaa oobbe ” .

٤٦٩- وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- : أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ لَهَا: « لَوْ مُتْ قَبْلِي فَغَسِّلْتُكِ » الْحَدِيثُ ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

469- Qaysha yalli tet oggolay , yallih nabii yallak -xuwaw kee nagayná kaal tanay- : “ atu yok naharat rabtek koo kaqliseyyo ” teetik iyyeh cadiisi

٤٧٠- وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- : أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ أَوْصَتْ أَنْ يُغَسِّلَهَا عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ .

470-Asmaa qumeysi baxá yallak oggol teetil yanay , faatuma yalli tet oggolay Qalii yalli kaa oggolay tet kaqlisaamah farrimte .

٤٧١- وَعَنْ بُرِيَّدَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- فِي قِصَّةِ الْفَامِدِيَّةِ الَّتِي أَمَرَ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِرَجْمِهَا فِي الزَّنَنَ- قَالَ: « ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَصُلِّيَ عَلَيْهَا وَدُفِنتُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

471-Bureyda yalli kaa oggolay – gaamidiyya deqstta barrah maaqental yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay- dalwah xeetit tet qidaanamal sinam amrisel iyyeh – sarra salat teetil abaanamah sinam amriseeh , tet yoogoqeenih .

٤٧٢- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: أُتِيَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِرِجْلٍ قَتَلَ نَفْسَهُ بِمَشَاقِصٍ، فَلَمْ يُصلِّ عَلَيْهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

472–Jaabir samura baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yalli nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay rucumut ise qide num kaal baaheeniih salat kaal maabinna .

٤٧٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فِي قِصَّةِ الْمَرْأَةِ الَّتِي كَانَتْ تَقْعُدُ الْمَسْجِدَ - قَالَ: فَسَأَلَ عَنْهَا النَّبِيُّ فَقَالُوا: مَاتَتْ، فَقَالَ: «أَفَلَا كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِي؟ فَكَانُوكُمْ صَغِرُوكُمْ أَمْرَهَا فَقَالَ: دُلُونِي عَلَى قَبِرِهَا، فَدَلُوهُ، فَصَلَّى عَلَيْهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَزَادَ مُسْلِمٌ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الْقُبُوْرَ مَمْلُوَّةً ظُلْمًا عَلَى أَهْلِهَا، وَإِنَّ اللَّهَ يُنَورُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ». .

473–Abii hureyra yalli kaa oggolay baray masgid fiikak sugtek maaqental–iyyeh : yalli nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay sinamak tet essereeh is maca tekke ? Iyye , is rabteh kaa iyyen , macah yoo aysixxige wayteeni? Iyye . usun tet caagid burteenih innah . Tet qhabri yoypulliyay hay keenik iyye , tokkel kaa yuybulleenihih salat tetil abeh . –Muslim edde ossem : tohuk tama qhubuur le maral ditek kibuk yaniih , yalli kaa keenih yi salaatah keenih abal keenih noorisa ” iyye .

٤٧٤ - وَعَنْ حُذَيْفَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَنْهَا عَنِ النَّعْيِ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتَّرمِذِيُّ وَحَسَنَهُ .

474–Cudeyfa yalli kaa oggolay , yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay raba warsaanamak waasak yen . (boogeey heebal edde anuk warsaanam kinnuk) .

٤٧٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَعَى النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، وَخَرَجَ

بِهِمْ إِلَى الْمُصَلَّى، فَصَفَّ بِهِمْ، وَبَرَّ عَلَيْهِ أَرْبَعًا مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

475–Abii hureyra yalli kaa oggolay , yallih nabii yallak –xuwaw kee nagayná kaal tanay – najaashi edde rabeh yan ayro raba kaak warseeh , salat booxâ fanah ken yeeyeeqeeh , saffih ken hayya heeh affara adda allaahu akbar axcuk salat kaal abe iyye . (jinaaza salat kaal abe)

٤٧٦ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - : سَمِعْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ : « مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ ، فَيَقُولُ عَلَى جَنَاحَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا ، لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا ، إِلَّا شَفَعُهُمُ اللَّهُ فِيهِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

476–Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay : muslimtah yan numuy rabay morootom numuy , yallat agleh tu hee wayta ginaadal kak solta mayan yalli shafaaqatta keenik kaah oggola kaa akke waytek .

٤٧٧ - وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : صَلَيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا ، فَقَامَ وَسْطَهَا ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

477–Samura jundub baxi yallak –oggol kaal yanay – yallih nabiih lakal – yallak –xuwaw kee nagayná kaal tanay –xalaayal rabte barral salatabeeh gudel teetik soole , itta elle geen cadiisi .

٤٧٨ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ - : وَاللَّهِ لَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى ابْنِي بَيْضَاءَ فِي الْمَسْجِدِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

478-Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallal xiibita immay nummaak yallih farmoyti yallak -xuwaw kee nagayná kaal tanay- beydaa lamma baxal salat masgiidil abe .

٤٧٩ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كَانَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا، وَإِنَّهُ كَبَرَ عَلَى جَنَازَةِ خَمْسَاءِ، فَسَأَلَتُهُ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُكَبِّرُهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالْأَرْبَعَةُ.

479-Qabdurracmaan abii leylâ baxi iyyeh : zeydi arqham baxi yalli kaa oggolay ni ginaadal affara adda allaahu akbar axcuk yen , usuk waqdik teyna ginaadal koona adda allaahu akbar axcuk yen , tokkel anu kaa essereeh , yallih farmoyti yallak xuwaw keenagayná kaal tanay ama'nnah allaahu akbar axcuk yen yok iyye .

٤٨٠ - وَعَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ كَبَرَ عَلَى سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ سِتًا، وَقَالَ: إِنَّهُ بَدْرِيٌّ رَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ .

480-Qalii yalli kaa oggolay usuk sahal cuneyfi baxal lica adda allaahu akbar iyye , usuk (salat elle abe num kinnuk) badri num kinni iyye .

٤٨١ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا وَيَقْرُأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

481-Jaabir yalli kaa oggolay iyyeh : yalli farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay ni ginaadoodil affara adda allaahu akbar axcuk yeneeh , naharsi allaahu akbaral kitab faatica (alcamdu) akrayuk yen .

٤٨٢ - وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَوْفٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَفَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةِ فَقَرَأَ فَاتِحةَ الْكِتَابِ فَقَالَ: لِتَعْلَمُوا أَنَّهَا سُنَّةً رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

482-Talcâ qawfi qabdallah baxi iyyeh : qabbaas baxih lakal ginaadal salat abeeh ,kitab faatica yikriyeeh, sunnat kinnim teetik taaxigeeninkeh iyye .

٤٨٣ - وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى جَنَازَةِ فَحَفِظْتُ مِنْ دُعائِهِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ، وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ، وَأَغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالشَّلْجِ وَالْبَرِدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتَ الْثُوبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَدِّلْهُ دَارًا حَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا حَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَادْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَقِهِ فِتْنَةَ الْقُبْرِ وَعَذَابَ النَّارِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

483-Qawfi maalik baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay ginaadal salat abeeh kay dooqak raqisem : “ yi goytaw dambi kaah cabaay , kaah nacrooraay , qaafiyat kaah acuwaay , qafu kaah ab kaadu , qibnaytiino kaak eymeeqaay cula arac kaah farakka hayisaay , lee kee barad naafaay aruqlet kaa kaqlisaay , dambittek kaa saytunnos qado saro xarbak kaa saytunnossa ‘nnah , kaadu kay dabqak yayse dabqa kaa milaagaay , kay barrak tayse barra kaa ciggiilis , kaadu ganat kaa culusaay qhabri mokkorok kee gira digaalak kaa caataay kaa dacris ” iyye , Muslim baahe cadiisi

٤٨٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-إِذَا صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيْنَا، وَمَيِّتَنَا، وَشَاهِدَنَا، وَغَائِبَنَا، وَصَغِيرَنَا، وَكَبِيرَنَا، وَذَكَرَنَا، وَأَنْثَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَتْهُ مِنَّا فَأَحْيِهْ عَلَى إِلْسَامٍ وَمَنْ تَوَفَّهُ مِنَّا فَسَوَّفَهُ عَلَى إِلْيَمَانِ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تُضْلِلْنَا بَعْدَهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَالْأَرْبَعَةُ .

484-Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay ginaadal salat aba waqdi : “ yi goytaw nek nuwwi maraa kee rabe maraay , matre maraa kee deedala maraay , nek qunxa maraa kee kaxxa maraay , nek lab maraa kee say marah dambi cab , yi goytaw nek manol tabbixe mara islaamaninnol mano kaah acuyaay , nek qidde mara iiماanal qid , yi goytaw kay galto nee ma waysiisinaay kay lakal mokkorime mara nee maabin” axcuk yen .

٤٨٥ - وَعَنْهُ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-قَالَ: «إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَاحْلُصُوا لَهُ الدُّعَاء» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

568-kaadu usuk yallih nabii xuwaw kee nagayna kaal tanay iyyeh : “ rabe numul salat abteenik dooqa kaah caglisa ”.

٤٨٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-عَنِ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-قَالَ: «أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنْ تَكُ صَالِحةً فَخَيْرٌ تُقَدِّمُونَهَا إِلَيْهِ، وَإِنْ تَكُ سِوَى ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ» مُتَفَقَّعٌ عَلَيْهِ .

486-Abii hureyra yallak -oggol kaal yanay -yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay -“ ginaada iysissika tokkel is meqe ginaada tekkek kayrî fanah tet warrassan , wohuk kalihim tekkek tokkel isin sinni fillittek baaxol haytan sharri kinni ” iyyeh .

٤٨٧ - وَعَنْهُ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-«مَنْ شَهَدَ الْجِنَازَةَ حَتَّى يُصْلَى عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهَدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ» قِيلَ: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: «مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ» مُتَفَقَّعٌ عَلَيْهِ .

-وَلِمُسْلِمٍ: «حَتَّى تُوضَع فِي الْلَّهِدِ». - وَلِلْبَخَارِيٌّ: «مَنْ تَبَعَ جَنَازَةً مُسْلِمٍ إِيمَانًا وَاحْسَابًا، وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصْلَى عَلَيْهَا وَيُفْرَغَ مِنْ دُفْنِهَا إِنَّهُ يَرْجِعُ بِقِيرَاطِينَ، كُلُّ قِيرَاطٍ مِثْلُ أُحْدٍ».

487-kaadu usuk iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagayaná kaal tanay –“ ginaadal salat abba haam fanah tet matre num usuk tokkel qhiiraat le , kaadu tammooguqem fanah teetit matre num , tokkel usuk lamma qhiiraat le ” . lamma qhiiraat macaay kaak iyyen ? “ kaxxa lamma qaleh inna taniimi ” keenik iyye , Bukhaarii kee Muslim itta elle geyte cadiisi . - Muslim xaql lacdit hayya tet haanam fanah . -Bukahrî xaql: muslimti ginaada moomintuh anuk galto yallak edde garrisak kataate num , salat teetil abbaay magaqak gaba kalla haanam fanah kaâ luk sugek , toysa usuk tokkel lamma qhiiraat luk gaca , kulli qhiiraat kak ucud qaleh inna le qhiiraat iyye .

٤٨٨ - وَعَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ وَآبَاهُ بَكْرًا وَعُمَرَ، يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ أَبْنُ حِبَّانَ، وَأَعْلَمُ النَّسَائِيُّ وَطَائِفَةُ بِالإِرْسَالِ.

488-Saalim isi abbak baahak usuk yallih nabiil –xuwaw kee nagayná kaal tanay –kaa kee aboobakaraay qumar , ginaadak foocat gexah ken yuble iyye .

٤٨٩ - وَعَنْ أُمٌّ عَطِيَّةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: نَهِيَّا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائزِ، وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

489-Ummu qatiyya yalli tet oggolayitteh : ginaadoodî katayyuk waasimneh , karriqqi nel ma hinnoonu ‘mmay .

٤٩٠ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا، فَمَنْ تَبَعَهَا فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى تُوضَعَ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

490-Abii saqiid Al-khudriyyi yalli kaa oggolay yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- iyyeh : “ ginaada talben waqdi uguta , tokkel tet kattate num tet baaxol hayya haanam fanah daffee waay ” .

٤٩١ - وَعَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ أَدْخَلَ الْمَيِّتَ مِنْ قِبَلِ رِجْلِي الْقَبْرِ، وَقَالَ: هَذَا مِنَ السُّنَّةِ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدُ.

491-Abii iscaaqh qabdalla zeydi baxi yalli kaa oggolay “ raysa qhabri iba le katuk culseeh tah sunnatat loowoh taniimi ” iyye .

٤٩٢ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا-: عَنِ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «إِذَا وَضَعْتُمْ مَوْتَاكُمْ فِي الْقُبُورِ، فَقُولُوا: بِسْمِ اللَّهِ، وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ» أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدُ، وَالْسَّائِي، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَأَعْلَمُ الدَّارَقُطْنِيُّ بِالْوَقْفِ.

492-Qumar baxi yalli ken oggolay , yallih nabii yallak xuwaw kee nagayaná kaal tanay iyyeh : “ raysitte magooqal haytan waqdi , to’kkel bimillah , yallih farmoyti diinil ” ixxica .

٤٩٣ - وَعَنْ عَائِشَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا-: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «كَسْرُ عَظْمِ الْمَيِّتِ كَسْرُهُ حَيَا» رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدٍ يَاسِنَادٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ - وَزَادَ ابْنُ مَاجَهٍ مِنْ حَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةَ: «فِي الْإِثْمِ» .

493- Qaysha yalli tet oggolay , yallih farmoyti xuwaw kee nagayaná kaal tanay “ rabe numih lafah diglo nuwwuk tet yiggileenih gide majâ ummu salamâ cadiisik edde ossem : “ dambi caddol ”.

٤٩٤ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: «أَلْحَدُوا لِي لَحْدًا، وَانصِبُوا عَلَيَّ الَّذِينَ نَصَبُّا، كَمَا صُنِعَ بِرَسُولِ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ . - وَلِبَيْهَقِيِّ عَنْ جَابِرٍ نَحْوُهُ، وَزَادَ: وَرُفِعَ قَبْرُهُ عَنِ الْأَرْضِ قَدْرَ شِبْرٍ وَصَحَّحَهُ أَبْنُ حِبَّانَ . - وَلِمُسْلِمٍ عَنْهُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يُجَعَّصَ الْقَبْرُ، وَأَنْ يُقْعَدَ عَلَيْهِ، وَأَنْ يُبَنَّى عَلَيْهِ .

494- Saqad abii waqhaas baxi yalli kaa oggolay iyyeh : lacdi yoh hayisaay , xeet soolisiyyah yol soolisa , yalli farmoytah kah abeeni innah -xuwaw kee nagayna kaal tanay - . Muslim baahe xaagu . -Beyhaqhi jaabirik ama innal baaheeh , edde ossem: kay qhabri baaxok damma gide fayy heen . -kaadu Muslim kaak elle baahe innal: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- qhabri noorat xisaanam kee kaal daffeyaanaah , kay bagul xisne abaanamak waaseh ” .

٤٩٥ - وَعَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ عُشْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ، وَاتَّى الْقَبْرَ، فَحَثَّ عَلَيْهِ ثَلَاثَ حَثَّيَاتٍ، وَهُوَ قَائِمٌ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ .

495-Qaamir rabiiqâ baxi yalli kaa oggolay yallih nabii yallal -xuwaw kee nagayna kaal tanay- quismaan madquun baxal salat abeeh qhabril yemeete, tokkel burtak sidiica cano elle caanna hee usuk soolak .

٤٩٦ - وَعَنْ عُشْمَانَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا فَرَغَ مِنْ دُفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَ عَلَيْهِ وَقَالَ: «اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ وَسَلُوْلَهُ التَّشِيتَ، فِإِنَّهُ الآنَ يُسَأَلُ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

579-Qusmaan yalli kaa oggolay iyyeh : “ yallih farmoyti xuaw kee nagayná kaal tanay rabe numih maagaqak yamurruqe waqdi amol kaak

sollu iyyaah sinni toobokoytah dambi cabtii kee esserol diggi iyyam kaah essa , usuk taway esserimahak iyye . (Nakir kee Munkar deqsitta . (malaykah essero kinnuk

٤٩٧ - وَعَنْ ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ أَحَدِ التَّابِعِينَ، قَالَ: كَانُوا يَسْتَحْبُونَ إِذَا سُوِّيَ عَلَى الْمَيِّتِ قَبْرُهُ، وَانْصَرَفَ النَّاسُ عَنْهُ، أَنْ يُقَالَ عِنْدَ قَبْرِهِ: يَا فُلَانُ! قُلْ: لِإِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ. ثَلَاثَ مَرَاتٍ، يَا فُلَانُ! قُلْ: رَبِّي اللَّهُ، وَدِينِي الْإِسْلَامُ، وَنَبِيٌّ مُحَمَّدٌ رَوَاهُ سَعِيدٌ بْنُ مَنْصُورٍ مَوْقُوفًا. - وَلِلطَّبَرَانِي نَحْوُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أُمَامَةَ مَرْفُوعًا مُطَوَّلًا.

497- Damura cabib baxi usuk taabiqiinik numuk teynaay iyyeh : rabe numul qhabri massossuuy sinam kaak fooru itta waqdi kay qhabrih xaql: hebeltoytaw ! yallak sa yalli mayana ixxic sidiica adda , hebeltoytaw ! Yi rabbi yallaay , yi diini islaamaninnooy , yi nabii mucamada ixxic iyyaanam kicinuk yenен .

٤٩٨ - وَعَنْ بُرِيَّةَ بْنِ الْحُصَيْبِ الْأَسْلَمِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «كُنْتُ نَهِيُّكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُوْرِ فَزُرُورُوهَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ . زَادَ التَّرْمِذِيُّ: «فَإِنَّهَا تُذَكَّرُ الْآخِرَةُ». - زَادَ ابْنُ مَاجَةَ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ: «وَتُزَهَّدُ فِي الدُّنْيَا» .

498- Bureyda al-casiib baxi aslamiyi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ qhubuur diyaarak sin waaseh sugek tet diyaara” iyye. - Tirmiidi edde ossem : “ is akeera kassissak ”. - Maajâ baxi masquud baxih cadiisik edde ossem : “ addunyal sangel kaak daggossak ”.

٤٩٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَعَنَ زَائِرَاتِ الْقُبُوْرِ أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ،
وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

499-Abii hureyra yalli kaa oggolay yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay qhubuur diyaara aba agabu abaareh .

٥٠٠ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: لَعَنَ رَسُولِ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- التَّائِحَةَ ، وَالْمُسْتَعِمَةَ
أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤَدَ

500-Abii saqiid al-khudriyyi yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay boogee kee heebal sittat abta barraa kee ankacisa barra inkih abaareh.

٥٠١ - وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- - قَالَتْ: أَخَذَ عَيْنَاهَا رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ لَا نَنْوَحَ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ

501-Ummu qatiyya yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : rabe numuh heebal edde yan boogeh boogise waynaamah xagana nek bee .

٥٠٢ - وَعَنْ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: « الْمَيْتُ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بِمَا نَيَّحَ عَلَيْهِ »
مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَلَهُمَا: نَحْوُهُ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ.

502- Qumar baxi yalli ken oggolay yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay iyyeh : “ Rabe num magaq adda diggalsimah sinam boogek kaal abteh gidel”.

٣٥ - وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «شَهِدْتُ بِنَتًا لِلنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تُدْفَنُ، وَرَسُولُ اللَّهِ جَالِسٌ عِنْدَ الْقَبْرِ، فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعَانِ» رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

503-Anas yalli kaa oggolay iyyeh : yallih nabiih baxah magaqt heen waqdi matreeh , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay magaq xaql . “ daffeyak kay lamma inti ximoomitah kaa uble

٤٥ - وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «لَا تَدْفِنُوا مَوْتَاكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَّا أَنْ تُضْطَرُوا» أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهٍ . وَأَصْلُهُ فِي «مُسْلِمٍ» لَكِنْ قَالَ: زَجَرَ أَنْ يُقْبَرَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ، حَتَّى يُصْلَى عَلَيْهِ .

504-Jaabir yalli kaa oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ siinik rabe mara bar mabkunina gadangaddi sin geek faxeemi ‘mmay ” iyye maaja baxi yeyyeeqeeh ragid kak muslim xaql yan ” kinnih immay : sahdaytu bar yaaguqeenim waaseh salat kaal abba haanam fanah ” .

٥٥ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: لَمَّا جَاءَ نَعْيُ جَعْفَرٍ - حِينَ قُتِلَ - قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «اَصْنَعُوا لِلَّاِلِ جَعْفَرَ طَعَاماً، فَقَدْ أَتَاهُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ» أَخْرَجَهُ الْخَمْسَةُ، إِلَّا التَّسَائِيِّ .

505-Qabdalla jaqfar baxi yalli kaa oggolay iyyeh : jaqfar rabih xaagi yemeete waqdi , -kaa qiden waqdi- , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay “jaqfar buxah marah maaqo hayisa , ken agxissam keenih temeetek ” iyye .

٦٥ - وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُعْلَمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ: «السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

506–Suleyman bureydâ baxi isi abbak baahak iyyeh : yallih farmoyti xuwawkee nagayná kaal tanay qhubuur fanah yawqen waqdi : moominiin kee muslimiini qhubuurih maral nagayná tanay , nanu yalli faxek sin katyenno , nee kee siinih inkih yallak qaafiyat essaera iyyaanam ken barisak yen .

٥٠٧ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِقُبُورِ الْمَدِينَةِ، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوْجِهٍ فَقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ، يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَنْتُمْ سَلَفُنَا وَنَحْنُ بَالَّا ثُرِّ» رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَقَالَ: حَسْنٌ.

507–Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– madiina qhubuuruk geri gaceeh isi fooca ken fanah uyfukkunnu heeh : qhubuur maraw yallak nagayná siinil tanay , yalli dambi nee kee siinih cabay , isin raba nek yookume maraay , nanu sin lakal katya mara iyye .

٥٠٨ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لَا تَسْبِبُوا إِلَّا مُوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَلُوا إِلَى مَا قَدَّمُوا» رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ وَرَوَى التَّرمِذِيُّ عَنِ الْمُغِيْرَةِ نَحْوَهُ ، لَكِنْ قَالَ: فَتُؤْذُوا الْأَحْيَاءَ.

508– Qaysha yalli tet oggolay itteh : yalli farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay “ rabe mara ma xaafina , to’kkel usun taamoomik abeeniih tatruseenim yoofeenihik “ iyee . Tirmiidi mugiirak ama ‘nnal baaha , kinni immay “ nuwwi mara adiyyat abtaanak “ iyee .

Zakâ kitaaba

٥٠- عن ابن عباس - رضي الله عنهمَا: أنَّ النَّبِيَّ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، وَفِيهِ: «أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ، تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَاهُمْ، فَشَرَدَ عَلَى فُقَرَائِهِمْ» مُتَفَقَّعٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ.

509-Qabbaas baxi yalli ken oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagayna kaal tanay Muqaad yalli kaa oggolay yaman fanah rube , cadiis cuseeh edde tanim : yalli ken malul zaka fardi keenil abe , ken gaddaloolak beyaanaah , ken tu maleelal gacsaanamah .

٥١- وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَبَا بَكْرَ الصَّدِيقَ - رضي الله عنه - كَتَبَ لَهُ: هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَهَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى الْمُسْلِمِينَ، وَالَّتِي أَمَرَ اللَّهَ بِهَا رَسُولُهُ فِي أَرْبَعِ وَعَشْرِينَ مِنَ الْإِبْلِ فَمَا دُونَهَا الْغَنَمُ فِي كُلِّ خَمْسٍ شَاهٌ، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعَشْرِينَ إِلَى خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ فِيهَا بِنْتُ مَحَاضٍ أُنْشَى فَإِنْ لَمْ تَكُنْ فَابْنُ لَبُونٍ ذَكَرٌ فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًا وَثَلَاثِينَ إِلَى خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ فِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ أُنْشَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًا وَأَرْبَعِينَ إِلَى سِتِّينَ فِيهَا حِقَّةٌ طَرُوقَةُ الْجَمَلِ فَإِذَا بَلَغَتْ وَسِتِّينَ إِلَى خَمْسٍ وَسِبْعِينَ فِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ أُنْشَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًا وَسِبْعِينَ إِلَى تِسْعِينَ فِيهَا بِنْتًا لَبُونٍ، فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَسِتِّينَ إِلَى خَمْسٍ وَسِبْعِينَ فِيهَا جَذَعَةٌ فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًا وَسِبْعِينَ إِلَى تِسْعِينَ فِيهَا بِنْتًا لَبُونٍ، وَفِي وَاحِدَةٍ وَسِتِّينَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ، فِيهَا حِقَّنَانِ طَرُوقَتَانِ الْجَمَلِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فَهِيَ كُلُّ أَرْبَعِينَ بِنْتُ لَبُونٍ، وَفِي وَسِتِّينَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ، فِيهَا حِقَّنَانِ طَرُوقَتَانِ الْجَمَلِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فَهِيَ كُلُّ خَمْسِينَ حِقَّةٌ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعْهُ إِلَّا أَرْبَعُ مِنَ الْإِبْلِ فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رُبُّهَا. وَفِي صَدَقَةِ الْغَنَمِ سَائِمَتْهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ شَاهٌ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ إِلَى مِائَتِينَ فِيهَا شَاتَانِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى مِائَتِينَ إِلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ فِيهَا ثَلَاثُ شِيَاهٌ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ فَهِيَ كُلُّ مِائَةٍ شَاهٌ، فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرَّجُلِ نَاقِصَةً مِنْ أَرْبَعِينَ شَاهًةً وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رُبُّهَا. وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا يُفْرَقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ، وَمَا كَانَ مِنْ حَلِيلِيْنِ إِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوَيَّةِ، وَلَا يُخْرُجُ فِي الصَّدَقَةِ هَرَمَةً وَلَا ذَاتُ عَوَارٍ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْمُصَدِّقُ، وَفِي الرَّقَةِ رُبُعُ الْعُشْرِ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا تِسْعِينَ وَمِائَةً فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رُبُّهَا، وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الْإِبْلِ صَدَقَةً

الْجَدْعَةِ وَلَيْسَتْ عِنْدُهُ جَدْعَةٌ وَعِنْدُهُ حِقَّةٌ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ، وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَائِئِينَ إِنِ اسْتَيْسِرَتَا لَهُ، أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا،
وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدُهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدُهُ الْجَدْعَةُ، وَعِنْدُهُ الْجَدْعَةُ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَدْعَةُ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِينَ
دِرْهَمًا أَوْ شَائِئِينَ » رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ.

510-Anas yalli kaa oggolay , aboobakar assiddiiqh yalli kaa oggolay
 anasah yuktubeh: tamah zakay fardih taniy yallih farmoyti xuwaw
 kee nagayná kaal tanay muslimiinil fardi abbey yalli isi farmoya kah
 amrise kinni : “ gaalak labaatanna kee fareyyiy wohuk adda kaak tanimil
 ubcunoyta tan : kulli konoyul reytaay , tokkel usuk labatanna kee konoy
 yoofek ina elle teedeqoytá say tiya elle tan , soddom kee konoy yaafem
 fanah , is anee waytek ina elle xaloyti lab laca elle yan , tokkel Soddom
 kee lacey yoofek , morootom kee konoy fanah , ina elle xaloytá say lac
 elle tan , morootom kee lacey yoofek lactam fanah rakub faxá elle tan
 , Lactam kee tii yoofek malcina taban kee konoy fanah koona karmat
 culte addo elle tan , malcina taban kee lacey yoofek ina elle xaloytiitik
 lammay elle yan say saqak , sagla taban yaafem fanah , sagla taban kee
 tii yoofek lamma rakub faxay rakub radam duuda elle tan bool kee
 labaatanná fanah , tokkel bool kee labaatannak fulek kulli morootomul
 ina elle xaloyta taniih , kulli kontomul rakub faxa tan. , gaalak faryik sa
 tu aalle waa numul , zaka kaal kak matan , kaa le num kak yaceem faxa
 kaa akke waytek . Kaadu ubcunoytak zaka talooleemil tan : morootom
 takke waqdi , bool kee labaaetanni reyta fanah reyta elle tan , bool kee

labaatannak fultek lamma bool taafem fanah lamma reyta elle tan , kaadu is lamma booluk fultek sidiica reyta elle tan , sidiica boolû fanah , sidiica booluk fultek kulli boolul reyta tan , Tokkel numtin lacak morootom reytak inki reyta daggottek zaka elle matan , tet le num teetik yaceem faxa kaa akke wayte . kaadu fixiixih teetik tanim teetik asgalleewoonay , agleh teetik tanim ittak baxsewoonay , zaka ken elle tabbixeemik hinnay zaka keenil daggowtankeh iyyaanamih meesih . kaadu lac yessegelle lamma num usun ittin fanal massah gacsoonay . kaadu Zakah moddim kak radda iyye idaldo ayyaaqe woonay , kah cinan qaybi edde yan tiya teetik ayyaaqe woonay , debeela teetik ayyaaqe woonay , lac le num faxa kaa akke waytek . kaddu qado lakqok : lamma boolih dirhamal tabanak farey haytoh afa teetil tan , bool kee sagla tabanak sa anee waytek zaka teetil matan tet le num teetik yaceem faxa kaa akke waytek , kaadu gaali zaka xaqlak kak moddim qidde lacih zaka toofeeh woo lac kay xaql anee wayteeh , rakub faxa yeellek , toysa rakub faxa kaak oggolimtaah , lamma reyta teetî luk kaah haa woh kaah xabbacowtek , hinnay lamaatanni dirham edde haay , kaadu gaali zaka kak xaqlak rakub faxa toofe num , rakub faxa aalle weeh moddim qidde lac yeellek , toysa moddim qidde lac kaak oggolaanaah , zaka kobxisa num labaatanni dirham kaah teetik gacsah yacee , hinnay lamma reyta kaah teetik yacee .

٥١١ - وَعَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ كُلِّ

ثَلَاثِينَ بَقَرَةً تَبِعًا أَوْ تَبِيعَةً، وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً، وَمِنْ كُلِّ حَالٍ مِدِينَارًا أَوْ عَدْلَهُ مُعَافِرَ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَاللَّفْظُ لِأَحْمَدَ،
وَحَسَنَهُ التَّرْمِدِيُّ وَأَشَارَ إِلَى اِخْتِلَافٍ فِي وَصْلِهِ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ

511–Muqaad jabal baxi yalli kaa oggolay yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay– yaman fan kaa ruubeeh , laak kulli soddomuk daheltu bee kee hinnay dahaldo bee yakkeemih kaa amrise , Kulli morootumuk addi , kulli awkay (korosuy gabbara kak beeyaannah awka kinnuk)yublugek diinaar hinnay muqaafiriyya deqsitta sarok dirham qeedaltam beyaamah kaa amrise .

٥١٢ - وَعَنْ عَمْرُو بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « تُؤْخَذُ صَدَقَاتُ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مِيَاهِهِمْ » رَوَاهُ أَحْمَدَ - وَلَأَبِي دَاؤِدَ: « وَلَا تُؤْخَذُ صَدَقَاتُهُمْ إِلَّا فِي دُورِهِمْ ». »

512–Qamri shuqeybi baxi isi abbak baahak isi kaxxabbak baahak iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagayna kaal tanay– “ muslimiin zakooki ken illaltittel keenik beyan” iyye. Abii daawuudul ken zakooki ken dabooqa akke waytek ma beyaana .

٥١٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فِي فَرَسِهِ صَدَقَةً» رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ. وَلِمُسْلِمٍ: « لَيْسَ فِي الْعَبْدِ صَدَقَةٌ إِلَّا صَدَقَةُ الْفِطْرِ ». »

513–Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yalli farmoyti yallak xuaww kee nagayaná kaal tanay “ muslimtal kay naqasuu kee kay farasal zaka kaal matan” iyye . – Muslim xaql : naqasul zaka matan soom futri zaka akke waytek .

٤٥١- وَعْنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-« فِي كُلِّ سَائِمَةٍ إِبْلٍ: فِي أَرْبَعِينَ بِنْتَ لَبُونٍ، لَا تُفَرَّقُ إِبْلٌ عَنْ حِسَابِهَا، مَنْ أَعْطَاهَا مُؤْتَجِرًا بِهَا فَلَهُ أَجْرُهُ، وَمَنْ مَنَعَهَا فَإِنَّا آخِذُوهَا وَشَطَرَ مَالِهِ، عَزْمَةً مِنْ عَزَمَاتِ رَبِّنَا، لَا يَحْلُّ لَالِّ مُحَمَّدٌ مِنْهَا شَيْءٌ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَعَلَقَ الشَّافِعِيُّ الْقَوْلَ بِهِ عَلَى ثُبُوتِهِ.

514-Bahaz cakiim baxi isi abbak isi kaxxabbak baahak iyyeh : yalli farmoyti-xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ kulli gaalay yaloolel : morootomul ina elle xaloya ta . Gaala le cisaabak ma baxsan agleh luk sugeenik , yallak galto edde faxak tet yecee num toysa usuk tet galto le , kaadu tet waasah yan numuk nanu dirki tet kaak beennooh kay maaluk garab hinnay tu edde kaak beenno , is ni rabbi cakkiy usuk waajib abek waajibik teyna kinni , mucammad buxah marah tu teetik (zakak) maxiqta

٤٥٢- وَعْنْ عَلِيٍّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-« إِذَا كَانَتْ لَكَ مِائَةً دِرْهَمٍ - وَحَالَ عَلَيْهَا الْحَوْلُ - فَفِيهَا خَمْسَةُ دَرَاهِمَ، وَلَيْسَ عَلَيْكَ شَيْءٌ حَتَّى يَكُونَ لَكَ عِشْرُونَ دِينَارًا، وَحَالَ عَلَيْهَا الْحَوْلُ، فَفِيهَا نِصْفُ دِينَارٍ، فَمَا زَادَ فَبِحَسَابِ ذَلِكَ، وَلَيْسَ فِي مَالِ زَكَّةٍ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَهُوَ حَسَنٌ، وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي دِينَارٍ، فَمَا زَادَ فَبِحَسَابِ ذَلِكَ، وَلَيْسَ فِي مَالِ زَكَّةٍ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ ». - وَلِلْتَّرْمِذِيِّ: عَنِ ابْنِ عُمَرَ: « مَنِ اسْتَفَادَ مَالًا، فَلَا زَكَّةً عَلَيْهِ حَتَّى يَحُولَ الْحَوْلُ ». وَالرَّاجِحُ وَقْفُهُ.

515-Qalii yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay “ lamma boolih dirham teelleeh liggidi elle gacek , koona dirham elle yan , kaadu dahab zakak tu kol matan labaatanni diinaar eelli haytaah , liggidi elle uduurru iyyam fanah. Tokkel diinaarak garab elle yaniih wohuk ossimtek , woo cisaabal abta . Maalul zaka matan

liggidi elle uduuru iyyam fanah” iyye .-Tirmiidi qumar baxak baahak: maalu gee numul zaka matan liggidi elle uduurru iyyam fanah .

٥١٦- وَعَنْ عَلِيٍّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: لَيْسَ فِي الْبَقَرِ الْعَوَامِلْ صَدَقَةً رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالدَّارِقُطْنِيُّ، وَالرَّاجِحُ وَقُفَّهُ أَيْضًا .

516 – Qalii yalli kaa oggolay iyyeh : taamita laal zaka matan .

٥١٧- وَعَنْ عَمْرُو بْنِ شُعْبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ؛ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «مِنْ وَلَيَ يَتَّمِمَ لَهُ مَالٌ، فَلَيَتَّجْزِرْ لَهُ، وَلَا يَتَرْكُهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ الصَّدَقَةُ» رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَالدَّارِقُطْنِيُّ، وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ.

517- Qamri shuqeybi baxi isi abbak baahak isi kaxxaba qabdalla qamri baxak baahak , yalli farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay “ maalu le qayxixxih amol gace num, kabxa kaah edde abay zaka kaa akummu haytam fanah aracal kaa sugse waay ” iyye.

٥١٨- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا أَتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

518–Qabdalla abii awf baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay sahda isi maalih zaka kaal bahta waqdi : yi goytaw kaah xuwaw axcuk yen .

٥١٩- وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ الْبَيِّنَ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي تَعْجِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أَنْ تَحَلَّ، فَرَخَصَ لَهُ فِي ذَلِكَ رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ، وَالْحَاكِمُ.

519–Qalii yalli kaa oggolay , qabbaas yalli nabiil –xuwaw kee nagayná

kaal tanay- isi maalih zakah macoo yaysissikem kaal essere zakak wakti amaate kalah , tokkel wohih rukhsat kaah yeceeh .

٥٢٠- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ : « لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ أَوْ أَقِيرْ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةً، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةً أَوْ سُقِّ مِنَ التَّمْرِ صَدَقَةً» رَوَاهُ مُسْلِمٌ . -وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ: «لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةً أَوْ سَاقِ مِنْ تَمْرٍ وَلَا حَبًّا صَدَقَةً». وَأَصْلُ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

520-jaabir qabdalla baxi yalli ken oggolay yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay iyyeh : “ qado lakqok koona uqhiyatak addah taniimil zaka matan , kaadu gaalak konoyuk addah yan gaalal zaka matan , kaadu tamirak koona awsuqhuk (sidiica boolih saaqa) hinnay (750 kiilo) addah taniimil zaka matan . -Abii saqiid cadiisik lem : koona awsuqhuk addah taniimil tamirak zaka matanaay ambok matan .

٥٢١- وَعَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْعُيُونُ، أَوْ كَانَ عَشَرِيًّا: الْعُشْرُ، وَفِيمَا سُقِيَ بِالنَّضْحِ: نِصْفُ الْعُشْرِ» رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ . -وَلَأَبِي دَاؤُدَّ: «أَوْ كَانَ بَعْلًا: الْعُشْرُ، وَفِيمَا سُقِيَ بِالسَّوَانِيِّ أَوِ النَّضْحِ: نِصْفُ الْعُشْرِ».

521-Saalim qabdallâ baxi , isi abbak baahak , yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay iyyeh : buqrek qaran (rob kinnuk) kee daroori tefqem , hinnay caxâ ramiidak tooqobem tekkek , tabna kurak inki afa elle tan , kaadu xaanut yefqueenim tekkek , taban haytô kurak garab elle yan .

-Abii daawuud geril : hinnay baaxoh uunaanak yaaqobe coox tekkek

tabna kurak inki afa elle tan , kaadu mooteeraatat yefqeenik hinnay xaani lacat yefqeenik taban hayto kurak garab elle yan .

٥٢٢- وَعَنْ أَبِي مُوسَى، الْأَشْعَرِيِّ وَمَعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ لَهُمَا: «لَا تَأْخُذُوا فِي الصَّدَقَةِ إِلَّا مِنْ هَذِهِ الْأَصْنَافِ الْأَرْبَعَةِ: الشَّعِيرِ، وَالْحِنْطَةِ، وَالرَّبِيبِ، وَالثَّمُرِ» رَوَاهُ الطَّبرَانِيُّ، وَالْحَاكِمُ - وَلِلدَّارَقُطْنِيُّ عَنْ مَعَاذِ: «فَإِمَّا الْقِتَاءُ، وَالْبِطْيُخُ، وَالرُّمَانُ، وَالْقَصْبُ، فَقَدْ عَفَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ .

522- Abii muusa al-ashqariyyi kee muqaad yalli ken oggolay yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- keenik iyyeh : zaka tama affara qaynatak kalih iimik mabeena : " shaqiiriyy , qunxa doro , zabiibi , tamira " . – Daaral qhutni muqaadak elle baaha innal iyyeh: tokkel khiyaara , bittiikhi, rummaana , sokkar qaala , tama caxammixih zakak yallih farmoyti yallak -xuwaw kee nagayná kaal tanay- qafu abeh .

٥٢٣- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ إِذَا حَرَصْتُمْ، فَخُذُوا، وَدَعُوا الْثُلُثَ، فَإِنْ لَمْ تَدْعُوا الْثُلُثَ، فَدَعُوا الرُّبْعَ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا إِبْنُ مَاجَهٍ، وَصَحَّحَهُ إِبْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

523-Sahal abii casmâ baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- , " tamiraa kee qinab waadossan waqdi , zaka kay beyaay , sidoc haytoh afa kak caba , tokkel sidoc haytoh afa cabe wayteenik , toysa farey haytoh afa kak caba , iyyeeh namrise .

٥٢٤- وَعَنْ عَتَابِ بْنِ أَسَيْدٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَنْ يُخْرِصَ الْعِنْبُ كَمَا يُخْرِصُ النَّخْلُ، وَتُؤْخَذَ زَكَاتُهُ زَيْبِيَا» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَفِيهِ انْقِطَاعٌ .

608-Qattaab useydi baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- qinab waadoysiyyah namrise nakhila kah waadosna innah Zaka kaak zabiibih anuk beyan .

٥٢٥- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ امْرَأَةً أَتَتِ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَمَعَهَا ابْنَةً لَهَا، وَفِي يَدِ ابْنَتِهَا مِسْكَنًا مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ لَهَا: «أَتَعْطِينَ زَكَةَ هَذَا؟» قَالَتْ: لَا، قَالَ: «أَيْسَرُكُ أَنْ يُسُورَكَ اللَّهُ بِهِمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سِوَارِينِ مِنْ نَارٍ؟». فَأَلْقَتُهُمَا رَوَاهُ الشَّالَّاثَةُ، وَإِسْنَادُهُ قَوِيٌّ- وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ: مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ.

525- Qamri shuqeybi baxi isi abbak baahak isi kaxxabak baahak , barra yallih nabiil –xuwaw kee nagayná kaal tanay- baxay leh tani luk kaal temeete , tet baxa gabâ bilay dahabak tanik lammay gabat luk , tokkel ama dahabak zaka tacee teetik iyye ? Aleey itte . Yalli qhiyaamah ayro tama gabâ belah aftok girak tan gabâ bila koh haam kot maa meqe ? Teetik iyye . Tokkel is tet qambisseeh .

٥٢٦- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّهَا كَانَتْ تَلْبِسُ أَوْضَاحًا مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَكْنُزُ هُوَ؟ فَقَالَ: «إِذَا أَدَيْتِ زَكَاتَهُ، فَلَيْسَ بِكُنْزٍ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالدَّارَقُطْنِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

526-Ummu salama yalli tet oggolay is dahabak tan girdaadi haysitak teneeh : yallih farmoytaw is kadna maay kinni itte ? Zaka teetik teceek kollay tokkel is kadna matakka teetik iyye .

٥٢٧- وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَأْمُرُنَا أَنْ نُخْرِجَ الصَّدَقَةَ مِنَ الَّذِي نَعْدُهُ لِلْتَّبِيعِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَإِسْنَادُهُ لَيْنَ.

527–Samura jundub baxi kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak –xuwaw kee nagayná kaal tanay– tellemoh aracal hayne duyyek zaka nayyaqeemih nee amrisak yen .

٥٢٨- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: « وَفِي الرَّكَازِ: الْخُمُسُ » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

528–Abii hureyra kaa oggolay , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay “ rikaazal (baaxot yubbukunneeh suge maalu) konoy hayto afak inki kuri elle yan” iyye .

٥٢٩- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ؛ أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ - فِي كَنْزٍ وَجَدَهُ رَجُلٌ فِي خَرِبَةٍ -: « إِنْ وَجَدْتُهُ فِي قَرْيَةٍ مَسْكُونَةٍ، فَعَرَفْتُهُ، وَإِنْ وَجَدْتُهُ فِي قَرْيَةٍ غَيْرِ مَسْكُونَةٍ، فَفَيْهِ وَفِي الرَّكَازِ: الْخُمُسُ » أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهٍ يَاسْنَادٍ حَسَنٌ .

529–Qamri shuqeybi baxi isi abbak isi kaxxabbak baahak , yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay– num abuurul gee kadnat yaabak iyyeh : “ dabqah elle yanin qurdil tet geytek sinaamah tet warisaay , dabqah elle anee waan qurdil tet geytek , toysa tet kee rikaazal zakak konoy haytoh afak inki kuri elle yan .

٥٣٠- وَعَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَخَذَ مِنَ الْمَعَادِنِ الْقُبَيْلَةَ الصَّدَقَةَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

530–Bilaal caaris baxi kaa oggolay , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay qhabaliyya deqsitta baaxoh maqdanittek zaka beeh .

بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ

Soom zakah baaba

٥٣١ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ زَكَاةَ الْفِطْرِ، صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ: عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ، وَالذَّكَرِ، وَالأنْثَى، وَالصَّغِيرِ، وَالكَبِيرِ، مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَمْرَ بِهَا أَنْ تُؤَدِّي قَبْلَ حُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. - وَلَا بْنُ عَدَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ، وَالدَّارِقُطْنِيُّ يَاسْنَادٌ ضَعِيفٌ: «أَغْنُوهُمْ عَنِ الطَّوَافِ فِي هَذَا الْيَوْمِ».

531-Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay fitri zaka , tamirak saaqaay , hinnay shaqiirik saaqa: Muslimiinik naqasul, culul baxal, lab sahdaytul, say sahdaytol, qunxa numul, kaxxa numul fardi abe . Sinam qiddi salaatah tawqek duma tantacawwimeemih sinam teetih amrise . - Qadiyyi baxi aka foocak baahak , addaara al-qhutni boola le gitak baahak : tama ayro baaxot meekitaanamak ken (tumaleela kinnuk) gaddalisa .

٥٣٢ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كُنَّا نُعْطِيهَا فِي زَمَانِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَاعًا مِنْ طَعَامٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ: أَوْ صَاعًا مِنْ أَقْطِيلٍ . - قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَّا أَنَا فَلَا أَزَالُ أُخْرِجُهُ كَمَا كُنْتُ أُخْرِجُهُ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ. وَلَأَبْيَ دَاؤَدْ: لَا أُخْرِجُ أَبْدًا إِلَّا صَاعًا .

532-Abii saqiid al-khudriyyi yalli kaa oggolay iyyeh: yallih nabiih dabaanal xuwaw kee nagayná kaal tanay maaqok “ darok saaqa , hinnay tamirak saaqa hinnay shaqiirik saaqa , hinnay zabiibik saaqa , teetik acuwak nen . -Aka xaagul “ hinnay kafin canak saaqa . Abuu saqiid yoh tugactek anu

tama ‘nnal tet ayyaaqeemik ma katinniyo , yallih farmoyti dabaanal tet kah ayyaquk suge innaah iyye . Abii daawuud xaqul “ inki saaqak sa inkinnah zaka mayyaaqa” iyye .

٥٣٣- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - زَكَاةَ الْفِطْرِ طُهْرَةً لِلصَّائِمِ مِنَ اللَّغُوِ، وَالرَّفِثِ، وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ، فَمَنْ أَدَّاهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ فَهِيَ زَكَاةٌ مَقْبُولَةٌ، وَمَنْ أَدَّاهَا بَعْدَ الصَّلَاةِ فَهِيَ صَدَقَةٌ مِنَ الصَّدَقَاتِ»
رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

533-Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay fitri zaka fardi abe , halalaw kee uma yaabittek soome numuh saytunaane takkenkeh , tumaleelah maaqo takkenkeh , tokkel qiddi salaatak duma tet yecee numuk is oggolimte zaka , qiddi salaatak lakal tet yecee numuk is tokkel sadqhootak sadqhatak teyna kinni” iyye.

بَابُ صَدَقَةِ الظَّلْوَعِ

Sunni sadqhata

٥٣٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «سَبْعَةُ يُظْلَهُمُ اللَّهُ فِي ظَلَّهِ يَوْمَ لَأَظَلَّ إِلَّا ظَلُّهُ...» فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ: وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شَمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

534-Abii hureyra yalli kaa oggolay yallih nabii -xuwaw kee nagayná kaal tanay- yalli malcina sahdaytu kay iraawok sa iraawo anee wayta ayro silaalisa” iyye kaadu cadis cuseeh edde tanim : “ kaadu numuy sadqhat migdi gaba teceem guri gaba edde aaxige wayya hayta macooth qellissi hee yecee ” iyye .

٥٣٥- وَعْنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ: «كُلُّ امْرَئٍ فِي ظَلَّ صَدَقَتِهِ حَتَّىٰ يُفْصَلَ بَيْنَ النَّاسِ» رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

535-Quqhiba qaamir baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- axcih kaa obbeh : “kulli sahdayti isi sadqhatih iraawoh gubal yan sinam fan mekelli haanam fanah” .

٥٣٦- وَعْنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «أَيْمَانًا مُسْلِمًا كَسَاءَ مُسْلِمًا ثَوَيَا عَلَى عُرْيٍ كَسَاهُ اللَّهُ مِنْ خُضْرِ الْجَنَّةِ، وَأَيْمَانًا مُسْلِمًا أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ ثِمَارِ الْجَنَّةِ، وَأَيْمَانًا مُسْلِمًا سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَلَمٍ سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ وَفِي إِسْنَادِهِ لِيَنْ.

536-Abii saqiid al-khudriyyi baxi yalli kaa oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay : faxe muslimtaay takkay , muslimta qarradak saro sarse num yalli gannatti anxax sarak kaa sarsa , faxe muslimtaay takkay , muslimta qululuk yoskome num , yalli gannatte caxammixuk kaa yaskame , faxe muslimtaay takkay , muslimta bakaarak yefqe num , raciiqh al-makhtuum deqsitta maqabak kaa yafqe yalli ”.

٥٣٧- وَعْنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيْرٌ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ غَنِّيٍّ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعْفَهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبْحَارِيٍّ.

537-Cakiim cezaam baxi yalli kaa oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay iyyeh “iro raqta gaba (tace gaba) guba raqta gabak (kallaca numih gaba) aysuk raqta , kallacik yexxeere num yalli kallacik kaa

yayxeereh , kallacik gaddalime num yalli kaa gaddalisah ” iyye .

٥٣٨- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: جُهْدُ الْمُقِلِّ، وَأَبْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَأَبْوُ دَاؤْدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

538-Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoytaw ! sadqhootak maa sadqhat muxxutta ? Iyyen. Maalu dagoyti yacee sadqhata iyye , atu mattacco masruf kah abta marak qembis iyye .

٥٣٩- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «تَصَدَّقُوا» فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عِنْدِي دِينَارٌ؟ قَالَ: «تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى نَفْسِكَ» قَالَ: عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: «تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى وَلَدِكَ» قَالَ: عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: «تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى خَادِمِكَ» قَالَ: عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: «أَنْتَ أَبْصَرُ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

539-kaadu usuk iyyeh: yallih farmoti xuwaw kee nagayná kaal tanay sadqhat ottocciya iyye , tokkel num yallih farmoytaw inki diinaar liyo iyye: isi nafsih acuy kaak iyye, akattu liyo iyye: isi xayloh acuy kaak iyye : akattu liyo iyye: isi barrah acuy kaak iyye, akattu liyo iyye : isi aftaabah acuy kaak iyye , akattu liyo iyye : kah tacee maray cakkisita atu taaxige kaak iyye.

٤٠- وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-«إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا، غَيْرَ مُفْسِدَةٍ، كَانَ لَهَا أَجْرٌ هَا بِمَا أَنْفَقَتْ وَلِرَوْجِهَا أَجْرٌ بِمَا اكْتَسَبَ وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، وَلَا يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرٌ بَعْضٍ شَيْئًا » مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

540-Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih nabii xuwaw kee nagayná

kaal tanay iyyeh : “ barra isi buxah maaqok tu finqise kalah, baddaahe kalah, tu teceek, teceemih sabbatah is galto edde leeh , tet baqli orbiseeh baaheemih sabbatah isi galto edde le , daanisa num wonnah tanim galtok edde le, gari keenik gari galtok tu daggoyle kalah.

٤٥- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: جَاءَتْ زَيْنَبُ امْرَأَةِ أَبْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ أَمْرَتَ الْيَوْمَ بِالصَّدَقَةِ، وَكَانَ عِنْدِي حُلُّى لِي، فَأَرْدَدْتُ أَنْ أَتَصَدِّقَ بِهِ، فَرَعَمَ أَبْنُ مَسْعُودٍ أَنَّهُ وَوْلَدُهُ أَحَقُّ مَنْ تَصَدَّقَتْ بِهِ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «صَدَقَ أَبْنُ مَسْعُودٍ، زَوْجُكَ وَوَلَدُكَ أَحَقُّ مَنْ تَصَدَّقَتْ بِهِ عَلَيْهِمْ» رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

541-Abii saqiid al-khudriyyi yalli kaa oggolay iyyeh : masquud baxih barra zaynab temeeteeh itteh: yallih farmoytaw! Atu a saaku sadqhatah sinam amrisseeh, Anu bila luk sugeeh sadqhatah tet aceem faxeeh, tokkel masquud baxi bila sadqhatah kah taceem faxxa marak yoo kee yi xaylo cakkisitta iyye, tokkel yallih nabii -xuwaw kee nagayna kaal tanay- : “ Masquud baxi numma yeceeh , Atu sadqhat kah taceem faxxa marak ku baqlaa kee ku xaylo cakkisitta” teetik iyye.

٤٦- وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَا يَرَأُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يُنْتَيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُزْعَةٌ لَحْمٌ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

542-Qumar baxi yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayna kaal tanay : “ num sinam esseraamak ma kata qhiyaamah ayro foocal kaak cadoytah ixxa amaate wayya haytam fanah ” iyye.

٤٥- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-« مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ تَكُثُرًا ، فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْرًا، فَلْيَسْتَقْلَ أَوْ لِيَسْتَكْثِرْ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

543-Abii hurayra yalli kaa oggolay iyyeh : yalli farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ assamagiyah maalu sinam essere num , tokkel cagalah usuk esseram xibiicinik daggoysitay (dagom beetay) hinnay yassamaggaay ”iyye .

٤٤- وَعَنِ الرُّبِّيرِ بْنِ الْعَوَامِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ، فَيَأْتِيَ بِحُرْمَةِ الْحَطَبِ عَلَى ظَهْرِهِ، فَيَكْفُفُ اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطُوهُ أَوْ مَنْعُوهُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

544-Zubeyri alqawaam baxi yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay- : siinik num isi akat beetaah, bocoh axxawwa isi xiironul bahitaah, xaamam aysuk kaah raqta isi fooca essero xixibaanek edde waasankeh, kaah acee kee kaah cine yakkenim sinam essaamak.

٤٥- وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « الْمَسْأَلَةُ كَذَّ يَكُذُّ بِهَا الرَّجُلُ وَجْهُهُ، إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ سُلْطَانًا، أَوْ فِي أَمْرٍ لَا يَدْعُ مِنْهُ » رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

545-Samura jundub baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yalli farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “essero num isi foocat abah yan cammbuuro , abbah yan num hinnay raq kaak sinnih yan caagidih essaamak kaa akke waytek ” iyye .

بَابُ قَسْمِ الصَّدَقَاتِ

Sadaqhat meklah baaba

٥٤٦- عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا تَحْلُ الصَّدَقَةُ لِغَنِيٍّ إِلَّا لِخَمْسَةٍ : لِعَامِلٍ عَلَيْهَا، أَوْ رَجُلٍ اشْتَرَاهَا بِمَالِهِ، أَوْ غَارِمٍ، أَوْ مَسْكِينٍ تُصْدِقَ عَلَيْهِ مِنْهَا، فَأَهْدَى مِنْهَا لِغَنِيٍّ » رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاؤِدَ ، وَأَبْنُ مَاجَةَ ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ ، وَأَعْلَلَ بِالإِرْسَالِ .

546-Abii saqiid al-khudriyyi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ zaka gaddalih ma xiqta , koona num akke waytek : teetit taamita numu , hinnay isi maalut tet xaamite numu , hinnay mogoyta feerte numu , hinnay yallih gital gaade numu , hinnay tet kah yeceen tumaliy gaddalih hadiyyatah teetik yeceekke waytek ” iyye.

٥٤٧- وَعَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَدَىٰ بْنِ الْخِيَارِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَجُلَيْنِ حَدَّثَاهُ أَنَّهُمَا أَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَسْأَلَنَاهُ مِنْ الصَّدَقَةِ، فَقَلَّبَ فِيهِمَا الْبَصَرَ، فَرَآهُمَا جَلْدَيْنِ، فَقَالَ: « إِنْ شِئْنَا مَا أَعْطَيْتُكُمَا، وَلَا حَظَّ فِيهَا لِغَنِيٌّ، وَلَا لِقَوِيٍّ مُكْتَسِبٍ » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَقَوْاهُ، وَأَبُو دَاؤِدَ، وَالنَّسَائِيُّ .

547-Qubeydi khiyaar qadiyyih baxi , lamma num kaa walalisse ken lammay yallih farmoytal zaka kaa esserak yemeeteenimit , tokkel gubak dagah wagga ken heeh , tokkel baari loonum keenik yuble , faxxeenik siiniih aceeyyo ‘ mmay , gaddali cakki edde maliiy , baari leeh orbisitam duuda num cakki edde mali” iyye.

٥٤٨- وَعَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ مُخَارِقِ الْهِلَالِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحْلُ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةَ: رَجُلٌ

تَحَمَّلَ حَمَالَةً، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا، ثُمَّ يُمْسِكَ، وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَائِحَةً، اجْتَاهَتْ مَالُهُ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى
يُصِيبَ قِوَاماً مِنْ عَيْشٍ، وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ فَاقَةً حَتَّى يَقُومَ ثَلَاثَةٍ مِنْ ذَوِي الْحِجَّى مِنْ قَوْمِهِ: لَقَدْ أَصَابَتْ فُلَانًا فَاقَةً ؛ فَحَلَّتْ لَهُ
الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قِوَاماً مِنْ عَيْشٍ، فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسْأَلَةِ يَا قِبْصَةً سُحْتٌ يَأْكُلُهَا صَاحِبُهَا سُحْتًا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَأَبُو
دَاؤِدَ، وَابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ.

548-Qhabiisa mukhariqh baxi hilaaliyi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ essero (kallaci) maxiqta sidiica numuk tiik teyna akke waytek : waasah mogoyta ise feerise numu, tokkel usuk tet geyyi haam fanah essero kaah xiqtah , sarra esserok ise yabbixeh , musiiba xagte numuy musiiba maalu kaak duggu hayteh essero xiqtah, maaluk mano kaak elle soltam geyyi haam fanah, kaadu ceya tibbixe numuy kay meelak kaslê sidoc sollu iyyeh: hebelu ceya tibbixe iyyeenik essero kaah xiqtah ; maaluk mano kaak elle soltam geyyi haam fanah, toysa qhubeysov essork tama sidocuk kalihim caraamuk taniih, kaa yakmeh yan num caraamu kaa kah yakmem ” iyye.

٥٤٩- وَعَنْ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَنْبَغِي لِآلِ مُحَمَّدٍ
إِنَّمَا هِيَ أُوسَاخُ النَّاسِ»- فِي رِوَايَةٍ: «وَإِنَّهَا لَا تَحْلُ لِمُحَمَّدٍ وَلَا آلَ مُحَمَّدٍ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

549-Qabdul buttalib caarisih rabiiqah baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay “ sadaqhat mucammad buxah marah ma faxxiima , is cagalah sinam wasakwâ kalah” iyye. -Aka xaagul:
“ isi mucammadah ma xiqtaay mucammad buxah marah ma xiqta ”
muslim baahe xaagu .

٥٥٠ - وَعَنْ جُبِيرِ بْنِ مُطْعِمٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: مَشِيتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ إِلَى النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَعْطَيْتَ بَنِي الْمُطَلَّبِ مِنْ حُمْسٍ خَيْرًا وَتَرَكْتَنَا، وَنَحْنُ وَهُمْ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «إِنَّمَا بَنُو الْمُطَلَّبِ وَبَنُو هَاشِمٍ شَيْءٌ وَاحِدٌ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

550-Jubeyri matqam baxi yalli kaa oggolay iyyeh: yoo qusmaan qaffan baxi yallih nabiî fanah genne -xuwaw kee nagayná kaal tanay- tokkel : yallih farmoytaw ! Muttalib xaylokhaybar xannabak konoy haytoh afak keenih teceeh nee cabteh nee kee ken raddik inki aracat raqnaah kaak inne, tokkel yalli farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- : “ cagalah muttalib xayloo kee haashim xaylo inkiimi” nek iyye .

٥٥١ - وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى الصَّدَقَةِ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ، فَقَالَ لِأَبِي رَافِعٍ: اصْحَّنِي، فَإِنَّكَ تُصِيبُ مِنْهَا، قَالَ: حَتَّى آتِيَ النَّبِيَّ فَأَسْأَلُهُ. فَأَتَاهُ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: «مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنفُسِهِمْ، وَإِنَّا لَا تَحْلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ» رَوَاهُ أَحَمْدُ، وَالشَّاعِرُ، وَابْنُ حُرَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ.

551-Abii raafiq yalli kaa oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay makhzuum xaylok num zakâ kobxisiyyah ruubeeh , tokkel usuk abii raafiqik wakalih yô luk gex tu teetik geetok kaak iyye , aleey yalli nabiil xikki axceeh kaa esserri haam fanah iyye , tokkel kaal yemeeteeh kaa essereh , tokkel yallih farmoyti : “ sahadâ naqsi keenik yaniih , neh sadqhat ma xiqa” iyye .

٥٥٢ - وَعَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ يُعْطِي عُمَرَ الْعَطَاءَ، فَيَقُولُ: أَعْطِهِ أَفْقَرَ مِنِّي، فَيَقُولُ: «خُذْهُ فَتَمُولُهُ، أَوْ تَصَدَّقْ بِهِ، وَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ، وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ

وَلَا سَائِلٌ فَخُذْهُ، وَمَا لَا فَلَّا تُتْبِعْهُ نَفْسَكَ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

552–Saalim qumar qabdallah baxi isi abbak elle baaha ‘nnal , yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– qumaarah acwa acuwak yeneeh , tokkel qumar yok tuddagnah gaca marah tet acuw axcuk yen , tokkel yallih nabii tet beetaay maaluh tet haysit , hinnay sadqhatah tet ottocoyiy , tama maaluk kah sangeele kalah essere kalah koh temeetem kaak bet , toh akke waytek isi nafsi kaa ma kataysin kaak ” kaak iyye .

كتاب الصيام

Soomo kitaaba

٥٥٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-«لَا تَقْدُمُوا رَمَضَانَ بِصُومٍ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ، إِلَّا رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا، فَلَيَصُمُّهُ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

553–Abii hureyra yallih oggol kaal yanay iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay– : “ ramadaanak naharat inki ayrô soom maysukuminaay lamma yrô soom maysukumina, numuy qaadah le soomuh soomak suge akke waytek , toysa usuk kaa soomay ” iyye .

٥٥٤ - وَعَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ: مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ وَذَكَرُهُ الْبَخَارِيُّ تَعْلِيقًا، وَوَصَّلَهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ.

554–Qammaar yaasir baxi yalli kaa oggolay iyyeh : edde agaywaagitan

ayro some num toysa usuk qhaasim abbah amri cineh -xuwaw kee nagayná kaal tanay - .

٥٥٥- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاقْدُرُوا لَهُ» مُتَقَوْلَةً عَلَيْهِ وَلِمُسْلِمٍ: «فَإِنْ أُغْمِيَ عَلَيْكُمْ فَاقْدُرُوا لَهُ ثَلَاثِينَ». وَلِبُخَارِيٍّ: «فَأَكْمَلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ». - وَلَهُ فِي حِدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ «فَأَكْمَلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ» .

555-Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyta xuwaw kee nagayná kaal tanay: “ kaa (alsa kinnuk) tubulen sin tekkek toysa sooma , kaadu kaa tubklen sin tekkek toysa uftura , usuk siinik qummutek (qellitek) loowo kaah waadoysa ”. Abii hureyra cadiisil: shaqbaan loowo soddom duudusa .

٥٥٦- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: تَرَاءَى النَّاسُ الْهِلَالَ، فَأَخْبَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنِّي رَأَيْتُهُ، فَصَامَ، وَأَمَرَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

556-Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : sinam alsi mabul gabbatteeh anu kaa ublem yalli nabiih warse xuwaw kee nagayná kaal tanay , tokkel usuk isih soomeeh sinam kay soomuh amrise .

٥٥٧- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ الْهِلَالَ، فَقَالَ: «أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَأَذْنُ فِي النَّاسِ يَا بَلَّالُ أَنْ يَصُومُوا غَدًا» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ وَرَجَحَ النَّسَائِيُّ إِرْسَالُهُ.

557-Qabbaas baxi yalli ken oggolay , barri qarabti yallih nabiil yemeete

xuwaw kee nagayná kaal tanay, tokkel usuk anu alsa ubleh kaak iyye, tokkel yallih farmoyti atu yallak sa yalli ane waamah sumaaqitta? Kaak iyye. Yeey iyye. Mucammad yallih farmoya kinniimih sumaaqitta? Kaak iyye. Yeey iyye. Toysa bilaalow beera soomaanam sinam iysixxig iyye .

٥٥٨- وَعَنْ حَفْصَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- عَنِ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «مَنْ لَمْ يُبَيِّنِ الصِّيَامَ فَبِلَّ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهُ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَمَا لَالنَّسَائِيُّ وَالتَّرْمِذِيُّ إِلَى تَرْجِيحِ وَقْفِهِ، وَصَحَّحَهُ مَرْفُوعًا أَبْنُ حُزَيْمَةَ وَابْنُ حِبَّانَ -وَلِلَّدَارِ قُطْنِيٌّ: «لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يَفْرُضْهُ مِنَ اللَّيْلِ».

558-Cafsa ummul moominiin yalli tet oggolay yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ maacak naharat bar soom dabqise wee num , toysa usuk soom mali iyye . –Daaral qhutniyyi xaql: “ soom baraak fardi isel abe wee num soom mali ” .

٥٥٩- وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ذَاتَ يَوْمٍ، فَقَالَ: «هَلْ عِنْدُكُمْ شَيْءٌ؟» «قُلْنَا: لَا، قَالَ: «فَإِنِّي إِذَا صَائِمٌ» ثُمَّ أَتَانَا يَوْمًا آخَرَ، فَقُلْنَا: أَهْدِي لَنَا حَيْسٌ، فَقَالَ: «أَرِبِّيهِ، فَلَقَدْ أَصْبَحْتُ صَائِمًا» «فَأَكَلَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

559-Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay ayrok teyna nel culeeh , tu maay litoonu ? Iyye . Aleey kaak inne . Anu toysa soomut ayyo” iyye. tohuk lakal aka ayro nel yemeete , tokkel ceysi deqsitta maaqoy hadiyyatah neh baaheeni lino kaak inne, tokkel yoo tet uybulliyay soomut maacisek iyyeeh tet yokmeh .

٥٦٠- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-قَالَ: «لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا

عَجَلُوا الْفِطْرَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ - وَلِلتَّرْمِدِيِّ: مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «قَالَ اللَّهُ أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلُهُمْ فِطْرًا».

560–Sahal saqad baxi yalli ken oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay: “ sinam kayri addat taniimik makatta futre yassisikeenim fanah ” iyye. –Tirmiidi xaql abii hureyra cadiisik , yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay iyyeh : Naba goyti iyyeh : yi xaql yi naqoosak kacanuh lafitak raqtam futreh aysissikiyyah keenik umuk raaqa mara ” .

٥٦١- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-«تَسْحَرُوا فِإِنَّ فِي السَّحْرِ بَرَكَةً» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

561–Anas maalik baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay , “ sacuuri xaga , sacuurit barakt yanik ” iyye .

٥٦٢- وَعَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرِ الصَّسِّيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا-عَنِ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلِيُفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلِيُفْطِرْ عَلَى مَاءٍ، فَإِنَّهُ طَهُورٌ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ وَابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ .

562–Salmaan qaamir baxi dabbiyyi yalli kaa oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagyná kaal tanay iyyeh : “ siinik num yufturek tamiral yafturay , tokkel kaa gee week leel yaftura , is taahirik tanik ” .

٥٦٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-عَنِ الْوِصَالِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ: فَإِنَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تُوَاصِلُ؟ قَالَ: «وَأَيُّكُمْ مِثْلِي؟ إِنِّي أَبِيْتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي». فَلَمَّا أَبْوَا أَنْ يَنْتَهُوا عَنِ الْوِصَالِ وَأَصَلَ بِهِمْ يَوْمًا، ثُمَّ رَأَوْا الْهِلَالَ، فَقَالَ: «لَوْ تَأْخَرُ الْهِلَالُ لِزِدْتُكُمْ» كَالْمَنْكِلِ لَهُمْ حِينَ أَبْوَا أَنْ يَنْتَهُوا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

563–Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay – “Afture kalah soom ittat xakbaanamak waaseh, tokkel muslimiinik numuk teyni : Atu ittat xakbtamaahay yallih farmoytaw ? iyye , siinik yi giddah tanim miyya ? iyye , Anu yi rabbi yaskamuk dabqaah yaafaquk dabqak , tokkel usun soom ittat xakbaanamak sa aade cinen waqdi ayro keenit xakabe , kaadu sarra ayro keenit xakbe , tu lakat alsu yublen , tokkel alsi waddiroowaamal siinit osisak en keenik iyye , yaadeenim cinen waqdi ken digaala numih innah .

٥٦٤ – وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ، وَالْجَهْلُ، فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةً فِي أَنْ يَدْعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ» رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ .

564–Kaadu usuk iyyeh : yalli farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ dirab maxcooy almummaa kee kaal taamitaanam cabe weeh uma yab kee xaafu cabe week , yalli usuk isi makmok maaqaba cabaamat caadig kaak maliiy ma xaagita” iyye.

٥٦٥ – وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يُقَبِّلُ وَهُوَ صَائِمٌ، وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ، وَكِنْهُ أَمْلَكُكُمْ لِإِرْبِيهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ. وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ: فِي رَمَضَانَ.

565–Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay usuk soomut anuk isi agabu fugutak yeneeh , xagar xagar keenik xagisak yen , kinnih immay nafsi faxa cagidih xibirih siinik gidibuk yen .

Maxco lem muslimi. – aka xaagul edde ossem : “ ramadaat ” .

٥٦٦- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- احْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ، وَاحْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

566-Qabbaas baxi yalli ken oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay usuk icraamat anuk xur haysiteeh, usuk soomut anuk xur haysiteh .

٥٦٧- وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَتَى عَلَى رَجُلٍ بِالْبَقِيعِ وَهُوَ يَحْتَجِمُ فِي رَمَضَانَ. فَقَالَ : «أَفْطِرْ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ» رَوَاهُ الْحَمْسَةُ إِلَّا التَّرمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ حُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ.

567-Shaddad awsi baxi yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay, baqhiiqi deqsita aracal numul yemeete ramadaan addat usuk xur haysitak : tokkel xur haa num kee kah haan num inkih tuftureh iyye .
(ken soom yiddigilleh)..

٥٦٨- وَعَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: «أَوَّلُ مَا كُرِهْتِ الْحِجَامَةُ لِلصَّائِمِ: أَنَّ جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ احْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ، فَمَرَّ بِهِ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ: «أَفْطِرْ هَذَا»، ثُمَّ رَخَصَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بَعْدِ فِي الْحِجَامَةِ لِلصَّائِمِ، وَكَانَ أَنَّسُ يَحْتَجِمُ وَهُوَ صَائِمٌ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَقَوَادُ.

568-Anas yalli kaa oggolay iyyeh : naharak soomut yan numul xur karaaha yekkem , jaqfar abii taalib baxi usuk soomut anuk xur heeh , yallih nabii yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay geri kaak gacceeh : ta lamma num tuftureh iyye . Sarra yallih nabii wohuk lakat soomut yan num xur haysitaamah idini yeceeh , anas usuk isih soomut anuk xur haysitak yen .

٥٦٩- وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- اكْتَحَلَ فِي رَمَضَانَ، وَهُوَ صَائِمٌ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ

بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ، قَالَ التَّرْمِدِيُّ: لَا يَصُحُّ فِيهِ شَيْءٌ.

569–Qaysha yalli tet oggolay yallih nabii –xuwaw kee nagayná kaal tanay–ramadaanah usuk soomut anuk kucuk haysite .

٥٧٠ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ، فَأَكَلَ أَوْ شَرَبَ، فَلَيْتَمِ صَوْمُهُ، فَإِنَّمَا أَطْعَمُهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ» مُتَنَفِّقٌ عَلَيْهِ. وَلِلْحَاكمِ: «مَنْ أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ نَاسِيًّا فَلَا قَضَاءَ عَلَيْهِ وَلَا كُفَّارَةً» وَهُوَ صَحِيحٌ.

570–Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay, ususk soomut yanim isek hawweene num yokmek, hinnay yooqobek , toysa isi soom duudusay, tokkel cagalalah kaa toskomeeh kaa tefqem yalla kinnik “.-Caakim geril ramadaan addat hawweenik yuftware numul gada matanaay kaffaara matan.

٥٧١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ فَلَا قَضَاءَ عَلَيْهِ، وَمَنْ اسْتَقَاءَ فَعَلَيْهِ الْقَضَاءُ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ وَأَعْلَمُهُ أَحْمَدُ - وَقَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ.

571–Abii hureyra yalli kaa oggoaly iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ Alliyo korisse numul gada matanaay , ise alliise numul gada tanih” iyye .

٥٧٢ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- خَرَجَ عَامَ الْفُتْحِ إِلَى مَكَّةَ فِي رَمَضَانَ، فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ كُرَاعَ الْغَمِيمِ، فَصَامَ النَّاسُ، ثُمَّ دَعَا بِقَدْحٍ مِنْ مَاءِ فَرَفَعَهُ، حَتَّى نَظَرَ النَّاسُ إِلَيْهِ، ثُمَّ شَرَبَ، فَقِيلَ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ: إِنَّ بَعْضَ النَّاسِ قَدْ صَامَ. قَالَ: أُولَئِكَ الْعُصَادُ، أُولَئِكَ الْعُصَادُ - وَفِي لَفْظٍ: فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ النَّاسَ قَدْ شَقَّ عَلَيْهِمْ

الصيام، وإنما ينظرون فيما فعلت، فدعى بقدح من ماء بعد العصر، فشرب رواه مسلم.

572-Jaabir qabdallâ baxi yalli ken oggolay , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay , qaamul fatci deqsita liggidah makka fanah yewqe ramadaanat , kuraaqal gamiim deqsita arac guffu haam fanah soomut suge , sinam soomteeh soomut sugte , sarra leek kobboyya yoh baaha iyyeeh seeceeh fayya tet hee sinam kaâ fanah wagitti haytam fanah , sarra yooqobeh , wohuk lakat kaak : sinaamak gari soomeeh soomut edde raaqen kaak iyyen , woo mari amri cinà, woo mari amri cinà iyye. – Aka maxcol : sinaamal soom yigibdeeh cagalah atu abtam qambaalan kaak iyyen , tokkel usuk qasri lakal leek kobboyya yoh baaha iyyeeh seeceeh tet yooqobe .

٥٧٣ - وعن حمزة بن عمرو الأسلمي - رضي الله عنه - أنه قال : يا رسول الله ! أجد بي قوّة على الصيام في السفر ، فهل على جناح ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم - هي رخصة من الله ، فمن أخذ بها فحسن ، ومن أحب أن يصوم فلا جناح عليه رواه مسلم . - وأصله في المتفق من حديث عائشة أن حمزة بن عمرو سأله .

573-Camza qamri baxi aslamiyti yalli kaa oggolay usuk iyyeh : Yallih farmoytaw ! Safaral soomuh maqar innek geyah anik , tokkel dambi yol mayani iyye ? Yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay , usuk yallak idiniiy , tokkel woo idinil taamite num meqeeh , soomam faxa numul toysa dambi mayan ” iyye . Asli kaak Bukhaarii kee muslimil yan , qeysha cadiisik , camza qamri baxi essereh .

٥٧٤- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: رُّخْصَ لِلشِّيخِ الْكَبِيرِ أَنْ يُفْطِرَ، وَيُطْعَمُ عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا، وَلَا قَضَاءً عَلَيْهِ رَوَاهُ الدَّارِقطْنِيُّ، وَالْحَاكِمُ، وَصَحَّاحُهُ.

574-Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : kaxxa idaltuh idini yontocowwimeh yaftureeh kulli ayroh aftok maskintu yaskameemih , gada kaal anee kalah .

٥٧٥- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ: هَلْ كُتُبْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: «وَمَا أَهْلَكَكَ؟» قَالَ: وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ، فَقَالَ: «هَلْ تَجِدُ مَا تَعْنِقُ رَقَبَةً؟» قَالَ: لَا. قَالَ: «فَهَلْ تَسْتَطِعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُسْتَابِعَيْنِ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَهَلْ تَجِدُ مَا تُطْعِمُ سِتِّينَ مِسْكِينًا؟» قَالَ: لَا، ثُمَّ جَلَسَ، فَأَتَى النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِعَرْقٍ فِيهِ تَمْرٌ. فَقَالَ: «تَصَدَّقْ بِهَذَا»، فَقَالَ: أَعْلَى أَفْقَرَ مِنَّا؟ فَمَا بَيْنَ لَا بَيْنَهَا أَهْلُ بَيْتِ أَحْوَاجِ إِلَيْهِ مِنَّا، فَضَحِّكَ النَّبِيُّ حَتَّى بَدَتْ أَنْيَابُهُ، ثُمَّ قَالَ: «اذْهَبْ فَأَطْعِمْهُ أَهْلَكَ» رَوَاهُ السَّبْعَةُ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

575-Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : num yallih farmoytal yemeete xuwaw kee nagayná kaal tanay, yallih farmoytaw! Finqiteh iyye. Maca koo finqisse? Iyye. Ramadaan addat inni barral obre iyye. Naqasuu kee naqsok currussam maay geyta ? Kaak iyye . Aleey iyye. Lamma alsa ittâ lakal soomtam maay dudda? Kaak iyye . Aleey iyye . Lactam maskintu edde taskamem maay geyta? Iyye. Aleey iyye . Sarra daffeyeeh , tokkel yallih nabiih xuwaw kee nagayná kaal tanay, tamri edde yan currayto kaah baahen, ama curraytu sadaqhatah ottocciy kaak iyye . Tuddagnah yok gaca mara inna kah aceem ? Iyye . Tet (madiina magaala kinnuk) lamma qaxih fanal nek ceyah kaah uma marih buxa matan iyye . Tokkel

yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay, yusuuleh kutimaaqiyoo kaak umbullu ittam fanah .tohuk lakal “gexaay isi buxah mara oskom” kaak iyye.

٥٧٦- وَعَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ يُصْبِحُ جُنَاحًا مِنْ جِمَاعٍ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ مُتَقَوْقِعًا عَلَيْهِ، زَادَ مُسْلِمٌ فِي حَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةَ: وَ لَا يَقْضِي.

576-Qaysha kee ummu salama yalli ken oggolay yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay , fidok jinaabat maacisaah , sarra kaqlaah soomak yen . Muslim ummu salama cadiisil edde ossem : gadah gacse waay .

٥٧٧- وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيُهُ مُتَقَوْقِعًا عَلَيْهِ.

577-Qaysha yalli tet oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay “ rabeeh soom elle yan num kay awlayti kay aftok sooma ” iyye.

بَابُ صَوْمِ التَّطْوِعِ وَمَا نُهِيَ عَنْ صَوْمِهِ

Sunni soom kee waaso kak temeete soomu

٥٧٨- عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- سُئِلَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ. قَالَ: يُكَفِّرُ السَّنَةُ الْمَاضِيَّةُ وَالْمُبَاقِيَّةُ، وَسُئِلَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ. فَقَالَ: «يُكَفِّرُ السَّنَةُ الْمَاضِيَّةُ» وَسُئِلَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْأَثْنَيْنِ، قَالَ: «ذَاكَ يَوْمٌ وُلِدْتُ فِيهِ، وَبَعْثَتْ فِيهِ، أَوْ أُنْزِلَ عَلَيَّ فِيهِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

578-Abii Qhataada ansaariyti yalli kaa oggolay, yallih faromyti –xuwaw

kee nagayná kaal tanay– qarafah ayrô soomuk esserimeeh , warree sanatih dambii kee raaqe sanatih dambi duuga iyye. Kaadu qaashuurah ayroh soomuk esserimeeh. Warree sanatih dambi duuga iyye. Kaadu etlenti ayroh soomuk esserimeeh “ Woh anu edde oobokeeh edde rubsumeeh , qhuraan yol edde obsime ayro” iyye

٥٧٩- وَعَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ، ثُمَّ أَتَبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيمَ الدَّهْرِ»
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

579–Abii ayyuub al–ansaariyyi yalli kaa oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay , “ ramadaan soomeeh , lakat shawwal alsak lica ayro katayse num dudda le sanat soome numih inna kinni” iyye.

٥٨٠- وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَيِّلِ اللَّهِ إِلَّا بَعْدَ اللَّهِ بِذَلِكَ الْيَوْمِ عَنْ وَجْهِهِ التَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا» مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .

580–Abii saqiid al-khudriyyi yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay , “ yallih gital sooma naqsi mayan yalli woo ayroh soomut kay foocak girak malcina tabanih sanatih gexso le baaxoh gide kaak edde yayxeere kaa akke waytek.

٥٨١- وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ لَا يَفْطُرُ، وَيَفْطُرُ حَتَّى نَقُولَ لَا يَصُومُ، وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ إِسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلَّا رَمَضَانَ، وَمَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْهُ صِيَاماً فِي شَعَابَانَ مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .

581–Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay – usuk aysa ma yaftura ixxicci innam fanah soomak yen , aysa ma sooma ixxicci innam fanah afturak yen . anu Yalli farmoyta alsi soom inkinná duudusah kaa maballiyyo ramadaan alsa akke waytek , kaadu shaqbaan alsak soom kaak edde maggo alsa maballiyo ” .

٥٨٢- وَعَنْ أَبِي ذَرٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: «أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ نَصُومَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ: ثَلَاثَ عَشْرَةً، وَأَرْبَعَ عَشْرَةً وَخَمْسَ عَشْرَةً» رَوَاهُ التَّسَائِيُّ، وَالْتَّرمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

582–Abii darri yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay , alsak sidiica ayro soomnaamah namrise : taban kee sidocuuy , taban kee fareyiiy , taban kee konoyu .

٥٨٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «لَا يَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ - وَزَادَ أَبُو دَاؤُدَ: «غَيْرَ رَمَضَانَ».«

583–Abii hureyra yalli kaa oggolay yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay , “ barra soomtam teetih ma xiqta tet baqli aracal anuk , kay idini akke waytek” iyye . Maxco lem bukhaari , abuu daawuud edde ossem : “ ramadaanak sa” .

٥٨٤- وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- نَهَى عَنِ صِيَامِ يَوْمَيْنِ: يَوْمِ الْفِطْرِ وَيَوْمِ النَّحْرِ مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

584–Abii saqiid al-khudriyyi yalli kaa oggolay yallih farmoyti –xuwaw

kee nagayná kaal tanay- lamma ayroh soomuk waaseh : fitri ayro (soom qiidi) masgaadah ayro (qarafā qiidi) .

٥٨٥- وَعَنْ نُبِيَّشَةَ الْهُذَلِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « أَيَّامُ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلٍ وَشُرْبٍ، وَذِكْرٌ لِلَّهِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

585-Nubeysa al-hudaliyyi yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ qarafa qiidik lakal tan sidiica ayro makmoo kee maaqabaay naba yallih cusiyyi ayroora kinni ” iyye .

٥٨٦- وَعَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَا: « لَمْ يُرَخَّصْ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ أَنْ يُصَمِّنَ إِلَّا لِمَنْ لَمْ يَجِدِ الْهَدِيَّ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

586-Qaysha kee qumar baxi yalli ken oggolay iyyeenih : qarafā qiidik lakal tan sidiica ayro soomaanamah idini maacinna kaqbah baahan lac waa num akke waytek .

٥٨٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: « لَا تَخَتَّصُوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامِ مِنْ بَيْنِ الْلَّيَالِيِّ، وَلَا تَخَتَّصُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامِ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

587-Abii hureyra yalli kaa oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay iyyeh : “ gumqatti bar salaatah kaa macaglisina baritteetak fanaak , kaadu gumqatti ayro soomuh macaglisina ayroorak fanaak , qaadah soomak yen soomut yani kaa akke waytek ” .

٥٨٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- « يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا أَنْ يَصُومَ يَوْمًا قَبْلَهُ، أَوْ يَوْمًا بَعْدَهُ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

588-kaadu abii hureyra iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay, ” siinik num gumqatti ayro soome waay, teetik naharat, hinnay teetik lakat tan ayro sooma kaa akke waytek ” iyye.

٥٨٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: « إِذَا اِنْتَصَفَ شَعْبَانَ فَلَا تَصُومُوا» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَاسْتَنْكَرَهُ أَحْمَدُ.

589-kaadu usuk yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay - “ shaqbaan alsi kurrumek wadir toysa ma soomina ” iyye .

٥٩٠ - وَعَنِ الصَّلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-مَاءِ بِنْتِ بُشْرٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: « لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ، إِلَّا فِيمَا افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا لَحَاءَ عَنِّبٍ، أَوْ عُودَ شَجَرَةٍ فَلِيَمُضْغَهَا» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَرَجَالُهُ ثَقَاتٌ، إِلَّا أَنَّهُ مُضْطَرِّبٌ. وَقَدْ أَنْكَرَهُ مَالِكٌ - وَقَالَ أَبُو دَاؤِدَ: هُوَ مَنْسُوخٌ.

590-Assammaa busri baxá yalli tet oggolay , yallih farmoyti -xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ sabti ayro ma soomina yalli fardi siinil abe soom akke waytek , siinik num qinab qallak sa hinnay caxa caxxak sa tu gee weeh kaa yatacay ” iyye .

٥٩١ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ أَكْثَرَ مَا يَصُومُ مِنَ الْأَيَّامِ يَوْمُ السَّبْتِ، وَيَوْمُ الْأَحَدِ، وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّهُمَا يَوْمَا عِيدٍ لِلْمُشْرِكِينَ، وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَهُمْ أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ، وَهَذَا لَفْظُهُ.

591–Ummu salama yalli tet oggolay , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay , ayroorak maggom soomak yenem sabti ayroo kee acaddi ayro , ama lamma ayro is yallat agleyta haa marih qiidiyy anu ken akeelefem faxa ” axcuk yen .

٥٩٢- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- نَهَىٰ عَنْ صَوْمِ يَوْمٍ عَرَفَةَ بِعِرَفَةِ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ غَيْرِ التَّرْمِذِيِّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ، وَالْحَاكِمُ، وَاسْتَنْكَرَهُ الْعُقَيْلِيُّ.

592–Abii hureyra yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagayna kaal tanay qarafal qarafah ayroh soomuk waaseh.

٥٩٣- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبْدَ» مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. - وَلِمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بِلِفْظِهِ: «لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ». .

593–Qabdalla qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay , “ ummal soome num usuk ma soominna ” iyye . Muslim abii qhataadak : “ usuk ma soominnaay mafturinna” iyyanamih maxcol kaak baahé .

بَابُ الْاعْتِكَافِ وَقِيَامِ رَمَضَانَ

Iqtikaaf kee ramadaan soolo (taraawic salat kinnuk)

٥٩٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْسَابًا، غُفرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

594–Abii hureyra yalli kaa oggolay , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná

kaal tanay iyyeh : “ yalli ramadaan alsa fardih isel heem numaysak galto kak yalla gurrusak , ramadaanah soole num , yalli kay dambik taturtem kaah duugah ” iyye .

٥٩٥- وَعِنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ - أَيْ : الْعُشْرُ الْأَخِيرُ مِنْ رَمَضَانَ- شَدَّ مِئَرَةً، وَاحْيَا لَيْلَهُ، وَأَيْقَظَ أَهْلَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

595-Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagayná kaal tanay, ramadaanak ellacobo taban cula waqdi marto diggi haah isi bar aynuwwak (salat kee qibaada edde abak) , Isi buxah mara aybaduk yen .

٥٩٦- وَعِنْهَا -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ صَلَّى الْفَجْرَ، ثُمَّ دَخَلَ مُعْتَكِفَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

596-kaadu is yalli Tet oggolay itteh: yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay, iqtikaafah gacam faxa waqdi, subci salat abba haah, sarra isi iqtikaafih arac culak yen.

٥٩٧- وَعِنْهَا-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-: أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَيْنَ مِنْ رَمَضَانَ، حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

597-kaadu is itteh : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay , ramadaank ellacobo taban iqtikaaf abak yen , yalli kaa betti haam fanah , sarra kaak lakal kay agbi iqtikaafah gaceh .

٥٩٨- وَعَنْهَا- رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَيَدْخُلُ عَلَيْهِ رَأْسَهُ - وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ- فَأَرْجُلُهُ، وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةٍ، إِذَا كَانَ مُعْتَكِفًا مُتَفَقًّا عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ.

598-kaadu is itteh : diggah yallih farmoyti isi moyya yol culusak yen –usuk masgiid anuk – tokkel kaah filak eneeh , usuk qari culak mananna caagidik teynah cula kaa akke waytek iqtikaafah yenek "itta elle geen cadiisi maxco kak Bukhaari leeh .

٥٩٩- وَعَنْهَا- رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- قَالَتْ: السُّنَّةُ عَلَى الْمُعْتَكِفِ أَنْ لَا يَعُودَ مَرِيضًا، وَلَا يَشَهَدَ جِنَازَةً، وَلَا يَمْسَّ امْرَأَةً، وَلَا يُبَاشِرَهَا، وَلَا يُخْرُجَ لِحَاجَةٍ، إِلَّا لِمَا لَابَدَ لَهُ مِنْهُ، وَلَا اعْتِكَافٌ إِلَّا بِصُومٍ وَلَا اعْتِكَافٌ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ، وَلَا بُأْسَ بِرَجَالِهِ، إِلَّا أَنَّ الرَّاجِحَ وَقْفُ آخِرِهِ .

599-kaadu is itteh: sunnatah tanim iqtikaafah yan num biyaakita sahdaytu gufe waam , kaadu ginaadat mare waama , barra fayxi luk gabah xage waah fidoh elle orbe waay , kaadu caagidih awqe waay, raq kaak sinnim akke wayte , soom luk akke wayte iqtikaaf mayan (iqtikaaf soom maleh mayakka iyyaanama kaxxa ittawway yani (usuk shartih mayan) kaadu kaxxa masgid akke waytek aka aracal iqtikaaf mayakka . Abu daawwuud baahe xaagu .

٦٠٠- وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ- رِضَى اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ النَّبِيِّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: « لَيْسَ عَلَى الْمُعْتَكِفِ صِيَامٌ إِلَّا أَنْ يَجْعَلَهُ عَلَى نَفْسِهِ » رَوَاهُ الدَّارْقُطْنِيُّ وَالْحَاكِمُ، وَالرَّاجِحُ وَقْفُهُ أَيْضًا.

600-Qabbaas baxi yalli ken oggolay yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal

tanay,” Iqtikaafah yan numul soom mayan isi nafsil isih haa kaa akke waytek “ iyye.

٦٠١ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - : أَنَّ رِجَالًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أُرْوَا لَيْلَةَ الْقُدْرِ فِي الْمَنَامِ، فِي السَّبْعِ الْأَوَّلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَّأْتُ فِي السَّبْعِ الْأَوَّلِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّكًا فَلَيَتَحَرَّكَ فِي السَّبْعِ الْأَوَّلِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

601-Qumar baxi yalli ken oggolay, yallih nabiih kataysiisik labha soonol leylatu al-qhadri deqsita bar ken yuybulleten , ramaadaanak ellacabo malciinit , tokkel yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay, “ sin soono ellacabo malciinil massah tamaatem yoh tambulleek, toysa tet gurrusah yan num ellacabô malciinit tet gurrusay ” iyye .

٦٠٢ - وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - : عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ فِي لَيْلَةَ الْقُدْرِ : « لَيْلَةُ سَبْعِ وَعِشْرِينَ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُّ، وَالرَّاجُحُ وَقُفْهُ وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي تَعْيِينِهَا عَلَى أَرْبَعينَ قَوْلًا أَوْ رِدْتُهَا فِي فَتْحِ الْبَارِيِّ .

602-Muqaawiya abu sufyaan baxi yalli ken oggolay : yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay , leylatu al-qhadrit yaabak :is labaatanna kee malcin hayto barat tan ” iyye .

٦٠٣ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - : قَالَتْ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ : أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيِّ لَيْلَةَ لَيْلَةَ الْقُدْرِ، مَا أَقُولُ فِيهَا؟ قَالَ : « قُولِي : اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي » رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، غَيْرَ أَبِي دَاؤُدَّ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَالْحَاكِمُ .

603-Qaysha yalli tet oggolay , itteh : yallih farmoytaw : leylatu al-qhadri kinni bar eexegek teetit maca axco ? teetit axcem yoh warisey kaak exce ,

“ yi goytaw atu diggah qafu abtaah qafu kicintok qafu yoh ab ixxice ” yok iyye .

٤-٦٠- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدٍ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِي هَذَا، وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

604-Abii saqiid alkhudriyyi yalli kaa oggoaly iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay: feereynal rara mahaana safarah sidiica masgid fanah yakke kaa akke waytek, caram masgiidiyy, ama yi masgiidiyy , aqhsa masgiidi “ iyye itta elle geen cadiisi .

كتاب الحج

Cajji kitaaba

باب فضله وبيان من فرض عليه

Qajjii kee usuk fardi elle yekke marih baaba

٦٠٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: « الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَارَةٌ لِمَا بَيْنُهُمَا، وَالْحَجُّ الْمُبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزاءٌ إِلَّا الْجَنَّةَ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

605-Abii hureyra yalli kaa oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay iyyeh : qumraa kee qumrâ fan keen lammayih fanat taniimih dambih duugo , kaadu yalli raabite cajji gannatak sa galtoh lem mali ”.

٦٠٦- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَى النِّسَاءِ جِهَادٌ؟ قَالَ: « نَعَمْ، عَلَيْهِنَّ جِهَادٌ لَا

فَقَالَ فِيهِ : الْحَجُّ، وَالْعُمْرَةُ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَهُ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَإِسْنَادُهُ صَحِيقٌ- وَأَصْلُهُ فِي الصَّحِيقِ.

606-Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih farmoytaw! Agabul jihaad

maay yan ? Kaak exce . Yeey , qeb edde anee waa jihaad keenil yan : cajji
kee qumra keenltan “ iyye .

٦٠٧ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: أَتَى النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَعْرَابِيًّا. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي عَنِ الْعُمْرَةِ، أَوْ أَجْبَهُ هِيَ؟ فَقَالَ: «لَا، وَأَنْ تَعْتَمِرَ خَيْرُ لَكَ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالشَّرْمِذِنِيُّ، وَالرَّاجِحُ وَقُفُهُ- وَأَخْرَجَهُ ابْنُ عَدِيٍّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ ضَعِيفٍ- عَنْ جَابِرٍ مَرْفُوعًا: «الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ فِي رِبَّاتِنِ». .

607- jaabir qabdalla baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih nabiil barri
qarabti yemeete, yallih farmoytaw ! Qumra kinnim yoh warisey iyye , is
waajibik tani innaa ? “ Aleey qumra abittam kayrih koh tayse ” kaak iyye
. Jaabiir elle baahe innal :Cajjii kee qumra fardi .

٦٠٨ - وَعَنْ أَنَسٍ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا السَّبِيلُ؟ قَالَ: «الرَّادُ وَالرَّاحِلَةُ» رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَالرَّاجِحُ إِرْسَالُهُ- وَأَخْرَجَهُ الشَّرْمِذِنِيُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ أَيْضًا، وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ.

608-Anas yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoytaw ! Giti macaay kaak
yexceeni iyyen ? “ sakayii kee feereyna” iyye .

٦٠٩ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- «أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَقِيَ رُكْبَا بِالرَّوْحَاءِ فَقَالَ: «مَنِ الْقَوْمُ؟» قَالُوا: الْمُسْلِمُونَ. فَقَالُوا: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: «رَسُولُ اللَّهِ» فَرَفَعَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ صَبِيًّا. فَقَالَتْ: أَلَهَذَا حَجَّ؟ قَالَ: «نَعَمْ: وَلَكِ أَجْرٌ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

609–Qabbaas baxi yalli ken oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay , rawca deqsita aracal gexso marat yongooroweeh : sinam miyyaay ? iyye Muslimiini iyyen , atu iyyaay kaak iyyen ? Yallih farmoyta keenik iyye , tokkel barra saldi fayya kaa fanah hayteeh ta saldi cajji maale ? Itte “ yeey , atu galto elle litto ” iyye .

٦١٠ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : « كَانَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَجَاءَتِ اِمْرَأةٌ مِنْ حَشْعَمَ، فَجَعَلَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ، وَجَعَلَ النَّبِيُّ يَصْرُفُ وَجْهَ الْفَضْلِ إِلَى الشَّقِّ الْآخِرِ . فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فَرِيقَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجَّ أَدْرَكْتُ أَبِيهِ شَيْخًا كَبِيرًا، لَا يَشْبُثُ عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفَأَحْجُّ عَنْهُ؟ قَالَ : « نَعَمْ » وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ .

610–kaadu usuk iyyeh : al-fadlu qabbaas baxi feereynat yallih farmoytâ luk randah suge yallak –xuwaw kee nagayná kaal tanay– tokkel khusqum deqsitta kedoh tooboke barra temeeteeh , alfadlu tet wagtam qembise , yalli nabii yallak –xuwaw kee nagayná kaal tanay– fooca kaak aka gambil yuyfukkune . tokkel is yallih farmoytaw! Yallih fardiy cajji kinniy kay naqoosal yani yabba kaxxa idaltuh anuk kaa matreeh feereyna amol yaade maduudak cajji kay aftok maay abo ? Itte . “ yeey ” iyye . woh muquk raaqah cajjik ten .

٦١١ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - : « أَنَّ اِمْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ جَاءَتِ إِلَيَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَتْ : إِنَّ أُمِّي نَذَرَتْ أَنْ تَحْجَّ، فَلَمْ تَحْجَ حَتَّى مَاتَتْ، أَفَأَحْجُّ عَنْهَا؟ قَالَ : « نَعَمْ »، حُجَّيَ عَنْهَا، أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أُمِّكِ دِينٌ، أَكُنْتِ قَاضِيَتِهِ؟ أَفْضُوا اللَّهَ، فَاللَّهُ أَحَقُّ بِالْوَفَاءِ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

611–kaadu usuk yallak –oggol kaal yanay– “ juheynah tooboke barra yallih nabiil temeete –xuwaw kee nagayná kaal tanay– tokkel yi ina cajji abittaamah axbuux tibbixeeh, is rabtam fanah cajji maa binnak cajji tet aftok maay abo? itte . “ yeey ” cajji tet aftok ab , yoh warisey kuynal mogoyta suginnaay teetik tet mekelak maay ten? iyye. “ Yallih cakki mekela , xaganay heenî duudusiyya cakkisittam yalla kinnik ” iyye .

٦١٢ - وَعَنْهُ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أَيُّمَا صَبَّيْ حَجَّ، ثُمَّ بَلَغَ الْحِنْثَ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَحْجُّ حَجَّةً أُخْرَى، وَأَيُّمَا عَدَّ حَجَّ، ثُمَّ أَعْتَقَ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَحْجُّ حَجَّةً أُخْرَى » رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَالْبَيْهَقِيُّ وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ، إِلَّا أَنَّهُ اخْتَلَفَ فِي رَفِعِهِ، وَالْمَحْفُوظُ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ .

612–kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay, “ faxe saldiiy takkay cajji abiteeh sarra yublugek aka cajji abay , faxe naqasuuuy takkay cajji abiteeh, sarra currusumek, aka cajji abam kaal tan “ iyye .

٦١٣ - وَعَنْهُ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا-: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَخْطُبُ يَقُولُ: « لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ، وَلَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ »: فَقَامَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَمْرَأْتِي خَرَجَتْ حَاجَةً، وَإِنِّي أَكْتَبْتُ فِي غَزْوَةِ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: « اِنْطِلِقْ، فَحُجُّ مَعِ اِمْرَأَكَ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .

613–kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyta xuwaw kee nagayná kaal tanay, khutba acawuk axcih kaa oobbe : “ num dubuk barrâ luk gace waay digib teetil kak caraamuk yan num teetî luk yan kaa akke waytek , barra safarah gexe waytay digib teetil kak caraamuk yan num teetî luk yan kaa akke

waytek” iyye . Tokkel num yallih faromoytaw ! Yi barra cajji abittankeh tewqeeh , anu tonna tonnah yan gaadut unkuttubek iyye . “ gexaay isi barrâ luk cajji ab ” kaak iyye.

٦٤ - وَعَنْهُ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- : « أَنَّ النَّبِيًّا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: لَبَيْكَ عَنْ شُبْرَمَةَ، قَالَ: « مَنْ شُبْرَمَةُ؟ » قَالَ: أَخْ لِي، أَوْ قَرِيبٌ لِي، قَالَ: حَجَجْتَ عَنْ نَفْسِكَ؟ » قَالَ: لَا قَالَ: « حُجَّ عَنْ نَفْسِكَ، ثُمَّ حُجَّ عَنْ شُبْرَمَةَ ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالرَّاجِحُ عِنْدَ أَحْمَدَ وَقَفْهُ رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالرَّاجِحُ عِنْدَ أَحْمَدَ وَقَفْهُ

614–kaadu usuk, yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay, numuy labbeyk shubrumah aftok iyya yoobbe , shubruma miyyaay ? kaak iyye Nabii , liyoh an toobokoya hinnay , liyoh an xayna iyye , isi nafsih cajji abittee? kaak iyye. Aleey iyye, isi nafsih cajji abaay serra shubrumah ab kaak iyye nabii .

٦٥ - وَعَنْهُ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ: « إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ » فَقَامَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ فَقَالَ: أَفِي كُلِّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: « لَوْ قُلْتُهَا لَوَجَّتْ، الْحَجُّ مَرَّةٌ، فَمَا زَادَ فِيهِ تَطْهُّرٌ » رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، غَيْرَ التَّرمِذِيِّ.- وَأَصْلُهُ فِي مُسْلِمٍ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ .

615– kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay , khutba neh yeceeh : “ diggah yalli cajji fardi siinil abe iyye , tokkel al-aqhraq caabis baxi uguteeh , kulli sanata innaa nel yanim yallih farmoytaw ! ? iyye “ kulli sanata excek kollay waajib akkele , cajji usuk inki adda , toysa cajjik tohuk ossimtem kaa sonnata kinni ” iyye .

بَابُ الْمَوَاقِيتِ

Cajji uddur kee cajjih kak yacrimen aracih baaba

٦١٦ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَقَتَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ: ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلِأَهْلِ
الشَّامِ: الْجُحْفَةِ، وَلِأَهْلِ نَجْدٍ: قَرْنَ الْمَنَازِلِ، وَلِأَهْلِ الْيَمَنِ: يَلْمَلَمَ، هُنَّ لَهُنَّ وَلَمْنُ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِنَّ مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ
وَالْعُمْرَةَ، وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ، حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مُتَّفَقٍ عَلَيْهِ.

616-Qabbaas baxi yalli ken oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay, madiinâ marah icraamah dalculeyfa deqsita arac mugaaqis ; shaam marah jucfa deqsita arac mugaaqise; najdi marah qharnu al-manaazil deqsita arac mugaaqise; yaman marah yalamlam deqsit arac mugaaqise ; Woo arooca woo baaxooxah marih iimiyy, woo baaxooxah gita gacaah yamaate marih iimi keenik kalah cajjii kee qumra abitam faxa marak, woo baaxooxak addah raqqa iyya mari safar kak qembisa aracak yacrime (icraamah niya culsa) makki mariiy hella makkak yacrime iyye .

٦١٧ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَقَتَ لِأَهْلِ الْعَرَاقِ ذَاتَ عَرْقٍ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَالنَّسَائِيُّ.

- وَأَصْلُهُ عِنْدُ مُسْلِمٍ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ إِلَّا أَنَّ رَاوِيهِ شَكٌ فِي رَفِعِهِ - وَفِي الْبُخَارِيِّ: «أَنَّ عُمَرَ هُوَ الَّذِي وَقَتَ ذَاتَ عَرْقٍ» -. وَعِنْدَ أَحْمَدَ، وَأَبِي دَاؤُدَ، وَالشَّرْمَدِيِّ: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: «أَنَّ النَّبِيَّ وَقَتَ لِأَهْلِ الْمَشْرِقِ: الْعُقِيقَ».

617-Qaysha yalli tet oggolay yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay, qiraaqh marah daata qirqhi deqsita arac mugaaqise. - Bukhaari xaql

: daata qirqhi muggaaqise num usuk qumaara. – Acmad kee , abii daawuuduuy tirmide xaql qabbaas baxi, yallih nabii xuwaw kee nagayna kaal tanay, ayro mawqâ marah qaqhiiqh deqsita arac muggaaqise .

بَابُ وُجُوهِ الْإِحْرَامِ وَصِفَاتِهِ

Elle yacrimen innaa kee kay weelo

٦١٨ - عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَامَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ ، فَمِنَّا مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةِ ، وَمِنَّا مَنْ أَهَلَّ بِحَجٌَّ وَعُمْرَةٍ ، وَمِنَّا مَنْ أَهَلَّ بِحَجٌَّ ، وَأَهَلَّ رَسُولُ اللَّهِ بِالْحَجَّ ، فَأَمَّا مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ فَحَلَّ ، وَأَمَّا مَنْ أَهَلَّ بِحَجٌَّ ، أَوْ جَمَعَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَلَمْ يَحْلُوا حَتَّىٰ كَانَ يَوْمُ النَّحرِ مُتَّفِقُ عَلَيْهِ .

618-Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih farmoytâ luk newqe muquk raaqa cajjih sanatat , tokkel nek qumra xongoleeh niyaate num net yaniih, cajjii kee qumrah xongoleeh niyaate mari net yanih , kaadu cajjih xongoleeh niyaate mari net yanih, yallih farmoyti xuwaw kee nagayna kaal tanay cajji niyaate, qumrah xongoleeh tet niyaate marah tugactek calallooweh, cajjii niyaatek hinnay cajjii kee qumrâ fan yesgelle marah tugactek , ma calalloowinna masgaadah ayro xikki ittam fanah .

بَابُ الْإِحْرَامِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ

Icraam kee kaat axawah taniimi

٦١٩ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : مَا أَهَلَّ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِلَّا مَنْ عِنْدِ الْمَسْجِدِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

619–Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti icraamah niya ma culsinna dal culeyfā masgiidih xaqu akke waytek .

٦٢٠ - وَعَنْ حَلَادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « أَتَانِي جِبْرِيلُ، فَأَمَرَنِي أَنْ آمِرَ أَصْحَابِي أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ » رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرمِذِيُّ، وَابْنُ حَبَّانَ

620–khallaad assaaib baxi, isi abbak elle baahe innal yalli kaa oggolay , yallih farmoyti –xuwaw kee nagayná kaal tanay- “ jibriil yol yemeeteeh , tokkel inni kataysis amrisaamah yamrise, usun sinni xongoloola ihlaala aban waqdi fayya haanamah .

٦٢١ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- « أَنَّ النَّبِيَّ تَجَرَّدَ لِإِهْلَالِهِ وَاغْسِلَ » رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَحَسَنَهُ.

621–Zeydi saabit baxi yalli kaa oggolay , “ yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal tanay “ icraamah niya culsankeh xongole waqdi edde suge sarak kateeh kaqleh.

٦٢٢ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ -رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا-: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سُئِلَ: مَا يَلْبِسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الشَّيْبِ؟ فَقَالَ: « لَا تَلْبِسُوا الْقُمْصَ، وَلَا الْعَمَامَ، وَلَا السَّرَاوِيلَاتِ، وَلَا الْبَرَانِسَ، وَلَا الْخِفَافَ، إِلَّا أَحَدٌ لَا يَجِدُ النَّعِيْنَ فَلَيَلْبِسْ الْخُفَّيْنِ وَلِيَقْطَعُهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ، وَلَا تَلْبِسُوا شَيْئًا مِنَ الشَّيْبِ مَسْهُ الزَّعْفَرَانُ وَلَا الْوَرْسُ » مُتَقَوْلَةٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

622–Qumar baxi yalli ken oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay icraamat yan num sarak maca haysitaa kaa axhuk esserimeh? “ kamis sarte waay , qimaama sarte waay, sirwaal haysite waay, baraanis deqsitta saro haysite waay , khuffi deqsitta kebel haysite waay, lamma

kebella gee waa num akke waytek , tokkel khuffi deqistta lamma kebella haysitay , lamma kulluucuntô gubal tet yargaqay, sarak zaqfaraan kee warsi deqsitta lamma caxa xagte sarak tu sarte waay ” iyye .

٦٢٣- وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: كُنْتُ أُطَيْبُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لِإِحْرَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَلِحَلِّهِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

623-Qaysha yalli tet oggoaly itteh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay icraamah niya culsa waqdii kee niya culsa naharat suruy meqem kaah haak en, icraamak calalloowa waqdi kaqbat meekita duma suruy meqem kaah haak en .

٦٢٤- وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «لَا يُنْكِحُ الْمُحْرِمُ، وَلَا يُنْكِحُ، وَلَا يَخْطُبُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

624- Qusmaan qaffaan baxi yalli kaa oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay: icraamat yan num digbe waay, sinam digbise waay (sinaamah gennaqaqo axe waay) fayxih say num essere waay ” iyye .

٦٢٥- وَعَنْ أَبِي قَعَدَةَ الْأَنْصَارِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهِ- فِي قِصَّةِ صَيْدِهِ الْحِمَارَ الْوَحْشِيِّ، وَهُوَ عَيْنُ مُحْرِمٍ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لِأَصْحَابِهِ، وَكَانُوا مُحْرِمِينَ: «هَلْ مِنْكُمْ أَحَدٌ أَمْرَهُ أَوْ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ؟» قَالُوا: لَا. قَالَ: «فَكُلُّو مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهِ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

625-Abii qhataaday ansaarah yoobeke yalli kaa oggolay ,- dibookolti admoh maaqental usuk icraamat anee waak- iyyeh : yallih farmoyti yallak

xuwaw kee nagayná kaal tanay isi kataysiisik iyyeh : icraamat sugeeniih : “ siinik num kaa maay amrise hinnay kaa fanah tu maay yescese ? Aleey iyyen. “ toysa kay cadol raqtem akuma” keenik iyye .

٦٢٦- وَعَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَنَاحَةَ الْلَّيْثِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حِمَارًا وَحْشِيًّا وَهُوَ بِالْأَبْوَاءِ، أَوْ بِوَدَانَ، فَرَدَدَهُ عَلَيْهِ، وَقَالَ: «إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَا حُرُمٌ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

626-Assaqbi jassaamâ baxi leysiyyi yalli kaa oggolay, usuk yallih farmoytah xuwaw kee nagayná kaal tanay dibookolta hadiyyatah kaah yecee (dibookolti cado rike) usuk abwa deqsita aracal hinnay waddaan deqsita aracal anuk , woo cado kaal gacseeh , Nanu tet (cado kinnuk) kol ma gacsinnino Nano icraamat sugnek sa kalah” kaak iyye.

٦٢٧- وَعَنْ عَائِشَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِ كُلُّهُنَّ فَوَاسِقٌ، يُقْتَلُنَّ فِي الْحِلْ وَالْحَرَمِ: الْغُرَابُ، وَالْحِدَادُ، وَالْعَقْرَبُ، وَالْفَارَّةُ، وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

627-Qaysha yallih oggol teetil yanay itteh: yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay, “ mutuccu ittaamak konow usun inkiih uma tuma , cillii kee caramal qiddiimaanah : igixxu , qawiyta , kuraanu, ikiqyo (hantuuta) sinam qida kuta ” iyye (alway sinam takme kinnuk ; kabqiiy, ww.....)

٦٢٨- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِنْتَجَمْ وَهُوَ مُحْرِمٌ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

628-Qabbaas baxi yalli ken oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagayná kaal

tanay usuk icraamat anuk xur haysite .

٦٢٩ - وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: حُمِلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَالْقَمْلُ يَتَنَاثِرُ عَلَى وَجْهِي، فَقَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى الْوَجْعَ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى، تَجِدُ شَاءَ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: «فَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةَ مَسَاكِينَ، لِكُلِّ مِسْكِينٍ نِصْفُ صَاعٍ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

629–kaqab qujrâ baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoytâ fan yoo been xuwaw kee nagayná kaal tanay , inkaaqe yook foocal luuqak , tokkel “ qansari ableh anim kot gufem akkaluk ma suginniyok lactoya maay geyta ? Yok iyye . Aleey exce , toysa sidiica ayro soom hinnay lica maskintu oskom kulli maskintuh saaq garab acayuk ” yok iyye .

٦٣٠ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مَكَّةَ، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ فِي النَّاسِ، فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَشْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الْفِيلَ، وَسَلَطَ عَلَيْهَا رَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ، وَإِنَّهَا لَمْ تَحُلْ لِأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي، وَإِنَّمَا أُحِلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، وَإِنَّهَا لَنْ تَحُلْ لِأَحَدٍ بَعْدِي، فَلَا يُنَفِّرُ صَيْدُهَا، وَلَا يُخْتَلِي شَوْكُهَا، وَلَا تَحُلْ سَاقِطَتُهَا إِلَّا لِمُنْشِدٍ، وَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَيْلُ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ» فَقَالَ الْعَبَّاسُ: إِلَّا الإِذْخَرَ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنَّا نَجْعَلُهُ فِي قُبُورِنَا وَبُيُوتَنَا، فَقَالَ: «إِلَّا الإِذْخَرَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

630–Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh: yalli isi farmoytah makka fake waqdi , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay, sinaamah kassiisih sooleeh , yalla fayliseeh saariseeh , tohuk lakal “ yalli makkak dakanu yeysedeel , isi farmoytaa kee moominiin kaal oobise , woh yok duma suge marak numuh ma xiqinna , cagalah laqok dago wakti yoh xiqsimte ‘kkal , woh yok wadirih numuh ma xiqta , tokkel dibaali kaak gilsime

woonay , coox kak argiqe woonay qayso kak dage woonay , kaal raddeeh baytem yakmeeniih haysitaanam ma xiqta tet yaysixxige num akke waytek , Num kak qiddiime num usuk lammaarmak iset taysem doorita (gidiy kee qidimik) iyye . Tokkel qabbaas : yallih farmoytaw ! dambahu akke waytek , nanu ninni magaqwaa kee ninni qarwal kaa haynak iyye . “ dambahu akke waytek ” iyye yallih farmoyti .

٦٣١ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَمَ مَكَةَ وَدَعَا لِأَهْلِهَا، وَإِنِّي حَرَمْتُ الْمَدِينَةَ كَمَا حَرَمَ إِبْرَاهِيمُ مَكَةَ، وَإِنِّي دَعَوْتُ فِي صَاعِهَا وَمَدَّهَا بِمُشَبِّهٍ مَا دَعَا إِبْرَاهِيمُ لِأَهْلِ مَكَةَ» مُتَقَوْلٌ عَلَيْهِ.

631- Qabdalla Qaasim zeydih baxi yalli kaa oggolay , yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay iyyeh : Nabii ibraahim makkal umaane abaanam caraamu abeeh , kay marah dooqa abe , Anu kaadu madiinal umaane abaanam caraamu abe , ibraahim makka kah caramooyse innah , Anu tet keelaa kee tet rubqahaah ibraahim makki marah abe dooqak lamma marduufuh tan dooqa abe ”.

٦٣٢- وَعَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَورٍ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

632-Qalii abii taalib baxi yalli oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay : “ madiinak qiir deqsitta qal fan kee sawri deqistta qaleh fan teetik carama kinni ” iyye .

٦٣٣ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ حَجَّ، فَخَرَجَا مَعَهُ، حَتَّىٰ أَتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةِ، فَوَلَدْتُ

أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ، فَقَالَ: «إِغْتَسَلَيْ وَاسْتَثْفَرِيْ بِشَوْبِ، وَأَحْرِمِي» وَصَلَى رَسُولُ اللَّهِ فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ رَكَبَ الْقَصْوَاءَ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهْلَ بِالْوَحْيِدِ: «لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنُّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكُ، لَا شَرِيكَ لَكَ». حَتَّىٰ إِذَا أَتَيْنَا الْبَيْتَ اسْتَلَمَ الرُّكْنَ، فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا، ثُمَّ أَتَى مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ فَصَلَى، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الرُّكْنِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ إِلَى الصَّفَا، فَلَمَّا دَنَّ مِنَ الصَّفَا قَرَأَ: «إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ» «أَبْدَأْ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ» فَرَقِيَ الصَّفَا، حَتَّىٰ رَأَى الْبَيْتَ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَوَحَدَ اللَّهَ وَكَبَرَهُ وَقَالَ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْحَمْدُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ.

ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ نَزَلَ إِلَى الْمَرْوَةِ، حَتَّىٰ اِنْصَبَتْ قَدْمَاهُ فِي بَطْنِ الْوَادِي سَعَى حَتَّىٰ إِذَا صَعَدَتَا مَشَى إِلَى الْمَرْوَةِ فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ، كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّفَا. - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ. وَفِيهِ: فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ التَّرْوِيَةِ تَوَجَّهُوا إِلَى مِنَى، وَرَكَبَ رَسُولُ اللَّهِ - فَصَلَى بِهَا الظَّهُرُ، وَالظَّرْفُ، وَالْمَغْرِبُ، وَالْعِشَاءُ، وَالْفَجْرُ، ثُمَّ مَكَثَ قَلِيلًا حَتَّىٰ طَلَعَ الشَّمْسُ، فَاجَازَ حَتَّىٰ أَتَى عَرَفَةَ، فَوَجَدَ الْقُبْةَ قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بِنْمَرَةٍ فَنَزَلَ بِهَا. حَتَّىٰ إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ أَمْرَ بِالْقَصْوَاءِ، فَرُحِلتْ لَهُ، فَأَتَى بَطْنَ الْوَادِي، فَخَطَبَ النَّاسَ. ثُمَّ أَذَنَ ثُمَّ أَقَامَ، فَصَلَى الظَّهُرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَى الْعَصْرَ، وَلَمْ يُصْلِ بَيْنَهُمَا شَيْئًا. ثُمَّ رَكَبَ حَتَّىٰ أَتَى الْوَادِي، فَخَطَبَ النَّاسَ. ثُمَّ أَذَنَ ثُمَّ أَقَامَ، فَصَلَى الظَّهُرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَى الْعَصْرَ، وَلَمْ يُصْلِ بَيْنَهُمَا شَيْئًا. ثُمَّ رَكَبَ حَتَّىٰ أَتَى الْمَوْقِفَ فَجَعَلَ بَطْنَ نَاقِيَةِ الْقَصْوَاءِ إِلَى الصَّخْرَاتِ، وَجَعَلَ حَبْلَ الْمُشَاهَةِ بَيْنَ يَدِيهِ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَلَمْ يَرْزُلْ وَاقِفًا حَتَّىٰ غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَذَهَبَتِ الصُّفْرَةُ قَلِيلًا، حَتَّىٰ غَابَ الْفُرْقُسُ، وَدَفَعَ، وَقَدْ شَنَقَ لِلْقَصْوَاءِ الزَّمَامَ حَتَّىٰ إِنَّ رَأْسَهَا لَيُصِيبُ مُورِكَ رَحْلَهِ، وَيَقُولُ بِيَدِهِ الْيَمْنَى: «أَيُّهَا النَّاسُ، السَّكِينَةُ، السَّكِينَةُ»، كُلُّمَا أَتَى حَبْلًا أَرْخَى لَهَا قَلِيلًا حَتَّىٰ تَصْعَدَ. حَتَّىٰ أَتَى الْمُزْدَلْفَةَ، فَصَلَى بِهَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ، بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَإِقَامَتَيْنِ، وَلَمْ يُسْبِحْ بَيْنَهُمَا شَيْئًا، ثُمَّ اِضْطَجَعَ حَتَّىٰ طَلَعَ الْفَجْرُ، فَصَلَى الْفَجْرَ، حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ ثُمَّ رَكَبَ حَتَّىٰ أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَدَعَاهُ، وَكَبَرَهُ، وَهَلَّهُ لَهُ فَلَمْ يَرْزُلْ وَاقِفًا حَتَّىٰ أَسْفَرَ جِدًا. فَدَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، حَتَّىٰ أَتَى بَطْنَ مُحَسَّرٍ فَحَرَّكَ قَلِيلًا، ثُمَّ سَلَكَ الطَّرِيقَ الْوُسْطَى الَّتِي

تَخْرُجٌ عَلَى الْجَمْرَةِ الْكُبِيرَى ، حَتَّى أَتَى الْجَمْرَةِ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ، فَرَمَاهَا بِسَعْيٍ حَصَّيَاتٍ، يُكَبِّرُ مَعَ كُلَّ حَصَّةٍ مِنْهَا، كُلَّ حَصَّةٍ مِثْلَ حَصَّى الْحَدْفِ، رَمَى مِنْ بَطْنِ الْوَادِي، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَنْحَرِ، فَنَحَرَ، ثُمَّ رَكَبَ فَأَفَاضَ إِلَى الْبَيْتِ، فَصَلَّى بِمَكَّةَ الظُّفَرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ مُطْوَلاً .

633-Jaabir qabdallâ baxi yalli ken oggolay yallih : yalli farmoyti xuwaw kee nagayná kaal tanay , cajji abeeh nanu kaâ luk newqe, dalculeyfa nemeete waqdi , Asma qumeysi baxá xalte, “ tokkel yallih farmoyti kaqalaay saro geeraytulih haysitaay icraamah niya culsut teetik ” iyye . Yallih farmoyti masgiidil salat abba heeh, sarra qhaswa deqsitta alàt feere beyda deqsita aracal kaa luk missowwu itte waqdi , xongolo fayya haak yallih inkittoyse : “ ku seeco oggoliyyah oggole, yi goytaw ku seeco oggoliyya oggole, ku seeco oggoliyyah oggoleeh atu agleyta mantu , diggah faylaa kee niqmataay reeda lito, Atu agleyta mantu ”. Kaqbah nemeete waqdi data xaa gabah xagga heeh fugte, kaqbat sidiica adda kuxubta haak meeke iyyeeh , affara adda caalih gexak teetit meekite, sarra ibraahim maqhaam deqsita arac yemeeteh salat abe , sarra data xaahî fanah gacceh gabah kaa xage, sarra safaa deqsitta koomâ fanah safâh afâ deqsitta afâk yewqe, safak xayyowwu iyye waqdi, (innâ safâ walmarwata..... deqsitta aayat) yikiriye , yalli kak qembise ‘kkek qembisa axcuk” . tokkel safâ kooma yewqe, kaqba ubullu haam fanah, tokkel qiblat fanah yufkuneeh, yalla inkittoyseeh, kaa yeynbeeh “ yallak sa yalli mayan usuk inkittu agleyta maliiy, reeda leeh, fayla le, usuk kulliimih dudda le , yallak sa yalli mayanaay usuk inkittu , isi

xagana duuduseh, isi naqasu qokleeh cateh, koboxxe butta dibuk bukse ” iyye . Ama dikrî fanat sidiica adda dooqa abe, sarra safak marwâ fanah oobe , daqar addal lamma dadab kaak ullulluttu iyyam fanah sissikuk gexe daqaarak lamma ibi kaak bukku iyyam fanah, marwâ fanah caatih gexe, tokkel safa deqsita koomal kah abe innah marwa deqsitta koomal tonnah abe, – cadis elle cuseeh marrayse – kaadu edde tanim : efeqyah ayro deqsitta ayro munâ fanah yufkunen, yallih nabii isi alât feere –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– tokkel dohoriyy, qasriiy, magrib kee qishaay, subci salat abe, tohuk lakal dagoom qamballa hee ayro bukku ittam fanah, tokkel warreeh qarafa xikki iyyam fanah, tokkel namira deqsita arcal qari kaah xissiimeh sugeeh kaal oobe, ayro kelli itte waqdi qhaswa deqsitta alà yoh rarisa iyyeeh kaah tet rarseeniih, daqar adda yemeeteeh, sinaamah kutba yecee, tohuk lakal adan abeeh, sarra iqhaama abeeh, dohri salat abeeh, tohuk lakal iqhaama abeeh qasri salat edde abe, ken fanat salaatak tu maabinnaay, tohuk lakal isi alà feere sooloh arac xikki iyyam fanah, isi qhaswak bagu kaxxa xeet fanah uyfukkunnu hee , ibi marih cugubta foocat cabba heeh qhiblat fanah yufkuneeh, usuk soolok makatinna ayro korru ittam fanah, walqinaan dagom gexxi iyyeh ayrok gaqamboyta korru itte waqdi fooreeh, qhaswat afiito hiriggi hee moyya teetik koori xagga haytam fanah, migdi gabat tanna haak “ sinaamey caatih caatih” axcuk, cugubtah amaatinnan waqdi afiito dagom salcissi teetih haa

tawqem fanah. Muzdalifa deqsita arac xikki iyyam fanah; tokkel magrib kee qishâ salat abe inki adan kee lamma iqhaamat , ken lammayih fanat salaatak tu maabinnaay, sarra qaxah gacca iyye maaci bukku iyyam fanah , tokkel maaci nagay kaah umbullu iyye waqdi adan kee iqhaamat subci salat abba heeh, tohuk lakal isi alà feere mashqaral caram deqsita arac xikki iyyam fanah, tokkel qiblat fanah yufkuneeh yalla kallaceeh, kaa yeynebeeh (allaahu akbar axcuk axcuk) inkittoyseh (laailaha illallaah axcuk) tokkel soolok makatinna subci nagay qaaddowwo iyyam fanah, tokkel ayro tawqek naharat foore , mucassir deqsita daqaarih adda xikki iyyam fanah, alà dagom esgeyyi heeh, sarra gude gitay kaxxa jamratal yawqe cule, caxâ xaql tan jamratal xikki iyyam fanah, tokkel malcina arraqtu teetit qambise, kulli arraqtû luk allaahu akbar axcuk, kulli arruqti kak feerâ xaahi innah yan arraaqi daqar addak qambise, sarra masgaadah arac fanah haysiteeh lac yusguude, tohuk lakal yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– isi alà feereeh kaqbâ qarî fanah koreeh, tokkel dohri salat makkal abe .

٦٣٤ - وَعَنْ خُزِيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنْ تَلْبِيَّةِ حَجَّ أَوْ عُمْرَةَ سَأَلَ اللَّهَ رِضْوَانَهُ وَالْجَنَّةَ وَاسْتَغَاذَ بِرَحْمَتِهِ مِنَ النَّارِ رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

634-khuzeyma saabit baxi yalli kaa oggolay yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , cajjik hinnay qumrak isi talbiyatak gaba kala waqdi

,yalla oggol kee leedaay gannat kaak esserak yen . Kaadu kay racmatah girak kaa maggansita kaa esserak yen .

٦٣٥ - وَعْنْ جَابِرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « نَحْرَتُ هَاهُنَا، وَمِنْ كُلِّهَا مَنْحُرٌ، فَانْهَرُوا فِي رِحَالِكُمْ، وَوَقَفْتُ هَاهُنَا وَعَرَقَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ، وَوَقَفْتُ هَاهُنَا وَجَمْعُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

635-Jaabir yalli kaa oggolay , yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , “ Anu takkel usgude , muna inkiih masgaadah araca , tokkel isin sinni aroocal ussuguuda , takkel sooleeh qarafa inkiih sooloh araca , takke sooleeh jamqi (muzdalifa kinnuk) inkiih sooloh araca ” iyye .

٦٣٦ - وَعْنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا-: أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَمَّا جَاءَ إِلَى مَكَّةَ دَخَلَهَا مِنْ أَعْلَاهَا، وَخَرَجَ مِنْ أَسْفَلِهَا مُتَفَقِّعٌ عَلَيْهِ .

636-Qaysha yalli tet oggolay, yallih nabii yallak xuwaw kee nagaynà kaal tanay , makka yemeete waqdi irok kaa culeeh , gubak kaak yewqe .

٦٣٧ - وَعْنِ ابْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا-: أَنَّهُ كَانَ لَا يَقْدُمُ مَكَّةَ إِلَّا بَاتَ بِذِي طَوَى حَتَّى يُصْبِحَ وَيَقْتَسِلَ، وَيَدْكُرُ ذَلِكَ عَنِ السَّيِّدِ مُتَفَقِّعٌ عَلَيْهِ .

637-Qumar baxi yalli ken oggolay usuk makka amaatuk mananna diituwa deqsita aracal dabqa (xiina) kaa akke waytek , maacissiiy kaqalla iyyam fanah , woh usuk yallih nabiik cusak yen –xuwaw kee nagaynà kaal tanay-

٦٣٨ - وَعْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا-: أَنَّهُ كَانَ يُقَبِّلُ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ وَيَسْجُدُ عَلَيْهِ رَوَاهُ الْحَاكِمُ مَرْفُوعًا، وَالْبَيْهَقِيُّ مَوْقُوفًا.

638-Qabbaas baxi yalli ken oggolay, usuk data xaa fugutak yeneeh kaal kummaataak yen .

٦٣٩ - وَعَنْهُ قَالَ: أَمْرُهُمُ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يَرْمُلُوا ثَلَاثَةَ أَشْوَاطٍ وَيَمْشُوا أَرْبَعًا، مَا بَيْنَ الرُّكَبَيْنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

639-kaadu usuk yalli kaa oggolay iyyeh : yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay sidiica idu kuxubta haanamah ken amriseeh , affara idu lamma roknih fanat caalih gexaanamah ken amrise .

٦٤٠ - وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَانَ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ الطَّوَافَ الْأَوَّلَ خَبَّ ثَلَاثًا، وَمَشَى أَرْبَعًا - وَفِي رِوَايَةِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا طَافَ فِي الْحَجَّ أَوِ الْعُمْرَةِ أَوْلَ ما يَقْدُمُ فَإِنَّهُ يَسْعَى ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ وَيَمْشِي أَرْبَعَةً مُتَّفَقٌ.

640-Qumar baxi yalli ken oggolay, usuk naharsi mermeritiyyah kaqbâ qarit mermerita waqdi sidiica idu kuxubta haah, affara idu caalih gexak yen. Aka xaagul yallih farmoya –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– naharak yamaate waqdi cajjal hinnay qumral kaqbat mermerita waqdi, sidiica adda kaqbat sissikuk mermeritaah affara adda caalih gexak teetit mermeritah kaa uble .

٦٤١ - وَعَنْهُ قَالَ: لَمْ أَرَ رَسُولَ اللَّهِ يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ غَيْرَ الرُّكَبَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

641-kaadu usuk yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoya xuwaw kee nagaynà kaal tanay, kaqbak roknitte gabah xagah kaa maballinniyo,

yaman le gambi yan lamma rokni akke waytek .

٦٤٢ - وَعْنُ عُمَرَ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- « أَنَّهُ قَبَلَ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ فَقَالَ: إِنِّي أَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ لَا تَضُرُّ وَلَا تَنْفَعُ، وَلَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُقَبِّلُكَ مَا قَبَلْتُكَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

642-Qumar yalli kaa oggolay usuk data xaa fugteeh, anu atu xaa kinnitooh tu kale waytaah tu xiqe waytam kok aaxigeh, anu yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, koo fugutah ubleh suge wanniyyoy koo fugutak mananniyo iyye .

٦٤٣ - وَعْنُ أَبِي الطَّفَيْلِ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَطْوُفُ بِالْبَيْتِ وَيَسْتَأْمِنُ الرُّكْنَ بِمِحْجَنٍ مَعَهُ، وَيُقَبِّلُ الْمِحْجَنَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

643-Abii tufeyli yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoya -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- kaqbâ qarit meekitaah, kolfa le caxxay leh yanit data xaa xagaah woo caxxa fugutah kaa uble " iyye .

٦٤٤ - وَعْنُ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: طَافَ النَّبِيُّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مُضْطَبِعًا بِبُرْدٍ أَخْضَرَ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النِّسَاءِيُّ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ .

644-Yaqla umeyyâ baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, anxax sarok gude migdi xabqek guba haak , lamma exxa kak guri sunkul qidak kaqbat mermerite .

٦٤٥ - وَعْنُ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ يُهِلُّ مِنَ الْمُهَلُّ فَلَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ، وَيُكَبِّرُ مِنَ الْمُكَبِّرُ فَلَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

645-Anas yalli kaa oggoalay iyyeh : talbiyat nek aba mari talbiyat abak yeneeh kaa tassacakkem mananna, yalla yaynabe mari net yeneeh kaa tassacakkeem mananna”.

٦٤٦ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي النَّقْلِ، أَوْ قَالَ فِي الضَّعَفَةِ مِنْ جَمْعِ بَيْلِلٍ.

646-Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh: yallih nabii xuwaw kee nagayna kaal tanay barat edde Jamqi deqsita aracak qilsi duyyet , hinnay boola le marat yoo ruube

٦٤٧ - وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: اسْتَأْذَنْتُ سَوْدَةَ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَيْلَةَ الْمُزْدَلْفَةِ: أَنْ تَدْفَعَ قَبْلَهُ، وَكَانَتْ ثَبَطَةً -تَعْنِي: ثَقِيلَةً- فَأَذِنَ لَهَا. مُتَفَقُ عَلَيْهِمَا .

647-Qaysha yalli tet oggolay itteh: sowda yallih farmoyta xuwaw kee nagaynà kaal tanay, muzdalifà bar kaak duma gexxankeh idini kaa esserte , gexo qilsuk teneeh, tokkel usuk idini teetih yeceeh.

٦٤٨ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ «لَا تَرْمُوا الْجَمْرَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَفِيهِ انْقِطَاعٌ.

648-Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- xeet edde qidan aracat ayro bukku ittam fanah xeet ma qidina nek iyye .

٦٤٩ - وَعِنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: أَرْسَلَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِأُمِّ سَلَمَةَ لَيْلَةَ النَّحْرِ، فَرَمَتِ الْجَمْرَةَ قَبْلَ الْفَجْرِ، ثُمَّ مَضَتْ فَأَفَاضَتْ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَإِسْنَادُهُ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ.

649-Qaysha yalli tet oggolay itteh: yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay: ummu salama masgaadâ bar barat ruubeeh, is maacak naharat xeet aracat xeet qambisseeh, sarra warrayteeh kaqbâ fanah haysitte .

٦٥٠ - وَعِنْ عُرْوَةَ بْنِ مُضْرِسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ شَهَدَ صَلَاتِنَا هَذِهِ - يَعْنِي: بِالْمُزْدَلِفَةِ - فَوَقَفَ مَعَنَا حَتَّى نَدْفَعَ ، وَقَدْ وَقَفَ بِعِرْفَةَ قَبْلَ ذَلِكَ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا، فَقَدْ تَمَ حَجُّهُ وَقَضَى تَفَثَّهُ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ خُرَيْمَةَ .

650-Qurwa mudarris baxi yalli kaa oggalay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ tama ni salat (subci salata) muzdalifal matre num , toysa usuk korru innam fanah nê luk sooleeh , wok duma bar tekkek hinnay laqo tekkek qarafal soolek , toysa nummeh cajji kaak duudeeh cajji taama abiteh .

٦٥١ - وَعِنْ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: إِنَّ الْمُشْرِكِينَ كَانُوا لَا يُفِيظُونَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَيَقُولُونَ: أَشْرِقْ ثَبِيرُ وَأَنَّ النَّبِيَّ خَالِفُهُمْ، ثُمَّ أَفَاضَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

651-Qumar yalli kaa oggalay iyyeh: yallat agleyta haa mari ayro bukku ittam fanah awaquk manannon muzdalifak muna fanah , Sabiirey (qale migaaqa) ayro kol tawaqay iyyan , Yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay ken yekeelefeeh ayro tawqek duma yewqe.

٦٥٢ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - قَالَا: لَمْ يَزِلِ النَّبِيُّ يُلَيِّ حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقْبَةِ رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

652-Qabbaas baxi yalli ken oggolay kaa kee usaama zeydi baxi itteh : «
yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay, talbiyat abaamak ma katinna,
jamaratal qaqhaba deqsita aracat xaa qambissi haam fanah .

٦٥٣ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ جَعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ، وَمِنْيَ عنْ يَمِينِهِ، وَرَمَى الْجَمْرَةَ بِسَبْعِ
حَصَّيَاتٍ وَقَالَ: هَذَا مَقَامُ الدِّيْنِ الْأَكْبَرِ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

653-Qabdalla masquud baxi yalli kaa oggolay, usuk kaqbâ qari isek gurat
cabba heeh, muna migdi gabat cabba heeh, xeet qidneh aracat malcina
arraqtu qambiseeh, amah baqhara suura elle obsimte araca "iyye .

٦٥٤ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «رَمَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْجَمْرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ ضَحْئِي، وَأَمَّا بَعْدُ
ذَلِكَ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

654-Jaabir yalli kaa oggoaly iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà
kaal tanay, masgaadah ayro (qarafâ qiidi ayro) xeet qidneh aracat xeet
wallaqenta qambise, wohuk lakal tan ayroorah tugactek ayro kelitta
waqdi qambise .

٦٥٥ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّهُ كَانَ يَرْمِي الْجَمْرَةَ الدُّنْيَا، بِسَبْعِ حَصَّيَاتٍ ، يُكَبِّرُ عَلَى أَثْرِ كُلِّ حَصَّةٍ، ثُمَّ
يَتَقَدَّمُ ، ثُمَّ يُسْهِلُ، فَيَقُومُ فَيَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ، فَيَقُومُ طَوِيلًا، وَيَدْعُو وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ، ثُمَّ يَرْمِي الْوُسْطَى، ثُمَّ يَأْخُذُ ذَاتَ الشَّمَالِ
فَيُسْهِلُ، وَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، ثُمَّ يَدْعُو فَيَرْفَعُ يَدَيْهِ وَيَقُومُ طَوِيلًا، ثُمَّ يَرْمِي جَمْرَةَ ذَاتِ الْعَقْبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي وَلَا يَقْفُ
عَنْهَا، ثُمَّ يَنْصَرِفُ ، فَيَقُولُ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَفْعَلُهُ رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

655—Qumar baxi yalli ken oggoaly, usuk xeet qidneh aracay jamrat addunya deqsita malcina arraqtut qambisak yen, kulli arraqtih lakal allaahu akbar axcuk yen, sarra bisoh iyyaah, sarra daqaaral addah oobaah, sollu iyyaah qhiblat fanah ufkunnu iyyaah kaxxam soolaah, dooqa abaah isi lamma gaba fayya haa, tohuk lakal xeet qidneh aroocak gudê tiyat qambisa, sarra guri tiyâ fanah issi iyyaah addah obbu iyyaah qhiblat fanah afkunak soolaah, sarra isi lamma gaba fayya haak dooqa aba kaxxam soolak, sarra jamratul qaqhaha deqsita aracat xeet qambisa daqaarak addak tet xaqlul ma soolaay, sarra foorah, tokkel yallih farmoyta tama ‘nnah abah kaa uble ” iyya .

٦٥٦ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «اللَّهُمَّ ارْحِمْ الْمُحَلَّقِينَ» قَالُوا: وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ .
قالَ فِي التَّالِثَةِ: «وَالْمُقَصِّرِينَ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .

656—kaadu usuk yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay iyyeh: “ yi goytaw amo moola marah nacror ” amo yargiqe mariihay yallih farmoytaw! iyyen , Sidoc haytoh adda “ amo targaqoh yalli nacrooray ” iyye .

٦٥٧ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَقَاتَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ ، فَجَعَلُوا يَسْأَلُونَهُ، فَقَالَ رَجُلٌ: لَمْ أَشْعُرُ، فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ . قَالَ: «إِذْبَحْ وَلَا حَرَجَ» فَجَاءَ آخَرُ، فَقَالَ: لَمْ أَشْعُرُ، فَتَحَرَّتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ، قَالَ: «إِرْمِ وَلَا حَرَجَ» فَمَا سُتِّلَ يَوْمَئِذٍ عَنْ شَيْءٍ قُدْمًا وَلَا أُخْرَ إِلَّا قَالَ: «أَفْعَلْ وَلَا حَرَجَ»
مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .

657-Qaas qamrih baxi yalli ken oggoalay, yallih farmoyti muquk raaqa cajjal sooleeh, sinam kaa essertam qembisseh: tokkel num: anu maaxaginniyoo, masgaadak duma amo moole iyye, usgud dambi malik kaak iyye nabii. Akatti yemeeteeh anu maaxaginniyoo, xeet qidak duma usguude iyye . Qambis dambi malik kaak iyye nabii, too ayro yallih nabii yuysukumeenik messeriminnaay waddiroyseenimik messeriminna “ ab dambi malik iyya kaa akka waytek .

٦٥٨ - وَعَنْ الْمُسْوَدِ بْنِ مَخْرَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَحَرَ قَبْلَ أَنْ يَحْلُقَ، وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ بِذَلِكَ رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ .

658-Miswar makhramâ baxi yalli ken oggolay, yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- moolak maharat yusguudeeh wohuh isi kataysis amriseh” .

٦٥٩ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِذَا رَمَيْتُمْ وَحَلَقْتُمْ فَقَدْ حَلَّ لَكُمْ الطَّيْبُ وَكُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاءَ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدَ، وَفِي إِسْنَادِ ضَعْفٍ .

659-Qaysha yalli tet oggolay itteh: yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay itteh: “ xeet qambissaanaah amo moolteenik , toysa suruy meqem kee kullim siinih calallowtah agabu akke waytek” iyye .

٦٦٠ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ حَلْقٌ، وَإِنَّمَا يُقَصَّرُنَّ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ
بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ .

660-Qabbaas baxi yalli ken oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal

tanay, agabul amô moolo matanaay, cagalah keenil tanim targiqeenimi ” iyye .

٦٦١ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ اسْتَأْذَنَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يَبِيتَ بِمَكَّةَ لِيَالِي مِنِّي ، مِنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ ، فَأَذَنَ لَهُ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

661-Qumar baxi yalli ken oggolay, qabbaas qabdul muttalib baxi yallih farmoytal munal xiinak yenen baritte makkal xiinaamih idini kaa essere, sinam efeqyah sabbatah, tokkel kaah idniseh itta elle geen cadiisi .

٦٦٢ - وَعَنْ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَرْخَصَ لِرُعَاةِ الْإِبْلِ فِي الْبُيُوتَةِ عَنْ مِنِّي ، يَرْمُونَ يَوْمَ النَّحْرِ ، ثُمَّ يَرْمُونَ الْغَدِيرَ يَوْمَيْنِ ، ثُمَّ يَرْمُونَ يَوْمَ النَّفْرِ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَابْنُ حِبَّانَ .

662-Qaasim qadiyyi baxi yalli kaa oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, gaali loynah munak afal dabqaanamih idini keenih yeceeh, masgaadah ayro xaa qambisaanaah, tohk laka lamma ayroh ittat kaa qambisan (beera kee beecih afto kinnuk), lakat munak fooran ayro kaa qambisan .

٦٦٣ - وَعَنْ أَبِي بِكْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَوْمَ النَّحْرِ ... الْحَدِيثُ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

663-Abii bakrata yalli kaa oggoaly iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay khutba neh yecee masgaadah ayro .

٦٦٤- وَعْنِ سَرَّاءَ بْنِتِ نَبِهَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَوْمَ الرُّءُوسِ فَقَالَ: «أَلَيْسَ هَذَا أَوْسَطَ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ؟» الْحَدِيثُ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ بِإِسْنَادِ حَسَنٍ.

664-Sarraa nabhaan baxà yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, moyyaayih ayro deqsitta ayro (qiddi maqanxa ayro kinnok) khutaba neh yeceeh : “ tah ayyaamâ tashriiqh deqsitta ayroorak gude hinna? Cadiisi (ayyaamû tashriiqh daqsittam qiidik lakal tan sidiica ayro) abii daawuud meqe gitak baahé .

٦٦٥- وَعْنِ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ لَهَا: «طَوَافُكِ بِالْبَيْتِ وَبَيْنِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ يُكَفِّيكَ لِحَجَّكَ وَعُمُرَكَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

665-Qaysha yalli tet oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay teetik iyyeh : “ Atu kaqbâ qarit abta mermeritiyyaa kee , safaa kee marwâ fanat abta gexo ku cajjii kee ku qumrah aftok koo xiqtah ”.

٦٦٦- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَمْ يَرْمُلْ فِي السَّبْعِ الَّذِي أَفَاضَ فِيهِ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا التَّرمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكُمُ .

666-Qabbaas baxi yalli ken oggolay yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , tawaaful ifaada deqsita tawaafah (cajjih kaqbat aban mermeritiyya) malcina adda kuxubta maabinna .

٦٦٧- وَعَنْ أَنَسِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى الظُّهُرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ ، ثُمَّ رَقَدَ رَقْدَةً بِالْمُحَضَّبِ ، ثُمَّ رَكَبَ إِلَى الْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

667-Anas yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay dohri salaataay , qasriiy , magrib kee qishâ salat abeeh , sarra dago xiinih xiine mucassab deqsita aracal , sarra feereeh kaqba qarî fanah gexeeh kaqbat mermerite .

٦٦٨ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - : «أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ تَفْعَلُ ذَلِكَ - أَيْ : التُّرُزُولَ بِالْأَبْطَحِ - وَتَقُولُ : إِنَّمَا نَزَّلَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لِأَنَّهُ كَانَ مَنْزِلًا أَسْمَحَ لِخُرُوجِهِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

668-Qaysha yalli tet oggolay, is woh abak mananna – mancatal oobaanam kinnuk – yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, cagalalh kaal kah oobem ama arac makkak abah yan mawuquh kaah xabcinuk yeneemih sabbata itta.

٦٦٩ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : أُمِّ النَّاسُ أَنْ يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهِمْ بِالْبَيْتِ ، إِلَّا أَنَّهُ خَفَّ عَنِ الْحَائِضِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

669-Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh: kaqba ellecabô xagana keenik takkeemih sinam amrisimteh, usuk miyangalit tan barral xabbacoysen akke waytek .

٦٧٠ - وَعَنِ ابْنِ الرَّبِيعِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدٍ هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ ، وَصَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةٍ فِي مَسْجِدٍ هَذَا بِمَا تِنْهَا صَلَاةٌ» رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

670 -Zubeyri baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw

kee nagaynà kaal tanay iyyeh : “ tama yi masgiidil aban salat kaâ kalih masaagidil aban salaatak alfi salaatak muxxutak raaqa , caram masgid akke waytek , caram masgiidil aban salat ama yi masgiidil aban salaatak bool salaatak muxxutak raaqa .

بَابُ الْفَوَاتِ وَالإِحْصَارِ

Cajjik Keebimaanam kee cajji kak yofoote numih baaba.

٦٧١ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «قَدْ أَحْصَرَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَحَلَقَ رَأْسَهُ وَجَاءَهُ نِسَاءٌ، وَنَحْرَ هَدْيَةً، حَتَّىٰ اعْتَمَرَ عَامًا قَابِلًا» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

671-Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : yalli farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay -keebimeeh (waasimeh) tokkel usuk isi moyya mooleeh isi agabul orbeeh , kaqbah baahe lac yusguudeeh, qumra ciggiila sanat abitam fanah .

٦٧٢ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: دَخَلَ النَّبِيُّ عَلَىٰ ضَبَاعَةٍ بِنْتِ الزُّبِيرِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ، وَأَنَا شَاكِيَّةٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ «حُجَّيٌّ وَاشْتَرِطْتِي: أَنَّ مَحْلِيَ حِيْثُ حَبَسْتِي» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

672 – Qaysha yalli tet oggolay itteh: yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , dubaaqa qabdul muttalib zubeyrih baxal cule yallih oggol teetil yan, tokkel yallih farmoytaw! Anu cajji abitam faxaah, anu biyaakitah itte , tokkel yallih nabii xuwaw kee nagayna kaal tanay “ cajji niyaataay yaaracay cajji elle calalloowa yi goytaw yoo elle tayseede ‘kke ittam

shartih haysit teetik iyye.

٦٧٣ - وَعَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ الْحَجَاجِ بْنِ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ كُسِرَ، أَوْ عُرِجَ ، فَقَدْ حَلَّ وَعَلَيْهِ الْحُجُّ مِنْ قَبْلِ» قَالَ عِكْرِمَةُ. فَسَأَلَتُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَابْنَ هُرَيْرَةَ عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَا: «صَدَقَ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ ، وَحَسَنَهُ الشَّرْمَدِيُّ.

673-Qikrima qamri baxi cajjaaj ansaariytak elle baah innal yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay num yiddigilleek , hinnay kos iyyek , toysa calallooweeh ciggiila sant cajji kaal yan iyye . Qikrima qabbaas baxaa kee abii hureyra woh essereeh usuk numma yecee yok iyyen .

كتاب البيوع

Tellemmô kitaaba

بَابُ شُرُوطِهِ وَمَا نُهِيَ عَنْهُ مِنْهُ

٦٧٤ - عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سُئِلَ: أَيُّ الْكَسْبِ أَطْيَبُ؟ قَالَ: «عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ، وَكُلُّ بَيْعٍ مَبُرُورٍ». رَوَاهُ الْبَزَارُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

674-Rifaaqa raafiq baxi yalli kaa oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , esserimeh : Orbisaanaah yaaddareenimik maa midir maqaaneh aysuk raaqa iyyaanamak ? “ num isi gabak aba taamaa kee kulli tellemoy meqey gano edde anee wayta “ tayyse iyye .

٦٧٥ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ عَامَ الْفَتْحِ، وَهُوَ بِمَكَّةَ: إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَمَ بَيْعَ الْخَمْرِ، وَالْمِيَّةِ، وَالْخِنْزِيرِ، وَالْأَصْنَامِ . قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ، فَإِنَّهُ تُطْلَى بِهَا السُّفْنُ، وَتُدْهَنُ بِهَا الْجَلُودُ، وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ؟ فَقَالَ: «لَا، هُوَ حَرَامٌ»، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عِنْدَ ذَلِكَ: «قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ، إِنَّ اللَّهَ لَمَّا حَرَمَ عَنِيهِمْ شُحُومَهَا جَمَلُوهُ، ثُمَّ بَاعُوهُ، فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

675 –Jaabir qabdallâ baxi yalli ken oggolay usuk yallih farmoya –xuwaw
kee nagaynà kaal tanay– axcih yoobbeh makka faken sanat usuk makkal
anuk : “ yalla kee kay farmoyti gocoyuuy barugaa kee cereyyaay
numtinwwellittê limo carammosseh ”. Yallih farmoytaw ! bargi xaytit
neh warisey , tokkel dawaanik edde yaskuteeniih arooba kaat xabaanaah
yaskuten , kaadu sinam faanuusa edde orsuttak ? kaak iyyen . Aleey usuk
caraamu keenik iyye . Sarra yallih farmoyti xuaw kee nagaynà kaal
tanay too waqdi iyyem : “ yahuud yalli ken qiday yalli xaytitte kaak (lacak)
keenil caramoyse waqdi kaa eeliseeniih sarra kaa limmoyleeniih melleb
kaak yokmen” iyye .

٦٧٦ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «إِذَا اخْتَلَفَ الْمُتَبَاعُونَ لَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيْنَةٌ، فَالْقُولُ مَا يَقُولُ رَبُّ السَّلْعَةِ أَوْ يَتَّسَارَكَانِ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكُمُ .

676–Masquud baxi yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoya xuaw kee
nagaynà kaal tanay axcih oobbeh: “ tellemmo abitta lamma num etta
wayteeh ken fanal sumaq anee week, tokkel maxco duyye le numih maxco
, hinnay duyye gacsanaah itta cabaanama ” .

٦٧٧ - وَعْنِ أَبِي مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَىٰ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَمَهْرِ الْبَغِيِّ، وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

677-Abii masquud alansaariyyi yalli kaa oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, kuti mellebiiy, dalweynah yaceen maaluuy, ginniliyh yaceen maalu waaseh (ginnili akkel faala loowe).

٦٧٨ - وَعْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - : أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ عَلَى جَمِيلٍ لَهُ أَعْيَا، فَأَرَادَ أَنْ يُسَيِّبَهُ . قَالَ: فَلَحِقْنِي النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَدَعَا لِي، وَضَرَبَهُ، فَسَارَ سَيِّرًا لَمْ يَسِرْ مِثْلُهُ، قَالَ: «بِعِنْيَهِ بُوقَيَّةٍ» قُلْتُ: لَا تَمْ قَالَ: «بِعِنْيَهِ بُوقَيَّةٍ»، وَاشْتَرَطْتُ حُمْلَانَهُ إِلَى أَهْلِي، فَلَمَّا بَلَغْتُ أَتْيَتُهُ بِالْجَمَلِ، فَنَقَدَنِي ثَمَنَهُ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَأَرْسَلَ فِي أُثْرِي . فَقَالَ: «أَتُرَأِي مَا كَسْتُكَ لَا خُذْ جَمَلَكَ؟ خُذْ جَمَلَكَ وَدَرَاهِمَكَ . فَهُوَ لَكَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا السَّيَاقُ لِمُسْلِمٍ .

678-Jaabir qabdallâ baxi yalli ken oggolay usuk taane rakuubuy le yanit gexak sugeeh, tokkel usuk kaa cabam faxak sugeeh, Yalli nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay, yoo eleeleeh, dooqa yoh abeeh kaa yootokeeh, tokkel ama rakub abak suge wee gexo abe, uqhiyyah (qado lakqok 40 dirham takke) yol kaa xaam yok iyye, aleey kaak exce, sarra kaadu kaa yol xaam yok iyyeeh, uqhiyyah kaal xaameeh, qari (duyye) kak buxâ marah beyam shartih kaal haysiteeh, tokkel buxa oofe waqdi , rakub kaah baaheeh , kay melleb gabaak yoh yecee, sarra buxah gaceeh , usuk lakal farmo yok ruubeeh rakuubuk mellemb kok kah oobisem ku rakuubih beyto maay tekkele ? Isi rakub beetaay isi lakqo bet yok iyye .

٦٧٩ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: أَعْنَقَ رَجُلٌ مِنَ الْعَبْدَاءِ لَهُ عَنْ دُبْرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَدَعَا بِهِ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ - فَبَاعَهُ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

679–kaadu usuk iyyeh : nek num luk sugeh yan naqasu isih rabak lakal curruse , kaak sa maalu luk musuginnay , tokkel yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay kaah seeceeh naqasu kaak xaameh .

٦٨٠ - وَعَنْ مَيْمُونَةَ رَوْجِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، وَرَضِيَ عَنْهَا - أَنَّ فَارَةً وَقَعَتْ فِي سَمْنٍ ، فَمَاتَتْ فِيهِ ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ عَنْهَا ، فَقَالَ : «الْقُوَّهَا وَمَا حَوْلَهَا، وَكُلُوهُ» رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ . وَزَادَ أَحْمَدُ . وَالنَّسَائِيُّ : «فِي سَمْنٍ جَامِدٌ» .

680–Maymuuna yalli tet oggolay , yalli nabiih barra xuwaw kee nagaynà kaa tanay , ikiqyo subaacat raddeeh edde rabte , yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , tokkel yallih nabii tet caagidik esserimeeh : “ tet kee tet derfal tаниم qidaay kaa akuma” iyye . Buhaari baahe cadiisi , – kaadu acmad kee nasaai edde osissem : yigribe subaacat radde tet tekkek .

٦٨١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِذَا وَقَعَتِ الْفَارَةُ فِي السَّمْنِ ، فَإِنْ كَانَ كَانَ جَامِدًا فَالْقُوَّهَا وَمَا حَوْلَهَا ، وَإِنْ كَانَ مَايِعًا فَلَا تَقْرِبُوهُ» رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاؤَدُ ، وَقَدْ حَكَمَ عَلَيْهِ الْبَخَارِيُّ وَأَبُو حَاتِمٍ بِالْوَهْمِ .

681–Abii hureyra yalli kaa oggoalay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay : “ ikiqyo subaacat radde tet tekkek tokkel usuk yigribeth sugek toysa tet kee tet derfal tаниم qidaay , deeqaara subac yekkek toysa kaal ma xayyoowina” iyye .

٦٨٢ - وَعَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرًا عَنْ ثَمَنِ السَّنَورِ وَالْكَلْبِ فَقَالَ: زَحْرَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ

ذِلِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالنَّسَائِيُّ وَزَادَ : « إِلَّا كَلْبٌ صَيْدٌ

682-Abii zubeyr iyyeh : anu jaabir dumbu kee kuti melleb kaa essereeh :
yallih nabii wohuk gibdi waasoh sinam waaseeh sahteh yok iyye . Muslim
baahe cadiisi . -Nasaai edde ossem : “ admo kuta akke waytek ”.

٦٨٣ - وَعَنْ عَائِشَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: جَاءَتِنِي بَرِيرَةُ، فَقَالَتْ: كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعٍ أُوقَاتٍ ، فِي كُلِّ عَامٍ أُوقَاتٍ، فَأَعْيَنِي. فَقُلْتُ: إِنْ أَحَبَّ أَهْلُكَ أَنْ أَعْدَهَا لَهُمْ وَيَكُونُ وَلَأُوكِلُ لِي فَعَلْتُ، فَذَهَبَتْ بَرِيرَةُ إِلَى أَهْلِهَا، فَقَالَتْ لَهُمْ: فَابْوُا إِلَيْهَا، فَجَاءَتْ مِنْ عِنْدِهِمْ، وَرَسُولُ اللَّهِ جَالِسٌ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَابْوُا إِلَيْهَا، فَجَاءَتْ مِنْ عِنْدِهِمْ، وَرَسُولُ اللَّهِ جَالِسٌ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، فَأَخْبَرَتْ عَائِشَةَ النَّبِيَّ. فَقَالَ: « خُذِيهَا وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الْوَلَاءَ، أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ، فَسَمِعَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَأَخْبَرَتْ عَائِشَةَ النَّبِيَّ. فَقَالَ: « خُذِيهَا وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الْوَلَاءَ، فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْنَقَ» فَفَعَلَتْ عَائِشَةُ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ فِي النَّاسِ حَطِيبًا فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَشْنَى عَيْنَهُ. ثُمَّ قَالَ: « أَمَّا بَعْدُ ، مَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا كَانَ مِنْ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ باطِلٌ، وَإِنْ كَانَ مِائَةً شَرْطٍ، قَضَاءُ اللَّهِ أَحَقُّ ، وَشَرْطُ اللَّهِ أَوْقَنُ ، وَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْنَقَ» مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ. وَعِنْدُ مُسْلِمٍ فَقَالَ: « اشْتَرِيَهَا وَأَعْنِقِيهَا وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الْوَلَاءَ»

683-Qaysha yalli tet oggolay itteh : bariira yol temeeteeh : anu sagla uqhiyyah inni marak (tet naqsoh le mar kinnuk) kutbe abite (naqasuu kee kaa le numih fanat yan mellebiy kaa edde currussaanah kutbe kinnuk) kulli sanatal uqhiyyat keenih aceemili ,tokkel atu yoo cat yok itte ! Ku mari tet (uqhiyyat) keenih lowwo haam yikcineeniih oggoleenik keenih abeyyo koo currusaamih ramaddiinu anu kok luk raaqaamal teetik exce , tokkel Bariira isi maral gexxeeh woh keenik itteh ; usun tama sharti teetik cineenih , is ken xaquk temeeteh, Yallih nabii xuawaw kee nagaynà kaal

tanay yi xaql daffeyak , woh anu keenil xayyooyseh immay yok cineenih ramaddiinu sinnih luk raaqan ken akke waytek itte . Tokkel yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay woh yoobeeh , tokkel Qaysha yallih nabiih warisse -xuwaw kee naganynà kaal tanay- tokkel “ tet beyaay ramaddiini sharti keenil isi nafsih hayis “ iyye . Qaysha yalli tet oggolay woh abte, sarra yalli farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- sinaamah khutbah sooleeh yalla fayliseeh kaa saariseh lakat : fayya iyya goytih kitaabal anee wayta shartitte shartih haysittam maca le labhaay ? iyye , Hebelto shartiy yallih kitaabal anee waa usuk deedal sharti kinni , bool sharti yakkeemih ; yallih cakki yaceenim taakumeeh , yallih sharti karriqqah umuk raaqa , kaadu cagalah naqasi ramaddiinu lem kaa currusa numu “ iyye . -Bukhaarii kee muslim itta elle geyte cadiisi , muslim xaql : “ tet xaamitaay , tet currusaay , tet ramaddiinu iseh shartih keenil hayis” iyye .

٦٨٤- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: نَهَىٰ عُمَرُ عَنْ بَيْعِ أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ فَقَالَ: لَا تَبْاعُ ، وَلَا تُوهَبُ ، وَلَا تُرَثُ ، يَسْتَمْتَعُ بِهَا مَا بَدَأَ لَهُ ، فَإِذَا مَاتَ فَهِيَ حُرُّهُ رَوَاهُ مَالِكُ، وَالْبَيْهَقِيُّ، وَقَالَ: رَفَعَهُ بَعْضُ الرُّوَاةِ، فَوَهَمَ

684-Qumar baxi yalli kaa oggolay iyyeh : qumar xaylooh inaani limmoysiyyak waaseh : is ma xaamintaay , cindah ma tantacawwimaay ma nagrisimta , tet le num kaah umbullu ittam teetit ruffu iyyay , tokkel usuk raba waqdi is toysa culul baxah tan (currih tan).

٦٨٥- وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كُنَّا نَبْيِعُ سَرَارِينَا، أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ، وَالنَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حَسِّي، لَا يَرِي

بِذَلِكَ بَأْسًا رَوَاهُ النَّسَائِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهٍ وَالْدَّارَقُطْنِيُّ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

685-Jaabir yalli kaa oggolay iyyeh: nanu ninni say naqoosa , xaylooh inaani xaamak neneeh , yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay, woh tuh abaluk mananna .

٦٨٦ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ . وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ : « وَعَنْ بَيْعِ ضِرَابِ الْجَمَلِ » .

686-Jaabir qabdalla baxi ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay leek muxxuttamih (fultam) limmoysiyyak waaseh . Muslim baahe cadiisi , aka xaagul edde ossem : “ rakub daacoytih limok waaseh” .

٦٨٧ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: « نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ » رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

687-Qumar baxi yalli ken oggoaly iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , moynob daacoytal kira biyaanamak waaseh .

٦٨٨ - وَعَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبْلَةِ ، وَكَانَ بَيْعًا يَبْتَاعُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ : كَانَ الرَّجُلُ يَبْتَاعُ الْجَزُورَ إِلَى أَنْ تُتْسِحَ النَّاقَةُ، ثُمَّ تُتْسِحَ التِّي فِي بَطْهَا مُتَقْعِدًا عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبَخَارِيِّ .

688-kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , ala bagut lehtan lacih baxih limok waaseh , is tellemoy jaahiliyyâ mari

abak suge kinni : Num ala xaamitak suge woo alà xaltaah , sarra is bagut luk sugte baxà xalla haytah fanah .

٦٨٩- وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَىٰ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ، وَعَنْ هِبَةٍ مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

689-kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , currusiyyî ramaddiinu xaamaanam kee cindah kaa yaceenimik waaseh .

٦٩٠- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ بَيْعِ الْحَصَّةِ، وَعَنْ بَيْعِ الْغَرْرِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

690-Abii hureyra yalli kaa oggoaly iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , arraqti tellemmoo (tama arraqti elle radinnaa saro booluh kol xaame iyyaama) kee gano tellemmok waaseh (geytimtam kee waytime waytam kak aaxige waanamih limo).

٦٩١- وَعَنْهُ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « مَنِ اشترى طَعَامًا فَلَا يَبْعُدُ حَتَّىٰ يَكُتَّالُهُ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

691-kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti “ daro xaamite num keexxi tet haam fanah sinaamal tet xaame waay ” iyye . (aka maray elle xaamal).

٦٩٢- وَعَنْهُ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَابْنُ حِبَّانَ. - وَلَأَبِي دَاؤِدَ: « مَنْ بَاعَ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ فَلَهُ أَوْكَسْهُمَا، أَوْ الرِّبَّا ». »

692-Kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- inki tellemmot lamma tellemmo abaanamak waaseh (lamma tellemmo

is : 1-Anu inni qari woo gideh kol xaama atu isi naqasu woo gideh yol
xaamtaamal anu kawka geek atu yi qari geetto iyyaanma).

2-Ta saro gabak tabanah kol xaamaah abuuduh labaatannah kol xaama
iyyaama , usun lamma limok tiyal baxsime kalah .

3-Daroh agabto abuuduh kaal xaamaah sarra woo waqdiik woo daro
bacra tanbanah gaabak kaak xaamitaama . – Abii daawuud xaqul : “ inki
limot lamma limo abe num gacta limo edde aalli hinnay riba kak aalli
yakke” kah kinnim :booluh beek reebaay wohuk adda tan limoh beek
kasara .

٦٩٣ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَحِلُّ سَلْفٌ وَبَيْعٌ وَلَا شَرْطَانٌ فِي بَيْعٍ ، وَلَا رِبْحٌ مَا لَمْ يُضْمَنْ ، وَلَا بَيْعٌ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ » رَوَاهُ الْخَمْسَةُ ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَابْنُ حُزَيْمَةَ ، وَالْحَاكِمُ . - وَأَخْرَجَهُ فِي عُلُومِ الْحَدِيثِ مِنْ رِوَايَةِ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ عَمْرِو الْمَذُوكِ بِلَفْظِ: « نَهَى عَنْ بَيْعٍ وَشَرْطٍ وَمِنْ هَذَا الْوَجْهِ أَخْرَجَهُ الطَّبرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ ، وَهُوَ غَرِيبٌ . »

693-Qamri shuqeybi baxi isi abaay, isi kaxxabbak elle baahe innal iyyeh:
yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- abuud kee tellemmo
ittat ma xiqt , (tabna alfi abuuduh koh aceeh, isi duyye yol xaamtaah aka
maral xaame waytaama num numuk iyyaanam) kaadu inki tellemmot
lamma sharti maxiqaay. Amlike weeh gabah xage weemih fayda beytam
maxiqta , kaadu aalle waytaamih limo abtam ma xiqta . – kalah elle baahen
maxcol : limoo kee sharti inki adda abaanamak waaseh .

٦٩٤ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ بَيْعِ الْعُرَبَانِ» رَوَاهُ مَالِكٌ ، قَالَ : بَلَغَنِي عَنْ عَمِّرُو بْنِ شُعَيْبٍ ، بِهِ .

694-kaadu usuk iyyeh: yallih farmoyti qarbuun limok waaseh .

٦٩٥ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : أَبْتَعْتُ زَيْنَةَ فِي السُّوقِ ، فَلَمَّا إِسْتَوْجَبْتُهُ لِقِينِي رَجُلٌ فَأَعْطَانِي بِهِ رِحْمًا حَسَنًا ، فَأَرْدَثْتُ أَنْ أَضْرِبَ عَلَى يَدِ الرَّجُلِ ، فَأَخْدَرَ رَجُلًا مِنْ خَلْفِي بِذِرَاعِي ، فَالْتَّفَتَ ، فَإِذَا هُوَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ ، فَقَالَ : تَبِعْهُ حَيْثُ أَبْتَعْتُهُ حَتَّى تَحُوزَهُ إِلَيَّ رَحْلِكَ ؛ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى أَنْ تُبَاعَ السَّلْعُ حَيْثُ تُبَيَّنُ ، حَتَّى يَحُوزَهَا التُّجَارُ إِلَيْ رِحَالِهِمْ رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاؤِدَ وَالْفَظْلُ لَهُ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ .

695-Qumar baxi yalli ken oggoaly iyyeh: sooqhuk salid xaamiteeh , geyto kak cakkisite waqdi num yot yongooroweeh meqe fayda yoh edde yecee . Tokkel limoh gaba kaak xagitam faxxa hee waqdi , num derrek fiiqi yok xabba heeh , waliqqi heeh , tokkel usuk zeydi saabit baxak yoh sugtee : duyye elle xaamitte ‘kkel kaal ma xaamin isi arac fanah esketti guddussu haytam fanah yok iyye , Diggah yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay duyye elle xaaminte aracal tet xaamaanamak waaseh , kabxa abà sinni aroccol hayya tet haytam fanah” .

٦٩٦ - وَعَنْهُ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي أَبِي بِالْبَقِيعِ ، فَأَبِي بِالدَّنَانِيرِ وَأَخْدُ الدَّرَاهِمَ ، وَأَبِي بِالدَّرَاهِمِ وَأَخْدُ الدَّنَانِيرَ ، آخْدُ هَذَا مِنْ هَذِهِ وَأُعْطِي هَذِهِ مِنْ هَذَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : «لَا يَأْسَ أَنْ تَأْخُذَهَا بِسِعْرٍ يَوْمَهَا مَا لَمْ تَشْفَرَقَ وَيَنْكِمَا شَيْءٌ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

696-kaadu usuk iyyeh: yallih farmoytaw! Annu gaala baqhiiqil diinarwah (dahabak tan lakqo) xaamitaah, qado lakqo beetaah , qado lakqoh

xaamitaah , diinarwa beyaah, a tiih atiyak beyaah , atiyak atii acee kaak excee , tokkel yalli farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, tokkel atu tet ayroh mellebih tet beytam tu mali tu sin lammayih fanal anuk , isin baxsime kalah” yok iyye .

٦٩٧- وَعَنْهُ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: نَهَىٰ عَنِ النَّجْشِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

697–kaadu usuk iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, najash deqsitta tellemmok waaseh (najash usuk: duyye xaamitam faxe waa num duyyek melleb fayya haama , duyye xaama numih nafqih hinnay duyye xaamitah yan numih tukalah) ama limo is caraamuk tan .

٦٩٨- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا-: أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَىٰ عَنِ الْمُحَاقَّةِ ، وَالْمُزَابَنَةِ ، وَالْمُخَابِرَةِ ، وَعَنِ الشُّنْبِيَا، إِلَّا أَنْ تُعْلَمَ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا بْنَ مَاجَهٍ ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ .

698–Jaabir qabdalla baxi yalli ken oggolay, yallih nabii xuawaw kee nagaynà kaal tanay, tellemoomak : mucaaqhalaay (1), muzaabanaay(2), mukhaabaraay(3) suneyyak (4)waaseh , is tamixxige tet akke waytek.

1.Mucaaqhala: daró cankuutat anih saytun burrit xaamaanama”.

2.Muzabana : kaftóh yan tamira laaleh yan tamirat xaamaanaah , Zabiib kaadu qinabat xaamaanama keexóh ”.

3.Mukhaabara : baaxo le num isi baaxo buqre abeynah tet yaceemi,

buqrek tawqeemiy timxxige aroocal taabukeh teetit taamitak .

4.Suneyya : ta wadar kol xaameh ta wadar akke waytek iyyaama .

٦٩٩- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الْمُحَاكَلَةِ، وَالْمُخَاضِرَةِ، وَالْمُلَامِسَةِ، وَالْمُنَابَدَةِ، وَالْمُزَابَنَةِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

699-Anas yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, mucaaqlalaay, mukhaadaraay (1), mulaamsaay (2), munaabadaay muzaabanak waseh.

1-Mukhadara : caxammixuu kee ambó alee kalah xaamaanama.

2-Mulaamsa: xambaqut tan saró hinnay diteh addàt gabàh xagga haah lakat tet xaamitaama . Sarra tet yable waqdi doorit alle waamal, hinnay gabàh tet xagtek wadir tet kol xaameh iyyaanama.

3-Munabada: num isi saró tellemmóh xaamita num qidaama tet wagte kalah .

٧٠٠- وَعَنْ طَلَوْسِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «تَلَقُوا الرُّكْبَانَ، وَلَا يَبْيَغُ حَاضِرٌ لِبَادٍ» فُلِتْ لابن عباس: ما قوله: «ولَا يَبْيَغُ حَاضِرٌ لِبَادٍ» قال: لا يكون له سمساراً متفقاً عليه واللفظ للبخاري .

700-Taawuus qabbaas baxak baahak, yalli ken oggolay iyyeh : yalli farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay iyyeh: gexsô maray duyye limoh bahiteh ma gariinaay, magaalâ num barri numuh baahe duyye kaah

xaame waay « Qabbaas baxak yalli ken oggolay: kay (yallih nabii kinnuk) maxcoy : magaalâ num barri numuh xaame waay iyyaanam macaay ? dallaal kaah akke waay iyyaanama iyye qabbaas baxi .

٧٠- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « تَلَقَّوَا الْجَلْبَ ، فَمَنْ تُلْقَى
فَاشْتُرِي مِنْهُ ، فَإِذَا أَتَى سَيِّدُهُ السُّوقَ فَهُوَ بِالْخِيَارِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

701-Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay : « afak baahan duyyeh tellemoh ma garyina , tokkel teetih garyeeh teetik tu xaamite num tet le num gabaayah yemeetek kollay usuk doorit le , woo duyye gacsitan kee elle xaaminte innal elle cabaamah .

٧٠٢- وَعَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٍ لِبَادٍ ، وَلَا تَنَاجِشُوا، وَلَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى
بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ، وَلَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةَ طَلاقَ أُخْتِهَا لِتَكْفُأَ مَا فِي إِنَائِهَا مُتَفَقٌ عَلَيْهِ- وَلِمُسْلِمٍ : لَا يَسْمِ
الْمُسْلِمُ عَلَى سَوْمِ الْمُسْلِمِ .

702-kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, magaalâ num barri numuh duyye xaamamak waaseh , kaadu sinnih xaamittaanam faxe waytan dyye xaamitam faxa numut melleb kak fayya ma hiina , kaadu num isi toobokoyti tellemoh amol tellemmo abe waay , kaadu isi toobokoyti fayxi elle yecee barral fayxi acee waay , kaadu barra isi toobokoytâ cabti essere waytay tet mingilit tanim korsittankh . – Muslim xaql: muslimti muslimti abah yan limoh bagul rade waay

(numuk teyni limo abah yan lamma numih amol sollu iyyeh, duyye le numuk anu tamahak maggomuh kok xaamiteyyok kaal ma xaamin iyyaama , hinnay duyye xaamita numuk tama duyye tamahak addah kol xaameyyek kaak ma xaamitin iyyaama).

٣- وَعَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «مَنْ فَرَقَ بَيْنَ وَالَّدَّةِ وَوَلَدِهَا، فَرَقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحِبَّتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَالْحَاكِمُ ، وَلَكِنْ فِي إِسْنَادِهِ مَقْالٌ . وَلَهُ شَاهِدٌ .

703-Abii ayyub al-ansaariyyi yalli kaa oggolay : yallih farmoyta axcih oobbeh iyyeh : xuwaw kee nagaynà kaal tanay, “ Inaa kee tet baxî fan baxse num , yalli qhiyyamah ayro kaa kee kay kacnoytiitî fan baxsah” iyye

٤- وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ أَبِيعَ غَلَامَيْنِ أَخْوَيْنِ ، فَبَعْثَتُهُمَا، فَفَرَقْتُ بَيْنَهُمَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ فَقَالَ: «أَدْرِكُهُمَا، فَارْتَجِعُهُمَا، وَلَا تَبْعِهُمَا إِلَّا جَمِيعًا» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَرَجَالُهُ ثَنَاتٌ، وَقَدْ صَحَّحَهُ إِبْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودَ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ، وَالْطَّبَرَانِيُّ، وَابْنُ الْقَطَّانِ.

704-Qalii abii taalib baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , lamma awkay toobokoh tani xaamaamah yamriseeh , tokkel ken xaameeh ken laamay ittak baxseh , woh yallih nabiih warse –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– tokkel ken mataray ken gacisaay , ken ma xaamin inkih inki numul ken xaamata koo akke waytek ” yok iyye .

٥- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: « غَلَّ السَّعْرُ بِالْمَدِينَةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ النَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! غَلَّ السَّعْرُ ، فَسَعَرَ لَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: « إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمُسَعِّرُ، الْقَابِضُ، الْبَاسِطُ، الرَّازِقُ، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى - وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ يَطْلُبُنِي بِمَظْلَمَةٍ فِي دَمٍ وَلَا مَالٍ » رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

705-Anas maalik baxi yalli kaa oggolay iyyeh : madiinal melleb fayya iyye yallih farmoyti dabaanal –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – yallih farmoytaw ! Melleb fayya iyyek meellebit neh yab kaak itte sinam . Tokkel yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ Diggah yallay sinaamal yabbixeeh sinaamal farakka haay yarzuqheh yani kinni melleb fayya haytaah ramma hattam keenik iyye . Anu diggah dulmih caxte qabal kee dulmih been maalu, siinik num yoo kaa essere kalah fayya iyya goytat angoorowem qagita” keenik iyye.

٦- وَعَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- عَنْ رَسُولِ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « لَا يَحْتَكِرُ إِلَّا خَاطِئٌ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

706-Maqmar qabdallâ baxi yalli kaa oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , “ sinam kah ceyittaah isih ceya kak aalle waa duyye melleb fayya kak iyyah gide daanisa num usuk dambili kinni ” iyye . Muslim baahe .

٧٠٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « لَا تَصْرُوا إِلَيْ الْإِبْلِ وَالْغَنَمِ، فَمَنِ ابْتَاعَهَا بَعْدُ فَإِنَّهُ بِخَيْرِ النَّظَرِيْنِ بَعْدَ أَنْ يَحْلُبَهَا، إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا، وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَصَاعَ مِنْ تَمْرٍ » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ - وَلِمُسْلِمٍ فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ . وَفِي رِوَايَةِ لَهُ ، عَلَقَهَا الْبُخَارِيُّ : رَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ طَعَامٍ، لَا سَمْرَاءَ قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَالثَّمَرُ أَكْثَرُ .

707-Abii hureyra yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay iyyeh : gaalaa kee wadarat can ma dabqisinaay can edde ma kobxisina ; tokkel kaa xaamite num usuk lamma tiyak kaah aysinnaanih tiya doorita, kaa yixiggilek gamadal , faxek kaa raqsitaah , faxek le numuh kaa gacsah tamri keela edde gacisak . – Muslim xaql: usuk dooritih sidiica ayroh gide le – aka xaagul Bukhaari : kaa gacse kaa tekkek maaqô keela kaâ luk gacisay , qasdoro hinna'mmay , Bukhaari : tamri maggo iyye .

٧٠٨ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: « مَنِ اشْتَرَى شَاءَ مُحَفَّلَةً، فَرَدَهَا ، فَلْيَرُدْ مَعَهَا صَاعًا » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ ،
وَزَادَ الْإِسْمَاعِيلِيُّ: مِنْ تَمْرٍ .

708-Masquud baxi yalli kaa oggolay iyyeh: Reytay can edde kaalime xaamite num tet gacse kaa tekkek keela tet luk gacisay. Bukhaari baahe xaagu. Ismaaqiliyyi edde ossem : tamirak .

٧٠٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - « أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَامٍ ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا ، فَنَالَتْ أَصَابِعُهُ بَلَلًا ، فَقَالَ: « مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ؟ » قَالَ: أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ: « أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ ، كَيْ يَرَاهُ النَّاسُ؟ مَنْ غَشَّ فَلَيَسَ مِنِّي » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

709-Abii hureyra yalli kaa oggolay yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , kobxisen dorok gari warreeh isi gaba addat teetik culussu heeh feeraari kaak uunan xage , tokkel tah macaay daro le numow ! ? iyye , Rob tet xage yallih farmoytaw! iyye . « darô bagul tet hee wayte hay sinam tet tablenkeh ? toysa gano abe num yi tirtoh tirri maxaccooy , yi

gitay meqel yoo ma katyinna » iyye muslim baahe cadiisi .

٧١٠ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرْيَدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ حَبَسَ الْعِنَبَ أَيَّامَ الْقِطَافِ، حَتَّىٰ يَبْيَعَهُ مِمْنُ يَتَخِذُهُ خَمْرًا، فَقَدْ تَقْحَمَ النَّارَ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ» رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ فِي الْأُوْسَطِ يَا سَنَادِ حَسَنٍ .

710-Qabdalla bureydâ baxi , isi abbak baahak yallih oggol keenil yanay , iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- « qinab edde dagak yeneenih yanin ayroorat dago kak yeysedeeh numuy , sarra gocoyuh kaa haysitu waa maral kaa xaamankeh , toysa usuk nummah abaluk girak addal radeh » iyyyye .

٧١١ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «الْخَرَاجُ بِالضَّمَانِ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَضَعْفَةُ الْبُخَارِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودَ، وَابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ وَابْنُ الْقَطَانِ .

711-Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- xaamen duyyeh manfaqat tet hirgeeni gamaadal duyye xaamite num tet le iyye , woo duyye finqittek waas kaal radaamih sabbatah . Wonni elle yakkem : sahdayti duyye xaamiteeh woo duyye tamsiisak yeneek , sarra kaal tet xaame num teetik kaa aybullee wee qaybit teetik radek , usuk woo duyye gacsah teetit yeceeh suge melleb gacsitam duudah , kaadu teetit taamiteh gide is faydak baitem , duyye xaamiteh suge numih iimi , woh kah kinnim woo duyye bayte tet tekkek kasaara kaal kaak radak teneemî sabbata .

٧١٢- وَعَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-: أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَعْطَاهُ دِينَارًا يَشْتَرِي بِهِ أُضْحِيَّةً، أَوْ شَاةً، فَأَشْتَرَى شَاتِيْنِ، فَبَاعَ إِحْدَاهُمَا بِدِينَارٍ، فَاتَّاهُ بِشَاهَةِ وَدِينَارٍ، فَدَعَا لَهُ بِالْبَرْكَةِ فِي بَيْعِهِ، فَكَانَ لَوْ اشْتَرَى تُرَابًا لَرِيحَ فِيهِ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ. وَقَدْ أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ ضِمْنَ حَدِيثٍ، وَلَمْ يَسْقُ لِفَظَهُ- وَأَوْرَدَ التَّرْمِذِيُّ لَهُ شَاهِدًا: مِنْ حَدِيثِ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ.

712-Qurwa al-baariqhiyyi yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay, diinaar kaal yecee qerfà lac kaah edde xaamankeh, hinna reyta edde xaamankeh , tokkel usuk woo diinaarat lamma reyta edde xaameeh, tokkel tiyak teyna teetik wadiri inki diinaarah xaameeh , raqte reytaa kee diinaar kaah baahe , tokkel yallih farmoyti kay tellemmot yallি barkat kaah haamih dooqa kaah abe , tokkel usuk (qurwa kinnuk) burta xaamek fayda edde geyak yen .

٧١٣- وَعَنِ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- نَهَى عَنْ شِرَاءِ مَا فِي بُطُونِ الْأَنْعَامِ حَتَّى تَضَعَ، وَعَنْ بَيْعِ مَا فِي ضُرُوعِهَا، وَعَنْ شِرَاءِ الْعَبْدِ وَهُوَ آبُقٌ، وَعَنْ شِرَاءِ الْمَعَانِمِ حَتَّى تُقْسَمَ، وَعَنْ شِرَاءِ الصَّدَقَاتِ حَتَّى تُقْبَضَ، وَعَنْ ضَرَبَةِ الْغَائِصِ رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْزَارُ، وَالْدَّارُقُطْنِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

713-Abii saqiid al-khudriyyi yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , lacti bagut xaylok taniimih limok waaseh usuk xalla iyyam fanah , kaadu kay anguugat canak taniimih limok waaseeh , kaadu naqsi limok waaseh usuk gudimit anuk , kaadu xannaboobî maalu xaamaanamak waaseh tet meklle haanam fanah . Kaadu zakooki maalih limok waaseh gabah tet xagga haanam fanah , kaadu leet kumah yan

numih limok waaseh (ta kumiyyat luuluk tawaqwaytam kol xaameeyyo iyye kinnuk).

٤-٧١ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «لَا تَشْتَرُوا السَّمَكَ فِي الْمَاءِ ؛ فَإِنَّهُ غَرْرٌ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَشَارَ إِلَى أَنَّ الصَّوَابَ وَقْفُهُ.

714-Abii masquud yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , leeh addal yan kullum ma xaamitina , usuk diggah duquurusiyyi limok iyye.

٥-٧١ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ تُبَاعَ ثَمَرَةُ حَتَّى تُطَعَّمَ، وَلَا تُبَاعَ صُوفٌ عَلَى ظَهْرٍ، وَلَا لَبَنٌ فِي ضَرْعٍ رَوَاهُ الطَّبرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ وَالدارْقُطْنِيُّ، وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدُ فِي الْمَرَاسِيلِ لِعَرْكَمَةَ، وَهُوَ الرَّاجِحُ. وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا مَوْقُوفًا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَأْسَادٍ قَوِيًّا، وَرَجَحَهُ الْبَيْهَقِيُّ.

715-Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, mexexi onkommu(alayya)iyyam fanah xaamimaamak waaseh , illi xiironut yan xagor xaamaanamak waaseeh , lacti angut yan can xaamaanamak waaseh .

٦-٧١ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- نَهَى عَنْ بَيْعِ الْمَضَامِينِ، وَالْمَلَاقِحِ رَوَاهُ التَّبَّارُ، وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ.

716-Abii hureyra yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay, moynob daacoytaa kee lacti bagut tan xayloh limok waaseh .

٧١٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا بِيَعْتَهُ، أَقَالَ اللَّهُ عَشْرَتَهُ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ .

717-Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay « muslimtah abe limo kaah baysaah kay duyye kaah gacsa numuh yalli dambi cabah ».

بَابُ الْخِيَارِ

Tellemmô doorit baaba

٧١٨ - وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : «إِذَا تَبَاعَ الرِّجَالُانِ، فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا وَكَانَا جَمِيعاً، أَوْ يُخَيِّرُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، فَإِنْ خَيَرَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَتَبَاعَا عَلَى ذَلِكَ فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ، وَإِنْ تَفَرَّقَا بَعْدَ أَنْ تَبَاعَا، وَلَمْ يَتُرْكْ وَاحِدٌ مِنْهُمَا الْبَيْعَ فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .

718-Qumar baxi yalli ken oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay iyyeh : « lamma num tellemmo ittin fanal abittekkulli num keenik doorit le (cabaanam kee beetaanamih doorit kinnuk) ittak baxsime kalah , inkih inki aracal anuk , hinnay keenik numuk teyni akattuh doorit yeceek , tokkel keenik numuk teyni akattuh doorit yeceeh limo wohul warrayseenik limo tekkeeh dabaqteh . kaadu limo abeenik lakal baxsimeeniih, ken lammayak limo num cabe week ,limo tekkeeh dabaqteh .

٧١٩ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : «الْبَائِعُ

وَالْمُبْتَأِعُ بِالْخِيَارِ حَتَّىٰ يَتَفَرَّقَا، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَفْقَةً خِيَارٍ، وَلَا يَحْلُّ لَهُ أَنْ يُفَارِقَهُ خَحْشِيَّةً أَنْ يَسْتَقِيلَهُ « رَوَاهُ الْخَمْسَةُ إِلَّا ابْنَ مَاجَهٌ، وَالْدَّارَقُطْنِيُّ، وَابْنُ حُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ . وَفِي رِوَايَةٍ: « حَتَّىٰ يَتَفَرَّقَا مِنْ مَكَانِهِمَا».

719-Qamri shuqeybi baxi isi abbak, isi kaxxabbak baahak, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay iyyeh : xaama num kee xaamita num doorit le ittak baxsimmi iyyaanam fanah, doorit limo ken fanal tekkek faxeeme immay “ kaadu limo kaak cabu waamih meesih kaak baxsimam kaah diqta ” iyye. Aka xaagul : aracay elle sugeenik ittak baxsimmi iyyanam fanah .

٧٢٠ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: ذَكَرَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ يُخْدَعُ فِي الْبُيُوعِ فَقَالَ: « إِذَا بَأَيَّعْتَ فَقْلُ: لَا خَلَابَةَ » مُتَقَّدٌ عَلَيْهِ.

720-Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh: num yallih farmoytah xuwaw kee nagaynà kaal tanay tellemoomal ganniimam kaah cuseeh “ tokkel limo abta waqdi gano matan keenik ixxic ” kaak iyye .

بَابُ الرِّبَا

Ribâ baaba

٧٢١ - عَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - آكِلِ الرِّبَا، وَمُؤْكِلُهُ، وَكَاتِبُهُ، وَشَاهِدُهُ، وَقَالَ: هُمْ سَوَاءٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ . - وَلِلْبُخَارِيِّ نَحْوُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي جُحَيْفَةَ

721-Jaabir yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà

kaal tanay , riba yakamiiy (ribâ maalu beetah yan numu) kaa yaskamiiy (riba yacayi) , keeni yaktubiiy , kaa sumaaqita lamma num , usun dambil itta ceelak .

٧٢٢- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « الرِّبَا ثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ بَاباً أَيْسَرُهُمَا مِثْلُ أَنْ يَنْكِحَ الرَّجُلُ أُمَّهُ، وَإِنَّ أَرْبَى الرِّبَا عِرْضُ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ » رَوَاهُ إِنْ مَاجَهُ مُخْتَصِراً، وَالْحَاكِمُ بِتَمَامِهِ وَصَحَّحَهُ

722- Qabdalla masquud baxi yalli kaa oggolay , yalli nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay iyyeh: « riba malcina taban kee sidiica afah tan , teetik xabcinuk raqta tiya num isi inat fido faxeh gide , Kadu ribak nabuk raqta riba is muslimtah yan numut tabaanam (cami takku erer takku.....) ».

٧٢٣- وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « لَا تَبِيعُوا الْذَّهَبَ بِالْذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَلَا تُشْفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ، وَلَا تَبِيعُوا الْوَرْقَ بِالْوَرْقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَلَا تُشْفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ، وَلَا تَبِيعُوا مِنْهَا غَائِبًا بِنَاجِزٍ » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

723-Abii saqid al-kudriyyi yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay iyyeh : « dahab dahabat ma xaamina massa massah yan kaa akke waytek ; kaadu tu tuk kaak ma fulsina ; kaadu qado lakqo qado lakqot ma xaamina massa massah tan tet akke waytek , kaadu tu tuk teetik ma fulsinaay, teetik aracal tanim allal taniimit ma xaamina ».

٧٤- وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « الْذَّهَبُ بِالْذَّهَبِ ،

وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ، وَالْبَرُّ بِالْبَرِّ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالثَّمُرُ بِالثَّمُرِ، وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ، مِثْلًا بِمِثْلٍ، سَوَاءً بِسَوَاءٍ، يَدًا بِيَدٍ، فَإِذَا
اخْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ فَبِيُّونَ كَيْفَ شِئْتُمْ إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

724–Qubaada saamit baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, dahab dahabat, qado lakqo qado lakqot, burri burrit , shaqir shaqirit , tamra tamirat, qasbo qasbot , itta ceelak massa massah, gabaak gabak ; tokkel tama qaynoota ittak sissini qaynoota tekkek toysa elle faxxa hayten innal xaama gabaak gabak tekkek wadir ».

٧٢٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « الْذَّهَبُ بِالْذَّهَبِ وَزَنًا بِوْزَنٍ
مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَزَنًا بِوْزَنٍ مِثْلًا بِمِثْلٍ، فَمَنْ زَادَ أَوْ اسْتَرَادَ فَهُوَ رِبًا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

725–Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay « dahab dahabat ; miizaan miizaanal, itta ceelak , qado lakqot miizan miizaanal, itta ceelak ; tokkel edde ossiteeh hinnay yoh osisa iyye num toysa toh riba kinni ».

٧٢٦ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى
خَيْرٍ، فَجَاءَهُ بِتَمْرٍ جَنِيبٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أَكُلُّ تَمْرٍ خَيْرٍ هَكَذَا؟ » فَقَالَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ
اللَّهِ، إِنَّا لَنَا حُدُودٌ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعِينِ وَالثَّلَاثَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ « لَا تَفْعُلْ، بِعِ الْجَمْعِ بِالدَّرَاهِمِ، ثُمَّ ابْتَعِ بِالدَّرَاهِمِ جَنِيبًا »
وَقَالَ فِي الْمِيزَانِ مِثْلَ ذَلِكَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَلِمُسْلِمٍ : « وَكَذِلِكَ الْمِيزَانُ ».

726– Abii saqiid al-kudriyyi kee abii hureyra yalli ken oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay ; kheybar desqsitta baaxol num

tamsiise , tokkel meqe tamira kaah baahe , yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay « kheybar tamri inkih tanna ? kaak iyye , Aley , wallah , yallih farmoytaw ! nanu ama tamirak saaqak lammay sidocut kak beyna iyye , tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- « aleey woh maabinay agleh yan tamira daraahimit xaamaay, sarra woo daraahimit meqe tamira xaamit kaak iyye . Kadu miizaanal tamannal xaam kaak iyye ». muslim xaqul : « miizaan kaadu tamanna ».

٧٢٧- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنْ بَيْعِ الصُّبْرَةِ مِنَ التَّمْرِ لَا يُعْلَمُ مَكِيلُهَا بِالْكَيْلِ الْمُسَمَّىٰ مِنَ التَّمْرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

727– Jaabir qabdalla baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti yallak xuwaw kee nagaynà kaal yanay , buuloh yan tamiray muggaqsimte keexol keela kak amixxige keexo kak timixxige tamirat xaamaanamak waaseh .

٧٢٨- وَعَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: إِنِّي كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ: «الطَّعَامُ بِالطَّعَامِ مِثْلًا بِمِثْلٍ وَكَانَ طَعَامُنَا يَوْمَئِذٍ الشَّعِيرَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

728– Maqmar qabdallâ baxi yalli kaa oggolay iyyeh : anu yallih farmoyta xuwaw kee nagaynà kaal tanay , axcih aabbuk en « daro darot itta ceelak massah anuk xaaman , woo saaku ni daro shaqqiirk teneeh ».

٧٢٩- وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُيَيْدٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: اشْتَرَيْتُ يَوْمَ خَيْرٍ قِلَادَةً بِاثْنَيْ عَشَرَ دِينَارًا، فِيهَا ذَهَبٌ وَحَرْزٌ، فَفَصَلْتُهَا فَوَجَدْتُ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ اثْنَيْ عَشَرَ دِينَارًا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ: « لَا تُبَاعُ حَتَّى تُفَصَّلَ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

729– Fudaala qubeydi baxi yalli kaa oggolay iyyeh : kheybar ayro filli raddi (fillat haan bila kinnuk) taban kee lamma diinarah xaamite , dahab kee kahrab agleh edde anuk , ittak ken baxissi heeh waqdi taban kee lamma diinaarak maggom dahabak kaat gee , woh yallih nabiih cuse –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– tokkel : “ ittak baxissi haanam fanah ma xaaminta ” yok iyye.

٧٣٠ - وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- نَهَىٰ عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيَّةً رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّسْمِذِيُّ، وَابْنُ الْجَارُودِ.

730–Samura jundub baxi yalli kaa oggolay yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , lac lacat xaamaanamak wasseh abuuduh macoo kak waddiroysak .

٧٣١ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: « إِذَا تَبَاعَتْ بِالْعِيَّةِ، وَأَخَذْتُمْ أَذْنَابَ الْبَقَرِ، وَرَضِيْتُمْ بِالرَّزْعِ، وَتَرَكْتُمُ الْجِهَادَ، سَلَطَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ذُلاًّ لَا يَنْزَعُهُ حَتَّىٰ تَرْجِعُوهَا إِلَيْ دِينِكُمْ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ مِنْ رِوَايَةِ نَافِعٍ عَنْهُ، وَفِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ. وَلَأَحْمَدَ: نَحْوُهُ مِنْ رِوَايَةِ عَطَاءٍ، وَرِجَالُهُ ثَقَاتٌ وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْقَطَّانِ .

731–Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyta xuwaw kee nagaynà kaal tanay , axcih kaa oobbeh « qiina deasitta tellemmo abteenik kollay (qiina xeqsittam : num duyye yimixxige mellebih numul abuuduh xaamaah , sarra kaak xaamite numuk wadir addah yan mellebih kaak xaamitaama) laahi gerwa xabba hayteenih buqret leedeenihi jihaad cabteenik , yalli xixxibaaney fayya siinik hee waywaa siinil oobisele , isin

sinni diiniih gacca ittaanam fanah ».

٧٣٢- وَعَنْ أَبِي أُمَّامَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «مَنْ شَفَعَ لِأَخِيهِ شَفَاعَةً، فَأَهْدَى لَهُ هَدِيَّةً، فَقَبَلَهَا، فَقَدْ أَتَى بَابًا عَظِيمًا مِنْ أَبْوَابِ الرِّبَّا» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤُدُ، وَفِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ.

732- Abii umaama yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay iyyeh : « Isi toobokoytah shafaaqatta abeeh , woo shafaaqattal hadiyyat kaah yeceeh tet oggolek , tokkel usuk nummah ribah afoofik kaxxa afal yemete ».

٧٣٣- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- الرَّاشِيِّ وَالْمُرْتَشِيِّ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُ ، وَالسُّرْمَدِيُّ وَصَحَّحَهُ .

733-Qaas qamrih baxi qabdalla yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- guql yacee num kee beya num abaareh

٧٣٤- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ رَسُولَ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَمْرَهُ أَنْ يُجْهَزَ جَيْشًا فَنِدَّتِ الْإِبْلُ، فَأَمْرَهُ أَنْ يَأْخُذَ عَلَى قَلَائِصِ الصَّدَقَةِ. قَالَ: فَكُنْتُ آخُذُ الْبَعِيرَ بِالْبَعِيرِينِ إِلَى إِبْلِ الصَّدَقَةِ رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَالْبَيْهَقِيُّ، وَرَجَالُهُ ثَقَاتٌ.

734- Qaas qamrih baxi qabdalla yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , macaxu missoysaamah kaa amrise , tokkel gaali gaba kaleeh , zakah addoodal abuuduh beyâ sugaamah kaa amrise .tokkel anu : gaalaytu lamma gaalaytuh abuuduh beyak en , zakâ gaali yamaateh gide “ iyye .

٧٣٥ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الْمُزَابَنَةِ ؛ أَنْ يَبْيَعَ ثَمَرَ حَائِطَهِ إِنْ كَانَ نَخْلًا بِتَمْرٍ كَيْلًا، وَإِنْ كَانَ كَرْمًا أَنْ يَبْيَعَهُ بِزَبِيبٍ كَيْلًا، وَإِنْ كَانَ زَرْعاً أَنْ يَبْيَعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ، نَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلُّهُ مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

735-Qumar baix yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , muzaabana deqsitta limok waaseh , num isi bustaanih caxammixu xaamam woh nakli amot yan tamira tekkek, keexiyal tamri kaftoh laale kak xaamaama , kaadu qinabay caxah amot yani tekkek keexiyal zabiibih qinaba laalet xaamaama , buqreh amboy caxat tani tekkek keexiyal aracal tan darot xaamaama ; too tellemmok inkih waaseh .

٧٣٦ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سُئِلَ عَنِ اشْتِرَاءِ الرُّطْبِ بِالثَّمْرِ. فَقَالَ: «أَيْنُقُصُ الرُّطْبُ إِذَا يَسِّ؟» قَالُوا: نَعَمْ. فَنَهَى عَنْ ذَلِكَ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْمَدِينِيُّ، وَالْرَّمْذَنِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

736-Saqad abii waqhaas baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, tamirak kaftot tamri laalet xaamitaanam kaa esserah oobbeeh : “ tamirak laale kafta waqdi maay daggowtaa ” ? iyye , Yeey kaak iyyen , tokkel too tellemmok waaseh ”.

٧٣٧ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى عَنْ بَيْعِ الْكَالِيِّ بِالْكَالِيِّ ، يَعْنِي: الدَّيْنِ بِالدَّيْنِ رَوَاهُ إِسْحَاقُ، وَالْبَزَارُ يَاسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

737-Qumar baxi yalli ken oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal

tanay abuud abuud xaamaanamak waaseh .

woh elle takkem : num numuk duyye abuuduh xaamitaah kah xagen wakti yamaate waqdi , iset tan mogoytak yaceem ma geyaah mogokaat le numuk wakti yoh ab iyya amot koh heeyyok iyyaah wohul itta geyaanama , toh ribah orobtam kinni .

بَابُ الرُّحْصَةِ فِي الْعَرَائِيَا وَبَيْعِ الْأَصْوَلِ وَالشَّمَارِ

Qaraaya (nakiltoh amot tan laale kaftok takku waytah gide kaftot xaamaanama, laale kak yakmeeninkeh) kee tuk asli taniimih (akkal maqna kak : qarwaay dukaakiniiy baaxoo kee cooxu) limoo kee caxammiu xaamaanamih idinit yaaba baaba.

٧٣٨ - عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَحْصَ فِي الْعَرَائِيَا: أَنْ تُبَاعَ بِخَرْصِهَا كُلُّاً مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . - وَلِمُسْلِمٍ: رَحْصَ فِي الْعَرَائِيَا يُخْدَدُهَا أَهْلُ الْبَيْتِ بِخَرْصِهَا تَمْرًا، يَأْكُلُونَهَا رُطْبًا .

738-Zaydi saabit baxi yalli kaa oggolay yallih farmoyti -xuwaw kee yallak oggol kaal yanay - qaraaya deqsitta tellemoh idini yeceeh : nakiltô caxat laalek tanim kafto kak takku wayta gidel waadoysaanaah keexiyyal aracal tan kaftot xaamaanamah . – Muslim xaql : gaci nakilto gacsah yaceenim xiqliiseeh idini yeceeh , tamirak laaley caxah amot tani kaftok bahtu waytah gide waadoyseenik lakal , buxa mari tamri laaleh anuk teetik kaa yattakammeeninkeh .

٧٣٩- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَخْصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِخَرْصَهَا، فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ، أَوْ فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

739-Abii ureyra yalli kaa oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , gacsi nakilih limo xiqliiseh , kafto kaak waadoyseenik lakal , koona wusqhik (usuk 900 kiilo garaama) addah tenek hinnay koona wusqhi tekkek .

٧٤٠- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ بَيْعِ الشَّمَارِ حَتَّى يَبْدُوا صَلَاحُهَا، نَهَى الْبَائِعُ وَالْمُبَتَاعُ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةٍ: وَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلَاحِهَا قَالَ: حَتَّى تَذَهَّبَ عَاهَتُهُ .

740-Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , caxammixi tellemmek waaseh maqaane kaak umbulluuy onkommu iyyam fanah , wohuk xaama num kee xaamita num inkih kak waaseh . itta elle geen cadiisi . – Aka xaagul : teetik maqaane kaa esseren waqdi , xayritik kaa bayissam katta kaak ittam fanah axcuk yen .

٧٤١- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ السَّيِّدَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى عَنْ بَيْعِ الشَّمَارِ حَتَّى تُزْهَى . قِيلَ: وَمَا زَهُوْهَا قَالَ: «تَحْمَارُ وَتَصْفَارُ» مُتَفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبَخَارِيِّ.

741-Anas maalik baxi yalli kaa oggolay yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , caxammixi tellemmek waaseh qassoowee kee walqinoowe yakkem fanah , dudde kak macaay iyyen ? « qassoowiyyaa kee walqinoowiyya »iyye.

٧٤٢ - وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى عَنْ بَيْعِ الْعِنْبِ حَتَّى يَسْوَدَ، وَعَنْ
بَيْعِ الْحَبَّ حَتَّى يَشْتَدَّ رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكُمُ.

742-kaadu anas yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , qinab limok waaseh dattowwu iyyam fanah , kaadu ambô limok wasseh igibdi ittam fanah .

٧٤٣ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لَوْ بَعْتَ مِنْ أَخِيكَ ثُمَّرَا فَأَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ، فَلَا يَحْلُّ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا. بِمَ تَأْخُذُ مَالَ أَخِيكَ بِغَيْرِ حَقٍّ؟» رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةِ لَهُ : أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَمَرَ بِوَضْعِ الْجَوَائِحِ.

743-Jaabir qabdallâ baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay : “ Isi toobokoytal caxammixu xaamteeh tokkel woo caxammixut musiibâ gibda booddek toysa tu kaak beytam koh maxiqta , toysa isi toobokoytih maalu cakki maliinoh macal beyta ? -Aka xaaguy leh yanil : yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , musiiba edde boodde caxammixu xaamita numuk tu bee waanamah sinam amrise.

٤ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - : عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «مَنِ ابْتَاعَ نَخْلًا بَعْدَ أَنْ تُؤَبَّرَ، فَشَمَرْتُهَا لِلْبَائِعِ الَّذِي بَاعَهَا، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعَ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

744- Qumar baxi yalli ken oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay iyyeh : “ nakil labkisimak lakal xaamite num , tokkel kay caxammixi kaa xaame numih iimi , xaamite num woh shartih edde haysitek faxeemi immay ».

أبواب السلم والقرض، والرهن

(Salam) Melleb kak naharat yaceeniih duyye kak qambaalan limu kee (qhardi) abuuduh yaceen maaluy sarra gacsaana , kaadu(rahni) abuudu duyye bee numuk woo duyyeh waasah raaqisan duyyet yaaba baaba .

٧٤٥- عن ابن عباس - رضي الله عنهمَا - قال: قَدِمَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْمَدِينَةَ، وَهُمْ يُسْلِفُونَ فِي الشَّمَارِ السَّنَةِ وَالسَّنَتَيْنِ، فَقَالَ: «مَنْ أَسْلَفَ فِي تَمْرٍ فَلْيُسْلِفْ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ، وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ، إِلَى أَجْلٍ مَعْلُومٍ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ وَلِبَخَارِي : «مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ».

745-Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay, madiina yemeete, madiinâ mari usun caxammixu , sanataay lamma sanatah lakqo kak abuuduh naharat acawuk sugen, tokkel : « caxammixu abuuduh yacee mari timixxige keelal, yimixxige miidaanal yimixxige waktih yacaay » iyye . - Bukhari xaql : “ tuk teyna abuuduh yecee num .

٧٤٦- وعن عبد الرحمن بن أبي أوفى، وعبد الله بن أبي أوفى - رضي الله عنهمَا - قالاً : كُنَّا نُصِيبُ الْمَغَانِمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَكَانَ يَأْتِينَا أَنْبَاطُ الشَّامِ، فَنُسْلِفُهُمْ فِي الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّيْبِ - وَفِي رِوَايَةِ وَالرَّيْتِ - إِلَى أَجْلٍ مُسَمَّىٍ . قِيلَ: أَكَانَ لَهُمْ زَعْ؟ قَالَا: مَا كُنَّا نَسْأَلُهُمْ عَنْ ذَلِكَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

746-Qabdurracmaan abzâ baxaa kee qabdalla abii awfâ baxi yalli ken oggolay iyyeenih : yallih farmoytâ luk -xuwaw kee nagaynà kaal tanay-xannaboobi orbisak neneeh ; shaamak anbaatak anbaat deqsita mari nel

amaatuk yeneeh , qas doroo kee shaqiiriiy, zabib abuuduh keenih acawuk
nen. – Aka xaagul : Salid “ yimixxige waktih . usun buqre luk maay yenen ?
iyyen . nanu woh ken esserak manaannino iyyen .

٧٤٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «مَنْ أَخْدَى أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَدَاءَهَا أَدَى اللَّهُ عَنْهُ، وَمَنْ أَخْدَهَا
يُرِيدُ إِتْلَافَهَا، أَتَلَفَهُ اللَّهُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

747–Abii hureyra yalli kaa oggolay , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal
tanay– iyyeh : Sinam maalu yacayuwaamih fayxi luk abuuduh kaa bee
numuk yalli yaceeh , le marak kaa finqisaamih fayxi luk kaa bee numuk
yalli kaa finqisah .

٧٤٨- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ فُلَانًا قَدَمَ لَهُ بَنْزٌ مِنَ الشَّامِ، فَلَوْ بَعْثَتْ إِلَيْهِ،
فَأَخَذَتْ مِنْهُ تَوْبِينَ بِسِيسَةٍ إِلَى مَيْسِرَةٍ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَأَمْتَنَعَ أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ، وَالْبَيْهَقِيُّ، وَرِجَالُهُ ثَقَاتٌ .

748–Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih farmoytaw ! hebeltoyi shaamak
sara leeh yemeetehik , farmo kaah rubteh lamma saro abuuduh kaak
beytekii hay tu xabbacowtah gide ? (maalu geynah gide) tokkel usuk
farno kaah ruubeeh cineh .

٧٤٩- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «الظَّهْرُ يُرَكِّبُ بِنَفْقَتِهِ إِذَا كَانَ
مَرْهُونًا، وَلَبْنُ الدَّرِّ يُشَرِّبُ بِنَفْقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا، وَعَلَى الَّذِي يَرْكِبُ وَيَشَرِّبُ النَّفَقَةَ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

749–Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee
nagaynà kaal tanay “ feereynâ xiiron masrofuk teetih abaanamal tet

feeran ; abuuduh been duyyeh aftok caben feeryna tekkek , ukwa lactoytih can masrufuk kaah abaanah gidel nakkiima , kaadu abuud aftok caben feereyna tekkek , tet feera numul masruf kak yaniih , can kak naka numul masruf kak yan” iyye .

٧٥٠ - وَعَنْهُ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : « لَا يَغْلُقُ الرَّهْنُ مِنْ صَاحِبِهِ الَّذِي رَهَنَهُ ، لَهُ غُنْمُهُ ، وَعَلَيْهِ غُرْمُهُ » رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ، وَالْحَاكِمُ، وَرَجَالُهُ ثَقَاتٌ . إِلَّا أَنَّ الْمَحْفُوظَ عِنْدَ أَبِي دَاؤُدَ وَغَيْرِهِ إِرْسَالُهُ

750– kaadu usuk yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– abuud aftok caben duuye , tet cabeh yan numuk alfe woonay (kay ikoytiinuk awqe waytay) manfaqat usuk kak leeh , finqaa kee masruf kaal kak rada iyye .

٧٥١ - وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بَكْرًا فَقَدِمَتْ عَلَيْهِ إِبْلٌ مِنَ الصَّدَقَةِ، فَأَمَرَ أَبَا رَافِعٍ أَنْ يَقْضِي الرَّجُلَ بَكْرًا، فَقَالَ: لَا أَجِدُ إِلَّا خَيَارًا رَبَاعِيًّا، قَالَ: أَعْطِهِ إِيَاهُ، فَإِنَّ خَيَارَ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

751–Abii raafiq yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , numuk abuuduh falumuh yan lac beeh , zakâ gaalak gaali kaah yemeeteeh , tokkel yallih nabii abaa raafiq woo numuh kay falum kaah meklaamah kaa amrise , tokkel abaa raafiq meqe lacay malcina karmat culey yayse akke watek kaah mageya iyye . Yallih farmoyti kaa kaah acuy hay ; “ sinaamak kayrih taysem meklâ maqaaneh yayse marak” iyye

٧٥٢ - وَعَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «كُلُّ قُرْضٍ جَرَّ مُنْفَعَةً، فَهُوَ رِبًا» رَوَاهُ الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، وَإِسْنَادُهُ سَاقِطٌ - وَلَهُ شَاهِدٌ ضَعِيفٌ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ عِنْدَ الْبَيْهَقِيِّ - وَآخَرُ مَوْقُوفٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ عِنْدَ الْبُخَارِيِّ .

752-Qalii yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayna kaal tanay- “kulli abuuduy manfaqat sinaamah orbissi haa usuk riba kinni ” iyye .

بَابُ التَّفْلِيسِ وَالْحَجْرِ

Baacaa kee waaso (num le maalut taamitaamak waasaanama .

٧٥٣ - عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بِعِينِيهِ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ» مُسْتَقِقٌ عَلَيْهِ .

- وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ، وَمَالِكُ: مِنْ رِوَايَةِ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُوسَلًا بِلَفْظِ: أَيْمَانًا رَجُلٌ بَاعَ مَتَاعًا فَأَفْلَسَ الَّذِي ابْتَاعَهُ، وَلَمْ يَقْبِضِ الَّذِي بَاعَهُ مِنْ ثَمَنِهِ شَيْئًا، فَوُجِدَ مَتَاعُهُ بِعِينِيهِ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ، وَإِنْ مَاتَ الْمُشْتَرِي فَصَاحِبُ الْمَتَاعِ أُسْوَةُ الْغُرَماءِ وَوَصَّلَهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَضَعَفَهُ تَبِعًا لِأَبِي دَاوُدَ . - وَرَوَى أَبُو دَاوُدُ، وَابْنُ مَاجَهُ: مِنْ رِوَايَةِ عُمَرَ بْنِ خَلْدَةَ قَالَ: أَتَيْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فِي صَاحِبِ الْبَيْهَقِيِّ، وَضَعَفَهُ تَبِعًا لِأَبِي دَاوُدَ . لَأَ قُضِيَنَّ فِيْكُمْ بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَنْ أَفْلَسَ أَوْ مَاتَ فَوُجِدَ رَجُلٌ مَتَاعُهُ بِعِينِيهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَضَعَفَ أَبُو دَاوُدُ هَذِهِ الزِّيَادَةُ فِي ذِكْرِ الْمُوْتِ .

753-Abii bakar qabdurracmaan baxi abii hureyrak baahak yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayna kaal tanay : “isi maalu abuuduh kaak elle beeni innal wonna luk baacite numih xaql kaa geek toysa aka maray woo numut mogoyta lek usuk kaa cakkisita . – Kaadu

abuu daawuud kee maalik abiibakar qabdurracmaan xaaguk baahak, faxe
 numuuy takkay duyye xaameeh , tokkel kaak xaamite num baaciteeh,
 duyye kaal xaame num woo duyyek mellebik tu beeh yukkuqeh suge
 weeh , isi duyye amoh kay xaql gee kaa tekkek , tokkel usuk tet cakkisita
 , kaadu duyye xaamitē suge num rabe kaa tekkek, toysa duyye le num
 rabe numut mogoya luk suge marih massah raaqa ; iyyaanamih maxcol
 baahen . – Kaadu abuu daawuud kee maajā baxi qumar khaldā baxih
 xaaguk baahem : – Abii hureyra yalli kaa oggolay , ni kataysay baaciteh
 yani luk kaal nemeeteeh , tokkel diggah anu sin fan yallih farmoytih
 meklal mekleyyo -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- iyye : num baacitek
 hinnay rabek , duyye le num isi duyye amoh wokkel gee kaa tekkek, toysa
 usuk tet cakkisita ” iyye .

٧٥٤- وَعَنْ عَمْرُو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «لِي الْوَاجِدِ يُحِلُّ عِرْضَهُ وَعُقُوبَتَهُ» رَوَاهُ
 أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ، وَعَلَّقَهُ الْبَخَارِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

754 – Qamir shariid baxi isi abbak baahak iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw
 kee nagaynà kaal tanay-: “ gaddali amoxxexxar (mogyta cinah) kaat
 yaabaanam kee kaa digaalaanam calalloysah” iyye .

٧٥٥- وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: أُصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي
 ثِمَارٍ ابْتَاعَهَا، فَكَثُرَ دِينُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ «تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ» فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ، وَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَفَاءَ دِينِهِ، فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ لِغُرْمَائِهِ: «خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ، وَلَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

755–Abii saqiid al-khudriyyi yalli kaa oggoaly iyyeh : yallih farmoytih –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– kay dabaanal num xaamiteh yan caxammixul gibda kaa xagteeh , mogoyta kaal temeggeeh , baaciteh , tokkel yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay sinaamak sadqhat kaah acuwa iyye . tokkel sinam sadqhat kaah teceeh , too sadqhat kaat tan mogoyta kaa ma gufinnaay ma duudinna, tokkel yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– , “ mogoyta kaat le marak , geyteenim beeta , wohuk sa litoonum mantuunuk” keenik iyye .

٧٥٦— وَعَنِ ابْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- حَجَرَ عَلَى مَعَادٍ مَالَهُ، وَبَاعَهُ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَيْهِ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدُ مُرْسَلًا، وَرَجَعَ.

756–Maalik kaqbi baxi isi abbak kaahak yalli kaa oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay muqaad isi maalut taamitam kaak wasseeh , woo maalu kaat sugte mogoytah kaak xaame .

٧٥٧— وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: عُرِضْتُ عَلَى النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَوْمَ أُحُدٍ، وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ سَنَةً، فَلَمْ يُجِزِّنِي، وَعُرِضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخُندَقِ، وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً، فَأَجَازَنِي مُتَفَقُ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةِ لِلْبَيْهَقِيِّ: فَلَمْ يُجِزِّنِي، وَلَمْ يَرِنِي بَلْغُتْ وَصَحَّحَهَا ابْنُ خُرَيْمَةَ.

757–Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , ucud ayro anu kaal xayyoysime taban kee affra karmat anuk , tokkel macaxut awqeemih yoo maxiqiisinhaay yoh midnisinna , kaadu khandaqh ayro kaal xayyoysimeh , anu taban kee koona karmat anuk ,

tokkel macaxut awqem yoh xiqliiseh yoh idniseh . -Beyhaqhi xaagul : anu barak aafe weem yok yubleeh qeebih awqem yoh ma xiqliisinna ” iyye.

٧٥٨ - وَعِنْ عَطِيَّةَ الْقُرَاطِيِّ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: عُرِضْنَا عَلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَوْمَ قُرْيَظَةَ، فَكَانَ مَنْ أَنْبَتَ قُبْلَ، وَمَنْ لَمْ يُنْبِتْ خُلَّيْ سَبِيلُهُ، فَكُنْتُ فِيمَنْ لَمْ يُنْبِتْ فَخُلَّيْ سَبِيلِي رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

758-Qatiyya al-qhuradiyti yalli kaa oggolay iyyeh : qhuredah ayro anu yallih nabiil -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- xayyoysimeeh, sambô xagor yuysubuke sahadayti qiddiimaah, woo xagor aysubuke wee sahadaytu cabak yen . tokkel Anu aysubuke wee marat sugeeh yoo cabeh .

٧٥٩ - وَعِنْ عُمَرِ بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «لَا يَجُوزُ لِامْرَأَةٍ عَطِيَّةٍ إِلَّا يَأْذُنَ زَوْجُهَا» وَفِي لَفْظٍ: لَا يَجُوزُ لِلْمَرْأَةِ أَمْرٌ فِي مَالِهَا، إِذَا مَلَكَ زَوْجُهَا عَصْمَتْهَا رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَصْحَابُ السُّنْنِ إِلَّا التَّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

759- Qamri shuqeybi baxi isi abbak, isi kaxxabbak baahak , yalli farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , “ barra mattaccoo abtam tiitih maxiqta tet baqlih idini akke waytek” iyye . - Aka maxcol : barrah isi maalut taamittam teetih ma xiqta , baqli gennaqo teetik yimlikek wadir .

٧٦٠ - وَعِنْ قَبِيْصَةَ بْنِ مُخَارِقِ الْهَلَالِيِّ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحْلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةَ: رَجُلٌ تَحْمَلُ حَمَالَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا ثُمَّ يُمْسِكُ، وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ اجْتَاحَتْ مَالَهُ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوَاماً مِنْ عَيْشٍ، وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ فَاقْتُهُ حَتَّى يَقُولَ ثَلَاثَةُ مِنْ ذَوِي الْحِجَّةِ مِنْ قَوْمِهِ: لَقَدْ أَصَابَتْ فُلَانًا فَاقْتَهُ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

760-Qhabiisa mukhaariqh baxi hilaaliyti yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay kallaci ma xiqa sidocuk numuh xiqa kaa akke waytek : numuy mogoyta ise feeriseh kallaci xiqah kay caagidih aracat gactam geyyi haam fanah , tohuk lakal kallacik isi yabbixeh ; kaadu numuy musiibat xagtey musiiba maalu kak duggu hayteh kallaci xiqah , quusik kay caagidih aracat gactam geyyi haam fanah , kaadu numuy ceyaay gadaama tibbixey kay meelak kasle marak sidoc sollu iyyeh hebeltoyt gadaama tibbixe ixxicci iyyeenik ,tokke kallaci kaah xiqah ” iyye.

بَابُ الْصُّلْح

Amqâ baaba

٧٦١ - عَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ الْمُزَنِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : «الصُّلْحُ جَائزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، إِلَّا صُلْحًا حَرَامًا وَأَحَلَّ حَرَامًا، وَالْمُسْلِمُونَ عَلَى شُرُوطِهِمْ، إِلَّا شُرْطًا حَرَمَ حَلَالًا وَأَحَلَّ حَرَامًا» رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ. وَأَنْكَرُوا عَلَيْهِ، لِأَنَّ رَاوِيهَ كَثِيرًا بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ ضَعِيفٌ وَكَانَهُ اعْبَرَهُ بِكُثْرَةِ طُرُقهِ. - وَقَدْ صَحَّحَهُ إِبْنُ حِبَانَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ.

761-Qamri qawfi baxi muzaniyti yalli kaa oggolay , yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- iyyeh : “ muslimiin fanal sifa abaanam xiqtah , sifay calaali carammossaah hinnay caraamu calallossa akke waytek. kaadu muslimiin haysitte shartittel diggi ittaah kak magacta, shartiy calaali carammoysaah, hinnay caraamu calalloysa akke waytek .

٧٦٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : « لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارٌ أَنْ يَغْرِزَ خَشْبَةً

فِي جَدَارِهِ »، ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ مَا لِي أَرَكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ؟ وَاللَّهُ لِأَرْمِينَ بِهَا بَيْنَ أَكْتَافِكُمْ مُتَّفِقُ عَلَيْهِ.

762 –Abii hureyra yalli kaa oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ Cuggayti isi cuggaytu waase waay isi gidaarat caxxa daabisaamak” iyye . Tohuk lakal abuu hureyra yalli kaa oggolay , tamahat derre cabah macah sin able ? Yallal xiibita immay sin sunkuukâ fanal kaa qideeyyo keenik iyya .itta elle geen cadiisi .

٧٦٣- وَعَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَحِلُّ لِأَمْرِيَ أَنْ يَأْخُذَ عَصَمَ أَخِيهِ بِغَيْرِ طِيبِ نَفْسٍ مِنْهُ » رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ فِي صَحِيحِهِمَا .

763–Abii cumeyd assaaqidiyyi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ Sahdaytuh ma xiqta isi toobokoytih caxxa beyam kay nafsi satta edde anee kalah” iyye .

بَابُ الْحَوَالَةِ وَالضَّمَانِ

Cawaalat kee waasa

٧٦٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ، وَإِذَا أَتَبِعْتُمْ عَلَى مَلِيِّ فَلَيْتَمُّعْ » مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةِ أَحْمَدَ: فَلَيَحْتَلُّ .

764– Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ gaddali mogoytal aba amoxxexxar dulmiiy , siinik num mogoyta edde tan num gaddalil sin tabseeh kaa sin kataysek kaa

katay ” iyye . – Acmad xaagul : tabsa oggolay .

٧٦٥- وَعْنِ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «تُوفِيَ رَجُلٌ مِنَّا، فَغَسَّلَنَا، وَحَنَطَنَا، وَكَفَنَاهُ، ثُمَّ أَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقُلْنَا: تُصَلِّي عَلَيْهِ؟ فَخَطَا خُطًّا، ثُمَّ قَالَ: «أَعَلَيْهِ دِينٌ؟» قُلْنَا: دِينَارَانِ، فَانْصَرَفَ، فَتَحَمَّلُهُمَا أَبُو قَتَادَةَ، فَأَتَيْنَاهُ، فَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ: الَّذِينَارَانِ عَلَيَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ «حَقُّ الْغَرِيمِ وَبَرِئَ مِنْهُمَا الْمَيْتُ؟» قَالَ: نَعَمْ، فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ .

765–Jaabir yalli kaa oggolay iyyeh : num nek rabeeh , kaa kaqlisneeh suruy meqem kaah hayneeh, kaa kafnisneh , tohuk lakal yalli farmoytal xuwaw kee nagaynà kaal tanay, kaa bahneeh , salat kaal abtaa ? inni , maaqattooti hayya hee , wohuk lakal mogoyta kaat maay tanii ? iyye . Lamma diinaara kaat yani inne Tokkel fooreeh , tokkel woo lamma diinaar abuu qhataada yussukuqqeek waas kaakyekke , Kaal nemeeteeh, abuu qhataada lamma diinaar yol yan iyye , Tokkel yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ mogoyta edde tan num cakki kah yabbixe innah cakki koo yibbixee rabe num kak (lamma diinar kinnuk) marih anuk ? . yeey , iyye abuuqhataada , tokkel yallih farmoyti salat kaal abeh .

٧٦٦- وَعْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يُؤْتَى بِالرَّجُلِ الْمُتَوَفِّيِ عَلَيْهِ الدِّينُ، فَيَسْأَلُ : « هَلْ تَرَكَ لِدِينِيهِ مِنْ قَضَاءٍ؟ » فَإِنْ حَدَثَ أَنَّهُ تَرَكَ وَفَاءً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « صَلُوا عَلَى صَاحِبِكُمْ » فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْقُنُوْنَ قَالَ: « أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ، فَمَنْ تُوفِيَ، وَعَلَيْهِ دِينٌ فَعَلَيَّ قَضَاوَهُ » مُتَفَقٌ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةِ لِلْبَحَارِيِّ: فَمَنْ مَاتَ وَلَمْ يَتُرُكْ وَفَاءً .

766–Abii hureyra yalli kaa oggolay, yallih farmoytal xuwaw kee nagaynà

kaal tanay- mogoyta edde tan numuy rabe kaal baahak yeneeniih , isi mogoytah maaluk meklimtam maay cabee ? axcuk esseraah . Tokkel usuk kakmeklaanam cabeh axcuk kaâ luk edde yaabeenik , salat kaal abaah , aleey iyyeenik sinni numul salat abita hay iyya , Yalli muslimiinil koros baaxooxa fake waqdi moominiinik le nafsitte anu cakkisitaah anu keenik elle xayyooh , mogoyta edde tanih rabe numuk anu tet meklaah yol kaak tan” iyye. -Bukhaarî xaql rabeeh magoytah yaceenim cabe wee num tekkek .

٧٦٧- وَعَنْ عَمْرُو بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا— قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ— «لَا كَفَالَةَ فِي حَدٍ» رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

767- Qamri shuqeybi baxi isi abbak isi kaxxabak baahak iyyeh : yalli farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “digaalak waas yakkeenim ma xiqta” iyye .

بَابُ الشَّرِكَةِ وَالْوَكَالَةِ

Agleytaa kee waasa

٧٦٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «قَالَ اللَّهُ: أَنَا ثَالِثُ الشَّرِيكَيْنِ مَا لَمْ يَخْنُ أَحَدُهُمَا صَاحِبُهُ، فَإِذَا خَانَ خَرَجْتُ مِنْ بَيْنِهِمَا» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ

768-Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay iyyeh: fayya iyya goyi : Anu agleh tan lamma numuk

sidoc hayto kinniyo , keenik numuk teyni isi kataysa gane waam fanah , tokkel keenik numuk teyni isi kataysa gane kaa tekkek , anu ken lammayih fanak awqeh” iyye.

٧٦٩- وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَرِيدَ الْمُخْزُومِيِّ-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّهُ كَانَ شَرِيكَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَبْلَ الْبَعْثَةِ، فَجَاءَ يَوْمَ الْفُتُحِ، فَقَالَ : مَرْحَبًا بِأَخِي وَشَرِيكِي رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدَ، وَأَبْنُ مَاجَةَ.

769 – Assaaib al-makhzuumiyyi yalli kaa oggolay , usuk yallih nabiih agleytah suge ,yallih nabii rubsumak duma , tokkel usuk makka faken ayro yemeteeh , yallih farmoyti kaa yuble waqdi : yi toobokoyta, yagleytaw arcib iyye .

٧٧٠- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: إِشْتَرَكْتُ أَنَا وَعَمَّارٌ وَسَعْدٌ فِيمَا نُصِيبُ يَوْمَ بَدْرٍ .. الْحَدِيثَ . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَغَيْرُهُ .

770 – Qabdalla masquud baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yoo kee qammaaraay saqad badri saaku geynaamat nengeleh , cadiisik duuddi: saqad lamma seewaytu baaheeh , yoo kee qammaar tu ma baahinno .

٧٧١- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ -رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: أَرْدَتُ الْحُرُوجَ إِلَى حَيْبَرَ، فَأَتَيْتُ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: إِذَا أَتَيْتَ وَكِيلِي بِحَيْبَرَ، فَخُذْ مِنْهُ خَمْسَةَ عَشَرَ وَسْقًا رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ وَصَحَّحَهُ.

771–jaabir qabdallâ baxi yalli ken oggolay iyyeh : kheybar deqsitta baaxô fanah awqem faxeeh niyaateeh , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- kaal emeeteeh : tokkel “ yi wakiiliy kheybar yanil tamate waqdi

taban kee koona wasqhi (800 kilo) kaak bey " yokiyye .

٧٧٢ - وَعَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَعَثَ مَعَهُ بِدِينَارٍ يَشْتَرِي لَهُ أَصْحِيَّةً ..
الْحَدِيثَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي أَثْنَاءِ حَدِيثٍ، وَقَدْ تَقدَّمَ.

772-Qurwat albaariqhi yalli kaa oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ qarfa lac kaah xaamankeh lamma diinaar kaal rube ” , cadiisi .

٧٧٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ.. الْحَدِيثَ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

773-Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- qumar sadqhat (zak) amot rube .

٧٧٤ - وَعَنْ جَابِرٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَحَرَ ثَلَاثًا وَسِتِّينَ، وَأَمَرَ عَلَيْا أَنْ يَذْبَحَ الْبَاقِيَّ
الْحَدِيثَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

774 – Jaabir yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay, gaalak lactam kee sidoc yusguudeeh , qalii yalli kaa oggolay raqtem kaak yasguudeemih kaa amrise”.

٧٧٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فِي قِصَّةِ الْعَسِيفِ، قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « وَأَغْدِ يَا أُنِيْسُ عَلَى
إِمْرَأَةٍ هَذَا، إِنْ اعْتَرَفْتُ فَأَرْجُمُهَا ..» الْحَدِيثَ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

775-Abii hureyra yalli kaa oggolay, aftaabayti maaqental , yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ uneysow ama numih barral maacisaay ; tokkel is abtem teelemek xeetit tet qid ” iyye .

بَابُ الْإِقْرَارِ

Makaalaa (aalama) baaba

776- عَنْ أَبِي ذَرٍّ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «قُلِ الْحَقُّ، وَلَوْ كَانَ مُرَاً»
صَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ.

776-Abii darri yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- : Cakkit yab qeero le way " yok iyye .

بَابُ الْعَارِيَةِ

Gacsi baaba

777- عَنْ سَمُورَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «عَلَى الْيَدِ مَا أَخْذَتْ حَتَّى تُؤْدِيهُ» رَوَاهُ
أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

777 – Samura jundub baxi yalli kaa oggoaly iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay : “ gaba is beyteh tanim gacissam teetil tan . Le numuh acuyyu haytam fanah” iyye.

778- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَدَّ الْأَمَانَةَ إِلَى مَنِ اتَّمَنَكَ،
وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ، وَالْتَّرمِذِيُّ وَحَسَنَهُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَاسْتَنْكَرَهُ أَبُو حَاتِمِ الرَّازِيِّ.

778-Abii hrureyra yalli kaa oggolay iyye : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , amaanat koo yeemeneh yan numuh acuyaay ; koo gane num ma ganin .

٧٧٩ - وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِذَا أَتَكَ رُسُلِي فَاعْطِهِمْ ثَلَاثِينَ دِرْعًا» قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَعَارِيَةً مَضْمُونَةً أَوْ عَارِيَةً مُؤَدَّةً ؟ قَالَ : «بَلْ عَارِيَةً مُؤَدَّةً» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ .

779 – Yaqla umeyyâ baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay yok iyyeh : yi farmoytit kol tamaate waqdi soddom diriq (qebti waqdi xagarat haan biriitak yan sara kinnuk) keenil acuy . yallih farmoytaw ! yagdiyen gacsa ‘nnaa hinnay yaceen gacsay ? kaak exce , aleey , yaceen gacsa ” yok iyye .

٧٨٠ - وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - : أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - اسْتَعَارَ مِنْهُ دُرُوعًا يَوْمَ حُنَيْنٍ . فَقَالَ : «أَغَصْبٌ يَا مُحَمَّدُ ؟ قَالَ : بَلْ عَارِيَةً مَضْمُونَةً» رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ - وَأَخْرَجَ لَهُ شَاهِدًا ضَعِيفًا عن ابن عباس .

780 – Safwan umeyyâ baxi , yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , cuneyni gaadih ayro duruuq gacsah kaak bee . Mucammado ! dirki ‘nnaa ? iyye . “ aleey gacsay yagdiyeeni kinni” kaak iyye .

بَابُ الْغَصْبِ

Cakki maliinoh dirkih sinam maalu bukkoh beyaanamat yaaba baaaba

٧٨١ - عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : «مَنْ اقْتَطَعَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا طَوَّقَهُ اللَّهُ إِيَّاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

781–Saqiid zaydi baxi yalli kaa oggolay , yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “baaxok damma gide dulmih yeggereereqite num , yalli qhiyaamah ayro malcina baaxoh gide ogoh kaat haa” iyye.

٧٨٢- وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِ، فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ أُمَّهَاتُ الْمُؤْمِنِينَ مَعَ خَادِمٍ لَهَا بِقَصْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ، فَصَرَبَتِ الْقَصْعَةَ، فَضَمَّهَا، وَجَعَلَ فِيهَا الطَّعَامَ. وَقَالَ: كُلُوا وَدَفَعَ الْقَصْعَةَ الصَّحِيحَةَ لِلرَّسُولِ وَحَبَسَ الْمَكْسُورَةَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَسَمِيَ الضَّارِبَةَ عَائِشَةَ، وَزَادَ: فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «طَعَامٌ بِطَعَامٍ، وَإِنَّا بِإِنَاءِ» وَصَحَّحَهُ .

782–Anas yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay : « isi agabuk abaxxâ xaql suggeeh ; moominiin inaanik tiyak teyna aftaabaytul maaqo edde tan sacani rubteeh , tokkel gabat totokeeh sacani tiggleh . Tokkel ittah gacissi kaa heeh maaqo elle hayya heeh akuma keenik iyyeeh, Nagay yan sacani farmoytal tabissi heeh ,yiggilen sacani elle eyseddi hee , Bukhaarii kee tirmiidi bahte cadis . kaadu gaba edde totoke barra qaysha iyye , usuk edde ossem : yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay maaqoh aftok maaqooy mingil aftok mingili” iyye .

٧٨٣- وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَنْ زَرَ في أَرْضِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ، فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الزَّرْعِ شَيْءٌ، وَلَهُ نَفْقَةٌ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التَّسَائِيُّ، وَحَسَنَهُ التَّرْمِذِيُّ وَيُقَالُ: إِنَّ الْبُخَارِيَ ضَعَفَهُ .

783–Raafiq khadiij baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ sinam baaxol ken idini maleh buqre abe num ,

toysa usuk buqret lem maliiy ,buqre edde abem le” iyye .

٧٨٤ - وَعْنْ عُرْوَةَ بْنِ الْزُّبِيرِ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِّنْ الصَّحَابَةِ؛ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي أَرْضٍ، غَرَسَ أَحَدُهُمَا فِيهَا نَخْلًا، وَالْأَرْضُ لِلآخرِ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِالْأَرْضِ لِصَاحِبِهَا، وَأَمَرَ صَاحِبَ النَّخْلِ أَنْ يُخْرِجَ نَخْلَهُ. وَقَالَ: «لَيْسَ لِعَرْقِ ظَالِمٍ حَقٌّ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ - وَآخِرُهُ عِنْدَ أَصْحَابِ السُّنْنِ مِنْ رِوَايَةِ عُرْوَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ. - وَاخْتَلَفَ فِي وَصْلِهِ وَإِرْسَالِهِ، وَفِي تَعْيِينِ صَحَابِيهِ.

784 -Qurwa zubeyri baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti kataysiisik num iyyeh : lamma num yallih farmoytâ fan itta bahte , keenik numuk teyni nakila elle daabise baaxoy , keenik akatti ikoytah lel itta waak . Tokkel yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay ; baaxo le numuh mekleeh nakila le numuk isi nakila siibaay eyyeq axuk kaa amrise . Uma ramid cakkiih lem malik kaak iyye .

٧٨٥ - وَعْنْ أَبِي بَكْرَةَ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ: فِي خُطْبَتِهِ يَوْمَ التَّحْرِيرِ يَمْنَى «إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ، كَحْرَمَةٍ يَوْمَكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

785-Abii bakra yalli kaa oggolay yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay -masgaadah ayro (qerfa qid kinnuk) mina deqsita aracal yecee isi kutbal iyyeh : diggah sin qabalaay , sin maaluuy , sittat yabtaanaah ittin xagar umaaneh xagtaanam siinil caraamu , tama sin ayrot, tama sin baaxol , tama sin alsat umaane abtaanam siinil kah carammotte innaah .

بَابُ الشُّفْعَةِ

(Shufqa deqsittam: lamma numuy agleh tu itta luk lek numuk teyni isi afto xaamam faxek woo numû kalih maral xaame waama iyyaanama).

٧٨٦ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسِمْ، فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصَرَّفَتِ الطُّرُقُ فَلَا شُفْعَةَ» مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ. - وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ: «الشُّفْعَةُ فِي كُلِّ شِرْكٍ: أَرْضٌ، أَوْ رِبْعٌ، أَوْ حَائِطٌ، لَا يَصْلُحُ أَنْ يَبْيَعَ حَتَّى يَعْرَضَ عَلَى شَرِيكِهِ». - وَفِي رِوَايَةِ الطَّحاوِيِّ: «قَضَى النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ شَيْءٍ»، وَرِجَالُهُ ثَقَاتٌ

786-Jaabir qabdallâ baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , kurruume wayya haytaamal shufqâmekla abeh , tokkel kurrumteeh caddo kak arac xagteemiy, gititte kak baxxaqa ittel shufqa matan . – Aka xaaguy muslim baahal : shufqa elle tanim kulliimiy agleh edde yaniini : baaxoy, dabaqaay hinna bustaana , duyye sinaamâ luk agleh le numuh isi afto xaamam kaah maxiqta agleh kaat yan numul xayyosso tet haam fanah . Tacaawiyyi xaagul : yalli nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ shufqa kulliimil tet mekleh ” .

٧٨٧ - وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «الْجَارُ أَحَقُّ بِصَبْقِهِ» أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ، وَفِيهِ قَصَّةٌ .

787-Abii raafiq yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ cuggayti cuggaytul fuli cakki le raqqa iyye marak cugginuh ” iyye .

٧٨٨ - وَعْنُ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «جَارُ الدَّارِ أَحَقُّ بِالدَّارِ»
 «رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَلَهُ عَلَةٌ».

788 – Anas maalik baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ qari cuggayti qari cakkisitah” iyye .

٧٨٩ - وَعْنُ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «الْجَارُ أَحَقُّ بِشُفْعَةِ جَارٍ، يُنْتَظَرُ بِهَا - وَإِنْ كَانَ غَائِبًا - إِذَا كَانَ طَرِيقُهُمَا وَاحِدًا» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَرَجَالُ ثِنَاتٍ .

789–jaabir yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , “ Cuggayti isi cuggaytâ shufqa cakkisitah , cuggayti allat sugaway tet kaa qambaalisaanah , giti keenik inkittu tekkek” iyye .

٧٩٠ - وَعْنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «الشُّفْعَةُ كَحَلِ الْعِقالِ» رَوَاهُ ابْنُ ماجه وَالبَزَارُ، وَزَادَ: «وَلَا شُفْعَةَ لِغَائِبٍ» وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ .

790–Qumar baxi yalli ken oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , shufqa deber fidgah gide iyye . Maajâ baxxaar kee bazzaar bahte xaagu kaadu edde ossem : “ allat yan num shufqa mali ” iyyen .

بَابُ الْقِرَاضِ

Qhiraad : num numuh abuuduh maalu yaceemi kabxah edde taamitankeh , fayda kak kurraasitak.

٧٩١ - عَنْ صُهَيْبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «ثَلَاثٌ فِيهِنَّ الْبَرَكَةُ: الْبَيْعُ إِلَى أَجَلٍ،

وَالْمُقَارَضَةُ، وَخَلْطُ الْبَرِّ بِالشَّعِيرِ لِتُبَيِّنُ، لَا لِلْبَيْعِ» رَوَاهُ ابْنُ مَاجْهٍ يَرْسَنَادٍ ضَعِيفٍ.

791– Suheyb yalli kaa oggolay, yalli nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay iyyeh : “ sidocut barakat yan , yimixxige waktih abuuduh aban limoo kee , muqhaaradaay (kabxa edde abamkeh numul maalu yaceenimi haysitten shartil , fayada kak ken fanal anuk) burrii kee shaqiir buxah ettat yasgalleenimi , tellemmoh abaanam hinna immay ” .

٧٩٢-وعن حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- «أَنَّهُ كَانَ يَشْتَرِطُ عَلَى الرَّجُلِ إِذَا أَعْطَاهُ مَالًا مُقَارَضَةً: أَنْ لَا تَجْعَلْ مَالِي فِي كَبِدِ رَطْبَةٍ، وَلَا تَحْمِلْهُ فِي بَعْرٍ، وَلَا تَنْزِلْ بِهِ فِي بَطْنِ مَسِيلٍ، فَإِنْ فَعَلْتَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَقَدْ ضَمِنْتَ مَالِي» رَوَاهُ الدَّارْقُطْنِيُّ، وَرَجَالُهُ ثَقَاتٌ .

792–Cakiim cezaam baxi kaa oggoaly , usuk numuh kabxah edde abankeh maalu yacee waqdi sharti kaah culak yen : yi maalu uun tiro elle haytaamat culse waytaah , bad kaa feerise waytaah , lee gexxa daqaarih addal kaa oobise waytaamah , Wohuk tu kaat abba hayteh finqitek toysa yoh kaa agdiyetto axcuk yen .

٧٩٣- وَقَالَ مَالِكٌ فِي الْمُوَطَّأِ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: «أَنَّهُ عَمِلَ فِي مَالٍ لِعُثْمَانَ عَلَى أَنَّ الرِّيحَ بَيْنَهُمَا» وَهُوَ مَوْقُوفٌ صَحِيحٌ .

793–Maalik muwatta deqsita kitaabal qalaa qabdurracmaan yaqqhuub baxi isi abbak , isi kaxxabbak baahak : usuk quasmaan maalut taamite , fayda kak ken fanal kurrumtaamal .

بَابُ الْمُسَافَةِ وَالإِجَارَةِ

Coox efeqyaa kee kira

٤- ٧٩٤- عَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - « أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَامَلَ أَهْلَ خَيْرٍ بِشَطْرٍ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ، أَوْ زَرْعٍ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ . - وَفِي رِوَايَةِ لَهُمَا: فَسَأَلُوا أَنْ يُقْرَئُهُمْ بِهَا عَلَى أَنْ يَكْفُوهُ عَمَلَهَا وَلَهُمْ نِصْفُ الشَّرِ ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « نُقْرِئُكُمْ بِهَا عَلَى ذَلِكَ مَا شِئْنَا فَقَرُرُوا بِهَا، حَتَّى أَجْلَاهُمْ عُمُرٌ » . - وَلِمُسْلِمٍ: « أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - دَفَعَ إِلَيْيَهُ خَيْرٍ نَحْلَ خَيْرٍ وَأَرْضَهَا عَلَى أَنْ يَعْتَمِلُوهَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَلَهُ شَطْرٌ ثَمَرَهَا .

794-Qumar baxi yalli ken oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay, kheybar deqsitta baaxoh mara caxammixuk hinnay buqrek teetik tawqeemik garabal ken tamsiise.- Aka xaaguy baaheenil : usun kheybarl elle ken cabam kaak esseren, teetil aban taamak kaa xiqaanaah caxammixuk garab loonumul , tokkel yallih farmoyti – xuwaw kee nagaynà kaal tanay – nanu wohul faxxa haynah gide sin dabqisna , usun wohul teetil dabqeeni , qumar ken baadissi haam fanah . – Muslim xaagul : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , kheybar yahuuduh kheybar nakila kee tet baaxo keenil tabse , sinni maaluk tet tamsiisaanaah , usuk tet caxammixuk garab leemih .

٥- ٧٩٥- وَعَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ؟ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ، إِنَّمَا كَانَ النَّاسُ يُؤَاجِرُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَى الْمَاذِيَّاتِ، وَأَقْبَالِ الْجَدَادِ، وَأَشْيَاءَ مِنْ الزَّرْعِ ، فَيَهُلُكُ

هَذَا وَيَسْلُمُ هَذَا، وَيَسْلُمُ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا، وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّاسِ كِرَاءً إِلَّا هَذَا، فَلَذِكَ زَجَرٌ عَنْهُ، فَأَمَّا شَيْءٌ مَعْلُومٌ مَضْمُونٌ فَلَا
بَأْسَ بِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَفِيهِ بَيَانٌ لِمَا أَجْمَلَ فِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ مِنْ إِطْلَاقِ النَّهْيِ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ.

795–Candala qheysi baxi iyyeh : raafiq khadeyji baxa baaxô kira dahab kee lakqot takkenkeh kaa essere ? tokkel woh tumali yok iyye , cagalah sinam yallih farmoyti dabaanal –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- , lee gexaa kee dorri exxaaxil taabuke buqre kee buqrek tuutah kirisak yenen . Tokkel tahim finqittah tahim tasillimeeh , tahim tasillimeh tahim finqittah , Sinam tamahiimik sa kira luk manannoonyuy , tohih sabbatah yallih nabii ken kak waaseh timixxigeemiy digga leh tanih tet kirsaanamah tugactek woh tumali , muslim baahe cadiisi .

٧٩٦ - وَعَنْ ثَابِتِ بْنِ الصَّحَّاحِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى عَنِ الْمُزَارَعَةِ وَأَمْرَ
بِالْمُؤَاجَرَةِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا .

796 – Saabit daccaak baxi yalli kaa oggolay yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , muzaaraqa deqsitta tellemmok waaseeh , baaxô kirsiyyah amriseh .

٧٩٧ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّهُ قَالَ: اِحْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَأَعْطَى الَّذِي حَجَمَهُ
أَجْرَهُ وَلَوْ كَانَ حَرَامًا لَمْ يُعْطِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

797– Qabbaas baxi yalli ken oggolay , usuk iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- , isih xur haysiteeh xur kaah hee numuh le galto

yeceeh . woh Caraamuk suginnay kaah acuwak mananna .

٧٩٨ - وَعْنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «كَسْبُ الْحَجَاجِ خَيْثٌ»
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

798 – Raafiq khudeyji baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw
kee nagaynà kaal tanay- , xur haa num orbisa maali usuk uma maalu .

٧٩٩ - وَعْنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «قَالَ اللَّهُ تَلَاقَتْ أَنَا حَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلٌ أَعْطَى بِي
ثُمَّ غَدَرَ، وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا، فَأَكَلَ ثَمَنَهُ، وَرَجُلٌ اسْتَأْتَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - جَرَ أَجِيرًا ، فَاسْتَوْفَى مِنْهُ، وَلَمْ يُعْطِهِ أَجْرَهُ»
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

799 – Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee
nagaynà kaal tanay , “ fayya iyya goyt iyyeh : “ sidocuh anu qhiyaamah
ayro wiilih ayyo, yol xiibitak xagana culeeh sarra woo xagana make numu
kee culul baxa xaameeh melleb kak yokme numu , kaadu num tamsiseeh,
isi taama kaat dussuteeh, woo numuh le galto acee wee numu ” iyye .

٨٠٠ - وَعْنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُمَا -: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخْذَتُمْ عَلَيْهِ حَقًا كِتَابُ اللَّهِ» أَخْرَجَهُ
الْبَخَارِيُّ

800 – Qabbaas baxi yallak oggol kaal yan , yallih farmoyti xuwaw kee
nagaynà kaal tanay “ galto elle bettaanamak cakkiinoh aysuk raqtam
yallih kitaaba (qhuraana) iyye .

١- ٨٠- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرُهُ قَبْلَ أَنْ يَجْفَ عَرْقُهُ» رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

801-Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , “ taamissen numuh le galto acuwa , xoq kaak kafe kalah” iyye .

٢- ٨٠- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «مَنْ إِسْتَأْجَرَ أَجِيرًا، فَلْيُسَلِّمْ لَهُ أَجْرَهُ» رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَاقِ وَفِيهِ انْقِطَاعٌ، وَوَصَّلَهُ الْبَيْهَقِيُّ مِنْ طَرِيقِ أَبِي حَنِيفَةَ.

802 – Abii saqiid al-khudriyyi yalli kaa oggolay yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , “ num tamsiisite num kay galto kaah dudda luk kaah yacaay ” iyye . (hinnay kay galto kaah muggaaqisay)

بَابُ إِحْيَاءِ الْمَوَاتِ

Rabte baaxoh (num ikoytah aalle waa baaxo kinnuk) maynawwa

٣- ٨٠- عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «مَنْ عَمَرَ أَرْضًا لَيْسَتْ لِأَحَدٍ فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا» قَالَ عُرْوَةُ: وَقَضَى بِهِ عُمُرٌ فِي خَلَافَتِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

803– Qurwa qayshak baahak yalli ken oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , num ikoytah aalle waa kaaxo xise num , toysa usuk tet cakkisita iyye . Qurwa : qumar isi abbiinî saku wohul mekla abe iyye

٤- ٨٠- وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيْتَةً فَهِيَ لَهُ» رَوَاهُ

الثَّالِثَةُ، وَحَسَنَهُ التَّرْمِذِيُّ۔ وَقَالَ: رُوِيَ مُرْسَلًا، وَهُوَ كَمَا قَالَ، وَأَخْتَلَفَ فِي صَحَابِيهِ، فَقَيْلَ: جَابِرٌ، وَقِيلَ: عَائِشَةُ، وَقِيلَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو، وَالرَّاجِحُ الْأَوَّلُ۔

804 – Saqiid zeydi baxi yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , “ rabte baaxo yuynuwwa num toysa is kay iiimi ” Iyye .

٨٠٥ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ جَثَامَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « لَأَحْمَى إِلَّا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

805–Qabbaas baxi yalli ken oggolay, saqab jussaamâ baxi leysiyyti yalli kaa oggolay kaah warse , yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay ,sinni lac . caglisoonu deesan baaxo matan , yallaa kee kay farmoyta dakke waytek

٨٠٦ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارٌ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَهْ - وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ مِثْلُهُ، وَهُوَ فِي الْمُوَطَّلِ مُرْسَلٌ .

806–kaadu usuk baahak yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , “ num isi toobokoya biyaake waay, kaa biyaktaamat asak , kaadu kaal baanimik maggom sinaamal baahe waay .

٨٠٧ - وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَنْ أَحَاطَ حَائِطًا عَلَى أَرْضٍ فِيهِ لَهُ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ .

807– Samura jundub baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , “ baaxot goso make num toysa is kay iiimi ” iyye .

٨٠٨ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «مَنْ حَفَرَ بُرْأَةً فَلَهُ أَرْبَعُونَ ذِرَاعًا عَطَانًا لِمَا شِيتَهُ» رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهٍ يَأْسِنَادٍ ضَعِيفٍ.

808 – Qabdalla mugaffal baxi yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay “qeela dage num morootom cusulih gide isi lacih laaqimeynah le” iyye .

٨٠٩ - وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَقْطَعَهُ أَرْضاً بِحَضْرَمَوْتَ رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

809-qalqama wail baxi isi abbak baahak yalli kaa oggolay : yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , baaxok rike kaah yirgiqe (kaah yecee) cadaralmowti deqsitta baaxol .

٨١٠ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -أَقْطَعَ الزُّبَيْرَ حُضْرَ فَرِسَةً، فَأَجْرَى الْفَرَسَ حَتَّى قَامَ، ثُمَّ رَمَى سَوْطَهُ. فَقَالَ: «أَعْطُوهُ حَيْثُ بَلَغَ السَّوْطُ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ وَفِيهِ ضَعْفٌ.

810 – Qumar baxi yalli ken oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagaynà keenil tanay , zubeyrih kay faras baaxok inki adda edde ereddi ittah gide kaah yirgiqe (yecee) tokkel usuk faras eyreddi hee is sollu ittam fanah , toh lakal isi keetal qambiseeh . tokkel kay keetal guffu iyyah gide kaah acuwa” iyye .

٨١١ - وَعَنْ رَجُلٍ مِنِ الصَّحَابَةِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: غَرَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: النَّاسُ شُرَكَاءُ فِي ثَلَاثٍ: فِي الْكَلَاءِ، وَالْمَاءِ، وَالنَّارِ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ

811–Sacaabak num yalli kaa oggolay iyyeh : yallih nabiî luk gaadeeh , tokkel sinam sidiicaamal tangaleh axcih kaa obbe : qaysooy , leey , giral .

بَابُ الْوَقْفِ

Waqhfî

٨١٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ : صَدَقَةً جَارِيَةً ، أَوْ عِلْمٍ يُتَفَقَّعُ بِهِ ، أَوْ وَلَدًا صَالِحًا يَدْعُ لَهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

812 – Abii hureyra yalli kaa oggolay yallih nabii xuwaw kee nagayna kaal tanay ,” sahdayti rabek kollay kay taama taggiriqqeh sidiicam akke waytek : gexak raqta sadqhataay , hinnay qilmiy edde yantifiqqenniiy , hinnay meqe baxay dooqa kaah aba akke waytek ” iyye .

٨١٣ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : أَصَابَ عُمُرًا أَرْضًا بِخَيْرٍ ، فَأَتَى السَّيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَسْتَأْمِرُهُ فِيهَا ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي أَصَبْتُ أَرْضًا بِخَيْرٍ لَمْ أُصِبْ مَالًا قُطُّ هُوَ أَنفُسُ عِنْدِي مِنْهُ . قَالَ : إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا ، وَتَصَدَّقْتَ بِهَا . قَالَ : فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمُرٌ ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُبَاعُ أَصْلَهَا ، وَلَا يُورَثُ ، وَلَا يُوهَبُ ، فَتَصَدَّقَ بِهَا فِي الْفُقَرَاءِ ، وَفِي الْقُرْبَى ، وَفِي الرِّقَابِ ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَابْنِ السَّبِيلِ ، وَالضَّيْفِ ، لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلَيْهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ ، وَيُطْعَمَ صَدِيقًا غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ مَالًا . مُتَفَقَّعٌ عَلَيْهِ ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ . - وَفِي رِوَايَةِ لِلْبَخَارِيِّ : تَصَدَّقْ بِأَصْلِهِ ، لَا يُبَاعُ وَلَا يُوهَبُ ، وَلَكِنْ يُنْفَقُ ثَمَرَةً .

813 – Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : qumar yalli kaa oggolay kheybar deqsitta baaxol baaxo gee , tokkel usuk teetik abaamih malah yallih nabiil yemeete : yallih farmoytaw ! anu kheybaral baaxo gee , yi

xaql teetik yayse maalu inkinnah magenniyo iyye . Faxxek amo teetik tayseedeeh (waqhfih) teetik tawqem sadqhatah tacee kaak iyye nabii . tokkel Qumar yalli kaa oggolay teetik tawqeemik sadqhat yettecceeh amo teetik xaamime waytaah , nagrime waytaah cinda antacawwime waytaamal amrise , Tokkel usuk tumaleelaay , xaynah yan maraa kee , naqoosah currusiyyaay, gexso maraa kee yallih gitaay , qibnaytuh sadqhatah tet yecee . Tet dacrisah yan numuy tet amol yani isih kah ceyteh gide teetik yakmeeh kataysa kak yaskamem dambi kaal mali , maaluy dansitah tet haysite kalah . maxco lem muslimi . – Bukhaari xaagul : amo teetik sadqhatah yaceeh , isi xaamime waytaah cindah antacawwime waytay kinnih immay mexexo teetik yaceenimi .

٤٨١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ ... الْحَدِيثُ،
 وَفِيهِ : « وَأَمَّا خَالِدٌ فَقَدْ احْتَبَسَ أَدْرَاعَهُ وَأَعْتَادَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ » مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

814 – Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- Qumar sadqhatat (zaka kinnuk) amot ruubecadiisi , woo cadiisil temeetem: “ khaalidih tugactek isi duruuq kee isi duuye yallih gitih sabbatah daanise itta elle geen cadiisi .

بَابُ الْهِبَةِ وَالْعُمَرِي وَالرُّقْبَى

-Cindaa kee (num numuh galto kak garrise waam kaah yaceemi

-Qumra (num numuk tama qari yiqumri yanim hinnay ku qumri yanim kuumu iyyaama.

-Ruqhba(num numuk tama qari koh aceeh, atu yok naharat rabtek yoh gacaah , anu kok naharat rabek kuumu kaak iyyaama) .

٨١٥ - عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ : إِنِّي نَحْلَتُ اِنْيِ هَذَا غُلَامًا كَانَ لِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَكُلُّ وَلَدَكَ نَحْلَتُهُ مِثْلَ هَذَا» ؟ فَقَالَ : لَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «فَأَرْجِعُهُ» وَفِي لَفْظٍ : فَانْطَلَقَ أَبِي إِلَى النَّبِيِّ لِيُشْهِدَهُ عَلَى صَدَقَتِي . فَقَالَ : «أَفْعَلْتَ هَذَا بِوَلَدِكَ كُلُّهُمْ». قَالَ : لَا ، قَالَ : «اِتَّقُوا اللَّهَ ، وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ » فَرَجَعَ أَبِي ، فَرَدَ تِلْكَ الصَّدَقَةَ مُتَّفَقًّا عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ قَالَ : «فَأَشْهِدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي » ثُمَّ قَالَ : «أَيْسُرُكَ أَنْ يَكُونُوا لَكَ فِي الْبَرِّ سَوَاءً » ؟ قَالَ : بَلَى . قَالَ : « فَلَا إِذَا ».

815-Nuqmaan bashiir baxi yalli ken oggolay kay abba yallih farmoytal xuwaw kee nagaynà kaal tanay kaa baaheeh : Anu tama yi baxah yawkay (naqasu kinnuk) liyo ani kaa ecee iyye , tokkel yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ ku xayloh inkiih annah tanim tecee ? kaak iyye , Aleey, iyye . Yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – toysa ama awka “ gacsit hay kaak iyye . – Aka maxcol : yabba yallih nabiil –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – gexe , yoh yecee sadqatal sumaaqah kaa haankeh . tokkel « ku xayloh inkiih ah abtee ? Kaak iyye . Alley, iyye . “ yallak meesita , sinni xalaayî fanal qadaalat aba” iyye . Tokkel yabba gaceeh too sadqhat gacsiteh .–Muslim baahe xaagul : tamahal yô kalih mara sumaaqis ” iyye , tohuk lakal : ku taaqatal massoowaanam keenik

kot meqe ? kaak iyye . Yeey , iyye . Toysa mattacol ken fan ma baxisin kaak iyye .

٨١٦ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَقِيُّهُ، ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْبَتِهِ» مُتَفَقَّقٌ عَلَيْهِ . -وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: «لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوْءِ، الَّذِي يَعُودُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَرْجِعُ فِي قَيْبَتِهِ».

816-Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh: yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , “ Cindah yeceemit gaca num kutay alliitaah sara isi alliyot gacah giddaama” iyye . – Aka xaaguy bukhari baahel : “ Annah tan uma ceelallo mannu , abeh yan cindat gaca numuy kutay alliitaah sarra isi alliyot gacah innah .

٨١٧ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: « لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ مُسْلِمٍ أَنْ يُعْطِي الْعُطَيَّةَ ، ثُمَّ يَرْجِعَ فِيهَا؛ إِلَّا الْوَالِدُ فِيمَا يُعْطِي وَلَدُهُ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ .

817 - Qumar baxaa kee qabbaas baxi yalli ken oggolay , yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ muslimtah yan numuh ma xiqta mattacco abaah sarra teetit gacam , Abba isih baxah yaceem akke waytek ” iyye .

٨١٨ - وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقْبِلُ الْهَدِيَّةَ، وَيُثِيبُ عَلَيْهَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

818 – Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , hadiyyat oggolak yeneeh teetil sinam galatak yen .

٨١٩ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : وَهَبَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ نَاقَةً ، فَأَتَاهُ اللَّهُ عَلَيْهَا ، فَقَالَ : « رَضِيتَ » قَالَ : لَا ، فَرَادَهُ ، فَقَالَ : « رَضِيتَ ؟ » قَالَ : لَا ، فَرَادَهُ . قَالَ : « رَضِيتَ » ؟ قَالَ : نَعَمْ . رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ

819–Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh: num yallih farmoytah –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – alà yeceeh , tokkel usuk kaa elle galteeh , edde leeddee ? Kaak iyye . Aleey , iyyeh , kaah osseeh , edde leedde ? Kaak iyye . Aleey iyyeh , kaadu kaah oosseeh , edde leedde ? Kaak iyye . Yeey kaak iyye .

٨٢٠ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « الْعُمَرَى لِمَنْ وُهِسْتَ لَهُ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ . - وَلِمُسْلِمٍ : « أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلَا تُفْسِدُوهَا ، فَإِنَّهُ مَنْ أَعْمَرَ عُمْرًا فَهِيَ لِلَّذِي أَعْمَرَهَا حَيًّا وَمِيتًا ، وَلِعَقْبَهُ » . - وَفِي لَفْظٍ : « إِنَّمَا الْعُمَرَى الَّتِي أَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يَقُولَ : هِيَ لَكَ وَلِعَقْبِكَ ، فَإِنَّمَا إِذَا قَالَ : هِيَ لَكَ مَا عِشْتَ ، فَإِنَّهَا تَرْجِعُ إِلَيَّ صَاحِبِهَا » . - وَلَأَيِّ دَاؤُدَ وَالسَّائِي : « لَا تُتْقِبُوا ، وَلَا تُعْمِرُوا ، فَمَنْ أُرْقِبَ شَيْئًا أَوْ أَعْمَرَ شَيْئًا فَهُوَ لِوَرَثَتِهِ » .

820 – Jaabir yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay : “ Qumara deqsittam (is num numuh tu yaceeh tamahim atu manol eneyyi ittam koh acee kaak iyyaama) is kah tontocowwime numih iimi ” iyye . – Muslim xaagul : sinni maalu sinni xaql ibbixxiya , Kaa ma baysinaay , num numuk tamahim qumri kok yanim haysit kaak iyyeh tu kaah yeceek woo him kah tontocowwime numih iimi manol yany hinnay rabay ,usuk rabek kaak raaqa marih iimi .-Aka maxcol:

qumra deqsittaamay yallih farmoyti xiqliise -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – num is koo kee kok raaqa marih iimi iyyaama kinnih immay atu eneyyi ittam is kuumu iyya kaa tekkek , tokkel is isi numuy tet yeceê sugeh gacta .-Abii daawuud kee nasaaî xaql : ruqhbah (is num numuk tama qari koh eceeh atu yok naharat rabtek usuk yoh gace leeh , anu kok naharat rabek kuumu iyyaama) tu maacinaay , qumrah tu maacinaay , kinnih ‘mmay num ruqhbah tu yeceeh , hinnay qumrah tu yeceek toysa is kaa nagra marih iimi

- 821 وَعَنْ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : حَمَلْتُ عَلَى فَرِسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأَضَاعَهُ صَاحِبُهُ ، فَظَنَنْتُ أَنَّهُ بِائِعُهُ بِرُّخْصٍ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ ذَلِكَ ، فَقَالَ : « لَا تَبْتَغُهُ، وَإِنْ أَعْطَاكُهُ بِدِرْهَمٍ » الْحَدِيثُ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

821- Qumar yalli kaa oggolay iyyeh : jihaadah edde yawqeeh edde feerankeh numuh faras eceeh , tet Kah ecee num tet bayseeh tet cakki aaxige wee waqdi , tokkel usuk addah tet xaamam ekkeleeh yallih farmoya -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- , woh xiqtankeh kaa essere , tokkel inki dirhamah koh tet yaceemih tet ma xaamitin” yok iyye .

- ٨٢٢ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ قَالَ:« تَهَادُوا تَحَبُّوا » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْأَذْبِ الْمُفْرَدِ وَأَبُو يَعْلَى بِإِسْنَادِ حَسَنٍ .

822-Abii hureyra yalli kaa oggolay yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay, hadiyyat ittah acuwa sitta akcinettoonuk ” iyye .

٨٢٣- وَعَنْ أَنَّسٍ- رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -«تَهَادُوا، فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تَسْلُلُ السَّخِيمَةَ»
رَوَاهُ الْبَزَارُ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ .

823-Anas yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagynà kaal tanay -hadiyyat ittah acuwa diggah hadiyyat bagi umaane baguk siibtak ” iyye .

٨٢٤- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ! لَا تَحْقِرْنَ جَارَةً لِجَارَتِهَا وَلَوْ فِرْسِنَ شَاةً» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

824Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagynà kaal tanay , muslimiin agabow cuggayto isi cuggayto tu burte waytay reyta xukcuno takke way ” iyye itta elle geen cadiisi .

٨٢٥- وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا-: عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «مَنْ وَهَبَ هِئَةً ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا ، مَا لَمْ يُشْبِّهْ عَلَيْهَا» رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ ، وَالْمَحْفُوظُ مِنْ رِوَايَةِ أَبْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ قَوْلُهُ.

825-Qumar baxi yalli ken oggolay , yallih nabiik baahak -xuwaw kee nagynà kaal tanay- “ Addunyâ galto edde faxak indah tu yecee num , toysa usuk tet cakkisita woo cindat gacek kollay , teetil galtime kalah yanim fanah” iyye .

بَابُ الْقَطْعَةِ

Baaxol geytimte duyyeh baaba

٨٢٦ - عَنْ أَنَسِ رِضَى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : « مَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِتَمْرَةِ فِي الطَّرِيقِ ، فَقَالَ : « لَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَا كَلْتُهَا » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

826-Anas yalli kaa oggolay iyyeh : yallih nabii xuwaw kee nagayna kaal tanay " gital rade tamraytuk geri gaceeh , tokkel anu sadqhatak yaniimik kaak meesitak sugé wanniyoy kaa akamuk en" iyye .

٨٢٧ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ فَسَأَلَهُ عَنِ الْلُّقْطَةِ ؟ فَقَالَ : « اعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوَكَاهَهَا ، ثُمَّ عَرِفْهَا سَنَةً ، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبَهَا وَلَا فَشَانِكَ بِهَا ». قَالَ : فَضَالَةُ الْغَنَمِ ؟ قَالَ : « هِيَ لَكَ ، أَوْ لِأَخِيكَ ، أَوْ لِلذِّئْبِ ». قَالَ : فَضَالَةُ الْإِبِلِ ؟ قَالَ : « مَا لَكَ وَلَهَا ؟ مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحَذَاؤُهَا ، تَرُدُّ الْمَاءَ ، وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ ، حَتَّى يَلْقَاهَا رُبُّهَا » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

827 - Zeydi khaalid al-juhni baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih nabiil xuwaw kee nagaynà kaal tanay , num kaal yemeeteeh baaxô radde sugtam yakkuqeenim lem kaa essere ? Tokkel edde sugte mingil teetik ixig , tohuk lakal sanat gide tet iysixxig , tokkel tet le num yemeetek hinnay amaate week toysa atu teetik abinnaan caagidi . Ubcunok bayteemih cokmi macaay kaak iyye ? Is kum akki hinnay ku toobokoyytihim akki , hinnay suulaytim akki takke " gaal bayteemih cokmi macaay ? kaak Iyye . Maca kaat taxxawweeh kaa beytaa ? iyye . usuk isi afleyta leeh , isi kebella leeh , lee radaah , coox yattakammeh kay num kaa geyyi haam fanahak " kaak iyye .

٨٢٨ - وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَنْ آوَى ضَالَّةً فَهُوَ ضَالٌّ ، مَا لَمْ يُعْرِفْهَا » رَوَاهُ مُسْلِمٌ

828-kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay ,

“ baye lacoyta orbisiteeh woo lactoyta aysixxige kalah isi lacat yesgelle num usuk makkooote numu ” iyye muslim baahe xaagu.

٨٢٩ - وَعْنِ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « مَنْ وَجَدَ لُقْطَةً فَلْيُشْهِدْ ذَوِي عَدْلٍ، وَلْيَحْفَظْ عِفَافَهَا وَوَكَاهَهَا، ثُمَّ لَا يُكْتُمْ، وَلَا يُغَيَّبْ، فَإِنْ جَاءَ رُثَبَاهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا، وَإِلَّا فَهُوَ مَالُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التَّسْمِدِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودَ، وَابْنُ حِيَانَ.

829 – Qiyaad cimaar baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , baytem baaxol gee num qadaalat le lamma num elle smaaqisay , edde sugte mingil kee axawah edde sugte maamulta teetik raaqisay , tohuk lakal tet aaqure waay hinnay tet weeloolak tu qellise waay , tokkel tet le num yemeetek usuk tet cakkisita , toysa woo num amaate week usuk yalli maaluy yalli isih faxa marah yacee kinni” iyye .

٨٣٠ - وَعْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّسِيمِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى عَنْ لُقْطَةِ الْحَاجِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

830–Qabdurracmaan quismaan atteymiyyi baxi yalli kaa oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , makkal cajjiik bayte duyye yakkuqueenimik waaseh tet haysitoonuh .

٨٣١ - وَعْنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيَ كَرْبَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أَلَا لَا يَحْلُّ ذُو نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ ، وَلَا الْحِمَارُ الْأَهْلِيُّ ، وَلَا الْلُّقْطَةُ مِنْ مَالٍ مُعَاهَدٍ ، إِلَّا أَنْ يَسْتَغْفِي عَنْهَا » رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ.

831 – Miqhdaam maqad yarib baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti

xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ oobbiya alwak maaqiyoy eelle haytam ma xiqta, kaadu shadâ dananîh cado maxiqta , muslimiin abbotti amaan kah tecee kurostak bayte duyye ma xiqta usuk teetik gaddalima kaa akke waytek ” iyye .

بَابُ الْفَرَائِضِ

Nagrâ maalih baaba

٨٣٢ - عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا، فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لَأُولَئِكَ رَجُلٌ ذَكَرَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

832 – Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ nagrâ maglooba le mara eleelisa , le marah yeceenî gamadal raqtem is lab numuy rabe numul xayuk raaqah iimi” iyye itta elle geen.

٨٣٣ - وَعَنْ أَسَامِةَ بْنِ زَيْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : «لَا يُرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ، وَلَا يُرِثُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

833–Usaama zyedi baxi yalli ken oggolay , yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay muslimti korosta ma nagraay , korosti muslimta ma nagra iyye itta geen cadiisi.

٨٣٤ - وَعَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ فِي بَنْتٍ، وَبَنْتِ أَبْنِي ، وَأُخْتٍ - قَضَى النَّبِيُّ « لِلابْنَةِ الصُّفَّ، وَلَابْنَةِ الْابْنِ السُّدُسَ تَكْمِلَةُ الشُّتُّشِينِ، وَمَا بَقِيَ فَلَلْأُخْتِ رَوَادُ الْبَحَارِيُّ .

834 – Masquud baxi yalli kaa oggolay baxàa kee , baxà baxàay toobokoytâ nigrat yaabak , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– nigrâ maaluk baxàh garabaay ; baxi baxàh inki laceyta mekle lamma sidoctah duudah , wohuk raqtem toobokoytah mekle” Iyye Bukhaari baahe cadisi .

٨٣٥- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتِنَا» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التَّرْمِذِيُّ. - وَأَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ بِلَفْظِ أَسَامَةَ. - وَرَوَى النَّسَائِيُّ حَدِيثَ أَسَامَةَ بِهَذَا الْلَّفْظِ.

835 – Qabdalla qumar baxi yalli gen oggolay iyyeh : yallih faromoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ lamma diinih mari itta managra” iyye .

٨٣٦- وَعَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنِ- رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ : إِنَّ ابْنَ إِبْرِيْيَ مَاتَ، فَمَا لَيْ بِي مِنْ مِيرَاثِهِ فَقَالَ: «لَكَ السُّدُّسُ» فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ، فَقَالَ: «لَكَ سُدُّسٌ آخَرُ» فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ، فَقَالَ: «إِنَّ السُّدُّسَ الْآخَرَ طُعْمَةً» رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ. - وَهُوَ مِنْ رِوَايَةِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنْ عُمَرَانَ، وَقِيلَ: إِنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ.

836 – Qimraan cuseen baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoytal xuwaw kee nagaynà kaal tanay , num kaal yemeeteeh baxi baxi yok rabek kay nagrak maca liyoo ? iyye . Inki laceyta lito kaak iyye . Tokkel woo num derre cabba hee waqdi kaah seeceeh “ kalah aka inki laceyta kaak ” iyye . Kaadu derre cabba hee waqdi kaa seeceeh “ aka inki laceyta xaqamtoh lito” kaak iyye . Maglab edde le marih dagiinah acmad kee affara num bahteeh tirmiidi yeymeeqeh , usuk casan al basri qimraanak baahe xaagu , kaadu usuk kaak maabbo iyyeenih .

٨٣٧ - وَعَنِ ابْنِ بُرِيْدَةَ ، عَنْ أَيِّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - « أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - جَعَلَ لِلْجَدَّةِ السُّدُسَ إِذَا لَمْ يَكُنْ دُونَهَا أُمٌّ رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ ، وَالنَّسَائِيُّ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ ، وَابْنُ الْجَارُودِ ، وَقَوَاهُ ابْنُ عَدِيٍّ .

837 - Bureydâ baxi yalli kaa oggolay, isi abbak baahak yalli nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay abooyyah inki laceyta hee , teetik fanat ina anee waytek .

٨٣٨ - وَعَنْ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيِّ كَرْبَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « الْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ » أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ ، وَالْأَرْبَعَةُ سِوَى التَّرْمِذِيُّ ، وَحَسَنَهُ أَبُو زُرْعَةَ الرَّازِيُّ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ ، وَالْحَاكِمُ .

838 - Miqhdaam maqad yarib baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , “Abi (ina saqal kinnuk) usuk ise nagra mara sinni num nagra num kinni” iyye .

٨٣٩ - وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كَتَبَ مَعِيْ عُمَرُ إِلَيْ أَبِي عُبَيْدَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَوْلَى مَنْ لَا مَوْلَى لَهُ، وَالْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ » رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالْأَرْبَعَةُ سِوَى أَبِي دَاؤِدَ ، وَحَسَنَهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

839 - Abii umaama sahal baxi iyyeh : Qumar yalli kaa oggolay yô luk abii qubeydah yalli kaa oggolay yuktube ; yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ yalla kee kay farmoyti awlaytu sinni marih awla kinnihi , Abi ise nagra mara sinni num nagra num kinni ” iyee .

٨٤٠ - وَعَنْ جَابِرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : « إِذَا اسْتَهَلَ الْمَوْلُودُ وُرِثَ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

840 – Jaabir yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , yaabuke sahdayti xongollu iyyeeh weeqe kaa tekkek (sahdayti nuwwuk yoobekh rabek) nagrimah” iyye . (kaak raaqe mari kaa nagrah

٨٤١ - وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ شَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لَيْسَ لِلْقَاتِلِ مِنَ الْمِيرَاثِ شَيْءٌ» رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَالْدَّارَقُطْنِيُّ، وَقَوَاهُ ابْنُ عَبْدِ الْبَرِّ، وَأَعْلَهُ النَّسَائِيُّ، وَالصَّوَابُ: وَقُفْهُ عَلَى عُمَرَ.

841 – Qamri shuqeybi baxi isi abbak , isi kaxxa abbak baahak yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay qideyni isih qide numih maalut nagrak tu mali iyye .

٨٤٢ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: «مَا أَحْرَزَ الْوَالِدُ أَوْ الْوَلَدُ فَهُوَ لِعَصَبَتِهِ مَنْ كَانَ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْمَدِينِيُّ، وَابْنُ عَبْدِ الْبَرِّ

842 – Qumar khattaab baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyta xuwaw kee nagayna kaal tanay axcih oobbeh : maalu abba cabek hinnay baxi cabek usuk ken xaynih iimi , woo xayni faxe maraay yakkay immmay .

٨٤٣ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْوَلَاءُ لِحَمْةٍ كَلْحَمَةُ النَّسَبِ، لَا يَبْاعُ ، وَلَا يَوْهَبُ» رَوَاهُ الْحَاكِمُ: مِنْ طَرِيقِ الشَّافِعِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي يُوسُفَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَأَعْلَهُ الْبَيْهَقِيُّ

843 – Qabdalla qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ walà (currusen naqasuk abbootan loonumu , kaak raaqe maalu kaa curruse num nagraamal) is nasab xaynih innaah

xaynay axawah ittat yani kinni ; tet xaamaanam ma xiqtaay cindah tet yaceenim ma xiqta” iyye .

٤٨٤ - وَعْنُ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَفَرَضْكُمْ زَيْدُ بْنُ ثَابَتٍ» أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرَبَّعَةُ سِوَى أَبِي دَاؤِدَ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ، وَأُعْلَى بِالإِرْسَالِ.

844 – Abii qhilaaba yalli kaa oggolay, anasak baahak iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ nagra elle aban innih ixxigat zeydi saabit baxi sinaamak fula” iyye .

بَابُ الْوَصَائِيَا

Farrimti baaba

٤٨٥ - عَنْ أَبْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ لَهُ شَيْءٌ يُرِيدُ أَنْ يُوصِي فِيهِ يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ إِلَّا وَوَصَيَّهُ مَكْتُوبًا عِنْهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

845–Qumar baxi yalli ken oggolay, yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– muslimtah yan sahdayti farriimam faxaamak tu yeelek, lamma bar dabqam (xiinam) kaa ma celta , farriimam faxam kay xaql tunkuttube tet akke waytek iyye .

٤٨٦ - وَعْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنَا ذُو مَالٍ، وَلَا يَرُثِي إِلَّا ابْنَةً لِي وَاحِدَةً أَفَاتَصَدَقُ بِشُلْثَنِي مَالِي؟ قَالَ: «لَا» قُلْتُ: أَفَاتَصَدَقُ بِشَطِّرِهِ؟ قَالَ: «لَا» قُلْتُ: أَفَاتَصَدَقُ بِشُلْثِهِ؟ قَالَ: «الْثُلْثُ، وَالْثُلْثُ كَثِيرٌ، إِنَّكَ أَنْ تَدَرِّرَ وَرَتَّكَ أَغْيِيَاءَ خَيْرٍ مِنْ أَنْ تَدَرَّهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

846 – Saqad abii waqhaas baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoytaw ! anu maalu le num kinniyoo , inki baxàk sa yoo nagartam matanak , yi maaluk lammaa sidocta sadqhatah ma acoo ? kaak exce , Aley , iyye . Garab kaak maay acoo ? Exce , Aleey , iyye . Inkik sidocta kaak maay Acoo ? exce , inki sidcota koo xiqtah inki sidocta maggoh immay tohuk mossin , Atu koo nagra mara gaddaloolah ken cabtam aysuk raqta , tumaleelay sinaamal gennaq rubtah ken cabtaamak ” iyye .

٨٤٧- وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّي افْتَلَتْ نَفْسُهَا وَلَمْ تُوْصِ، وَأَظُنُّهَا لَوْ تَكَلَّمْتُ تَصَدَّقْتُ، أَفَلَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ» مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

847 – Qaysha yalli tet oggolay, num yallih nabiil yemeete xuwaw kee nagaynà kaal tanay « yallih farmoytaw ! Yina rooci teetik karchiik yewqeeh farrimtu maabinnaay , is yaabinnay sadqhat acuwak tenem yot celtak , anu sadqhat teetik eceek is galto edde maale ? iyye , “ Yeey ” iyye .

٨٤٨- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقًّهُ، فَلَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَحَسَنَهُ أَحْمَدُ وَالْتَّرمِذِيُّ، وَقَوَاهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ. - وَرَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -، وَزَادَ فِي آخِرِهِ: «إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْوَرَثَةُ» وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

848 – Abii umaama al-baahiliyyi yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , “ fayya iyya goyti cakki aallinnaan numuh le cakki yeceeh , toysa rabe numuk maalu nagrah yan num kay farrimtut

lem mali axcih kaa oobbe . Ellacabot ossem : kaâ luk maalut nagrah yan mari faxaah kaah oggola kaa akke waytek .

٨٤٩ - وَعَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: «قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِنَّ اللَّهَ تَصَدَّقَ عَلَيْكُمْ بِشُلُّتِ أَمْوَالِكُمْ عِنْدَ وَفَاتِكُمْ؛ زِيَادَةً فِي حَسَنَاتِكُمْ» رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ- وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَالْبَزَارُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الدَّرْدَاءِ، وَابْنُ مَاجَةَ: مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ ، وَكُلُّهَا ضَعِيفَةٌ، لَكِنْ قَدْ يَقُولَ بِعْضُهَا بِعَضٍ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

849–Muqaad jabal baxi yalli kaa oggolay iyyeh: yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ diggah yallih sin maluk inki sidocta sadqhatah siini yecee rabtan waqdi , sin maqaaneh ossantinah ” iyye .

بَابُ الْوَدِيعَةِ

Amaanatta duyyeh baaba

٨٥٠ - عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : «مَنْ أُودَعَ وَدِيعَةً ، فَلَيُسَرَّ عَلَيْهِ ضَمَانٌ»«أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ ، وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ .

وَبَابُ قَسْمِ الصَّدَقَاتِ تَقَدَّمَ فِي آخِرِ الزَّكَاةِ، وَبَابُ قَسْمِ الْفَيْءِ وَالْغَنِيمَةِ يَأْتِي عَقْبَ الْجِهَادِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى .

850–Qamir shuqeybi baxi isi abbak, isi kaxxabbak baahak , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– amaanat elle yeceen num woo hiimih gidiy kaal mayan (caddok edde tatra kaa akke waytek) iyye .

كتاب النكاح

Digib baaba

٨٥١ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ ! مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَرْوَحْ ، فَإِنَّهُ أَعَضُّ لِلْبَصَرِ ، وَأَحَصُّ لِلْفَرْجِ ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ ؛ فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءُ ». مُتَقَّدٌ عَلَيْهِ .

851 - Qabdalla masquud baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ forraynay ! siinik digib faxaah gabak dudda num digibay , usuk diggah inti ramaccah yayseeh , sanbo dacayrih yaysehik , kaadu siinik kaa duude waa numul soom yanay . Tokkel usuk (soom) muxi agra kaah yakke ” (hindat kaak yaggileh) iyye .

٨٥٢ - وَعَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حَمِدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَقَالَ: « لَكِنِّي أَنَا أُصَلِّي وَأَنَّامُ ، وَأَصُومُ وَأُفْطِرُ، وَأَتَرْوَحُ النِّسَاءَ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُتْرِي فَلَيَسْ مِنِّي » مُتَقَّدٌ عَلَيْهِ .

852-Anas maalik baxi yalli kaa oggolay, yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , yalla fayliseeh saariseeh “ kinnih immay anu salat abaah , (barti salat kinnuk) xiinaah , soomaah , aftureeh , agabu kaadu rihmisah , tokkel yi sunnat cine num yi gital mayan” iyye , itta elle geen cadiisi .

٨٥٣ - وَعَنْهُ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَأْمُرُ بِالْبَاءَةِ، وَيَنْهَا عَنِ التَّبَشُّلِ نَهْيًا شَدِيدًا، وَيَقُولُ : « تَزَوَّجُوا الْوَدُودَ الْوَلُودَ. إِنِّي مُكَاثِرٌ بِكُمُ الْأَنْبِيَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ. - وَلَهُ شَاهِدٌ: عِنْدَ أَبِي دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيِّ، وَابْنِ حِبَّانَ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ.

853–kaadu usuk iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , digibih sinam amrisak yeneeh , digibik yaggiriqqueeniih kaa cabaanamak gibdi waasiyyah waasak yen , “ baqala kicni barray xalta rihmisa . Diggah anu qhiyaama ayro yoo kataate marih maggah ambiyal hiddootankeh” axcuk yen.

٤- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رِضَى اللَّهُ عَنْهُ-عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «تُنكحُ الْمُرْأَةَ لِأَرْبَعٍ: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا، فَإِذَا فَطَرْتِ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتِ يَدَكَ» مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ مَعَ بَقِيَّةِ السَّبْعَةِ .

854 – Abii hureyra yalli kaa oggolay , yallih nabii – xuwaw kee nagaynà kaal tanay – barra affaraamah rihimsimta : tet maaluh , misliinuh , qaxah , diinih . Tokkel diini le barra orbisitaay tet geytaamah ingicilliy gaba kok kayriytehik ”itta elle geen cadiisi raaqe malciin luk .

٥- وَعَنْهُ -رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا رَفَأَ إِنْسَانًا إِذَا تَرَوَّجَ قَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمِيعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَنْ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِيَّانَ.

855 – kaadu usuk yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay , sahdayti digba waqdi kayri dooqa kaah abe kollay : yalli koo barkattoysay barkat kot haay , sin fan kayril yasgallay ” axcuk yen .

٦- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ -رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: عَلِمْنَا رَسُولُ اللَّهِ التَّشَهِدَ فِي الْحَاجَةِ : «إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ، وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَيَقُولُ ثَلَاثَ آيَاتٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَحَسَنَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَالْحَاكِمُ.

856 – Qabdalla masquud baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay kulli caagidih innah nan kutba ne barseh “ dudda le fayla lem yalla , kaa faylisnah , cato kaat fanna , dambi cabti kaak esseritna , ni nafsitteh sharrittek yalla maggansitna , yalli tirri hee num maxqawissam matan , usuk maxqawisem tirri haytam matan , yallak sa yalli anee waamah sumaaqitaah , mucammad kay naqasuuuy kay farmoyta kinniimih sumaaqitah . Kaadu sidiica aayat edde yakriye ” acmad kee affara num bahteeh tirmiidii kee al-caakim maqaanet kaak yabte .

٨٥٧- وَعَنْ جَابِرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِذَا حَطَبَ أَحَدُكُمُ الْمُرْأَةَ، فَإِنْ أَسْتَطَاعَ أَنْ يَنْظُرَ مِنْهَا مَا يَدْعُوهُ إِلَى نِكَاحِهَا، فَلْيَفْعُلْ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدُ، وَرِجَالُهُ ثَقَاتٌ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ-وَلَهُ شَاهِدٌ: عِنْدَ التَّوْمِينِيِّ، وَالنَّسَائِيِّ؛ عَنِ الْمُغِيرَةِ، وَعِنْ أَبِي مَاجَدٍ، وَأَبْنِ حِبَّانَ: مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ.

857 – Jaabir yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti – xuwaw kee nagaynà kaal tanay – siinik num barra digibih faxek , toysa tet digibih kaa sangeelissam teetik yablem duudek toh abay ” iyye .

٨٥٨- وَلِمُسْلِمٍ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ لِرَجُلٍ تَرَوَّجَ اِمْرَأَةً: أَنْظُرْ إِلَيْهَا؟ قَالَ:؟ قَالَ : اِذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا.

858–Muslim xaql abii hureyra yalli kaa oggolay , yallih nabii – xuwaw kee nagaynà kaal tanay– barra rihimih faxe numuk iyyeh : “ tet fan wagga hayte ? Aleey , iyye . Gexaay tet fan wagit hay ” kaak iyye .

٨٥٩ - وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَخْطُبُ بَعْضُكُمْ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ، حَتَّى يَتْرُكَ الْخَاطِبُ قَبْلَهُ، أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبُ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ .

859 – Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti – xuwaw kee nagaynà kaal tanay – siinik num isi toobokoyti fayxil le barrah bagul fayxi hee waay , kaak naharat tet faxe num teetik raaqam fanah , hinnay barra faxeh suge num kaah idnise yakkem fanah” iyye itta elle geen cadiisi , kaadu maxca lem Bukhaari.

٨٦٠ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! جِئْتُ أَهْبُ لَكَ نَفْسِي، فَظَرَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ فَصَعَدَ النَّظَرُ فِيهَا، وَصَوْبُهُ، ثُمَّ طَأْطَأَ رَسُولُ اللَّهِ رَأْسَهُ، فَلَمَّا رَأَتِ الْمُرْأَةَ أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ فِيهَا شَيْئًا جَلَسَتْ، فَقَامَ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِهِ . فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزُوْجِنِيهَا . قَالَ: « فَهَلْ عِنْدِكَ مِنْ شَيْءٍ؟ » فَقَالَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: « اذْهَبْ إِلَى أَهْلِكَ، فَانْظُرْ هَلْ تَجِدُ شَيْئًا؟ » فَذَهَبَ، ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا وَجَدْتُ شَيْئًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ « انْظُرْ وَلُوْخَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ»، فَذَهَبَ، ثُمَّ رَجَعَ . فَقَالَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ، وَلَكِنْ هَذَا إِزارِي - قَالَ سَهْلٌ: مَالُهُ رِداءً - فَلَهَا نِصْفُهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ « مَا تَصْنَعُ بِإِزارِكِ؟ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ، وَإِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءٌ » فَجَلَسَ الرَّجُلُ، وَحَتَّى إِذَا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ؛ فَرَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ مُوْلَيَا فَأَمَرَ بِهِ، فَدُعِيَ لَهُ، فَلَمَّا جَاءَ . قَالَ: « مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ؟ » قَالَ: مَعِي سُورَةُ كَذَا، وَسُورَةُ كَذَا، عَدَّهَا . فَقَالَ: « تَقْرُؤُهُنَّ عَنْ ظَهِيرَ قَلْبِكِ؟ » قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: « اذْهَبْ، فَقَدْ مَلَكْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ . - وَفِي رِوَايَةِ لِبُخَارِيٍّ: « أَمْلَكْنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ». - وَلَأَبِي دَاؤِدَ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: « مَا تَحْفَظُ ». قَالَ: سُورَةُ الْبَقَرَةِ، وَالَّتِي تَلِيهَا . قَالَ: « قُمْ، فَعَلَمْهَا عِشْرِينَ آيَةً » .

860–Sahal saqad assaaqidiyi baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoytal

xuwaw kee nagaynà kaal tanay , barra kaal temeete : yallih farmoytaw inni nafsi koh acayuh emeete kaak itte . tokkel Yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay tet fanah gubak dagah wagga cubbussu tet heeh ; sarramoyya addah hayya hee . Tokkel barra usuk tu teetik axce weeh targiqe weem tuble waqdi dafeyteh . Tokkel kay kataysiisik num sooleeh , yallih farmoytaw! atu caagid teetik aalle waytek tet yoh rihmis iyye . maaluk tu maalito ? Kaak iyye . Aleey yallak axce ‘mmay yallih farmoytaw ! yye . Isi marâ fanah gexaay tu geytankeh wagit ? Kaak iyye . Tokkel gexeeh , sarragaceeh , aley yallak axce ‘mmay tu ma genniyo iyye . Tokkel yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay : birti firranto takke way wagit kaak iyye . Tokkel gexeeh , sarragaceeh . Aleey yallak axce ‘mmay yallih farmoytaw! Birti firranto kinni way ma genniyo, kinnih ‘mmay tah yi tikyah saro – sahal iyyeh: usuk gambit saro maliiy – is garab kak aalle le iyye , Tokkel yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ ku tikya sarok is maca abtaa ? Atu tet sarittek tet xagaral tu kak ma gactaay , is tet sarittek ku xagaral tu kak ma gactak Kaak iyye . Tokkel num daffeeh , daffeyna kaak texxeere waqdi uguteh , Tokkel yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- , usuk derre cabba heeh foorem kaak yubleeh kaa gacisa iyyeh . Kaa seeceenih , tokkel usuk yemeete waqdi qhuraanak maaca litoo ? Kaak iyye . Too suuraay too sura liyo iyyeh , Lowsissi tet hee , aliiilih ken takriyyee ? Kaak iyye . Yeey , iyye . Gex hay qhuraanak

litoomul tet koo eymeleelekehik kaak iyye . Bukhaarii kee muslim itta elle geyteeh , Maxco lem msulim . – Kalah le xaagul “ fooraay qhuraanak litom tet baris tet koh rihmishik kaak iyye – Kaadu Bukhaari xaagul: “ qhuraanak litoomul tet koo neymeleekeh” . – Abii daawuud xaqul : abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh: maca tacfide ? Baqharâ suuraa kee teetil katayta suura iyye . “ Ugutaay labaatanni aayat tet baris kaak” iyye .

٨٦١- وَعَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبِيرِ، عَنْ أَبِيهِ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : «أَعْنُوا النَّكَاحَ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

861–Qaamir zubeyri qabdallah baxi , isi abbak baahak , yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– digib iysixxiga ” iyye .

٨٦٢- وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لَا نِكَاحٌ إِلَّا بِوَلَيٍ» رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ أَبْنُ الْمَدِينَيِّ، وَالشَّرْمِذِنِيُّ ، وَابْنُ حِبَّانَ ، وَأُعْلَى بِالإِرْسَالِ .

862 – Abii burda abii muusâ baxi , isi abbak baahak iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ awlaytu maleh digib maxiqa” iyye .

٨٦٣- وَرَى الْإِمَامُ أَحْمَدُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُمَرَانَ بْنِ الْحَصَّينِ مَرْفُوعًا، لَنِكَاحٍ إِلَّا بِوَلَيٍ وَشَاهِدَيْنِ .

863– Imaam acmad casanak baahak , qimraan cuseen baxak baahak nabiit kafisak , digib awlaytuu kee sumaaqitta lamma num tan tet akke waytek digib ma xiqa .

٨٦٤ - وَعْنِ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَيُّمَا أَمْرَأٌ نَكَحْتُ بِغَيْرِ إِذْنِ وَلِيْهَا، فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ، فَإِنْ دَخَلَ بَهَا فَلَهَا الْمَهْرُ بِمَا إِسْتَحْلَلَ مِنْ فَرْجِهَا، فَإِنْ اشْتَجَرُوا فَالسُّلْطَانُ وَلِيُّ مَنْ لَا وَلَيَّ لَهُ» أَخْرَجَهُ الأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ أَبُو عَوَانَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

864 – Qaysha yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- faxe baray takkay isi awlayti idini maleh digitek , tet digib deedalaay maxiqa , Tokkel num deedalah teetil cule kaa tekkek toysa usuk tet saynak calalloysiteemih is yaras le , tokkel tet awliinul itta ween ken tekkek toysa dardar (abbah yan num kinnuk) awlaytu sinni marih awlaytu yan” iyye .

٨٦٥ - وَعْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: لَا تُنْكِحُ الْأَيْمُونَ حَتَّى تُسْتَأْمِرَ، وَلَا تُنْكِحُ الْبِكْرَ حَتَّى تُسْتَأْذِنَ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ إِذْنُهَا؟ قَالَ: "أَنْ تَسْكُتَ» مُتَقَفَّ عَلَيْهِ.

865 – Abii hureyra yalli kaa oggolay, yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay barra ma rihimsinta idini tet esserriiy idini acuyu haytam fanah . Baxuwway bikirit tani idini tet esserri haanam fanah iyye . Yalli farmoytaw ! tet idini mannaa ? iyyen . “ tibbi ittaama” iyye.

٨٦٦ - وَعْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ «الشَّيْبُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيْهَا، وَالْبِكْرُ تُسْتَأْمِرُ، وَإِذْنُهَا سُكُوتُهَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَفِي لَفْظٍ : «لَيْسَ لِلَّوَلِيِّ مَعَ الشَّيْبِ أَمْرٌ، وَالْيَتِيمَةُ تُسْتَأْمِرُ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ أَبُنُ حِبَّانَ.

866 – Qabbaas baxi yalli ken oggolay, yallih nabii -xuwaw kee nagaynà

kaal tanay- “ barra isi awlaytuk isi nafsi cakkositak raqta , baxuwway bikirit tanik idini esseranaah , tet idini teetik tibba kinni” iyye . – Aka maxcol : barrah awlayti barra digibih dirkisam mali , qayxixxok digibih idini esseran .

٨٦٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «لَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ، وَلَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا» رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالْدَّارَقُطْنِيُّ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.

867 – Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti – xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ barra barra ma digbissaay , barra isi nafsi ma digbissa” iyye .

٨٦٨- وَعَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الشَّغَارِ؛ وَالشَّغَارُ: أَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ الْآخْرُ ابْنَتَهُ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَاتَّفَقَا مِنْ وَجْهٍ آخَرَ عَلَى أَنْ تَفْسِيرَ الشَّغَارِ مِنْ كَلَامِ نَافِعٍ.

868 – Naafiq qumar baxak baahak yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay , shigaar deqsita digibik wasseh ; shigaar deqsittam : num isi baxa numuh digbisaama aka num isi baxa kaah digbisankek ken fanat yaras anee kalah . – Aka foocal shigaar qangarah maqnah fakiyyi naafiq maxco kinniimil itta geenih .

٨٦٩- وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ جَارِيًّا بِكُنْرًا أَتَتِ النَّبِيَّ فَذَكَرَتْ: أَنَّ أَبَاهَا زَوْجَهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ ، فَخَيَّرَهَا النَّبِيُّ رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاؤِدَ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَأَعْلَلَ بِالإِرْسَالِ .

869 – Qabbaas baxi yalli ken oggolay bikirit tan awkà yallih nabiil xuwaw kee nagaynà kaal tanay , temeeteeh tokkel: tet abba is niqibuk tet digbisem kaah cusseeh warisse , tokkel Yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay ; doorit teetih yecee .(digib oggoltam kee cintaamah) .

٨٧٠- وَعْنُ الْحَسَنِ ، عَنْ سَمْرَةَ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ رَوَجَهَا وَلِيَانٌ ، فَهِيَ لِلأَوَّلِ مِنْهُمَا» رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالْأَرْبَعَةُ ، وَحَسَنُهُ التَّسْمِدِيُّ .

870–Casan samurak baahak , yallih nabii – xuwaw kee nagaynà kaal tanay – , faxe barraay takkay lamma awlayti digbise barra tokkel is ken lammayak naharistiimi ” iyye (tet awliinu is idini kah tecee num le , tokkek usun idinil missooweenik naharsi gennaqaqo cultaah , lammay hayti ginnaqaqo maculta).

٨٧١- وَعْنُ جَابِرٍ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَيُّمَا عَبْدٍ تَزَوَّجَ بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ أَوْ أَهْلِهِ، فَهُوَ عَاهِرٌ» رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاؤُدَ ، وَالْتَّسْمِدِيُّ وَصَحَّحَهُ، وَكَذَّلِكَ إِبْنُ حِبَّانَ.

871–Jaabir– yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – faxe naqasuuy takkay isi abbotti (kaa yamlike mara) kee isi marih idini maleh digbek , toysa usuk dalweyna kinni ” iyye .

٨٧٢- وَعْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «لَا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمِّهَا، وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالِتِهَا» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .

872 – Abii hureyra yalli kaa oggolay yallih farmoyti –xuwaw kee

nagaynà kaal tanay- “ barra kee tet abbah maqanxâ fan digibil asgalle
woonay , Kaadu barra tet inah maqanxâ fan digibil asgalle woonay ”
iyye .

٨٧٣ - وَعَنْ عُثْمَانَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَا يُنْكِحُ الْمُحْرِمُ ، وَلَا يُنْكِحُ رَوَاهَ مُسْلِمٌ . - وَفِي رِوَايَةِ لَهُ : « وَلَا يُخْطُبُ » وَزَادَ ابْنُ حِبَّانَ : وَلَا يُخْطُبُ عَلَيْهِ » .

873 – Qusmaan yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti – xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ icraamat (cajjii kee qumrah) yan num isih digbe waay, Aka mara digbise waay ” iyye , muslim baahe xaagu . – Aka xaagul: barra sinaamal faxte waay (icraamat anuk) cibban baxi edde ossem : “ Digibih barra kaal faxe woonay .

٨٧٤ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: تَزَوَّجَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . - وَلِمُسْلِمٍ: عَنْ مَيْمُونَةَ نَفْسِهَا أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَزَوَّجُهَا وَهُوَ حَالٌ .

874 – Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh: yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- usuk maymuuna icraamat anuk digbise . – kaadu Muslim : maymuunay isih maaqtak baahak : yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- usuk icraamat anee kalah ise digbiseemit yabte .

- وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ أَحَقَ الشُّرُوطِ أَنْ يُؤْفَى بِهِ، مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوحَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

875 – Quqhba qaamir baxi – yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti

-xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ Shartittek duudusiyya cakkositak raaqa isin saynooni edde calalloysitten sharti kinni ” iyye itta elle geen cadiisi .

٨٧٦ - وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ رَأَى رَجُلًا يَرْكَبُ الْمَوْلَى - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَامًّا أَوْ طَاسِ فِي الْمُتَّعَةِ ، ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، ثُمَّ نَهَى عَنْهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

876 – Salama al-akwaq baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – awtaas deqsita liggidah mutqa (mutqa is num barra yimixxige waktih digbisaama) digib sidiica ayroh xiqliise , tohuk wadir woo digibik waaseh .

٨٧٧ - وَعَنْ عَلَيٌّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الْمُتَّعَةِ عَامَ خَيْرٍ مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

877 – Qalii- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayanà kaal tanay- kheybar ayro mutqâ digibik waaseh .

٨٧٨ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى عَنِ الْمُتَّعَةِ النِّسَاءِ ، وَعَنْ أَكْلِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ يَوْمَ خَيْرِ السَّبْعَةِ إِلَّا أَبُو دَاؤِدَ .

878 – kaadu usuk- yalli kaa oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- agbi mutqaa kee sahaadâ danoona cadok khaybar ayro sinam waaseh .

٨٧٩ - وَعَنِ الرَّئِيْبِيْعِ بْنِ سَبِيرَةَ ، عَنْ أَبِيهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : إِنِّي كُنْتُ أَذِنْتُ لِكُمُ الْإِسْتِمْتَاعَ مِنَ النِّسَاءِ ، وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَمَ ذَلِكَ إِلَيْ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهُنَّ شَيْءٌ فَلْيُحَلِّ سَبِيلَهَا ، وَلَا تَأْخُذُوا

مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ ، وَأَبُو دَاوُدَ ، وَالنَّسَائِيُّ ، وَابْنُ مَاجَةَ ، وَأَحْمَدَ ، وَابْنُ حَبَّانَ .

879 – Rabiiq saburâ baxi isi abbak baahak yallih oggol kaal yanay- yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ Anu agabu mutqah (barra yimixxige waktih digbisaama) digibsittaanam siinid idnise sugeeh , diggah yalli woh qhiyaamah ayrô fanah carammoyseh , tokkel woo agabuk tu siinik leh yan mari kaa cabay , kaadu yaroosak keenih teceenimik tu keenik mabeyina” iyye .

٨٨٠- وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : « لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْمُحَلَّلَ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ » رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالنَّسَائِيُّ ، وَالترْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ- وَفِي الْيَابِ : عَنْ عَلَيِّ أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ .

880 – Masquud baxi-yalli kaa oggolay – iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay - : « Calalloyse (sidocul caben barra tet cabe numuh calallowtankeh , tet digbbisa num kinnuk) kee kah calalloysan num abaareh .

٨٨١- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَنِكِحُ الرَّانِي الْمَجْلُوذُ إِلَّا مِثْلُهُ » رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاوُدَ ، وَرَجَالُهُ ثَقَاتٌ .

881-Abii hureyra – yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti – xuwaw kee nagaynà kaal tanay- : “ dalweynay dalwah yumuggure isi innah tan dalweynà akke waytek aka sahdaytoy dalwak saytuni digbise waay ” iyye .

٨٨٢- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - : قَالَتْ: طَلَقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ ثَلَاثَةً، فَتَزَوَّجَهَا رَجُلٌ، ثُمَّ طَلَقَهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا،

فَأَرَادَ زَوْجُهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا، فَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: «لَا، حَتَّى يَذُوقَ الْآخَرُ مِنْ عُسَيْلَتِهَا مَا ذَاقَ الْأَوَّلُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

882 – Qaysha- yalli tet oggolay- itteh : num isi barra sidocol cabeeh aka num tet digbisieeh , Tohuk lakal woo num teetil cule kalah tet cabe , Tokkel nahsri baqli tet gacsitaah tet digbisam faxeeh , woh yallih farmoyta esseren – xuwaw kee nagaynà kaal tanay- tokkel “ aley , akatti (lammay hayto baqala kinnuk) tet malab (fido kinnuk) baxa naharsitti teetik kah tammoysen innaah akatti teetik tammoysu haam fanah ” iyye .

بَابُ الْكَفَاءَةِ وَالْخِيَارِ

Agabuu kee labhak digib caddol faxxiima massa akkiyyaa kee dooriti

٨٨٣- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «الْعَرَبُ بَعْضُهُمْ أَكْفَاءُ بَعْضٍ، وَالْمَوَالِي بَعْضُهُمْ أَكْفَاءُ بَعْضٍ، إِلَّا حَائِكُ أَوْ حَجَّامٌ» رَوَاهُ الْحَاكِمُ ، وَفِي إِسْنَادِهِ رَأَوْلَمْ يُسَمَّ، وَاسْتَنْكَرَهُ أَبُو حَاتِمٍ وَلَهُ شَاهِدٌ عِنْدَ الْبَزَّارِ: عَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ بِسَنَدٍ مُنْقَطِعٍ.

883 – Qumar baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ digibil qarabak gari gari massah yan , kaadu digibil naqaoosak gari gari massah keenik yan , Sar bicsa num kee xur haa num akke waytek” iyye .

٨٨٤- وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ لَهَا: «إِنْ كِحِي أُسَامَةً» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

884 – Faatuma qheysi baxa –yalli tet oggolay- yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ usaamal digib” teetik iyye .

٨٨٥ - وَعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «يَا بَنِي بَيَاضَةَ، أَنْكُحُوا أَبَا هِنْدٍ وَأَنْكُحُوا إِلَيْهِ وَكَانَ حَجَاماً» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُ، وَالْحَاكِمُ بِسَنَدٍ حَيْدِ.

885 – Abii hureyra- yalli kaa oggolay- yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ bayaadâ xayloy , abaa hindi digbisaay kaak digiba (kay sayyo digbisa) “ iyye . usuk xur heek sugeeh .

٨٨٦ - وَعْنَ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -: قَالَتْ : حُيْرَتْ بِرِيرَةُ عَلَى زَوْجِهَا حِينَ عَتَقْتُ مُتَفَقَّعَ عَلَيْهِ فِي حَدِيثِ طَوِيلٍ وَلِمُسْلِمٍ عَنْهَا : أَنَّ زَوْجَهَا كَانَ عَبْدًا» - وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهَا : «كَانَ حُرًّا» ، وَالْأَوَّلُ أَثَبَتُ . - وَصَحَّ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عِنْدَ الْبَخَارِيِّ ؛ أَنَّهُ كَانَ عَبْدًا .

886 – Qaysha- yalli tet oggolay- itteh: bariira currusumte waqdi tet abraxuk suge baqalak doorit teetih yeceen kaâ luk raqtan kee hinnay kaak baxsimtaamal . Bukhaarii kee muslim itta elle geyte xer cadiissi . – kaadu Muslim teetik elle baaha innal : “ tet baqli naqasuh suge ‘ - Kaadu aka xaaguy teetik baaheenil : “ usuk culul baxah suge ” naharsi maxco diggah tayse . - Qabbaas baxak dabaqtem – yalli ken oggolay- Bukhaarî xaql : usuk naqasuh suge .

٨٨٧ - وَعَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ فَيْرُوزَ الدَّيْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَسْلَمْتُ وَتَحْتَيْ أُخْتَانَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ «طَلْقُ أَيَّتُهُمَا شِئْتَ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ أَبْنُ حِبَّانَ، وَالْدَّارِقُطْنِيُّ،

وَالْبِيْهَقِيُّ، وَأَعْلَهُ الْبُخَارِيُّ .

887- Daccaak feyruuz addeylamiyyi baxi isi abbak baahak- yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoytaw ! Anu uslumeeh yi gubat agabuk lamma toobokoyta tani kaa exce . tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- : “ Atu faxxa hayta barra keenik cab ” yok iyye .

٨٨٨- وَعَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ غَيْلَانَ بْنَ سَلَمَةَ أَسْلَمَ وَلَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ ، فَأَسْلَمَنَ مَعَهُ ، فَأَمْرَهُ النَّبِيُّ أَنَّ يَتَحِيرَ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ، وَأَعْلَهُ الْبُخَارِيُّ، وَأَبُو زُرْعَةَ، وَأَبُو حَاتِمٍ .

888 – Saalim isi abbak baahak , geylaan salamâ baxi taban barra leeh yuslume , tokkel usun kaâ luk yuslumen , Tokkel yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- affara barra keenik dooritaamah kaa amrisse .

٨٨٩- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: رَدَ النَّبِيُّ ابْنَتَهُ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ، بَعْدَ سِتِّ سِنِينَ بِالنِّكَاحِ الْأَوَّلِ، وَلَمْ يُحْدِثْ نِكَاحًا رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ أَحْمَدُ، وَالْحَاكِمُ .

889-Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh: yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – isi baxà zeynab lica sanatak lakal abilqaas rabiiq baxal naharsi gennaaqol elle gacseeh, qusba gennaaoqo axee kalah .

٨٩٠- وَعَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: «أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَدَ ابْنَتَهُ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ قَالَ التَّرْمِذِيُّ : حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ أَجْوَدُ إِسْنَادًا، وَالْعَمَلُ عَلَى حَدِيثِ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ .

890-Qamri shuqeybi baxi isi abbak , isi kaxxabbak baahak- yallih nabii

-xuwaw kee nagaynà kaal tanay - isi baxà zaynab abilqaasal qusba gennaaqol gacse .

٨٩١- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: أَسْلَمْتُ امْرَأَةً، فَتَزَوَّجْتُ، فَجَاءَ زَوْجُهَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي كُنْتُ أَسْلَمْتُ، وَعَلِمْتُ يَإِسْلَامِي، فَانْتَرَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ مِنْ زَوْجِهَا الْآخَرِ، وَرَدَهَا إِلَى زَوْجِهَا الْأَوَّلِ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدُ، وَابْنُ مَاجَةَ. وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

891-Qabbaas baxi-yalli ken oggolay- iyyeh: barra tuslumeeh digibtek lakal , tet baqli yemeeteeh , yallih farmoytaw ! Anu uslumeh sugeeh , is yislaamaaninno teexegeh “ iyye , tokkel Yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- ellacabo baqalak tet yootokeeh , naharsi baqalah tet gacse .

٨٩٢- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْعَالِيَةَ مِنْ بَنِي غَفَارٍ فَلَمَّا دَخَلْتُ عَلَيْهِ وَوَضَعْتُ ثِيَابَهَا، رَأَى بَكْشِحَهَا بَيْاضًا فَقَالَ: «إِلَبِسِي ثِيَابَكِ، وَالْحَقِيقِي بِأَهْلِكِ، وَأَمْرِ لَهَا بِالصَّدَاقِ» رَوَاهُ الْحَاكِمُ، وَفِي إِسْنَادِهِ جَمِيلُ بْنُ زَيْدٍ وَهُوَ مَجْهُولٌ، وَأَخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِي شَيْخِهِ اِخْتِلَافًا كَثِيرًا.

892 - Qajra kaqbih baxi zeydi- yalli kaa oggolay - isi abbak baahak iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – banii gifaarak alqaaliya deqsitta barra digbiseeh , is kaal culteeh is sara kalteeh baaxol hayte waqdi, masangalet qidi teetik yubleeh ,Yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- , “ isi sara saritaay isi mara eleelit ” teetik iyyeeh ,Yaras teetih acuwa iyyeeh sinam amrise .

٨٩٣—عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ؛ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَابِ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: أَيْمًا رَجُلٌ تَرَوَّجَ امْرَأَةً، فَدَخَلَ بِهَا، فَوَجَدَهَا بَرْصَاءً، أَوْ مَجْنُونَةً، أَوْ مَجْذُومَةً، فَلَهَا الصَّدَاقُ بِمَسِيسِهِ إِبَاهَا، وَهُوَ لَهُ عَلَى مَنْ غَرَّهُ مِنْهَا أَخْرَجَهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَمَالِكُ، وَابْنُ أَبِي شَبَّيَةَ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.- وَرَوَى سَعِيدٌ أَيْضًا: عَنْ عَلَيٍّ نَحْوُهُ، وَرَادَ: وَبِهَا قَرْنٌ، فَرَوْجُهَا بِالْخِيَارِ، فَإِنْ مَسَّهَا فَلَهَا الْمُهْرُ بِمَا إِسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا.

893—Saqiid musayyib baxi , qumar khattaab baxi—yalli kaa oggolay—iyyah :
 faxe numuuy takkay barra digbiseeh , teetil culeeh baras leh kaah sugtek
 hinnay cabu leh kaah sugtek , hinnay casbat leh kaah sugtek , tokkel tet
 gabah xageemî abbatah (teetil orbeemih sabbatah) is yars kaal le , usuk
 teetit kaa duquuruseeh kaa make maral yarasak kaak gexxeh gide maalu
 le , kaadu saqid qaliik baahe xaagul , ama ‘nnal baaheeh , edde ossem : “
 kaadu saynâ cadoytâ , teelleeh teetit geek , tokkel tet baqli doorit le ,
 tokkel gabah tet xagek (fidoh teetil orbek) tet saynak calalloysiteemih is
 yaras kaal le ” (mahari kinnuk) .

٤—وَمِنْ طَرِيقِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَيْضًا قَالَ: قَضَى يَهُ عُمُرٌ فِي الْعِنَينِ، أَنْ يُؤَجَّلَ سَنَةً، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ .

894—Kaadu saqiid musayyib baxih gitak baahak iyyeh : qumar— yalli kaa
 oggolay – sayyoowe numuh sanat gide kaa waddiroysaanam kaah mekle

بَابُ عِشْرَةِ النِّسَاءِ

Agabu meqennal gexsaanamat yaaba baaba

٨٩٥—عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «مَلْعُونٌ مَنْ أَتَى امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَالسَّائِئُ

وَاللَّفْظُ لَهُ، وَرِجَالُهُ ثَقَاتٌ، وَلَكِنْ أَعِلَّ بِالْإِرْسَالِ.

895- Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh : yalli farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ barrak salafal orbe num yalli isi racmatak kaa yeyxereh ” iyye .

٨٩٦- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبْرِهَا رَوَاهُ التَّسْمِدُ ، وَالنَّسَائِيُّ ، وَابْنُ حِبَّانَ ، وَأَعِلَّ بِالْوُقْفِ .

896- Qabbaas baxi yalli ken oggolay iyyeh : yalli farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ yalli lab numul fidoh orbe num kee hinnay barrak salafal orbe numû fanah ma wagta ” iyye .

٨٩٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِي جَارَهُ، وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّهُنَّ خُلْقُنَّ مِنْ ضَلَالٍ، وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الْضَّلَالِ أَعْلَاهُ، فَإِنْ ذَهَبَتْ تُقْيِيمُهُ كَسَرْتُهُ، وَإِنْ تَرْكَتْهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ، فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا مُتَّفَقُ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ - وَالْمُسْلِمِ: فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ وَبِهَا عِوْجٌ، وَإِنْ ذَهَبْتَ تُقْيِيمُهَا كَسَرْتُهَا، وَكَسَرْرُهَا طَلَاقُهَا .

897- Abii hureyra- yalli kaa oggolay- yalli nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- iyyeh : yallaa kee ellecaboh ayrol nummayseh yan num isi cuggaytu ada abe waay , kaadu anu agabuh khayrih siinit aba farrimtu yok oggola, tokkel usun (agabu kinnuk)fexxa ginniimeeniih , feexxak mokoh umuk raqtam iro raaqa fexxa, tokkel atu kaa massoysu waa ittek kaa tiggileh , kaadu kaa cabe koo tekkek mokot yaniimik makatak , toysa

agabuh khayrih siinit aba farrintu yok oggola” iyye , itta elle geen cadiisiyy , maxca lem Bukhaari . – kaadu Muslim edde ossem : “ tokkel atu teetit tintifiqek is makot edde anuk teetit tantifiqeeh , tet massoysuwaa ittek tet tiggileeh , teetik diglo cabti kinni ” .

٨٩٨- وَعَنْ جَابِرٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي غَزَّةٍ ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، ذَهَبْنَا لِنَدْخُلَ، فَقَالَ: «أَمْهُلُوا حَتَّى تَدْخُلُوا لَيْلًا» -يَعْنِي: عِشَاءً -لِكِنْ تَمْتَشِطَ الشَّعْثَةُ، وَتَسْتَحِدُ الْمَغِيَّبَةُ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةِ لِلْبُخَارِيِّ: إِذَا أَطَالَ أَحَدُكُمُ الْغَيَّبَةَ، فَلَا يَطْرُقُ أَهْلُهُ لَيْلًا .

898-Jaabir- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih nabii luk -xuwaw kee nagayna kaal tanay- gaadut sugneeh madiina nemeete waqdi , nanu tet cullankeh foorre , tokkel yallih nabii : “ soola bar cultaanankeh -qisha wakti kinnuk- amo dafuufuh le barra amo fillaasittaah , baqli kak ceriite barra sambo moolittankeh ” iyye . Bukhaarii kee muslim bahte xaagu . – Bukhaari xaagul : “ siinik numuk teyni cerra udurrusek isi barra bar mire waay ” iyye .

٨٩٩- وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزَلَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ وَتُفْضِي إِلَيْهِ، ثُمَّ يُنْشَرُ سِرَّهَا» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

899- Abii saqiid al-khudriyyi- yalli kaa oggolay- iyyeh : sinaamak yalli xaqul qhiyaama ayro arac kak sharrih gacam raaqam isi barral fidoh xayyoowaah , is kaal xayyowtaah , tohuk lakal sirri teetik fixiixisa numu (fidô caagid elle yekke innat yaabak) iyye muslim baahe cadiisi .

٩٠٠ - وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعاوِيَةَ، عَنْ أَبِيهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! مَا حَقُّ زَوْجِ أَحَدِنَا عَلَيْهِ قَالَ : تُطْعِمُهَا إِذَا أَكَلَتْ، وَتَكْسُوْهَا إِذَا أَكْسَيْتَ، وَلَا تَضْرِبِ الْوَجْهَ، وَلَا تُقْبِحْ، وَلَا تَهْجُرْ إِلَّا فِي الْبَيْتِ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤْدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَعَلَقَ الْبُخَارِيُّ بِعَضِهِ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ .

900 – Cakiim muqaawiyâ baxi isi abbak baahak –yallih oggol kaal yanay-
iyyeh : yallih farmoytaw ! nek numtin barra cakkik maca kaal le ? Exce
“ atu tokmek tet taskameeh , sarittek tet sarissaama , kaadu fooca teetik
maagurin , tet ma xaafin , teetik maxxerien qaril elle teetik taxxeere koo
akke waytek ” iyye .

٩٠١ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : كَانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ : إِذَا أَتَى الرَّجُلُ امْرَأَةً مِنْ دُبْرِهَا فِي قُبْلِهَا، كَانَ الْوَلْدُ أَحْوَلَ . فَنَزَّلَتْ : [نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأُتْفِوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ] « الْبَقَرَةَ » ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .

901– Jaabir qabdallâ baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : yahuud : num isi
barrik salafle gambik saynal teetik orbek , sahdayti intî makrâ luk yaabuke
axcuk ten. tokkel “ sin agabi sin buqrék sinni buqrél kak faxxa haytan
gambik teetil xayyoowa ” (sin xaylo kak tawqek) iyyaanam obte .

٩٠٢ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ قَالَ : بِسْمِ اللَّهِ . اللَّهُمَّ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا ; فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدِّرْ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ ، لَمْ يُضْرِهِ الشَّيْطَانُ أَبَدًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

902 – Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : yalli farmoyti –xuwaw
nagaynà kaal tanay- “ siinik numuk teyni isi barral orbam faxe kaa tekkek

: bismillaahi , yi goytaw sheytan nek eyxeeraay neh teceemik sheytan eyxer iyyek , tokkel wohut ken fanak baxi meklimeeh geytimek , sheytan inkinnah tu kaak makalaay diinik kaa mamaka " iyye , itta elle geen cadiisi

٩٠٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَابْتَأْتُ أَنْ تَجِيءَ، لَعْنَهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ مُتَّفَقًّا عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ - وَلِمُسْلِمٍ : كَانَ الدِّيْنِ فِي السَّمَاءِ سَاحِطًا عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا .

903 – Abii hureyra- yalli kaa oggolay- yallih nabii –xuwaw kee nagayna kaal tanay – : “ num isi barra isi gicmâ fanah seeceeh , tamaatem cintek , maacissi ittam fanah malayka tet abaarata ” itta elle geeniih , maxca lem Bukhaari . – kaadu Muslim xaql : qaraanal yan goyti tet yanqibeh tet baqli teetit leeddi iyyam fanah ” iyyeh .

٩٠٤ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَعَنَ الْوَاصِلَةِ وَالْمُسْتَوْصِلَةِ، وَالْوَاسِمَةِ وَالْمُسْتَوْشِمَةِ مُتَّفَقًّا عَلَيْهِ .

904- Qumar baxi- yalli ken oggolay- yallih nabii – xuwaw kee nagayna kaal tanay- amô xagor amô xagoorut xakabta barraa kee yoh xakab itta barraay , sumbura hayta barra kee sumbura yoh hayis itta barra abaareh .Bukhaarii kee Muslim itta elle geyte cadiisi .

٩٠٥ - وَعَنْ جُذَامَةَ بْنِ وَهْبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَ : حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي أَنَاسٍ، وَهُوَ يَقُولُ : لَقَدْ هَمِمْتُ أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغِيلَةِ، فَنَظَرْتُ فِي الرُّؤُمِ وَفَارِسَ، فَإِذَا هُمْ يُغِيْلُونَ أَوْلَادَهُمْ فَلَا يَضُرُّ ذَلِكَ أَوْلَادَهُمْ شَيْئًا ،

٩٠٦- ثُمَّ سَأَلَوْهُ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ «ذَلِكَ الْوَادُ الْخَفِيٌّ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

905- Judaam wahab baxà – yalli tet oggolay- itteh: yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay–usuk sinam addal anuk , usuk iyyah : qarissa barral fidoh orbaanam waasam qaagiteeh , rooma deqsita maraa kee faaris deqsita maraâ fan wagga hee waqdi, usun sinni agabuy xaylo keenih qarsal orbaanaah woh ken xaylok tu kale waytam uble axcuk kaat matre ” wohuk lakal num barrat fido faxa waqdi daacoyta afal caxam xiqtankeh kaa essereeni ? tokkel yallih farmoyti woh qidimik qunxa qidim kinni ” keenik iyye .

٩٠٦- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي جَارِيَةٌ، وَأَنَا أَعْزِلُ عَنْهَا، وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ، وَأَنَا أُرِيدُ مَا يُرِيدُ الرِّجَالُ، وَإِنَّ الْيَهُودَ تُحَدِّثُ: أَنَّ الْعَزْلَ الْمَوْعِدُ الصُّغْرَى، قَالَ: كَذَبَتِ الْيَهُودُ، لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَهُ مَا اسْتَطَعْتَ أَنْ تَصْرِفَهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالطَّحاوِيُّ، وَرِجَالُهُ ثَقَاتٌ.

906- Abii saqiid al-khudriyyi- yalli kaa oggolay- num yalli farmoytaw! Anu naqso liyooh , is bagut haysittam ma faxaay, anu daacoyta afal teetik caxaah , anu labha faxxam faxaah , yahuud barrak daacoyta afal caxaanam sahdaytut nuwwuk aben qidimik qumxa tii ittak macaaboo kaak iyye , yalli farmoyti : “ yahuud dirab tecee , yalli woo nafsi ginam faxinnay atu kaa waassam duudak mananto ” iyye .

٩٠٧- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: «كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْقُرْآنَ يَنْزِلُ، وَلَوْ كَانَ شَيْئًا يُنْهَى عَنْهُ لَنَهَا عَنْهُ الْقُرْآنُ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَلِمُسْلِمٍ : «فَبَلَغَ ذَلِكَ نَبِيُّ اللَّهِ فَلَمْ يَنْهَا عَنْهُ» .

907– Jaabir – yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih famoytih dabaanal yallak
 – xuwaw kee nagaynà kaal tanay – nanu agabuk daacoyta afal caxak
 nen qhuraan oobak , woh kak waasaanamak suginnay ghuraan nee kak
 waasak yen . – Muslim xaagul : woh yalli nabii toofeeh wohuk nee ma
 waasinna .

٩٠٨ - وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ بُغْشٍ وَاحِدٍ أَخْرَجَاهُ وَاللَّفْظُ
 لِمُسْلِمٍ .

908– Anas maalik baxi– yalli kaa oggolay– yallih nabii –xuwaw kee
 nagaynà kaal tanay – “ isi agabul inki kaqaylol mekki keenit axcuk yen ”
 iyye cadis teyyeqem ken lammayaay maxcà Muslim le .

باب الصداق

Yarasat yaaba baaba

٩٠٩ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ أَعْتَقَ صَفِيَّةً ، وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقَهَا مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

909– Anas– yalli kaa oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal
 tanay – usuk safiyya curruseeh , currusiyya teetik tet yaras abe .

٩١٠ - وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ كَمْ كَانَ صَدَاقُ رَسُولِ اللَّهِ
 قَالَتْ: كَانَ صَدَاقُهُ لِأَزْوَاجِهِ شَتَّى عَشْرَةً أُوْقِيَّةً وَنَشَّا . قَالَ: أَتَدْرِي مَا النَّشُّ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَتْ: نِصْفُ أُوْقِيَّةٍ . فَتَسْأَلَ
 خَمْسِمَائَةً دِرْهَمٍ، فَهَذَا صَدَاقُ رَسُولِ اللَّهِ لِأَزْوَاجِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

910- Abii salama qabdurracmaan baxi , usuk iyyeh : qaysha- yalli tet oggolay- yallih farmoyti agbih yaras ma gidek tenee axcuk ? tet essere . usuk isi agabuh yecee yaras taban kee lamma uqhiyyata kee garabak ten itte , nashshi kinnim taaxige ? itte . aleey , teetik exce , usuk uqhqiyyatak garaba , toh koona boolih dirhama , tokkel yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay-usuk isi aggabuh acayuk sugeh yan yaras tamah kaana ” itte .

٩١١- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: لَمَّا تَزَوَّجَ عَلِيٌّ فَاطِمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَعْطَاهَا شَيْئًا، قَالَ: مَا عِنْدِي شَيْءٌ. قَالَ: فَإِنَّ دِرْعَكَ الْحَطَمِيَّةَ؟ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

911- Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : qalii nabii baxà faatumal digbe waqdi- yalli ken oggolay – yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ tukteynà teetih acuy kaak iyye . tu mayyu iyye , cutamiyya deqsita ku dirqi annih kaana ” kaak iyye (dirqi usu biriitak bicsan kamiisiy qeebih edde culaana kinni) abuu daawuud kee nasaai bahteeh , caakim yeymeeqe .

٩١٢- وَعَنْ عَمْرُو بْنِ شَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحْتُ عَلَى صَدَاقٍ، أَوْ حِبَاءً، أَوْ عِدَةً، قَبْلَ عِصْمَةِ النِّكَاحِ، فَهُوَ لَهَا، وَمَا كَانَ بَعْدَ عِصْمَةِ النِّكَاحِ، فَهُوَ لِمَنْ أُعْطِيَهُ، وَأَحَقُّ مَا أَكْرَمَ الرَّجُلُ عَلَيْهِ ابْنَتَهُ، أَوْ أُخْتَهُ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التَّرْمِذِيُّ.

912-Qamri shuqeybi baxi isi abbak , isi kaxxabbak baahak iyyeh : yallih farmoyti-xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ faxe barraay takkay gennaaqok

naharat yarasal hinnay acwal hinnay baqli barra kah xagniseemil digibtek
 woohim inkih tet iimi , kaadu digibik lakal yeceenim tekkek , woohim
 kah tontocowwime numih iimi , kaadu num edde markaateh meqeemiy
 tayse kay baxal hinnay kay toobokoytal kaa yeceenim kinni ” iyye .

٩١٣- وَعْنْ عَلْقَمَةَ ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ تَرَوَّجَ امْرَأَةً ، وَلَمْ يَفْرُضْ لَهَا صَدَاقًا ، وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا حَتَّىٰ مَاتَ ،
 فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : لَهَا مِثْلُ صَدَاقِ نِسَائِهَا ، لَا وَكْسَ ، وَلَا شَطَطٌ ، وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ ، وَلَهَا الْمِيرَاثُ ، فَقَامَ مَعْقُلُ بْنُ سِنَانٍ الْأَشْجَعِيُّ
 فَقَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي بُرُوعِ بِنْتِ وَاشِقٍ - امْرَأَةٍ مِنَّا - مِثْلُ مَا قَضَيْتَ ، فَفَرَّجَ بِهَا ابْنُ مَسْعُودٍ
 رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالْأَرْبَعَةُ ، وَصَحَّحَهُ التَّسْمِذِيُّ وَالْجَمَاعَةُ .

913- Qalqhma , masquud baxak baahak- yalli kaa oggolay – numuy rabba , iyyam fanah digbise barrah yaras mugaaqise weeh , kaadu usuk teetil cule kalah rabek esserime , masquud baxi : is teetih ramad le agabih yarasih innah yan yaras le , daggoote kal , amaggee kal , kaadu kaah agal teetil yaniih is kaa nagartah , iyye . tokkel Maq-qhil sinaam baxi al-ashjaqiyyi sooleeh , yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – tama atu elle mekelle hayte innal mekle birwaqa waashiqh baxay nek barrak teynah tanih , tokkel masquud baxi -yalli kaa oggolay- amahat yifriceh .

٩١٤- وَعْنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - «أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: مَنْ أَعْطَى فِي صَدَاقٍ
 امْرَأَةً سَوِيقًا، أَوْ تَمْرًا، فَقَدْ إِسْتَحَلَّ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَأَشَارَ إِلَى تَرْجِيحِ وَقْفِهِ .

914- Jabiir qabdallâ baxi -yalli ken oggolay- yallih nabii -xuwaw kee

nagaynà kaal tanay- “ barrah yarasah basso hinnay tamira yecee num toysa usuk tet calalloysiteh ” iyye . abuu daawuud yeyyeeqe cadiisi .

٩١٥- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَجَازَ نَكَاحَ اِمْرَأَةً عَلَى نَعْلَيْنِ أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ، وَحُوَلَفَ فِي ذَلِكَ.

915- Qabdalla qaamir baxi rabiiqâ baxi , isi abbak baahak , yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – barrâ digib lamma kebellal xiqliiseh .

٩١٦- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: زَوْجُ النَّبِيِّ رَجُلًا اِمْرَأَةً بِخَاتَمٍ مِنْ حَدِيدٍ أَخْرَجَهُ الْحَاكُمُ، وَهُوَ طَرْفٌ مِنَ الْحَدِيثِ الطَّوِيلِ الْمُتَقَدِّمِ فِي أَوَّلِ النَّكَاحِ.

916- Sahal saqad baxi- yalii ken oggolay- iyyeh : yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- num barra birti firrantol digbise .usuk xer cadiisiy digib cadiswak daburut taturtek exxa kinni .

٩١٧- وَعَنْ عَلَيٰ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: لَا يَكُونُ الْمُهْرُ أَقْلَ مِنْ عَشَرَةِ دَرَاهِمَ . أَخْرَجَهُ الدَّارَقُطْنِيُّ مَوْقُوفًا، وَفِي سَنَدِهِ مَقَالٌ.

917- Qalii- yalli kaa oggolay- iyyeh : yaras tabna dirhamak dagoomul ma yakka .

٩١٨- وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خَيْرُ الصَّدَاقِ أَيْسَرُهُ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكُمُ.

918- Quqhba qaamir baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti

-xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yarasak kayrih aysuk raqatam usuk xabcah aysuk kaak raaq yarasa” iyye auu daawuud kaa yeeyeeqeeh , caakim kaa yeymeeqe .

٩١٩- وَعَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّ عَمْرَةَ بِنْتَ الْجُونِ تَعَوَّذَتْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حِينَ دُخَلَتْ عَلَيْهِ - تَعْنِي: لَمَّا تَزَوَّجَهَا - فَقَالَ: «لَقَدْ عُذْتِ بِمَعَادِ فَطَلَقَهَا، وَأَمَرَ أُسَامَةَ فَمَتَعَهَا بِشَلَاثَةِ أَثْوَابٍ» أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَفِي إِسْنَادِهِ رَاوٍ مَتْرُوكٌ. - وَأَصْلُ الْقِصَّةِ فِي الصَّحِيفَةِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أُسَيْدِ السَّاعِدِيِّ .

919- Qaysha- yalli tet oggolay – qamrà jawni baxà yallih farmoytak yalla maggansitte –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- kaal tet culsen waqdi , -tet digbiseh yan waqdi kinnuk – tokkel : “ nummah magan le rabbi magansitte teetik iyyeeh , tet cabeh , tokkel usaama amriseeh sidiica saro muutqatah (caben barrah aban acwa kinnuk) teetih yecee .

باب الوليمة

Waliimâ baaba

٩٢٠- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ «أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَثْرَ صُفْرَةٍ ، قَالَ: «مَا هَذَا؟»، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي تَرَوَّجْتُ إِمْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَافِهِ مِنْ ذَهَبٍ. فَقَالَ: «فَبَارَكَ اللَّهُ لَكَ، أَوْلَمْ وَلَوْ بِشَاهَةٍ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ».

920- Anas maalik baxi- yalli kaa oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – qabdurracmaan qawfi baxal hurdinaan raat yubleeh tah macaay kaak iyye ? yalli farmoytaw ! anu dahabak koona dirhmih

gide takkeemil barra rihmise iyye . “ yalli barkat kot haayik reyta kinni way waliima abit ” kaak iyye

٩٢١ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا دُعَى أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيَأْتِهَا مُتَفَقٌ عَلَيْهِ . - وَلِمُسْلِمٍ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ أَخَاهُ، فَلْيُجِبْ؛ عُرْسًا كَانَ أَوْ نَحْوَهُ .

921 – Qumar baxi- yalli ken oggolay – iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ siinik numuk teyni waliimah seecimek teetih yamaatay “ iyye itta elle geen cadiisi.

922 kaadu muslim baahe xaagul : “ siinik numuk teyni isi toobokoyta waliimah seecek kaa oggolay , digib tekkek hinnay wonnah tanim tekkek

٩٢٢ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «شُرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ: يُمْنَعُهَا مَنْ يَأْتِيهَا، وَيُدْعَى إِلَيْهَا مَنْ يَابَاها، وَمَنْ لَمْ يُجِبْ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

922– Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ Maaqok sharrih gacak raqta maaqo waliimâ maaqo : teeti yamaate mara (tumaleela kinnuk) teetik waasaanaah , tet cina mari teetih seecima ,waliimâ seeco cina num Yalla kee kay farmoytih amri cine numu iyye .

٩٢٣ وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِذَا دُعَى أَحَدُكُمْ فَلْيُجِبْ؛ فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ، وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيُطْعَمْ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا - وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ نَحْوُهُ، وَقَالَ: فَإِنْ شَاءَ طَعَمْ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ .

923–Kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay–
 « siinik numuk teyni seecimek elle secsime ikke yamaatay , tokkel usuk
 soomut suge kaa tekkek , toysa maaqo le marah dooqa abay , kaadu
 faatirih yene kaa tekkek yakamay » iyye musli baahe cadiisi .– Kaadu
 jaabir cadiisik wonnal baahak iyyeh : faxek yakamay , faxe week cabay
 iyye .

٩٢٤ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « طَعَامُ الْوِلِيمَةِ أَوَّلَ يَوْمٍ حَقٌّ، وَطَعَامُ يَوْمِ الثَّانِي سُنَّةً، وَطَعَامُ يَوْمِ الثَّالِثِ سُمْعَةً، وَمَنْ سَمِعَ سَمْعَ اللَّهِ بِهِ» رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَاسْتَغْرِبَهُ، وَرَجَالُ رِجَالُ الصَّحِيفَ - وَلَهُ شَاهِدٌ: عَنِ اَنَّسٍ عِنْدَ ابْنِ مَاجَهِ.

924 – Masquud baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw
 kee nagaynà kaal tanay– “ waliimâ maaqo naharsi ayro cakki, lammay
 haytoh ayroh maaqo sunnata , sidoc haytoh ayroh maaqo num aytî gexxô
 fayxii kee yoobulah abam kinni , usuk sinam ise yaysabbenkeh aba taamat
 yalli qhiyaamah ayro ballaaqa marih aytil kaa haah kaa wacarriysah” iyye

٩٢٥ - وَعَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ شَيْبَةَ، قَالَتْ: أَوْلَمِ النَّبِيُّ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ بِمُدَدِّينِ مِنْ شَعِيرٍ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

925– Safiyya sheybâ baxa itteh : yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal
 tanay– isi agabuk abaxxah waliimah shaqîr lamma rubqahaa hee ”
 Bukhaari yeyyeeqe cadiisi .

٩٢٦ - وَعَنْ أَنَّسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: أَقَامَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَيْنَ خَيْرٍ وَالْمَدِينَةِ ثَلَاثَ لِيَالٍ، يُبَشِّرُ عَلَيْهِ

بِصَفَيْهِ، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى وَلِيمَتِهِ، فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْزٍ وَلَا لَحْمًا، وَمَا كَانَ فِيهَا إِلَّا أَنْ أَمَرَ بِالْأَنْطَاعِ، فَبُسْطَتْ، فَأَلْقَيَ عَلَيْهَا التَّمْرُ، وَالْأَقْطُ، وَالسَّمْنُ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبَخَارِيِّ.

926– Anas– yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – madiinaa kee khaybar fanal sidiica bar xiine , safiyyal elle xisak (digbisak) , tokkel anu kay waliimah muslimiin seeceeh , gaqambok tu edde manannaay cadok tu edde mananna , kaadu akaamak tu edde mananna faleela baaha iyyeeh tet fidseenim akke waytek , tokkel tamiraa kee aqhitti deqsita alaysen canay kafin kee subac elle hee “ Bukhaarii kee muslim itta elle geyte cadiisiyy , maxco kak lem bukhaari .

٩٢٧ – وَعَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: إِذَا اجْتَمَعَ دَاعِيَانِ، فَأَجِبْ أَقْرَبَهُمَا بَابًا، فَإِنْ سَبَقَ أَحَدُهُمَا فَأَجِبْ الدِّيْنِي سَبِقَ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَسَنَدُهُ ضَعِيفٌ.

927– yallih farmoytih kataysiisik– yallak xuwaw kee nagaynà kaal tanay– num iyyeh : qafaydak teynah seeca marak lamma num inkadda koo sectek ken lammayak afa kot kak xayyoowinnaan numih seeco oggol , tokkel kenik numuk teyni yookomek toysa keenik yookome numih seeco oggol ” iyye .

٩٢٨ – وَعَنْ أَبِي جَحِيفَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا أَكُلُ مُنْكَحًا » رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

928– Abii juceyfa– yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee

nagaynà kaal tanay – “ maaqo darsâ daffeynat gacca exceh hinnay qaxah gacca exceh makma” iyye Bukhaari baahe cadiisi.

٩٢٩ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « يَا غُلَامُ! سَمِّ اللَّهَ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

929 – Qumar abii salamâ baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ awkaw yallih migaq xagaay, isi migdat akumaay, iseele gambik akum ” yok iyye , itta elle geen cadiisi .

٩٣٠ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - « أَنَّ النَّبِيَّ أُتَيَ بِقَصْعَةٍ مِنْ ثَرِيدٍ، فَقَالَ: كُلُوا مِنْ جَوَابِهَا، وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهَا، فَإِنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزَلُ فِي وَسْطِهَا » رَوَاهُ الْأَرْبَعُونُ، وَهَذَا لَفْظُ النَّسَائِيِّ، وَسَنَدُهُ صَحِيحٌ .

930– Qabbaas baxi- yalli ken oggolay – yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – fuuti elle yan sacni kaal baaheniih , deraafek kaak akumaay, gudek kaak makmina, diggah barkat gudel kaak oobak ” iyye .

٩٣١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - طَعَاماً قَطُّ، كَانَ إِذَا اشْتَهَى شَيْئاً أَكَلَهُ، وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

931– Abii hureyra- yalli kaa oggolay- : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – maaqo inkinnah ma qeemitinna , tet faxek akamuk tet yeneeh , tet faxe week tet cabak yen” iyye .

٩٣٢ - وَعَنْ جَابِرٍ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « لَا تَأْكُلُوا بِالشَّمَالِ؛ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ

يَأْكُلُ بِالشَّمَاءِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

932- Jaabir yalli kaa oggolay , yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ guri gabat makmina “ diggah sheytan usuk guri gabat yakmek ” iyye Muslim baahe xaagu .

٩٣٣ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : « إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ ، فَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الْإِنَاءِ » مَتَّفَقُ عَلَيْهِ - وَلَا يَرِي دَاؤِدَ : عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ نَحْوُهُ ، وَزَادَ : « أَوْ يَنْفُخُ فِيهِ » وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ .

933 – Abii qhataada- yalli ka oggolay – yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ siinik numuk teyni tuk teyna yaaqobe waqdi mingilit ufuy rube waay ” iyye . – Abii daawuud qabbaas baxak ama ‘nnal baahak , edde ossem : hinnay ufuy edde ruube waay tilmiidi yeymeeqe .

بَابُ الْقُسْمِ

Gennaaqoh agbi fanal aban Kurtaneh baaba

٩٣٤ - عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : « كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقْسِمُ ، فَيَعْدِلُ ، وَيَقُولُ : « اللَّهُمَّ هَذَا قَسْمِي فِيمَا أَمْلَكُ ، فَلَا تَلْمِنِي فِيمَا تَمْلِكُ وَلَا أَمْلِكُ » رَوَاهُ الْأَرَبَعَةُ ، وَصَحَّحَهُ أَبْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ ، وَلَكِنْ رَجَحَ التَّرْمِذِيُّ إِرْسَالَهُ .

934- Qaysha- yalli tet oggolay – itteh : yalllih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – isi agabuh baritte kurak yeneeh , qadaalat abak yen , tokkel usuk yi goytaw tamah yi meklay anu duudaah amlike kinni yagbih

fanal , atu tamlikeeh , anu amlike waamal yoo ma katyin ” axck yen .

٩٣٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: « مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ، فَمَا لِإِحْدَاهُمَا، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشَقُّهُ مَائِلٌ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَسَنَدُهُ صَحِيحٌ.

935- Abii hureyra- yalli kaa oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagayna kaal tanay- “ addunyal lamma barra luk suge numuy keenik tiyak teynâ fanah kelitak suge , qhiyaamah ayro tattab kaak qaxah qeegak yamaate ” iyye acmad kee affara num bahteeh giti kak meqeh .

٩٣٦ - وَعَنْ أَنَسِ قَالَ: مِنِ السُّنَّةِ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبِكْرَ عَلَى الشَّيْبِ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا، ثُمَّ قَسْمَ، وَإِذَا تَزَوَّجَ الشَّيْبَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثَةً، ثُمَّ قَسْمَ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيِّ.

936 – Anas – yalli kaa oggolay- : num bikirit tan sahdayto barral digbisek malcina bar tet luk sugam sunnatak tan , tohuk lakal baritte keenih kurah , kaadu luk suge barral barra digbise kaa tekkek , sidiica bar tet xaql sugaa , sarra baritte baritte keenih kurah” iyye , itta elle geen cadiisiyy maxco kak lem bukhaari .

٩٣٧ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّ النَّبِيَّ لَمَّا تَزَوَّجَهَا أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثَةً، وَقَالَ: « إِنَّهُ لَيْسَ بِكِ عَلَى أَهْلِكِ هَوَانٌ، إِنْ شِئْتِ سَبْعَتْ لَكِ، وَإِنْ سَبَعْتُ لَكِ سَبْعَتْ لِنِسَائِيِّ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

937- Ummu salama- yalli tet oggolay – yallih nabii – xuwaw kee nagayna kaal tanay- tet digbise waqdi , tet xaql sidiica bar sugeeh , diggah sidoc koh abaamih sabbattah ku baqlih xaql buraa kee mangacnna koo tabbixa

, faxxek koh malcina bar abeyyo , koh malcina bar abek inni agabuh malcina bar abeyyo teetik iyye .

- ٩٣٨ - وَعْنِ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ سَوْدَةَ بْنَتْ زَمْعَةَ وَهَبَتْ يَوْمَهَا لِعَائِشَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقْسِمُ لِعَائِشَةَ يَوْمَهَا وَيَوْمَ سَوْدَةَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

938- Qaysha- yalli tete oggolay- sawda zamqâ baxà isi ayro qayshah teceeh , yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – qayshah layroo kee sawda ayro kurak yen itta elle geen cadiisi .

- ٩٣٩ - وَعْنِ عُرْوَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: يَا ابْنَ أُخْتِي! كَانَ رَسُولُ اللَّهِ لَا يُفَضِّلُ بَعْضَنَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْقَسْمِ مِنْ مُكْثِهِ عِنْدَنَا، وَكَانَ قَلَّ يَوْمٌ إِلَّا وَهُوَ يَطْوُفُ عَلَيْنَا جَمِيعًا، فَيَدْنُو مِنْ كُلِّ امْرَأَةٍ مِنْ غَيْرِ مَسِيسٍ، حَتَّى يَبْلُغُ الَّتِي هُوَ يَوْمَهَا، فَيَبِيِّسُ عِنْدَهَا رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاؤَدَ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ . - وَلِمُسْلِمٍ : عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ دَارَ عَلَى نِسَائِهِ، ثُمَّ يَدْنُو مِنْهُنَّ الْحَدِيثَ ...

939 – Qurawa-yalli kaa oggolay- iyyeh : qaysha : yi toobokoytah baxaw! yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- garu nek garul muxxusak mananna baritte kurimil ni xaql sugah gideh , kaadu usuk net mekki axce waa ayro kaak daguk ten , inkih net mekki iyya kaa akke waytek , tokkel kulli barrat xuyyowwu iyya gabah tet xage kalah (fidoh teetil orbe kalah) woh ayro kak kinnih tan sahdayto guffu haam fanah , tokkel tet xaql dabqak (xiina) yen .

-Muslim qayshak baahak- yalli tet oggolay- itteh : yallih farmoyti

-xuwaw kee nagaynà kaal tanay – qasri salaat abba waqdi isi agabut mekki iyyaah , keenit xayyoowak yen ” . cadiisi.....

٩٤٠ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَسْأَلُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ: أَيْنَ أَنَا غَدًا يُرِيدُ: يَوْمَ عَائِشَةَ، فَأَذْنَ لَهُ أَزْوَاجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ ، فَكَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

940 – Qaysha – yalli tet oggolay – yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – edde rabu waa biyaakat anuk anu beera ankle ayyoo ? axcuk esserak yen , wohut qayshah ayro faxak , tokkel kay agbi faxxa hee ‘kkel gaccaasitam kaah idniseeh , tokkel usuk qaysha buxal yen Bukhaarii kee Muslim bate cadiisi .

٩٤١ - وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَأَيْتُهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا ، خَرَجَ بَهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

941– Kaadu is itteh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – safar faxa waqdi isi agabî fanal saamî caxxa qidaah , saamî caxxi kah radinnaan barra isê luk ayyaaquk yen safarah , itta elle geen cadiisi .

٩٤٢ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لَا يَحْلُدُ أَحَدُكُمْ إِمْرَأَةً جَلْدَ الْعَبْدِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

942– Qabdalla zamqâ baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ siinik numuk teyni isi barra naqsi agrah aagure waay ” iyye , Bukhaari baahe cadiisi .

بَابُ الْخُلْعٍ

Barra baqalah tacee maalol cabbimtaamat yaaba baaba

٩٤٣ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ امْرَأَةً ثَابَتْ بْنَ قَيْسٍ أَتَتِ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ثَابَتْ بْنُ قَيْسٍ مَا أَعِيبُ عَلَيْهِ فِي خُلُقٍ وَلَا دِينٍ، وَلَكِنِي أَكْرَهُ الْكُفَّارَ فِي الإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَنْرُدِينَ عَلَيْهِ حَدِيقَتَهُ»، قَالَتْ: نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «اَقْبِلْ الْحَدِيقَةَ، وَطَلَّقْهَا تَطْلِيقَةً»
«رواه البخاري».

وَفِي رِوَايَةِ لَهُ: «وَأَمْرُهُ بِطَلَاقِهَا» - وَلَا يَدْعُ دَاؤَدَ، وَالشَّرْمِذِيُّ وَحَسَنُهُ: «أَنَّ امْرَأَةً ثَابَتْ بْنَ قَيْسٍ اخْتَلَعَتْ مِنْهُ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ عِدَّتَهَا حِيْضَةً» - وَفِي رِوَايَةِ عَمْرِو بْنِ شَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عِنْدَ ابْنِ مَاجَهٍ: «أَنَّ ثَابَتَ بْنَ قَيْسٍ كَانَ دَمِيمًا وَأَنَّ امْرَأَتَهُ قَالَتْ: لَوْلَا مَحَافَةَ اللَّهِ إِذَا دَخَلَ عَلَيَّ لَبَسَقْتُ فِي وَجْهِهِ» - وَلَا حَمْدٌ مِنْ حَدِيثِ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشْمٍ: وَكَانَ ذَلِكَ أَوَّلُ خُلْعٍ فِي الإِسْلَامِ

943- Qabbaas- yalli ken oggolay- saabit qheysi baxih barra yallih nabiil -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – temeete : tokkel yallih farmoytaw!
Qheysi baxa saabitik cal ma qaybisaay diini kaak ma qaybisa ‘mmay islam addal baqliini caagidik xiqe waytaamat radam faxe waa itte . Tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – kay bustan kaal maay gicissa ? teetik iyye . yeey, itte . tokkel “ bustaan oggolaay , inki adda tet cab” kaak iyye . Bukhaari baahe xaagul . – kaadu aka xaaguy usuk baahel : “ tet cabaamah kaa amrise ” .

-Abii daawuud kee tirmiidî xaql : - Qheysi saabit baxih barra maalul ise kak cabsisseeh , yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay qidda teetik

inki adda miyangali bahtaamat tetik hee . – Aka xaagul qamri shuqeybi baxi isi abbak isi kaxxabbak baahak maajâ baxih xaagul : saabit qheysi baxi qaxumaane luk yeneeh , kay barra : yallak meesi akke wannay yol cula waqdi focal qunxuffe kaak tufak en itte . – Acamad xaagul sahal abii casmâ baxih cadiisik : woh islaamaninnoh addal naharsi cabtiy maalul tekkek ten .

بَابُ الطَّلاقِ

Cabtî baaba

٩٤ - عَنْ أَبْنَىْ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَبْغُضُ الْحَالَىِ عِنْدَ اللَّهِ الطَّلاقُ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ، وَابْنُ مَاجْهٍ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَرَجَحَ أَبُو حَاتِمٍ إِرْسَالُهُ.

944 – Qumar baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yallih xaql naqabuh lafitak raaqa calaali cabti kinni ” iyye .

٩٤٥ - وَعَنْ أَبْنَىْ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ طَلقَ امْرَأَتَهُ - وَهِيَ حَائِضٌ - فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ فَسَأَلَ عُمَرَ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: «مُرْهٌ فَلَيْرَاجِعُهَا، ثُمَّ لَيُمْسِكُهَا حَتَّى تَطْهِيرُهُ، ثُمَّ تَحِيسْنُ، ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ بَعْدُ ، وَإِنْ شَاءَ طَلقَ قَبْلَ أَنْ يَمْسَسَ، فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ أَنْ تُطْلَقَ لَهَا النِّسَاءُ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ . - وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ: مُرْهٌ فَلَيْرَاجِعُهَا، ثُمَّ لَيُطْلَقُهَا طَاهِرًا أَوْ حَامِلًا - وَفِي رِوَايَةِ أُخْرَى لِبَخَارِيٍّ: وَحُسِبَتْ عَلَيْهِ تَطْلِيقَةً .

وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ: قَالَ أَبْنُ عُمَرَ: أَمَّا أَنْتَ طَلَقْتَهَا وَاحِدَةً أَوْ إِثْنَتَيْنِ؛ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَمْرَنِي - أَنْ أُرَاجِعَهَا، ثُمَّ أَمْهِلَهَا حَتَّى تَحِيسْنَ حِيْضَةً أُخْرَى، ثُمَّ أَطْلَقَهَا قَبْلَ أَنْ أَمْسَسَهَا، وَأَمَّا أَنْتَ طَلَقْتَهَا ثَلَاثَةً ، فَقَدْ عَصَيْتَ رَبِّكَ

فِيمَا أَمْرَكَ مِنْ طَلاقِ امْرَأَتِكَ . - وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ : فَرَدَهَا عَلَيَّ، وَلَمْ يَرَهَا شَيْئًا، وَقَالَ : إِذَا طَهَرْتَ فَلْيُطَلِّقْ أَوْ لِيُمْسِكْ .

945– Qumar baxi- yalli ken oggolay – usuk isi barra, miyangalit anuk tet cabe, yallih farmoyti dabaanal –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – tokkel qumar –yalli kaa oggolay – woh yallih farmoya essre –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- tokkel “ atu kaa amrisaay tet gacisay ixxic, tohuk lakal miyangalik kaqalla ittam fanah tet yabbaxay, tohuk lakal miyangali bahtaah , sarra kaak kaqaltaah, tohuk lakal usuk faxek tet haysitaah, tet faxek teetil orbak naharat tet cabay , toh yalli agabu kah cabaanam faxxiimta cabtiy sinam kah amrise kinni ” iyye itta elle gen cadiisi .

–Muslim xaagul : “ kaa amrisaay tet gacisay ixxic, tohuk lakal miyangalik taahirih anuk tet cabay hinnay bagut luk tet cabay ” iyye .– Bukhaari aka xaagul: “ woh inkadda cabtih kaal loowimte” .–

–Muslimik aka xaagul, qumar baxi iyyeh: koh tugactek inkadda tet cabtay hinnay lamma adda tet cabtay, yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- anu tet gacsah, sarra aka miyangali bahhaay , tohuk lakal kaak kaqalla ittam fanah tet qambaalisah, sarra teetil orbe kalah tet cabaamah yamrise , koh tugactek sidocul tet cabteeh, atu isi rabbih amri cinteh , usuk ku barrah cabtih koo elle amrise innak .– Aka xaagul : qabdalla qumar baxi yol tet gacseeh, woo cabti tuh maballooy ; taahirrowta waqdi

tet cabay hinnay tet yabbaxay ” iyye.

٩٤٦ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : كَانَ الطَّلاقُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَأَبِي بَكْرٍ ، وَسَتَّيْنَ مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ ، طَلاقُ الْثَّلَاثِ وَاحِدَةٌ ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ : إِنَّ النَّاسَ قَدْ اسْتَعْجَلُوا فِي أَمْرٍ كَانَتْ لَهُمْ فِيهِ أَنَّاءٌ ، فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ ؟ فَأَمْضَاهُ عَلَيْهِمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

946 – Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh: yallih farmoytih dabaanal -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – kaadu abuubakar daban kee qumar abbiinuk lamma sanatah barra sidocul cabaanam inki addah cabtik loowimak sugte , tokkel qumar khataab baxi : sinam callatina elle luk sugteemil (cabti kinnuk) sissikaane bateh tanik kaa keenil warrasnekii hay ? iyye , Tokkel usuk woh keenil warrayseh digaala celsiisak .

٩٤٧ - وَعَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ رَجُلٍ طَلَقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ جَمِيعًا ، فَقَامَ غَضِبًا نَّمَّ قَالَ : أَيْلُعبُ بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَأَنَا بَيْنَ أَظْهَرْكُمْ ؟ حَتَّى قَامَ رَجُلٌ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَلَا أَفْتُلُهُ ؟ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَرَوَاهُ مُؤْتَقُونَ .

947- Macmuud labiid baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ numuy isi barra sidocul inki adda cabe kaah warsen , tokkel yallih farmoyti naqabu luk uguteeh , tohuk lakal yallih kitaabal digraanaa anu sin addal anuk ? iyye . Too waqdi num uguteeh yallih farmoytaw ! Kaa maa qido ? iyye .

٩٤٨ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : طَلَقَ أَبُو رَكَانَةَ أُمَّ رَكَانَةَ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

«رَاجِعٌ امْرَأَتَكَ» فَقَالَ: إِنِّي طَلَقْتُهَا ثَلَاثَةً، قَالَ: «قَدْ عَلِمْتُ، رَاجِعُهَا» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ - وَفِي لَفْظٍ لِأَحْمَدَ: طَلَقَ أَبُو رَكَانَةَ امْرَأَتَهُ فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ ثَلَاثَةً، فَحَزَنَ عَلَيْهَا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «فَإِنَّهَا وَاحِدَةٌ» وَفِي سَنَدِهَا أَبْنُ إِسْحَاقَ، وَفِيهِ مَقَالٌ.

- وَقَدْ رَوَى أَبُو دَاؤُدَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ أَحْسَنَ مِنْهُ : أَنَّ رَكَانَةَ طَلَقَ امْرَأَتَهُ سُهِيمَةَ الْبَتَّةَ، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ بِهَا إِلَّا وَاحِدَةً، فَرَدَّهَا إِلَيْهِ النَّبِيُّ . صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

948- Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : abuu rukaana, ummu rukaana cabeeh, yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ isi barra gacis” kaak iyye. Tokkel : usuk anu sidocul tet cabe ” iyye , eexegehik tet gacis ” kaak iyye. -Acmad maxcol: abuu rukaana isi barra inki daffeyna sidocul cabeeh , teetih rookiteeh , yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- is (cabti kinnuk) inkittoh loowinta kaak iyye .

-Abuu daawuud aka foocak woo cadiisik aysuk , “ abuu rukaana isi barra suheyma maggaraqqal tet cabeeh , tokkel usuk : yallal xiibita immay inki cabtik sa edde faxem mayyu ” iyye , tokkel yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay kaal tet gacseh .

٩٤٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «ثَلَاثُ جِدُّهُنَّ جِدُّ ، وَهَرْلُهُنَّ جِدُّ: النَّكَاحُ، وَالْطَّلاقُ، وَالرَّجْعَةُ» رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النِّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ - وَفِي رِوَايَةِ لَابْنِ عَدَيِّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ ضَعِيفٌ: «الْطَّلاقُ، وَالْعِتَاقُ، وَالنَّكَاحُ» - وَلِحَارِثٍ أَبْنَ أَبِي أُسَامَةَ: مِنْ حَدِيثِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ رَفِعَةَ: «لَا يُحُوزُ الْلَّعْبُ فِي ثَلَاثٍ: الْطَّلاقُ، وَالنَّكَاحُ، وَالْعِتَاقُ، فَمَنْ قَاتَهُنَّ فَقَدَ وَجَنِّ» وَسَنَدُهُ ضَعِيفٌ.

949– Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sidiicaamak nummah abeenim numma takkeeh , digir digirreh kak abeenim numma takke : digibi , cabti , caben barrah gacsiyya” iyye . – Qadiyyi baxi aka foocal maaqe xaagi : “ cabti , currusiyya , digibi ”

– Caaris abii usaamâ baxi , qubaada saamit baxih cadiisik baahak , sidiicaamih digir ma xiqa : cabti , digibi , currusiyya , toysa keenit yaabeh yan numul toh waajib takke .

٩٥٠ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي مَا حَدَثَتْ بِهِ أَنفُسَهَا، مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكَلَّمْ» مُتَقَرَّرٌ عَلَيْهِ .

950 – Abii hureyra- yalli kaa oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “fayya iyya goyi yi ummatah is isi nafsitte edde walalisseemik qafu teetih abeh , is woh abe waytam fanah , hinnay wohut afak yaabe waytam fanah iyye .

٩٥١ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَضَعَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَا، وَالنُّسْيَانَ، وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ» رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالْحَاكِمُ، وَقَالَ أَبُو حَاتِمٍ: لَا يَثُبُّتُ .

951– Qabbaas baxi- yalli ken oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ fayya iyya goyi yi ummatah hoxak abtem kee edde dirkisimtem teetik kaleh ” iyye .

٩٥٢ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : إِذَا حَرَمَ امْرَأَتُهُ لَيْسَ بِشَيْءٍ وَقَالَ : لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أُسْوَةٌ حَسَنَةُ الْأَحْزَابِ - رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ . - وَلِمُسْلِمٍ : إِذَا حَرَمَ الرَّجُلُ عَلَيْهِ امْرَأَتُهُ ، فَهِيَ يَمِينٌ يُكَفَّرُهَا .

952- Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : num isi barra isel carammoysek woh tu hinna. nummah yallih farmoytal – xuwaw kee nagayna kaal tanay – meqe katayyu liton iyye. Bukhaari baahe cadiisi – kaadu Muslim xaagul : num isi barra isel carammoysek, toysa usuk xiiba yakkeeh , kaffaara kak yacee .

٩٥٣ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ ابْنَةَ الْجَنُونِ لَمَّا أُدْخِلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَدَنَا مِنْهَا . قَالَتْ : أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ ، قَالَ : لَقَدْ عُذْتُ بِعَظِيمٍ ، الْحَقِيقِيُّ بِأَهْلِكِ رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

953- Qaysha- yalli tet oggolay- jawni baxà digibih yallih farmoytal tet culseeniih usuk teetil xayyoowe waqdi , yalla kok maggansita kaak itte , “ atu naba yalla magansittek , isi buxah mara eleelit ” teetik iyye .

٩٥٤ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : « لَا طَلاقَ إِلَّا بَعْدَ نِكَاحٍ وَلَا عِنْقَ إِلَّا بَعْدَ مِلْكٍ » رَوَاهُ أَبُو يَعْلَى ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ ، وَهُوَ مَعْلُولٌ . - وَأَخْرَجَ ابْنُ مَاجَةَ : عَنِ الْمُسْوَرِ بْنِ مَعْرُومَةَ مِثْلُهِ ، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ ، لَكِنَّهُ مَعْلُولٌ أَيْضًا .

954- Jaabir – yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- : cabti matan digib lakal takke tet akke waytek , kaadu currusiyyi mayan naqasu yamlikeenik lakal yakke kaa akke waytek , iyye .

٩٥٥ - وَعَنْ عَمِّرُو بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لَا نَدْرَ لَابْنِ آدَمَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ، وَلَا عِنْقٌ لَهُ فِيمَا لَا يَمْلِكُ، وَلَا طَلاقٌ لَهُ فِيمَا لَا يَمْلِكُ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ وَالشَّرْمَذِيُّ وَصَحَّحَهُ، وَنُقِلَ عَنِ الْبَخَارِيِّ
أَنَّهُ أَصَحُّ مَا وَرَدَ فِيهِ.

955- Shuqeybi baxi qamri, isi abbak, isi kaxxabbak baahak iyyeh: yallih farmoyti- xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ Aadam baxi amlike waamih axbuux maliiy kaah maxiqa , amlike waamih currusiyya maliiy kaah ma xiqa , kaadu amlike waamih cabti maliiy kaah ma xiqta ” iyye .

٩٥٦ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: رُفِعَ الْقَلْمَنْ عَنْ ثَلَاثَةِ: عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيقِظَ، وَعَنِ الصَّغِيرِ حَتَّى يَكُبُرَ، وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلَ أَوْ يَفْقِي رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التَّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

956 – Qaysha – yalli tet oggolay- yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay “ sidocuk qhalam fayya heen : xiine numu imbddi iyyam fanah , qunxa numu enebbi iyyam fanah , cabulil kas gacca hinnay eseeheddi iyyam fanah” iyye .

باب الرّجعة

Cabbimte barrat aban gacsixiyih baaba

٩٥٧ - عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الرَّجُلِ يُطَّلِّقُ ، ثُمَّ يُرَاجِعُ ، وَلَا يُشَهِّدُ، فَقَالَ: أَشْهِدُ عَلَى طَلاقِهَا، وَعَلَى رَجْعِهَا رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ هَكَذَا مَوْقُوفًا، وَسَنَدُهُ صَحِيحٌ. وأَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ بِلِفْظِهِ: «أَنَّ عِمْرَانَ حُصَيْنَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - سُئِلَ عَمَّنْ رَاجَعَ امْرَأَتَهُ، وَلَمْ يُشَهِّدْ، فَقَالَ: فِي غَيْرِ سُنَّةٍ؟ فَلَيُشَهِّدَ الْآنَ» وَزَادَ الطَّبَرَانِيُّ فِي رِوَايَةِ: «وَيَسْتَغْفِرُ اللَّهُ».

957 – Qimraan cuseen baxi –yaali ken oggolay- numuy barra cabaah serra sumaq hee kalah gacsak esserime, tokkel tet cabtih sinam sumaaqisaay, tet gaciyyah sinam sumaaqis kaa iyye abuu daawuud baahe ... – Beyhaqhiyyi maxcol: qimraan cuseen baxi –yalli kaa oggolay- isi barra sinam sumaaqise kalah cabek lakal gacse numuk esserime, tokkel woo gaciyyi sunnat maleh yekkee ? away sumaaqisay iyye, kaadu tabaraani aka xaagul edde ossem : “ yalllak dambi cabti esseray ” iyye .

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ لَمَّا طَلَقَ إِمْرَأَتَهُ، قَالَ النَّبِيُّ لِعُمَرَ: «مُرْهَ فَلْيُرَاجِعْهَا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ – 958.

958– Qumar baxi –yalli ken oggolay- usuk isi barra cabe waqdi yallih nabii xuwaw kee nagaynà kaal tanay–qumaarak : kaa amrisaay tet gacisay ixxic iyye itta elle geen cadiisi .

بَابُ الْإِيَلَاءِ وَالظَّهَارِ وَالْكُفَّارَةِ

Baqli isi barral fidoh orbaamak abah yan xiiba kee , num isi barrak atu yina xiiron yol takkay iyyamat yaaba baaba kee kaffaarat yaaba baaba .

٩٥٩ – عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: آلَى رَسُولُ اللَّهِ مِنْ نِسَائِهِ وَحَرَمَ، فَجَعَلَ الْحَرَامَ حَلَالًا، وَجَعَلَ لِلْيَمِينِ كَفَارَةً.
رواه الترمذى، ورواته ثقات.

959– Qaysha- yalli tet oggolay- itteh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- alsi gide isi agabul xayyoowe waywaamah xiibiteeh isel carammoysé , tokkel usuk calaali caraamu abeeh , xiibah kaffaara abe

٩٦٠ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِذَا مَضَتْ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وُقِّفَ الْمُؤْلِي حَتَّى يُطَلاقَ، وَلَا يَقُولُ عَيْنِهِ الطَّلاقُ حَتَّى يُطَلاقَ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

960- Qumar baxi- yalli ken oggolay- iyyeh: isi barra isel carammoysak xiibite numul affara alsi warraa waqdi yayseedimeh usuk isih tet cabba haam fanah , kaadu usuk cabba tet haam fanah cabti maradda ” Bukhaari baahe xaagu .

٩٦١ - وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: أَدْرَكْتُ بِضُعْفَةٍ عَشَرَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كُلُّهُمْ يُوقَفُونَ الْمُؤْلِي رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ.

961-Suleymaan yasaar baxi : « nabii kataysiisik taban kee tu matreeh usun inkih isi barral fidoh orbe waamah xiibite num ayseedak yenен» iyye .

٩٦٢ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: كَانَ إِبْلَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ لِلسَّنَةِ وَالسَّنَتَيْنِ، فَوَقَّتَ اللَّهُ أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ، فَإِنْ كَانَ أَقْلَّ مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَلَيَسْ إِبْلَاءُ أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ

962- Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh: jaahiliyya(islaamaninnok dumi udduru) saakih xiiba num isi barral sanataay lamma sanatih gide teetil orbe waamak ten , yalli udduruk affara alsa kah (xiibah) cagguduse , tokkel affara alsak daggootek , toysa is xiiba hinna .

٩٦٣ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا - أَنَّ رَجُلًا ظَاهِرًا مِنْ اِمْرَأَتِهِ، ثُمَّ وَقَعَ عَلَيْهَا، فَأَتَى النَّبِيَّ فَقَالَ: إِنِّي وَقَعْتُ عَلَيْهَا قَبْلَ أَنْ أُكَفِّرَ، قَالَ: فَلَا تَقْرُبْهَا حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمْرَكَ اللَّهُ رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ التَّرمِذِيُّ، وَرَجَحَ النَّسَائِيُّ إِرْسَالَهُ رَوَاهُ الْبَزارُ: مِنْ وَجْهِ آخَرَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَزَادَ فِيهِ: كُفْرٌ وَلَا تَعْدُ.

963– Kaadu usuk– yalli ken oggolay–num isi barrak atu yinah xiiroon yol takkay iyyeeh , tohuk lakal teetil orbeh , tokkel usuk yallih nabiil yemeete –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – anu inni barral kaffaara acee kalah teetil orbeh an iyye , Yallih farmoyti “ fidoh teetil ma xayyoowin yalli koo kah amrisem abba haytam fanah” kaak iyye .

–Bazzar aka foocak qabbaas baxak baahak edde ossem : “ kaffaara acuwaay, kaffara taceek duma fidoh teetil ma xayyoowinaay ma tamahah qagtin” kaak iyye .

٩٦٤- وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَحْرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: دَخَلَ رَمَضَانُ، فَخَفْتُ أَنْ أُصِيبَ امْرَأَيِ، فَظَاهَرْتُ مِنْهَا، فَانْكَشَفَ لِي مِنْهَا شَيْءٌ لَيْلَةً، فَوَقَعْتُ عَلَيْهَا، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حَرْرٌ رَقَبَةَ قُلْتُ: مَا أَمْلِكُ إِلَّا رَقْبِيِ. قَالَ: «فَصُمْ شَهْرِيْنِ مُتَسَابِعِيْنِ قُلْتُ: وَهُلْ أَصَبْتُ الَّذِي أَصَبْتُ إِلَّا مِنَ الصَّيَامِ؟ قَالَ: أَطْعُمْ عِرْفًا مِنْ تَمْرٍ سِتِّينَ مِسْكِيْنًا أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ ، وَصَحَّحَهُ أَبُو خُزَيْمَةَ، وَأَبُو الْجَارُودِ

964– Salama sakhar baxi–yalli kaa oggolay– iyyeh : soom alsi culeeh , anu inni barrat boodaamih meesih , atu yinah xiiron yol takkay teetik exce , tokkel barak teyna tet xagarak tu yoh tumbulleeh , teetil orbeh , tokkel yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ naqso currus yok iyye , inni fillak sa amlikem mayyu kaak exce . “ lamma alsa ittak lakal soom” yok iyye . abeh anim kak abem soom akke waytek maatiya ” ? exce , tamirak kaxxa agabto lactam maskintu uskom hay ” yok iyye .

Liqaan (Sumaqway barraa kee baqli fanat xiibat saddisaanay yallak laqnat kee naqabut xibbaanisaanat yaaba baaba

٩٦٥ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: سَأَلَ فُلَانٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَيْتَ أَنْ لَوْ وَجَدَ أَحَدُنَا اِمْرَأَةً عَلَىٰ فَاحِشَةٍ، كَيْفَ يَصْنَعُ؟ إِنْ تَكَلَّمَ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، وَإِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَىٰ مِثْلِ ذَلِكَ! فَلَمْ يُجِبْهُ، فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَاهُ، فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي سَأَلْتُكَ عَنْهُ قَدِ ابْتُلِيْتُ بِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ الْآتِ فِي سُورَةِ النُّورِ، فَتَلَاهُنَّ عَلَيْهِ وَوَعَظَهُ وَذَكَرَهُ، وَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ. قَالَ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا كَذَبْتُ عَلَيْهَا، ثُمَّ دَعَاهَا النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَوَعَظَهَا كَذَلِكَ، قَالَتْ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنَّهُ لَكَاذِبٌ، فَبَدَأَ بِالرَّجُلِ، فَشَهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ، ثُمَّ ثَنَى بِالْمَرْأَةِ، ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

965- Qumar baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : hebeltoyi yalli farmoytaw !
 iyyeh kaa essere : nek numuk teyni isi barra dalwat geek maca abaa yoh warisey ? Yaabek kaxxa caagidit yaabaah , tibbi iyyek wonnah taniimik tibba iyyak , tokkel yalli farmoyti tu kaal magacsinna , wohuk kalah yan saaku kaal yemeeteeh : koo essereh suge caagidil nummah mokkorimeh an iyye , tokkel yalli suurat annuur deqsitta suural aayoota oobiseeh , tet kaal xikriyeh fayu kaah yeceeh kaa kassiiseh , addunyâ digaala akeerâ digaala xabcinuk raqtam kaah warse , aleey cakkil koo ruube rabbil xiibita immay woh diraabah teetil mahaa iyye . Tohuk lakal yallih nabii tet seeceeh tonnaah tet kassiiseh , aleey, cakkil koo ruube rabbil koh xiibita immay usuk dirabli itte , tokkel numuk qembiseeh , affara adda yallal

xiibita tohuk lakal lammay haak barral gacseeh , serra ken fan baxseh .

٩٦٦ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - أَيْضًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِلْمُتَلَاقِينَ: « حِسَابُكُمَا عَلَى اللَّهِ تَعَالَى، أَحَدُكُمَا كَاذِبٌ، لَا سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا » قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَالِي؟ قَالَ: « إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا، فَهُوَ بِمَا إِسْتَحْلَلْتَ مِنْ فِرْجِهَا، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا، فَذَاكَ أَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا » مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

966- Kaadu usuk– yalli ken oggolay– yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– iyyeh : “ cisab siinik yallal yaniih , siinik numuk teyni dirabli kinni , atu teetî luk elle raqta gita mantu ” kaak iyye , yallih farmoytaw! Yi maalii hay ? iyye , “ tamah nummah teetil hayteh suge koo tekkek woo maali tet sayna calalloysitteemit orbaah , diraabah teetil hayteh suge koo tekkek , toysa woh teetik koh xeeruk raqta ” iyye itta elle geen cadiisi.

٩٦٧ - وَعَنِ أَنَّسٍ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « أَبْصِرُوهَا، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَبْيَضَ سَبِطًا فَهُوَ لِزَوْجِهَا، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلَ جَعْدًا، فَهُوَ الَّذِي رَمَاهَا بِهِ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

967 – Anas– yalli kaa oggolay– yalli nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ tet wagitaay cubbusa , tokkel is xalta baxi qaduk caysam luk kaa xaltek , toysa usuk tet baqlih iimi , kucullih anuk burqi luk kaa xaltek , toysa usuk tet edde xageenih yanin numih iimi ” iyye itta elle geen cadiisi

٩٦٨ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَمَرَ رَجُلًا أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عِنْدَ الْخَامِسَةِ عَلَى فِيهِ، وَقَالَ: إِنَّهَا مُوجَّهَةٌ رَوْهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَرِجَالُهُ ثَقَاتٌ .

968 – Qabbaas baxi– yalli ken oggolay – yallih farmoyti –xuwaw kee

nagaynà kaal tanay – konoy haytoh sumaaqal num isi gaba afal haamah kaa amriseeh , “ is (xiiba kinnuk) addunyal barrak baxsimam kaal waajibissaah , dirab tekkek akeeral digaala kaal waajibissa ” iyye .

٩٦٩ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ - فِي قِصَّةِ الْمُتَلَاعِنِينَ - قَالَ: فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ تَلَاقِهِمَا قَالَ: كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَمْسَكْتُهُمَا، فَطَلَقَهُمَا ثَلَاثَةَ قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللَّهِ مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

969 – Sahal saqad baxi- yalli kaa oggolay – baqalaa kee barray dalwal ittak baxsimteh maaqental iyye : ken lammayih xibsiisiyyak yumurrqe waqdi , yallih farmoytaw ! toysa gennaaqot tet luk raaqe yoo tekkek dirab teetil eceem iyyeeh , sidocul tet cabe , yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay–wohuh kaa amrise kalah.

٩٧٠ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: إِنَّ امْرَأَيِ لَا تَرْدُ يَدَ لَامِسٍ. قَالَ: « غَرِّبَهَا ». قَالَ: أَخَافُ أَنْ تَتَبَعَهَا نَفْسِي. قَالَ: « فَاسْتَمْتَعْ بِهَا » رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدُ، وَالْبَزَّارُ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ . وَأَخْرَجَهُ السَّائِرُ مِنْ وَجْهِ آخَرَ: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِلْفَظٍ قَالَ: « طَلَقَهَا » قَالَ: لَا أَصِرُّ عَنْهَا، قَالَ: « فَامْسِكْهَا » .

970– Qabbaas baxi – yalli ken oggolay – yalli nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – num kaal yameeteeh , yi barra gabah tet xaga numih gaba gacissah matan iyye , tet eyxer hay (tet cab hay) kaak iyye , Yi nafsi tet kataataamak meesita iyye , tet haysit hay kaak iyye . – Nasaii aka foocak elle xeyyeqe innal : qabbaas baxak baahak : tet cab hay kaak iyye , anu teetik asbirem ma duuda hay iyye , “ macabinaay tet abbix hay ” kaak iyye .

٩٧١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ - حِينَ نَزَّلَتْ آيَةُ الْمُتَلَاقِينَ - : «أَيُّمَا امْرَأٌ أَدْخَلَتْ عَلَى قَوْمٍ مَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ، فَلَيُسْتَرِّ مِنْ اللَّهِ فِي شَيْءٍ، وَلَنْ يُدْخِلَهَا اللَّهُ جَنَّتَهُ، وَإِنَّمَا رَجُلٌ جَحَدَ وَلَدَهُ وَهُوَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ احْتَجَبَ اللَّهُ عَنْهُ، وَفَضَّحَهُ اللَّهُ عَلَى رُؤُوسِ الْخَالِقِ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُودَ، وَالسَّائِئُ، وَأَبْنُ مَاجَهٍ، وَصَحَّحَهُ أَبْنُ حِيَانَ.

971- Abii hureyra- yalli kaa oggolay – usuk yallih farmoyta axcih yoobbeh xiibitak sinne abaarte barra kee baqlah aayat obte wadi : “ fexe barraay takkay immay sinaamat ken baxa akke waa sahdaytu keenit culussek , toysa yallak tul matanaay (kay racmatak hinnay kay diinik), Yalli isi gannat tet ma culsa , kaadu faxe numuuy takkay isi baxa kinnim abaluk kaa yengeddeeh cina num yalli kaak qellitaah (isi racmatak kaa yayxeereh) naharsi maraay ellecabo marih amol kaa wacarriysa) iyye .

٩٧٢ - وَعَنْ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: مَنْ أَقَرَّ بِوَلَدٍ طَرْفَةَ عَيْنٍ، فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَنْفِيَهُ أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَهُوَ حَسَنٌ مَوْقُوفٌ.

972- Qumar- yalli kaa oggolay- iyyeh : isi baxa inti ramaccah gide isi baxa kinnim yeeleme num ,toysa isi baxa kinnim yangaddeeh cinam kaah ma xiqta.

٩٧٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي امْرَأٌ تَيْمَرِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ، قَالَ: «هَلْ لَكَ مِنْ إِبْلٍ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَمَا أَلَوْنُهَا؟» قَالَ: حُمْرًا. قَالَ: «هَلْ فِيهَا مَنْ أَوْرَقَ؟»، قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَأَنَّى ذَلِكَ؟» قَالَ: لَعَلَّهُ نَزَعَهُ عِرْقٌ. قَالَ: «فَلَعَلَّ ابْنَكَ هَذَا نَزَعَهُ عِرْقٌ» مُتَنَقَّعٌ عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةِ الْمُسْلِمِ: «وَهُوَ يُعَرَّضُ بِأَنْ يَنْفِيَهُ»، وَقَالَ فِي آخِرِهِ: وَكَمْ يُرَحَّصُ لَهُ فِي الْأَنْتِفَاءِ مِنْهُ.

973– Abii hureyra- yalli kaa oggolay – num yallih farmoytaw! Yi barra data baxa xalte kaak iyye , atu gaala may litoo ? kaak iyye , yeey , iyye kay bisi macaay ? kaak iyye , qasah iyye , burracin gaali edde maay yan ? kaak iyye , yeey , iyye . woh anninnaay hay ? kaak iyye , ramad kaa hirge kaana iyye , “ tama ku baxi ramad kaa hirge kaana hay ” kaak iyye . Bukhaarii kee muslim itta elle geyte cadiisi . – kaadu Muslim xaagul : usuk bagul hee kalah isi baxa akke waamih ascassuk, woo xaaguk ellecabot : kaa (baxa kinnuk) cinaamih idini kaah maacinna iyye .

بَابُ الْعِدَّةِ وَالْأَحْدَادِ

Qiddaa kee rookat yaaba baaba

٩٧٤ - عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ «أَنَّ سُبْيَعَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - نُفِسِتْ بَعْدَ وَفَاهُ زَوْجُهَا بِلَيَالٍ، فَجَاءَتِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَاسْتَأْذَنَهُ أَنْ تَنْكِحَ، فَأَذِنَ لَهَا، فَنَكَحَتْ رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ، وَأَصْلَهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ. - وَفِي لَفْظٍ : أَنَّهَا وَضَعَتْ بَعْدَ وَفَاهُ زَوْجَهَا بِأَرْبَعِينَ لَيْلَةً. - وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَلَا أَرَى بِأَنَّ تَزَوَّجَ وَهِيَ فِي دَمَهَا، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَقْرِبُهَا زَوْجُهَا حَتَّى تَطْهَرَ.

974 – Al-miswar makhramâ baxi , subeyqal –al-aslamiyya – yalli tet oggolay– baqli teetik rabek lakal dago baritteeta suggu itteeh xalte , yallih nabiil –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – temeete digibtaamih idini kaa esserak , tokkel usuk woh teetih idniseeh digibteh . – Aka maxcol is baqli teetik rabek lakal morootom bar suggu itte waqdi xalte . –Kaadu muslim maxcol zuhriyyi : “ is sarurê qabalat anuk digibtam tuh mabla , tet baqli

kaqla ittam fanah teetil xayyoowe waamak sa ” iyye .

٩٧٥ - وَعْنِ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: أُمِرْتُ بِرِبِّرَةٍ أَنْ تَعْتَدَ بِشَلَاثٍ حِيْضٍ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَرَوَاهُ ثِقَاتٌ، لَكِنَّهُ مَعْلُومٌ.

975- Qaysha- yalli tet oggolay- itteh : bariira qiddat sidiica mayangali bahha haytah gide sugtaamah amrisimte .

٩٧٦ - وَعَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، عَنِ التَّبَّيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثَةَ -: لَيْسَ لَهَا سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً رَوَاهُ مُسْلِمٌ

976- Shaqbiyyi faatuma qheysi baxàk baahak , yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – sidocul caben barra : dabqa kee masruf mali ” iyye .

٩٧٧ - وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: « لَا تُحِدُّ امْرَأَةً عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، وَلَا تَلْبِسْ ثَوْبًا مَصْبُوْغًا، إِلَّا ثَوْبَ عَصْبٍ، وَلَا تَكْتَحِلْ، وَلَا تَمَسْ طَبِيَّا، إِلَّا إِذَا طَهَرْتْ نُبْدَةً مِنْ قُسْطٍ أَوْ أَظْفَارٍ » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ، وَلَأَبِي دَاؤِدَ، وَالنَّسَائِيُّ مِنَ الزَّيَادَةِ : « وَلَا تَخْضِبْ » وَلِلنَّسَائِيِّ: « وَلَا تَمَتَّشِطْ » .

977- Ummu qatiyya -yalli tet oggolay- yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – barra rabe numuh sidiica ayrok amo rookite waytay baqalay affar alsaa kee tabna bar kah rookitta akke waytek, is (rookat tan barra)kumsen saroy bisu le sarte waytay , qasbi deqsitta saro akke waytek , kaadu kucul haysite waytay, suruy meqem haysite waytay , qabalak kaqlata waqdiy qhusti deqsitta qirto hinnay adfaar deqsitta qirtok dagom haysitta tet akke waytek » iyye. -Bukhaarii kee muslim itta elle geyte

xaagu , tamah muslim maxco , -abii daawuud kee nasaaih ossantinak tanim : khidaab haysite waytay nasaai edde lem : amo file waytay .

٩٧٨ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : «جَعَلْتُ عَلَى عَيْنِي صَبَرًا، بَعْدَ أَنْ تُوْفَى أَبُو سَلَمَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ إِنَّهُ يَشْبُهُ الْوَجْهَ، فَلَا تَجْعَلِيهِ إِلَّا بِاللَّيلِ، وَإِنْزِعِيهِ بِالنَّهَارِ، وَلَا تَمْنَشِطِيهِ بِالطَّبِيبِ، وَلَا بِالْحَنَاءِ، فَإِنَّهُ خِضَابٌ» قُلْتُ : بِأَيِّ شَيْءٍ أَمْتَشَطُ ؟ قَالَ : «بِالسَّدْرِ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

978 – Ummu salama- yalli tet oggolay- itteh : abu salama rabek lakal innintil quure heeh,tokkel yallih farmoyti- xuwaw kee nagayna kaal tanay- : “ is (quure kinnuk) fooca tayqunxee qaxa bahsissak barak sa tet ma haysin , laqo tet kalaay , suruy meqemit amo ma filinaay , cinnat ma filin , is khidaabak ” (xagooruk bisu edde korsan caxa) iyye .

٩٧٩ - وَعَنْهَا أَنَّ اُمْرَأَةً قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي أَبْنَتِي مَاتَ عَنْهَا زَوْجُهَا، وَقَدْ اشْتَكَتْ عَيْنَهَا، أَفَنَكُحُلَهَا ؟ قَالَ : لَا مُتَّفِقُ عَلَيْهِ .

979 – Kaadu teetik baahak barra , yallih farmoytaw ! yi baxàk baqli rabeeh is inti biyak warsittak kucul teetih maay hayno ? itte . Aleey , iyye itta elle geen cadiisi .

٩٨٠ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : طُلِقْتُ خَالِي، فَأَرَادْتُ أَنْ تَجْدَدْ نَخْلَهَا فَرَجَرَهَا رَجُلٌ أَنْ تَحْرُجَ، فَأَتَتِ النَّبِيُّ فَقَالَ : «بِلْ جُدِّي نَخْلَكِ، فَإِنَّكَ عَسَى أَنْ تَصَدَّقِي، أَوْ تَفْعَلِي مَعْرُوفًا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

980 – Jaabir – yalli kaa oggolay – iyyeh: yanna cabbimteeh, isi nakila targiqem faxxeeh, qarik tawqeemik num tet waaseeh, tokkel yallih nabiil -xuwaw kee nagayna kaal tanay – temeeteeh : “ wanna hinnak isi nakila

eggereereq atu sadqhqtah tattaceem takkeeh , hinnay maqaane edde abittam takkehik ” teetik iyye , muslim baahe cadiisi.

٩٨١ - وَعَنْ فُرِيْعَةَ بِنْتِ مَالِكٍ أَنَّ زَوْجَهَا حَرَّاجَ فِي طَلَبِ أَعْبُدٍ لَهُ قَاتَلُوهُ . قَالَتْ : فَسَأَلَتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي ، فَإِنَّ رَوْجِي لَمْ يَتَرُكْ لِي مَسْكَنًا يَمْلُكُهُ وَلَا نَفَقَةً ، فَقَالَ : نَعَمْ فَلَمَّا كُنْتُ فِي الْحُجْرَةِ نَادَانِي ، فَقَالَ أُمْكِنِي فِي بَيْتِكَ حَتَّى يَلْغُ الْكِتَابَ أَجَلُهُ . قَالَتْ : فَاعْتَدْدُتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ، قَالَتْ : فَقَضَى بِهِ بَعْدَ ذَلِكَ عُثْمَانُ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ ، وَالْأَرْبَعَةُ ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَالْذَّهْلِيُّ ، وَابْنُ حِبَّانَ ، وَالْحَاكِمُ وَغَيْرُهُمْ .

981– Fureyqà maalik baxà , tet baqli leh yan naqoosah guranah yewqeeh kaa qideenih , tokkel yallih farmoyta : inni buxah marâ fanah gacam xiqtankeh kaa essere , yi baqli isih yamlikeh yan dabqi yoh ma cabinnaay masruf yoh ma cabinna itte , “ tokkel yallih nabii meqeh hay ” iyye . Anu qari addal an waqdi usuk yoh seeceeh , “ qidda kok tamurruqeh gide isi qaril elle sug ” yok iyye . Tokkel affar alsaa kee tabna bar qiddat woo qaril elle sugeeh , Wohuk sarra quismaan wonnal kaa mekle ” itte .

٩٨٢ - وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّ زَوْجِي طَلَقَنِي ثَلَاثَةً ، وَأَخَافُ أَنْ يُقْتَحِمَ عَلَيَّ ، فَأَمْرَهَا ، فَتَحَوَّلَتْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

982 – Faatuma qheysi baxà yalli tet oggolay- itteh: yallih farmoytaw! Yi baqli sidocul yoo cabeeh sinam qari yol kortaah yol cultaamak meesita kaak itte , tokkel usuk tawqeemih tet amriseeh, is woo qarik korsitteh , Muslim baahe cadiisi .

٩٨٣ - وَعَنْ عَمِّرُو بْنِ الْعَاصِ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: لَا تُلْبِسُوا عَيْنَاهُ سُنَّةَ نَبِيِّنَا، عِدَّةُ أُمُّ الْوَلَدِ إِذَا تُؤْفَى عَنْهَا سَيِّدُهَا أَرْبَعَةٌ أَشْهُرٌ وَعَشْرًا رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدَ، وَابْنُ مَاجَهْ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَأَعْلَمُ الدَّارَقُطْنِيُّ بِالْإِنْقِطَاعِ.

983- Qamri qaas baxi- yalli kaa oggolay – iyyeh : ni Nbiî sunnat net ma tobollokina , baxi inah qiddatat naqsoh tet luk suge num raba waqdi , affara alsaa kee tabna bar sugtak .

٩٨٤ - وَعَنْ عَائِشَةَ-رِضَى اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: إِنَّمَا الْأَقْرَاءُ الْأَطْهَارُ أَخْرَجَهُ مَالِكٌ فِي قِصَّةٍ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ .

984 – Qaysha -yalli tet oggolay- itteh : cagalah qhuri kak iyyaanam barra qabalak taahir takkeemi .

٩٨٥ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: طَلَاقُ الْأَمَةِ تَطْلِيقَتَانِ، وَعِدَّتُهَا حَيْضَتَانِ رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ وَأَخْرَجَهُ مَرْفُوعًا وَضَعَفَهُ.- وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهْ: مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَخَالَفُوهُ، فَأَتَفَقُوا عَلَى ضَعِيفَهِ.

985– Qumar baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : naqsô cabti lamma addaay , qidda teetik lamma adda miyangali bahtah gide .

٩٨٦ - وَعَنْ رُوَيْقِعِ بْنِ ثَابَتٍ - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ «لَا يَحُلُّ لَامْرِئٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْقِي مَاءً زَرْعَ غَيْرِهِ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَحَسَنَهُ الْبَزَّارُ.

986– Ruweyfiq saabit baxi- yalli kaa oggolay- yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yalla nummayseeh ellecaboh ayro nummayse numuh isi leet aka mari buqre yafqem kaah ma xiqta ” iyye .

٩٨٧ - وَعَنْ عُمَرَ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُ- فِي اِمْرَأَةِ الْمَفْقُودِ- تَرَبَّصُ أَرْبَعَ سِنِينَ، ثُمَّ تَعْتَدُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا أَخْرَجَهُ مَالِكٌ

987- Qumar -yalli kaa oggolay- baqli kak baye, barrat affara sanat qambaltaah , tohuk lakal affar alsaa kee tabna bar qiddat sugta , iyye.

٩٨٨ - وَعَنْ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « امْرَأَةُ الْمَفْقُودِ امْرَأَتُهُ حَتَّىٰ يَأْتِيَهَا الْبَيْانُ » أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ.

988 - Mugiira shuqbâ baxi - yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ baye numih barra is kay barra kinni , manol yanim kee rabem teetih kaak qaddowwu ittam fanah ” iyye .

٩٨٩ - وَعَنْ جَابِرٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَبِيَّنَ رَجُلٌ عِنْدَ امْرَأَةٍ إِلَّا أَنْ يُكُونَ نَاكِحًا، أَوْ ذَا مَحْرَمٍ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

989 - Jaabir - yalli kaa oggolay - iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – lab num barrâ xaqlul xiine waay dabqe waay , baqalay tet digbise akke waytek , hinnay digib teetil caraamuk kak yan num akke waytek ” iyye , Muslim yeyyeeqe cadiisi .

٩٩٠ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: « لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ، إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ » أَخْرَجَهُ الْبُحَارِيُّ.

990- Qabbaas baxi -yalli ken oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ num barrâ luk dubuk gace waay , digib teetil kak caraamuk yan num tet luk yan kaa akke waytek ” iyye, Bukhaari yeyyeerqe cadiisi.

٩٩١- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ فِي سَبَايَا أُوْطَاسٍ: «لَا تُوطِأْ حَامِلٌ حَتَّى تَضَعَ، وَلَا غَيْرُ دَاتِ حَمْلٍ حَتَّى تَحِيطَ حَيْضَةً» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤْدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ - وَلَهُ شَاهِدٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الدَّارِقُطْنِيِّ.

991- Abii saqiid -yalli kaa oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- awtaas deqsita gaadul seewah orbisen agabut (naqoosah yan agabu kinnuk) yaabak : “ bagut le barra xalla ittam fanah fidoh elle xayyoowe woonay , bagut aalle wayta barral fidoh xayyoowe woonay inki adda qabal bahha hayta fanah ” iyye .

٩٩٢- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَالْعَاءِرُ الْحَجَرُ» مُتَقَوِّقٌ عَلَيْهِ مِنْ حَدِيثِهِ . - وَمِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ فِي قِصَّةٍ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، عِنْدَ النَّسَائِيِّ - وَعَنْ عُثْمَانَ. عِنْدَ أَبِي دَاؤْدَ .

992- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ awki fidô baxa (barra genneeqot le numih baxa) dalweyni xaak sa lem mali (buhiyyak sa le mali) .

بَابُ الرَّضَاعِ

Qarsat yaaba baaba

٩٩٣- عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «لَا تُحِرِّمُ الْمَصَّةُ وَالْمَصَّتَانِ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

993- Qaysha- yalli tet oggolay- itteh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ inki addih tukkaa (exexi) kee lamma addih tukka digib ma

carammossa ” iyye . Muslim baahe xaagu .

٩٩٤- وَعَنْهَا - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أُنْظُرْنَ مَنْ إِخْوَانُكُنَّ، فَإِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ » مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

994- Kaadu is- yalli tet oggolay- itteh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- « say maraw wagitaay cubbusa sin tooboko kinni mara (angu sinî luk teexe toobok kinnuk) . Cagalah woh kah kinnim qarsiyyi elle diggootam saldik qulul kalla haa qarsa ” iyye , itta elle geen cadiisi .

٩٩٥- وَعَنْهَا - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ - قَالَتْ: « جَاءَتْ سَهْلَةُ بُنْتُ سُهْلٍ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ مَعَنِّي بِي بَيْتَنَا، وَقَدْ بَلَغَ مَا يَلْعُغُ الرِّجَالُ ». قَالَ: « أَرْضِعِيهِ تَحْرُمِي عَلَيْهِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

995- Kaadu is- yalli tet oggolay- itteh : sahlà suheyli baxà temeeteeh , tokkel yallih farmoytaw ! saalim abii cudeyfâ naqsi ni qaril nê luk yaniih , usuk labha taafe ‘kke yoofehik itte “ kaa qaris hay digibih kaal caraamu akkettok ” iyye , Muslim baahe cadiisi .

٩٩٦- وَعَنْهَا - رِضَى اللَّهُ عَنْهُ -: « أَنْ أَفْلَحَ - أَخَا أَبِي الْقَعْدَيْنِ - جَاءَ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا بَعْدَ الْحِجَابِ ». قَالَتْ: فَأَبَيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ، فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ أَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي صَنَعْتُ، فَأَمْرَنِي أَنْ آذَنَ لَهُ عَلَيْهِ ». وَقَالَ: « إِنَّهُ عَمُّكِ » مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

996- Kaadu is- yalli tet oggolay- abii al-qhuqeysi toobokoyti aflac deqsita num cijaab aayat obte lakal teetil culaamih idini teetil esserak yemeete : tokkel woh kaah idnisam kaah cineeh, yallih farmoyti -xuwaw kee

nagaynà kaal tanay- yemeete waqdi anu abem kaah warseh , tokkel usuk yol culaamih idini kaah aceemih yamriseeh, “ usuk ku qammi yok iyye” itte , itta elle geen cadiisi .

٩٩٧- وَعَنْهَا- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَتْ: كَانَ فِيمَا أُنْزِلَ فِي الْقُرْآنِ: عَشْرُ رَضَاعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ يُحَرِّمُنَ، ثُمَّ نُسْخَنَ بِخَمْسٍ مَعْلُومَاتٍ، فَتُوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ وَهِيَ فِيمَا يُقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

997- Kaadu yalli tet oggolay- itteh : aayootak qhuraanal obsimteh sugteemit tabna addih qarsiyay yimixxigey digib carammoysa sugte, sarra usun koona addih qarsay yimixxiget duugume, tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay - rabeeh tama aayoota qhuraanak yaqhriyeenimit edde sugteeh sarra is duugumteeh cokmi kak raaqeh , Muslim baahe cadiisi .

٩٩٨- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ النَّبِيَّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أُرِيدَ عَلَى ابْنَةِ حَمْزَةَ ، فَقَالَ: « إِنَّهَا لَا تَحْلُّ لِي، إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ » وَيَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

998- Qabbaas baxi- yalli ken oggolay - yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – kay qammi camzâ baxà digbisam kaak faxen , “ tokkel: is yoh maxiqta, is qarsak yi toobokoytih baxà , kaadu ramaddiinul caraamuk tanim qarsal caraamuk tan” keenik iyye , itta elle geen cadiisi .

٩٩٩- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « لَا يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ إِلَّا مَا فَتَقَ الْأَمْعَاءَ ، وَكَانَ قَبْلَ الْفِطَامِ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ هُوَ وَالْحَاكُمُ.

999– Ummu salama- yalli tet oggolay- itteh : yallih farmoyti –xuwaw
kee nagaynà kaal tanay- “ qarsiyyi digib carammoysiyyih sabab mayakka
, canak uluuqa fakkaay teetit gexxi kaak ittem akke waytek , woo qarsi
usuk molak naharat yekkek kaa tekkek ” iyye ,tirmiidi baaheeh kaa kee
alcaakim teymeeqe

١٠٠٠ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: لَأَرْضَاعَ إِلَّا فِي الْحَوْلَيْنِ رَوَاهُ الدَّارْقُطْنِيُّ وَابْنُ عَدِيٍّ مَرْفُوعًا وَمَوْقُوفًا،
وَرَجَحَا الْمَوْقُوفَ.

1000– Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : qarsiyyi mayan lamma
sanatih addat yakke kaa eke waytek .

١٠٠١ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ رَضَاعَ إِلَّا مَا أَنْشَرَ الْعَظَمُ، وَأَنْبَتَ الْلَّحْمَ رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ.

1001– Masquud baxi –yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw
kee nagaynà kaal tanay- qarsiyyi mayan lafa diggi haah yaynabeeh , cado
yaysubuke can yakke kaa akke waytek ” iyye , abuu daawuud baahe cadiisi

١٠٠٢ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ «أَنَّهُ تَزَوَّجَ أُمَّ يَحْيَى بِنْتَ أَبِي إِهَابٍ، فَجَاءَتْ امْرَأَةٌ. فَقَالَتْ: قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، فَسَأَلَ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ: كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ؟ فَفَارَقَهَا عُقْبَةُ. وَنَكَحْتُ زَوْجًا غَيْرَهُ أُخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ.

1002– Quqhiba caaris baxi , usuk ummu yacya abii ihaab baxà digbise
,tokkel barra temeeteeh anu sin lammay (kaa kee kay barra kinnuk)
qarseh itte , tokkel usuk yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay-
essereeh , mannal teetil xayyowtaa ? woh iyyen way , mannal tet baqla

takke ? iyye , tokkel quqhaba teetik baxsimeeh , is kaâ kalah aka baqalal rihimte .

١٠٣ - وَعَنْ زِيَادِ السَّهْمِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ تُسْتَرْضَعَ الْحَمْقَى أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدْ وَهُوَ مُؤْسَلٌ، وَلَيْسَتْ لِزِيَادٍ صُحْبَةً .

1003-Ziyad assahmiyyi iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- duqroh tan barra awka qarissaamak waaseh .

باب النَّفَقَاتِ

Masrufu baaba

٤ - عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: دَخَلْتُ هِنْدَ بِنْتَ عُتْبَةَ - امْرَأَةَ أَبِي سُفِيَّانَ - عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا سُفِيَّانَ رَجُلٌ شَحِيقٌ لَا يُعْطِينِي مِنَ النَّفَقَةِ مَا يَكْفِينِي وَيَكْفِي بَنِي، إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْ مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمِهِ، فَهَلْ عَلَيِّ فِي ذَلِكَ مِنْ جَنَاحٍ؟ فَقَالَ: خُذِي مِنْ مَالِهِ بِالْمَعْرُوفِ مَا يَكْفِيكِ، وَيَكْفِي بَنِيكِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

1004 – Qaysha- yalli tet oggolay- itteh : hindi qutba baxà- abii sufyaan barra -yallih farmoytal culte -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – tokkel yallih farmoytaw! Abu sufyaan gaba gibdi numuy masrufuk yoo xiqtaah yi xaylo xiqtam yoh mayaca , usuk aaxige kalah kay maaluk beyaamak sak , tokkel wohul dambi yol maay yan ? itte , tokkel yallih nabii : kay maaluk koo xiqtaah , ku xaylo xiqtam elle faxximta inna bet ” teetik iyye .

٥ - وَعَنْ طَارِقِ الْمُحَارِبِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَائِمٌ

يَخْطُبُ وَيَقُولُ: يَدُ الْمُعْطِيِ الْعُلِيَا، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ: أُمَّكَ وَآبَاكَ، وَأُخْتَكَ وَأَخَاكَ، ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ، رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالدَّارَقُطْنِيُّ.

1005 -Taariqh almucaaribiyyi yalli kaa oggolay- iyyeh : madiina nemeeteeh , yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay - tokkel mimbaral sinaamah kutba acawuk soolak “ yacee numih gaba iro raqta, kaadu mattacco masruf kah abta marak qembis axcuk suge : kuynaa kee kabbaay, ku toobokoytäe kee ku toobokoya , tohuk lakal kol xayiiy kol xayuk raaqa marah abaay acuy ” iyye.

١٠٠٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « لِلْمَمْلُوكِ طَعَامُهُ وَكُسُوفُهُ، وَلَا يُكَلِّفُ مِنْ الْعَمَلِ إِلَّا مَا يُطِيقُ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1006-Abii hureyra -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti- xuwaw kee nagaynà kaal tanay- yamliken naqsi isi maaqo leeh isi sartan le , taamak duudaamâ kali him kaal hee woonay ” iyye , Muslim baahe cadiisi .

١٠٠٧ - وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْقُشَيْرِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: « قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا حَقُّ زَوْجِهِ أَحَدِنَا عَلَيْهِ؟ قَالَ: « أَنْ تُطْعِمَهَا إِذَا طَعَمْتَ، وَتَكْسُوَهَا إِذَا أَكْتَسَيْتَ، وَلَا تَضْرِبِ الْوِجْهَ، وَلَا تُقْبَحْ...» الْحَدِيثُ. وَتَقَدَّمَ فِي عِشْرَةِ النَّسَاءِ .

1007-Cakiim muqaawiya al-qhusheyri baxi isi abbak baak- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoytaw! Nek numtin barra baqalal cakkik lem macaay kaak exce : “ Atu tokmek tet taskameeh, sarittek tet sarissah ,kaadu fooca teetik maagarinaay tet ma xaafinaay, yaabak qax uma yab

teetik maxcin ” iyye .

١٠٠٨ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - فِي حَدِيثِ الْحَجَّ بِطُولِهِ - قَالَ فِي ذِكْرِ النِّسَاءِ : « وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكُسُوتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1008-Jaabir- yalli kaa oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- cajji cadiisiy xeeril agbi cusiyyal: “ ken quusii kee ken sartan isin elle duddu haytan innal siinil lon ” iyye .

١٠٠٩ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « كَفَى بِالْمُرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَقُولُ » رَوَاهُ السَّائِي .

». وَهُوَ عِنْدَ مُسْلِمٍ بِلَفْظِ : « أَنْ يَحْبِسَ عَمَّنْ يَمْلِكُ قُوَّتَهُ » .

1009- Qabdalla qamri baxi- yalli ken oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sahdaytu adoobisah yan mara finqisam dambih kaa xiqtah ” iyye , nasaai baahe cadiisi.

-Usuk muslim xaqlu : “ sahdayti maaqo kak gabat le marak maaqo yayseedem dambih kaa xiqtah ” itta maxcol .

١٠١٠ - وَعَنْ جَابِرٍ يَرْفَعُهُ، فِي الْحَامِلِ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا - قَالَ : « لَا نَفَقَةَ لَهَا » أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَرَجَالُهُ تَقَاتُ، لَكِنْ قَالَ : الْمَحْفُوظُ وَقْفُهُ . - وَتَبَتَّ نَفْيُ النَّفَقَةِ فِي حَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ كَمَا تَقَدَّمَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1010- Jaabir nabii gudduysak , “ bagut le barray baqli kak rabe , masruf mali ” iyye . - kaadu is masruf sinnim faatuma qheysi baxah cadiisil

dabaqteh kah tatre innaah ,Muslim kaa baahe .

١٠١١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «اِلْيَدِ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَيَبْدَأُ اَحَدُكُمْ بِمَنْ يَعْوُلُ تَقُولُ الْمَرْأَةُ : أَطْعَمْنِي » أَوْ طَلَقْنِي رَوَاهُ الدَّارُ قُطْنِي، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ .

1011– Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- iro raqta gaba guba raqta gabak kayrih tayseh , siinik numuk teyni macoo masruf kah aba marak qembisay . barra yoskom hinnay yoo cab itta , addaara qhutni baahe xaaguuy , kak yemeete git meqeh .

١٠١٢ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ-فِي الرَّجُلِ يَجِدُ مَا يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ- قَالَ: «يُفَرَّقُ بَيْنَهُمَا» أَخْرَجَهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنْهُ، قَالَ:«فَقُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ: سُنَّةً وَهَذَا مُؤْسَلٌ قَوِيٌّ.

1012– Saqiid musayyib baxi , numuy isi barrah masrufuk yaceem gee waat yaaben “ ken lammayî fan baxsaamah ” iyye .

Saqid musayyib baxak : toh sunnata innaa ? Exce, sunnata yok iyye .

١٠١٣ - وَعَنْ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- «أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى أُمَّرَاءِ الْأَجْنَادِ فِي رِجَالٍ غَبُوا عَنْ نِسَائِهِمْ: أَنْ يَأْخُذُوهُمْ بِأَنَّ يُنْفِقُوا أَوْ يُطْلَقُوا، فَإِنْ طَلَقُوا بَعْثُوا بِنَفَقَةِ مَا حَبَسُوا» أَخْرَجَهُ الشَّافِعِيُّ. ثُمَّ الْبَيْهَقِيُّ يَاسْنَادٍ حَسَنٌ.

1013– Qumar –yalli kaa oggolay- usuk qaskar abbottih yuktubeh isi agabuk cerritteh tan labha , agabuh masruf acee kee hinnay ken cabe yakkeenimih ken yabbixeenimih , tokkel usun ken caben ken tekkek

, keenik yeysedeenih sugen masruf keenih ruubaanamah , shaafiqi yeyyeqe cadiisi , sarra al-beyhaqhi meqe gitak baahe .

٤- ١٠١٤ - وَعْنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: «جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عِنْدِي دِينَارٌ؟ قَالَ: «أَنْفُقْهُ عَلَى نَفْسِكَ» قَالَ: عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ: «أَنْفُقْهُ عَلَى وَلَدِكَ» قَالَ: عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ: «أَنْفُقْهُ عَلَى أَهْلِكَ». قَالَ: عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: «أَنْفُقْهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: «أَنْتَ أَعْلَمُ» أَخْرَجَهُ الشَّافِعِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَأَبْوَ دَاؤُدُّ، وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ، وَالْحَاكِمُ بِتَقْدِيمِ الزَّوْجَةِ عَلَى الْوَلَدِ.

1014- Abii hureyra- yalli ka oggolay- iyyeh : yallih nabiil -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- num yemeeteeh iyyeh : yallih farmoytaw ! diinaar liyo ? “ isi nafsi acuy ” kaak iyye , akattu liyo? kaak Iyye , “ isi barrah acuy ” , kaak iyye , akattu liyo ? kaak iyye . “ Isi aftaabah acuy ” kaak iyye , akattu liyo ? kaak iyye . “ atu taaxige ” kaak iyye –Nasaii kee caakim, baxak barra yaysukumeenimil baahen.

٥- ١٠١٥ - وَعْنْ بَهْرِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ- قَالَ: «قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَبْرُ ؟ قَالَ: أُمُّكَ قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: أُمُّكَ قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: أَبَاكَ، ثُمَّ الْأَقْرَبُ فَالْأَقْرَبَ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدُّ، وَالْسُّرْمَدِيُّ وَحُسَنَةُ.

1015- Bahzi cakiim baxi , isi abbak isi kaxxabbak baahak iyyeh : yallih farmoytaw ! Miyyah amqoo miyya xakbo? kaak Exce . Kuyna iyye , sarra miyyaay kaak exce ? kuyna yok iyye , sarra miyyay ? kaak Exce , kuyna yok iyye , sarra miyyay ? kaak exce , kabba yok iyye , Sarra ku xaynaay , sarra ku xayna, yok iyye .

بَابُ الْحَضَانَةِ

Inaanisso baaba

١٠١٦ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ امْرَأَةَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي هَذَا كَانَ بَطْنِي لَهُ وِعَاءً، وَتَدْبِي لَهُ سِقَاءً، وَحِجْرِي لَهُ حِوَاءً، وَإِنَّ أَبَاهُ طَلَقَنِي، وَأَرَادَ أَنْ يَتَرَعَّهُ مِنِّي، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْتِ أَحَقُّ بِهِ، مَا لَمْ تَنْكِحِي ». رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُو دَاوُدَ ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

1016- Qabdalla qamri baxi- yalli ken oggolay – barra ta yi baxi yi bagi mingilih kaah sugeeh, yangu koxxah kaah sugte , yi xonko olih kaah sugteeh , kay abba yoo cabeeh , yok kaa yaatukem (beyam) faxa itte , tokkel yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – atu kaa cakkisitta digbe waytam fanah” tetik iyyeh .

١٠١٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ امْرَأَةَ قَالَتْ: «يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ زَوْجِي يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ بِابْنِي، وَقَدْ نَفَعَنِي وَسَقَانِي مِنْ بَشِّرِ أَبِي عِنْبَةَ فَجَاءَ زَوْجُهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «يَا غُلَامُ! هَذَا أَبُوكَ وَهَذِهِ أُمُّكَ، فَخُذْ بِيَدِ أَيِّهِمَا شِئْتَ » فَأَحَدَ بِيَدِ أُمِّهِ، فَانْطَلَقَتْ بِهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرَبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّسْمِدِيُّ .

1017-Abii hureyra- yalli kaa oggolay – barra yallih farmoytaw! Yi baqli yi baxa yok beyam faxaah , usuk yoo yinfiqeeh , abii qinabâ qeelak yoo yafqeh itte , tokkel tet baqli yemeeteeh , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- : “ awkaw ! Ah kabbaay , tah kuynak ken lammayak faxxa hayte numih gaba abbix kaak iyye . Tokkel awki isi inah gaba xabba heeh is kaa foorisseh ” .

١٠١٨ - وَعَنْ رَافِعٍ بْنِ سِنَانٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- «أَنَّهُ أَسْلَمَ، وَأَبَتِ امْرَأَتُهُ أَنْ تُسْلِمَ . فَأَقْعَدَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْأُمُّ نَاحِيَةً ، وَالْأَبَ نَاحِيَةً ، وَأَقْعَدَ الصَّبِيَّ بَيْنَهُمَا . فَمَا لَإِلَيْ أُمِّهِ، فَقَالَ:«اللَّهُمَّ اهْدِهِ» فَمَا لَإِلَيْ أُبِيهِ، فَأَخْرَجَهُ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالْحَاكِمُ.

1018 -Raafiq sinaan baxi, usuk yuslumeeh, kay barra taslumem cinteh, tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- tokkel usuk ina tatabak daffeyseeh , abba tatabak daffessi heeh, awka keenik fanat daffessi hee , tokkel awki isi inâ fanah kelteeh, tokkel yallih nabii: yi goytaw tirri kaa hayis” iyye . Too waqdi isi abbâ fanah kelteeh kay abba kaa beete. abuudaawuud kee nasaaifiy al-caakim bahte cadiisi .

١٠١٩ - وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- «أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَضَى فِي ابْنَةِ حَمْزَةَ لِخَالَتِهَا، وَقَالَ: الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ » أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ - وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ: مِنْ حَدِيثِ عَلَيٌّ فَقَالَ: «وَالْجَارِيَةُ عِنْدَ خَالَتِهَا، فَإِنَّ الْخَالَةَ وَالدَّدَّةُ » .

1019- Baraa qaazib baxi- yalli ken oggolay - yallih nabii- xuwaw kee nagaynà kaal tanay- camzâ baxà tet inah maqanxah tet mekle, “ inâ maqanxa inah aracat tan” iyye . -Acmad qalii cadiisik ayyaaquk- yalli kaa oggolay- iyyeh: awkà isi inah maqanxah xaql taniih, ina maqanxa is ina kinni .

١٠٢٠ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ خَادِمًا بِطَعَامِهِ، فَإِنْ لَمْ يُجْلِسْهُ مَعَهُ، فَلْيُنَأِوْلِهِ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

1020- Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ siinik numuh kay aftaabayti maaqo kaah baaha waqdi , isê luk kaa daffeyse week , xaqanto hinnay lamma xaqanto kaah yacaay ” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٠٢١ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «عُذْبَتْ امْرَأَةٌ فِي هِرَّةٍ سَجَنَتْهَا حَتَّىٰ مَاتَتْ، فَدَخَلَتِ النَّارَ فِيهَا، لَا هِيَ أَطْعَمْتَهَا وَسَقَتَهَا إِذْ هِيَ حَبَسَتْهَا، وَلَا هِيَ تَرَكَتْهَا، تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ» مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

1021- Qumar baxi- yalli ken oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ baray dumbu rabba ittam fanah toxee diggalsimteh , is gira tet sabbatah culte , isi tet toxee waqdi tet maskammooy , tet mafaqqooy , baaxot alwa tattakammuh tet ma cabinna ” iyye . Bukhaarii kee muslim bathe xaagu.

كتاب الجنایات

xagar tekkek hinnay maalu tekkek hinnay sahdaytu oxxommu haytaamat boodaanamat yaaba kitaaba

١٠٢٢ - عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لَا يَحِلُّ دَمُ امْرَأَيِ مُسْلِمٍ يَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، إِلَّا يَأْحُدَى ثَلَاثٌ: الشَّيْبُ الزَّانِي، وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ، وَالثَّارِكُ لِدِينِهِ، الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ» مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

1022- Masquud baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ muslimtah yan numuy yallak sa yalli anee

waamah sumaaqitaah, anu yallih farmoyta kinniyoomuh sumaaqitâ qabal qaxanaam maxiqta, sidiicaamak tiyak teyna akke waytek : inki adda digib kak geytimeh yan numuy dalwa aba, nafsi yeeyeeqe numuy woo caneh qiddiima, isi diini (islaam diini kinnuk) cabaah kak yawqe numuy musliniin buttak baxsima” iyye ,itta elle geen cadiisi .

١٠٢٣ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: لَا يَحُلُّ قَتْلُ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي إِحْدَى ثَلَاثَتِ خِصَالٍ: زَانِ مُحْسِنٌ فَيُرْجَمُ، وَرَجُلٌ يَقْتُلُ مُسْلِمًا مُتَعَمِّدًا فَيُقْتَلُ، وَرَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ الْإِسْلَامِ فَيُحَارِبُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَيُقْتَلُ، أَوْ يُصْلَبُ، أَوْ يُنْفَى مِنَ الْأَرْضِ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّاحُ الْحَاكُمِ.

1023 – Qaysha – yalli tet oggolay–yallih farmoytak baahak –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ muslimta qidaanam maxiqta sidiica tiyak teyna akke waytek : digbe numuy dalweynah yaniy , xeetit qiddiima , numuy muslimta loowitik qiday woo canê qiddima , kaadu numuy islaamaninnok yawqey , yallaa kee kay farmoytah qeebih yaniy qiddiima, hinnay caxxat xinkiyima , hinnay baaxok xiiriyimah , abuu daawuud kee nasaii bahte cadiisiy alcaakim yeymeeqe .

١٠٢٤ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَوْلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدَّمَاءِ مُتَنَقَّ عَلَيْهِ.

1024 – Qabdalla masquud baxi– yalli kaa oggolay– iyyeh: yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ naharat qhiyaamah ayro sinam fanat meklintam , qabala” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٠٢٥ - وَعَنْ سَمْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «مَنْ قَتَلَ عَبْدَهُ قَتَلَنَا، وَمَنْ جَدَعَ عَبْدَهُ جَدَعْنَاهُ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَحَسَنَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَهُوَ مِنْ رِوَايَةِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنْ سَمْرَةَ، وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي سَمَاعِهِ مِنْهُ. - وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيِّ: «وَمَنْ خَصَى عَبْدَهُ خَصَيْنَاهُ». وَصَحَّحَ الْحَاكمُ هَذِهِ الرِّيَادَةَ.

1025- Samura-yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ isi naqasu qide num qidnah , isi naqasuk san kalek numuk san kalla” iyye , abii daawuud kee nasaaî xaagul . : “ isi naqsuk buxi yoogoreeh yeyyeeqe numuk muxi naagureeh nayyaaqe ” tama fula kaak alcaakim yeymeeqe .

١٠٢٦ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «لَا يُقَادُ الْوَالِدُ بِالْوَلَدِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ وَالْبَيْهَقِيُّ، وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: إِنَّهُ مُضْطَرِّبٌ .

1026- Qumar khattaab baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyta -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- axci kaa oobbeh : “ abba baxi caneh ma qiddiima ”.

١٠٢٧ - وَعَنْ أَبِي جَحْفَةَ قَالَ: قُلْتُ لِعَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: هَلْ عِنْدُكُمْ شَيْءٌ مِنْ الْوَحْيِ غَيْرَ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: لَا وَالَّذِي فَلَقَ الْحَجَةَ وَبِرَا النَّسَمَةَ، إِلَّا فَهُمْ يُعْطِيهِ اللَّهُ رِجْلًا فِي الْقُرْآنِ، وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ، قُلْتُ: وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ؟ قَالَ: الْعَقْلُ، وَفِكَّ الْأَسِيرِ، وَلَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . - وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ: مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَلِيٍّ وَقَالَ فِيهِ: الْمُؤْمِنُونَ تَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ، وَيَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ أَذْنَاهُمْ، وَهُمْ يَدْعُ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ، وَلَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ، وَلَا ذُوعَهْدٍ فِي عَهْدِهِ. وَصَحَّحَهُ الْحَاكمُ.

1027- Abii juceyfa iyyeh: qaliik qhuraanak kalah wacyik tu ma liton?

Exce , aleey, amboyta baxseeh, rooci lem gine rabbil xiibita immay, yalli qhuraanak numuh yaceeh yan fahmii kee ta warkatal tanim ekke waytek iyye , tama warkatal maca tanii? Kaak exce. Gidiy kee seewaytu fakaanam kee korostah muslimta qide waanama elle tan iyye . Bukhaari baahe xaagu .

-Kaadu acmadaay abuu daawuuduuy nasaii aka foocak teyyeeqeeh qaliik elle baaheeni innal ,elle temeeteeh iyyem : muslimiinik qaboola missootah , keenik (muslimiinik) mangacannah raaqa num korostah yecee amaan kee xagana muslimiin inkih yabbixeeh kaa ma makan , usun (muslimiin kinnuk) keenî kalih maral inki gabah raaqaanaah itta ma wacarriysan , korostah moominti ma qiddiima, kaadu amaan kah yontocowwime num kaah yeceen amaanat kaa maqidaana (xagana kah heen korosta usuk kaah heen xagana make kalah ma qiddiima)

١٠٢٨ - وَعَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-أَنَّ جَارِيَةً وُجِدَ رَأْسُهَا قَدْ رُضِّ بَيْنَ حَجَرَيْنِ، فَسَأَلُوهَا: مَنْ صَنَعَ بِكِ هَذَا؟ فُلَانٌ. فُلَانٌ. حَتَّى ذَكَرُوا يَهُودِيًّا، فَأَوْمَاتُ بِرَأْسِهَا، فَأَخِذَ الْيَهُودِيُّ، فَأَقْرَرَ، فَأَمْرَ رَسُولُ اللَّهِ أَنْ يُرَضِّ رَأْسَهُ بَيْنَ حَجَرَيْنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

1028- Anas maalik baxi- yalli kaa oggolay- awkay moyya kak lamma xaahî fanat yootokeeni geytimte , tokkel tet essereenih : tah kok abtem miyyaay? Hebeluu ? Hebelu? Teetik iyyen. Yahuudiyti xagar xagga haanam fanah, too waqdi isi moyya escessi hayteeh , woo yahuudiyta beeniih, usuk woh

yeelemeħ, tokkel yallih farmoysi -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- moyya kaak lamma xaahih fanat yaatukeeniih bakqisaanamah amrise , itta elle geeniih maxco lem Muslimi .

١٠٢٩ - وَعَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ غُلَامًا لَأَنَّاسٍ فُقَرَاءَ قَطَعَ أُذْنَ غُلَامٍ لِأَنَّاسٍ أَغْنِيَاءَ، فَاتَّوْا النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَلَمْ يَجْعَلْ لَهُمْ شَيْئًا. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالثَّالِثَةُ ، يَإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

1029 – Qimraan cuseen baxi yalli ken oggolay, tudagoytiitih yan marak awki gaddaloolah yan marih awkak ayti yergiqeeh yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- awki mari kaal yemeeteeh gidiyik tu keenih ma meklinna .(umaane baahe awki qunxuk sugeemih sabbatah).

١٠٣٠ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا طَعَنَ رَجُلًا بِقَرْنٍ فِي رُكْبَتِهِ، فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -فَقَالَ: أَقْدِنِي، فَقَالَ: حَتَّى تَبْرَا ثُمَّ جَاءَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: أَقْدِنِي، فَأَقْدَاهُ، ثُمَّ جَاءَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَرَجْتُ، فَقَالَ: قَدْ نَهَيْتُكَ فَعَصَيْتَنِي، فَأَبْعَدَكَ اللَّهُ، وَبَطَلَ عَرَجُكَ ثُمَّ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ أَنْ يُقْتَصَ مِنْ جُرْحٍ حَتَّى يَبْرَا صَاحِبُهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالدَّارَقُطْنِيُّ، وَأَعْلَى بِالْأَرْسَالِ.

1030- Qamri shuqeybi baxi isi abbak isi kaxxabbak baahak , num num gysat mudeeh gulubut kaak heeh , tokkel usuk yallih nabiil yemeete –xuwaw kee nagayna kaal tanay- : gidiy yoh ab hinnay cane gacsitaamah idini yoh acuy iyye. Urta saaku kaak iyye , tohuk lakal kaal yemeteeh , gidiy yoh ab iyye , tokkel gidiy mekla kaah abeh , tohuk lakal kaal yemeeteeh , yallih farmoystaw! Kos axcuk raaqe iyye , “ tamahak koo waaseeh yoo cinteh , yalli koo yayxaaray, cakki kok bay ” kaak iyye . tohuk lakal

yallih farmoyti mudumuh hinnay qanxixuh mekla abaanamak waaseh mudduum sahdayti urru iyyam fanah .

١٠٣١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: اقْتَسَلْتُ امْرَأَتَانِ مِنْ هُذِيلٍ، فَرَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِحَجَرٍ، فَقَتَلَتْهَا وَمَا فِي بَطْنِهَا، فَاخْتَصَمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنَّ دِيَةَ جَنِينَهَا: غُرْرَةٌ: عَبْدُ أَوْلَيْدَةَ، وَقَضَى بِدِيَةِ الْمَرْأَةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا، وَوَرَثَهَا وَلَدَهَا وَمَنْ مَعَهُمْ، فَقَالَ حَمْلُ بْنُ التَّابِغَةِ الْهَذَلِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يُغْرِمُ مَنْ لَا شَرِبَ، وَلَا أَكَلَ، وَلَا نَطَقَ، وَلَا إِسْتَهَلَ، فَمِثْلُ ذَلِكَ يُطْلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ إِنَّمَا هَذَا مِنْ إِخْرَاجِ الْكُهَانِ مِنْ أَجْلِ سَجْعِهِ الَّذِي سَجَعَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

1031–Abii hureyra– yalli kaa oggolay– iyyeh : hudeyli deqsita kedok lamma barra toomeeh , tiya keenik akattot xaa hayteeh tet kee isi bagut luk sugtem inkih qiddeh , tokkel itta waak yallih farmoytā fanah itta been –xuwaw kee nagaynà kaal tanay –tokkel yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – teetik bagut sugeh yan sahdaytuh naqasu hinnay naqso mekle , barra gidiyih tugactek tet kedol mekleeh , tet gidiyih duyye tet xayloo kee kenî luk yan mara (tet xayloo kee tet baqala kinnuk) nagarsiise , tokkel camal annaabiga al-hudalî baxi : yalli farmoytaw! aaqube weeh akme weeh , yaabe weeh xongole wee sahdaytuh gidiy mannal nacee , wonnah tanim baysaanah ‘kkal iyye , tokkel yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ cagalah tamah ginnilitte toobokoyta” iyye . usuk missoyse yaabay edde yabeh sabbataha .

١٠٣٢ - وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤْدَ، وَالنَّسَائِيُّ: مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ عُمَرَ سَأَلَ مَنْ شَهِدَ قَضَاءَ رَسُولِ اللَّهِ فِي الْجَنَّةِ؟

قالَ: فَقَامَ حَمْلُ بْنِ النَّابِغَةِ، فَقَالَ: كُنْتُ بَيْنَ امْرَأَتَيْنِ، فَضَرَبْتُ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى... فَذَكَرُهُ مُخْتَصِّراً. وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

1032–Kaaduabuu daawuud kee nasaaai qabbaas baxih cadiisik yeyyeeqeenil, qumar- yalli kaa oggolay- bagut suge sahdaytuy qideenî meklat miyyi matre axcuk sinam essere , tokkel qabbaas baxi iyyeh : camal annaabigâ baxi sooleeh, lamma baray tiya tiya kak toogorek fanat suge , cadiis uxuxuk cuseh baahe , cibbaan baxaa kee alcaakim teymeeqe.

١٠٣٣ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ الرُّبِيعَ بِنْتَ النَّضْرِ - عَمْتَهُ - كَسَرَتْ ثَيَّةَ جَارِيَةً، فَطَلَّبُوا إِلَيْهَا الْعَفْوَ، فَأَبْوَا، فَعَرَضُوا إِلَيْهِ الْأَرْشَ، فَأَبْوَا، فَاتَّوْا رَسُولَ اللَّهِ وَأَبْوَا إِلَّا الْقِصَاصَ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِالْقِصَاصِ، فَقَالَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتُكْسِرُ ثَيَّةَ الرُّبِيعِ؟ لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، لَا تُكْسِرُ ثَيَّتَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « يَا أَنَسُ! كِتَابُ اللَّهِ: الْقِصَاصُ» فَرَضَيَ الْقَوْمُ ، فَعَفَوُا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ أَفْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا يَبْرُرُهُ ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ.

1033- Anas- yalli kaa oggolay- rubeyyiq nadri baxà - kay anna- (abba maqanxa kinnuk) is awkàk tasuuli moddimma tiggileeh qidde , tokkel woo maral qafu teetih essereeniih, cineenih, gidiy xayyooyseeniih , cineenih, tokkel yallih farmoytal yemeeten –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- kaadu canê gacsa akke waytek cineenih, tokkel yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- cané gacsitaanamah ken amrise, tokkel anas nadri baxi : yalli farmoytaw! rubeyyiq tasuuli yaggileenii ? Aley, Cakkil koo ruube rabbil xiibita immay tet tasuuli mayaggilan iyyeh , tokkel yallih

farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “anasow! yallih kitab canê gacsah amrisa ” kaak iyye . Tokkel too mari oggoleeh , qafu teetih aben , tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagayna kaal tanay – “diggah yallih naqoosak yallal xiibite kaa tekkek yalli woh kak oggolaah faxem kah aba mari yan” iyye .

١٠٣٤- وَعِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ قُتِلَ فِي عِمَّيَا أَوْ رِمَّيَا بِحَجَرٍ، أَوْ سَوْطٍ، أَوْ عَصَاصًا، فَعَلَيْهِ عَقْلُ الْخَطِّ، وَمَنْ قُتِلَ عَمْدًا فَهُوَ قَوْدٌ، وَمَنْ حَالَ دُونَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهٍ، يَأْسَدٌ قَوْيٌ .

1034- Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayna kaal tanay- qummit qiddiime num , hinnay qambise num kak aaxige waan xaahih qambisiyyat rabe num , hinnay keetalat , hinnay caxxat qiddiime num , toysa usuk hoxak qiddiime numih gidiy le , kaadu loowitik gabah qiddiime numuh tugactek , “ toysa usuk canê gacsa le, woo cané gacsaanamak fanat rade num yalli isi racmatak kaa yayxxerem kaal tanay ” iyye .

١٠٣٥- وَعِنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «إِذَا أَمْسَكَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ، وَقَاتَلَهُ الْآخَرُ، يُقْتَلُ الَّذِي قَاتَلَ، وَيُحْبَسُ الَّذِي أَمْسَكَ» رَوَاهُ الدَّارْقَطْنِيُّ مَوْصُولاً وَمُرْسَلاً، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْقَطَّانِ، وَرِجَالُهُ ثَقَاتٌ، إِلَّا أَنَّ الْبَيْهَقِيَّ رَجَحَ الْمُرْسَلَ.

1035- Qumar baxi- yalli ken oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ num num yibbixeesh , akatti kaa qidek kollay , kaa qidek num

qiddiimaah, kaa yibbixe num casbisimah” iyye .

١٠٣٦ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَتَلَ مُسْلِمًا بِمُعَاهَدٍ. وَقَالَ: «أَنَا أَوْلَى مَنْ وَفَى بِذِمَّتِهِ» أَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَاقِ هَكَذَا مُؤْسَلًا. وَأَصْلَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ، بِذِكْرِ ابْنِ عُمَرَ فِيهِ، وَإِسْنَادُ الْمَوْصُولِ وَاهٍ .

1036- Qabdurracmaan al-beylamaaniyyi baxi- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- muslimiin kee muslimiin abbah xagnih gubat yan korosta qide muslimta qideh , anu isi xagnih gubat yan numuh xagana duudusa marak woo xaganih duudusiyya anu keenik cakkisitak raaqa ” iyye .

١٠٣٧ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قُتِلَ غُلَامٌ غَيْلَةً، فَقَالَ عُمَرُ: لَوْ اشْتَرَكَ فِيهِ أَهْلُ صَنْعَاءَ لَقَاتَتْهُمْ بِهِ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

1037- Qumar baxi -yallih ken oggolay- iyyeh : ganoh karcit anuk awki qiddiimeeh , tokkel qumar : sanqâ mari kay qidimit inkih angali’nnay kaah ken qidak en iyye , Bukhaari yeeyeeqe cadiisi .

١٠٣٨ - وَعَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «فَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَيْلٌ بَعْدَ مَقَاتَلَيْ هَذِهِ، فَأَهْلُهُ بَيْنَ خَيْرَيْنِ: إِمَّا أَنْ يَأْخُذُوا الْعُقْلَ، أَوْ يَقْتُلُوا» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَالْسَّائِيُّ - وَأَصْلَهُ فِي الصَّحِحَيْنِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمَعْنَاهُ.

1038- Abii shureyci al-khuzaaqiyyi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayna kaal tanay – ‘num kak qiddiime num ta yi maxcook gamadal, toysa kay mari lamma tiyâ fanal doorit le : gidiy

beetaanam tiya, hinnay qideyna qidaanam tiya” iyye , abuu daawuud kee nasaa'i teyyeeqe .

بَابُ الْدِيَاتِ

Gidiy baaba

١٠٣٩ - عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ كَتَبَ إِلَى أَهْلِ الْيَمَنِ... فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، وَفِيهِ: «أَنَّ مَنْ اعْتَبَطَ مُؤْمِنًا قَتْلًا عَنْ بَيْتِهِ، فَإِنَّهُ قَوْدٌ، إِلَّا أَنْ يَرْضَى أُولَئِكُمُ الْمَقْتُولُونَ، وَإِنَّ فِي النَّفْسِ الدِّيَةَ مِائَةً مِنَ الْإِبلِ، وَفِي الْأَنْفِ إِذَا أُوْعَبَ جَدْعُهُ الدِّيَةُ، وَفِي الْلِّسَانِ الدِّيَةُ، وَفِي الشَّفَقَيْنِ الدِّيَةُ، وَفِي الذَّكْرِ الدِّيَةُ، وَفِي الْبَيْضَتَيْنِ الدِّيَةُ، وَفِي الْأَنْفِ إِذَا أُوْعَبَ جَدْعُهُ الدِّيَةُ، وَفِي الْعَيْنَيْنِ الدِّيَةُ، وَفِي الرِّجْلِ الْوَاحِدِ نِصْفُ الدِّيَةِ، وَفِي الْمَامُومَةِ ثُلُثُ الدِّيَةِ، وَفِي الْجَائِفَةِ ثُلُثُ الدِّيَةِ، وَفِي الْمُنَقَّلَةِ خَمْسَ عَشْرَةً مِنَ الْإِبلِ، وَفِي كُلِّ إِصْبَعٍ مِنْ أَصَابِعِ الْيَدِ وَالرِّجْلِ عَشْرً مِنَ الْإِبلِ، وَفِي السِّنِ خَمْسٌ مِنَ الْإِبلِ وَفِي الْمُوضِحَةِ خَمْسٌ مِنَ الْإِبلِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ يُقْتَلُ بِالْمَرَأَةِ، وَعَلَى أَهْلِ الذَّهَبِ أَلْفُ دِينَارٍ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ فِي الْمَرَاسِيلِ وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَأَحْمَدُ، وَأَخْتَلَفُوا فِي صِحَّتِهِ.

1039– Abii bakar mucammad baxi qamri baxi cazmi baxi , isi abbak isi kaxxabbak baahak , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay –yaman marah farmô warkat yuktubeeh ..., cadis cuseh : woo cadiisil temeeteh tenem : moomintu annaak tu baahe kalah qide num , sumaq kaal soolek, toysa usuk caneh qiddiima , qiden numih awla gidiy oggolta tet akke waytek, diggah Nafsi gidiy gaalak boolu , san laqibik inkiih irgiqqi kaa heenik dudda le gidiy elle yan , lamma intil dudda le gidiy yan , arrabal dudda le gidiy yan, labnal dudda le gidiy yan , lamma kalqontal dudda le gidiy yan , xiironul dudda le gidiy yan , inki ibal gidiyik garab yan

, misinkicah arab gufa qanxixul gidiyik inki sidocta tan , bagu tekkek hinnay moyya tekkek adda guffu haa mudumul gidiyik inki sidocta tan , lafa laaracak guura qanxixi gidiyih taban kee koona gala le , gabâ feeraarii kee ibi feeraarik kulli tiyal gaalak taban gidiyih elle yan , inki moddimal gaalak konnoy yan , lafa amballuk caba qanxixul gaalak konoy yan , kaadu num barrah qiddiimaah , dahab le maral dudda le gidiyih alfi diinar keenil yan .

١٠٤٠ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «دِيَةُ الْخَطَا أَحْمَاسًا: عِشْرُونَ حَقَّةً، وَعِشْرُونَ جَذَعَةً، وَعِشْرُونَ بَنَاتِ مَحَاضٍ، وَعِشْرُونَ بَنَاتِ لَبُونٍ، وَعِشْرُونَ بَنِي لَبُونٍ» أَخْرَجَهُ الدَّارِقْطَنِيُّ. - وَأَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ بِلَفْظٍ: «وَعِشْرُونَ بَنِي مَحَاضٍ» بَدَلَ: «بَنِي لَبُونٍ» وَإِسْنَادُ الْأَوَّلِ أَقْوَى. - وَأَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ مِنْ وَجْهِ آخَرٍ مَوْقُوفًا، وَهُوَ أَصَحُّ مِنَ الْمُرْفُوعِ. - وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدَ، وَالسَّرْمَدِيُّ: مِنْ طَرِيقِ عَمْرُو بْنِ شَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَفِعَةٍ: الْدِيَةُ ثَالِثُونَ حَقَّةً، وَثَالِثُونَ جَذَعَةً، وَأَرْبَعُونَ حَلْفَةً فِي بُطُونِهَا أَوْلَادُهَا.

1040– Masquud baxi– yalli kaa oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagayna kaal tanay – “ hoxak yekke qidimih gidiy koona aracal haan , rakub faxak (farey hayto karmat culte laca) labaatanna , koona karoomuy muddim qidek labaatanna , ina elle teedeqoy lamma karma lek labaatanna , ina elle xalte say saqay sidiica karma lek labaatanna , ina elle xalte lab saqay sidiica karma lek labaatanna” iyye . addaara al-qhutni yeyyeeqe cadiisi . – Affara num elle bahte maxcol : “ ina elle teedeqe lab saqak laatanna” – ina elle xalte lab saqih aftok . – Abuu daawuud kee tirmiidi shuqeybi baxa

qamri gitak baahak, usuk isi abbak isi kaxxabbak baahak , nabiil fayya kaa haak : gidiy usuk rakub faxak soddom , (affara karoomuk) , koona karoomuk soddomu , xaylo bagut le addoodak morootom.

٤١ - وَعَنْ ابْنِ عَمْرُو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «إِنَّ أَعْتَنِي النَّاسُ عَلَى اللَّهِ ثَلَاثَةً: مَنْ قُتِلَ فِي حَرَمِ اللَّهِ، أَوْ قُتِلَ عَيْرَ قَاتِلِهِ، أَوْ قُتِلَ لِدَحْلِ الْجَاهِلِيَّةِ» أَخْرَجَهُ ابْنُ حِبَّانَ فِي حِدِيثٍ صَحَّحَهُ . - وَأَصْلُهُ فِي الْبُخَارِيِّ: مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ .

1041- Qumar baxi- yalli ken oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sinaamak yallih xaql caddok taturuh gacak raqtam sidocu : yallih caramal (makka kinnuk) sinam qide numu , hinnay isi num qide numuk kalih num qida numu , hinnay jaahiliyyâ saaku (islaamaninnok naharat) yekke qidimih qadaawat kee canê gacsah sinam qide numu ” iyye .

٤٢ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «أَلَا إِنَّ دِيَةَ الْخَطَا شِبْهِ الْعَمْدِ - مَا كَانَ بِالسَّوْطِ وَالْعَصَا - مِائَةٌ مِنَ الْإِبْلِ، مِنْهَا أَرْبَعُونَ فِي بُطُونِهَا أُولَادُهَا» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالسَّائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهٍ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

1042-Qabdalla qaas qamrih baxi baxi- yalli ken lammay oggolay – yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ oobiya diggah hoxak aben qidimih gidiy kee gabah aben qidim ceela qidimih gidiy , – usuk caxxa kee keetal agrat yekke qidimi – gaalak boolu , woo booluk morootom xaylo bagut le gaala” iyye , abuu daawuud kee nasaaiiy maajâ baxi yeyyeeqeeh

cibbaan baxi yisiccice .

٤٣ - وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ - يَعْنِي: الْخُنْصَرُ وَالْإِبْهَامُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . - وَلَا يَبِدِي دَاؤُدَ وَالشَّرْمَدِيُّ: دِيَةُ الْأَصَابِعِ سَوَاءٌ، وَالْأَسْنَانُ سَوَاءٌ: النَّثِيَّةُ وَالضُّرْسُ سَوَاءٌ . - وَلَا بْنُ حِبَّانَ: دِيَةُ الْأَصَابِعِ الْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ سَوَاءٌ، عَشْرَةُ مِنَ الْإِبْلِ لِكُلِّ إِصْبَعٍ .

1043- Qabbaas baxi -yalli ken oggolay- yallih nabiik baahak -xuwaw kee nagayna kaal tanay- “ ta tiyaa kee ta tii massa ” , (qunxa feeraa kee gili kinnuk) iyye, Bukhaari baahe cadiisi . – Abii daawuud kee tirmiidi xaql : gidiyil feeraari massa , mooddim massa, tasuulii kee qaxiita massa . – Cibbaan baxih xaagul : lamma gabah feeraarih gidiy kee lamma ibih feeraarih gidiy massa , kulli feerah gaalak tabana .

٤٤ - وَعَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - رَفَعَهُ قَالَ: مَنْ تَطَبَّ - وَلَمْ يَكُنْ بِالْطَّبِّ مَعْرُوفًا - فَأَصَابَ نَفْسًا فَمَا دُونَهَا، فَهُوَ ضَامِنٌ أَخْرَجَهُ الدَّارُقُطْنِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَهُوَ عِنْدَ أَبِي دَاؤُدَ، وَالنَّسَائِيُّ وَغَيْرِهِمَا إِلَّا أَنَّ مَنْ أَرْسَلَهُ أَقْوَى مِمْنَ وَصْلَهُ .

1044 - Qamri shuqeybi baxi isi abbak, isi kaxxabbak baahak-yalli ken oggolay- nabiî fanah fayya haak iyyeh : –haddaaleynay daylal yimixxige akke kalah –haddaaleyna ise abeeh dayla abe num , tokkel rooci yeeyeqek hinnay xagaral tu baahe kaa tekkek , toysa usuk yagdiye” .

٤٥ - وَعَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «فِي الْمَوَاضِعِ خَمْسٌ مِنْ الْإِبْلِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ . - وَزَادَ أَحْمَدُ: وَالْأَصَابِعُ سَوَاءٌ، كُلُّهُنَّ عَشْرُ ، عَشْرٌ مِنَ الْإِبْلِ وَصَحَّحَهُ أَبُنْ خُزِيمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ .

1045- Kaadu usuk- yalli kaa oggolay – yalli nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – lafa amballuk kak raqte qanxixul gaalak konoy yan” iyye . – Acmad edde ossem : “ feeraari inkih massa , gaalak taban tabana” khuzeymâ baxaa keealjaaruudih baxi yisiccice.

٤٦ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «عَقْلُ أَهْلِ الدِّرْمَةِ نِصْفُ عَقْلِ الْمُسْلِمِينَ» رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ . - وَلَفْظُ أَبِي دَاؤُدَ: دِيَةُ الْمُعَااهِدِ نِصْفُ دِيَةِ الْحُرُّ . - وَلِلنِّسَاءِ: عَقْلُ الْمَرْأَةِ مِثْلُ عَقْلِ الرَّجُلِ، حَتَّى يَبْلُغُ الْثُلُثَ مِنْ دِيَتِهِمَا وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ .

1046 – Kaadu usuk –yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ korosuk amaan kah yeceen marih gidiy , muslimiin gidiyik garaba” iyye , acmad kee affara num bahte . – Abii daawuud maxcol : “ korosuk xagana kah culen numih gidiy culul baxi gidiyik garaba” . – Nasaaî xaaqul: barrâ gidiy muduumal lab numih muduumah gidiyih inna , ken lammayih gidiyik inki sidocta guffu haam fanah . kinnih immay inki sidocta toofek hinnay wohuk fultek numtin gidiyik garaba .

٤٧ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «عَقْلُ شَيْءِ الْعَمَدِ مُغَلَّطٌ مِثْلُ عَقْلِ الْعَمَدِ، وَلَا يُقْتَلُ صَاحِبُهُ، وَذَلِكَ أَنَّ يَنْزُوَ الشَّيْطَانُ، فَتُكُونُ دِمَاءُ بَيْنَ النَّاسِ فِي غَيْرِ ضَغِيبَةٍ، وَلَا حَمْلٌ سِلَاحٌ» أَخْرَجَهُ الدَّارَقُطْنِيُّ وَضَعَفَهُ .

1047- Kaadu usuk- yalli kaa oggolay– iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ gabah aben qidim ceela qidimih gidiy yaygibbidimeh , gabah aben qidimih innaah , qideyna kah ma qidaanay , woh kah kinnim

sheytanti kaqqa iyyeh waswaasah sinam fanat qeb ogusaah qabal edde caxtaama , bagi umaane edde anee kalah , silac edde akkuqsume kalah , addaara qhutni yeyyeeqeeh kaa boolayseh.

٤٨ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «قَتَلَ رَجُلٌ رَجُلًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَجَعَلَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - دِيَتَهُ اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا» رَوَاهُ الْأَرْبُعَةُ ، وَرَجَحَ النَّسَائِيُّ وَأَبُو حَاتِمٍ إِرْسَالَهُ .

1048- Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoytih dabaanal num qiddiimeeh , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay –gidiy kaak taban kee lamma alfe abe (dirhoomak) .

٤٩ - وَعَنْ أَبِي رَمْنَةَ قَالَ: «أَتَيْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَمَعِيْ أَبْنِي، فَقَالَ: «مَنْ هَذَا؟» قُلْتُ: أَشَهُدُ بِهِ ، قَالَ: «أَمَّا إِنَّهُ لَا يَجْنِي عَلَيْكَ، وَلَا تَجْنِي عَلَيْهِ» رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزِيمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ .

1049- Abii rimsa iyyeh : yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – anu inni baxa luk kaal emeete iyye , tokkel nabii: tah iyyaa ? iyye , usuk yi baxa , yi baxa kinniimih kaah sumaaqitah . Tokkel yallih nabii xuwaw nagayna kaal tanay : “ usuk umaanek baaheemih koo ma kataataanaay , atu umaanek bahtemih kaa ma kataatan” iyye .

بَابُ دَعْوَى الدَّمْ وَالْقَسَامَةِ

Qhasaama is : qiden numuy kaa qide mara kak aaxige

waanay, marak teyna kah dareemaanat aban xibsiisiyya

١٠٥٠ - عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ رِجَالٍ مِنْ كُبَرَاءِ قَوْمِهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَمُحَيَّصَةَ بْنَ مَسْعُودٍ خَرَجَا إِلَى خَيْرٍ مِنْ جَهْدِ أَصَابَهُمْ، فَأَتَى مَحَيَّصَةُ فَأُخْبِرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قُدِّمَ قُتْلًا، وَطُرِحَ فِي عَيْنٍ، فَأَتَى يَهُودَ، فَقَالَ: أَنْتُمْ وَاللَّهِ قَاتِلُشُوْهُ، قَالُوا: وَاللَّهِ مَا قَاتَلْنَا، فَاقْبَلَ هُوَ وَأَخْوَهُ حُويَّصَةُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ، فَذَهَبَ مُحَيَّصَةُ لِيَكْتَلَمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «كَبَرْ كَبَرْ» يُرِيدُ: السَّنَنَ، فَتَكَلَّمُ حُويَّصَةُ، ثُمَّ تَكَلَّمُ مُحَيَّصَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِمَّا أَنْ يَدُوا صَاحِبَكُمْ، وَإِمَّا أَنْ يَأْذُنُوا بِحَرْبٍ»، فَكَتَبَ إِلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ كِتَابًا، فَكَتَبُوا: إِنَّا وَاللَّهِ مَا قَاتَلْنَا، فَقَالَ لِحُويَّصَةَ، وَمُحَيَّصَةَ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلٍ: «أَتَحْلِفُونَ، وَتَسْتَحْقُونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ؟» قَالُوا: لَا، قَالَ: «فَتَحْلِفُ لَكُمْ يَهُودُ؟» قَالُوا: لَيْسُوا مُسْلِمِينَ فَوَدَاهُ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ عِنْدِهِ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَائَةً نَاقَةً. قَالَ سَهْلٌ: فَلَقَدْ رَكَضْتِي مِنْهَا نَاقَةً حَمْرَاءً مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

1050 – Sahal abii casmâ baxi , isi meelak kaxxa marak labhak baahak , qabdalla sahal baxaa kee muceyyisa masquud baxi khaybar deqsitta baaxô fanah yewqen gadaamay ken geyteh sabbatah , tokkel muceyyisa yemeeteeniih qabdalla sahal baxi qiddiimeeh darâ xaql kaa heenim kaah warse , tokke usuk yahuudul yemeeteeh , yallal xiibita immay isin kaa qiddin keenik iyye , yallal xiibitna immay nanu kaa ma qidinnino kaak iyyen , tokkel kaa kee kay tobokoyta cuweysaa kee qabdurracmaan sahal baxi yallih nabiil temeete ,tokkel muceyyisa yaabankeh sollu iyyeeh , yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ iyneb iyneb” (kaxxa num yaabay ixxic) kaak iyye , barti nabna edde faxak . tokkel cuweyyisa yaabeeh , sarra muceyyisa yaabe , yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ yahuud sin num agdiyee kee hinnay qeb ken aysixxige akkennno “ iyye , tokkel warkat keenih yuktubeeh , tokkel usun yallal

xiibitna immay nanu kaa ma qidinnino axcuk warkat kaah yuktuben ,
 tokkel yallih nabii cuweyyisaa kee muceyyisaay, qabdurracmaan sahal
 baxak iyyeh : “ isin maay xiibittana , sinni numih qabal cakkisittaanankeh”
 keenik iyye ? aleey , iyyen . “ toysa yahuud siinih xiibitele hay ” keenik
 iyye , usun muslimiin hinnoonuuy nanu ken xiibat ma leedna kaak iyyen
 , tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- isi xaquk kaa
 keenih yigdiyeeh, bool alà kenî fanah rube , tokkel sahal: “ woo say gaalak
 qasa alà yaariyteh” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٠٥١ - وَعَنْ رَجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَقَرَّ الْقَسَامَةَ عَلَىٰ مَا كَانَتْ عَلَيْهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ،
 وَقَضَىٰ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَيْنَ نَاسٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ فِي قَتْلِ ادْعُوَةٍ عَلَى الْيَهُودِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1051– Ansaarak numuk teyni – yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal
 tanay- ” kaa qide num kak aaxige waanah yanin numuh aban xiibaabi
 , jaahiliyyâ saaku elle sugte innal elle cabeeh dabqise , yallih farmoyti
 -xuwaw kee nagayna kaal tanay -ansaarak sinam fanal mekla elle abeh ,
 qiddiime numuy qidim yahuudul kak heenik , Muslim baahe cadiisi .

بَابُ قِتَالِ أَهْلِ الْبَغْيِ

Caddok tatre marat aban qeebih baaba

١٠٥٢ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ
 ، فَلَيَسْ مَنِّا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1052- Qumar baxi- yali ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ silac nel yukkuqe num , toysa usuk ni numuy ni gital yani hinna” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٠٥٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «مَنْ خَرَجَ عَنِ الطَّاعَةِ، وَفَارَقَ الْجَمَاعَةَ، وَمَاتَ، فَمِيتُهُ مِيتَةُ جَاهِلِيَّةٍ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

1053 – Abii hureyra- yalli kaa oggolay – yallih nabiik baahak iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagayna kaal tanay – abbah yan numih amrik yewqeeh muslimiin buttak baxsimeh rabe num , toysa kay rabi jaahiliyyâ saaku rabe numih inna kinni (koroosanni raba kinnuk) iyye , Muslim yeyyeeqe cadiisi .

٤ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «تَقْتُلُ عَمَّارًا الْفِتْنَةُ الْبَاغِيةُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1054 – Ummu salama – yalli tet oggolay – itteh : yallih farmoyti – xuwaw kee nagaynà kaal tanay – Qammaar yaasir baxa qiddam caddok taturte butta kinni ” iyye , Muslim baahe cadiisi .

١٠٥٥ - وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «هَلْ تَدْرِي يَا ابْنَ أَمْ عَبْدٍ، كَيْفَ حُكِّمَ اللَّهُ فِيمَنْ بَعَى مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟» قَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: لَا يُجْهَزُ عَلَى جَرِيحَهَا، وَلَا يُقْتَلُ أَسِرُّهَا، وَلَا يُطْلَبُ هَارِبُهَا، وَلَا يُقْسَمُ فَيْؤْهَا» رَوَاهُ الْبَرَّارُ وَالْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ فَوَهَمٌ؛ فَإِنَّ فِي إِسْتَادِهِ كُوثَرَ بْنَ حَكِيمٍ، وَهُوَ مَتْرُوكٌ - وَصَحَّ عَنْ عَلِيٍّ مِنْ طُرُقٍ نَحْوُهُ مَوْقُوفًا. أَخْرَجَهُ أَبْنَ أَبِي شَيْبَةَ، وَالْحَاكِمُ.

1055- qumar baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – ummu qabdi baxaw maa taaxigee ! A ummatak caddok tatre maral yallihmekla elle takke inna maay taaxige ? iyye , Yalla kee yallih farmoyti yaaxige iyye . “ keenik mudduum numut qagitti iyyeenih kaa qide woonay , seewah keenik orbisen num keenik qiddiime waay , keenik kudeh yan num keenik gurruse woonay , xannaba keenik mekle woonay ” iyye .

١٠٥٦ - وَعَنْ عَرْفَجَةَ بْنِ شُرَيْحٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ : « مَنْ أَتَكُمْ وَأَمْرُكُمْ جَمِيعٌ، يُرِيدُ أَنْ يُفَرِّقَ جَمَاعَتَكُمْ، فَاقْتُلُوهُ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1056 – Qarfaja shureyci baxi yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyta -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- sin caagid inkih ittâ luk anuk yemeeteeh sin butta fixiixisam faxa num , toysa kaa qida” axcih kaa oobbe .

بَابُ قَتَالِ الْجَانِيِّ وَقَتْلُ الْمُرْتَدِّ

Biileynat aban qeb kee diinik korraaqe numut aban qidimit yaaba baaba.

١٠٥٧ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالتَّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ .

1057- Qabdalla qamri baxi -yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ isi maalu dacrisak qiddiime num toysa usuk shahiid kinni” iyye , abuu daawuud kee nasaaiiy bahteeh usuk

yisiccice .

١٠٥٨ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَاتَلَ يَعْلَى بْنُ أُمَيَّةَ رَجُلًا، فَعَضَّ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ، فَنَزَعَ ثَيَّتَهُ، فَأَخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: «أَيَعْضُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كَمَا يَعْضُ الْفَحْلُ؟ لَادِيَةَ لَهُ» مُتَقَوْلَةً عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

1058 – Qimraan cuseen baxi-yalli ken oggolay- iyyeh : yaqla umeyya baxi numû luk yoome , tokkel Ken lammayak numuk teyni numut areeh , isi gaba kay afak addak yootokeeh , tasuuli kaak edde radde , tokkel yallih nabiî fanah itta baahen-xuwaw kee nagaynà kaal tanay- tokkel yalli nabii : “ num siinik isi toobokoytat araa , moynob (rakub) sinaamat kah ara innah ? usuk gidiyih lem mali ” iyye , itta elle geen cadiisiyy , maxco Muslim kak le .

١٠٥٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ لَوْ أَنَّ امْرًا اطْلَعَ عَلَيْكَ بِغَيْرِ إِذْنٍ، فَحَدَّفْتَهُ بِحَصَّةٍ فَفَقَأْتَ عَيْنَهُ، لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ جُنَاحٌ مُتَقَوْلَةً عَلَيْهِ، وَفِي لَفْظٍ لِأَحْمَدَ، وَالنَّسَائِيِّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ: «فَلَادِيَةَ لَهُ وَلَا قِصَاصَ»

1059– Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh: abul qhaasim –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ sahdayti idini maleh bossu kot iyye kaa tekkek , tokkel feerâ xaat kaa qambisseeh , inti kaak edde bakqissek dambih kol tanim matan ”iyye Bukhaarii kee Muslim itta elle geyte . – Acmad kee nasaaî maxcol cibbaan baxi ayyaaquk : “ gidiy maliiy cané mali ” .

١٠٦٠ - وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - : قَالَ: قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ حِفْظَ الْحَوَائِنِ بِالثَّهَارِ عَلَى أَهْلِهَا، وَأَنْ حِفْظَ الْمَاشِيَةِ بِاللَّيْلِ عَلَى أَهْلِهَا، وَأَنَّ عَلَى أَهْلِ الْمَاشِيَةِ مَا أَصَابَتْ مَاشِيَتُهُمْ بِاللَّيْلِ رَوَاهُ أَحْمَدُ،

وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التَّرْمِدِيُّ ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَفِي إِسْنَادِهِ اخْتِلَافٌ.

1060 – Bara qazib baxi– yalli ken oggolay – iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– bustaanwa laqo dacrisaanam le maral taniih , bar lac dacrisaanam le maral taniih , lac le maral ken lac bar xageemih gidiy keenil yan iyye .

١٠٦١ - وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فِي رَجْلِ أَسْلَمَ ثُمَّ تَهَوَّدَ: لَا أَجْلِسُ حَتَّىٰ يُقْتَلَ، قَضَاءُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَأُمِرَّ بِهِ، فَقُتِّلَ. مُتَّفِقُ عَلَيْهِ- وَفِي رِوَايَةِ لَابِي دَاؤِدَ: « وَكَانَ قَدْ أُسْتُبِّغَ قَبْلَ ذَلِكَ ».»

1061– Muqaad jabal baxi– yalli kaa oggolay – yuslimeeh , sarr a yahuudiyta yekke numut yaabak : usuk qiddimmi iyyam fanah ma daffeya , yallih meklaay kay farmoyti mekla immay , tokkel kaa baaha iyyeeniih, qiddiimeh – Abii daawuu xaaqul : “ wohuk naharat toobat kaak iyyeenih” sugen .

١٠٦٢ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -«مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

1062– Qabbaas baxi– yalli ken oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ isi diini (islaamaninno kinnuk) yibiddile num (korraaqe num) toysa kaa qida ” iyye , Bukhaari baahe cadiisi .

١٠٦٣ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ أَعْمَى كَانَتْ لَهُ أُمٌّ وَلَدٌ تَشْتُمُ النَّبِيَّ وَتَقْعُدُ فِيهِ، فَيَنْهَاهَا، فَلَا تَنْتَهِي، فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ لَيْلَةٍ أَحَدَ الْمُعْوَلَ، فَجَعَلَهُ فِي بَطْنِهَا، وَاتَّكَأَ عَلَيْهَا، فَقَتَلَهَا فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ:

«أَلَا اشْهَدُوا أَنَّ دَمَهَا هَدَرٌ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُودَ وَرُوَاطُهُ ثِقَاتٌ.

1063- Kaadu usuk- yalli ken oggolay - inti mali baxi inay (naqso) yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay -xaaftaah qaybissa luk sugeeh , usuk wohuk tet waaseeh waasimtam cinteh , tokkel barak teyna garweyna hiriggi heeh , garbal teetik haya heeh , qaxah teetil gacca iyyeeh tet qide , tokkel woh yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- toofeeh , “ oobiyaay sumaaqita tet qabal hadura kinnim ” iyye .

كتاب الحدود

Digaalooli kitaaba

باب حَدَّ الزَّانِي

Dalweyni digaalalah baaba

١٠٦٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجَهَنِيِّ رِضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَعْرَابِ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْشُدُكَ بِاللَّهِ إِلَّا قَضَيْتَ لِي بِكِتَابِ اللَّهِ، فَقَالَ الْآخَرُ - وَهُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ - نَعَمْ، فَاقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ، وَأَذْنِ لِي، فَقَالَ: قُلْ، قَالَ: إِنَّ أَبْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا فَزَنَى بِأُمْرَاتِهِ، وَإِنِّي أُخْبِرُ أَنَّ عَلَى أَبْنِي الرَّجْمَ، فَافْتَدِيَتْ مِنْهُ بِمِائَةٍ شَاةٍ وَوَلِيدَةٍ، فَسَأَلَتْ أَهْلَ الْعِلْمِ، فَأَحْبَرُونِي: أَنَّمَا عَلَى أَبْنِي جَلْدٌ مَائَةٌ وَتَغْرِيبٌ عَامٌ، وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا الرَّجْمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «وَالَّذِي نَفْسِي بِيدهِ، لَا قُضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ، الْوَلِيدَةُ وَالْغَنْمُ رَدٌّ عَلَيْكَ، وَعَلَى أَبْنِكَ جَلْدٌ مَائَةٌ وَتَغْرِيبٌ عَامٌ، وَأَغْدُ يَا أُنْيَسُ إِلَى امْرَأَةٍ هَذَا، فَإِنْ اعْتَرَفْتَ فَارْجُمْهَا» مُتَفَقُ عَلَيْهِ، هَذَا وَاللُّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

1064- Abii hureyra kee zeydi khaalid al-juhanî baxi- yalli ken oggolay-

barri qarabak yallih farmoytal -xuwaw kee nagayna kaal tanay- num yemeete , tokkel yallih farmoytaw! Yallal kossera yallih kitaabal yolmekeltaamak sa tu koo messera , iyye , tokkel aka num ixxigah kaa aysuk : yeey , yallih kitaabal ni fan mekelaay , yaabaamah idini yoh acuy , iyye , “ yab hay ” kaa iyye , yi baxi ta numih xaaqul cawalah taamitak sugeeh , usuk kay barra dalwiseeh , yi baxi xeetit qiddiimam yoh warseeniih , xeetit kaa qidaanamak bool reytaa kee naqso catatuh (fidah) kaak ecee ,tokkel qilmi mara essereeh , yi baxal bool keetal kee sanat baadisiyyi yaniih , ta numih barra xeetit qidaanam yoh warsen, iyye . Tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- yi nafsi gabat kak yan rabbil xiibita immay ,diggaah yallih kitaabal sin fan mekleyyo , naqsoo kee wadar kol gacsimtaah , ku baxal bool keetal kee sanat baadisiyyi kaal yan , uneysow! Ama numih barral gexaay maacis , tokkel is toh tekeele tet tekkek toysa xeetit tet qid ” iyye ,itta elle geen cadiisiyy ta maxco lem Muslimi .

١٠٦٥ - وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خُذُوا عَنِي، خُذُوا عَنِي، فَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا، الْبِكْرُ بِالْبِكْرِ جَلْدُ مِائَةٍ، وَنَفْيُ سَنَةٍ، وَالشَّيْبُ بِالشَّيْبِ جَلْدُ مِائَةٍ، وَالرَّجُمُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1065- Qubaada saamit baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yok beeta , yok beeta , yalli gita keenih (say mara kinnuk) abehik , digbe wee sahdayti digbe wayte sahdayto dalwisek kulli sahdaytut keenik bool keetal kee sanat gide baaxok ken baadisaanam le

, digbe sahdaytuu kee digibte sahdayto dalwah ittal orobtek bool keetal kee xeetit ken qidaanam le ” iyye , Muslim baahe xaagu .

١٠٦٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: أَتَى رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ - فَنَادَاهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي زَنَّيْتُ، فَأَعْرَضْ عَنْهُ، فَنَحَّى تُلْقَاءَ وَجْهِهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي زَنَّيْتُ، فَأَعْرَضْ عَنْهُ، حَتَّى شَنَّى ذَلِكَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا شَهَدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ، دَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ «أَبِكَ جُنُونٌ؟» قَالَ، لَا ، قَالَ: «فَهَلْ أَحْصَنْتَ؟». قَالَ: نَعَمْ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِذْهُبُوا بِهِ فَارْجُمُوهُ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1066- Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh : muslimiinik num yallih farmoytal –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- yemeete – usuk masqiidil anuk- , tokkel kaah seeceeh , yallih farmoytaw! Anu dalwa abe iyye , tokkel derre kaat cabba hee , fooca le gambi kaak issi iyye , tokkel kaadu yalli farmoytaw! Anu dalwa abe iyye , tokkel yallih farmoyti derre kaat caba hee , woh affara adda gacangassi haam fanah , tokkek anu dalwa abe axcuk affara sumaaqah isi nafsil sunaaqitti iyye waqdi , yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay–kaa seeceeh: “cabu maa litoo ? Kaak iyye . Aleey , iyye ,“ atu maay digibte ? kaak iyye , yeey anu digbeh iyye , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – kaa beyaay , xeetit kaa qida hay ” iyye , itta elle geen cadiisi.

١٠٦٧ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: لَمَّا أَتَى مَاعْزُ بْنُ مَالِكٍ إِلَيَّ النَّبِيِّ قَالَ لَهُ: «لَعَلَّكَ قَبَلْتَ، أَوْ غَمْزَتَ، أَوْ نَظَرْتَ» قَالَ: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

1067- Qabbaas baxi yalli ken oggolay–maaqiz maalik baxi, yallih nabiiл –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– yemeete waqdi : “ fuguttem takkeh , hinnay gabah xagtem takkeh , hinnay wagittem takkeh” kaak iyye , aley , yallih farmoytaw iyye , Bukhaari baahe cadiisi .

١٠٦٨ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ خَطَبَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ، فَكَانَ فِيمَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ آيَةً الرَّجْمِ. قَرَأْنَاهَا وَوَعَيْنَاهَا وَعَقَلْنَاهَا، فَرَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَرَجَمْنَا بَعْدَهُ، فَأَخْشَى إِنْ طَالَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ أَنْ يَقُولَ قَائِلٌ: مَا نَجِدُ الرَّجْمَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَيَضْلُّوا بِتَرْكِ فِرِيضَةٍ أَنْزَلَهَا اللَّهُ، وَإِنَّ الرَّجْمَ حَقٌّ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَلَى مَنْ زَانَ، إِذَا أَحْصَنَ مِنَ الرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ، إِذَا قَامَتِ الْبَيْتَةُ، أَوْ كَانَ الْحِبْلُ، أَوْ الْأَغْرِافُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1068- Qumar khattaab baxi– yalli kaa oggolay – usuk khutba yeceeh : yalli nabii Muhammad cakkil ruubeeeh , kitab kaal oobise , yalli kaal oobise qhuraanat aayatû rajmi deqsitta aayat oobiseeh , nunu tet nikriyeeh , tet raaqisneeh tet nifhimeh , tokkel yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– rajmi abeeh (xeetit qidim abeeh) kaak lakal rajmi abneh , tokkel sinaamal daban yexxeere kaa tekkek yaaba num : yallih kitaabal rajmi ma geyna iyyah , yalli oobiseh yan fardî cabtit maxqawitaanamak meesita, rajmi yallih kitaabal dalwa abeh yan maral cakki kinni inkadda digbeh sugek kollay , labhaa kee agabuk , sumaq keenil soolek kollay , hinnay gidà teneeh tumbulleek , hinnay akeeliyyi yenek .

١٠٦٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «إِذَا زَنْتْ أَمَةً أَحَدُكُمْ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا، فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ، وَلَا يُشَرِّبْ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنْتْ فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ، وَلَا يُشَرِّبْ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنْتِ الثَّالِثَةَ، فَتَبَيَّنَ

زِنَاهَا، فَلِيُعْهَا وَلَوْ بَحْبِلٍ مِنْ شَعْرٍ» مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا لِفُظُّ مُسْلِمٍ.

1069- Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ siinik numuk teyni naqso dalwà abteeh dalwà teetil qaddowtek, digaalah keetalat tet yaagaray, tet qaybise waay, tohuk lakal dalwà abtek , toysa digaalah tet yaagaray, tet qaybise waay tet sahte waay , sarrà kaadu sidoc haytoh adda dalwà abteeh, woh teetil qaddowtek , toysa tet xaamay xagooruk yan akat takke way” axcih kaa oobbe , itta elle geen cadiisiyy ta maxco lem Muslimi .

١٠٧٠ - وَعَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « أَقِيمُوا الْحُدُودَ عَلَىٰ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدْ .
وَهُوَ فِي مُسْلِمٍ مَوْقُوفٌ .

1070- Qalii -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ sin gaba tamlikeemil digaal soolisa ” iyye .

١٠٧١ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ اِمْرَأَةً مِنْ جُهَنَّمَةَ اتَّتْ نَبِيَّ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الزِّنَى - فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! أَصْبَتُ حَدًا، فَأَقِمْهُ عَلَيَّ، فَدَعَا نَبِيُّ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَيَهَا، فَقَالَ: « أَحَسِنْ إِلَيْهَا فَإِذَا وَضَعْتَ فَاتَّسِيَ بِهَا» فَفَعَلَ، فَأَمَرَ بِهَا فَشُكِّتْ عَلَيْهَا ثِيَابُهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرِجُمَتْ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا، فَقَالَ عُمُرُ: أَنَّصَلِي عَلَيْهَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَقَدْ زَنَتْ؟ فَقَالَ: « لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قُسِّمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ لَوْسَعْتُهُمْ، وَهَلْ وَجَدْتُ أَفَضَلَ مِنْ أَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا لِلَّهِ؟ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1071- Qimraan cuseen baxi -yalli ken oggolay – juheynà deqsitta kedoh barra nabiil temeete -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- is dalwah bagut

luk , tokkel yallih nabiyow! Digaala lem baahek tet yol soolis itte . Tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- tet awlaytu seeceeh “ teetih emeqaay , xalta waqdi tet yol bah ” kaa iyye . usuk tokkel toh abeeh tet kaal baaheeh , tet sara teetil yaxeeniih , sarra xeetit tet qidaanamah sinam amriseeh , xeetit tet qiden , sarra salat teetil abe , tokkel qumar : yallih nabiyow! Dalwà abteeh, salat teetil abtaa ? iyye . “ tokkel yallih nabii : is madiinâ marak malcina tabanal kureenik duddu ken hayta tawbatah toobattek , is isi nafsi fayya iyya goytah taceemik tayseeh , muxxuttam geytee? kaak iyye .

١٠٧٢ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ، وَرَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ، وَامْرَأَةً رَوَاهُ مُسْلِمٌ . - وَقَصَّةُ رَجْمِ الْيَهُودِيْنِ فِي الصَّحِيحَيْنِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ .

1072– Jaabir qabdallâ baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- aslam deqsitta kedoh num kee yahuud numuuy inki barral dalwâ digaalah xeetit ken qide .

–Lamma yahuudiytay xeetit qideenih maaqenti bukhaarii kee muslimil tan qumar baxih cadiisik .

١٠٧٣ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ عُبَادَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «كَانَ بَيْنَ أَبِيَاتِنَا رُوَيْجُلُ ضَعِيفٌ، فَخَبَثَ يَأْمَةً مِنْ إِمَائِهِمْ، فَذَكَرَ ذَلِكَ سَعْدٌ لِرَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: «إِضْرِبُوهُ حَدَّهُ»، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُ أَضْعَفُ مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: «خُذُوا عِشْكَالًا فِيهِ مِائَةُ شِمْرَاخٍ، ثُمَّ اضْرِبُوهُ بِهِ ضَرِبَةً وَاحِدَةً، فَفَعَلُوا» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالسَّائِئُ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ لَكِنْ اخْتَلَفَ فِي وَصْلِهِ وَرِسَالِهِ .

1073- Saqiid qubaad saqdihi baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : ni buxaaxil boola le qunxa num baxi sugeeh keenik abbah yan numih naqso dalwise , saqad woh yallih farmoytah warse -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- tokkel yallih farmoyti : “ kay digaalah kaa agura” iyye , tokkel yallih farmoytaw ! usuk yagureenimik qakuh gacak raaqa iyyen , “ curraytuy bool faxiqti edde yani beyaay inki adda kaa edde cassa haysa” keenik iyye . Tokkel too wqdi usun toh abeeniih kaa edde casen .

١٠٧٤ - وَعَنْ أَبْنَى عَيَّاسِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «مَنْ وَجَدْتُمُوهُ يَعْمَلُ عَمَلًا قَوْمِ لُوطٍ، فَاقْتُلُوا الْفَاعِلَ وَالْمَقْعُولَ بِهِ، وَمَنْ وَجَدْتُمُوهُ وَقَعَ عَلَى بَهِيمَةٍ، فَاقْتُلُوهُ وَاقْتُلُوا الْبَهِيمَةَ» رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ، وَرَجَالُهُ مُوَتَّقُونَ، إِلَّا أَنَّ فِيهِ اخْتِلَافًا.

1074- Qabbaas baxi- yalli ken oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ nabii luut marih taama abah yan num geyteenik , toysa woh abe num kee edde aben num inkih qida , kaadu lactoytal fidoh orobah geyten num , toysa kaa qidaay woo lactoya qida” iyye .

١٠٧٥ - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ضَرَبَ وَغَرَبَ وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ ضَرَبَ وَغَرَبَ رَوَاهُ التَّسْمِدِيُّ، وَرَجَالُهُ ثَقَاتٌ، إِلَّا أَنَّهُ اخْتَلَفَ فِي رُفْعِهِ، وَوَقْفِهِ .

1075 – Qumar baxi- yalli ken oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- dalwàh yoogoreeh, baaxok baadiseh, aboobakar kaadu dalwàh yoogoreeh, baaxok baadiseh .

١٠٧٦ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- الْمُخْتَنِثِينَ مِنَ الرِّجَالِ، وَالْمُشْرَجَلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ، وَقَالَ: «أَخْرُجُوهُمْ مِنْ بُيوْتِكُمْ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

1076 – Qabbaas baxi –yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- labhak agbi caglitaamat (saraay , gexooy ww ...) weeloysime mara yalli isi racmatak ken yayxaaray iyye , kaadu agabuk labha weelot weeloysima agabu yalli isi racmatak ken yayxaaray iyye” kaadu isin sinni qarwak ken eyyeeqa” iyye , Bukhaari baahe cadiisi .

١٠٧٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «إِذْفَعُوا الْحُدُودَ، مَا وَجَدُوكُمْ لَهَا مَدْفَعًا» أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهٌ، وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ - . وَأَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَالْحَاكِمُ: مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِلْفَظِ ادْرَأُوا الْحُدُودَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ مَا إِسْتَطَعْتُمْ وَهُوَ ضَعِيفٌ أَيْضًا - وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ: عَنْ عَلِيٍّ مِنْ قَوْلِهِ بِلْفَظِ: ادْرَأُوا الْحُدُودَ بِالشُّبُهَاتِ.

1077– Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- elle kutuqtan inna kah geytaanam fanah muslimiinik digaala kutuqa” iyye . – Tirmidii kee caakim qaysha cadiisik –yalli tet oggolay- : muslimiinik duddu haytaanam digaala kutuqa – Kaadu beyhaqhi elle baahe innal: qalii maxcol : digaala ceelaloolat kutuqa iyye .

١٠٧٨ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- «اجْتَسِبُوا هَذِهِ الْقَادُورَاتِ الَّتِي نَهَى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، فَمَنْ أَلْمَ بِهَا فَلْيَسْتَرْ بِسِترِ اللَّهِ تَعَالَى، وَلَيَتْبُعْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، فَإِنَّهُ مَنْ يُبَدِّلَ لَنَا صَفْحَتَهُ نُقْمِ عَلَيْهِ كِتَابَ اللَّهِ تَعَالَى» رَوَاهُ الْحَاكِمُ، وَهُوَ فِي الْمُوْطَأِ مِنْ مَرَاسِيلِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ.

1078- Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- tama wasookay (umaane celli haytam abinak hinnay maxcok) fayya iyya goyti sin kaak waasek exxeera, tet abeh yan num , toysa yallih suturit yansattaray , fayya iyya goytal gacay , tokkel isi xag (fooca) nee yaybullee num (isi umaane kinnuk) fayya iyya goytih kitaabal digaalak temeetem kaal soolisenco” iyye .

بَابُ حَدْ الْقَذْفِ

Dalwat sinam xagaanamih digaalah baaba

١٠٧٩ - عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: «لَمَّا نَزَلَ عُذْرِي، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى الْمِنْبَرِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ وَتَلَا الْقُرْآنَ، فَلَمَّا نَزَلَ أَمْرٌ بِرَجُلِينِ وَأَمْرَأَةٍ فَصُرِبُوا الْحَدًّ» أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ.

Qaysha- yalli tet oggolay- itteh : dalwàk yodde xageenimik anu bari 1079- kinniyoomuh aayoota obte waqdi , yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay -mimbaral sollu iyyeeh wohut yaabeeh (dalwa caagidiy tet edde xageeni kinnuk) qhuran yikriye , tokkel mimbarak oobe waqdi , lamma num kee inki barra digaala iyyeeh , sinam kah amrise , tokkel . wohih sabbbatah digaalah ken yoogoren

١٠٨٠ - وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «أَوَّلَ لِعَانٍ كَانَ فِي الْإِسْلَامِ أَنَّ شَرِيكَ بْنَ سَمْحَاءَ قَذَفَهُ هَلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ بِإِمْرَاتِهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ «الْبَيْنَةُ إِلَّا فَحَدٌ فِي ظَهْرِكَ» الْحَدِيثُ أَخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى، وَرَجَالُهُ ثَقَاتٌ - وَهُوَ فِي الْبُخَارِيِّ نَحْوُهُ مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ عَبَّاسٍ.

1080- Anas maalik baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : naharsi xiibay dalwah barraa kee baqli fanat islaam addal tekke, hilaal umeyya baxi shariik deqsita samcâ baxa dalwah edde xagek ten , yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- sumaq baahee kee xiironut digaalah keetal kok hee akkelon kaak iyye . Cadiisi .

١٠٨١ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَيْعَةَ قَالَ: لَقَدْ أَدْرَكْتُ أَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَمَنْ بَعْدَهُمْ، فَلَمْ أَرْهُمْ يَضْرِبُونَ الْمَمْلُوكَ فِي الْقَذْفِ إِلَّا أَرْبَعِينَ رَوَاهُ مَالِكُ، وَالشُّورِيُّ فِي جَامِعِهِ.

1081- Qabdalla rabiiqâ qaamirih baxi iyyeh : Aboobakaraay Qumaaraay Qusmaanaay keenik lakal yan mara matreeh , naqsi dalwa sinaamal haamah kaa aagarih maballiyo morootom keetal kaat haanam akke waytek .

١٠٨٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَنْ قَدْفَ مَمْلُوكًا يُقَاتَمُ عَلَيْهِ الْحَدُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلَّا أَنْ يُكَوَّنَ كَمَا قَالَ » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1082 - Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- isi naqasu dalwat xage numul qhiyaamah ayro digaala kaal soolisaanah , usuk kah iyye innah takke tet akke waytek iyye .

Garqô digaalah baaba

١٠٨٣ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: «لَا تُقْطِعُ يَدُ سَارِقٍ إِلَّا فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ، وَلَفْظُ الْبُخَارِيِّ: تُقْطِعُ الْيَدُ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا. - وَفِي رِوَايَةِ الْأَحْمَدِ اقْطَعُوا فِي رُبْعِ دِينَارٍ، وَلَا تَقْطَعُوهُ فِيمَا هُوَ أَذْنَى مِنْ ذَلِكَ .

1083- Qaysha – yalli tet oggolay- itteh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ garqi gaba ma taggiriqqa diinaarak inki fareytaa kee wohuk iroh raqqa ittam akke waytek ” iyye , itta elle geenih . Maxco lem muslimi . – Bukhaari maxcol : garqi gaba diinaarak inki fareytaa kee wohuk iroh raqqa ittaamah taggiriqqe . – Acmad xaagul : gaba diinaarak inkik fareytal argiqaay wohuk adda raqqa ittaamah margiqina .

١٠٨٤ - وَعَنْ أَبْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -: أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَطَعَ فِي مِحْنٍ، ثَمَنُهُ ثَلَاثَةُ دَرَاهِمٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1084- Qumar baxi –yalli ken oggolay – yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- goobuy melleb kak sidiica dirhamah yanil garqi gaba yirgiqeh , itta elle geenih .

١٠٨٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -«لَعْنَ اللَّهِ السَّارِقَ؛ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ، فَتُقْطِعُ يَدُهُ، وَيَسْرِقُ الْحَجْلَ، فَتُقْطِعُ يَدُهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ أَيْضًا.

1085- Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yalli garqa isi racmatak yeexereh , naala garqaah

gaba kaak taggiriqqeeh , akat garqaah , gaba kaak taggiriqqeeh” iyye .

١٠٨٦ - وَعْنُ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «أَتَشْفَعُ فِي حَدٌّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ؟» ، ثُمَّ قَامَ فَأَخْتَطَبَ ، فَقَالَ : «إِيَّاهَا النَّاسُ ! إِنَّمَا هَلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَوْكُوهُ ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الظَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ ...» الْحَدِيثُ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ ، وَلَهُ مِنْ وَجْهِ آخَرَ : عَنْ عَائِشَةَ : كَانَتْ اُمْرَأَةً تَسْتَعِيرُ الْمَتَاعَ ، وَتَجْحَدُهُ ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِقْطَعِ يَدِهَا .

1086 – Qeysha-yalli tet oggolay – yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– yallih digaaloolik digaalalah afat gacta ? Tohuk lakal yallih farmoyti ogteeh kutba yeceeh : “ sinaamey cagalalh siinik dumi mara finqissem usun ken addal mislih yooboke num garqo abek kaa cabak sugeeniih , boola le marih num garqo aba waqdi digaala kaal soolisak sugen” iyye . Bukhaarii kee muslim itta elle geyte , Maxco lem muslimi , aka foocay qeyshak lel –yalli tet oggolay– itteh : duyye gacsah beyta baray woo duyyi tangadde sugteeh , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– gaba teetik yargiqeenimih siman amrise .

١٠٨٧ - وَعْنَ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : «لَيْسَ عَلَى خَائِنٍ وَلَا مُتَهَبٍ ، وَلَا مُخْتَلِسٍ ، قَطْعٌ » رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالْأَرْبَعَةُ ، وَصَحَّحَهُ التَّرمِذِيُّ ، وَابْنُ حِبَّانَ .

1087– Jaabir– yalli kaa oggolay– yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ malmaaleynaa kee sinaamak duyye qawa num kee duyye sinaamak bukkusa numul gabâ garuq mayan ” iyye .

١٠٨٨ - وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «لَا قَطْعَةٍ فِي شَمْرٍ وَلَا كَثِيرٍ» رَوَاهُ الْمَذْكُورُونَ، وَصَحَّحَهُ أَيْضًا التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ .

1088- Raafiq khudeyji baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyta -xuwaw kee nagaynà kaal tanay - “ caxammixul gabâ garuq mayanaay gombaaral(doomaytok yargiqen sifu kinnuk) gabâ garuq mayan ” iyye .

١٠٨٩ - وَعَنْ أَبِي أُمَيَّةَ الْمَخْزُومِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: أَتَيَ النَّبِيِّ بِلِصٍ قَدْ اعْتَرَفَ اعْتِرَافًا، وَلَمْ يُوجَدْ مَعْهُ مَتَاعٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ «مَا إِخَالُكَ سَرْقَتْ». قَالَ: بَلَى، فَأَعَادَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً، فَأَمْرَرَ بِهِ فَقُطِعَ، وَجِيءَ بِهِ، فَقَالَ: «اسْتَغْفِرِ اللَّهَ وَتُبْ إِلَيْهِ»، فَقَالَ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَتَوَبُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ تُبْ عَلَيْهِ» ثَلَاثَةً أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَأَحْمَدُ، وَالسَّائِيُّ، وَرِجَالُهُ ثِنَاتٌ . - وَأَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَسَاقَهُ بِمَعْنَاهُ، وَقَالَ فِيهِ: اذْهَبُوا بِهِ، فَاقْطَعُوهُ، ثُمَّ احْسِمُوهُ . وَأَخْرَجَهُ الْبَزَارُ أَيْضًا، وَقَالَ: لَا بَأْسَ بِإِسْنَادِهِ

1089- Abii umeyya al-makhzuumiyi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoytal -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- garqay garqem aalimiyyah yeeleme kaal baahen , garqe duyye kaâ luk magennoonuuy , tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ garaqtem yot kok ma celta “ kaak iyye , yeey , garqeh iyye . Lamma adda sidiica adda kaat qagse , tokkel gaba kaak argiqa iyyeah sinam amriseeh, gaba kaak yirgiqeenihi , kaa baaheenih , tokkel yallak dambi cabti esseraay kaal gac ” kaak iyye . anu yalla dambi cabti esseraah kaal gacah iyye . Tokkel yallih farmoyti : “ yi goytaw tawbat kaak oggolaay kaal gac “ iyye sidiica adda” . – Caakim abii hureyrâ cadiisik ayyaaquk tama maqnal kaa warrayse , kalah kaadu

edde ossem : kaa beyaay gaba kaak argiqaay, sarra qabal kaak irgiqaay eyseeda " iyye .

١٠٩٠ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « لَا يَغْرِمُ السَّارِقُ إِذَا أُقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ » رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَبَيْنَ أَنَّهُ مُنْقَطِعٌ . وَقَالَ أَبُو حَاتِمٍ: هُوَ مُنْكَرٌ .

1090 – Qabdurracmaan qawfi baxi –yalli kaa oggolay – yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – garqi garqe duyye ma yagdiya digaala kaal sooliseenik wadir " iyye .

١٠٩١ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ؛ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ التَّمْرِ الْمُعْلَقِ؟ فَقَالَ: مَنْ أَصَابَ بِفِيهِ مِنْ ذِي حَاجَةٍ، غَيْرَ مُتَخَذِّلٍ حُبْنَةً، فَلَا شَيْءٌ عَلَيْهِ، وَمَنْ خَرَجَ بِشَيْءٍ مِنْهُ، فَعَلَيْهِ الْغَرَامَةُ وَالْعُقُوبَةُ، وَمَنْ خَرَجَ بِشَيْءٍ مِنْهُ بَعْدَ أَنْ يُؤْوِيَ الْجَرِينُ، فَبَلَغَ ثَمَنَ الْمِجْنَ فَعَلَيْهِ الْقُطْعُ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

1091- Qabdalla qamri baxi alqaas baxi- yalli ken oggolay – yallih farmoytak baahak –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– caxat yan tamirak esserime ? tokkel ceya edde tan marak xonkot hayya heeh kaa bee kalah afah kaa yokme maral tu matanaay , tu kak luk yewqe numul gidiy kee digaala tan , kaadu kaa elle kafsan rikel tu kaak luk yeqe numul , usuk beeh yanim melleb kak gobti melleb yaafeh gide tekkek , toysa gabâ garuq kaal yan " iyye .

١٠٩٢ - وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ لَهُ لَمَّا أَمَرَ بِقْطَعِ الَّذِي سَرَقَ رِدَاءً، فَشَفَعَ فِيهِ: « هَلَا كَانَ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ؟ » أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ، وَالْحَاكِمُ .

1092- Safwaan umeyyâ baxi- yalli kaa oggolay – yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay– kaak iyyeh : gambi saro kaak (safwaan kinnuk) garqe numuk gaba argiqa iyye waqdi usuk (safwaan kinnuk) shafaaqatta kaah abe : “ yol kaa bahtak naharat woh macah kaah abewayte” ? kaa iyye yallih farmoyti .

١٠٩٣ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: جِيءَ بِسَارِقٍ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: «أُفْتُلُوهُ»، فَقَالُوا إِنَّمَا سَرَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ!، قَالَ: «إِقْطَعُوهُ» فَقُطِعَ، ثُمَّ جِيءَ بِهِ الثَّانِيَةِ، فَقَالَ «أُفْتُلُوهُ» فَذَكَرَ مِثْلَهُ، ثُمَّ جِيءَ بِهِ الثَّالِثَةِ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ، ثُمَّ جِيءَ بِهِ الرَّابِعَةِ كَذَلِكَ، ثُمَّ جِيءَ بِهِ الْخَامِسَةِ فَقَالَ: «أُفْتُلُوهُ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالسَّائِئُ، وَاسْتَنْكَرَهُ - وَأَخْرُجَ مِثْلَهُ، ثُمَّ حَدَّيْتُ الْحَارِثُ بْنَ حَاطِبٍ نَحْوَهُ وَذَكَرَ الشَّافِعِيُّ أَنَّ الْقَتْلَ فِي الْخَامِسَةِ مَنْسُوخٌ.

1093- Jaabir – yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih nabiil –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – garqa kaal baaheeniih : kaa qida iyye . Yallih farmoytaw! Usuk cagalalah abem garqo kaak iyyen , gaba kaak argiqa iyye , tokkel gaba kaak yirgiqeenih , kaadu lammay haytoh adda kaa baaheeniih : kaa qida iyye, cadis dumi nnal kaah cusen , sarra sidoc haytoh adda kaa baaheeniih, kaadu wonnal kaah cusen , sarra wonnaah farey haytoh adda kaa baaheniih , sarra kaadu konoy haytoh kaa baaheniih , kaa qida iyye . shaafiqi konoy haytoh adda qidim duugumeh iyye .

بَابُ حَدِّ الشَّارِبِ وَبَيَانِ الْمُسْكِرِ

Gocoy yaaqubii kee doomis baxxaqqa

١٠٩٤ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ الَّبَيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَتَى بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ، فَجَلَدَهُ بِحَرِيدَتَيْنِ نَحْوَ أَرْبَعِينَ، قَالَ: وَفَعَلَهُ أَبُو بَكْرٍ، فَلَمَّا كَانَ عُمَرُ اسْتَشَارَ النَّاسَ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: أَخَفَ الْحُدُودَ ثَمَانُونَ، فَأَمَرَ بِهِ عُمُرُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1094- Anas maalik baxi -yalli kaa oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- gocoy yooqobe num kaal baaheeniih, lamma gariddut morootom innah tanim keetalat kaa yoogore . Aboobakar- yalli kaa oggolay- wonnah abe iyye , tokkel qumar -yalli kaa oggolay- abbah sugeh yan waqdi sinaamal mala baaheeh, Qabdurracmaan qawfi baxi , digaalak xabcinuk raqta tiya bacra taban kaak iyye , tokkel qumar- yalli kaa oggolay- wohuh sinam amriseeh bacra taban kaat hayisa keenik ” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٠٩٥ - وَلِمُسْلِمٍ: عَنْ عَلَيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فِي قِصَّةِ الْوَلِيدِ بْنِ عَقْبَةَ - جَلَدَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَرْبَعِينَ، وَأَبُو بَكْرٍ أَرْبَعِينَ، وَعُمَرُ ثَمَانِينَ، وَكُلُّ سُنَّةٍ، وَهَذَا أَحَبُّ إِلَيَّ، وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ : أَنَّ رَجُلًا شَهَدَ عَلَيْهِ أَنَّهُ رَأَهُ يَتَقَيَّا الْخَمْرَ، فَقَالَ عُثْمَانُ: إِنَّهُ لَمْ يَتَقَيَّا هَا حَتَّى شَرِبَهَا.

1095 – kaadu Muslim qaliik elle baahe innal , waliid quqhbâ baxi maaqental – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- keetalat morootom adda yoogore , Aboobakar kaadu morootom addda yoogoreeh , Qumar bacra tabaniih adda yoogore , tamah inkih nabii sunnataay , kacanu yi xaql tama tii lafitak raaqa , kaadu ama cadiisil : num numul gocoy alliitah kaa

uble iyyeeh kaal sumaaqite , tokkel qusmaan- yalli kaa oggelay “ usuk kaa yaaqobek duma kaa malliitinna ” iyye .

١٠٩٦ - وَعَنْ مُعاوِيَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ قَالَ فِي شَارِبِ الْخَمْرِ: «إِذَا شَرَبَ فَاجْلِدُوهُ، ثُمَّ إِذَا شَرَبَ الْقَاتِلَةَ فَاجْلِدُوهُ، ثُمَّ إِذَا شَرَبَ الرَّابِعَةَ فَاضْرِبُوهُ عَنْ قَبَّةِ الْمَسْجِدِ» أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَهَذَا لَفْظُهُ، وَالْأَرْبَعَةُ. - وَذَكَرَ التَّرْمِذِيُّ مَا يَدْلِلُ عَلَى أَنَّهُ مَنْسُوخٌ ، وَأَخْرَجَ ذَلِكَ أَبُو دَاؤُدَ صَرِيبًا عَنِ الزُّهْرِيِّ.

1096 – Muqaawiya – yalli kaa oggolay- yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ usuk gocoy yaaqubit yaabe waqdi iyyeh : usuk kaa yooqobe kaa tekkek kaa agura , sarra sidoc haytoh adda yooqobek kaa agura , sarra farey haytoh adda kaa yooqobek filla kaa atuka” iyye .

١٠٩٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَّقِنَ الْوَجْهَ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1097- Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- siinik numuk teyni yoogere kaa tekkek fooca yaagureemik yaxxaaray” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٠٩٨ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لَا تُقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسَاجِدِ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَالْحَاكِمُ.

1098- Qabbaas baxi –yalli ken oggolay- iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- digaala masaagidil ma solsimta ” iyye .

١٠٩٩ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: لَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ تَحْرِيمَ الْخَمْرِ، وَمَا بِالْمَدِينَةِ شَرَابٌ إِلَّا مِنْ تَمْرٍ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

1099- Anas- yalli kaa oggolay- iyyeh: nummah yalli gocoy caraamu kinnim oobiseeh , madiinal gocoyuk yaaqubeenimiy tammoqobe ma suginna tamirak tani tet akke waytek , Muslim yeyyeeqe cadiisi .

١١٠٠ - وَعَنْ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ، وَهِيَ مِنْ خَمْسَةِ مِنْ الْعِنْبِ، وَالْتَّمْرِ، وَالْعَسْلِ، وَالْحِنْطَةِ، وَالشَّعِيرِ، وَالْخَمْرُ: مَا خَامَرَ الْعُقْلَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1100- Qumar- yalli kaa oggolay- iyyeh: gocoy carammoysiyyi usuk koonaamak anuk oobe : qinaba , tamira , malaba , qunxa daro , shaqiiri , gocoy deqsittam kas kok aliftaamay koo doomissa kinni , itta elle geenih

١١٠١ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

1101- Qumar baxi- yalli ken oggolay – yallih nabiik –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – koo doomissaah kas kok beytam , inkiih gocoyu , koo doomissi haytam inkiih caraamu” iyye , Muslim yeyyeeqe cadiisi .

١١٠٢ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «مَا أَسْكَرَ كَثِيرٌ، فَقَلِيلٌ حَرَامٌ» أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

1102- Jaabir- yalli kaa oggolay – yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay –maggom sinam kak doomissaamak dagom caraamu” iyye .

١١٠٣ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُبَدِّلُ لَهُ الرَّبِيبُ فِي السَّقَاءِ، فَيَشْرِبُهُ يَوْمَهُ، وَالْغَدَ، وَبَعْدَ الْغَدِ، فَإِذَا كَانَ مَسَاءً الثَّالِثَةِ شَرِبَهُ وَسَقَاهُ، فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ أَهْرَاقَهُ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

1103- Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- koxxat zabiibik nabiid deqsittam kaah bicisak yenen , kaa edde bicsen ayro kaak yaaqubeeh , beera kaa yaaqubeeh , beeca kaadu kaa yaaqubeeh , tokkel sidoc hayto ayro carri waqdi kaa yaaqubeeh , sinam kaak yafqeh , tokkel tu kaa raqte tet tekkek kaa caxak yen , Muslim kaa yeyyeeqe .

٤ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْ شِفَاءَكُمْ فِيمَا حَرَمَ عَلَيْكُمْ» أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

1104- Ummu salama- yalli tet oggolay - yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- «diggah yalli siinil carmmoysen yaniimit diwà siinik ma hanna» iyye .

١١٠٥ - وَعَنْ وَائِلِ الْحَضْرَمِيِّ، أَنَّ طَارِقَ بْنَ سُوِيدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - «سَأَلَ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الْخَمْرِ يَصْنَعُهَا لِلَّدُوَاءِ؟ فَقَالَ: «إِنَّهَا لَيْسَتْ بِدَوَاءٍ، وَلَكِنَّهَا دَاءٌ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ. وَأَبُو دَاؤَدَ وَغَيْرُهُمَا.

1105- waail alcadramiyyi , taariqh suweydi baxi- yalli ken oggolay - yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- gocoy diwah bicsam kaa essereeh , diggah usuk biyaaka kkal usuk diwa hinna kaak iyye .

باب التَّعْرِيرِ وَحُكْمِ الصَّائِلِ

Adbisyyi digaalaa kee koo gagabtaamih cokmi

١١٠٦ - عَنْ أَبِي بُرْدَةَ الْأَنْصَارِيِّ ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ : « لَا يُجْلِدُ فَوْقَ عَشْرَةِ أَسْوَاطٍ إِلَّا فِي حَدٍ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1106- Abii burda al–ansaariyyi –yalli kaa oggolay – usuk yallih farmoyta – xuwaw kee nagaynà kaal tanay – acxcih yoobbe : “ digaalah tabna keetalak amo sinam aagurewoonay , fayya iyya goytih digaaloolik digaalak teyna akke waytek” iyye , itta elle geen cadiisi .

١١٠٧ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : « أَقِيلُوا ذَوِي الْهَيَّاتِ عَشَرَاتِهِمْ إِلَّا الحُدُودَ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ، وَالنَّسَائِيُّ

1107- Qaysha –yalli tet oggolay– yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay–“ maqaaney misliino leh yan marih futceecak qafu aba yalli digaalooliy ixxu kah xageeni akke waytek” iyye , abuu daawuud kee nasaai bahte xaagu .

١١٠٨ - وَعَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : مَا كُنْتُ لِأُقِيمَ عَلَى أَحَدٍ حَدًا، فَيُمْوَدَ، فَأَجِدُ فِي نَفْسِي، إِلَّا شَارِبُ الْخَمْرِ؛ فَإِنَّهُ لَوْ مَاتَ وَدَيْتُهُ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

1108- Qalii– yalli kaa oggolay – num edde rabah yan digaala kaal soolisam abak mananniyo, sarra edde nadaamitaah edde rookituh , gocoy yaaqubi akke waytek , tokkkel usuk edde rabek kollay kaa agdayuk en iyye , Bukhaari yeeyeeqe cadiisi .

١١٠٩ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ» رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرمِذِيُّ .

1109- Saqiid zeydi bqxi – yalli kaa oggolay – iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – isi maaluk waasak qiddiime num ,toysa usuk shahiidi ” iyye , affara num kaa bahteeh, tirmiidi kaa yisiccice.

١١١٠ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَابٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «تَكُونُ فِتَنٌ، فَكُنْ فِيهَا عَبْدَ اللَّهِ الْمُقْتُولُ، وَلَا تَكُونُ الْقَاتِلُ» أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي خَيْرَةَ . وَالدَّارِقُطْنِيُّ - وَأَخْرَجَ أَحْمَدُ نَحْوَهُ: عَنْ خَالِدِ بْنِ عُرْفَةَ .

1110- Qabdalla khabbaab baxi –yalli kaa oggolay– iyyeh : yabba axcih oobbe : yallih farmoya –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– fitnootà (sahdâ qidim kee qeebi kinnuk) amaateleeh akkelek , yallih naqasuy qiddiime teetit tikaay , qideyna makkin ” axcih kaa oobe iyye .

كتاب الجهاد

Jihaad kitaaba

١١١١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ، وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِهِ، مَاتَ عَلَى شُعْبَةِ مِنْ نِفَاقٍ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1111- Abii hureyra- yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ gaade kalah rabe numuy , gaadut isi nafsi walalise

wee nifaaqahak exxa luk rabe ” iyye , Muslim baahe cadiisi .

١١١٢ - وَعْنَ أَنَّسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ ، وَأَنفُسِكُمْ ، وَالْسِتَّنِكُمْ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

1112- Anas- yalli kaa oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay - yallat agleytit haa maral sinni maaluu kee , sinni nafsiiy , sin arroobut kenil ingicilliya” iyye , acmad kee nasaai bahteeh , alcaakim yisiccice .

١١١٣ - وَعْنَ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَى النِّسَاءِ جِهَادٌ؟ قَالَ: «نَعَمْ، جِهَادٌ لَا قِتَالَ فِيهِ، الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ . وَأَصْلُهُ فِي الْبُخَارِيِّ.

1113- Qaysha- yalli tet oggolay- itteh: yallih farmoytaw! agabul jihaad maayan ? Kaak exce , yeey, jihaaday qeb qedde anee waa keenil yan , usuk cajjii kee qumra iyye , asli kak Bukhaaril yan .

١١١٤ - وَعْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَسْتَأْذِنُهُ فِي الْجِهَادِ ، فَقَالَ: «أَحَيْ وَالدَّاكَ؟»، قَالَ: نَعَمْ: قَالَ: «فَفِيهِمَا فَجَاهَدْ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . - وَلَا حَمْدَ، وَأَبِي دَاؤَدْ: مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ نَحْوُهُ، وَزَادَ: «إِرْجِعْ فَاسْتَأْذِنْهُمَا، فَإِنْ أَذِنَا لَكَ، وَإِلَّا فَبِرْهُمَا» .

1114- Qabadalla qamri baxi- yalli ken oggolay- iyyeh: num yallih nabiil -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- jihaadah yawqeemih idini kaal esserak yemeeteeh” ku xaleyna maay nuwwi ” kaak iyye , yeey, iyye “ ken lammayal ingicilliy hay” kaak iyye .- Acmad kee abii daawuud : saqiid cadiisik wonnal baahak edde osseenim : “ gacaay idini keenik esseraay,

koh idniseenik eweqaay, koh idnise weenik , toysa ken lammayih yab oggolaay ken emeq ” iyye .

١١١٥ - وَعَنْ جَرِيرِ الْبَجْلَىٰ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَنَا بَرِئٌ مِّنْ كُلِّ مُسْلِمٍ يُقْسِمُ بَيْنَ الْمُشْرِكِينَ» رَوَاهُ الْفَالَّاتُهُ وَإِسْنَادُهُ صَحِيفٌ وَرَجَحَ الْبُخَارِيُّ إِرْسَالُهُ.

1115– Jariir al-bajaliyyi- yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ anu kulli muslimtay yallat agleytit haa marih addal dabqih gacak bari kinniyoooh waqa kaak gacsa” iyye .

١١١٦ - وَعَنْ أَبِي عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفُتْحِ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ» مُتَقَدِّمٌ عَلَيْهِ.

1116– Qabbaas baxi- yalli ken oggolay– iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ makki fakimik wadir guuro matan (makkak madiinâ fanah aban guru kinnuk) kinnih immay jihaad kee niya raqte” iyye , itta elle geen cadiisi .

١١١٧ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلِيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» مُتَقَدِّمٌ عَلَيْهِ.

1117– Abii muusa al-ashqariyyi- yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ yalli qangara is fayya ittankeh qeb abah yan num usuk yallih gita elle yangicilleem” iyye .

١١١٨ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّعْدِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لَا تَنْقَطِعُ الْهِجْرَةُ مَا قُوِّتَ الْعُدُوُّ»

رواه النسائي، وصححه ابن حبان.

1118 – Qabdalla assaqdiyyî baxi– yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagaynà kaa tanay – Guuro ma taggiriqqa qaduwwit qeb abba haanam fanah iyye , nasaa'i baaheeh cibbaan baxi yisiccice .

١١١٩ - وَعْنْ نَافِعٍ قَالَ: «أَغَارَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى بَنِي الْمُضْطَلِقِ، وَهُمْ غَارُونَ، فَقَتَلَ مُقَاوِلَتَهُمْ، وَسَيِّدَ ذَرَائِيهِمْ، حَدَّثَنِي بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .

1119 – Naafiq iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay –banil mustaliqh deqsitta meela , gaadeeh warare usun karcit anuk , tokkel qeb aba mara keenik qideeh , urruu kee agabu seewah keenik orbese . Wohut qabdalla qumar baxi yoo edde walalise” iyye , itta elle geen cadiisi .

١١٢٠ - وَعْنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرِيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا أَمَرَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ أُوسُرِيَّةَ، أَوْصَاهُ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَبِمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا، ثُمَّ قَالَ: اُغْرِوْا بِسَمِ اللَّهِ، فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، اُغْرِوْا، وَلَا تَغْلُوْا، وَلَا تَمْثُلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيًّا، وَإِذَا لَقِيْتَ عَدُوْكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى ثَلَاثٍ خِصَالٍ، فَإِنْتُهُنْ أَجَابُوكَ إِلَيْهَا، فَاقْبِلْ مِنْهُمْ، وَكُفْ عَنْهُمْ: ادْعُهُمْ إِلَى الإِسْلَامِ فَإِنْ أَجَابُوكَ فَاقْبِلْ مِنْهُمْ . ثُمَّ أَدْعُهُمْ إِلَى التَّحْوُلِ مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَارِ الْمُهَاجِرِينَ، فَإِنْ أَبُوا فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّهُمْ يَكُونُونَ كَاعِرَابِ الْمُسْلِمِينَ، وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْغِيَمةِ وَالْفَيْءِ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يُجَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ، فَإِنْ هُمْ أَبُوا فَاسْأَلْهُمُ الْجِزْيَةَ، فَإِنْ هُمْ أَجَابُوكَ فَاقْبِلْ مِنْهُمْ، فَإِنْ أَبُوا فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَقَاتِلْهُمْ . وَإِذَا حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنٍ فَأَرَادُوكَ أَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّ، فَلَا تَفْعُلْ، وَلَكِنْ اجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ؛ فَإِنْكُمْ إِنْ تُخْفِرُوا ذَمَّمَكُمْ أَهُونُ مِنْ أَنْ تُخْفِرُوا ذِمَّةَ اللَّهِ، وَإِذَا أَرَادُوكَ أَنْ تُنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ، فَلَا تَفْعُلْ، بَلْ عَلَى حُكْمِكَ؛ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَكْسِبُ فِيهِمْ حُكْمَ اللَّهِ أَمْ لَا » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1120- Suleymaan bureydâ baxi isi abbak baahak- yallih oggol keenil yanay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- macxi amol abba reedisa waqdi hinnay macxuk tuh abba haa waqdi , kay nafsih yallak meesih kaa farriimaah , muslimiinik kaâ luk yan marah kayrih kaa farriima : “ tohuk lakal yallih migaaqal yallih gital gaada , yallal koroosite marâ luk oomiya , gaada , xannaba mekle kalah ganoh tu kak ma beena, kaadu xagana ma makinaay , qidden marak xagar margaggaqinaay , salaada (urru) ma qidina , kaadu korosuk ku qaduwwit tongoorowek sidiica tiyâ fanah ken sec , tama sidocuk kok oggolinnaaniih tiya keenik oggolaay ken qeebik idiy : islaamaninnô fanah ken sec , tokkel tet kok oggoleenik keenik oggol ; tohuk lakal ken baaxoy korosuh elle sugeenik koroosite marih baaxok guurume marih baaxô fanah korsitaanamah ken sec , tokkel toh cineenik kollay ; toysa usun barri qarabak yuslume maray barril elle raaqeh inna yakkoonu waanaah , xannabak qeebit orbiseenim kee qeebit orbise ween xannabat tu aalle waanam keenih waris , muslimiinî luk jihaadat (qeebit) culan ken akke waytek , tokkel usun toh cineenik kollay , toysa gabbara ken esser , tokkel usun woh kok oggoleenik keenik oggol , toysa woh kok cineenik fayya iyya goytat cato faxak keenî luk oomiy . Kaadu Kalqat marat maro hayteeh ken keebta waqdi tokkel usun yallih xaganaa kee kay nabii xagana keenih taceem kok fxeenik , toysa toh maabinay isi xagana keenih taceeh abta koo akke waytek ,

tokkel isin sinni xagnitte taggileenim (tayfeleelekeenim) xabcinuk raqta , yallih xagana taggileenimik , kaadu usun yallih meklal ken oobissam kok fxeenik , toysa toh maabinay , wonna hinnak atu isi meklal ken oobis , tokkel atu yallihmekla keenih geytam kee hinnay gee waytam ma taaxigak ” kaak iyye , Muslim baahe cadiisi .

١١٢١- وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - : أَنَّ النَّبِيَّ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ إِذَا أَرَادَ غَزْوَةً وَرَأَى بِغَيْرِهَا مُتَّفِقَ عَلَيْهِ .

1120- Kaqab maalik baxi- yalli ken oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay-usuk rikek teyna gaadam faxek elle gaadam faxa kabu qellisak , aka kabu fanh gaadam celsiisak yen , itta elle geenih .

١١٢٢- وَعَنْ مَعْقِلٍ؛ أَنَّ النَّعْمَانَ بْنَ مُقْرَنِ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ أَوْلَ النَّهَارِ أَخْرَ الْقِتَالِ حَتَّى تَرُولَ الشَّمْسُ، وَتَهَبَ الرِّيَاحُ ، وَيَنْزِلَ النَّصْرُ » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالثَّلَاثَةُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ ، وَأَصْلَلَهُ فِي الْبُخَارِيِّ .

112- Maq-qhil ; nuqmaan muqhrrin baxak baahak- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoya -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- laqok naharsi exxat qeb abe week kollay ayro kelliiy caacay atukkuuy yallak catoo kee qika obbu ittam fanah qeb waddiroysah kaa uble .

١١٢٣- وَعَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَنَامَةَ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ أَهْلِ الدَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، يُبَيِّنُونَ، فَيُصِيبُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ وَذَرَارِيهِمْ، فَقَالَ: « هُمْ مِنْهُمْ » مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

1123- Assaqbi jassaamâ baxi-yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- korosuk dabooqâ mara gaadile bar mirteeh wararteeh , tokkel ken agabuu kee ken urrut boodeeenik macale axcuk nabii esseren , tokkel usun(agabuu kee urru kinnuk) ken cokmilon, agleh sugeeniih ittak ken baxsaanam duude weenimih sabbatah” iyye , itta elle geenih .

١١٢٤- وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - « أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ لِرَجُلٍ تَبَعَهُ يَوْمَ بَدْرٍ : ارْجِعْ، فَلَنْ أَسْتَعِينَ بِمُشْرِكٍ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1124- Qaysha – yalli tet oggolay – yallih nabii – xuwaw kee nagaynà kaal tanay –badri saaku kaa kataate numuk anu korostat cato inkinnah ma faxak , gac kaak” iyye , Muslim baahe cadiisi .

١١٢٥- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَأَى إِمْرَأَةً مَفْتُولَةً فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ، فَانْكَرَ قَتْلَ النِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1125- Qumar baxi-yalli ken oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- kay gaadittek tuk teynal barray qiddimte yubleeh , agabuu kee salaadâ qidim ma faxinnaay yessecekkeeh , itta elle geenih.

١١٢٦- وَعَنْ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أُقْتُلُوا شُيوخُ الْمُشْرِكِينَ، وَاسْتَبْقُوا شَرْحَهُمْ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ

1126-Samura- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee

nagaynà kaal tanay – yallat agleytit haa marih idoolak baari lem keenik qidaay , qunxa urru raaqisa ” iyye , abuu daawuud baaheeh tirmiidi yisiccice .

١١٢٧ - وَعْنِ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُمْ تَبَارَزُوا يَوْمَ بَدْرٍ رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ مُطَوْلًا .

1127- Qalii -yalli kaa oggolay – usun badri saaku qeebih booxal sittah ooben (qalii , camza , qubeyda gambik obteeh , qutbaa kee kay toobokoyta sheyba , kay baxa waliidi , aka gambik anuk obte , Bukhaari baahe xaagu , abuu daawuud xeeruk kaa baahe .

١١٢٨ - وَعْنِ أَبِي أَيُوبَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: إِنَّمَا أُنْزِلْتُ هَذِهِ الْآيَةُ فِينَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، يَعْنِي: وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ قَالَهُ رَدًّا عَلَى مَنْ أَنْكَرَ عَلَى مَنْ حَمَلَ عَلَى صَفَّ الرُّؤْمِ حَتَّى دَخَلَ فِيهِمْ . رَوَاهُ الشَّاثَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ .

1128- Abii ayyuub- yalli kaa oggolay- iyyeh : cagalah tama aayat ansaar buttak nel obte , { jihaad cabtaanaah maalu kaah acee waytaanam kee meqe foocittel kaa acee waytaanamat sinni nafsi ma finqisina itta aayata kinnuk } roomah macaxuk adda cullu iyyaanam fanah kaa gagbe mara yessecekke maral gacisak iyyeh yaniimi .

١١٢٩ - وَعْنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: حَرَقَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَحْنُ نَحْلُ بَنِي النَّضِيرِ، وَقَطَعَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

1129- Qumar baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee

nagaynà kaal tanay- yahuuduk bani nadiir deqsitta kedoh nakila carriseeh , yirgiqeh , itta elle geen cadiisi.

١١٣٠ - وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا تَغْلُوا، فَإِنَّ الْغُلُولَ نَارٌ وَعَارٌ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْسَّائِئُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

1130 - Qubaada saamit baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ xannabâ duyyi ma ganina , woo gano addunyaay akeeral tet abeh yan maral giraay qaybi kinnik” iyye .

١١٣١ - وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَضَى بِالسَّلْبِ لِلْقَاتِلِ « رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ . وَأَصْلُهُ عِنْدَ مُسْلِمٍ .

1131- Qawfi maalik baxi- yalli kaa oggolay – yallih nabii-xuwaw kee nagayna kaal tanay- seelabu num qide numuh mekle , abuu daawuud baaheeh , asli kak Muslim xaqlul yan .

١١٣٢ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فِي - قِصَّةِ قَتْلِ أَبِي جَهْلٍ - قَالَ: « فَابْتَدَأَهُ بِسَيْفِيهِمَا حَتَّى قَتَلَاهُ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ فَأَخْبَرَاهُ، فَقَالَ: أَيُّكُمَا قَتَلَهُ؟ هَلْ مَسَحْتُمَا سَيْفَيْكُمَا؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَنَظَرَ فِيهِمَا، فَقَالَ: كِلَّا كُمَا قَتَلَهُ » فَقَضَى - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِسَلَبِهِ لِمُعاذِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْجَمْوحِ مُتَفَقَّعٍ عَلَيْهِ.

1132 - Qabduracmaan qawfi baxi abuu jahal qidimih maaqentat yaabe waqdi iyyeh : usun lammaayak (muqaad jamuuc qamri baxaa kee muqaad qafrâ baxa kinnuk) sinni lamma seef luk kaa gagben kaa qiddi haanam fanah , sarra yallih farmoytâ fanah gexen -xuwaw kee nagaynà kaal tanay-

tokkel woh kaah warseeniih , “ sin lammayak iyyi kaa qidee ? sinni lamma seefik qabal maay dugten” keenik iyye . Aleey, iyyen , tokkel ken lamma seefi fanah wagga heeh waqdi “ sin lammay inkih kaa qide” keenik iyyeeh : tokkel kay seelabu muqaad jamuuc qamri baxah yecee , itta elle geenih.

١١٣٣ - وَعْنْ مَكْحُولٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - « أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَصَبَ الْمُنْجِيقَ عَلَى أَهْلِ الطَّائِفِ»
أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي الْمَرَاسِيلِ وَرِجَالُهُ ثَقَاتٌ . وَوَصَّلَهُ الْعَقِيلُ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ عَنْ عَلِيٍّ .

1133– Makcuuluk baahen xaaguh , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- manjaniiqh deqsita aalatay kaxxa xeete edde qambisaana taaif marah sooliseeh ken fanah yuyfukkuneeh ken edde qambise .

١١٣٤ - وَعْنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - دَخَلَ مَكَّةَ وَعَلَى رَأْسِهِ الْمِغْفُرُ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: أَبْنُ خَطَّلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ: « اُقْتُلُوهُ » مُتَنَقَّعٌ عَلَيْهِ .

1134– Anas- yalli kaa oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- migfar (koofiyatay birtak bicsaanay qebti waqdi moyyat haana kinni) moyyat luk makka cule , usuk tama birta moyyak kale waqdi num kaal yemeeteeh , khatal baxi kaqba sarat waxeexa kaak iyye , “ kaa qida ” iyye , itta elle geen cadiisi .

١١٣٥ - وَعْنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ ثَلَاثَةً صَبِرًا أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي الْمَرَاسِيلِ وَرِجَالُهُ ثَقَاتٌ .

1135 – Saqiid jubeyri baxi- yalli kaa oggloay – yallih farmoyti –xuwaw

kee nagaynà kaal tanay- badri saaku sidiica num axawal hayya heeh sarra ken qide .

١١٣٦ - وَعَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - « أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَدَى رَجُلَيْنِ مِنِ الْمُسْلِمِينَ بِرَجْلِ إِنَّمَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ » أَخْرَجَهُ التَّمِيذُيُّ وَصَحَّحَهُ، وَأَصْلَهُ عِنْدَ مُسْلِمٍ .

1136 – Qimraan cuseen baxi –yalli kaa oggolay – yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- korosuk inki numut muslimiinik lamma num fidal (catatu) cabsiise , tirmiidi yeyyeeqeeh yisicciceeh ,asli kak Muslim xaqlu yan.

١١٣٧ - وَعَنْ صَحْرِ بْنِ الْعَيْلَةِ، أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « إِنَّ الْقَوْمَ إِذَا أَسْلَمُوا؛ أَحْرَزُوا دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدَ وَرِجَالُهُ مُؤْتَقُونَ .

1137- Sakhar qaylâ baxi-yalli kaa oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sahda tuslumek kollay sinni qabalwaa kee sinni maalu cataanah iyye .

١١٣٨ - وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ فِي أُسَارَى بَدْرٍ: « لَوْ كَانَ الْمُطْعَمُ بْنُ عَدِيٍّ حَيًّا، ثُمَّ كَلَمَنِي فِي هَؤُلَاءِ التَّتَنَى لَتَرْكُتُهُمْ لَهُ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

1138- Jubeyri mutqim baxi- yalli kaa oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- badri gaadul seewah orbisen marak : mutqim qadiyyi baxi nuwwuk suginnay, ama marih suryeynitih cabiyyah yô luk yaabinnay kay sabbatah ken cabak en” iyye ,Bukhaari kaa baahe .

١١٣٩ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: أَصَبَنَا سَبَائِيَا يَوْمًا أَوْ طَاسِ لَهُنَّ أَزْوَاجٌ، فَتَحَرَّجُوا ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالْمُحْسَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

1139- Abii saqiid al-khudriyyi- yalli kaa oggolay- iyyeh : awtaas deqsitta ayro seewah agabuy baqolti le geyneeh , labha keenil xayyowtaamak dambik meesitteh , tokkel yalli (marin agabuk gennaaqot yan agbih digib siinil carammoysen , say naqoosak sin gaba timlikem akke waytek) itta aayat oobise.

١١٤٠ - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سَرِيَةً وَأَنَا فِيهِمْ، قِبْلَةَ نَجْدٍ، فَغَيَّبُوا إِبْلًا كَثِيرًا، فَكَانَتْ سُهْمَانُهُمْ إِثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا، وَنُفَلُوا بَعِيرًا بَعِيرًا مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

1140- Qumar baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- najdi deqsitta baaxô fanah qandek sidiica bool hinnay affara bool taafeh innah tanim rube anu edde anuk , tokkel maggo gaala xannabah orbiseeniih , maglooba keenik numul taban kee lamma gaalaytu tekke , fulah rakub rakub keenil radak , itta elle geeni .

١١٤١ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ يَوْمًا خَيْرَ الْفَرْسِ سَهْمَيْنِ، وَلِلرَّاجِلِ سَهْمًا مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. وَاللَّفْظُ لِلْبَخَارِيِّ. - وَلَأَبِي دَاؤِدَ: أَسْهَمَ لِرِجْلٍ وَلِفَرَسِهِ ثَلَاثَةَ أَسْهُمٍ: سَهْمَيْنِ لِفَرَسِهِ، وَسَهْمًا لَهُ.

1141- K aadu usuk -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – khaybar ayro farasah lamma maglab yeceeh , ibaybâ numuh inki maglab yecee . - Abii daawuud xaagul : num kee kay farasî

fanal sidiica maglab yecee : kay farasah lamma maglabaay , inki maglab kaah yecee .

١١٤٢ - وَعَنْ مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: « سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: « لَا نَفْلَ إِلَّا بَعْدَ الْخُمُسِ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤُدُ، وَصَحَّحَهُ الطَّحاوِيُّ .

1142 – Maqan yaziid baxi-yalli kaa oggolay – iyyeh : yallih farmoyta –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – xannabak fula yaceenim matan xannaba koona aracal kuraanak lakal takkeh akke waytek iyye .

١١٤٣ - وَعَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَفْلَ الرُّبْعِ فِي الْبَدَأِ، وَالثُّلُثُ فِي الرَّجْعَةِ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ .

1143- Cabiib maslamâ baxi –yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyta –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– gaaduh aban safarak qembol macaxuk abaxxay aka gambik qaduwwik xannabba orbissem xannabak amot fulah inki fareyta keenih acayih kaa uble . kaadu madaaral macaxuk abaxxa qaduwwit booddeeh xannaba orbissem , xannabak inki sidocta fulah keenih acayih kaa uble (xannaba koona aracal heenik lakal) .

١١٤٤ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُنَفِّلُ بَعْضَ مَنْ يَبْعَثُ مِنَ السَّرَّائِيَا لِأَنْفُسِهِمْ خَاصَّةً، سِوَى قَسْمٍ عَامَّةِ الْجَيْشِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1144- Qumar baxi –yalli ken oggolay– iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– qandê garabay ruubah yani cagalah xannabak fula

keenih acawuk yen , macaxuh inkih aban meklâ kalah .

١١٤٥ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كُنَّا نُصِيبُ فِي مَغَازِبِنَا الْعَسْلَ وَالْعَنَبَ ، فَنَأْكُلُهُ وَلَا نَرْفَعُهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . - وَلَأَبِي دَاؤِدَ: « فَلَمْ يُؤْخَذْ مِنْهُمُ الْخُمُسُ » وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

1145- Kaadu usuk- yallak oggol kaal yanay- iyyeh : ni gaadittel nanu malab kee qinab geyak neneeh kaa akamuk neneeh , xannabâ fanah fayya kaa haak manannino , Bukhaari baahe xaagu . - Abii daawuud xaagul : “ konoy haytoh afa keenik kak beyak mananon ” cibban baxi yisiccice .

١١٤٦ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: أَصَبَنَا طَعَامًا يَوْمَ خَيْرٍ، فَكَانَ الرَّجُلُ يَجِيءُ، فَيَأْخُذُ مِنْهُ مِقْدَارًا مَا يَكْفِيهِ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ، وَالْحَاكِمُ .

1146 – Qabdalla abii awfaâ baxi –yalli kaa oggolay- iyyeh : khaybar ayro maaqo geyneeh , num yamaateeh , kaa xiqtah gide kak beetaah , sarra gexxaasitak yen .

١١٤٧ - وَعَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابَتٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَرْكِبُ دَابَّةً مِنْ فَيْءِ الْمُسْلِمِينَ، حَتَّىٰ إِذَا أَعْجَفَهَا رَدَّهَا فِيهِ، وَلَا يَلْبِسُ ثَوْبًا مِنْ فَيْءِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّىٰ إِذَا أَخْلَقَهُ رَدَّهُ فِيهِ » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدُ، وَالْدَّارِمِيُّ، وَرِجَالُهُ لَا يَأْسَ بِهِمْ .

1147- Ruweyfiq taabit baxi –yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- yallaa kee ellacaboh ayro nummayse num muslimiin xannabak feereynat feere waay , tet qakkossu haa waqdi xannabat tet gacisuh , kaadu muslimiin xannabak saro sarte waay ,

eybexxe tet haa waqdi xannabah tet gacisuh” iyye .

١١٤٨ - وَعَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَاحِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «يُجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ بَعْضُهُمْ» أَخْرَجَهُ أَبْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَحْمَدُ، وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ، - وَلِلطَّيَالِسِيِّ: مِنْ حَدِيثِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ: يُجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَدْنَاهُمْ - وَفِي الصَّحِيحَيْنِ : عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْعَى بِهَا أَدْنَاهُمْ - زَادَ أَبْنُ مَاجَهَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ: يُجِيرُ عَلَيْهِمْ أَفْصَاهُمْ - وَفِي الصَّحِيحَيْنِ مِنْ حَدِيثِ أَمِ هَانِي: «قَدْ أَجَرْنَا مِنْ أَجْرِهِ».

1148 – Abii qubeyda al-jarraac baxi –yalli kaa oggolay– yalli farmoyta axcih oobeh iyye : muslimiinik marik teyni sinaamah yecee amaan muslimiin inkih yabbixeh . – Tayaalisiyyi qamri alqaas baxak baahe cadiisil iyyeh : muslimiinik mangacnnah umuk raaqa num yeceeh yan amaan kee xagni ken inkih yabbixeh

–Bukhaarii kee muslim addal qalii baahe xaagul iyyeh : muslimiin xagni inkittu keenik mangacannah umuk raaqa num heeh yan xagni inkih ken yabbixeeh num keenik kaat (xagana kah yeceen num kinnuk) boodaah kay qabal caxaanam caraamuk keenil tan . – Maajâ baxi aka foocak edde ossem : muslimiinik numuk teyni koros baaxok xerri ‘kkel dabqi kaak raaqa way , usuk amaan kah yece korostat boodaanaah qabal kaak caxaanam keenih ma xiqta . – Bukhaarii kee muslim xaagul ummu haanik baahan cadiisil : “ atu waddeeh amaan kah tecee num wadneh ” iyye .

١١٤٩ - وَعْنُ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: « لَا خْرَجَنَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْأَرَبِ، حَتَّىٰ لَا أَدْعَ إِلَّا مُسْلِمًا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1149 – Qumar – yalli kaa oggolay – usuk yallih farmoyta axcih yoobbeh –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ diggah yahuud kee nasara qarab guduruk ken ayyaqeyyo , muslimtak sa num keenik cabe wayya haam fanah” iyye ,Muslim baahe cadiisi .

١١٥٠ - وَعْنُهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ، مِمَّا لَمْ يُوجِفْ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ بِخِيلٍ وَلَا رِكَابٍ، فَكَانَتْ لِلنَّبِيِّ خَاصَّةً، فَكَانَ يُنْفِقُ عَلَىٰ أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَةٍ، وَمَا يَقِيِّ يَجْعَلُهُ فِي الْكُرَاعِ وَالسَّلَاحِ، عُدَّةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1150 – kaadu usuk –yalli kaa oggolay- iyyeh : yahuuduk bani nadiir deqsitta kedoh maali yalli isi farmoytah yeceeh yan maalu kinni , muslimiin faras edde xoxbise wayteeh , gaala edde ayradde wayte kinni , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– tama xannaba cagalalah nabii iimik teneeh , isi buxah marah sanat masruf kak acawuk yen , wohuk raqtem faaris kee siloocah aracal haak yen , is mayso leeh nabna le yallih gitah aracat gacte duyye kinni , itta elle geen cadiisi .

١١٥١ - وَعْنُ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-قَالَ: غَرَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ خَيْرِهِ، فَأَصَبَنَا فِيهَا غَنَّمًا، فَقَسَمَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - طَافِقَةً، وَجَعَلَ بَقِيَّتَهَا فِي الْمَعْنَمِ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ، وَرَجَالُهُ لَا يَأْسَ بِهِمْ .

1151– Muqaad- yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoytâ luk –xuwaw kee

nagaynà kaal tanay- kheybar deqsitta baaxô fanah gaadneeh , xannaba teetil geyneh , tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- tu kak ni fanal kureeh , teetik raqtem xannabat yesgellee .

١٠٥٢- وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنِّي لَا أَخِسُّ بِالْعَهْدِ، وَلَا أَحْبِسُ الرُّسُلَ »
رواه أبو داود، والنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ

1152 – Abii raafiq –yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – anu xagana ma makaay , farmoytit mayseeda ” iyye .

١١٥٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « أَيُّمَا قَرْيَةٍ أَتَيْتُمُوهَا، فَأَقْمَتُمُوهَا، فَسَهْمُكُمْ فِيهَا، وَأَيُّمَا قَرْيَةٍ عَصَتِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَإِنْ خُمْسَهَا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ، ثُمَّ هِيَ لَكُمْ » رواه مسلم .

1153- Abii hureyra -yalli kaa oggolay – yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ fexe magaalaay takkay teetil temeeteeniih , qeb maleh xabba tet hayteeniih elle daffeyteenik sin maglab teetil yan , kaadu faxe magaalaay takkay yallaa kee kay farmoya centeeh qeb edde yekkeeh tibbixeenik , toysa xannabak inki konoya yallaa kee kay farmoytih iiimiyy , tohuk lakal raqtem kak is sinim kinni ” iyye , Muslim baahe .

بَابُ الْجِزِيَّةِ وَالْهُدْنَةِ

Gabbaraa kee amqà

١١٥٤ - عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - « أَنَّ النَّبِيَّ أَخْذَهَا - يَعْنِي: الْجِزْيَةُ - مِنْ مَحْوُسِ هَجَرَ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَلَهُ طَرِيقٌ فِي الْمَوْطَأِ فِيهَا اِنْقِطَاعٌ .

154- Qabdurracmaan qawfi baxi , yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- hajar deqsitta baaxoh majuusuk (gira taqbudo kinnuk) .tet beeh - gabbara kinnuk- , Bukhaari baahe cadiisiyy , usuk muwatta deqsita kitaabal aka gital yemeete .

١١٥٥ - وَعَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَنَّسٍ، وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ-رِضَى اللَّهُ عَنْهُمْ- « أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَعَثَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ إِلَى أُكَيْدِرِ دُومَةَ الْجَنْدَلِ ، فَأَخْذُوهُ ، فَأَتُوْبِهُ فَحَقَنَ دَمَهُ ، وَصَالَحَهُ عَلَى الْجِزْيَةِ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ.

1155 – Qaasim qumar baxi , anasak qusmaan abii suleyman baxak baahak -yalli ken oggolay – yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay-khaalid waliid baxa ukaydir deqsitay dawmat al-jandal deqsitta baxoh amoytah yanî fanah kaa ruubeeh , tokkel kaa yibbixeeniih , madiina kaa baaheeniih , tokkel yallih nabii qabal kaak ma caxinnay kaa dacrisu waam xagana kaah yeceeh gabbara yaceemil itta geen .

١١٥٦ - وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: « بَعَثَنِي النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِلَى الْيَمَنِ، وَأَمْرَنِي أَنْ أَخْذَ مِنْ كُلِّ حَالٍمٍ دِينَارًا، أَوْ عِدْلًا مَعَافِرِيًّا » ، أَخْرَجَهُ الْمُؤْلِفُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ .

1156 – Muqaad jabal baxi yalli oggolay- iyyeh : yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- yaman fanah yoo ruubeeh , kulli awkay yublugek

inki diinar bee kee hinnay kaa qeedaltam muqaafirayto deqsitta sarok
beyaamah yamrise .

١١٥٧ - وَعَنْ عَائِدِ بْنِ عَمْرُو الْمُزَنِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «الإِسْلَامُ يَعْلُو،
وَلَا يُعْلَى» أَخْرَجَهُ الدَّارُ قُطْنِيُّ.

1157-Qaadid qamri al-muzanî baxi- yalli kaa oggolay - yallih nabiik
baahak -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ islaam diini iro raaqaah , iro
kaak raqtam matan ” iyye , addaara qhutniyyi yeyyeeqe cadiisi .

١١٥٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « لَا تَبْدُؤُوا إِلَيْهِودَ وَالنَّصَارَى
بِالسَّلَامِ، وَإِذَا لَقِيْتُمْ أَحَدَهُمْ فِي طَرِيقٍ، فَاضْطَرِرُوهُ إِلَى أَضْيَقِهِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1158 - Abii hureyra -yalli kaa oggolay- yallih farmoyti - xuwaw kee
nagaynà kaal tanay - “ yahuud kee nasaaral salaamaqle qembok keenil
ma qidina , kaadu keenik gital numuk teynat tangoorowen waqdi , tokkel
gitak ceyah uma aracat kaa kaffissi hayisa ” iyye , Muslim baahe cadiisi .

١١٥٩ - وَعَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، وَمَرْوَانَ، أَنَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خَرَجَ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ
بِطُولِهِ، وَفِيهِ : هَذَا مَا صَالَحَ عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سُهْلِ بْنِ عَمْرِو: عَلَى وَضْعِ الْحَرْبِ عَشْرَ سِنِينَ، يَأْمُنُ فِيهَا النَّاسُ،
وَيَكُفُّ بَعْضُهُمْ عَنْ بَعْضٍ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدُّ، وَأَصْلَهُ فِي الْبَخَارِيِّ .

- وَأَخْرَجَ مُسْلِمٌ بَعْضُهُ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ، وَفِيهِ: أَنَّ مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكُمْ، وَمَنْ جَاءَكُمْ مِنَّا رَدَدْنُوهُ عَلَيْنَا، فَقَالُوا:
أَنَكْتُبُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِنَّهُ مَنْ ذَهَبَ مِنَ إِلَيْهِمْ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ ، وَمَنْ جَاءَنَا مِنْهُمْ ، فَسَيَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ فَرْجًا
وَمَخْرَجًا .

1159 – Miswar makhramâ baxaa kee marwaan , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- cudehybiyyâ sanat yewqe … , tokkel cadis xeeruk cuseeh , edde tanim: tah qabdallâ baxi muacmmad kee qamri baxi suheyli itta elle geyteemi : tabna sanatih gide qeb yayseedeeniih , sinam amaan edde geytaah , mariiy marak keenik edde waasima , Bukhaari baahe .

– Muslim anas cadiisik tu kak ayyaaquk edde tanim : siinik nee fanah temeetem siinil ma gacisnaay , nek siinil yemeete mara nel gacsetton iyyaanama . tokkel ? Yallih farmoytaw ! Ah naktuboo ? kaak iyyen . Yeey , nek ken fanah gexe num yalli kaa yayxaaray , kaadu keenik nee fanah yamaate num , toysa yalli edde yanin gibdak keenil fakeleeh keenil xabbacoysel , yalli wohuk yawqeenim keenih abele ” iyye .

١١٦٠ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا لَّمْ يُرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ رِيحَهَا لِيُوجَدَ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا » أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ .

1160 – Qabdalla qumar baxi –yalli ken oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ xagana kah culen korosta qida num gannati meqe suruy mageyaay ma suuruta , kay suruy maqaane morootom sanatih gexso le baaxok geytima ” iyye , Bukhaari kaa yeeyeeqe .

بَابُ السُّقْ وَالرَّمْيِ

Qalala kee qambisiyya

١١٦١ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : سَابِقَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِالْخَيْلِ الَّتِي قَدْ أُضْمِرَتْ، مِنِ الْحَفْيَاءِ، وَكَانَ أَمْدُهَا ثَيَّةُ الْوَدَاعِ، وَسَابِقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضْمِرْ مِنِ الشَّيْءِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرْقَيْنِ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ فِيمَنْ سَابِقَ مُتَعَقِّلَةً عَلَيْهِ زَادُ الْبُخَارِيُّ ، قَالَ سُفْيَانُ : « مِنَ الْحَفْيَاءِ إِلَى ثَيَّةِ الْوَدَاعِ خَمْسَةُ أَمْيَالٍ ، أَوْ سِتَّةُ ، وَمِنَ الشَّيْءِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرْقَيْنِ مِيلٌ » .

1161- Qumar baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- luwà bahsissi heen faaris qalalah ittat rube cafya deqsita aracak , idyah arac teetik saniyyat al-wadaaq deqsita aracak teneeh , kaadu luwà bahsiise ween faaris ittat qalalah ruube , saniyyak xabba haanamaay bani zureyqhi masgiidit kaffa iyyaanam fanah , qumar baxi usuk qalalah ittat gexe marat edde yen . – Bukhaari edde ossem : sufyaan: cafyaa kee saniyyat al-wadaaq fanat koona miil (8 ,45km) hinnay lica miil(9,654km) yani , saniyyat al-wadaaq kee bani zureyqhi masgiidî fanat inki miil (1609m) yan iyye .

١١٦٢ - وَعَنْهُ ، أَنَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سَابِقَ بَيْنَ الْخَيْلِ، وَفَضَّلَ الْقُرَحَ فِي الْغَایَةِ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

1162- Kaadu usuk -yalli ken oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- faaris qalaliseeh faarisik koona karom ittat qalalise xer arakah fanah.

١١٦٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « لَا سَبَقَ إِلَّا فِي خُفْ، أَوْ نَصْلٍ، أَوْ حَافِرٍ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالشَّافِعِيَّةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

1163- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ qalalah maalu haanam matanaay ma xiqta : gaalaay hinnay gassexaylooy hinnay faaris akke waytek ” iyye .

١١٦٤- وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « مَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ - وَهُوَ لَا يَأْمُنُ أَنْ يُسْبِقَ - فَلَا يَأْسَ بِهِ، وَإِنْ أَمِنَ فَهُوَ قِمَارٌ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدَ، وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ .

1164 - Kaadu usuk yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ lamma farasih fanat faras culse num -qalalal isek yaakumeeniih wadir raaquwaamih digga aalle week edde culam tu mali , isek yaakumoonu waanamih digga yeellek hinnay isek yaysoonuwaanamih diggaa kee asmatah yeellek , toysa usuk kammaar kinni ” iyye .

١١٦٥- وَعَنْ عُقْبَةِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقْرَأُ: ﴿ وَأَعِذُّوا لَهُمْ مَا إِسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ ﴾ « أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيُّ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيُّ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1165- Quqhba qaamir baxi- yalii kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyta -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- usuk mimbaral anuk akriyah kaa oobbem : “ qandek duddu hayteenim kee faarisik aracal haysitteenim keenih massoysa iyyaanama “ oobbiya! Diggah qande deqsittam qambisiyya kinnik , oobbiyya ! Diggah qande deqsittam qambisiyya kinnik , oobbiya! Diggah qande is qambisiyyak “ (qaduwwi edde qambissi haanam inkih edde culta : saarukwaay , gasse w.).

Maaqooqâ kitaaba

١١٦٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «كُلُّ ذِي نَابٍ مِنِ السَّبَاعِ، فَأَكُلُّهُ حَرَامٌ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ . - وَأَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِلِفْظِ: «نَهَى» وَزَادَ: «وَكُلُّ ذِي مَحْلِبٍ مِنَ الطَّيْرِ» .

1166– Abii hureyra –yalli kaa oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ alwak maaqiyo eelle haytaamak cado yakmeenim caraamu ” iyye ,Muslim kaa baahe . – Qabbaas baxih cadiisik waaseh iyyaanamih maxcol baahak edde ossem : Haadak lifiq eelli haytaamak cado yakmeenim waaseh ”.

١١٦٧ - وَعَنْ جَابِرٍ - اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَوْمَ حَيَّرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ، وَأَذْنَ فِي لُحُومِ الْخَيْلِ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ . وَفِي لَفْظِ الْبَخَارِيِّ: وَرَخَّصَ .

1167– Jaabir –yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ khaybar saaku sahda danoonâ cadoodak waaseeh , faaris cado yakmeenim idniseh , itta elle geenih .

–Bukhaari leh yan maxcol : “ rukhsat kah yeceeh ” .

١١٦٨ - وَعَنْ أَبْنَ أَبِي أَوْفَى - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «غَرَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سَبْعَ غَرَوَاتٍ، نَأْكُلُ الْجَوَادَ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1168– Abii awfâ baxi– yalli kaa oggolay –iyyeh: yallih farmoytâ luk

malcina gaaduh gaadne qanaytu akamuk , itta elle geenih .

١١٦٩ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فِي قِصَّةِ الْأَرْنَبِ - قَالَ: فَدَبَحَهَا، فَبَعَثَ بُوْرَكَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَبَلَهُ « مُتَفَقَّقٌ عَلَيْهِ » .

1169- Anas -yalli kaa oggolay – bakkeeli maaqentat yaabak iyyeh: kaa yusguudeeh kamuusi kak yallih farmoytah rube –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– tokkel usuk tet oggoleh , itta elle geen cadiisi.

١١٧٠ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: « نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ قَتْلِ أَرْبَعٍ مِنَ الدَّوَابِ : النَّمْلَةُ، وَالنَّحْلَةُ، وَالْهُدْهُدُ، وَالصَّرْدُ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

1170- Qabbaas baxi -yalli ken oggolay- iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– mutuccu ittaamak affaram qidaanamak waaseh: xuuneyta , diidaaleyta , hudhudu , surad deqsitta kimbiro.

١١٧١ - وَعَنْ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: « قُلْتُ لِجَابِرٍ: الظَّبْعُ صَيْدٌ هِيَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: قَالَهُ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ: نَعَمْ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ الْبُخَارِيُّ ، وَابْنُ حِبَّانَ .

1171- Abii qammar baxi -yalli oggol kaal yanay- iyyeh : jaabirik dalci usuk admonnaa ? Kaak exce , yeey , iyye . woh yallih farmoyti iyyee ? Kaak exce Yeey, yok iyye .

١١٧٢ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْقُنْفُدِ، فَقَالَ: « قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّماً عَلَى طَاعِمٍ » الآية، فَقَالَ شَيْخٌ عِنْدَهُ: سَمِعْتَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: « ذُكْرُ عِنْدَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: خَيْثَةٌ مِنْ

الْخَبَائِثِ» أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدُ، وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ..

1172- Qumar baxi- yalli ken oggolay - usuk laadinak esserimeeh :
yalli isi nabiik iyyeh : (Nabiyow wacyik yol obsimteemit maaqok
carammowsimtem mageya ixxc iyyaanam keenil yikriye) tokkel kay
xaql suge idalti : abii hureyra axcih oobbeh: yallih nabiih xaql laadinat
yaabeniih yallak -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- usuk umaamak tiik
teyna kinni” iyye .

١١٧٣- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الْجَلَالَةِ وَأَبْلَانِهَا أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةِ إِلَّا النَّسَائِيُّ، وَحَسَنَهُ التَّرمِذِيُّ.

1173- Qumar baxi -yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw
kee nagaynà kaal tanay- lac kee haadak caaraa kee najaasa akummu
haytaamak cadoo kee can kak xagaanamak waaseh .

١١٧٤- وَعَنْ أَبِي قَفَادَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فِي قِصَّةِ الْحِمَارِ الْوَحْشِيِّ - فَأَكَلَ مِنْهُ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

1174- Abii qhataada-yalli kaa oggolay - dibookolti maaqintal , yallih
nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- cado kak yokmeh (dibookolti
cado kinnuk), itta elle geen cadiisi .

١١٧٥- وَعَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: «نَحْرَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ فَرَسَّاً، فَأَكْلَنَاهُ» مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

1175- Asma aboobakar baxà -yalli ken oggolay- itteh : yallih farmoyti dabaanal faras nusguudeeh tet cado nokmeh , itta elle geen cadiisi .

١١٧٦- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: «أَكِلَ الظُّبُّ عَلَى مَائِدَةِ رَسُولِ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -»
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1176- Qabbaas baxi -yalli ken oggolay- iyyeh : intilegalak yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- usuk elle yan aracal cado kaak okmeh .

١١٧٧- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ الْقُرَشِيِّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - «أَنَ طَبِيبًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ عَنِ الضَّفْدَعِ يَجْعَلُهَا فِي دَوَاءٍ فَنَهَى عَنْ قَتْلِهَا» أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكُمُ .

1177-Qabdurracmaan qusmaan al-qhorashiyyi baxi yalli kaa oggolay-haddaaleyni (dayla abeyni) yallih farmoyta -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- aqantu diwat haah yasgalleem kaa essere , tokkel yallih farmoyti kay qidimik waaseh .

باب الصَّيْدِ وَالذَّبَاحِ

Admoo kee masgaadoodi

١١٧٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «مَنِ اتَّخَذَ كَلْبًا، إِلَّا كَلْبٌ مَاشِيَةٌ، أَوْ صَيْدٌ، أَوْ زَعْعَةٌ إِنْتَسِصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1178- Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay -lacti kutaay hinnay admô kutaay , hinnay buqrê

kutak sa kuta haysite numuk kay galtok kulli ayro qhiirat dagoysima ”
iyye .

١١٧٩ - وَعَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ فَأَذْكُرْ أَسْمَ اللَّهِ، فَإِنْ أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَأَذْرِكْهُ حَيًّا فَأَذْبَحُهُ، وَإِنْ أَدْرَكْتَهُ قَدْ قُتِلَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ فَكُلْهُ، وَإِنْ وَجَدْتَ مَعَ كَلْبِكَ كَلْبًا غَيْرَهُ وَقَدْ قُتِلَ فَلَا تَأْكُلْ: فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَيَّهُمَا قَتَلَهُ، وَإِنْ رَمَيْتَ سَهْمَكَ فَأَذْكُرْ أَسْمَ اللَّهِ، فَإِنْ غَابَ عَنْكَ يَوْمًا، فَلَمْ تَجِدْ فِيهِ إِلَّا أَثْرَ سَهْمِكَ، فَكُلْ إِنْ شِئْتَ، وَإِنْ وَجَدْتَهُ غَرِيقًا فِي الْمَاءِ، فَلَا تَأْكُلْ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.

1179- Qadiyyi caatim baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- isi kuta admoh rubta waqdi yallih migaq elle cus , tokkel usuk koh yibbixeeh nuwwu kaa matartek kaa usguud , hinnay qiddiimê sugeh kaa matarteeh usuk cado kak yokmê suge week ,toysa cado kaak akum , kaadu atu isi kutâ luk kaâ kalah aka kuta geytek ,woo dibaali qiddiimê sugek , toysa cado kaak makmin . tokkel atu ken lammayak kaa qide ala ma taaxigak , kaadu atu isi gassebbaxa qambissek yallih migaq elle cus , tokkel inki ayro kok qelliteeh ku gassebbaxih astak sa tu kaal geewaytek , toysa faxxek cado kaak akum ,hinnay ‘mmay leet xuumeh kô suge kaa tekkek , toysa kay cado makmin” iyye , itta elle geeniih maxco kak lem Muslimi.

١١٨٠ - وَعَنْ عَدِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: « سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ صَيْدِ الْمِعَارِضِ فَقَالَ: إِذَا أَصَبْتَ بِحَدَّهِ فَكُلْ، وَإِذَا أَصَبْتَ بِعَرْضِهِ، فَقُتِلَ، فَإِنَّهُ وَقِيدٌ، فَلَا تَأْكُلْ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

1180- Qadiyyi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyta -xuwaw kee

nagaynà kaal tanay- miqraad deqsita caxxay exxa le birta let aban admo kaa essere , tokkel : caxxa exxah kaat muddek , toysa kay cado akum , hinnay garbabbuu kaat hayteeh qiddiimek , toysa usuk bargugak cado kaak makmin” iyye , Bukhaari kaa baahe.

١١٨١ - وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: إِذَا رَمِيتَ بِسَهْمِكَ، فَغَابَ عَنْكَ، فَأَدْرَكْتُهُ فَكُلْهُ، مَا لَمْ يُتْنِ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ

1181- Abii saqlaba – yalli kaa oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- iyyeh : isi gassebbaxa qambisseeh , tokkel dibaali kok qilliteeh kaa eleltek , toysa kay cado akum , usuk abceh sugek , Muslim kaa yeyyeeqe.

١١٨٢ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ قَوْمًا قَالُوا لِلنَّبِيِّ إِنَّ قَوْمًا يَأْتُونَا بِاللَّحْمِ، لَا نَدْرِي أَذْكِرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْ لَا ؟ فَقَالَ: « سَمُّوَا اللَّهَ عَلَيْهِ أَنْتُمْ، وَكُلُوهُ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

1182- Qaysha-yalli tet oggolay- sahda yallih nabiik –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- iyyeenih : sahda yalli migaq elle cuseenim kee elle cuseweenim kak aaxige wayna cado neh bahtak ? Tokkel yallih farmoyti : yallih migaq isin elle xagaay tet akuma” iyye , Bukhaari baahe cadiisi .

١١٨٣ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفِّلِ الْمُزَنِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - « أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَهَى عَنِ الْخَدْفِ، وَقَالَ: إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا، وَلَا تَنْكُأُ عَدُوًّا، وَلَكِنَّهَا تُنْكِسُ السُّنَّ، وَتَفْقَأُ الْعَيْنَ » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ. وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ

1183- Qabdalla mugaffal al-muzanî baxi -yalli kaa oggolay – yallih

farmoyti --xuwaw kee nagaynà kaal tanay- feerâ xaak sinam waaseeh , usuk dibaala ma yabbixaay , qaduwwi ma mudaay ma qida , takkay immay moddimma yaggileeh inti yayyaaqeeh bakqisa” iyye , itta elle geen cadiisi, maxco kak lem Muslimi .

١١٨٤ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « لَا تَتَخَذُوا شَيْئًا فِيهِ الرُّؤْحُ غَرَضًا » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1184- Qabbaas baxi -yalli ken oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ rooci leh tanim qalaamah ma haysitina” iyye , Muslim baahe cadiisi .

١١٨٥ - وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - « أَنَّ امْرَأَةً ذَبَحَتْ شَاةً بِحَجَرٍ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ عَنْ ذَلِكَ، فَأَمَرَ بِأَكْلِهَا » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

1185- Kaqab maalik baxi -yalli kaa oggolay – barra reyta xaat tusguudeeh , yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- wohuk esserimeeh , tokkel tet cadoh makmoh amriseh , Bukhaari baahe cadiisi .

١١٨٦ - وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « مَا أَنْهَرَ الدَّمُ، وَذُكِرَ إِسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَكُلْ لَيْسَ السَّنَنَ وَالظُّفَرَ، أَمَّا السَّنُّ، فَعَظِيمٌ، وَأَمَّا الظُّفَرُ: فَمَدَى الْحَبَشٍ » مُتَقَوْلَةٌ عَلَيْهِ.

Raafiq khdiiji baxi- yalli kaa oggolay- yallih farmoyti –xuwaw 1186- kee nagaynà kaal tanay- ”qabal edde caxxiimeeh yallih migaq elle cussuummeemih cado akuma , moddimma kee lifiq masgaada hinna ,

moddimah tugactek is lafà , lifiqih tugactek usuk cabasha gilé kinni ” iyye . . , itta elle geen cadiisi

١١٨٧ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يُقْتَلَ شَيْءٌ مِنَ الدَّوَابِّ صَبِرًا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1187- Jaabir qabdallâ baxi-yalli ken oggolay- iyyeh: yallih farmoyti-xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ lacak tu axawat hayya heenih gasiyyot qalaamah hayya heenih qiddiimaamak waaseh ” Muslim kaa baahe .

١١٨٨ - وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أُوسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِنَّ اللَّهَ كَسَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَاتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ، وَلِيُحَدِّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، وَلِيُرِحْ ذَبِيْحَتَهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1188- Shaddaad awsi baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti-xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yalli tu diggi haanaah yaymaaqeenim kulli imil yuktube, tokkel isin qidden sin tekkek qidim eymeeqa , tusguudeenik kollay masgaada eymeeqa , siinik numuk teyni isi gilé samlisay, isi lactoytay yusguude satta haay qansaruk ” iyye , Muslim baahe cadiisi .

١١٨٩ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «ذَكَاهُ الْجِيَنِ ذَكَاهُ أُمِّهِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

1189-Abii saqiid al-khudriyyi iyye : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- lacak bagut tan xayloh masgaada kay inàh masgaada kinni (

inà baguk rabeh yewqe lactayta yakmeenim xiqtaah , kay inàh masgaada kaah masgaada takke iyyaanama).

١١٩٠ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «الْمُسْلِمُ يَكْفِيهِ اسْمُهُ، فَإِنْ نَسِيَ أَنْ يُسَمِّيَ حِينَ يَدْبَحُ، فَلِيُسَمِّمَ، ثُمَّ لِيَكُلْ» أَخْرَجَهُ الدَّارْقُطْنِيُّ، وَفِي إِسْنَادِهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ سَيَّانٍ، وَهُوَ صَدُوقٌ ضَعِيفُ الْحِفْظِ، وَأَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَاقِ يَا إِسْنَادٍ صَحِيحٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، مَوْقُوفًا عَلَيْهِ.

- وَلَهُ شَاهِدٌ عِنْدَ أَبِي دَاؤِدَ فِي «مَرَاسِيلِهِ» بِلَفْظِ: «ذِيْحَةُ الْمُسْلِمِ حَلَالٌ، ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا أَوْ لَمْ يَذْكُرْ» وَرِجَالُهُ مُؤْتَقُونَ.

1190- Qabbaas baxi -yalli kaa oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagayna kaal tanay-, muslimti lactooyta yasguude waqdi yallih migaq elle xagam hawweene kaa tekkek kay migaq kaa xiqahak , toysa mismillah iyyaah tohuk lakal cado kak yakamay " iyye .

-Kaadu ama cadis abii daawuud xaql sumaaqité le “ isi maraasiilil ” : muslimti yusguude lactooytî cado calaali usuk masgaadal yallih migaq xagay hinnay yallih migaq elle xage waay .

باب الأَضَاحِي

Qerfa qidan lacitteh baaba

١١٩١ - عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يُضَحِّي بِكَبَشَيْنِ أَمْلَحِينِ أَقْرَنِينِ وَيُسَمِّي، وَيُكَبِّرُ، وَيَضَعُ رِجْلَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا. وَفِي لَفْظِ: «ذَبَحُهُمَا بِيَدِهِ» مُتَقَرَّبٌ عَلَيْهِ، وَفِي لَفْظِ: «سَمِينَيْنِ» وَلَأِبِي عَوَانَةِ فِي «صَحِيحِهِ»: «ثَمِينَيْنِ» بِالْمُشَثَّثِ بَدَلَ السَّيْنِ، وَفِي لَفْظِ لِمُسْلِمٍ، وَيَقُولُ: «بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ» .

1191- Anas maalik baxi- yalli kaa oggolay - yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- qarafà qiidihi lamma maruwuy gaysoosi le , yallih migaq elle cusak allaahu akbar axcuk , isi iba garreedol keenik haak ken yusguude . kaadu Aka maxcol: isi gabat ken yusguude itta elle geenih , kaadu aka maxcol: “ ariiqo le lamma maruwu . Kaadu abii qawaana isi kitaabal: melleb kak fayya axcuk .

- “ kaadu muslim maxcol : bismillaahi wallaahu akbar ” iyya .

١١٩٢- وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - « أَمْرَ بِكَبْشِ أَقْرَنَ، يَطُأُ فِي سَوَادٍ، وَيَبْرُكُ فِي سَوَادٍ، وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ لِيَصْحِيَّ بِهِ، فَقَالَ لَهَا: يَا عَائِشَةُ هَلْمِيُّ الْمُدْيَةُ ثُمَّ قَالَ اسْحَدِيَّهَا بِحَجَرٍ فَفَعَلَتْ، ثُمَّ أَخَذَهُ فَأَضْجَعَهُ، ثُمَّ ذَبَحَهُ ، ثُمَّ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَمِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ».

1192-usuk Qaysha cadiisik elle lennal -yalli tet oggolay - gaysa le maruwuy, ditih yaaqiteeh, ditih nookaah, ditih wagita baaha iyyeeh amrise , qarfà qiidihi kaa qidankeh , tokkel qayshay gilé baahaay , xaal tet samlis iyye , is woh abteeh ,sarra kaa beeh inaaqiseeh , kaa yusguudeh, tohuk lakal bismillah, yi goytaw mucammadaay mucammad buxah maraay, mucammad ummatak oggol ” iyye .

١١٩٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَنْ كَانَ لَهُ سَعَةٌ وَلَمْ يُضْعِّفْ، فَلَا يَقْرَبَنَّ مُصَلَّانَا » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَه، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ ، لَكِنْ رَجَحَ الْأَئْمَةُ عَيْرُهُ وَقَفَهُ .

1193- Abii hureyra-yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee

nagaynà kaal tanay- maali farakka le num qarfah lac asguude week toysa
nanu qiddi salat elle abna kkel xayyoowe waay iyye .

١١٩٤ - وَعَنْ جُنْدِبِ بْنِ سُفْيَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: « شَهِدْتُ الْأَضْحَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ بِالنَّاسِ، نَظَرَ إِلَى غَمَّ قَدْ ذُبِحَتْ، فَقَالَ: مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلَيذْبَحْ شَاءَ مَكَانَهَا، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ ذَبَحَ فَلَيذْبَحْ عَلَى اسْمِ اللَّهِ » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ.

1194- Jundub sufyaan baxi-yalli ka oggolay- iyyeh: yalli farmoytâ luk
qarfâ qiidit kaa lih mareeh , sinaamah qiddi salaatak gaba kalla hee waqdi
, lacay yussuguudumê fanah wagga heeh, tokkel : “ salaatak naharat
yusguude mari woo aracak reytaytu hinnay idaytu yasgaaday , asguude
wee mari yallih migaaqal yasgaaday ” iyye , itta elle geen cadiisi .

١١٩٥ - وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَامَ فِيَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: أَرْبَعٌ
لَا تَجُوزُ فِي الضَّحَى: الْعُورَاءُ الْبَيْنُ عَوْرُهَا، وَالْمَرِيضَةُ الْبَيْنُ مَرْضُهَا، وَالْعَرْجَاءُ الْبَيْنُ ظَلْعُهَا وَالْكَبِيرَةُ الَّتِي لَا تُنْقِي » رَوَاهُ
الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ.

1195- Baraa qaazib baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti
-xuwaw kee nagaynà kaal tanay- naddal sollu iyyeeh “ affara lac qarfah
yasguudeenim ma xiqta : gonnày gonnà kak qellite wayta , lakmissa tiyay
lakmi kak qillite waa , kos itta tiyay kossa kak qellite wayta , bar kaxxa
tiyay xuc aalle wayta” iyye .

١١٩٦ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا تَذَبَّحُوا إِلَّا مُسْتَنَّةً، إِلَّا أَنْ
تَعَسَّرَ عَلَيْكُمْ فَتَذَبَّحُوا جَذَعَةً مِنَ الصَّنْآنِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1196- Jaabir -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ qarafà qiidihi musinna (isi gaala koona karma , laak sidiica karmat culte laca , illik lica alasa le laca , wadarak inki karmat tan laca) akke waytek masgaadina , woh siinil tagibdee tet akke waytek (tet amo wayteenik hinnay maalu kah wayteenik faxeemi immay) tokkel illik licalsa aallee kee hinnay sanat duude lac usguuda” iyye , Muslim baahe cadiisi.

١١٩٧ - وَعْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : « أَمَّنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ نَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَ وَالْأَذْنَ ، وَلَا نُضَحِّي بِعُورَاءِ ، وَلَا مُقَابَلَةِ ، وَلَا مُدَابَرَةِ ، وَلَا خَرْمَاءَ ، وَلَا ثَرْمَاءَ » أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ ، وَالْأَرْبَعَةُ ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَابْنُ حَبَّانَ ، وَالْحَاكِمُ .

1197- Qalii- yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- qarfà qidna lacak intii kee ayti kak ilaalisnaah , gonna kak qide waynaah , ayti kak fooca le gambik yirgiqen tiyaa kee , ayti kak derre le gambik yirgiqen tiyaay ayti kak booha le tiyaa kee , moddiimik tasuuli kak radde tiya qide waynaamah namrise .

١١٩٨ - وَعْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : « أَمْرَنِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ أَقُومَ عَلَى بُدْنِهِ وَأَنْ أُقْسِمَ لِحُومَهَا وَجُلُودَهَا وَجِلَالَهَا عَلَى الْمَسَاكِينِ ، وَلَا أُعْطِيَ فِي جِزَارَتِهَا مِنْهَا شَيْئًا » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1198- Qalii abii taalib baxi yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ kay gaala asguudeeh , cadooy addoy kee rara kak masaakiinah kuraamah yamrise , kaadu kay niyya aba marah galtoh

tu kak acee waamah yamrise ” itta elle geen cadiisi .

١١٩٩ - وَعْنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: « نَحَرَنَا مَعَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ: الْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةِ، وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةِ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1199– Jaabir qabdalla baxi –yalli ken oggolay– iyyeh : yallih farmoyta –xuwaw kee nagayna kaal tanay–kaa luk cuveybiyya sanat ala malcina numuk nusguudeeh, saga malciinik nusguude .

بَابُ الْعِقِيقَةِ

Saabiq baaba

١٢٠٠ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - « أَنَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَقَ عَنِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ كَبْشًا » رَوَاهُ أَبُو دَاؤدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ، وَعَبْدُ الْحَقِّ، لَكِنْ رَجَحَ أَبُو حَاتِمٍ إِرْسَالَهُ - وَأَخْرَجَ ابْنُ حِبَّانَ: مِنْ حَدِيثِ أَنَّسٍ نَحْوَهُ .

1200– Qabbaas baxi–yalli ken oggolay– yallih nabii –xuwaw kee nagayna kaal tanay– casan kee cuseenik saabiqih maruw maruw yusguude .

١٢٠١ - وَعْنِ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أَمْرُهُمْ، أَنْ يُعَقَّ عَنِ الْفُلَامِ شَاتَانٍ مُكَافِثَتَانِ، وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاهٌ » رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ - وَأَخْرَجَ الْخَمْسَةُ عَنْ أُمِّ كُرْزٍ الْكَعْبِيَّةِ نَحْوَهُ .

1201– Qaysha –yalli tet oggolay– yallih farmoyti –xuwaw kee nagayna kaal tanay– lab awkak lamma idaytuy masuu kee baral itta qeedalta yasguudeeniih say awkah inki idaytu yasgudeenimih ken amrise .

١٢٠٢ - وَعْنْ سَمُّرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: « كُلُّ غَلَامٍ مُرْتَهِنٌ بِعَقِيقَتِهِ، تُذْبَحُ عَنْهُ يَوْمٌ سَابِعٌ، وَيُحْلَقُ، وَيُسَمَّى » رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ.

1202- Samura -yalli kaa oggolay- yallih farmoyti -xuwaw kee nagayna kaal tanay- “ kulli awki malcin haytoh ayro kaak yasguuden lactoytat axawah yan isi xaleynah shafaaqatta yakkuh , kaadu amo kaah teetit moolaanaah , migaq kaah teetit aban ” iyye .

كتاب الأيمان والنذر

Xiibaabii kee axbuuxittê kitaaba

١٢٠٣ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - « عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ أَدْرَكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي رُكْبٍ، وَعُمَرَ يَحْلِفُ بِأَبِيهِ، فَنَادَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أَلَا إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالَفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ، أَوْ لِيَصُمُّتْ » مُتَقَوِّعٌ عَلَيْهِ - وَفِي رِوَايَةِ لَأَبِي دَاؤِدَ، وَالنَّسَائِيِّ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ « لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ، وَلَا بِأَمَهَاتِكُمْ، وَلَا بِالْأَنْدَادِ، وَلَا تَحْلِفُوا بِاللَّهِ إِلَّا وَأَنْتُمْ صَادِقُونَ».

1203- Qumar baxi -yalli ken oggolay- yallih farmoytak baahak -xuwaw kee nagayna kaal tanay- “ usuk qumar khattaab baxi gexsot anuk , isi abbal xiibitak suge waqdi kaa matre, tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagayna kaal tanay -keenih seeceh « oobbiya! diggah yalli sinni abbottil xiibittaanamak sin waasah, tokkel siinik xiibitah yan num yallal xiibitay hinnay tibbi axci yakkay ” iyye .

aka xaagul abii daawuud kee nasaai abii hureyrak baahak -yalli kaa

oggolay- nabii fan fayya haak : sinni abbottil ma xiibitina sinni inaanil maxiibitana, numtinwwellitel ma xiibitina , isin yallal ma xiibitina nummeh kaal xiibittan sin akka waytek ” iyye .

٤- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « يَمِينُكَ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ بِهِ صَاحِبُكَ » وَفِي رِوَايَةٍ: « الْمُبِينُ عَلَى نِيَّةِ الْمُسْتَحْلِفِ » أَخْرَجَهُمَا مُسْلِمٌ .

1204- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ ku xiiba ku kataysay kah xiibitta koo elle nummaysinnaan xiiba” aka xaagul: xiiba is sinam xibsiise yan numih niya” iyye , Muslim ken baahe .

٥- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « وَإِذَا حَلَفَتَ عَلَى يَمِينٍ، فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَكَفَرْتَ عَنْ يَمِينِكَ، وَأَئْتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ - وَفِي لَفْظِ لِبْخَارِيِّ: « فَإِنْتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِكَ ». - وَفِي رِوَايَةِ لَأَبِي دَاؤِدَ: « فَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِكَ، ثُمَّ أَئْتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ » وَإِسْنَادُهَا صَحِيحٌ .

1205- Qabdurracmaan samurâ baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- : xiibitteeh elle xiibitteemî kalih im kayrih taysem tiblek, tokkel isi xiibak kaffara acuwaay kayri taysem abit “ iyye , itta elle geen cadiisi .

kaadu Bukhaarî maxcol: kayri taysem abaay isi xiibak kaffaara acuy . -

Abii daawuud xaagul: isi xiibak kaffaara acuwaay, tohuk lakal kayri taysem abit .

١٢٠٦ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَقَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَلَا حِنْثَ عَلَيْهِ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

1206- Qumar baxi -yalli ken oggolay - yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ xiibiteeh yalli faxek edde iyye num , abtol kak xiibitek hinnay cabtil kak xiibiteemih dambi kaal mayan ” iyye , koona num bahte cadiisiy cibbaan baxi yisiccice .

١٢٠٧ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «كَانَتْ يَمِينُ النَّبِيِّ لَا، وَمُقْلِبُ الْقُلُوبِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

1207- Kaadu usuk iyyeh : yallih nabiih xiiba -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- aleey , lubbitte koran korsa yallal xiibita immay iyyaanamak ten” Buikhaari baahe cadiisi .

١٢٠٨ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْكَبَائِرُ؟ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، وَفِيهِ قُلْتُ: وَمَا الْيَمِينُ الْغَمُوسُ؟ قَالَ: «الَّذِي يَقْطِعُ مَا أَمْرَى مُسْلِمٌ، هُوَ فِيهَا كَاذِبٌ» أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ

1208- Qabdalla qamri baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : barri qarabti yallih nabiil -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- yemeeteeh , yallih farmoytaw! kaxxa dambi macaay ? cadis cuseeh , edde temeeteh tenem : “ wokkel : dirab xiibay dambit sinam kumussa macaay ? excee . “ is sahdayti muslimtah yan numih maalu elle yaggereereqenkeh abah yan xiiba kinni , usuk diraabah teetit acawuk ” iyye , Bukhaari yeeyeqe cadiisi .

١٢٠٩ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِالْلَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ﴾ قَالَتْ: هُوَ قُولُ

الرَّجُلُ: لَا وَاللَّهِ، بَلَى وَاللَّهِ أَخْرَجَهُ الْبَحَارِيُّ. وَأَوْرَدَهُ أَبُو دَاؤُدَ مَرْفُوِعًا.

1209- Qaysha -yalli tet oggolay- fayya iyya goytih maxcol : yalli xiibak halalawal sin ma kataata . is (halalaw xiiba kinuk) numtin maxcoy aleey wallak , yeey wallak edde iyya yani itte .

١٢١٠ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «إِنَّ لِلَّهِ تِسْعًا وَتِسْعِينَ اسْمًا، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ» مُتَقَوِّلَةً عَلَيْهِ، وَسَاقَ التَّرْمِذِيُّ وَابْنَ حِبَّانَ الْأَسْمَاءِ، وَالتَّحْقِيقُ أَنَّ سَرْدَهَا إِدْرَاجٌ مِنْ بَعْضِ الرُّوَاةِ.

1210- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ diggah yalli migaaqittek sagla taban kee sagla migaq leeh tet yeyyeeqeeh tet yifhimeeh teetil taamita num gannat culeh” iyye .

١٢١١ - وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ، فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا. فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الشَّيْءَ» أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

1211- Usaama zaydi baxi -yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ maqaané kah aben num kaah abe numuk : yalli kayril koo galatay kaah iyyek , nummah usuk faylat gufti yoofeh” iyye .

١٢١٢ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ نَهَى عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ: «إِنَّهُ لَا يَأْتِي بِخَيْرٍ وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ» مُتَقَوِّلَةً عَلَيْهِ.

1212- Qumar baxi -yalli ken oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ usuk axbuuxuk waaseeh usuk (axbuux kinnuk) kayrih baaham mali, cagalah cinnaaneynak tu edde tantawaqqimê kalah” iyye , itta elle geen cadiisi.

١٢١٣ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « كَفَّارَةُ النَّدْرِ كَفَّارَةُ يَمِينٍ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

وَزَادَ التَّرْمِدِيُّ فِيهِ: « إِذَا لَمْ يُسَمِّهِ »، وَصَحَّحَهُ . - وَلَأَبِي دَاؤِدَ: مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا: « مَنْ نَدَرَ نَدْرًا لَمْ يُسَمِّهِ » فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ، وَمَنْ نَدَرَ نَدْرًا فِي مَعْصِيَةٍ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ، وَمَنْ نَدَرَ نَدْرًا لَا يُطِيقُهُ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ « وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ، وَمَنْ نَدَرَ نَدْرًا فِي مَعْصِيَةٍ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ، وَمَنْ نَدَرَ نَدْرًا لَا يُطِيقُهُ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ » وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ إِلَّا أَنَّ الْحُفَاظَ رَجَحُوا وَفَهُ - وَلِبُخَارِيٍّ: مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ: « وَمَنْ نَدَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِهِ » - « وَلِمُسْلِمٍ: مِنْ حَدِيثِ عُمَرَانَ: « لَا وَفَاءَ لِنَدْرٍ فِي مَعْصِيَةٍ »

1213- Quqhba qaamir baxi -yalli kaa oggolay - iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ axbuux kaffaara xiiba kaffaarah inna” iyye . Muslim kaa baahe .-Tirmiidi edde ossem : axbuux kah yibbixeemik migaq xage wee kaa tekkek -Abii daawuud xaagul qabbaas baxih cadiisik fayya haak : muggaaqise wee axbuux yibbixe yan num , toysa kaffaara kaak xiiba kaffaara kinni, kaadu umaané abuwaamah axbuux yibbixe num, toysa kaffaara kaak xiiba kaffaara kinni, kaadu duude waamah axbuux yibbixe num, toysa kaffaara kaak xiiba kaffaara kinni .-Bukhaari qeysha cadiisik -yalli tet oggolay- : yallih amri cinuwaamah axbuux yibbixe num, toysa usuk yallih amri cine waay.

-Muslim qimraan cadiisik baahak -yalli kaa oggolay – yallih amri cinah

yibbixen axbuuk ma dudsima .

١٢١٤ - وَعْنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: « نَدَرْتُ أُخْتِي أَنْ تَمْشِي إِلَى بَيْتِ اللَّهِ حَافِيَةً، فَأَمْرَتْنِي أَنْ أَسْتَفْتِي لَهَا رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَاسْتَفْتَهُ، فَقَالَ الْبَيْعِي - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لِتَمْشِ لَتُرَكِّبُ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ - وَلَأَحْمَدُ وَالْأَرْبَعةُ: فَقَالَ: « إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْنَعُ بِشَقَاءِ أُخْتِكَ شَيْئًا، مُرْهَا: فَلَتَخْتَمْ لَتُرَكِّبُ، وَلَتَتْسُمْ ثَلَاثَةٍ أَيَّامٍ . » .

1214- Quqhba qaamir baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yi toobokoytà yallih qarî fanah (kaqba kinnuk) ib qassih gexxu waytaamah axbuux isel hayteeh ,yallih farmoya ta teetih esseraamah yamrisse -xuwaw kee nagaynà kaal tanay-tokkel kaa essereh , yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ gexxay feereynat feertay ” iyye .Bukhaarii kee muslim bahte cadiisiyy , maxco muslim kak le, kinni.-Acmad kee farey xaagul : yalli ku toobokoytah taqabik tu maabak , tet amrisaay musaan haysittay feertay , kaadu sidiica ayro soomtay ” iyye .

١٢١٥ - وَعْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: أَسْتَفْتَيْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي نَدْرَ كَانَ عَلَى أُمَّهِ، تُوْفَيْتُ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ؟ فَقَالَ: « أَقْضِهِ عَنْهَا » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1215- Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : saqad qubaadâ baxi -yalli kaa oggolay- kay inal sugeh yan axbuux yallih farmoya ta esse , is woo axbuux tafdigek naharat rabteeh ? tokkel yalli nabii “ teetik ifdigaay teetik mekel hay” kaak iyye .

١٢١٦ - وَعْنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «نَذَرَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يَنْحَرِ إِبْلًا بِبُوَانَةَ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَسَأَلَهُ: «هَلْ كَانَ فِيهَا وَثْنٌ يُعْبُدُ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَهَلْ كَانَ فِيهَا عِيدٌ مِنْ أَعْيَادِهِمْ؟» فَقَالَ: لَا، فَقَالَ: «أَوْفِ بِنَذْرِكَ؛ فَإِنَّهُ لَا وَفَاءَ لِنَذْرٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، وَلَا فِي قَطْيَعَةِ رَحْمٍ، وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ أَنْ آدَمَ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُ، وَالظَّرَانِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَهُوَ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ - وَلَهُ شَاهِدٌ: مِنْ حَدِيثِ كَرْدَمٍ. عِنْدَ أَحْمَدَ.

1216- Saabit daccaak baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : num yallih farmoytihi dabaanal buwaana deqsita aracal gaala yasguudem axbuuxuh isel heeh , yallih farmoytal yemeete -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- , tokkel kaa essereeh , woo aracal numtinwwelluy yaqbudeeni elle maay suge ? kaak iyye . Aleey , iyye . Kaadu woo aracal ken qiidittek qid elle abak maay sugen ? kaa iyye . Aleey , iyye “ toysa isi axbuux duudus hay , tokkel yallih amrî cinah sinnel heen axbuux kee ramad garuuquh sinnil heen axbuuxuuy , kaadu aadam baxi amlikke waamah isel hee axbuux duudusaanam mali ” kaak iyye .

١٢١٧ - وَعْنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - «أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ إِنْ فَسَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ مَكَةَ أَنْ أُصْلِيَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَقَالَ: «صَلِّ هَا هُنَّا»، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: «صَلِّ هَا هُنَّا»، فَقَالَ: «شَائِنَكِ إِذَا» رَوَاهُ أَحْمَدُ، أَبُو دَاؤُدُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكُمُ.

1217-Jaabir- yalli kaa oggolay- num makka faken saaku yallih farmoytaw! yalli makka kol fake kaa tekkek beytal maqhdisil salat abaamah axbuux innel hee iyye .yallih farmoyti salat akkel (makka kinnuk) ab kaa iyye .

Kaadu kaa essereeh , salat akkel ab kaak iyye , kaadu kaa essereeh , toysa isi caagid ibbixit hay” kaak iyye .

١٢١٨ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «لَا تُشَدُ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى، وَمَسْجِدِي» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِبُخَارِيِّ .

1218- Abii saqiid al-khudriyyi -yalli kaa oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ safarah meerraytul rara ma haana barkat kee galtô guranah sidiica masgid akke waytek , caram masgiidiyy , ta yi masgiidiyy , beytal maqhdisi masgid iyye , itta elle geen cadiisiyy , maxco kak lem Bukhaari.

١٢١٩ - وَعَنْ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: «قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ؛ أَنْ أَعْتَكَفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، قَالَ: «فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ وَرَادَ الْبُخَارِيُّ فِي رِوَايَةِ «فَاعْتَكَفَ لَيْلَةً». .

1219- Qumar yalli kaa oggolay, iyyeh: yallih farmoytaw! anu jaahiliyyâ saaku caram masgiidil iqtikaafah bar kaal xiinam axbuux innel hee kaak exce . toysa Isi axbuux duudus hay yok iyye nabii , aka xaagul bukhaari edde ossem : tokkel usuk inki bar iqtikaafah kaal xiine .

كتاب القضاء

Meklâ kitaaba

١٢٢٠ - عَنْ بُرِيَّدَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «الْقُضَايَا ثَلَاثَةٌ: إِثْنَانِ فِي النَّارِ وَوَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ. رَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ، فَقَضَى بِهِ، فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ، وَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ، فَلَمْ يَقْضِ بِهِ، وَجَارٌ فِي الْحُكْمِ، فَهُوَ

فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ لَمْ يَعْرِفِ الْحَقَّ، فَقَضَى لِلنَّاسِ عَلَى جَهَلٍ، فَهُوَ فِي النَّارِ » رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكُمُ.

1220- Bureyda -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- garkurà sidoc take : lammay keenik giral yaniih, inkitti keenik gannat yan , numuy cakki yeexegeeh cakkilmekla aba usuk gannatal yaniih , numuy cakki yeexegeeh cakkilmekla abe waah, mekla dulmit aba giral yaniih , numuy cakki aaxige waah sinaamah mekla iggimat aba usuk giral yan” iyye , affara num bahteeh alcaakim yisiccice .

١٢٢١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : « مَنْ وَلَيَ الْقَضَاءَ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سِكِّينٍ » رَوَاهُ الْخَمْسَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ.

1221- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- meklah amol gace num (gar kure yakke num) gilé maleh yussuguudume numu ” iyye .

١٢٢٢ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « إِنَّكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ، وَسَتَكُونُ نَدَامَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَنِعْمَ الْمُرْضَعَةُ، وَبِئْسَتِ الْفَاطِمَةُ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

1222- Kaadu usuk : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- isin diggah isin diggah abbiinuh baakersimetton , usuk qhiyaamâ saaku nadaama siinil akkele , usuk addanyal qarsa meqo , akeeral mola moqo ” iyye , Bukhaari kaa baahe .

١٢٢٣ - وَعَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: « إِذَا حَكَمَ

الحاكم، فاجتهد، ثم أصاب، فله أجران، وإذا حكم، فاجتهد، ثم أخطأ، فله أجر» متفق عليه.

1223– Qamri al–qaas baxi –yalli kaa oggolay – usuk yallih farmoyta –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ Garkure mekla aba waqdi mekla cubbuussu heeh abeeh , mekla kaak yallih meklal temeetek , toysa usuk lamma galto le , kaadu usuk mekla abah yan waqdi mekla cubbuseh abeeh , tohuk lakal mekla hoxse kaa tekkek inki galto le iyye , itta elle geen cadiisi .

١٢٢٤ - وَعِنْ أَبِي بَكْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «لَا يَحْكُمُ أَحَدٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ، وَهُوَ غَضِيبٌ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1224 – Abii bakra– yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoya –xuwaw kee nagaynà kaal tanay–naqabu luk hebeltô num mekla abe waay ” iyye .

١٢٢٥ - وَعِنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِذَا تَقَاضَى إِلَيْكَ رَجُلٌ، فَلَا تَنْقِضِ لِلأَوَّلِ، حَتَّى تَسْمَعَ كَلَامَ الآخِرِ، فَسُوفَ تَدْرِي كَيْفَ تَقْضِي. قَالَ عَلِيٌّ: فَمَا زِلتُ قَاضِيًّا بَعْدُ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤُدُ، وَالْتَّرمِذِيُّ وَحَسَنُهُ، وَقَوْاہِ ابْنِ الْمَدِینِی، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ. - وَلَهُ شَاهِدٌ عِنْدَ الْحَاكِمِ: مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

1225– Qalii –yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ lamma num meklah kol temeetek , tokkel naharsittuh keenik ma meklin akatti yab oobbu haytam fanah, toysa sarra elle mekelta ‘nna aaxigettok “ yok iyye . Qalii tohuk wadir garkure akkeemik makatinniyo iyye .

١٢٢٦ - وَعِنْ أُمِّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : « إِنْكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ،

وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ الْحَنَ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ، فَأَفْضَى لَهُ عَلَى نَحْوِ مِمَّا أَسْمَعَ، مِنْهُ فَمَنْ قَطَعَتْ لَهُ مِنْ حَقٍّ أَخِيهِ شَيئًا،
فَإِنَّمَا أَقْطَعَ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ» مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

1226- Ummu salama- yalli tet oggolay- itteh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- diggah isin itta waak yoo fanah itta bahtaanaah , siinik gari garuk waah yaniimih gudduysiyyih ixxigah fulam takkeh , tokkel anu tu kaak elle oobbe innal kaah mekla , tokkel anu kay toobokoyti cakkik tu kah irgiqe num , toysa cagalalah kaah argiqem girah exxe kinni ” iyye , itta elle geenih .

١٢٢٧ - وَعَنْ جَابِرِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَقُولُ: « كَيْفَ تُقَدِّسُ أُمَّةً، لَا يُؤْخَذُ مِنْ شَدِيدِهِمْ لِضَعِيفِهِمْ؟ » رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ - وَلَهُ شَاهِدٌ: مِنْ حَدِيثِ بُرِيْدَةَ، عِنْدَ الْبَزَّارِ - وَآخْرُ: مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ عِنْدَ ابْنِ مَاجَهَ.

1227- Jaabir-yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “dambik mannal saytunnowtaa maqar kee gaddaliino le numuk boola le numuh cakki kak bee waan ummat” iyye .

١٢٢٨ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: « يُدْعَى بِالْقَاضِي الْعَادِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَلْقَى مِنْ شِدَّةِ الْحِسَابِ مَا يَتَمَنَّى أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ بَيْنَ اثْنَيْنِ فِي عُمْرِهِ » رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ وَأَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَلَفْظُهُ: « فِي تَمْرَةٍ ». .

1228- Qaysha -yalli tet oggolay – yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ qhiyaamâ saaku qadaalat luk suge garkure seecimaah , usuk addunyal qumrik suggu iyyeh gede lamma numî fanat mekla abe suge waam kak qaagitti haa cisaabih gibda kaal radda axcih kaa oobbe ” itte ,

cibbaan baxi baaheeh al-beyhaqhyyi yeyyeeqeeh ,maxco kak: “ tamraytul”

١٢٢٩ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَوْاً أَمْرُهُمْ اُمْرَأَةٌ»
« رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

1229– Abii bakra –yalli kaa oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– inkinnah ma yaffoofa sinni amol abbiinuh barra hee mari ” iyye .

١٢٣٠ - وَعَنْ أَبِي مَرْيَمَ الْأَزْدِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ وَلَاهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ، فَاحْتَجَبَ عَنْ حَاجَتِهِمْ وَفَقَرِيرِهِمْ، احْتَجَبَ اللَّهُ دُونَ حَاجَتِهِ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدُّ، وَالْتَّرمِذِيُّ

1230– Abii maryam al-azdiyyi– yalli kaa oggolay– yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ yalli muslimiin caagidik tuh amol heeh yan num , ken makkooka kee ken tudagoytak rebsimek yalli kay makkok rebsimah” iyye .

١٢٣١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: « لَعَنَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الرَّاشِيِّ وَالْمُرْتَشِيِّ فِي الْحُكْمِ » رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَحَسَنَهُ التَّرمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ - وَلَهُ شَاهِدٌ: مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو. عِنْدَ الْأَرْبَعَةِ إِلَّا النَّسَائِيَّ .

1231– Abii hureyra– yalli kaa oggolay– iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ meklal guqlu beya num kee guqlu yacee num yalli isi racmatak ken yayxaaray iyye ” , koona num bahteeh

١٢٣٢ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرُّبِّيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: « قَضَى رَسُولُ اللَّهِ أَنَّ الْخَحْصَمَيْنِ يَقْعُدَا نِبْيَنَ يَدِي الْحَاكِمِ »

رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

1232- Qabdalla zubeyri baxi -yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- lamma numuy itta wayta garkurê foocal lammayak inkih daffeyaanam mekle ,abuu daawuud baaheeh alcaakim kaa yisiccice .

بَابُ الشَّهَادَاتِ

Sumaqwâ baaba

١٢٣٣ - عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهْنِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ؟ الَّذِي يَأْتِي بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا » رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1233- Zeydi khaalid al-juhanî baxi yalli nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sumaq marak kayrih yayse num siinh warso ? usuk isi sumaq esserimak naharat yacee num ” iyye , Muslim baahe .

١٢٣٤ - وَعَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ خَيْرَكُمْ قَرْنِيُّ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونُهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونُهُمْ، ثُمَّ يَكُونُ قَوْمٌ يَشْهَدُونَ وَلَا يُسْتَشْهِدُونَ، وَيَحْوِنُونَ وَلَا يُؤْتَمِنُونَ، وَيَنْدُرُونَ وَلَا يُوْفُونَ، وَيَظْهُرُ فِيهِمُ السَّمْنُ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

1234- Qimraan cuseen baxi-yalli ken oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- siinik kayrih aysuk raqtam yi horay yoo matarte , tohuk lakal keenil ciggilta hora , tohuk lakal keenil ciggilta hora ,tohuk lakal sumaaqise kalah isih sumaaqitaah , gano abaah tuh aamine

waanaah , axbuux yabbixeeh afdigewaa mari geytimele , gabul (ariiqo) keenit amballuk ” iyye , itta elle geeniih .

١٢٣٥ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خَائِنٍ، وَلَا خَائِنَةٍ، وَلَا ذِي غِمْرٍ عَلَى أَخِيهِ، وَلَا تَجُوزُ شَهَادَةُ الْقَانِعِ لِأَهْلِ الْبَيْتِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدُ .

1235- Qabdalla qumar baxi -yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ ganeyni sumaq maxiqaay , ganeynâ sumaq maxiqa , kaadu isi toobokoytah bagi umaané leh yan numih sumaq ma xiqa , kaadu buxak teynâ taamah yiggiriqqe aftaabaytih sumaq ma xiqa ” iyye , acmad kee abuu daawuud bahte .

١٢٣٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: « لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ بَدَوِيٍّ عَلَى صَاحِبِ قَرْبَةِ » رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ، وَابْنُ مَاجَهَ .

1236- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- usuk yallih farmoyta : barri num magaalâ numul sumaaqitam ma xiqta axcih kaa yoobbe , abuu daawuud kee maajâ baxi bahe .

١٢٣٧ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ حَطَبَ فَقَالَ: « إِنَّ أَنَاسًا كَانُوا يُؤْخِذُونَ بِالْوُحْيِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَإِنَّ الْوُحْيَ قَدْ اِنْقَطَعَ، وَإِنَّمَا نَأْخُذُكُمْ الآنَ بِمَا ظَهَرَ لَنَا مِنْ أَعْمَالِكُمْ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

1237- Qumar khattaab baxi -yalli kaa oggolay- usuk kutba yeceeh , yallih farmoytih dabaanal -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- sinam wacyil katyimak diggalsimak sugteeh , wacyi yiggiriqqeeh ,nanu cagalal taway

sin elle kataynaah digaallu waynam , sin taamoomik neh tumbulleemi iyye , Bukhaari baahe cadiisi.

١٢٣٨ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَنَّهُ عَدَ شَهَادَةَ الزُّورِ فِي أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ» مُتَفَقَّعٌ عَلَيْهِ فِي حَدِيثٍ .

1238- Abii bakra- yalli kaa oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagayna kaal tanay , usuk dirab sumaq kaxxa dambittet kaa loowe , xer cadiisiy itta elle geen .

١٢٣٩ - وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ لِرَجُلٍ : «تَرَى الشَّمْسَ؟ قَالَ: نَعَمْ . قَالَ: عَلَى مِثْلِهَا فَاشْهُدْ، أَوْ دُعْ» أَخْرَجَهُ أَبْنُ عَدِيٍّ يَإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ فَأَخْطَأَهُ .

1239- Qabbaas baxi -yalli ken oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagayna kaal tanay- numuk : “ ayro maay table ? kaak iyye . yeey , iyye , toysa tet innah taniimil sumaaqit hinnay cab” (ma sumaqitin) kaak iyye .

١٢٤٠ - وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَضَى يَمِينَ وَشَاهِدٍ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ، وَأَبُودَاوْدَ . وَالنَّسَائِيُّ وَقَالَ: إِسْنَادُهُ جَيِّدٌ .

1240- Kaadu usuk-yalli kaa oggolay- yallih farmoyti -xuwaw kee nagayna kaal tanay- inki numih sumaq kee xiibal mekla abeh , Muslim kee

١٢٤١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - مِثْلُهُ . أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوْدَ، وَالْتَّرمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ أَبْنُ حِبَّانَ .

1241- Abii hureyra-yalli kaa oggolay- tamannal baahe .Abuu daawuud

kee tirmiidi teyyeqqeeh cibbaan baxi yisiccice .

بَابُ الدَّعْوَى وَالْبَيِّنَاتِ

Daqwat kee Wadut yaaba baaba

١٢٤٢ - عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعَوَاهُمْ، لَادْعَى نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ، وَأَمْوَالَهُمْ، وَلَكِنِ الْيَمِينُ عَلَى الْمُدَّعِي عَلَيْهِ » مُتَقَوْفٌ عَلَيْهِ - وَلِلْيَهْقِي يَإِسْنَادٍ صَحِيحٍ: « الْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدَّعِي، وَالْيَمِينُ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ ».

1242- Qabbaas baxi -yalli ken oggolay - yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sinaamak tu (yallak meesite waa mara kinnuk) usun warsitaanam keenih antacawwiminnay labhâ qabal kee ken maalu warsitak malkitak yen , kinnih immay xiiba tu kak waan numul tan” iyye . Beyhaqhî xaagul meqe gitak baahak : tu malkitah yan numul sumaq bahitam taniih , xiiba isel heenim yangadde numul tan ” .

١٢٤٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « عَرَضَ عَلَى قَوْمٍ الْيَمِينَ، فَأَسْرَعُوا، فَأَمَرَ أَنْ يُسْهِمَ بَيْنَهُمْ فِي الْيَمِينِ، أَيُّهُمْ يَحْلِفُ » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

1243- Abii hureyra- yalli kaa oggolay – yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- sahdal xiiba xayyooyseeh inkih teetih yisissiken , tokkel xiibah saamih caxxa ken fanal qidaanamah amrise , miyyi keenik xiibitaa iyyaanamah .

١٢٤٤ - وَعَنْ أَبِي أُمَّامَةَ الْحَارِثِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «مَنْ اقْتَطَعَ حَقًّا أَمْرِئَ مُسْلِمٍ بِيمِينِهِ، فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهَ لَهُ النَّارَ، وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ». فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَإِنْ كَانَ قَضِيبًا مِنْ أَرَاكِ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1244- Abii umaama al-caarisiyyi -yalli kaa oggolay - yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ isi xiibat muslimtah yan numih cakki yeggereereqe num , yalli gira kaah waajibiseeh , gannat kaal carammoysen” iyye . tokkel num yallih farmoytaw! Qunxam baxa takke wayii ? Kaak iyye . “qadaytô caxxa takke way ” kaak iyye , Muslim baahe.

١٢٤٥ - وَعَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « مَنْ حَلَفَ عَلَى مَيْمِينِ، يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ أَمْرِئَ مُسْلِمٍ، هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضِيبٌ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1245- Al-ashqas qheysi baxi -yalli kaa oggolay- yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ muslimtah yan nunmih maaalu edde yaggereerequh xiibite num ,usuk woo xiibat umeynah anuk , usuk yallat yangooroweh yalli naqabu kaah luk ” iyye .

١٢٤٦ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - « أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَصَا إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي دَابَّةٍ، وَلَيْسَ لِوَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيْنَهُمَا، فَقَضَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَهُمَا نُصْفَيْنِ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤُدَ، وَالنَّسَائِيُّ وَهَذَا لَفْظُهُ، وَقَالَ: إِسْنَادُهُ جَيِّدٌ.

1246- Abii muusa- yalli kaa oggolay- lamma num feereynal itta wayte , keenik num sumaq aalle kalah , yallih farmoyti ken fanal garab kee

garabah tet keenih mekle .

١٢٤٧ - وَعْنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ: « مَنْ حَلَفَ عَلَى مِنْبَرِي هَذَا بِسَمِينٍ آثَمٌ، تَبَوَّأَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ »
رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ إِبْنُ حِبَّانَ.

1247- Jaabir- yalli kaa oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ tama yi wanbaral dirab xiibay dambit kaa qiddah xiibite num giral isi arac haysiteeh bicsiteh” iyye .

١٢٤٨ - وَعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ عَلَى فَضْلِ مَاءِ الْفَلَّةِ، يَمْنَعُهُ مِنْ ابْنِ السَّبِيلِ، وَرَجُلٌ بَاعَ رَجُلًا بِسُلْعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ، فَحَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ: لَا أَخْدَهَا بِكَذَا وَكَذَا، فَصَدَّقَهُ، وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ، وَرَجُلٌ بَاعَ إِمَامًا لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِلْدُّنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا، وَفَىٰ، وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا، لَمْ يَفِ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1248- Abii hureyra –yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ qhiyaamah ayro yalli sidiica numû luk ma yaabaay, ken fan ma wagitaay , dambik ken ma saytunnoysaay, usun qansarissa digaala lon : bacaril leek fulteemih amol yan numuy gexsô num kak waasaa kee , qasri lakal numul duyye xaame numuy woo gideey woo gideh tet xaame axcuk xiibita , usuk wohuk aka gambil anuk (dirab acawuk) , usuk kaa nummayseh , (duyye elle xaamen num kinnuk) kaadu abbah yan numuh xagana cule numuy addunyak sa xagana kaah kah culem aalle waa , tokkel usuk (abbaytu kinnuk) woo numuh addunyak tu yecee kaa tekkek , usuk woo xagana kaah duudusaah , tet kaah acee wee kaa tekkek

woo xagana kaah duuduse waa numu ” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٢٤٩ - وَعْنُ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - « أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا فِي نَاقَةٍ، فَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا نُسْجَنْتُ عِنْدِي، وَأَقَامَا بَيْنَهُ، فَقَضَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لِمَنْ هِيَ فِي يَدِهِ ». رَوَاهُ الدَّارُ قُطْنِيُّ ، وَفِي اسْنَادِهِ ضَعْفٌ

1249- Jaabir -yalli kaa oggolay- lamma num alal itta wayteeh, tokkel ken lammayak kulli num yi xaql xallimte iyyeeh , sumaq elle soolisen, tokkel yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- is gabat kak tan numuh tet mekle , addaara qhutni baahe

١٢٥٠ - وَعْنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَدَّ الْيَمِينَ عَلَى طَالِبِ الْحَقِّ رَوَاهُمَا الدَّارُ قُطْنِيُّ ، وَفِي إِسْنَادِهِمَا ضَعْفٌ .

1250- Qumar baxi- yalli ken oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- xiiba cakki gurrusah yan numul gacse.

١٢٥١ - وَعْنِ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ذَاتَ يَوْمٍ مَسْرُورًا، تَبَرُّقُ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ . فَقَالَ : « أَلَمْ تَرِي إِلَى مُجَرِّ المُدْلِجِيِّ ؟ نَظَرَ آنِفًا إِلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، وَأُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، فَقَالَ : هَذِهِ أَقْدَامٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1251- Qaysha -yalli tet oggolay- itteh : yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ ayro teyna wallitak fooci kaak wir axcuk yol culleeh , ma tabla'nnaa: mujazziz al-mudlajiyi ? isawwaqdi zeydi caarisâ baxa kee usaama zeydi baxa wagteeh , ta dadooba ittak tani ” iyyem .

كتاب العق

Currisiyyi kitaaba

١٢٥٢ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «أَيُّمَا امْرَئٌ مُسْلِمٌ أَعْنَقَ امْرَأً مُسْلِمًا، إِسْتَنْقَدَ اللَّهُ بِكُلِّ عُضُوٍّ مِنْهُ عُضُوًا مِنْ النَّارِ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ. - وَلِلتَّرْمِذِيِّ وَصَحَّحَهُ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ: «وَأَيُّمَا امْرَئٌ مُسْلِمٌ أَعْنَقَ امْرَأَتَيْنِ مُسْلِمَتَيْنِ، كَانَتَا فِكَاكَاهُ مِنَ النَّارِ». - وَلَأَبِي دَاؤِدَ: مِنْ حَدِيثِ كَعْبِ بْنِ مُرْرَةَ: «وَأَيُّمَا امْرَأٌ أَعْنَقَ امْرَأَةً مُسْلِمَةً، كَانَتْ فِكَاكَاهَا مِنَ النَّارِ».

1252- Abii hureyra- yalli kaa oggolay-iyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ faxe sahdaytuuy takkay muslimtah yan sadaytu currusek, yalli kaak kuli lafat , lafa kaak girak wada ” iyye , itta elle geen cadiisi .

-Tirmiidi xaagul abii umaamak baahak : faxe sahdaytuuy takkay muslimtah yan num lamma barray muslimtuh tani currusek , girak wadu kaak takke woo lamma barra .

-Abii daawuud xaagul kaqab murra baxih cadiisik: faxe barray muslimtoh tani muslimtoh tan barra currussek girak wadu teetih takke .

١٢٥٣ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: إِيمَانٌ بِاللَّهِ، وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ . قُلْتُ: فَأَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: أَعْلَاهَا ثَمَنًا، وَأَنْفَسَهَا عِنْدَ أَهْلِهَا مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1253- Abii darri -yalli kaa oggolay- iyeh : yallih farmoya -xuwaw kee

nagaynà kaal tanay– taamoomik maa taama muxxutta ? Acxcuk ka essere : ” yallal yaamineenim kee kay gital yangicilleenimi ” iyye . Naqoosak currusiyyal galtoh miyyi keenik muxxutta ? Kaak exce . Melleb kak fayya iyyaah , le marih xaql kacanuuy markaatah fulak raqtah tan naqoosa” iyye , itta elle geen cadiisi .

٤١٢٥ - وَعِنْ أَبْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ أَعْتَقَ شَرِكًا لَّهُ فِي عَبْدٍ، فَكَانَ لَهُ مَا لِلَّهِ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ، قُومٌ قِيمَةً عَدْلٍ، فَأَعْطَى شُرَكَاءَ حِصْصَهُمْ، وَعَنَّقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ، وَإِلَّا فَقَدْ عَنَّقَ مِنْهُ مَا عَنَّقَ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ . - وَلَهُمَا: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ «وَإِلَّا قُومٌ عَلَيْهِ، وَاسْتُسْعِيَ غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ» وَقَيلَ: إِنَّ السَّعَايَةَ مُدْرَجَةٌ فِي الْحَجَرِ .

1254- Qumar baxi –yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ sahdayti sinaamâ lih agleh edde yan naqasuk isi maglab kak currusek , tokkel usuk maaluk naqsi melleb taafem yeelle kaa tekkek yimixxgeeh massal yan mellebil kaa waadossu haah , agleh kaâ luk edde yan marah le maglooba kak yaceeh , naqsi kaal curruumak , kaadu maalu aalle wee kaa tekkek kaak currusem kaak curruseh” iyye , itta elle geen, cadiisi . –Kaadu usun abii hureyrak lon cadiisil –yalli kaa oggolay– : kaadu usuk woo maalu aalle wee kaa tekkek massah waadossu kaal haana, kaal aygibdee kalah , enggeyyiy kaak iyyan mellebik raqtem bahitaah raaqe mari kaat le melleb geytimankeh ” . –Kaadu iyyeenim : naqasuk engeyyiy iyyaanam cadiisit fulah tan .

١٢٥٥ - وَعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَجِزِي وَلَدٌ وَالَّدُ » إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيُعْتَقُهُ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1255– Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : “ awki abbah galto ma gacsa, usuk abba naqasuh geyah , kaa xaamitaah , sarra kaa currusa kaa akke waytek ” iyye , Muslim baahe cadiisi .

١٢٥٦ - وَعْنَ سَمْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمَ مَحْرَمَ، فَهُوَ حُرٌّ » رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَرَجَحَ جَمْعُ مِنَ الْحُفَاظِ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ .

1256– Samura– yalli kaa oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay –digib kaal carammoysa ramad kaah leh yan sahdaytu hinnay digib kaal carammoysa ramad kaah leh tan sahdato yimlike sahdayti , toysa usuk curri kaak yakke ” iyye .

١٢٥٧ - وَعْنَ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -: أَنَّ رَجُلًا أَعْنَقَ سِتَّةَ مَمَالِكَ لَهُ، عِنْدَ مَوْتِهِ، لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُمْ، فَدَعَا بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ فَجَزَّاهُمْ أَثْلَاثًا، ثُمَّ أَقْرَعَ بَيْنَهُمْ، فَأَعْنَقَ اثْنَيْنِ، وَأَرَقَ أَرْبَعَةً، وَقَالَ لَهُ فَوْلًا شَدِيدًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1257– Qimraan cuseen baxi- yalli ken oggolay- Num lica naqasuy yamlikeh yani curruse rabam faxa waqdi , usuk kennik sa maalu luk ma suginnaay , tokkel yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – sidiica aracal ken kurru heeh , sarra saamih caxxa ken fanal qideeh , lammay kak curruseeh , affara naqasu kak naqoosannut edde keenik cabe , yallih nabii maxco kaal yiygibdeeh gidibuk kaâ luk yaabe ” iyye , Muslim

baahe cadiisi .

١٢٥٨ - وَعَنْ سَفِينَةٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كُنْتُ مَمْلُوكًا لِأَمْ سَلَمَةَ فَقَالَتْ: «أَعْتَقْكَ، وَأَشْتَرِطُ عَلَيْكَ أَنْ تَخْدِمَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَا عِشْتَ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالْحَاكِمُ.

1258- Safinat deqsita naqsi -yalli kaa oggolay - anu ummu salamâ naqasuh suge , yalli tet oggolay- tokkel is: anu koo currusaah, atu manol eneyyi ittam yallih farmoytah taamittam shartih kaah kol haa yok itte -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- Acmad kee abuu daawuuduuy ,nasaaii kee al-caakim bahte cadiisi

١٢٥٩ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «إِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ» مُتَفَقُ عَلَيْهِ فِي حَدِيثٍ .

1259- Qaysha -yalli tet oggolay- yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ cagalah currisiyyi ramaddiinu lem naqasu curruseh yan numu” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٢٦٠ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «الْوَلَاءُ لِحَمَّةِ كَلْحَمَةِ النَّسَبِ، لَا يُنَاعُ وَلَا يُوَهَّبُ» رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ، وَأَصْلُهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ بِغَيْرِ هَذَا اللفظِ .

1260- Qumar baxi -yalli ken oggolay - iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- currusiyyi ramaddiini , ubka ramddiinih innah Ma xaamimaay cindah mayantacawwima “ iyye .

بَابُ الْمُدَبَّرِ وَالْمُكَاتَبِ وَأُمُّ الْوَلَدِ

-Mudabbar usuk: naqasu leh yan num currusiyya kak isi rabat kaak yoxee naqasu.

-Mukaatab usuk : naqasuy currusiyya kak maaluk timixxigeh gide baahaamat kak yoxeen naqasu .

- Ummul walad is : naqsoy tet yamlikeh yan numuh xalte kinni .

١٢٦١ - عَنْ جَابِرٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَعْتَقَ غُلَامًا لَهُ عَنْ دُبْرٍ، لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، فَقَالَ: «مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي؟» فَأَشْتَرَاهُ نُعِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بِشَمَانِيَّةِ دِرْهَمٍ» مُتَفَقُّ عَلَيْهِ وَفِي لَفْظِ الْبُخَارِيِّ: فَاحْتَاجَ وَفِي رِوَايَةِ النَّسَائِيِّ: وَكَانَ عَلَيْهِ دِينٌ، فَبَاعَهُ بِشَمَانِيَّةِ دِرْهَمٍ، فَأَعْطَاهُ وَقَالَ: «اَقْضِ دِينَكَ». »

1261- Jaabir -yalli kaa oggolay- ansaarak num naqasuh leh yan awka curruse rabak lakal , usuk kaak sa maalu luk ma suginnaay , toh yallih nabii – xuwaw kee nagaynà kaal tanay – toofeeh tokkel yallih nabii ” iyyi yok kaa (naqasu kinnuk) xaamita ? iyye, tokkel naqiim qabdallâ baxi kaak xaamite bacra boolih dirhamah . Bukhaarii kee muslim bahte xaagu .

Bukhaari xaagul : tokkel ceyteh iyyaanamih maxcol baahe . -

-Nasaai xaagul: mogoya kaat sugteeh ,bacra boolih dirhamah kaa xaameeh kaah yeceeh mogoya isek edde mekel kaak iyye .

١٢٦٢ - وَعَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «الْمُكَاتَبُ عَبْدٌ مَا بَقِيَ

عَلَيْهِ مِنْ مُكَاتَبَتِهِ دِرْهَمٌ «أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَّ يَاسِنَادٍ حَسَنٍ وَأَصْلُهُ عِنْدَ أَحْمَدَ، وَالثَّالِثَةِ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ

1262- Qamri shuqeybi baxi isi abbak , isi kaxxabbak baahak – yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ mukaatab (curri akkettok maaluk too gideey too gide bahit kak iyyen naqasu) usuk naqasu kinni bahit kaak iyyen maaluk dirham kaal raaqam fanah” iyye .

١٢٦٣ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِذَا كَانَ لِإِحْدَائِكُنَّ مُكَاتَبَ، وَكَانَ عِنْدَهُ مَا يُؤْدِي، فَلْتَحْتَاجْ بِمِنْهُ» رَوَاهُ الْخَمْسَةُ وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ .

1263-Ummu salama -yalli tet oggolay itteh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ siinik tiyak teyna mukaatab (curri akkettok maaluk too gideey woo gide bahit kak iyyen naqasu) teelleeh usuk woo maaluk yattacceem yeelle kaa tekke , toysa cijaabat kaak gactay ” iyye .

١٢٦٤ - وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ الْبَيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «يُودَى الْمُكَاتَبُ بِقَدْرِ مَا عَتَّقَ مِنْهُ دِيَةَ الْحُرُّ وَبِقَدْرِ مَا رَقَّ مِنْهُ دِيَةَ الْعَبْدِ» رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤُدَّ، وَالنَّسَائِيُّ .

1264-Qabbaas baxi -yalli ken oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ mukaatabah (koo currusennok maalu kak bahita iyyen naqasu kinnuk) yan naqasih gidiy kaak curruseenih gideh gidiy culul baxih gidiyih kaak yagdiyen , naqoosannut kaak raqteh gide naqsi gidiyih kaak yagdiyen” iyye , acmad kee abuu daawuuduuy nasaai bahte cadiisi.

١٢٦٥ - وَعَنْ عَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ - أَخِي جُوبِيرَةِ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ

عَيْنِهِ وَسَلَمُ - عِنْدَ مَوْتِهِ دِرْهَمًا، وَلَا دِينَارًا، وَلَا أَمَةً، وَلَا شَيْئًا، إِلَّا بَعْلَتُهُ الْبِيْضَاءَ، وَسِلَاحَهُ، وَأَرْضًا جَعَلَهَا صَدَقَةً
« رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

1265- Qamri caaris baxi juweyriyya ummul moominiin toobokoyti -yalli tet oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay - rabe waqdi dirham ma cabinnaay , diinaar macabinnaay , naqasu macabinnaay , naqso macabinnaay , tu macabinna , isi qad bakil kee isi silac kee , sadqhatah aracal hee baaxo akke waytek , Bukhaari baahe .

١٢٦٦ - وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أَيْمَأْ أَمَةً وَلَدَتْ مِنْ سَيِّدِهَا، فَهِيَ حُرَّةٌ بَعْدَ مَوْتِهِ » أَخْرَجَهُ أَبْنُ مَاجْهٌ، وَالْحَاكِمُ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ ، وَرَجَحَ جَمَاعَةُ وَقْفَهُ عَلَى عُمَرَ

1266- Qabbaas baxi- yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ faxe naqsooy takkay isi sayyidih (tet yamlike numu kinnuk) xaltek , toysa is kay rabih gamadal culul baxà kinni” iyye maajâ baxaa kee alcaakim boola le gitak kaa teyyeeqe , sinaamak horta idya kaak qumar fanah kelisse .

١٢٦٧ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « مَنْ أَعَانَ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ غَارِمًا فِي عُسْرَتِهِ، أَوْ مُكَاتِبًا فِي رَقْبَتِهِ، أَظَلَّهُ اللَّهُ يَوْمًا لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ » رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ

1267- Sahal cuneyfi baxi -yalli kaa oggolay – yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yallih gital giclo abah yan num cate num , hinnay mogoyta edde tan numuy gibda elle tani cateh yan num , hinnay maalu

bahit koo currusennok kak iyyen naqasu cateeh carayse yakke num , yalli isi iraawok sa iraawo anee wayta saaku kaa iraawisa ” iyye , acmad kaa baaheeh alcaakim kaa yisiccice .

كتاب الجامع

Yasgallee kitaaba

١٢٦٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتُّ إِذَا لَقِيَتْهُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاهُ فَأَجِبْهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَانْصُحْهُ، وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدَ اللَّهَ فَشَمَّتْهُ وَإِذَا مَرَضَ فَعُدْهُ، وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبَعْهُ » رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1268– Abii hureyra –yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– muslimti muslimtal le cakki laceyi : kaat garaytek salaamaqle kaal qid , koo seece kaa tekkek seeco kaak oggol , fayu yaccuw kok iyyek fayu kaah acuy , santeeh yalla faylise kaa tekkeek (alcamu lillaahi iyyek) yalli koh racmatay kaah iyyay , lakiise kaa tekkek kaa guf , rabe kaa tekkek ginaada kaak katay ” iyye , Muslim baahe cadiisi .

١٢٦٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « انْظُرُوا إِلَيْيَ مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ، وَلَا تَنْظُرُوا إِلَيْ مَنْ هُوَ فَوْقُكُمْ، فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزَدِرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1269– Abii hureyra– yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– addunyâ caddol siinik addah raaqa num wagitaay siinik iroh raaqa num ma wagtina , toysa woh abtaanam yalli niqmqtay

sin amol yani burte waytaanamih ceeloh aysuk raqtak ” iyye , itta elle geen cadiisi.

١٢٧٠ - وَعَنْ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الْبِرِّ وَالْإِثْمِ ، فَقَالَ: « الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِثْمُ: مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

1270– Nawwaas samqaan baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyta -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ maqaanee kee dambi kinnim kaa essereeh , tokkel : maqaane is cal maqaane , dambi usuk kaa liility yengeyyeeh sinam isek edde raddam kak faxe waytem kinni ” iyye , Muslim baahe .

١٢٧١ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً، فَلَا يَسْتَأْجِي إِثْنَانٌ دُونَ الْآخَرِ، حَتَّى تَخْتَلِطُوا بِالنَّاسِ، مِنْ أَجْلِ أَنَّ ذَلِكَ يُعْزِّزُهُ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ .

1271– Masquud baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sidoc tekkenik , toysa siinik lammay gareewaay aka num maleh , sinaamat engelli ittaanam fanah , woh abtaanam kaa rookissaamih sabbatah ” iyye , itta elle geen cadiisiyy , maxco lem Muslimi.

١٢٧٢ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ، وَلَكِنْ تَفَسَّحُوا، وَتَوَسَّعُوا » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1272– Qumar baxi- yalli ken ogolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ num num kay daffeynah aracak ugse waay , sarrasiyah elle daffeyuh , kinnih immay ittah fokkisaay farakka ittah hayisa ”

iyye , itta elle geen cadiisi.

١٢٧٣ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا، فَلَا يَمْسِحَ يَدَهُ، حَتَّى يَلْعَقَهَا، أَوْ يُلْعَقَهَا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1273- Qabbaas baxi -yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti xuwaw kee nagayna kaal tanay-: “ siinik numuk teyni maaqo yokme kaa tekkeek isi gaba duuge waay tet muxuuqee kee hinnay yoh muxuuqa axce yakkem fanah ” iyye ,itta elle geen cadiisi .

١٢٧٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لِيَسَّلِمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ، وَالْمَأْرُ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . - وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ: «وَالرَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِيِّ» .

1274- Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ qunxa num kaxxa numul slaamaqle qiday , gexô num daffeyâ numul qiday , dago mari maggo maral qiday ” iyye , itta elle geen cadiisi.

-kaadu aka xaaguy muslim baahel : feereynat yan num ibah gexa numul salaamaqle qiday ” iyye .

١٢٧٥ - وَعَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «يُبْجزُ عَنِ الْجَمَاعَةِ إِذَا مَرُوا أَنِ يُسَلِّمُ أَحَدُهُمْ، وَيُبْجزُ عَنِ الْجَمَاعَةِ أَنْ يَرُدَّ أَحَدُهُمْ»، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْبَيْهَقِيُّ .

1275-Qalii -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ maggo mari sinam geri warree kaa tekkek inki

num salaamaqle keenik qidek raaqe marih aftok xiqtah , maggo maray daffeyak sugeh aftok inki num keenik salaamaqle gacse kaa tekkek raaqe marih aftok xiqtah ” iyye , acmad kee albeyhaqhi bahte .

١٢٧٦- وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا تَبْدُؤُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى بِالسَّلَامِ وَإِذَا لَقَيْتُمُوهُمْ فِي طَرِيقٍ فَاضْطُرُوهُمْ إِلَى أَضْيَقِهِ » ، أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1276- Abii hureyra -yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- yahuud kee nasaaral salaamaqle qembok keenil ma qidina , gital keenit garayteenik gitak ceyah uma aracat ken kaffissi hayisa ” iyye , Muslim yeyyeeqe cadiisi .

١٢٧٧- وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَيُقُلْ لَهُ أَخُوْهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَإِذَا قَالَ لَهُ : يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَلْيَقُلْ: يَهْدِيْكُمُ اللَّهُ، وَيُصْلِحُ بَالكُمْ » أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

1277- Kaadu usuk -yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ siinik numuk teyni santa waqdi alcamu lillaahi yaxcay , kay toobokoyti yalli koh racmatay kah iyyay , tokkel yallih koh racmatay kaah iyyek , yalli tirri sin haay sin caalat yaymaaqay yaxcay ” iyye .

١٢٧٨- وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَشْرَبَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَائِمًا » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1278- Kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ siinik numuk teeyni soolak aaqube waay ” iyye , Muslim yeyyeeqe cadiisi

١٢٧٩ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِذَا اِنْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَدْأُ بِالْيَمِينِ، وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَدْأُ بِالشَّمَالِ، وَلْتَكُنْ الْيُمْنَى أَوْلَاهُمَا تُنْعَلُ، وَآخِرُهُمَا تُنْزَعُ ».

1279- Kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- siinik numuk teyni kebelsite kaa tekkek migdi ibak qembisay , kaadu kebel yeyyeeqe kaa tekkek guri ibak qemisay , migdi ibi lamma ibak kebelsitiyyal naharsittu yakaay , mayyuuqul lamma ibak ellacaboyta yakkay .

١٢٨٠ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَمْشِ أَحَدُكُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدٍ، وَلْيُنْعَلُهُمَا جَمِيعًا، أَوْ لِيُخْلَعُهُمَا جَمِيعًا » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .

1280- Kaadu usuk iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ siinik numuk teyni inki kebellat gexe waay , inkih ken culsee kee , hinnay inkih ken ayyaaqe yakkay ” iyye , itta elle geen cadiisi.

١٢٨١ - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَنْتَرُ اللَّهُ إِلَى مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خُيَلَاءً » مُتَفَقُّ عَلَيْهِ .

1281- Qumar baxi -yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yalli isi saro kaxxamariinooy hidah hirrig haa numû fanah ma wagita ” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٢٨٢ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ، وَإِذَا شَرَبَ فَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ، وَيَسْرُبُ بِشِمَالِهِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1282- Kaadu usuk yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ siinik numuk teeyni yokme kaa tekkek migdi gabat yakamay , yooqubek migdi gabat yaaqubay , diggah sheytan usuk guri gabat yakmeeh , guri gabat yaaqubek ” iyye ,Musliùm baahe yeyyeeqe cadiisi.

١٢٨٣ - وَعَنْ عَمْرُو بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « كُلُّ، وَأَشْرَبُ، وَالْبَسْ، وَتَصَدَّقُ فِي غَيْرِ سَرَفٍ، وَلَا مَخِيلَةً » أَخْرَجَهُ أُبُو دَاؤُدُ، وَأَحْمَدُ، وَعَلَّقَهُ الْبُخَارِيُّ .

1283- Qamri shuqeybi baxi , isi abbak , isi kaxxabbak baahak iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ akumaay , aqub , kaadu saritaay sadqhat acuy , baddaahe kalah kaxxamariinite kalah ” iyye .

بَابُ الْبِرِّ وَالصَّلَاةِ

Maqaanee kee ramad xakabu

١٢٨٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبَسِّطَ عَلَيْهِ رِزْقًا، وَأَنْ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثْرِهِ، فَلِيَصُلِّ رَحْمَةً » أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

1284- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ rizqhi farakka iseh haanam yikcineeh , qumri iseh udurruaanam yikcine num , toysa isi ramad xakabay ixxica ” iyye , Bukhaari kaa yeyyeeqe .

١٢٨٥ - وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ » يَعْنِي: قَاطِعُ رَحْمٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1285- Jubeyri mutqim baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ targiqi (ramad targiqi kinnuk)gannat ma cula” iyye . Bukhaarii kee muslim bathe cadiisi .

١٢٨٦ - وَعَنْ الْمُغَيْرَةِ بْنِ سَعِيدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَوْقَ الْأُمَّهَاتِ، وَوَادِ الْبَنَاتِ، وَمَنْعَاهَاتِ، وَكَرِهَ لَكُمْ قِيلَ وَقَالَ، وَكُثْرَةُ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةُ الْمَالِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1286 – Mugiira saqiid baxi –yalli kaa oggolay – yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- diggah yalli inaanah amri cintaanam siinil carammoyseeh, sayyo nuwwuk tabkuneenim siinil carammoyseh , kaadu macoo kak waajibik siinil tanim acee waytaanaah waassaanam kee cakkik aalle waytaanam essertaanam siinil carammoyseh , woh iyyeeniih woh iyyen axcuk sahdâ yaabih maaqiyya siinik niqbih , kaadu essero magga kee maali maysiyya siinih niqbih ” iyye ,itta elle geen cadiisi .

١٢٨٧ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ ، وَسَخَطُ اللَّهِ فِي سَخَطِ الْوَالِدَيْنِ » أَخْرَجَهُ التَّرمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

1287- Qabdalla qamri baxi –yalli ken oggolay – yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yallih leedaa kee kacni lamma xaltanih leedaa kee kacanut yan , yallih naqbi lamma xaltanih naqabut yan” iyye , tirmiidi kaa

yeyyeeqe

١٢٨٨ - وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُحِبَّ لِجَارِهِ - أَوْ لِأَخِيهِ - مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1288- Anas -yalli kaa oggolay - yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yi nafsi gabat kak yan rabbil xiibita immay naqsi (sahdaytu kinnuk) ma yaamina isi cuggaytuh hinnay isi toobokoytah isi nafsih yikcinem ikcinni kaah haam fanah ” iyye ,itta elle geen cadiisi .

١٢٨٩ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَيُّ الذَّنْبُ أَعْظَمُ ؟ قَالَ: « أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدًّا، وَهُوَ خَلْقُكَ. قُلْتُ ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: » أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشْيَةً أَنْ يَأْكُلَ مَعَكَ. قُلْتُ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: » أَنْ تُزَانِي حَلِيلَةَ جَارِكَ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1289- Masquud baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoya -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- dambik maa dambi nabuk raaqaa? Axçuk kaa essere : “ yallat agleyta haytaama usuk koo ginak , tohuk lakal maa dambiyy ? kaak Exce , tohuk lakal ku baxi kô luk yakmeemih meesih kaa qiddaama” iyye , tohuk lakal maa dambiyy hay ? kaak exce . tohuk lakal Ku cugaytih barra dalwissaama ” yok iyye , itta elle gen cadiisi .

١٢٩٠ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « مِنْ الْكَبَائِرِ شَهْمُ الرَّجُلِ وَالدِّيَهِ . قِيلَ: وَهُلْ يَسْبُّ الرَّجُلُ وَالدِّيَهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. يَسْبُ أَبَا الرَّجُلِ، فَيَسْبُ أَبَاهُ، وَيَسْبُ أُمَّهُ، فَيَسْبُ أُمَّهُ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1290- Qabdalla al-qaas qamrih baxi- yalli ken lammay oggolay – yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ num isi lamma xaltani xaafam kaxxa dambittet loowoh tan ” iyye , Num isi lamma xaltani maay xaafa ? iyyen , yeey , iyye . num numtin abba xaafaah tokkel usuk kay abba xaafa , kay ina xaafaah tokkel usuk kay ina xaafa iyye , itta elle geen cadiisi .

١٢٩١ - وَعَنْ أَبِي أَئْبُوبَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ لَيَالٍ، يَتَقِيَانِ، فَيُعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدأُ بِالسَّلَامِ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1291- Abii ayyuub –yalli kaa oggolay– yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- muslimtah isi toobokoytâ luk sidiica barak amo yaabe waah derre kaat cabam kaah ma xiqta , usun lammayak yangooroweeniih tkkel ta num derre kaat cabaah , ta num derre cabaamal , ken lammayak kayri aysuk raqtam salaamaqle keenik qembisaah naharat qida numu” iyye , itta elle geen cadiisi.

١٢٩٢ - عَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ » أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

1292- Jaabir yalli kaa oggolay iyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ ummaan maqrufuy sahdayti abah yani sadqhata ” iyye , Bukhaari kaa yeyyeeqe.

١٢٩٣ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « لَا تَحْقِرُنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوْجَهٍ طَلْقٌ » . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1293- Abii darri -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ isi toobokoytah maqruufuh abtaamak tu ma burtin , fakimit yan foocay yasuuleh kaat garayta way ” iyye Muslim kaa yeeyeeqe

١٢٩٤- وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِذَا طَبَخْتَ مَرْقَةً، فَأَكْثِرْ مَاءَهَا، وَتَعَاهِدْ جِيرَانَكَ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1294- Kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ fuuta alassa waqdi lee kaak eymeggiyaay , isi cuggaanek adda tabaay keenit tabis” iyye , Muslim kaa yeeyeeqe .

١٢٩٥- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَ الدُّنْيَا، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَمَنْ يَسَرَّ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَلَاخِرَةً، وَمَنْ سَرَّ مُسْلِمًا، سَرَّهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1295- Abii hureyra-yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ muslimtak addunyâ gibdaabinak gibdak teyna kak kaleeh fayya kaak hee numuk , yalli qhiyaamah ayroh gibdaabinittek gidbak teyna kaak fayya haa , kaadu tu elle gidbih tan numul tu xabbacoysen numul yalli addunyaay akeeral tu kaal xabbacoysa , kaadu muslimta yusture num yalli addunyaay akeeral kaa yastureh , naqsi (sahdayti) isi toobokoytih catot yanim fanah yalli kay catot yan ” iyye , Muslim yeeyeeqe cadiisi.

١٢٩٦ - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ دَلَّ عَلَىٰ خَيْرٍ، فَلَهُ مِثْلٌ أَجْرٌ فَاعْلَمْ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1296– Masquud baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ kayri sinaamah yescesse num kayri abeh yan numih galtoh innah tan galto le ” iyye , Muslim yeyyeeqe cadiisi .

١٢٩٧ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : «مَنِ اسْتَعَاذَكُمْ بِاللَّهِ فَأَعِذُّوهُ، وَمَنْ سَأَلَكُمْ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ، وَمَنْ أَتَى إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِئُوهُ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا، فَادْعُوا لَهُ» أَخْرَجَهُ الْبِيْهَقِيُّ .

1297– Qumar baxi –yalli ken oggolay- yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ kaa tibbixi gibdak sin eleeliteeh yalla maggansitak cato siinil essre num , toysa isin kaak cataay kaa wada , kaadu yallah tu sin essere numuh acuwaay , maqruuf siinih abe num wohul galata , tokkel kaa edde galattaanam gee wayteenik dooqa kaah aba ” iyye , al-beyhaqhiyyi kaa yeyyeeqe .

بَابُ الرُّهْدِ وَالْوَرَعِ

Zuhdi : usuk addunyâ raacatih guran akeera raacatih gurantoh cabaanama waraqa :umaanee kee ceelalloola edde taniimik yaxxeerenimi .

١٢٩٨ - عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ شَيْبَرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ - وَأَهْوَى النُّعْمَانُ يَاصْبَعِيهِ إِلَى أُذُنِيهِ : « إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ، وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبَهَاتٌ، لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ

أَتَقَى الشُّبُهَاتِ، فَقَدِ اسْتَبَرَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ ، كَالَّا عِيْرَعَى حَوْلَ الْحِمَى، يُوشِكُ أَنْ يَقَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنْ لَكُلُّ مَلِكٍ حِمَى، أَلَا وَإِنْ حَمَى اللَّهُ مَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنْ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً، إِذَا صَلَحَتْ، صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقُلُبُ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1298– Nuqmaan bashiir baxi- yalli ken oggolay – nuqmaan isi lamma feera isi lamma aytî fan addah hayya heeh – yallih farmoyta –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – axcih kaa oobbeh iyye : calaali baxxaqqa iyyeeh , caraami baxxaqqa iyyeeh , ken lammayî fanat ceelalloola (calaali kinnim baxxaqqa kak axce wayteeh , caraamu kinnim baxxaqqa kak axce wayteemiy maggo foocal tafkune kinnuk) taniih sinaamak maggo mari tet ma yaaxiga , tokkel ceelalloolak meesite num isi diiniiy isi nafsi sinam assacokkik bari abe , ceelalloolat rade num caraamut radeh , numuy deesan baaxoh derfal lac dacriseh innah , usuk woo baaxot boodaah kay lac teetit radam xayih . Oobbiya ! kulli amoyti deesa baaxo le , Yalli deesaah sinam kak waasam caraamu kinni , Oobbiya! Diggah xagarat cadoytah exxa tan is temqeesh bictek xagar inkah yamqeesh bicah , woo cadoyta toomek xagara inkah yaameh , oobiyya ! woo cadoyta is lubbi kinnik ” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٢٩٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ، وَالدِّرْهَمِ، وَالْقُطِيفَةِ، إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ.

1299– Abii hureyra –yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee

nagaynà kaal tanay- “ diinaar kee dirhammaay qhatiifâ (eraq le kaxxa saro) naqsi finqiteh , is kaah tontocowwimek teetit leedaah , kaa antacawwime waytek tut ma leeda” iyye ,Bukhaari kaa yeyyeeqe .

١٣٠٠ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ بِمِنْكِي، فَقَالَ: كُنْ فِي الدُّنْيَا كَاتِكَ غَرِيبٌ، أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٌ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِسَقِيمَكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

1300- Qumar baxi -yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ lamma sunkul gaba yok hayya heeh: addunyal allak yemeete numih inna tik , hinnay gitat yan numuy gexsoh yani tik ” yok iyye. Qumar baxi -yllli kaa oggolay- : kassowtek subci ma qambaalinaay , maacissek carra ma qambaalin , isi qaafiyatak isi biyaakah tu beetaay (qaafiyat tan waqdi maqaane abit) isi manok isi rabah tu bet (rabtak duma maqaanet taamit) axcuk yen .

١٣٠١ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ، فَهُوَ مِنْهُمْ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

1301-Qumar baxi -yalli ken oggolay- iyyeh: sahdak marik teyni weelot gaceh yan num usuk keennik numuk teyna” iyye, abuu daawuud kaa yeyyeeqeeh cibbaan baxi kaa yisiccice .

١٣٠٢ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَوْمًا، فَقَالَ: «يَاغُلَامُ! احْفَظْ اللَّهَ يَحْفَظُكَ

احفظ الله تجده تجاهك، وإذا سألت فاسأل الله، وإذا استعن فاستعن بالله » رواه الترمذى، وقال حسن صحيح .

1302- Qabbaas baxi -yalli ken oggolay- iyyeh: yallih nabiih -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- ayrok teyna kay lakal sugeeh , tokkel : “ awkaw yalli koo kah amrisem dacrisaay usuk koo kak waaseemik waasim addunyaa kee akeeral ummaan iimik koo dacriselek , yallih amritte dacris focal tet geetok , essertek kollay yalla esser , cato faxxek kollay cato yallat fax” yok iyye , tirmiidi baahe cadiisi .

١٣٠٣ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: «جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! دُلِّي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ أَحَبَّيَ اللَّهُ، وَأَحَبَّنِي النَّاسُ». فَقَالَ: إِذْهُدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ، وَإِذْهُدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ» رواه ابن ماجه، وَسَنَدُهُ حَسَنٌ.

1303- Sahal saqad baxi -yalli kaa oggolay -iyyeh: yallih nabiil -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- yallih farmoytaw! Taamay tet abe yoo tekkek yalli yoo edde yakcineeh , sinam yoo edde takcine yoh escessiyey kaak iyye , Tokkel : “ addunyâ sangel daggos yalli koo akcine lek , sinam xaql taniimih sangel daggos , sinam koo akcine lek ” iyye .

٤ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقِيَّ، الْغُنْيَيِّ، الْخَفْيَيِّ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

1304- Saqad abii waqhaas baxi- yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoya -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- axcih oobbeh : “ diggah yalli isek meesita

naqasuy (yalli kaa kah amrisem abaah usuk kaa kak waaseemik waasima num kinnuk) nafsi gaddaliino leeh , isi qibaada qellot abitaah qelletah yani kicnih” iyye , Muslim yeyyeeqe cadiisi .

١٣٠٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمُرْءِ تَرُكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ» رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ حَسَنٌ.

1305- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sahdaytuk islaamaninnô qaxi ise faxe waytaamay tu kaah xiqe wayta cabaama” iyye .

١٣٠٦ - وَعَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرَبَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَا مَلَأَ أَبْنَادَمَ وِعَاءً شَرَّاً مِنْ بَطْنٍ» أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ.

1306-Al-miqhdaam maqad yakrib baxi -yalli kaa oggolay – iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ aadam baxi baguk umaanéh gactaamay kiba mali” iyye .

١٣٠٧ - وَعَنْ أَنَسِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَاءٌ، وَخَيْرُ الْخَاطَائِينَ الْتَّوَّابُونَ أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَأَبْنُنْ مَاجَهُ، وَسَنَدُهُ قَوِيُّ.

1307- Anas -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ Aadam xaylo inkih dambit raddah , dambit rada marak inkih kayri aysuk raqtam yallal gacah yan mara kinni ” iyye .

١٣٠٨ - وَعَنْ أَنَسَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «الصَّمْتُ حِكْمَةٌ، وَقَلِيلُ فَاعْلَمُ» . أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «الشُّعَبِ» بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ، وَصَحَّحَ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ مِنْ قَوْلِ لُقْمَانَ الْحَكِيمِ .

1308- Anas -yalli kaa oggolay- iyyeh :yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynaà kaal tanay- “ tibba is tu elle faxxinta ‘nnal abaanamaay ,tet abtam dagoh ” iyye .

بَابُ التَّرَهِيبِ مِنْ مَسَاوِيِ الْأَخْلَاقِ

Uma caalootah meesissot yaaba baaba

١٣٠٩ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدُ ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ، كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ» أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ . وَلَابْنِ مَاجَهٍ: مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ نَحْوُهُ .

1309- Abii hureyra - yalli kaa oggolay - iyyeh: yallih farmoyti - xuwaw kee nagaynaà kaal tanay – “kuuxewaynaanak cibbarsima , diggah kuuxewaynaan maqaaneena yakmehik , gira boco kah takame innah ” iyye .

١٣١٠ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1310- Kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynaà kaal tanay- “ Agri usuk maggom sinaamat nikso aba num hinna , cagalal agri usuk naqbi waqdi ise yamlike numu” iyye , itta elle geen cadiisi.

١٣١١ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1311-Qumar baxi -yalli ken oggolay -iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ dulmi qhiyaamah ayro diteeta kinni ” iyye , itta elle geen cadiisi.

١٣١٢ - وَعَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظُّلْمُ، فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَنْتُمُ الشُّحُّ، فَإِنَّهُ أَهْلُكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1312-Jaabir -yalli kaa oggolay-iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ dulmik exxeeraay meesita , diggah dulmi qhiyaamah ayro diteetak, kaadu kaxxa cinnaaney baakeer edde yanik exxeeraay meesita , diggah usuk(baakeer kinnk) siinik duma suge mara finqisehik ” iyye ,Muslim yeyyeeqe cadiisi.

١٣١٣ - وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمُ الشُّرُكُ الْأَصْغَرُ: الرِّبَاءُ » أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بْنُ سَنَدٍ حَسَنٌ .

1313- Macmuud labiid baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ diggah anu meesih umuk raqtaamay siinih kak meesita qunxa shirki kinni: (yallat agleyta haanam kinnuk) woh yoobula kinni ” iyye .

١٣١٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا

حَدَّثَ كَذَبٌ ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ ، وَإِذَا ائْتُمَنَ خَانَ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . - وَلَهُمَا: مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: « وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ ». .

1314- Abii hureyra -yalli kaa oggolay -iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ munaafiqhti asta sidocu : “ yaabek dirab yaceeh , xagana heek xagana makaah , tuh kaa yeemeneenik kaa yeemeneh yan mara ganah” iyye , itta elle geen cadiisi.

- Kaadu usun qumar baxih cadiisik -yalli ken oggolay-: “ sinaamâ luk yoomeeh keemarsimek uma yaabittet yaabaah, cakki deedal abaah , deedal cakki aba ” iyye .

١٣١٥ - وَعَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1315- Masquud baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ muslimta xaafaanam yallih amrik yewqeenih gide , kaâ luk yaameenim yallih niqmatih angaddiyya” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٣١٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِيَّاكُمْ وَالظَّنُّ ، فِإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

1316- Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ uma dareemuk cibbarsima , diggah uma dareemi

yaabak diraabah gacak raaqa yaabak ” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٣١٧ - وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: « مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ، وَهُوَ غَاشٌ لِرَعْيَتِهِ، إِلَّا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1317- Maqqhil yasaar baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ faxe naqasuuy takkay yalli dacayrih sinam amol heey , rabah yan saaku usuk isi raqiyyat makak sugaah raba mayan , yalli gannat caraamu kaal aba kaa akke waytek ” iyye ,itta elle geenih .

١٣١٨ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « اللَّهُمَّ مَنْ وَلَيَ مِنْ أَمْرٍ أُمْتَي شَيْئًا، فَشَقَّ عَلَيْهِ، فَاشْقُقْ عَلَيْهِ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1318- Qaysha -yalli tet oggolay- itteh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- yi goytaw yi ummatih caagidik tuk teynah amol gace numuy caagid keenil yiygibdeel , toysa usuk caagid keenil kah yiygibde ‘nnah kaal iygibdiy ” iyye , Muslim kaa yeyyeeqe .

١٣١٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَتَحَبَّ الْوَجْهَ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1319- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ siinik numuk teyni qeb abe kaa tekkek , fooca yaagureemik yaxxaaray ” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٣٢٠ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَجُلًا قَالَ: « يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصِنِي. فَقَالَ: لَا تَغْضِبْ ، فَرَدَدَ مِوَارًا. قَالَ: لَا

تَغْضِبُ» أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

1320- Kaadu usuk baahak iyyeh : num yallih farmoytaw! Yoo farrim kaak iyye. tokkel Naqabu maabin kaak iyye ,woo num maggo adda kaat qagamqagseeh, naqabu maabin kaak ” iyye , Bukhaari kaa yeeyeeqe .

١٣٢١ - وَعَنْ خَوْلَةِ الْأَنْصَارِيَّةِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ رِجَالًا يَخْوَضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ، فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

1321- Khawla alansaariyya -yalli tet oggolay- itteh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ diggah labhay yallih maalut cakki maliinoh giirissa taniih , usun qhiyaamah ayro gira lon ” iyye , Bukhaari kaa yeeyeeqe .

١٣٢٢ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِيمَا يَرْوِي عَنْ رَبِّهِ - قَالَ: « يَا عَبَادِي ! إِنِّي حَرَّمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي ، وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا ، فَلَا تَنْظَالُمُوا » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1322- Abii darri -yalli kaa oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay - isi rabbik baaha xaagul : “ yi naqoosay ! anu dulmi inni nafsil caraamoyseeh, sin fanal kaa caraamu abek itta madlamina ” iyye , Muslim kaa yeeyeeqe .

١٣٢٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « أَتَدْرُونَ مَا الْغِيَةُ ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قِيلَ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتُهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فَقَدْ بَهَثْتُهُ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1323- Abii hureyra- yalli kaa oggolay- yallih farmoyti -xuwaw kee ngaynà kaal tanay – “ cami kinnim taaxigeenii ? yye . Yallaa kee kay farmoyti yaaxige iyyen , “ cami is : atu isi toobokoya usuk faxe waamat kaa cussaama ” iyye . yoh warisey anu kaak axceh anim yi toobokoytat tene tet tekkek ? atu ittah tanim kaat tenek , toysa atu nummah kaa camitteh , woh kaat anee waytek nummah kaa teerreh ” iyye , Muslim kaa yeeyeeqe.

١٣٢٤ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا تَحَاسِدُوا، وَلَا تَنَاجِشُوا، وَلَا تَبَاغِضُوا، وَلَا تَدَابِرُوا، وَلَا يَبْعِثُ عَنْكُمْ عَلَى بَعْضٍ بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، التَّقْوَى هَا هُنَّا - وَيُشَيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مِرَّتٍ - بِحَسْبِ افْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمُ كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ، دَمُهُ، وَمَالُهُ، وَعِرْضُهُ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1324-Kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ ittah tu kuuxe ma wiina , xaamittaanam kak faxe waytan duyyek limo fayya ma haysina , tet xaamitam faxa mara edde duquurussoonuh , kaadu itta manqabinaay , naqabuh mariiy marat derre cabe waay , kaadu gari gari limoh amol limo abe waay , kaadu yallih naqoosay toobokoh tani tika , muslimti muslimti toobokoytak , kaa adlume waay , kaa geyte gibdal cato kaak cabe waay , kaa burte waay , yallak meesi takket tan axcuk sidiica adda isi alil fanah escessi hee , sadayti isi toobokoya muslimta burtam umaanek kaa xiqtah , muslimti muslimtal inkilh caraamu kay qabal caxam , kay maalu beyam , muslimti muslimta oxxommu haytaamat boodam

caraamu ” iyye , Muslim yeeyeeqe cadiisi .

١٣٢٥ - وَعَنْ قُطْبَةَ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «اللَّهُمَّ جَنِّبِنِي مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَدْوَاءِ» أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَاللَّفْظُ لَهُ.

1325- Qhutba maalik baxi –yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ yi goytaw uma caalootak ,uma taamomik , uma nafsi fayxik , uma biyookak yoyxer ” axcuk yen .

١٣٢٦ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا تُمَارِ أَخَاكَ، وَلَا تُمَازِحْهُ، وَلَا تَعْدُهُ مَوْعِدًا فَتُخْلِفْهُ » أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ بِسَنَدٍ فِيهِ ضَعْفٌ.

1326- Qabbaas baxi –yalli ken oggolay –iyyeh: yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ isi toobokoya cakki maliinoh ma giddiyin , kaadu naqabu xala digir kee furgatah kaa ma digrisinaay ma furgatisin , kaadu kaak maktu wayta xaganah kaa ma xagnisin ” iyye , tirmiidi kaa yeeyeeqe boola le gitak .

١٣٢٧ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « خَصَّلَنَّا لَا يَجْمِعَنَّ فِي مُؤْمِنٍ: الْبُخْلُ، وَسُوءُ الْخُلُقِ » أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَفِي سَنَدِهِ ضَعْفٌ.

1327- Abii saqiid al-khudriyyi –yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ lamma tiya moomintut ma tangala: cinnaanee kee uma caalata ” iyye .

١٣٢٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : « الْمُسْتَبَانِ مَا قَالَ، فَعَلَى الْبَادِيِّ، مَا لَمْ يَعْتَدِ الْمَظْلُومُ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1328- Abii hureyra- yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ itta xaafa lamma num dambik usun iyyeenim ken tabbixe , tokkel dambi xaafu qembise numul yan , xaafut yudlumen num woo numut caddok tatre week ” iyye , Muslim kaa yeyyeeqe .

١٣٢٩ - وَعَنْ أَبِي صِرْمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : « مَنْ ضَارَ مُسْلِمًا ضَارَهُ اللَّهُ، وَمَنْ شَاقَ مُسْلِمًا شَقَّ اللَّهُ عَلَيْهِ » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ وَالشَّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ .

1329- Abii sirma -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ muslimtat tukalah boodise num , yalli tukalak tuk teyna kaat boodisa, muslimtal tuk teyna yiygibde numul yalli gibdak teyna kaal oobisa ” iyye , .

١٣٣٠ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : « إِنَّ اللَّهَ يُبَغِضُ الْفَاحِشَ الْبَذِيءَ » أَخْرَجَهُ الشَّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ .

1330- Abî darda -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yalli uma yaabaay uma taama le maraa kee arrabat umam le num niqbih ” iyye , tirmiidi kaa yeyyeeqeeh kaa yisiccice .

١٣٣١ - وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - رَفِعَهُ - : « لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالْطَّعَانِ، وَلَا اللَّعَانِ، وَلَا الْفَاحِشَ، وَلَا الْبَذِيءَ » وَحَسَنَهُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَرَجَحَ الدَّارْقُطْنِيُّ وَقَفْهُ .

1331- usuk masquud baxih cadiisik baahe fayya kaa haak -yalli kaa oggolay- yallih nabbiit kafisak : “ moominti sinam qaytime hinna , sinam abaare hinna , qax uma yaabat yaaba num hinna ” .

١٣٣٢ - وَعَنْ عَائِشَةَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا-قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّمُوا » أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ .

1332- Qaysha - yalli tet oggolay- itteh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ rabe mara ma xaafina , usun diggah addunyal abeeniih tatruseenim yoofeenik ” iyye . Bukhaari kaa yeyyeeqe .

١٣٣٣ - وَعَنْ حُذَيْفَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّانٌ مُّتَنَقِّ عَلَيْهِ .

1333- Cudeyfa -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ ittalhayli gannat ma cula ” iyye .

١٣٣٤ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَنْ كَفَ غَصَبَهُ، كَفَ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابُهُ » أَخْرَجَهُ الطَّبَرَانِيُّ فِي « الْأَوْسَطِ » - وَلَهُ شَاهِدٌ: مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ عِنْدَ ابْنِ أَبِي الدُّنْيَا .

1334- Anas -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ naqabu isek waase numuk , yalli isi digaala waasah ” iyye , tabaraani al-awsat deqsita kitaabal kaa yeyyeeqe . kaaadu qumar baxih cadiisiy abi addunyâ baxih xaql yanik sumaq le .

١٣٣٥ - وَعَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ خَبْثٌ، وَلَا بَخِيلٌ، وَلَا سَيِّئُ الْمَلَكَةِ » أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَفَرَقَهُ حَدِيثَيْنِ، وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ.

1335-Abii bakar assiddiiqh -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ makeyni malmaaleyni gannat ma culaay , cinnaaneyni gannat ma cula , kaadu uma calli gannat ma cula” iyye .

١٣٣٦ - وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَنْ تَسْمَعَ حَدِيثَ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، صُبَّ فِي أُذُنِيهِ الْأَنْكُبْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » يَعْنِي: الرَّصَاصَ. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ

1336- Qabbaas baxi -yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sahda usun ankactu kaak kak faxe waana yab ankacisa num , qhiyaamah ayro eelisen rusas lamma aytit kaak qulan” iyye , Bukhaari kaa yeeyeeqe .

١٣٣٧ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « طُوبَى لِمَنْ شَغَلَهُ عَيْبُهُ عَنْ عُيُوبِ النَّاسِ » أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِإِسْنَادِ حَسَنٍ.

1337- Anas -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ tuuba deqsitta caxay gannatal tani lem , sinam qaybik isih leh yan qaybi agxiseh yan num kinni ” iyye .

١٣٣٨ - وَعَنْ أَبْنَى عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَنْ تَعَاظَمَ فِي نَفْسِهِ، وَأَخْتَالَ فِي مِشِيَّتِهِ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانٌ » أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ وَرِجَالُهُ ثَقَاتٌ.

1338- Qumar baxi -yalli ken oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ isi nafsit yembeeh kaxxamariiniteeh , gexot kaxxamariinoo kee is darem le num , qhiyaama saaku yallat yangooroweh yalli usuk naqabu kaah luk ” iyye .

١٣٣٩ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « الْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ » أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَسَنٌ .

1339- Sahal saqad baxi -yalli kaa oggolay -iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – “ qataatakoo kee sissikaane sheytanak tan ” iyye tirmiidi kaa yeyyeeqeeh meqe cadiisi iyye .

١٣٤٠ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : « الشُّؤْمُ سُوءُ الْخُلُقِ » أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ .

1340- Qaysha -yalli tet oggolay- itteh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ umam faala is : uma caalata ” iyye .

١٣٤١ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ الْعَانِينَ لَا يَكُونُونَ شُفَعَاءَ، وَلَا شُهَدَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1341- Abî dardaa- yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ diggah sinam abaara mari usun shafaqaqatta aba mara ma yakkaanaay , sumaq mara mayakkan qhiyaama ayro ” iyye , Muslim kaa yeyyeeqe .

١٣٤٢ - وَعَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنبٍ، لَمْ يَمْتُ حَتَّى يَعْمَلَهُ» أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ، وَسَنَدُهُ مُنْقَطِعٌ .

1342-Muqaad jabal baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ isi toobokoyta abe dambil qeemiteeh qaybise yan num , usuk woo dambi abba haam fanah hinnay woo qaybi kaa guffu haam fanah ma raba ” iyye .

١٣٤٣ - وَعَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «وَيْلٌ لِلَّذِي يُحَدِّثُ، فَيَكْذِبُ ، لِيُضْحِكَ بِهِ الْقَوْمَ، وَيْلٌ لَهُ، ثُمَّ وَيْلٌ لَهُ» أَخْرَجَهُ الشَّاثَةُ، وَإِسْنَادُهُ قَوِيٌّ .

1343-Bahaz cakiim baxi isi abbak , isi kaxxabbak baahak -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sahda yaysuulenkeh walalisaah dirab yacee numuh booley , kaadu kaah booley ” iyye , sidiica num kaa teyyeeqeeh giti kaak maqar le .

١٣٤٤ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «كَفَارَةً مَنْ اغْتَبَهُ أَنْ تَسْتَغْفِرَ لَهُ» رَوَاهُ الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أَسَامَةَ بِسَنَدِ ضَعِيفٍ .

1344-Anas -yalli kaa oggolay- yallih nabiil -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ Camitteh tan numih dambik kaffaara atu dambi cabti kaah essertaama” iyye .

١٣٤٥ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ «أَبْغَضُ الرِّجَالِ إِلَيَّ اللَّهِ الْأَكْلُ الْخَصِّمُ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1345- Qaysha- yalli tet oggolay- itteh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yallih xaqu labhak naqabuh lafitak raaqa num usuk gibdi keemarriy deedalal giddeynah yani kinni ” iyye , Muslim kaa yeyyeeqe .

بَابُ التَّرْغِيبِ فِي مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ

Meqe caalatih faxsiisiyyat yaaba baaba

١٣٤٦ - عَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « عَلَيْكُمْ بِالصَّدْقِ، فَإِنَّ الصَّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ، وَيَتَحَرَّى الصَّدْقَ، حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذَبَ، فَإِنَّ الْكَذَبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَكْذِبُ، وَيَتَحَرَّى الْكَذَبَ، حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا » مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

1346- Masquud baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ ummal numma taceenim siinil tanay, diggah numma yaceenim kayrî fanah tirri haytaah , kayri usuk gannat fanah tirr haa , kaadu num numma yaceeh numma gurruusaamak ma kata , yallih xaql numma yacee numul yankuttubbe kaa akke waytek , kaadu diraabak cibbarsima , diggah dirab umaanê fanah tirri haah , umaane is girâ fanah tirri haytak , kaadu num dirab yaceeh dirab gurruusaamak ma kata , yallih xaaql dirablih yankuttube kaa akke waytek ” iyye , itta elle geen cadiisi.

١٣٤٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ

الْحَدِيثِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1347- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- yallih farmoyti- xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ akkalak cibbarsima , diggah akkal usuk yaabak diraabah umuk rraaqa yaabak ” iyye , itta elle geen cadiisi.

١٣٤٨ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسُ بِالْطُّرْقَاتِ ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا لَنَا بُدُّ مِنْ مَجَالِسِنَا نَتَحَدَّثُ فِيهَا! قَالَ : « فَإِذَا أَبْيَتُمْ، فَأَعْطُوْا الطَّرِيقَ حَقَّهُ ». قَالُوا: وَمَا حَقُّهُ؟ قَالَ: « غَصْنُ الْبَصَرِ، وَكَفُّ الْأَذَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهِيُّ عَنِ الْمُنْكَرِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1348-Abii saqiid al-khudriyyi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ gitittel daffeytaanamak cibbarsima” iyye , yallih farmoytaw! woo daffeyna inkinnah raq nek leh matan elle walallaah iyyen , tokkel inkinnah cinten sin tekkek , toysa gitah le cakki acuwa ” keenik iyye , kay cakki macaay ? iyyen , “ inti ramma haanam kee umaanee kee adak waasaanaah sinnih kak waasimaanama , kaadu salaam gacsaanam kee maqaaneh amrisaanaah , umaamek waasaanama “ iyye , itta elle geen cadiisi .

١٣٤٩ - وَعَنْ مُعاوِيَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَنْ يُؤْدِي اللَّهَ بِهِ خَيْرًا، يُفَقَّهُهُ فِي الدِّينِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1349- Muqaawiya - yalli kaa oggolay - iyyeh : yallih farmoyti - xuwaw kee nagaynà kaal tanay - “ yalli kayri kah faxe num diinik faxxiimtam

kaa barsa (calaalii kee caraamu) iyye ,itta elle geen cadiisi .

١٣٥٠ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَا مِنْ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ أَتَقْلُ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤْدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ .

1350- Abî darda – yalli kaa oggolay-iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ hebeltoh iimiy miidaanal qilsah umuk raqta matan calmaqaanek “ iyye , abu daawuud kee tirmiidi kaa teyyeeqe .

١٣٥١ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، « الْحَيَاةُ مِنَ الْإِيمَانِ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1351- Qumar baxi – yalli ken oggolay- iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ wacarriy usuk iiمااناك yan “ iyye , itta elle gen cadiisi.

١٣٥٢ - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ مَمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحِ، فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ » أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

1352-Abii masquud –yalli kaa oggolay –iyyeh : “ naharsi nubuwwannuk siman matarteeh toofem : wacarriye wee koo tekkek faxxem abit Bukhiyyaanama

١٣٥٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، أَحْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَلَا تَعْجَزْ، وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقْلُ: »

لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ: قَدَرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحْ عَمَلَ الشَّيْطَانِ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

1353- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ baari leeh qande le moominti boola le moomintuk yallih xaql kayrih aysuk raaqaah , kacanuh lafitak raaqa , ken lammayak kulli numut kayri yanih , is tanfiqueemih baakersimaay, yallal cato faxaay ise faxxaamak ma tutaanitin , kaadu tu kot booddek kollay anu woh abaamal woh akkuk teneeh woh akkuk ten maxcin , kinnih immay yalli mekleeh usuk isi faxam aba ixxic “ abinniyoy” iyyaanam sheytan taama faktak iyye , Muslim kaa yeeyeeqe .

١٣٥٤ - وَعَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا، حَتَّىٰ لَا يَبْغِي أَحَدٌ عَلَىٰ أَحَدٍ، وَلَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَىٰ أَحَدٍ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1354- Qiyaad cimaar baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ diggah fayya iyya goyi wacyih yol oobisem ittah ramma ixxica , num numut caddok tatreh waankeh , num numul hiddoote waankeh iyyanama” ,iyye , Muslim kaa yeeyeeqe .

١٣٥٥ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « مَنْ رَدَ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ بِالْغَيْبِ، رَدَ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ التَّارِيْخِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ » أَخْرَجَهُ التَّرمِذِيُّ، وَحَسَّنَهُ. وَلَا حَمْدَ، مِنْ حَدِيثِ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ نَحْوُهُ .

1355- Abî darda -yalli kaa oggolay - yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ isi toobokoytak derrel kaat aban yab kaak gacseeh waase

numuk , yalli qhiyaama saaku foocak gira gacsaah waasa” iyye .

١٣٥٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَا نَقَصْتُ صَدَقَةً مِنْ مَالٍ ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًا ، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدُ لَهُ إِلَّا رَفَعَهُ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1356- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sadqhat maaluk tu ma daggoysa , kaadu naqsi(sahdaytu) qafu abaamat yalli nabnak sa kaah edde ossam mali , yallah ramma iyya num mayan yalli fayya kaa haa kaa akke waytek ” iyye , Muslim kaa yeyyeeqe .

١٣٥٧ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « يَا أَيُّهَا النَّاسُ ! أَفْشُوا السَّلَامَ ، وَصِلُوا الْأَرْحَامَ ، وَأَطْعُمُوا الطَّعَامَ ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ » أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ .

1357- Qabdalla salaam baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sinaamey! salaamaqle fisaasa , ramad xakaba , maaqo oskoma , bar salat aba sinam xiinit anuk , gannat nagaynal culettoonuk ” iyye tirmiidi kaa yeyyeeqeeh yisiccice .

١٣٥٨ - وَعَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « الدِّينُ الصَّيْحَةُ » - ثَلَاثًا - قُلْنَا : لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : « لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّهُمْ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1358- Tamiim addaariyyi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ diini usuk fayu ” sidiica adda” iyye , fayu miyyah abaanaa ? yallih farmoytaw kaak inne , yallaay (kaa inkittoysanaah

kaa nummaysaanamal), kay kitaabaay (kaa yassakaxxeeniih kaal taniimil taamitaanamal) kay farmoytah (kaa nummaysaanaah kaa kataataanamal) aban , kaadu muslimiin abbottii kee muslimiinih inkih kaa aban” iyye ,Muslim kaa yeeyeeqe .

١٣٥٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أَكْثُرُ مَا يُدْخِلُ الْجَنَّةَ تَقْوَى اللَّهِ وَحْسُنُ الْخُلُقِ » أَخْرَجَهُ التَّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

1359– Abii hureyra –yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ gannat maggom sinam culussam yallak meesii kee calmaqaané ” iyye .

١٣٦٠ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِنَّكُمْ لَا تَسْعُونَ النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنِ لِيَسْعُهُمْ بَسْطُ الْوَجْهِ، وَحُسْنُ الْخُلُقِ، أَخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

1360– Kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ isin diggah sinam sinni maalut duddu ma haytan , kinnih immay fooci wagar kee calmaqaané siinik ken dudday “ iyye .

١٣٦١ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « الْمُؤْمِنُ مِرْأَةُ أَخِيهِ الْمُؤْمِنِ » أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ بِإِسْنَادِ حَسَنٍ .

1361– Kaadu usuk –yalli kaa oggolay –iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ Moominti isi toobokoya moominti mareedi ” iyye Abuu daawuud meqe gitak kaa yeeyeeqee .

١٣٦٢ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ خَيْرٌ مِّنَ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ » أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهٍ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ، وَهُوَ عِنْدَ التَّرْمِذِيِّ: إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يُسَمِّ الصَّحَابِيَّ.

1362- Qumar baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “moomintuy sinaamat yangaleeh ken adal yasbire sinaamat angale waah ken adal asbire waa moomintuk kayrih aysuk raaqa ” iyye .

١٣٦٣ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « اللَّهُمَّ كَمَا أَحْسَنْتَ خَلْقِي، فَحَسْنْ خُلْقِي » رَوَاهُ أَحْمَدُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِيَانَ.

1363-Masquud baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yi goytaw! yok gino kah teymeeqe innaah cal yok eymeq ” iyye , acmad kaa yeyyeeqeeh cibbaan baxi kaa yisiccice .

بَابُ الذِّكْرِ وَالدُّعَاءِ

Dikrii kee dooqâ baaba

١٣٦٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « يَقُولُ اللَّهُ - تَعَالَى -: أَنَا مَعَ عَبْدِي مَا ذَكَرَنِي، وَتَحْرَكْتِ بِي شَفَتَاهُ » أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهٍ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِيَانَ، وَذَكْرُهُ الْبَخَارِيُّ تَعْلِيقًا.

1364- Abii hureyra -yalli kaa oggolay -iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ fayya iyya goyti iyyah : anu inni naqasû luk

ayyo , usuk yoo cusaah , kay lamma arrobtii yi cusiyat engeyyi iyyam fanah” iyye

١٣٦٥ - وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ عَمَلاً أَنْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ » أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَالْطَّبَرَانِيُّ يَأْسِنَادُ حَسَنٍ .

1365– Muqaad jabal baxi–yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ Aadam baxi yallih digaalak naggoysiyyah kaah fulak raqta taamay abah yani matan yallih cusiyak “ iyye .

١٣٦٦ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجِلِسًا، يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا حَفَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ، وَغَشِّيَّتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدُهُ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1366– Abii hureyra –yalli kaa oggolay– iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ sahda yalla elle cussa daffeynah ma daffeyta , malayka maro keenit haytaah racmatta ken buultaah , yalli isi xaql yanih marah ken cusa kaa akke waytek ” iyye , Muslim kaa yeyyeeqe .

١٣٦٧ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « مَا قَعَدَ قَوْمٌ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ، وَلَمْ يُصْلُوْا عَلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ » أَخْرَجَهُ التَّرمِذِيُّ، وَقَالَ : حَسَنٌ .

1367– Kaadu usuk iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– “ sahda yalla elle cuse waytaah , yallih nabiil –xuwaw kee nagaynà kaal tanay– racmattah dooqa kaah elle abe waan daffeynah ma daffeyta, qhiyaamâ saaku rookaa kee nadaama keeenil takke tet akke waytek ” iyye

, tirmiidi kaa yeeyeeqeeh meqe cadiisi iyye .

١٣٦٨ - وَعَنْ أَبِي أُبُوبَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ ، عَشْرَ مَرَاتٍ، كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنفُسٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1368- Abii ayyuub yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ cakkil yaqbuden yalli mayan inki yalla akke waytek , usuk agleyta maliiy reeda leeh fayla le iyyaanam tabna adda iyye num , nabii ismaaqiil xaylok affara sahdaytu curruse numih inna kinni ” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٣٦٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةً مَرَّةً حُطَّتْ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1369- Abii hureyra -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yalli fayla luk saytunnooweh iyyaanam , bool adda iyye num , dambitté kaak obsimtaah duugumtah, baddi qaafoh inna luk sugta way ” iyye , itta elle geen cadiisi .

١٣٧٠ - وَعَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ «لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكِ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ، لَوْ زُوَّنْتْ بِمَا قُلْتَ مُنْذُ الْيَوْمِ لَوْزَنَّتْهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، عَدَدُ خَلْقِهِ، وَرِضاً نَفْسِهِ، وَزِنَةُ عَرْشِهِ، وَمِدَادُ كَلِمَاتِهِ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1370- Juweyriyya alcaaris baxà -yalli tet oggolay- itteh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ anu ku xaquk ewqek lakal affara qangaray asaaki yanim atu itteemil midaanisinnoonuy miidaanal atu

itteemik fulak ten : yalla faylisak kaa saytunnoysa, kay gino loowok takkeh gide , kay nafsi edde leedah gide , kay qarshi qilsah yakkeh gide , kay qangor edde yankuttube mandi yakkeh gide iyaanam excev " iyye , Muslim kaa yeyyeeqe .

١٣٧١ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

1371- Abii saqiid al-khudriyyi -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ meqe taamoomiy le numuh aracal raqta : inki yallak sa cakkil yaqbuden yalli mayan , yalli saytunnooweeh , yalli nabah , yalli fayla le , angoyyii kee ceetaalaay qande mannu yallak cato geyna nee akke waytek ” iyye .

١٣٧٢ - وَعَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ- رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ، لَا يَضُرُّكَ بِأَيْهِنَّ بَدَأْتَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

1372-Samura jundub baxi -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yallih geril kacanuh lafittah tan taama fareyi , atu faxe qangarak tet qembissay tu kok ma kalta : yalli saytunnooweeh , yalli fayla leeh ,kaak sa cakkil yaqbuden yalli mayan , yalli nabah ” iyye ,Muslim kaa yeyyeeqe .

١٣٧٣ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ ! أَلَا أَدُلُكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ ؟ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ » مُتَقَفِّعًا عَلَيْهِ . - زَادَ النَّسَائِيُّ : « وَلَامْلَجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ » .

1373-Abii musa al-ashqariyyi -yalli kaa oggolay- iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ qheysi baxa qabdallaw! Gannatti kadnoonik kadna koh ascassoo ? yok iyye , angoyyi Ceetal kee qande mannu yallak cato geyna nee akke waytek iyyanama ” iyye , itta elle geen cadiisi .-Nasaaiyyi edde ossem : aracay yallak eleelitan mayan kaa eleelitan ken akke waytek .

١٣٧٤ - وَعَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: « إِنَّ الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ » رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التَّرْمِذِيُّ . - وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ بِلْفُظِ: « الدُّعَاءُ مُخْرُجُ الْعِبَادَةِ » .

- وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفِعَهُ: « لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ » وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ .

1374- Annuqmaan bashiir baxi -yalli ken oggolay – yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ dooqa is qibaada” iyye .

-Usuk kaadu anas cadiisik - yalli kaa oggolay- yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ dooqa is qibaadak misinkica” itta maxcol baahe .

-Kaadu abii hureyra cadiisik -yalli kaa oggolay – nabiî fanah kelisak : “ yallih xaql dooqak markaataay konnabah fulak raqtam matan ” .

١٣٧٥ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ لَا يُرْدَدُ » أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ، وَغَيْرُهُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَغَيْرُهُ

1375-Anas yalli kaa oggolay iyyeh :yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ dooqa adan kee iqhaamâ fanat ma gacsimtay oggolimtah” iyye , nasaai kee kaâ kalih mari kaa yeyyeeqeeh ,cibbaan baxaa ke kaâ kalih mari yisiccice .

١٣٧٦ - وَعَنْ سَلْمَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « إِنَّ رَبَّكُمْ حَيٌّ كَرِيمٌ، يَسْتَحِي مِنْ عَبْدِهِ إِذَا رَفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ أَنْ يَرْدَهُمَا صِفَرًا » أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيُّ ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

1376- Salmaan yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ diggah sin rabbi nuwwiih cindeyna , usuk isi naqsi isi lamma gaba fayya haah kaâ fanah ruuba waqdi , isi naqsih lamma gaba foyyah gacsaamak wacarriyah ” iyye .

١٣٧٧ - وَعَنْ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: « كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا مَدَّ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ، لَمْ يَرْدَهُمَا، حَتَّى يَمْسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ » أَخْرَجَهُ التَّسْمِدِيُّ وَلَهُ شَوَّاهِدُ مِنْهَا: - حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ: عَنْ أَبِي دَاؤُودَ وَمَجْمُوعَهَا يَقْسِنِي أَنَّهُ حَدِيثُ حَسَنٍ .

1377- Qumar yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- isi lamma gaba dooqah fayya tet haa waqdi , isi fooca teetit duuge kalah tet gacisak mananna tirmiidi kaa yeyyeeqe

١٣٧٨ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ « إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ بِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ، أَكْثُرُهُمْ عَلَيَّ صَلَةً » أَخْرَجَهُ التَّرْمِدِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

1378- Masquud baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ sinaamak yol xayuk raqtaah yi shafaaqatta qhiyaamâ saaku keenik cakkisittam , yallak racmattâ dooqa maggom yoh esserinnaaniih mara ” iyye .

١٣٧٩ - وَعْنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - «سَيِّدُ الْاسْتِغْفَارِ، أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا إِسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ» أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .

1379- Shaddaad awsi baxi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ dambi cabtih esserok abbah raqtam naqsi : yi goytaw! Atu yi rabbi , kok sa cakkil yaqbuden yalli mayan , atu yoo ginteeh , anu ku naqsu , anu katteebanaay ku xagnih bagul ayyo duddu haam , anu umaanék abba heemik koo maggansita , ku niqmatay atu yaamol lito koh aalimeh , inni dambiy baaheh ani koh akeelehik , dambi yoh cab , diggah koo akke waytek dambitte cabtam matan ” iyyaama iyye , Bukhaari kaaa yeeyeeqe .

١٣٨٠ - وَعْنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ يَدْعُ هُؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ حِينَ يُمْسِي وَحِينَ يُصْبِحُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي دِينِي، وَدُنْيَايِ، وَأَهْلِي، وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رُوْعَاتِي، وَاحْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيِّ، وَمِنْ حَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي» أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهْ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

1380- Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw

kee nagaynà kaal tanay- tama qangor cabak mananna , carra kassoowa waqdii kee saaku maacisa waqdi: yi goytaw! Anu yi diiniiy , yaddunyaay , yaahalii kee yi maaluh inkih qaafiyat kossera , yi goytaw! yi qawrat kee yi qaybitte usturaay , waringga kee meesiisak amaan yoh acuy , foocaa kee derrek yoo dacris , migdaa kee gurak yoo dacris , irok yoo dacris , kaaddu gubak ganniimaamak ku nabnal koo maggansita iyyaanam ” , nasaii kee maajâ baxi yeyyeeqeeh al-caakim yisiccice .

١٣٨١ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ، وَتَحُولِ عَافِيَتِكَ، وَفَجَاهَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ سَخَطِكَ» أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

1381- Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- yi goytaw! ku niqmat yok kataamak , ku qaafiyat yok guurumaamak, karchiik ku digaala yoo geytaamak , kaadu ku naqbittek inkiih koo magansita ” axcuk yen , Muslim kaa yeyyeeqe.

١٣٨٢ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبةِ الدِّينِ، وَغَلَبةِ الْعُدُوِّ، وَشَمَائِتِ الْأَعْدَاءِ» رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .

1382- Qumar baxi yalli ken oggolay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yi goytaw ! diggah anu mogoya yoo korissaamak , qaduwwi yoo korsaamak koo maggansta, kaadu qaduwwi farcatak koo magansita ” axcuk yen .

١٣٨٣ - وَعَنْ بُرِيْدَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَجُلًا يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشَهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ، وَلَمْ يُوْلَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ». فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَقَدْ سَأَلَ اللَّهَ بِاسْمِهِ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أَعْطَى، وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ «أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

1383- Bureyda yalli kaa oggolay iyyeh : yallih nabii –xuwaw kee nagaynà kaal tanay – numuy : “ yi goytaw ! atu diggah yalla , ko sa cakkil yaqbuden yalli kak anee waa kinnito , atu inkittuy caagidih fan kak yafkuneeni kinnito , xale weeh xallime weeh yan yalla kinnito, kaadu ise celtaamak tu aalle waa yalla kinnitomuh koh sumaaqitaah atu tama weeloola cakkisittaamal kossera” iyya yoobbe , tokkel yallih nabii : nummah usuk yalli leh yan migaaqay elle esserime kaa tekkek elle yaceeh yanil kaa essere , kaadu elle kallacime kaa tekkek elle oggolah yan migaaqal kaa essere ” iyye , affara num kaa teyyeeqeeh cibbaan baxi kaa yisiccice .

٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: « كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا أَصْبَحَ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ التُّشُورُ وَإِذَا أَمْسَى قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ». « أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ .»

1384- Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ maacisa waqdi : yi goytaw! Ku dacayrih gubat maacisne , ku dacayrih gubat kassowne, atu nee taynuwweeh, atu nee qidda , rabak lakal atu nee ugussa axcuk yen , kaadu usuk kassoowa waqdi tama’nnah axcuk yen , kinnih ‘mmay : rabak lakal gacim koo fanah yakke iyyam edde ossam akke waytek ” , affara num kaa teyyeeqe .

١٣٨٥ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : « كَانَ أَكْثُرُ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1385- Anas yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay - kay dooqak magguk tenem: “ Ni rabbow addunyal maqaane neh acuy , girâ digaalak nee reebisaay nee dacris ” iyyamak ten , itta elle geen cadiisi .

١٣٨٦ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : « كَانَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَدْعُو : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِئِي، وَجَهْلِي، وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جِدِّي، وَهَزْلِي، وَخَطِئِي، وَعَمْدِي، وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَمْ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقْدَّمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخَرُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ » مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

1386- Abii muusa al-ashqariyyi yalli kaa oggolay iyyeh : yallih nabii -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- dooqa abak yeneeh : yi goytaw! yi dambiiy, yi iggimaay, inni caagidit abah an baddaahiyyaa kee , atu yok edde tayseh taniimih Dambi yoh cab , yi goytaw! nummah abem kee agarah abeemiyy, hoxak abem kee loowitik abeemih dambi yoh cab , woh inkih liyohuk , yi goytaw! tatrusem kee waddiroyseemiiy, qellisem kee uybulleem kee atu yok edde tayseh taniimih dambi yoh cab , kaadu taysukumem kooy waddirossam koo , kaadu atu ummaaniimih duddali kinnito” iyya ,itta elle geen cadiisi .

١٣٨٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : « كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ : « اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي إِلَيْهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ » أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ

1387- Abii hureyra yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti -xuwaw kee

nagaynà kaal tanay- axcuk yen: “ yi goytaw! Yi diiniyy yi caagidih dacayri edde tanim yoh bicis , yaddunyay mano yok elle tani yoh bicis , yaakeeray gacim fan kak aba yoh bicis , mano kulli kayrik ossantina yoh abaay , raba kulli umaanek raacat yoh ab ” iyya , Muslim kaa yeeyeeqe .

- ۱۳۸۸ - وَعَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: « كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنَّفَعْنِي بِمَا عَلَمْتَنِي، وَعَلَمْنِي مَا يَنْفَعُنِي، وَأَرْزُقْنِي عِلْمًا يَنْفَعُنِي » رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَالْحَاكِمُ .

- وللتزمدي: من حديث أبي هريرة نحوه، وقال في آخره: « وزدني علماً، والحمد لله على كل حال، وأعوذ بالله من حال أهل النار» وإسناده حسن.

1388- Anas yalli kaa oggolay iyyeh: yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay- “ yi goytaw yoo barisseemit yoo infiqay, yoo tanfiqem yoo baris, kaadu yoo yanfiqe qilmi yoh acuy axcuk yen .

-Tirmiidi abii hureyra cadiisik yalli kaa oggolay amannal baahak , ellacabot kak: qilmi yoh osis , Kulli caalatal yalli fayla le , gira marih caalatak koo maggansita ” iyye .

- ۱۳۸۹ - وَعَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلِمَهَا هَذَا الدُّعَاءَ: « اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلَّهُ، عَاجِلَهُ وَآجِلَهُ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَادَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَعْلَمُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا قَرَبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ، وَمَا قَرَبَ مِنْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ جَنَّةٍ، وَمَا قَرَبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْحَسَدِ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَ لِي خَيْرًا »، أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِيَّانَ، وَالْحَاكِمُ .

1389- Qaysha yalli tet oggolay, yallih farmoyti -xuwaw kee nagaynà kaal tanay – tama dooqa tet barse : « yi goytaw ! kayrih eneyyi ittam inkih koo essa , kaak tisissikem kee kaak waddirowtem, kaak eexegem

kee aaxige waam kossera ,kaadu umaanek inkih koo maggansita teetik tisissikem kee teetik waddiowtem , teetik eexegem kee aaxige waamak koo maggansita , yi goytaw ! ku naqsi ku nabii kayrik koo esserre heem kosseraah, ku naqsi ku nabii umaanek koo kak maggansitti heemik koo maggansita, yi goytaw gannat kee kaal yoo xayyossu haytam maxcooy hinnay taamak koo essera , kaadu girak, maxcooy hinnay taamak teetil xayyossu haytaamak koo maggansita, kaadu kulli meklay yohmekelli hayte kayri yoh abtam kossera .

١٣٩٠ - وَأَخْرَجَ الشَّيْخَانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « كَلِمَتَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، خَفِيفَتَانِ عَلَى الْلِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ ». »

1390– Bukhaarii kee muslim abii hureyrak baahak yalli kaa oggolay iyyeh : yallih farmoyti –xuwaw kee nagaynà kaal tanay- lamma qangaray racmaan kinni rabbih xaql kacanu leeh , arrabal xabciniih , miidaanal qilsi is : “ yalli fayla leeh saytunnooweh , yalli saytunnooweeh nabah , iyyaanama ” iyye .

Addattino

Aakama	2
Muqhddima	3
Tahaaratta kitaaba.....	4
Mingiilâ baaba.....	8
Wadô baaba.....	13
Lamma kebellat aban duugoh baaba.....	21
Wado taggileemih baaba	23
Daacoh abtih baaba.....	29
jinaabak aban Kaqayloh baaba.....	34
Tayammom baaba.....	39
Miyangali baaba.....	43
Salat kitaaba (Salat uddurih baaba).....	48
Adan baaba	54
Salat shartitteh baaba	61

Salat aba numih foocal haan reebiyta	68
Salat addat faxxiima sabruurutiyyih baaba.....	70
Masaagid baaba.....	73
Salat weeloh baaba.....	77
Sujuud assahwi baaba	101
Sunni salaata	108
Gamaaqattâ salaata	120
Gexsô num kee biyaakita numih salaata	131
Meesî salaata	144
Lamma qiidih salaata	148
Ayroo kee alsâ dubbutih salaatih baaba	152
Robti efeqyah aban salaatih baaba	155
Sari baaba	159
Ginaadoodî salaatih kitaaba.....	163
Zakâ kitaaba	182

Soom zaka	192
Sunni sadqhata	193
Sadqhat meklah baaba	198
Soom kitaaba	201
Sunni soom kee waaso kak temeete soomu	210
Iqtikaaf kee ramadaan soolo	215
Cajji kitaaba	219
Cajji uddurih baaba	224
Elle yacrimen innaa kee icraamam weelo	225
Icraam kee kaat axawah taniimi	225
Cajji weeloo kee makki culimi	231
Cajjik Keebimaanam kee usuk yafooteemit yaaba baaba	246
Tellemmo kitaaba	247
Tellemmô dooritih baaba	266
Ribâ baaba	267

Qaraaya kee caxammixi limoh baaba.....	274
Salam kee qhardiiy rahni baaba	277
Baacaa kee waasô baaba	280
Amqâ baaba	284
Cawaalat kee waasat yaaba baaba	285
Agleytaa kee wakaalat baaba	287
Makaalâ (aalama) baaba.....	290
Gacsi baaba	290
Cakki maliinoh dirkih sinam maalu.. ..	291
Shufqâ baaba	294
Qhiraad baaba	295
Coox efeqyaa kee kirat yaaba baaba	297
Rabte baaxo maynawwa	300
Waqhfî baaba	303
Cindaa kee qumraay ruqhbâ baaba	304

Baaxol geytimte duyyeh baaba	309
Nagrâ maalih baaba	312
Farrimti baaba ,,,,,,,,,,,.....	316
Amaanattâ duyyeh baaba ,,,,,,,,,,,.....	318
Digib kitaaba.....	319
Agabuu kee labhak digibil massa takkem kee dooriti.....	331
Agabut elle gexsitan innat yaaba baaba.....	335
Yarasat yaaba baaba	341
Waliimâ baaba	345
Gennaaqoh agbih fanal aban kuraneh baaba.....	350
Barra maalul cabbimtaamat yaaba baaba	354
Cabti baaba	355
Cabbimte barrat aban gacsiyyih baaba	361
Baqli isi barral fidoh orbaamak abah yan xiiba kee , num isi barrak atu yina xiiron yol takkay iyyamat yaaba baaba kee kaffaarat yaaba baaba	362
Liqaan baaba	365

Qiddaa kee rookat yaaba baaba	369
Qarsat yaaba baaba	375
Masruf baaba	379
Inaanisso baaba	384
xagar tekkek hinnay maalu tekkek hinnay sahdaytu oxxommu haytaamat boodaanamat yaaba kitaaba	386
Gidiy baaba	395
Qhasaama baaba	400
Caddok tatre marat yaaba baaba	402
Biileynat aban qeb kee diinik korraaqe numut aban qidi.....	404
Digaalooli kitaaba.....	407
Dalwat sinam xagaanamih digaalalah baaba.....	415
garqô digaalalah baaba	417
gocoy yaaqubii kee doomis baxxaqqqa	422
Adbisiyyi digaalaa kee koo gagabtaamih cokmi	426
jihaad kitaaba	427

Gabbaraa kee amqa	443
qalalaa kee qambisiyya	446
Maaqô kitaaba	449
Admoo kee masgaadoodî baaba	452
Qerfâ qidan lacitteh baaba.....	457
Saabiq baaba	461
Xiibaabii kee axbuuxuttê kitaaba	462
Meklâ kitaaba	470
Sumaqwâ baaba	474
Daqwat kee wadut yaaba baaba	477
Currusiyyi kitaaba	481
Mudabbar kee Mukaatabaay baxi inat yaaba baaba.....	485
Yasgalle kitaaba	488
Maqaanee kee ramad xakbi baaba	493
Zuhdii kee waraqat yaaba baaba	498

Uma caalootah meesissoh baaba	503
Meqe caalatih faxsiisiyyat yaaba baaba	515
Dikrii kee dooqaaqî baaba	521
Addatino.....	533

Yallih catooy kay fayxihi a kitaabak feeraysiyyak gaba kalem, orba sabtiy ximoli alsak 26 t yemeete , liggidi 2012 yen laqo , Rajabak alsak 5 haytoh ayrooy liggidak 1433 k ten .

